Limburgs Dagblad

Zaterdag 26 maart 1994

76e jaargang nr. 72.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

ACTI... N LANGU... .ON
ZIE PAGINA 22



● *Michel Broeders*



Begin zomertijd

zondag om [illegible] de klok een uur vooruitzetten



Enquête: Voorkeur voor bezuinigingen op andere uitkeringen

Koppeling aow onaantastbaar

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De koppeling van de aow aan de loonontwikkeling is in Nederland heilig. Als er toch bezuinigd moet worden, dan liever op andere uitkeringen. Dat blijkt uit een onderzoek van het Nipo dat gisteren is gepubliceerd.

Circa 93 procent van de ondervraagden houdt vast aan de koppeling van de aow aan de lonen. Voor de keuze gesteld toch te snoeien op de sociale zekerheid, vindt 59 procent het rechtvaardiger een andere uitkering (bijstand, ww, wao) te korten. Ruim veertig procent van de Nederlanders vindt dat ouderen met alleen aow ronduit slecht af zijn. Nog eens 44 procent beoordeelt het aow-inkomen als matig. Overigens wist maar een kwart van de ondervraagden hoe hoog de aow voor een alleenstaande is (1240 gulden per maand).

Het inmiddels ingetrokken CDA-voorstel om de aow de komende vier jaar te bevriezen, wordt door 86 procent van de ondervraagden afgewezen. Opvallend hierbij is dat juist aow'ers zonder aanvullend pensioen nog het mildst over deze maatregelen zijn. Het Nipo verklaart dit uit de gewenning van deze groep aan een smalle beurs.

De helft van de aow'ers zonder aanvullend pensioen zegt vooral te bezuinigen op vakanties. Twaalf procent van deze groep bezuinigt op de uitgaven voor eten. Bijna veertig procent zegt helemaal niet te hoeven bezuinigen.

FW DE

● *Hoewel gevreesd werd voor gewelddadigheden, verliep een protestdemonstratie in het Zuidafrikaanse Durban vlekkeloos. Naar schatting 60.000 mensen kwamen in de havenstad van Kwazulu, waar een meerderheid van de bevolking bestaat uit Zulu's, bij elkaar om de eis van het ANC voor vrije en eerlijke verkiezingen in dit bolwerk van de Zulu-partij Inkatha te ondersteunen. De demonstratie was het begin van een 'campagne van massale actie', waarmee het ANC Inkatha-leider Buthelezi wil dwingen zijn verzet tegen de eerste democratische verkiezingen in Zuid-Afrika op te geven. Inkatha heeft besloten de verkiezingen die eind april worden gehouden, te boycotten omdat de negen provincies in het 'nieuwe Zuid-Afrika' te weinig bevoegdheden krijgen.* Foto: REUTER

Verdachte moord op Ben Jamin is gearresteerd

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – De politie van Maastricht hoopt met de aanhouding van de 20-jarige Maastrichtse junk Maikel B. de moord op de 43-jarige Ben Jamin uit Maastricht te hebben opgelost. B. is gisteren op last van de rechter-commissaris voor tien dagen in bewaring genomen.

De bij zijn moeder aan de Scharnerweg inwonende Ben Jamin overleed op 14 november in het AZM aan de steekverwondingen, die hij had opgelopen, bij een worsteling met een autodief. Jamin ging op die vroege zondagmorgen tot actie over toen het alarm van zijn auto overging. Hij ontdekte dat een man een autoradio uit zijn wagen had gesloopt. Tijdens een poging de dief aan te houden, werd hij meermalen gestoken.

Zie verder pagina 13
● **Dief was door buurman gezien**

Staking bij DSM onvermijdelijk

HEERLEN - De kans dat vanaf 11 april een staking uitbreekt op het chemiecomplex van DSM in Geleen is gisteren levensgroot geworden. Na dertien uur onderhandelen over een nieuwe cao was met name de Industriebond FNV 's avonds nog steeds zeer ontevreden. FNV-voorman Henk Walravens noemde het bod van DSM 'volstrekt onvoldoende'. Het chemieconcern kwam de bonden wel een eind tegemoet in hun eisen voor een 'schone' vijfploegendienst, maar wil geen salarisverhoging geven.

In de onderhandelingen, die gisteren tot kwart over tien 's avonds duurden, meende DSM redelijk goed te hebben geluisterd naar de wensen van de vakbonden met betrekking tot de ploegendiensten. Woordvoerder Spierts van het bedrijf toonde zich daarom na afloop 'zwaar teleurgesteld' in de reactie van de FNV: „We hebben het gevoel dat de Industriebond FNV bewust aanstuurt op een breuk," aldus de woordvoerder. DSM laat in de ploegendienst alle omstreden verplichte opkomstdagen vervallen en vervangt die door acht 'fabrieksdagen', die bedoeld zijn voor aanwezigheid tijdens calamiteiten, piekdruktes, en instructies.

Het personeel in de vijfploegendienst krijgt een jaarrooster van 52 maal 33,6 uur en een toeslag van 28,5 procent.

Zie verder pagina 13
● **DSM wil extra vrije dagen afschaffen**

(ADVERTENTIE)

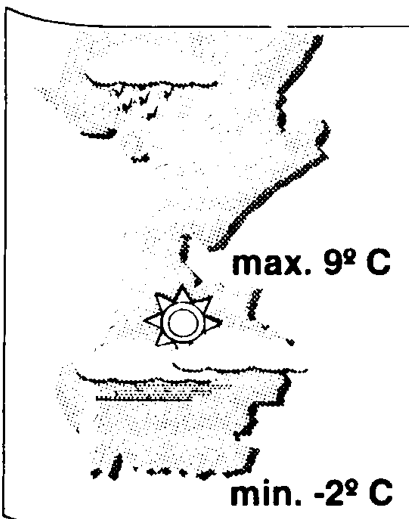
HOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGANGEN

SITTARD
LERAAR WORDEN?

Opleidingen leraar v.o. in
■ *Nederlands* ■ *Duits* ■ *Engels* ■ *Economie*
■ *Aardrijkskunde* ■ *Geschiedenis*
■ *Natuurkunde* ■ *Wiskunde* ■ *Techniek*
■ *Tekenen* ■ *Handvaardigheid* ■ *Pedagogiek.*

Opleiding leraar basisonderwijs (PABO)

Meer informatie: 046-599551.



MINDER BUIEN, MEER ZON
Vandaag is er af en toe zon en kan er een enkele bui vallen. Op nadering van een rug van hogedruk neemt de bewolking en de eventuele buiigheid af. De wind is matig uit het noordwesten en neemt geleidelijk in kracht af. De middagtemperatuur wordt ongeveer 9 graden. De komende nacht daalt het kwik tot -2 graden. Morgenochtend kan er een enkele mistbank aanwezig zijn, maar de rest van de dag is het vrij zonnig en blijft het droog. De middagtemperatuur wordt 11 graden en de wind is zwak en veranderlijk.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.27 onder: 18.59
maan op: 18.09 onder: 05.33

NedCar-directeur Huberts naar WML

DOOR EMILE HOLLMAN

BORN – Fabrieksdirecteur Jacques Huberts van NedCar is door de raad van commissarissen van de NV Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) voorgedragen als directeur.

Huberts leeft bij NedCar in onmin met het bestuur over bijvoorbeeld de ontwikkeling van de nieuwe Volvo 440. Huberts volgt bij de Waterleidingmaatschappij ir.H. Vliegen op die per 1 mei met de VUT gaat.

Naar verluidt zou Huberts afgelopen week bij de zoveelste botsing met het bestuur al gedreigd hebben ontslag te nemen.

Zie verder pagina 13
● **Huberts man van de werkvloer**

Verstappen elfde trainingstijd

SAO PAULO – Jos Verstappen heeft gisteren tijdens de kwalificatieritten voor de Grote Prijs van Brazilie de elfde tijd laten registreren; 1.18,787. Snelste Formule-1-piloot op het circuit van Interlagos bij Sao Paulo was Ayrton Senna. De drievoudige wereldkampioen liet als beste tijd 1.16,386 afdrukken. Verstappens ploeggenoot in het Benetton-Ford-team Michael Schumacher werd als tweede geklasseerd op minder dan tweehonderdste.

● **Zie verder pagina 20**

(ADVERTENTIE)

Uw voeten krijgen alle aandacht, maar.....



Het oog wil ook wat ...

Onze nieuwe kollektie schoenen is binnen.
Donderdag koopavond

schoenenspeciaalzaak
pieds sur terre
Willemstraat 48, Heerlen. Tel. 045-724471
-maatsteunzolen · reparaties · korrektie- wandel + trekkingschoenen · pedicure · reflexzonetherapie-
-maandag gesloten-

(ADVERTENTIE)

Kom naar de AUTO CAUBO LENTE-SHOW

VANDAAG ZATERDAG 26 MAART
MORGEN ZONDAG 27 MAART

De Audi-VW show waar u nu echt zaken kunt doen

AUTO CAUBO
Neerhem 25 Valkenburg

DAT MAG U NIET MISSEN !!!!

(ADVERTENTIE)

~~Vrijdag 25 maart 10-18 uur~~
Zaterdag 26 maart 10-18 uur
Zondag 27 maart 10-18 uur
Maandag 28 maart 10-18 uur

De gezelligste
CAMPING-BEURS
van het Zuiden
caravans - vouwwagens - campers - tenten en toebehoren

GEULHAL VALKENBURG
Tel. 04406-14951
Entree ƒ 8,00
kind. tot 12 jr. ƒ 5,00

(ADVERTENTIE)

michelle MODE
Meerssen

MORGEN ZONDAG 27 MAART KOOPZONDAG
geopend van 11.00 tot 17.00 uur
Onze schitterende voorjaarscollecties zijn nu compleet

michel MANNENMODE
Beekstraat/Gasthuisstraat

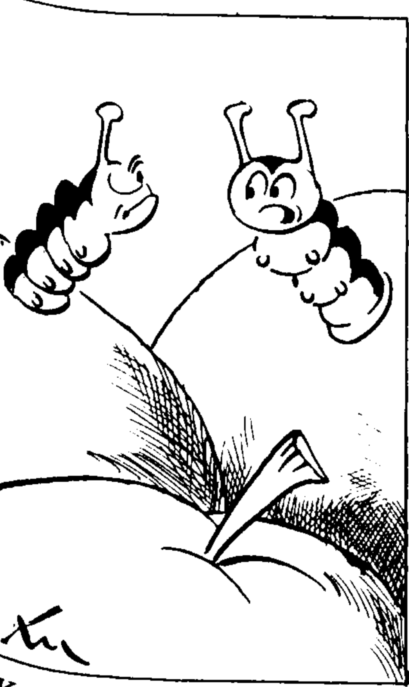
(ADVERTENTIE)

GRATIS...
Ondanks Limburgs laagste prijzen...
NU 4 DAGEN LANG,
GRATIS KORTER MAKEN VAN PANTALONS!
Klaar terwijl u wacht bij een gratis kopje koffie..!
Aanbieding geldt bij aankoop van alle pantalons en jeans voor dames, heren en kinderen.
Geldig vandaag t/m woensdag.



HENDRIKS TEXTIEL
HEERLEN SCHELSBERG 88, TEL. 045 72 11 24 ('s-MAANDAGS GEOPEND VANAF 10.30 UUR)
SITTARD BRUGSTRAAT 1, TEL. 046 51 56 56 · VAALS KERKSTRAAT 4, TEL. 04454 46 36 36
TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORTARTIKELEN... NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

Situatie fruitteelt slecht



Krijgen wij weer de schuld!

DE KRANT VAN LIMBURG

Limburgs Dagblad

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Plaats: ....
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):
....

(TEX05)
(VEX44)

Hiervoor betaal ik
automatisch: ☐ ƒ 29,-- per maand
☐ ƒ 86,90 per kwartaal
via acceptgiro: ☐ ƒ 30,50 per maand
☐ ƒ 88,40 per kwartaal
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Handtekening: ....
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:
☐ badhanddoek ☐ Parkerpen
☐ reiswekker ☐ memokubus
*Mits u de afgelopen 3 maanden geen proefabonnement gehad heeft.
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:
Limburgs Dagblad,
antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen

8 710404 400017

26-03

k

Bundel van Louis van Dijk en Michel van der Plas

Veertig vrome liederen van merkwaardige tandem

DOOR ROB VAN DER HILST

UTRECHT – Dichter, schrijver, journalist Michel van der Plas (66) en 'mister music himself' pianist Louis van Dijk (52) hebben de handen ineen geslagen voor een wel heel bijzondere onderneming: een bundel van veertig kerkliederen van eigen hand, bedoeld om gezongen te worden vooral in rooms-katholieke liturgievieringen, na de evangelielezing. De uitgave is onderdeel van een groter projekt dat in totaal meer dan 150 kerkliederen van Michel van der Plas zal omvatten.



● *Louis van Dijk en Michel van der Plas, samen op de vrome toer.*

Een merkwaardig tandem eigenlijk: Michel van der Plas, de meester van het lichte lied en Louis van Dijk, de meest jazzy pianist-improvisator, samen als scheppers van vrome kerkliederen. De heren reageren lichtelijk opgewonden op de veronderstelde tegenstelling. Michel van der Plas: „Kijk dat snap ik nou niet hè: ik schrijf mijn hele leven lang gedichten en verhalen, literatuur zogezegd. Natuurlijk ook cabaretteksten en -liedjes en ik ben al tientallen jaren werkzaam als journalist.

En dan zou het niet kunnen om liederen voor de kerk te schrijven. Je valt dan niet in een bepaald vakje te persen, hè?"

„Heel Nederlands hoor, maar in Vlaanderen kunnen ze er wat van: de dichtkunst van Guido Gezelle, best. Maar diens journalistieke werk of politieke satire? Ho maar! Past niet in het beeld van de mooie verzen-priester. In Engeland krijgt T.S. Eliot de Nobelprijs voor literatuur, maar hij is wel schrijver van zoiets lichts als Book of practical cats. Vinden ze heel gewoon daar."

Louis van Dijk: „Alles wat een groter koepel vergt, mag niet in dit land. Als je veel verschillende dingen doet – ik ben niet alleen jazzpianist en begeleider maar componeer ook en speel regelmatig orgel in de kerk om maar eens wat te noemen – dan kun je alleen een bestaan opbouwen door stug door te douwen. Ik denk dat de mensen na dertig jaar wel aan mij gewend zijn geraakt, maar je werd er wel eens moe van hoor".

Van der Plas: „Er bestaat hier een tendens om iemand veelzijdigheid kwalijk te nemen. Brrr."

Kerkliederen maken, waarom eigenlijk? Innerlijke drang of opdracht?

Michel van der Plas: „Nou, de rooms-katholieke Sint Gregorius Vereniging (de club van rooms-katholieke kerkmusici, red.) vroeg mij daarom. De rk-kerk hanteert een driejaarlijkse lezingencyclus en er bestaan veel te weinig liederen waarmee het volk op de evengelielezing van de zondag kan reageren. Dit betekent wel dat de liederen, qua tekst en qua melodie, heel gemakkelijk in het gehoor moeten liggen. Veel tijd 's zondags om de liederen in te studeren is er niet. Dat bepaalt wel de aard van de liedteksten: ze moeten eenvoudig en smaakvol zijn want anders krijgt niemand ze over de lippen. Mijn verzoek aan Louis om voor een veertigtal liedteksten melodieën te schrijven, is dan ook uit dezelfde gedachte voortgekomen. Als er iemand is die weet hoe je liedjes dicht bij de mensen moet brengen, dan is hij het wel. Ook aan Joop Stokkermans heb ik gevraagd om zo'n veertigtal liedteksten op muziek te zetten. Dat kan dus leuk worden".

Badmintonnen

Hebben de heren iets met de kerk? Louis van Dijk: „Volmondig ja. Ik noem mijzelf soepel-hervormd. Mijn vader was koster van de Prinsessekerk in een Amsterdamse volksbuurt, en daarin kon je door de week heel lekker badmintonnen. Nee, geen frustraties aan de kerk overgehouden. Ik ben geen Maarten 't Hart die rooie vlekken in zijn hals krijgt als het woord 'kerk' valt".

„Zelfs in de tijd dat ik Ramses Shaffy en Liesbeth List begeleidde, zorgde ik ervoor op zondagmorgen – al of niet met een kater – op tijd in het Hervormd Lyceum te zijn.

Daar speelde ik dan met een deels klassiek, deels pop combootje en met een koor de kerkdiensten. Met Edo de Waart op hobo en Hans Vonk als koordirigent. Die tijd dus, jaren zestig. Ik heb toen nog hele hippe liederen geschreven. Een ervan is zelf een soort tophit geworden: 'Waar blijft u met uw wonderen, uw almachtige wil? Heerlijke tijd. Altijd lekker hervormd gebleven, soepel-hervormd dus. Het geloof is nimmer uit mijn leven verdwenen. En kerkmuziek evenmin".

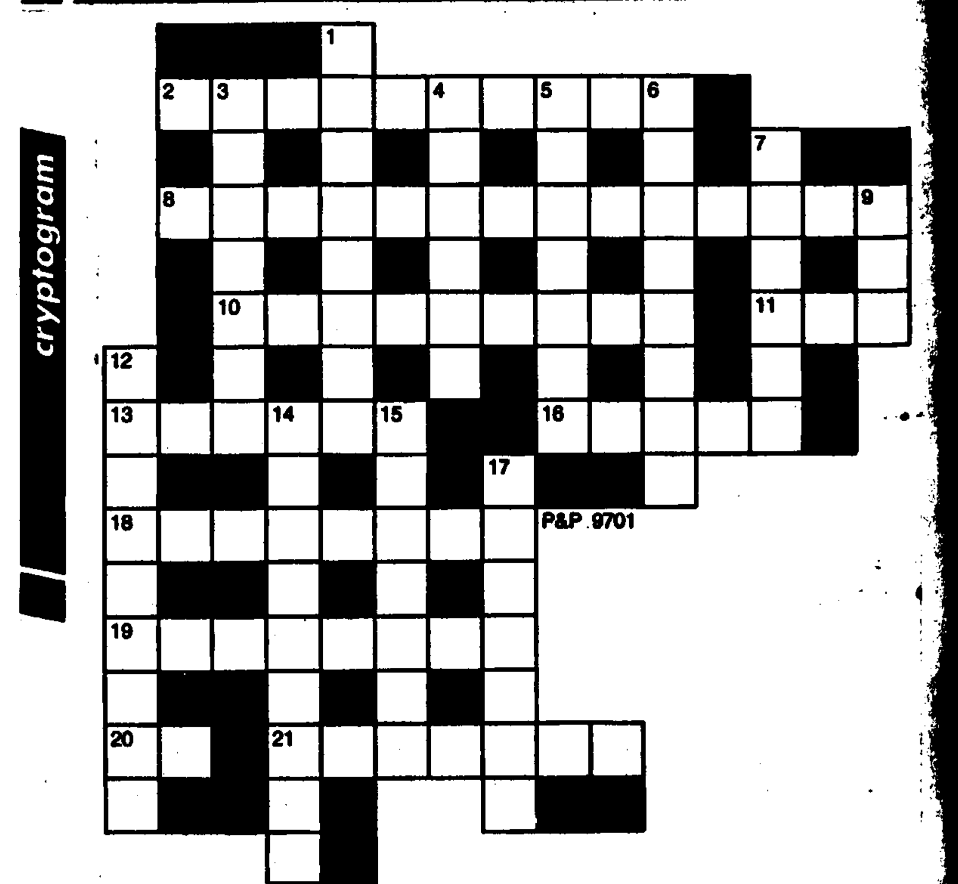
Michel van der Plas: „Dat geldt ook voor mij. Ik noem mijzelf kritisch-katholiek en dat is door het werken aan de liederen alleen maar versterkt. Ik ben met een vriend, die classicus en theoloog is, helemaal opnieuw door de evangelieteksten getrokken en dat heeft mijn opstelling tegenover die autoritaire kerk van mij alleen maar versterkt. Jezus roept op tot vrijheid, bevrijding. Sta op, dat lees je om de haverklap in de evangeliën. Dus staat dwars op de onbarmhartige kijk op vrouwen, homo's, geboortebeperking en zo.

Het instituut heeft mij en heel veel mensen veel verdriet berokkend. Ik heb mij wel eens eerder met bijbelteksten beziggehouden, de 'Vijftig Psalmen' met Huub Oosterhuis. Maar de evangelieliederen – ik ben bijna klaar met alle liedteksten – zijn voor mij een daad van geloofsengagement".

Louis van Dijk: „Wat mij leidde bij het maken van de melodieën en zettingen bij Michels teksten, was primaire ontroering. Een touchering, dat het goed is".

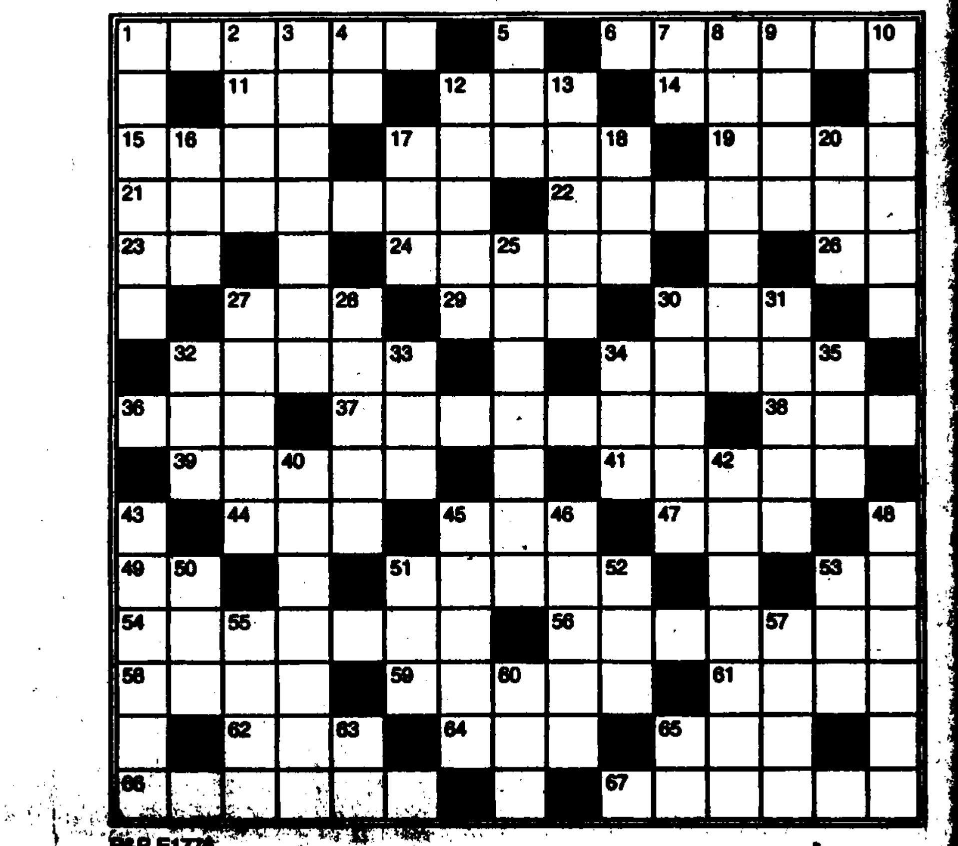
puzzel

cryptogram



HORIZONTAAL: **2** Schandzuil? (10); **8** Weer in de ring (14); **10** Onbezonnen zonder vogel (9); **11** Kleding van een buffel (3); **13** Meisje met een kan (6); **16** Dat bezinksel veroorzaakt slijmvliesontsteking (5); **18** Baas over het kippenhok (8); **19** Die vogelkijker ziet een vlinder (8); **20** Jammer van die kruidenier (2); **21** Goedkope drank in het midden (7).

VERTIKAAL: **1** Ik krijg het warm van die arbeid (8); **3** Eén streep door de benzine (7); **4** Onzin zo'n harnas (6); **5** Die reden is klaar om je in te storten (7); **6** Nappa op school (8); **7** Die vlinders zien bleek (6); **9** Groep op de dam (3); **12** Sociaal wegennet (9); **14** Een ogenblik, meisje, blijf in balans (9); **15** Toon een prikkel voor die boom (7); **17** Eén saaie reeks kruiden (7).



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** kwajongen; **6** kwaadsprekerij; **11** vogel; **12** insekt; **14** pl. op de Veluwe; **15** wreed heerser; **17** belegsel; **19** jongensnaam; **21** water geven; **22** overeenkomen; **23** water in Friesl.; **24** naamspeld; **26** neon; **27** koeiemaag; **29** lof; **30** haag; **32** Eur. land; **34** aandringen; **36** vogel; **37** vlag; **38** ongebonden; **39** orgaan; **41** graveren; **44** gevangenis; **45** afgelegen; **47** bijb. priester; **49** getij; **51** uniform; **53** bergplaats; **54** barbaar; **56** poten; **58** godheid; **59** woestijnvos; **61** grappenmaker; **62** gelofte; **64** weigering; **65** koor; **66** schreeuwen; **67** aardsoort.

VERTIKAAL: **1** verzameling; **2** akelige; **3** vis; **4** en andere; **5** danspartij; **7** aartsbisschop; **8** klieven; **9** spinachtige; **10** coureur; **12** Griek van Troje; **13** graansoort; **16** lof; **17** gebouw; **18** ontkenning; **20** lummel; **25** duwen; **27** gaan; **28** knaagdier; **30** stopplaats; **31** vleessap; **32** kluit; **33** grappenmaker; **34** honingdrank; **35** kloosterlinge; **40** eten; **42** versiering; **43** huis van bewaring; **45** verdragen; **46** Ind. munt; **48** hoeveelheid; **50** erg; **51** zijden stof; **52** ieder; **53** steensoort; **55** meisjesnaam; **57** schorem; **60** keurig; **63** lidw.; **65** zangnoot.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 908

HORIZONTAAL: 1 maar; 4 tegen; 8 neet; 11 kubus; 13 vader; 15 lu; 17 nel; 18 aas; 19 mi; 20 Ina; 22 rep; 24 era; 25 gal; 26 idem; 28 aan; 30 doen; 32 veel; 33 tsaar; 35 ergo; 37 ijk; 38 por; 40 ler; 42 Ob; 43 oog; 44 abc; 45 eb; 47 ore; 49 Eur.; 51 ka; 52 naad; 54 paars; 57 alom; 59 Ares; 61 tri; 62 blik; 63 Urk; 64 pie; 66 bul; 68 sos; 70 NN; 71 lid; 72 iep; 74 NP; 75 malen; 77 beste; 79 eelt; 80 etter; 81 toon.

VERTIKAAL: 1 Mali; 2 a.k.; 3 run tule; 5 es; 6 e.v.; 7 naar; 8 Nes; 9 10 tuil; 12 berm; 14 daad; 16 un 19 mango; 21 adé; 23 pas; 24 E 25 Ger; 27 elp; 29 aas; 31 oer; vijgen; 33 troep; 34 ribes; 36 Obd 39 oor; 41 ecu; 46 Baam; 47 ode; nar; 50 ral; 51 kokon; 53 ark; 55 A 56 rib; 58 lis; 60 spil; 62 bles; 63 u 65 idee; 67 uier; 69 span; 71 lat; PTT; 75 ml; 76 NT; 77 bè; 78 e.o.

Winwoord: UITDRUKKINGSVOL

exposities

Asselberg en Pop Art

HEERLEN – In de Stadsgalerij van Heerlen heeft morgenmiddag om 12 uur de opening plaast van de expositie 'Gustave Asselbergs en de Pop Art in Nederland'. Deze overzichtstentoonstelling met schilderijen van Gustave Asselbergs (1938-1967), aangevuld met Pop Art werk van andere kunstenaars, loopt tot en met 12 juni en is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 11 tot 17 uur, zaterdag en zondag, 3 en 4 april en 12, 22 en 23 mei van 14 tot 17 uur.

Het opmerkelijke oeuvre van Asselbergs is verwant aan de Amerikaanse Pop Art van Robert Rauschenberg en Jasper Johns. Begin jaren zestig ging de Pop Art als een kortstondige golf over ons land en liet een aantal kunstenaars niet onberoerd: Woody van Amen, Sam Middleton, Rik van Bentum, Lucassen, Peter Blokhuis, Wim Schippers en Daan van Golden. Van hen zijn ook werken te zien op de tentoonstelling. Op het gebied van de geschilderde collage kan Gustave Asselbergs worden beschouwd als de meest gedreven en uitgesproken exponent van deze stroming. In 1963 en 1964, de meest productieve jaren van zijn kunstenaarschap, ontstaan de opmerkelijke collageschilderijen waarmee hij bekend is geworden.



● *The happy Op-art family, 1965/66 van Gustave Asselbergs.*

In de begeleidende catalogus zullen de levensloop, de ontwikkeling van zijn werk, zijn Amsterdamse periode, zijn betrokkenheid bij de 'roerige' jaren zestig en tenslotte het verblijf in New York uitgebreid aan de orde komen. Ook zal de invloed van deze beweging op de eerder genoemde Nederlandse kunstenaars worden belicht.

Dag van de poëzie in Landgraaf

LANDGRAAF – Enkele weken na de Boekenweek staat in Landgraaf de poëzie opnieuw in het middelpunt van de belangstelling. Op 23 april wordt er namelijk de eerste 'Dag van de poëzie' gehouden. Op drie lokaties lezen in totaal twintig Nederlandse dichters voor uit eigen werk.

De 'Dag van de poëzie' wordt om 13 uur geopend in galerie Ipomal, Kerkberg 2. Daar zijn Rouke van de Hoek, Leo Herberghs, Kreek Dacy Ouwens en H.H. ter Balkt te beluisteren, terwijl gitarist Henk Verdonkschot voor het muzikale intermezzo zorgt.

Om 15 uur worden de activiteiten verplaatst naar galerie Gaudi, Hereweg 83. Daar zijn de dichters Manuel Kneepkens, Maria van Daalen, Eddy van Vliet, Willem van Toorn en Anneke Brassinga te gast. Voor de entr'acte zorgt harpiste Simone van Gendt.

De 'hoofdact' begint 's avonds om 20 uur in de Burgerzaal van Raadhuis Landgraaf. Daar treden Marc Reugebrink, Frans Budé, Bert Schierbeek, Elly de Waard, Wiel Kusters, Hans van de Waarsenburg, Remco Campert, Rutger Kopland, Gerrit Kouwenaar, Leonard Nolens en Stefan Hertmans voor het voetlicht. Luitist Mijndert Jape en accordeonist Carlo Plaum verzorgen de muziek. De algehele presentatie is in handen van Hans van de Waarsenburg.

Kaarten voor deze bijzondere manifestatie zijn tijdens kantooruren te verkrijgen bij de Gemeente Landgraaf (045-328222) en 's avonds bij Uitgeverij Herik (045-311510).

Drie finalisten cabaretconcours

AMSTERDAM – De drie finalisten van het cabaretconcours om de Wim Sonneveldprijs zijn Maarten van Roozendaal uit Amsterdam, Els Austmann uit Middelburg en Niet Schieten uit Weesp. Zij bereikten die finale in Theater Bellevue in Amsterdam. De eindstrijd is maandag in het Nieuwe de la Mar theater. Van Roozendaal, die voornamelijk Nederlandse blues zingt, werd door de jury een kruising genoemd tussen Tom Waits, Bram Vermeulen en Paolo Conte, maar werd toch ook originaliteit toegedicht. De jury roemde Niet Schieten om zijn absurde eigen schijnlogica en Austmann om de toneeltechnische kant van haar performance.

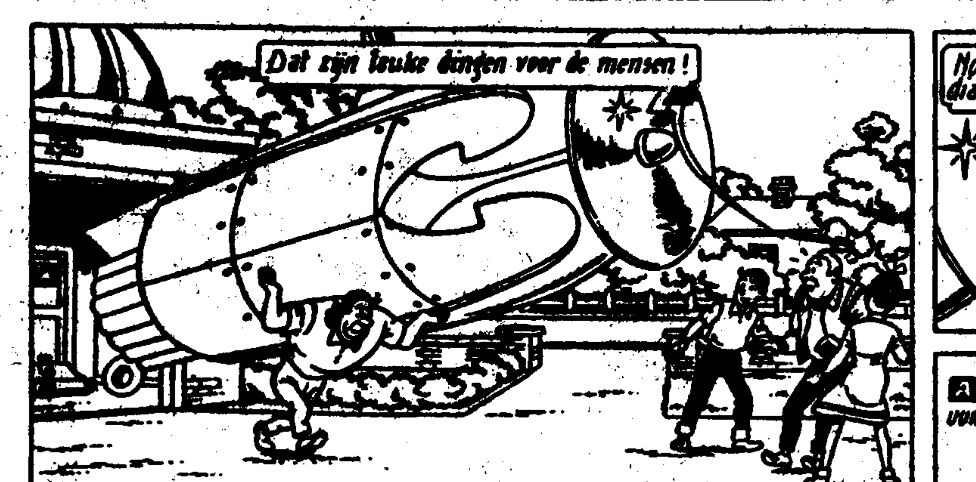
(ADVERTENTIE)
28ste NEDERLANDSE KUNST- EN ANTIEKBEURS BREDA
26 MAART T/M 4 APRIL 1994.
Openingstijden: dagelijks 14-22 uur, zaterdag, zondag, Goede Vrijdag, Paaszaterdag en beide Paasdagen 11-18 uur.
Het Turfschip, Chasséveld, Breda
Tel.: 076.222888

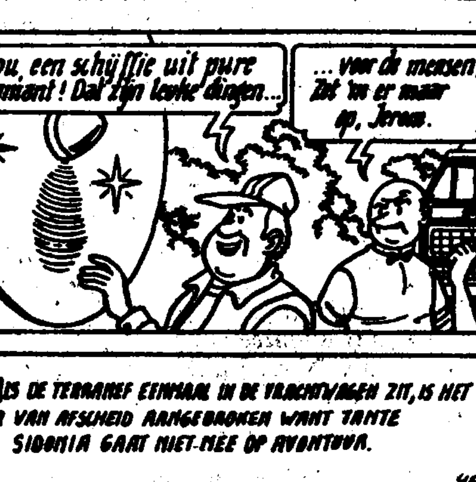
UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739264
Algemeen 045-739504
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 936
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18404
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier









(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter



recept

Omelette à la Lyonnaise

De toevoeging à la Lyonnaise vertelt bijna altijd dat er uien in het gerecht verwerkt zijn.

6 eieren, 1 grote ui, boter om te bakken, peper, zout, fijngehakte peterselie.

Pel en snipper de ui. Fruit de uisnippers in boter op de laagste stand zacht. Laat de uisnippers beslist niet bruin worden. Klop de eieren in een grote kom schuimig met peper en zout en roer er de gefruite uisnippers en peterselie door. Smelt boter in een grote koekepan en laat hierin de losgeklopte eieren glijden. Bak de omelet aan de onderkant goudkleurig. Laat hem op een schaal glijden en vouw hem dubbel. Variant: Bak de omelet in twee pannen schep er een vulling van bij voorbeeld gebakken champignons, gebakken kippelevertjes of bij voorbeeld een restje spaghettisaus en rol de omeletten op.

Variant: spatel tegelijk met de gefruite uisnippers 2 eetlepels geraspte kaas door de losgeklopte eieren, of splits de eieren en klop de eiwitten apart stijf; meng de gefruite uisnippers met 3 eetlepels slagroom door de dooiers. Spatel eiwitten en dooiers dooreen en bak hiervan in twee pannen hartige schuimomeletten à la Lyonnaise.



Nederlander krijgt in Frankrijk levenslang

PERPIGNAN – Erg lang heeft de Franse jury in Perpignan niet nodig gehad voor zijn beraad over de hoogte van de straf voor de 48-jarige Nederlander Christiaan van G. voor verkrachting, marteling en moord van twee 10-jarige meisjes uit het nabijgelegen Elne in oktober 1991. Na ruim twee uur viel gisteren het vonnis: levenslang en ten minste dertig jaar achter de tralies zonder enige hoop op welke vorm van gratie dan ook.

Dat is de maximumstraf die Frankrijk kent sinds de afschaffing van de guillotine in 1981. De procureur had dit geëist en de negen juryleden waren het met hem eens dat er geen verzachtende omstandigheden waren. Het proces tegen Van G. heeft een week geduurd.

De man, die werkte voor een houtfirma, was in oktober 1991 zijn baan kwijtgeraakt na een veroordeling tot twee maanden voorwaardelijk voor ontucht met minderjarigen in zijn woonplaats Saint-Dizier in Oost-Frankrijk. Hij was getrouwd, vader van twee kinderen, en zocht nieuw werk: ver weg van Saint-Dizier. Uiteindelijk heeft hij in Zuid-Frankrijk de nichtjes Muriel en Ingrid meegelokt onder voorwendsel een telefooncel te zoeken. De kinderen zijn ernstig mishandeld, verkracht en vermoord. Hun lijken heeft Van G. tweehonderd kilometer verderop in een ravijn gegooid, waar ze later op diens aanwijzingen zijn gevonden.

De man is enkele dagen na het verdwijnen van de meisjes aangehouden in Lourdes, waar hij op luidruchtige wijze in een hotel zelfmoord probeerde te plegen. Na een tip van zijn familie in Nederland is de link gelegd tussen de verdwijning en de dolende Van G. De familie was op de hoogte van zijn neigingen en wist dat hij daar in de buurt was.

Ministers Hirsch Ballin en Van Thijn gaan vrijuit

Kabinet laat kopstukken in IRT-zaak bungelen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De ministers Hirsch Ballin (Justitie) en Van Thijn (Binnenlandse Zaken) gaan functioneringsgesprekken voeren met de hoofdpersonen in de IRT-zaak. Het is niet uitgesloten dat de betrokkenen op basis van die gesprekken worden overgeplaatst, danwel dat er andere consequenties zullen worden getrokken voor hun verdere carrière.

Het gaat om de heren Nordholt (hoofdcommissaris van de Amsterdamse politie), Van Riessen (commissaris van politie in Amsterdam), Vrakking (hoofdofficier van justitie in Amsterdam) en Van Randwijck (procureur-generaal in Amsterdam). Premier Lubbers heeft dit gisteren na afloop van het kabinetsberaad bekendgemaakt. De ministers spraken ettelijke uren over de IRT-zaak. De eerste minister maakte duidelijk dat het kabinet de vier nu niet wil laten vallen. „Wij verdedigen hen," zei Lubbers. „De houding van de ministerraad is dat wij ze moeten behouden." Desondanks erkent het kabinet dat de vier fouten hebben gemaakt in de IRT-zaak. Als blijkt dat er geen verbetering mogelijk is, en dat de fouten zich dus in de toekomst kunnen herhalen, zullen consequenties getrokken worden.

Volgens Lubbers mogen de vier niet alleen beoordeeld worden op hun optreden in de IRT-zaak. „Hun functioneren moet ruimer bekeken worden," meende de premier. Het gaat er bij het kabinet om of het type fouten dat in de IRT-zaak is gemaakt een voorbeeld is voor het algemene optreden van de vier of niet.

Het kabinet is het op zich eens met het rapport van de commissie-Wierenga inzake het IRT. Ook het oordeel dat gewraakte opsporingsmethoden konden en op lang niet zo grote schaal werden toegepast als gedacht. „Het is een goed rapport," aldus Lubbers. De aanbevelingen van de commissie neemt het kabinet ook over. Er zijn in de IRT-zaak fouten gemaakt en de kritiek is dan ook terecht.

Volgens het kabinet is het niet zo dat de betrokken ministers iets te verwijten valt. Er kan geen sprake zijn van een domino-theorie: als de ene functionaris moet vallen, valt ook de andere en uiteindelijk de betrokken bewindslieden. „Dat is onzuiver," aldus Lubbers. „Dat doen wij niet."

Politie-onderzoek ziekenhuis in Helmond

HELMOND – In opdracht van het Openbaar Ministerie in Den Bosch is de politie een onderzoek in in het Helmondse Elkerliek Ziekenhuis. Dat heeft de officier van justitie mr. G. Regelink gisteren meegedeeld.

Het onderzoek moet aan het licht brengen wat er precies is gebeurd op de afdeling verloskunde en gynaecologie, waar eind 1992 een tweeling is overleden.

Uit een onderzoek van de Geneeskundige Inspectie in Noord-Brabant is gebleken dat dit mede is veroorzaakt door een ruzie tussen vijf gynaecologen en een organisatorische wanorde in hun maatschap. Mogelijk ten gevolge van dezelfde omstandigheden zijn nog twee andere pasgeborenen eind vorig jaar en begin 1994 gestorven.

Aan de hand van de feiten die uit het politieonderzoek naar voren komen, zal worden bekeken of het nodig is een gerechtelijk vooronderzoek in te stellen, aldus Regelink. Het Openbaar Ministerie heeft uit de krant moeten vernemen wat er in het Helmondse ziekenhuis is gebeurd.

Zie ook pagina 7
'Dood baby's kwam niet als een grote verrassing'

Zwijgend protest



● Twee inwoners van de Noordduitse stad Lübeck, Bruno en Hilde Römer, demonstreren bij de synagoge in hun woonplaats waar gisterochtend een aanslag is gepleegd. Bij de aanslag raakte niemand gewond. Foto: EPA

Duitse verbijstering na aanslag synagoge

Van onze correspondent

BERLIJN – Woedend en verbijsterd is in Duitsland gereageerd op de aanslag gistermorgen in alle vroegte op de synagoge in Lübeck. Bij de aanslag op het gebouw, waarin ook twaalf mensen wonen, vielen geen slachtoffers. Doordat de brandweer snel ter plekke was, onstond slechts lichte schade. Een woordvoerder verklaarde dat als men tien minuten later was gekomen, er waarschijnlijk niets meer te redden zou zijn geweest.

Van de daders ontbreekt nog elk spoor, maar de recherche gaat uit van een rechts-extremistische achtergrond. Procureur-generaal Ostendorf wilde echter niet nadrukkelijk uitsluiten dat er anti-Israëlische krachten achter de aanslag zitten.

Het moment van de aanslag was bewust gekozen. Vandaag vieren de joden in de hele wereld een van hun belangrijkste feestdagen, de Pascha, waarin de verlossing uit de Egyptische ballingschap wordt herdacht. Voor het eerst wilden de 27 leden tellende joodse gemeente in Lübeck dit feest op grote schaal vieren. Uit heel Duitsland hadden joden hun deelname toegezegd, onder hen ook overlevenden van de holocaust.

Gisteren verzamelden zich honderden mensen voor het kleine gebedshuis. Klassen schoolkinderen verschenen spontaan met hun leerkrachten. 's Avonds organiseerden de katholieke en evangelische kerken een fakkeloptocht langs het gebouw.

De voorzitter van de centrale joodse raad, Ignaz Bubis, signaleerde een toenemend anti-semitisme. Hij riep de politieke partijen op rechts-extremistische groeperingen te verbieden, omdat deze met hun opruiende programma s en pamfletten 'in feite de geestelijke brandstichters' zijn.

De woordvoerder van de Israëlische ambassade in Bonn sprak zijn bezorgdheid uit over het anti-semitisme. Hij haalde een recent opinie-onderzoek aan, waaruit blijkt dat 22 procent van de Duitsers geen joodse buren willen hebben. „Dat spreekt voor zichzelf," aldus de woordvoerder, die zei ervan uit te gaan dat de Duitse autoriteiten alles in het werk zullen stellen om het rechts-extremisme en de neonazi's te bestrijden. Parlementsvoorzitter Rita Süssmuth verzekerde dit namens alle democratische partijen.

„In Lübeck is de materiële schade weliswaar gering, de morele schade is echter aanzienlijk," aldus mevrouw Süssmuth. De christen-democratische politica voegde daaraan toe dat 'deze aanslag iedereen duidelijk maakt dat de anti-semitische waanzin in de hoofden van enkelingen, die het nooit willen leren, verschrikkelijke schade kan aanrichten'. Ook de woordvoerder van kanselier Kohl sprak zijn afschuw uit. De kanselier werd in zijn Oostenrijkse vakantie-oord op de hoogte gesteld van de gebeurtenissen.

De kerken in Lübeck verspreidden een verklaring, waarin ze hun solidariteit met de joodse gemeente benadrukken.

Rebellen op verdachte wijze gedood

Twijfels over actie Surinaams leger

DEN HAAG/PARAMARIBO - In Suriname bestaat twijfel over de officiële lezing van de actie waarmee het leger donderdag een einde maakte aan de bezetting van de Afobaka-dam. Stanley Rensch van de mensenrechtengroep Moiwana '86 wijst erop dat de bezetters volgens de lezing bijna een half uur de tijd hadden om te vluchten voor de oprukkende legereenheid.

De eerste confrontatie bij een brug leidde om half vijf 's ochtends tot paniek onder de bezetters. Het vuurgevecht op het meer, waarbij de vluchtboot van de bezetters tot zinken werd gebracht, had pas rond vijf uur plaats. „Dat kan niet kloppen," aldus Rensch gisteren. De bezetters van het Surinam Liberation Front SLF hadden voldoende tijd om zich uit de voeten te maken. Aanvankelijk hoorde Moiwana '86 dat bij de heroveringsactie enkele arrestaties waren verricht. Tijdens de persconferentie van minister van Defensie van Gilds bleek donderdag echter dat vijf of zes 'terroristen' waren gedood en geen enkele arrestatie was verricht.

Rensch heeft uit het commentaar van legerleider Gorré opgemaakt dat de militairen geen poging hebben gedaan de vluchtende bezetters van de verdrinkingsdood te redden. „Dat is in strijd met het internationaal humanitair recht." Gorré zei donderdag dat de vluchtboot een duikboot was geworden en dat even moest worden afgewacht hoelang de mensen onder water konden blijven. Het is in Paramaribo nog niet bekend of er al lijken zijn gevonden.

De actie van het leger werd vermoedelijk geleid door Melvin Linscheer, de commandant van de zuidelijke troepen. „Dat is de kat sturen om de melk te bewaken," aldus Rensch. Linscheer had volgens Rensch in augustus nog contact met de toen voortvluchtige Cornelis Maisi, een van de leiders van de bezetters.

Tevredenheid over aanpak notarissen

DEN HAAG – Het besluit van het kabinet om de de tarieven van de notarissen aan te pakken, is goed gevallen bij Consumentenbond en de Vereniging Eigen Huis. Nadat eerder de makelaars onder druk van de overheid hun prijsafspraken opgaven, moeten nu ook de notarissen binnen twee jaar overgaan tot vrije tarieven.

Het kabinet kwam tot zijn besluit op grond van een onderzoek van de accountantsorganisatie KPMG. Een nieuwe wet heeft vrije prijsvorming van alle akten als uitgangspunt. De concurrentie die zo ontstaat dwingt de notarissen efficiënter te werken. Daardoor gaan de kostprijzen omlaag en daarmee de tarieven.

Volgens de Consumentenbond en de Vereniging Eigen Huis is het notariaat altijd verwend geweest. De notarissen kunnen zelf de tarieven vaststellen en er is een verbod op vrije vestiging. Zo kan het gebeuren, aldus beide organisaties, dat de consument gemiddeld bijna 2500 gulden moet betalen voor het vestigen van een hypotheek en de overdracht van onroerend goed.

De notarissen zijn van mening dat het systeem van vaste tarieven hen in staat stelt maatschappelijk nuttig werk te verrichten.

(ADVERTENTIE)

Hans Liberg
& het Noordhollands Philharmonisch Orkest
Rodahal Kerkrade vrijdag 27 mei
Stadsschouwburg Sittard zaterdag 28 mei



Entree: ƒ 45,00/passen ƒ 38,00
Kaarten voor Sittard verkrijgbaar bij de kassa van de Stadsschouwburg Sittard
Voor reserveringen: 046-510616.
Kaarten voor Kerkrade verkrijgbaar bij VVV/Wijngrachttheater.
Theater a/h Vrijthof Maastricht en de Stadsschouwburg Heerlen
Voor reserveringen: 045-454141.

punt uit

● **Van der Stoel**

Max van der Stoel heeft gisteren een eredoctoraat ontvangen van de universiteit Utrecht. Daarmee eert de universiteit Van der Stoels inspanningen voor de mensenrechten en zijn verdiensten voor de maatschappij en de wetenschap.



● **Vliegongeluk**

Bij een botsing tussen twee militaire vliegtuigen boven de luchtmachtbasis Pope in de Amerikaanse staat North-Carolina zijn 20 personen om het leven gekomen en hebben 122 verwondingen opgelopen. Een F-16 gevechtsvliegtuig en een C-130 transportvliegtuig botsten op elkaar. De brokstukken van de F-16 ontploften en zetten op de grond een ander transportvliegtuig in brand. De rondvliegende delen troffen een groep parachutisten die stonden te wachten om voor een trainingsvlucht aan boord te gaan.

● **D'Ancona**

Minister D'Ancona van WVC houdt vast aan de nieuwe verdeling van de etherfrequenties per 1 april aanstaande. Dat betekent dat vijf commerciële radiozenders per 1 april mogen uitzenden via de ether. Het betreft Radio 10 Gold, Holland FM, Classic FM, Radio Noordzee Nationaal en AM Nieuws. D'Ancona trotseert daarmee een motie van het VVD-kamerlid Dees, die donderdagavond werd aangenomen met de steun van de PvdA, GroenLinks, VVD en D66. In die motie werd de bewindsvrouw gevraagd de huidige etherverdeling te laten voortduren tot alle gerechtelijke procedures zijn afgerond.

● **Overleg**

Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) zijn er gisterochtend, na veertien uur durende onderhandelingen, niet in geslaagd een akkoord te bereiken over veiligheidsmaatregelen in de bezette gebieden. Wel is belangrijke vooruitgang geboekt, aldus PLO-onderhandelaar Nabil Sha'ath na afloop van de besprekingen in Caïro. Dinsdag worden de onderhandelingen in de Egyptische hoofdstad hervat.

● **Tandpasta**

Het is gedaan met de kartonnen verpakking om tubes tandpasta. Door de ontwikkeling van een nieuwe kunststof statube is het omhulsel overbodig geworden en kan voortaan 25 procent materiaal worden bespaard op de verpakking. De besparing is het gevolg van een overeenkomst (het Convenant verpakkingen) die minister Alders van milieu in 1991 sloot met handel en industrie.

Juwelier viert 100-ste kraak

AMSTERDAM – Het dievengilde liet zich niet zien, hoewel ook die was uitgenodigd. Desondanks werd de honderdste kraak bij de Amsterdamse juwelier W. Nusselein gisteren feestelijk gevierd met een hapje en drankje.

Bij de 99ste inbraak in december vorig jaar, kondigde Nusselein in optimistisch aan om bij nummer honderd het glas te heffen. Dat dit drie maanden later al het geval zou zijn, kon hij toen nog niet beseffen. De honderdste vond plaats in de vroege ochtend van 11 maart toen een auto dwars door de voorpui ramde.

Beide Korea's mobiliseren legers

SEOUL/WASHINGTON - Bijna twee miljoen militairen in Noord- en Zuid-Korea zijn in staat van paraatheid gebracht. De spanning tussen het stalinistische noorden en het door de VS gesteunde zuiden is hoog opgelopen. Dat is het gevolg van de druk die de Verenigde Naties met in hun kielzog de VS en Zuid-Korea op Pyongyang uitoefenen. Zij willen dat Noord-Korea opening van zaken geeft over zijn nucleaire programma.

De Amerikaanse minister van Defensie, Perry, zei gisteren dat de VS, behalve de eerder deze week toegezegde Patriot-luchtdoelraketten, meer geavanceerde wapens naar Zuid-Korea zullen sturen. De wapens, zoals anti-artillerieggeschut en Apache-helikopters, dienen naar zijn zeggen als voorzorgsmaatregel. Ook heeft Washington gevechtsvliegtuigen paraat.

Noord-Korea heeft meer dan een miljoen mannen en vrouwen onder de wapenen. Zuid-Korea beschikt over een leger van 650.000 man, terwijl 36.000 Amerikaanse militairen in dat land gelegerd zijn.

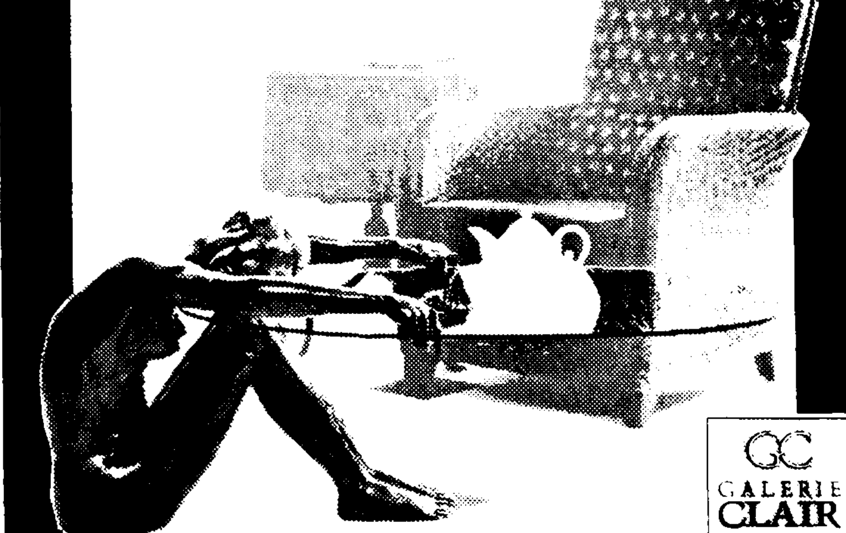
De hardnekkige weigering van Pyongyang om nucleaire deskundigen van de VN toe te laten voor een inspectie van zeven nucleaire installaties doet vrezen dat Noord-Korea kernwapens ontwikkelt of reeds daarover beschikt. Het Internationale Atoomenergie Agentschap (Iaea), onderdeel van de VN, heeft de Noordkoreaanse weigering om mee te werken voorgelegd aan de Veiligheidsraad.

Het Noordkoreaanse perbureau wees de dreiging met VN-sancties af. Pyongyang stelde dat het land niet van gedachten zal veranderen en voldoende middelen heeft om de effecten van eventuele strafmaatregelen te ondervangen.

Zuid-Korea beklemtoonde gisteren dat het eerst naar de Veiligheidsraad kijkt voor het oplossen van het conflict. Dit was een koele reactie op een initiatief van Rusland om een internationale conferentie te houden. China, Japan, Rusland, de VS en de beide Korea's zouden op zo'n conferentie het verwijderen van alle kernwapens van het Koreaanse schiereiland moeten regelen.

(ADVERTENTIE)

OP HANDEN GEDRAGEN
Galerie Clair salontafel
actie f 2.995,-



GC GALERIE CLAIR

Exclusief topmodel voor uw interieur. Het beeld is van gebrond metaal. Raak in de ban van de gedetailleerde schoonheid van de Galerie Clair salontafel. Nu te bewonderen bij uw Galerie Clair dealer.

RENÉ PANS
MAASTRICHT
MEUBELBOULEVARD

CABERGERWEG 10, TEL. 043-215585
Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen. Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Verloren zondag 20-3 p/m. 20.00 u. in Kelsert of in Kerkrade: zwarte leren HEREN-POLSTAS met Duits geld en papieren W.L. Teg. beloning terug te bez. Molbos 10, Landgraaf. (na 18.30 uur).

Gevraagd

Te koop COMMUNIEPAKJES maat 122 en maat 134, prijs ƒ 150,- per stuk. Telef. 045-442901.

Te k. COMMUNIEJURKJE (Bruidshuis Pereboom) mt. 134/140. Telef. 045-250017.

Personeel gevraagd

Specialist
in autom. zkt. baan, inst. software, inrichten netwerk, beheer/beveiliging. Tel. 045-258185.

Klussen- en ONDER-HOUDSBEDRIJF kan nog werk aannemen. Voor vrijblijvende offertes kunt u bellen: 045-224330.

KLUSSENBEDRIJF kan nog werk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Telefoon 045-728372.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-228977, b.g.g. 226688.

Nette alleenstaande dame 46 jr. biedt zich aan als: OP-PAS of hulp in de huishouding. Br.o.nr. B-05285, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goedkoop BEHANGEN en verven. Telef. 045-217893.

HULP in de huishouding biedt zich aan. Liefst omg. Landgraaf. ☎ 045-323960.

Geh. vrouw zkt. parttime BAAN als adm. medew., ook evt. andere werkzmhd., 20 jr. ervaring. Tel. 045-753025.

Man 32 jaar HBO, meertalig zoekt wegens vrije tijd met spoed THUISWERK. Liefst administratief 046-373197, van 9.00-11.00 uur.

Vrouw, 25 jaar, biedt zich aan als PRODUCTIE-MEDEW., omg. Heerlen/Kerkrade. Tel. 045-227543.

Alleenst. weduwe (verpleegk.) wil graag enkele uren p.wk. als OPPAS/gezelschaped. bij ouder lieden mand. fungeren. Br.o.nr. B-05298, Limburgs Dagblad, Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

Diversen personeel

Het Gemengd Kerkelijk Zangkoor "St. Caecilia" van de H. Hart Parochie te Rothem - Meerssen zoekt een
Organist(e)
Voor inlichtingen Mevr. Janssen, telef. 043-643018.

BAKKERIJ-HULP gevraagd voor 2 nachten per week. 045-225668 na 18.00 uur.

CARRIÈRE! Jong dynamisch en sterk groeiend bedrijf zoekt 10-15 commercieel ingestelde vrouwen en mannen, geen erv. vereist. Bel 043-298125.

New Line Modelagency. Hét adres voor 'n praktijkgerichte opleiding tot MANNEQUIN/dressman. Telefoon: 046-524433/526574.

Wij zoeken
Sportinstructeurs m/v
met ervaring in circuittraining, steps en callanetics.
Bij voorkeur ook fitness-ervaring. Voor info: 045-460847.

Hotel-Restaurant Prinses Juliana
Valkenburg a/d Geul
zoekt op korte termijn een:
receptionist m/v
- die enthousiast en flexibel zijn/haar vak kan uitoefenen;
- een representatieve uitstraling en gastvrije instelling heeft;
- correct en accuraat de gasten te woord staat;
- bekend is met MS-DOS en WordPerfect 5.1;
- kennis heeft van de moderne talen in woord en geschrift;
- bij voorkeur niet ouder is dan 23 jaar.
Een gerichte opleiding strekt tot aanbeveling.
Indien u aan bovenstaande omschrijving kunt voldoen en u zich tot deze funktie voelt aangetrokken, verzoeken wij u uw schriftelijke reacties met curriculum vitae te sturen t.a.v. de heer P. Stevens.
Hotel-Restaurant Prinses Juliana
Postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul

Het parochieel zangkoor van de Anna-kerk te Heerlen zoekt met onmiddellijke ingang een
Dirigent/organist
Het repertoire v.h. koor bestaat uit meerstemmige gezangen uit de periode van renaissance tot heden. Een groep uit het koor verzorgt elke week de gregoriaanse zang tijdens de hoogmis. Het gehele koor luistert éénmaal per maand een viering op. Inl. 045-424298/045-710354/045-711724.

Werken met paarden?
Werken met paarden is zwaar werk. Lichamelijk vermoeiend. In weer en wind. Vaak op onregelmatige uren en als andere mensen vrij hebben. Soms saai, soms onder hoogspanning, soms eenzaam, soms met veel verantwoordelijkheid. Maar het is ook mooi werk. Afwisselend. Niet op een kantoor, maar lekker buiten. Samen met prachtige dieren en interessante mensen.

Zoek je zo'n baan? Op dit moment hebben we een aantal vacatures voor onder meer grooms (paardenverzorgers) en ruiters. Voor diverse bedrijven: fokkerijen, dekstations, maneges, dressuur- en springstallen. In Nederland, maar vooral ook in het buitenland (vaak Duitsland).

Ben je echt gemotiveerd? Ben je betrouwbaar en wil je hard werken? Neem dan contact op met HOMAC, tel. 05753-7258.

New Line Modelagency zkt.: erv. MANNEQUINS/dressmen. 046-524433/526574.

New Line Modelagency. Hét adres voor 'n praktijkgerichte opleiding tot MANNEQUIN/dressman. Telefoon: 046-524433/526574.

New Line Modelagency zoekt: FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433/526574.

Gevr. part-time KAPSTER voor ca. 3 dagen per week, dames- en herenvak. Reacties: Stampstraat 43, 6369 BA Simpelveld. ☎ 045-443121 b.g.g. 444912.

Heer met eigen auto in Heerlen zoekt CHAUFFEUR tussen 25-65 jr. voor onregelmatige ritten. Br. met foto o.nr. B-05287, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. 1e KAPPER(STER) voor 16 uur p.w. Tel. na 19.00 uur 045-443753.

TROMPETTERBEZORGER gevraagd in Vaals. Telef. 043-647903.

Gevraagd vrouwelijke MARKT-HULP 2 dgn p.w. (levensmiddelen). Telefoon 045-225868 na 18.00 uur.

Bouwvak personeel

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne
betontimmerlieden
en colonne metselaars voor Duitsland.
Melden bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Bouwbedrijf Inter Plan
Peschstraat 35B, 6166 CS Geleen
vraagt
metselaars met ervaring.
* hoog loon - werk in de streek
* goede sociale voorzieningen
* verzekerd met het ab.
Telefonisch contact nemen op het nummer: 046-755416 of persoonlijk aanbieden tijdens kantooruren.

Gevraagd 30 IJZERVLECHTERS voor v.a. maandag. Alleen akkoord, liefst ploegen, voor Duitsland. Hele week van huis. 046-752929 b.g.g. 0032.89.885537.

J.v.L. BOUW vraagt betontimmerlieden en metselaars voor projecten in Duitsland. Tel. 043-633757 / 639710.

Firma Royman GmbH zoekt voor Duitsland ervaren: BE-TONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars. Telef.: 046-513464. Goede voorzieningen.

Fër sofort gesücht KLIN-KERMAURER. Tel. 00-49. 241875449 (9-12 Uhr.)

Aannemersbedrijf HEGRO B.V. vraagt metselaars. Sollicitatie: telef. tussen 17.00 en 19.00 uur. 045-715765.

TEGELZETTER neemt werk aan. Telefoon 045-415265.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Horeca pers.

Gevr. erv. zelfst. werk. CA-FEHULP v.a. 30 jr. rustig bruin café Kerkrade. 3x p.w. van 12-18 uur. 045-427711.

Palms Palace zoekt ervaren KOK voor enkele dagen per week. Tel. 045-719414, na 23.00 u. 728789.

Bernardinehoeve te Ubachsberg vraagt met spoed ervaren KEUKENHULP voor weekend, plm. 15 uur. Zonder ervaring niet reageren. Tel. 04451-1644.

J. VROUW ca. 25 jr., v. serveer-/huish.werk voor seizoen 1994 van 1-5 t/m 25-9-'94. Liefst bekend met horecavak. Goede referenties. Tel. 00-352.91542 / 92248.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Medisch personeel

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk jonge vriendelijke
tandartsassistente/ mondhygiëniste
voor mooie, moderne praktijk in Aken-centrum.
Karlsgraben 23, 52064 Aachen. Tel. 09-49.241404033.

Technisch personeel

Technicum Uitzendburo
zoekt voor aankomende projecten:
***constr. bankwerkers**
ervaring in montage en constr. bouw
***elektromonteurs**
Aansluitwerk diverse install.
Zowel hulp als zelfst. kunnen reageren.
Heb je vragen of interesse, bel ma. t/m vrij.:076-229239

Installatiebedrijf J.P. Hogenboom BV zoekt voor spoedige indiensttreding een ervaren LOODGIETER en c.v. monteur. Hoge beloning, goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Schriftelijke soll. richten aan: J.P. Hogenboom BV, Tongerseweg 15, 6211 LT Maastricht. Telef. 043-210518.

Kantoorpers.

Goede verdiensten d.m.v. adm. THUISWERK. Info: Postb. 98, 6160 AB Geleen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Winkelpersoneel

Bloemisterij Stoelinga, Landgraaf.
vraagt met onmiddellijke indiensttreding
een medewerker m/v
iemand met enige verkoopervaring in bloemen en planten, bieden wij een volledige werkweek aan.
Persoonlijk of telefonisch aanmelden na 18.00 uur.
Oude Landgraaf 14, Landgraaf. Tel. 045-311549.

KAASLAND zoekt medewerk(st)er, plm. 18 jr. voor ca. 20 uur p/week. Telefonische reacties 045-310313.

Gevraagd zelfstandige VERKOOPSTER omgev. Brunssum, part-time, met ervaring klassieke damesmode. Geheimhouding verzekerd. Br.o.nr. B-05286, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wij zoeken 'n enthousiaste VERKOOPSTER v. 2 dgn. p. wk. voor onze zaak in Heerlen. Liefst met ervaring in onze branche. Wij bieden: goed loon, 8% vak.geld, leuke vrouwen. collega, vaste job. Aanm. na tel. afspraak. Luxe Bakkerij Peter Broekmans. Tel. 04492-1404.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huishoudelijk personeel/Oppas

Haushälterin
für 2-Personen-Haushalt gesucht, unabhängig, mit Führerschein, Nichtraucherin, tierliebend.
Wohnung vorhanden, Gehalt nach Vereinbarung.
Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild und der Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins und Gehaltswunsches, bitte an Chiffre: Br.o.nr. B-05306, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. huish. HULP van middelbare leeftijd in gezin met 1 kind van 4 jaar voor de middaguren te Heerlen. Br.o.nr. B-05305, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huish. HULP gezocht, voor kinderopvang en huis.werk. Dinsd. en dond. van 13.00 tot 18.30 uur. Bij voorkeur niet-roker. 045-422459.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Uitgaan

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de
Kelderbar "La Chalet"
Donderdags ALLEENSTAANDENBAL in de bovenzaal.
Toegang boven 30 jaar. Legitimatie verplicht, met D.J. Richard. Aanvang 21.00 uur. Zaal open 20.00 uur.
Chalet Treebeek, Kometstr. 25. Tel. 045-211375.
Tevens het adres voor uw feesten partijen.

Up to Date
Stichting Date een modern buro waar u (al meer dan 25 jaar) op een originele manier kunt kennismaken. Dagelijks horen wij: had ik dit maar veel eerder gedaan. De consulente in uw omgeving vertelt u er graag meer over.
EYS, mevrouw Spierdijk 04451-2065
WEERT, mevrouw Janssen 04950-36337

Stichting Date
Erkend door de Stichting Consumentenbelangen.
AL 25 JAAR NEDERLANDS GROOTSTE BURO.

Man, 46 jr. met goede baan z.k.m. aardige, slanke VROUW uit goed milieu waaruit via vriendschap mogelijk een fijne relatie kan groeien. Br.o.nr. B-05304, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alt. heer 51 jr. zkt. nette VROUW pluam. 48 jr., doel vaste rel. en t.z.t. samenw., geen avont., kd. handic. geen bezw. Br. met foto op erew. ret. Br.o.nr. B-05303, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goed uitziende HEER, 58 jr. z.k.m. leuke vriendin. Br.o.nr. B-05294, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke vermogende VROUW wil jonge zakenman, 42 jr. oud, financieel helpen. Discreeth. geboden. Reacties: Postbus 2691, 6401 DD Heerlen.

Gehuwde heer 42 jr. zkt. moderne vriendschap met DAME van goed nivo. Leeft. onbelangrijk. Br.o.nr. B-05299, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Man, midden 40, Acad., slank en onafhankelijk zkt. VRIENDIN voor LAT-relatie. Br.o.nr. B-05300, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette heer, ongeh. 55+, n.-roker en drinker z.k.m. een mod. openh. zorgzame WEDUWE of ongeh. 45-55 jr. (werkz. in de horeca) om de eenzaamh. op te lossen. Br.o.nr. B-05297, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de CHRIS-TELIJKE Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Man, 65+, ex-leraar, z.k.m. slanke VROUW, leeftijd 55 tot 60 jaar, geen bartype. Br. o.nr. B-05308, Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

60-er zoekt integere VRIEND, event. echtpaar. Br.o.nr. B-05310, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrln.

Vrouw, 42 jr. Hobby's: haar baan, dansen en kaarten z.k. m. lieve serieuze MAN, goede tijden/slechte tijden met elkaar delen. Brieven liefst m. foto: o.nr. B-05311, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrln.

Gesch. vrouw 67 jr. 1.65m., reumapat., z.k.m. all. HEER (fist. n.roker), v. ser. vriendschap. Br.m.tel.nr. Br.o.nr. B-05302, Limburgs Dagblad, P. B. 2610, 6401 DC Heerlen.

VROUW 45 jr. HBO-nivo, zkt. wandelvriend, niet roker. Als het klikt; etentje, dansen, cultuur. Br.o.nr. B-05313, L. D. Postb. 2610, 6401 DC Hrl.

Huwelijk/relatie

All you need is love?
Om een levenspartner te vinden moet je soms het toeval een handje helpen. Dat kan discreet en effectief via PERSOONLIJKE BEMIDDELING. Erkend AVR.
Betrouwbaar, beter en toch betaalbaar!
Bel voor meer info:
Heerlen e.o.: 045-726539, mevr. Luchtman
Maastricht e.o.: 043-210126, mevr. Tuin
GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN
Dhr./Mevr ...
Adres ...
Woonplaats ...
Telefoon ...
Stuur deze bon naar: Postbus 2909, 6201 NA Maastricht;
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
* 10 april TROPICALPARTY in Venlo *

Mens en Relatie

MARJA SCHIKS
Partner Consult
Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid-Nederland, voor het Acad., HBO en goed MBO-niveau.

U hebt het druk, vrienden en hobby's, maar mist die ene partner. Gebaseerd op uw wensen en mijn ervaring, mijn intuïtie en kennis over mijn cliënten, houd ik een persoonlijke zoektocht, namens u, naar een passende partner.
Informatie: 043-255448,
Postbus 272,
6300 AG Maastricht
Erkend Alg. Ver. Relatiebureaus.

CUPIDO brengt u bij elkaar! Indien gewenst reeds binnen 1 week uw eerste contact. Vraag gratis en vrijblijvend de folder aan: 03451-11486 (automatisch) of 03451-31364 (telefonist). 24 uur per dag, 7 dagen per week. Cupido: erkend, voordelig en één van Nederlands grootste relatie-organisaties.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massage, gepeed.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-66561.

MAKE-UP lessen, 6 weekse cursus. Info na 17.00 uur 045-228203 of 045-321720.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S m. gar., grote sort., v.a. ƒ 95,-, 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724780.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,- met teletekst v.a. ƒ 250,- ... TV FRANK BV, Bokst. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Computers

!!! Internationale consumenten !!!
Computerbeurs Maastricht
2e paasdag (4 april) van 10.00 tot 17.00 uur.
in het MECC expositiecenter te Maastricht
(direkt naast Station). Ruim 80 stands met demonstraties, informatie en fantastische beursaanbiedingen. Hardware, software, supplies, onderdelen, lektuur, videogames enz..
Vaak honderden guldens voordeel en vertrouwd waar garanties als gebruikelijk dus kom.. kijk.. koop.. Info: 055-426445.

Te k. COMMODORE 128 incl. diskdrive, videomonitor, Matrix-printer, 2 joysticks en 500 programma's, pr.n.o.t.k. Telef. 045-411027.

Maak uw eigen MUZIEK/SOFTWARE CD. Ook serieproducties. Info Dynamic Vision R&T, tel./fax 04405-2698 of Postbus 53, 6336 ZH Hulsberg.

C 64 COMPUTER met 1541 floppy en 300 spelletjes en 2 joysticks ƒ 250,-. Telef. 045-72786.

Te k. ATARI 1040 STE, pr. ƒ 475,-. Kleuren-monitor SC 1435, pr. ƒ 375,-. In één koop ƒ 700,-. Telefoon 045-444471/443753.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

Servaas Huys
voor vandaag een fijne verjaardag. We vieren het hopelijk 3 mei met een zetel in de Tweede Kamer
PvdA
Je vrienden in Limburg

25 jaar bij elkaar
Van harte gefeliciteerd
Patricia, Michael, Th...
't Mia weëd ...
Murge effe soeffe ...

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Voor EXACT software: Counterpoint Software adviesbureau. ☎ 045-244841.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719...

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN ƒ 250,-; campingbedje ƒ 50,-; ANWB autostoeltje ƒ 50,-; fietsstoeltje ƒ 30,-. Tel. 045-318199.

Baby-art.: KINDERSTOEL, buggy, kinderwagen, kinderbedje. Dr. Schaepmanln 69, Beek, 046-372334.

Te k. BUGGY, step, peuterfietsje, auto-kinderzitje, kinderfiets. Telef. 045-243014.

Te k. compl. groen BABY-KAMER en toebeh. ƒ 300,-; kinderw. 3 in 1, donkerbl. ƒ 250,-. Tüdderen. Telefoon: 00-49.2456.2692.

Te k. 2 MAXI-COSY ƒ 100,-/ƒ 40,-; autozitjes ƒ 100,-/ƒ 75,-; box wit ƒ 75,- en buggy ƒ 50,-. ☎ 045-322183.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop KINDERWAG... in 1, prijs ƒ 350,-. T... 045-727911.

Zonnebanken

Sla nu uw slag! Super prijzen! GOERGEN... hemels. De grootste vak-specialzaak in de gio. Alles met 3 jaar ga... Uit voorraad lev... Rijksweg Noord 97, S... Telef. 046-583002 ... gaand Smeco t.o. zie... bij tankstation).

10-lamps zonnehemel ... pleet ƒ 795,-; stuurlamps zweefstatief ƒ 1.245,-; zonnehemel huur met bezorging 3 ... ƒ 75,-. Groothandel... trum AU SOLEIL BV, ... 38, Kerkrade. ☎ 045-4614...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Zoekt u een andere vloer?
VLOERENCENTRU...
• kurkparket
• laminaatparket
• houtparket
• natuursteentapijt
• glasfibertegels
Venlo, ...
Roermond, ...
Heerlen, ...
Maastricht, Rechtstraat ...

Bel 045-719966 Piccolo's voor snel meer resultaat Bel 045-719966

Kontakten

ATTENTIE! Iedere dag, de gehele MAAND!!!!
Privé Yvonne
2x Frans en intiem v. ƒ 85,-. Ook zat. en zond. 045-425100. Kapelweg 4, Kerkrade. Dringend meisje gevraagd....

Club 2000
Heden geopend! Nu ook discrete achter in- en uitgang.
We zijn geop. tot 3 uur 's nachts
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * stripteese m/v * dinner-date's
04750-34272 ma. t/m zo. 14-02 u.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
ALTIJD 8 DAMES AANWEZIG!!
NIEUW HELEN 19 JR. MARINA 22 JR. NATASJA 22 JR. CHANTAL 19 JR. ANNETTE 18 JR.

Club Paradise ☎ 045-354910
nieuwe leiding, nieuwe meisjes.
Open: zaterdag t/m donderdag 14.00-02.00 uur. Vrijdag en zaterdag tot 05.00 uur. Leuke assistente altijd welkom.

First Class Gay service!!
☎ 045-427636, lev. meisjes gevr.

Erotic Video Limburg
Heeft hét beste assortiment erotische koopvideo's (alle soorten), sex, erotische artikelen. Bel of schrijf voor de zeer uitgebreide beeldlijst en video voor maar ƒ 24,95.
E.V.L. Postbus 584, 6160 AN Geleen. 046-757562.

Kom 'ns bij LYDIA
Voor ƒ 125,- lolligt u iedere zaterdag iets moois van 1 tot 8. 046-... Groeneweg 84, Geleen. Nwe meisjes aanwezig!

Escort all in
Zat. + zond. v.a. 20.00 uur 045-326191.

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (nu 50cpm)
Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Anonieme
Sexafspraken in Limburg 06-320.330.79 (75 cpm)

Heerlijk Discr.
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Steffanie
Die heeft het!!!! Striptease en Vibratorshow, Russisch, Frans en intiem. ƒ 125,-. Tel. 045-425100.
Volslanke, knappe SANDRA Cup DD en half uur TOP Body-massage
ƒ 100,-.
Frans/int. mog. 045-425100.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames. ☎ 045-418886. Tevens meisjes gevraagd.

ROMANTICA
☎ 045-419742
5 sexy Girls vanaf 18 jr. verwachten U in sexy lingerie. Nieuw: Samantha 22 jr.
Mirabelle Escort discreet bij u thuis of in hotel.
☎ 045-427120

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

!Angel & Boys!
Bem.escort: 045-275564. Kvk 49.356

Twilight escort
☎ 045-275618, kvk 49.356

Surprise Escort
☎ 045-275900, kvk 49.356

Lady-Escort
Charmant en Discreet. ☎ 045-275262.

Nieuw!!! Direkt
apart. Nu gezellig kletsen. 06-9824 1gpm.

Privé & Escort
Flamingo
ook Grieks SM, 12.00-24.00 uur, zondags gesloten. ☎ 045-217183, meisje gevraagd.

Privé Ilona
Kom je??
Ik ook. 045-708903. Nymp. Tessa terug, meisje gevr.

Escort Paradise
☎ 045-354910
dagelijks tot 02.00 uur. Weekend tot 05.00 uur.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

HELENA
Vanaf 10 uur 045-721759.

Diana Escort
☎ 045-320323
v.a. 10 uur, leuk meisje gevr.
Let op nieuwe openingstdn.

Club Enjoy
Ma. t/m vrijd. v.a. 11.00 uur, zat. v.a. 14.00 uur. Exclusief en betaalbaar. Industriestr. 58, K'rade. 045-428305. Leuk meisje gevr.

Hete Sex
Ik werd van alle kanten gepakt, wil je weten hoe BEL.06..(75 c.p.m.)
320.320.20.

Blonde vrouw
met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt... 06-320.340.22 1 gpm.
* Ze vlucht op zolder. 2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

*** Griekse Sex ***
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55
100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd 1 gpm

Perverse sex
met jonge vrouwen
06-340.340.90

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm. 06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm. 06-96.18

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Bretnsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Gratis telefoon sex voor vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!

Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (uitsl. mannen).

06-320.327.57
Sex*O*foon, kies:1 Hete Stories 2 Sexafspraakjes 3 Striptease 4 Hoogtepunten Heet en Rijp - 1 gpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw directe wijk/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Sex voor 2, gratis voor vrouwen 06-4366.
Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9635
Sexplezier voor 2. 06-9718
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,-p.m. (alleen mannen).

Hete meiden bellen gratis 06-4611.
Mannen bellen: 06-9785
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen)

Gratis telefoonsex voor meiden
(boven 18 jr.)
06-4622.
Mannen bellen 06-9845
ƒ 1,- pm.

VERBODEN SEXGEDRAG!! 1 gpm
06-320.327.26
Taboe....Beestachtig! 1 gpm
06-320.327.20
Rijpe DONKERE vrouwen! (1 gpm)
06-320.323.46
(1,- pm) Moet ik voorover bukken? Wat is dat, vanachteren op z'n GRIEKS? Toch niet daarin? 06-340.340.21
Ik vind 'n hete meid aan de lijn. Dat is pas echt lekker!
06-9808 1 gpm
Jonge meisjes 18 jr. doen alles met jou geheel live en privé (1,- gpm)
06-320.330.73

Direkt-privé
Regio L'burg. Meisjes vertellen alles. 06-9826/1pm

Homo
Direkt-Apart regio Limburg voor snel sexkontakt bel je 06-9867 NU 50 cpm.

Sex voor 2
Meiden bellen gratis 06-4654
Mannen bellen!!
Hete meisjes...06-9823
Echt Live.....06-9824
Sex Direkt....06-9825
Alleen mannen (1gpm)

Escort-Service
Boys v.a. 18 jaar
Girls v.a. 18 jaar.
Striptease m/v
☎ 045-257368.

LADY B. Superieure en geestelijke behandeling. 1 gpm.
06.320.324.68

06-95.91
Het meisje bukt en schuift haar rokje omhoog! Op z'n Grieks! 1 gpm

Volslank tot dik! Vrouwen van chic tot volks, 1 gpm. Ze zijn 30 tot 55 jr. RIJP!
06.96.94

LESBI LIVE
06-320.323.12 (F1,- pm) Twee meiden gaan tot het einde
Ervaren vrouwen. 40 Jaar zoeken sexkontakt. 75 cpm.
06-350.290.37
OPWINDEND sexgesprek met 'n hete vrouw (75 cpm)
06-320.330.81
Eenzame hete vrouwen zoeken anoniem
sexkontakt
Bel nu 06-9511, 75 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320*330*88 (75 cpm).

gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909. mannen: 06-9604 75 cpm.

Gratis sex
v. vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm).

Vrouwen 40
zoeken stoute jongens Bel 06-9844 (75 cpm).

SM-Kontakt
bij jou in de regio! 06-320.325.80 (100 cpm)

Tippelijn
eenzame vrouwtjes zoeken 'n vluggertje 06-9530 75...

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

SM voor 2
snelle SM-kontakten 06-320.329.99, 75 cpm

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio Bel nu 06-9611 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen 06-320*330*18 (75 cpm)

Anonieme
sexafspraken van vrouwen Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Direkt apart
met vrouwen bel 06-... mannen 06-9757 (75 cpm)

Gratis Telef.
voor vrouwen: dames gratis: 06-4300. mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9502
Heerlijk genieten van
live-sex
gesprek. De heetste meiden 06-96.69 / 100 cpm

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. 045-719966.

Voor de groenteboer zijn de druiven zuur

EN HAAG – De consumptie n groenten en fruit in Neder- nd loopt alarmerend terug. De middelde Nederlander eet te- nwoordig aanzienlijk minder oenten en fruit dan een aantal ren geleden. Jongeren consu- eren zelfs minder dan goed or hen is.

t concludeert het Produkt- hap voor Groenten en Fruit GF) in Den Haag uit onder- oekscijfers van het ministerie an Welzijn, Volksgezondheid en ultuur. Het ministerie laat elke jf jaar een omvangrijk onder- ek houden naar de eetgewoon- n van de bevolking, de zogehe- n Nederlandse Voedselcon- umptiepeiling. Het jongste nderzoek, dat in augustus vorig jaar werd gepresenteerd, behelst de eetgewoonten van de Nederlanders in 1992. Het PGF heeft de cijfers nu specifiek laten analyseren op de consumptie van groenten en fruit.

Het produktschap zegt geschrokken te zijn van de uitkomst. De gemiddelde consumptie van groenten en fruit lag in 1992 tien procent lager dan vijf jaar eerder. Niet alleen volwassenen hebben hun porties groenten en fruit verkleind. Jongeren eten zelfs minder dan wordt aanbevolen door de Voedingsraad, een adviesorgaan van de overheid. Alleen ouderen zijn meer groenten en fruit gaan eten. Als het eetpatroon van mensen onder de vijftig niet verandert, zal de afzet van groenten en fruit steeds verder dalen, voorspelt het PGF.

Belangrijkste oorzaak voor de dalende groenteconsumptie is de opmars van pasta's en rijst. Die worden meestal bereid zonder apart groentegerecht, aldus het produktschap. Daarnaast worden kant- en klaarmaaltijden steeds populairder. Die bevatten meestal weinig groenten.

Het produktschap maakt zich niet alleen zorgen om de economische gevolgen voor de tuinbouwsector. Ook de volksgezondheid is in het geding, stelt het PGF. „De Voedingsraad doet de aanbeveling om dagelijks minimaal 150 gram groenten en 150 gram fruit te eten. Velen zitten onder die norm. Bovendien wordt steeds duidelijker dat groenten en fruit een belangrijke rol spelen bij het voorkomen van kanker en hartziekten."

Lege partijkassen zorgen voor lauwe campagnes

Cruciale verkiezingen laten Italianen koud

Van onze redactie buitenland

OME – De parlementsverkiezingen van morgen en over- orgen worden beschouwd als de belangrijkste sinds die n 1948. Toen versloeg de christen-democratische DC de mmunistische PCI. Dat was het begin van de eerste repu- iek, waarin de regeringen onafgebroken werden gedomi- erd door de DC. De verkiezingen van morgen moeten een rekening worden met deze eerste republiek en het begin tekenen van de tweede. Er moet een einde komen aan de rruptie en de vriendjespolitiek die de Italiaanse politiek de Tweede Wereldoorlog hebben gekenmerkt. Het is hter de vraag of van een werkelijke politieke aardver- schuiving sprake zal zijn.

kans is groot dat het linkse noch rechtse blok de absolute meer- heid haalt en dat de opvolger de DC, de Volkspartij, kan uit- ken met wie ze gaat regeren.

traat is weinig van verkiezings- rts te merken. Er hangen nau- lijks affiches; er zijn niet veel otschalige bijeenkomsten. De pagne speelt zich vooral op de visie af. Hoogtepunt daarin was nsdag het televisiedebat tussen o Berlusconi van Forza Italia Italië) en de leider van de e alliantie, Achille Ochetto.

uwe campagne heeft te maken de lege partijkassen. De kiezers k van de corruptie – bepaal- verleden jaar dat per kandidaat meer dan 100.000 gulden mag den uitgegeven. Een schijntje eleken met vorige verkiezin-

partijen hebben overigens bijna geld meer. De belangrijkste is opgedroogd: de illegale fi- ciële steun aan de partijen. ral de DC/Volkspartij en de so- tische partij PSI hebben fors ten bezuinigen. De leider van Volkspartij, Mino Martinazzoli, ar eigen zeggen het laatste jaar n maar bezig geweest met het laan van medewerkers. Het 'ou- parlement heeft daar nog een dje bij geholpen. Per decreet is aald dat 250 partijmedewerkers kosten van de Staat met pen- n konden gaan.

r niet alleen het gebrek aan geld oorzaak van de matheid van de pagne. Het staat namelijk nu al dat het nieuwe kiesstelsel niet het beoogde tweepartijen-stelsel leiden. Opnieuw zullen de par- n onderling afspraken moeten ken en dat was nu juist iets waar kiezers van af wilden.

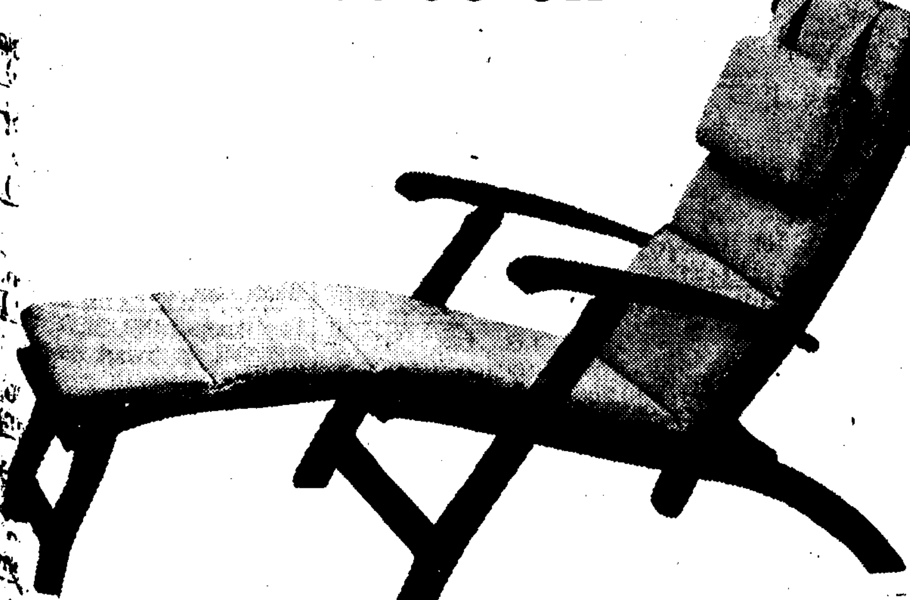
t de laatste opiniepeilingen blijkt t de rechtse Alliantie van de Vrij- eid, met als belangrijkste partijen Forza Italia, de Federalistische Le- Nord en de uit de neo-fascisti- che MSI voortgekomen Alleanza zionale op ongeveer 40 procent van de stemmen mogen rekenen. De linkse alliantie onder leiding van de ex-communistische PDS zit op circa 37 procent. Het centrum met als belangrijkste partij de Volkspartij, op zo'n 17 procent. Meer dan een derde van de 48 miljoen kiesgerechtigde Italianen heeft z'n keuze echter nog niet bepaald.

Welke invloed de ontwikkelingen van de laatste dagen op de kiezers hebben, is nog niet bekend. Deze week bijvoorbeeld werden kandidaten van Forza Italia beschuldigd van betrokkenheid bij de georganiseerde misdaad en Lega Nord-leider Umberto Bossi heeft een serie aanvallen gelanceerd op Berlusconi. Ook de invloed van het voor Italië nieuwe districtenstelsel maakt voorspellingen hachelijk. Als geen van de twee blokken de meerderheid haalt, komt Martinazolli's Volkspartij op de wip te zitten. Vooral links lonkt al in zijn richting. Martinazzoli is daarop niet ingegaan, maar heeft wel gezegd dat hij niet wil samenwerken met de 'onredelijke partijen' in het linkse en rechtse kamp: de anti-maffia partij La Rete, de orthodox-communistische Rifondazione Comunista, Forza Italia en de Alleanza Nazionale. Als hij zich hieraan houdt, dan blijven de Lega Nord en de PDS als belangrijkste coalitiepartners over.

De zakenwereld twijfelt of er na de verkiezingen een stabiele politieke situatie zal ontstaan. „Het zou een illusie zijn te denken dat de stemming alles zal oplossen," aldus topman Carlo de Benedetti van het computerbedrijf Olivetti. Hij vindt de nieuwe kieswet waarbij driekwart van de parlementariërs via een districtenstelsel wordt gekozen, de rest via het oude stelsel van evenredige vertegenwoordiging, een onding. De wet heeft weliswaar tot brede allianties geleid, maar de kiezers kunnen er niet op vertrouwen dat de bondgenootschappen na de verkiezingen blijven bestaan. Gezien de conflicten tussen Bossi en zijn twee coalitiepartners is een uiteenvallen van de rechtse alliantie onvermijdelijk.

(ADVERTENTIE)

Showtime in teakhouten tuinmeubelen



Sijben brengt exclusief hoogwaardige teakhouten tuinmeubelen van o.a. topmerken als Classic Garden, Fischer en Barlow Tyrie.
Kom nú naar Sijben want spring is in the air en 't is showtime.



Openingstijden:
Maandag 13.00 - 18.00 u.
Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 u.
Za. 9.30 - 17.00 u.
Donderdag koopavond.

Maasnielderweg 33, Roermond. Tel.: 04750-16141

Snellere verkeersinformatie met spraaksynthesizer

Minder files mogelijk zonder extra wegen

DOOR ARNO RUITENBEEK

ROTTERDAM – Minder en kortere files, zonder meer beton in dit volle land te plempen. Onmogelijk? Nee. Er is een aanzienlijke kans dat dit ideaal binnen vijftien jaar wordt verwezenlijkt. Want de eerste ervaringen met een nieuwe manier van radio-verkeersinformatie zijn hoopgevend, aldus Max de Groot en Wim Broeders van Rijkswaterstaat in Rotterdam. Zij coördineren het Rijn-corridorproject, waarbij de autorijder ondermeer file-meldingen zeer actueel, toegesneden op zijn eigen route en in eigen taal, te horen krijgt.

Ir. Max de Groot van de adviesdienst verkeer en vervoer van Rijkswaterstaat trapt een open deur in als hij zegt: „De huidige verkeersinformatie op de radio schiet te kort." Internationaal zijn eisen geformuleerd voor verbetering van de verkeersinformatie. Besloten werd te komen tot uitbreiding van RDS. Dat staat voor Radio Data System, een vrij nieuwe radioservice van de omroepen. De al enige tijd in de handel verkrijgbare autoradio's met RDS selecteren steeds de beste frequentie en schakelen hierop automatisch over. „Binnen RDS was ruimte over. Die capaciteit hebben we op Europees niveau gereserveerd voor TMC: Traffic Message Channel. Dat is een kanaal dat digitaal gecodeerde radio-verkeersinformatie (rvi) verzendt," aldus De Groot.

Wat is precies RDS-TMC? In feite is het simpel: de speciaal ontworpen autoradio geeft op elk moment de actueelste verkeersinformatie door, ook als de cd-speler of cassetterecorder aanstaat. De informatie breekt dus in op elk programma, maar onderbreekt dit niet zoals nu gebeurt. De radio is voorzien van een spraaksynthesizer. Op een schermpje verschijnen tevens enkele regels tekst met de kern van de informatie. Bijvoorbeeld: file A9 Velsertunnel, drie kilometer. „Meer als aanvulling, want de bestuurder heeft zijn ogen natuurlijk in eerste instantie op de weg gericht."

Het apparaat bevat een slee, waarin de bestuurder een memory card stopt. Daarop staat de route die hij wenst te volgen, plus de taal die hij spreekt. Een Nederlandse automobilist krijgt zodoende in een ander land de verkeersinformatie in zijn eigen taal. Allerlei knopjes maken het mogelijk om alle dan wel een geselecteerde hoeveelheid informatie te ontvangen, of het apparaat ook bij uitgeschakelde motor in werking te stellen.

De standaard TMC-berichten bevatten vijf onderwerpen. Een beschrijving van de gebeurtenis, met details over weersgesteldheid of verkeersprobleem (bijvoorbeeld file door ongeval) en indien nodig de ernst ervan (filelengte). Ten tweede het gebied, het wegdeel of het punt op de route waar de bron van het probleem is gelegen. Verder de omvang, aangevend de aangrenzende gebieden, wegdelen of -punten die eveneens door het probleem zijn getroffen, zonodig met de verkeersrichting. Op de vierde plaats de verwachte duur van het probleem en ten slotte een omleidingsadvies.

De voordelen zijn legio. Zo zijn verkeersberichten direct en permanent voor de gebruiker beschikbaar, zodat nog tijdig andere routes gevolgd kunnen worden. Selectie naar regio of wegnummer is mogelijk, zodat de luisteraar alleen hoort wat hij wil horen. Presentatie van de berichten geschiedt altijd, ook in het buitenland, in de eigen taal. Snelle overdracht (tien tot twintig standaardberichten per minuut) en het normale programma hoeft niet meer te worden onderbroken.

Een fijn plan, maar hoe zou het in de praktijk werken? Daar proberen Nederland en Duitsland op dit ogenblik achter te komen. Beide landen hebben het gezamenlijke Rijn-corridorproject op poten gezet. De titel geeft het experimentgebied aan: alle wegen die leiden van de Randstad naar de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen vice-versa.

Sinds januari van dit jaar rijden 450 proefpersonen met een Philips RDS-TMC-apparaat in hun auto rond (nu is dat nog een apart kastje, bij de produktie komt er een geïntegreerde radio met RDS-TMC). Het gaat om 240 chauffeurs met personenauto's in het grensoverschrijdend zakelijk (maar ook woon-werk-)verkeer, 160 vrachtwagenbestuurders op voornamelijk internationale routes en 50 speciale wagens van Rijkswaterstaat en politie (de Porsches). Volgens ir. Wim Broeders, die de test begeleidt, zijn de eerste resultaten bemoedigend. Invoering van de nieuwe verkeersinformatie in heel Europa lijkt een kwestie van tijd.

De Groot denkt zelfs dat direct aansluitend op het einde van de proef, 1 januari 1995, de eerste radio's met RDS-TMC al te koop zijn. De prijs van de apparaten loopt van 500 gulden voor het eenvoudige model op tot het dubbele voor het meest geavanceerde speeltje.

Wachten op vertrek



● *De laatste Amerikaanse mariniers wachten op een hovercraft, die hen naar de marineschepen zal brengen, waarmee zij naar huis worden gebracht.* Foto: REUTER

Interventie in Somalië heeft averechts gewerkt

Van onze redactie buitenland

NAIROBI - De Somalische strijders hebben er weer zin in. Terwijl hun leiders in Nairobi vooralsnog tevergeefs pogen tot een akkoord te komen, testen zij weer lustig hun wapens in de straten van Mogadisjoe. Het vertrek van Westerse troepen uit Somalië, dat deze week is voltooid, gaat gepaard met een toenemend aantal gewapende overvallen op buitenlanders en clangevechten.

Om te voorkomen dat die toenemende onveiligheid weer uitmondt in een heuse burgeroorlog, hebben de Verenigde Naties de afgelopen dagen hemel en aarde bewogen om de Somalische fakties nader tot elkaar te brengen. Doel was een akkoord over een wapenstilstand en een nieuw Somalisch bestuur. Maar de pogingen liepen stuk.

De VN hebben hun handen daarom van het overleg afgetrokken en gewaarschuwd voor de volgens hen 'tragische consequenties'. De komende dagen zal moeten blijken of de Somalische leiders zich inderdaad naar het slagveld zullen spoeden of het overleg willen voortzetten. Bijna alle partijen spreken tenslotte over een grotere bereidheid tot verzoening dan ooit. Zo meent Aidids Somalische Nationale Alliantie dat ze nu de Amerikanen vertrekken pas echt over vrede kunnen onderhandelen.

Het zijn overigens niet alleen de Aidid-aanhangers die de Amerikanen en andere Westerse soldaten graag zien vertrekken. „Godzijdank," verzucht ook Amerikaan Bob Koepp van de Lutheraanse Wereld Federatie, die al jaren een groot deel van de hulp aan Somalië coördineert en in een ver verleden deel uitmaakte van de VS-missie in Somalië. „Of ze hun werk goed hebben gedaan? 'You must be kidding!' Ze hebben de situatie alleen maar erger gemaakt."

Op de vraag of de Amerikanen er in december 1992 dus maar beter aan hadden gedaan thuis te blijven, reageert menig deskundige aarzelend.

„Ze hebben in grote delen van het land voor een betere veiligheid gezorgd waardoor voedsel sneller op de plaats van bestemming kon komen, onderwijs en de gezondheidszorg weer op poten gezet konden worden en boeren weer gewassen konden verbouwen," resumeert het hoofd van een Franse missie.

„Maar," vervolgt hij „het is geen structurele veiligheid, het is allemaal aan de oppervlakte gebleven zodat het meteen weer mis kan gaan zodra alle buitenlandse troepen verdwenen zijn. Je ziet daar nu al de eerste tekenen van. Dus kun je je afvragen of het allemaal wel de moeite waard is geweest."

De Amerikanen beweren met hun interventie honderdduizenden levens te hebben gered van mensen die anders de hongerdood zouden zijn gestorven. Bob Koepp en nogal wat hulpverleners met hem menen echter dat zij in de tweede helft van '92 een goed geoliede stroom voedsel naar Somalië op gang hadden gebracht en de hongersnood onder controle hadden. „In bepaalde gebieden zag je nog steeds uitgemergelde lichamen, wat vreselijk is, maar die situatie had echt niet oneindig voortgeduurd zonder militaire interventie."

Koepp's negatieve houding wordt vooral bepaald door de manier waarop de operatie werd gelanceerd ('absoluut niet doordacht') en uiteindelijk uitmondde in een bloedige stadsoorlog.

„De ommekeer kwam niet op 5 juni toen de Pakistaanse soldaten werden doodgeschoten, maar een dag later toen de Pakistanen uit wraak op een menigte onschuldige demonstranten begon te schieten en er zeker 23 doden vielen. Vanaf dat moment is de atmosfeer snel verslechterd."

Koepp wijst op andere misdragingen. „Canadezen en Italianen hebben burgers met een zak over hun hoofd tegen de muur gezet, geslagen en getrapt. Soms neergeschoten. De Amerikanen vlogen tonnen varkensvlees in en gingen halfnaakt op het strand van Mogadisjoe zitten. In hemelsnaam; Somalië is een islamitisch land! Zo ongevoelig waren de Amerikanen voor de Somalische cultuur."

Een simpele analyse leert dat Somalië dus weinig is opgeschoten met de militaire interventie. De acute hongersnood is weliswaar voorbij, maar alle andere problemen waarmee het land eind 1992 in haar maag zat, bestaan nog.

Burgers, bandieten en clan-militia zijn nog altijd tot de tanden toe bewapend. Hoe had het dan gemoeten? Koepp: „Minder hardhandig, minder politiek en beter afgestemd op de sociale situatie van het land. Ontwapening was mogelijk geweest als de VS meer hadden samengewerkt met lokale leiders in plaats van op eigen houtje als een dolle stier op wapenmarkten af te stormen."

Luxe Fokker 70 voor Beatrix

DEN HAAG – Koningin Beatrix, het kabinet en hoge regeringsfunctionarissen reizen over twee jaar per luxe Fokker 70 Executive Jet. Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren het contract met Fokker voor de levering van het nieuwe regeringsvliegtuig getekend.

Met de order is een bedrag van 60 miljoen gulden gemoeid. Het toestel wordt in 1996 afgeleverd. Het dient ter vervanging van de Fokker F28 (PH-PBX), die sinds 1972 in gebruik is.

Het toestel biedt plaats aan 26 personen en wordt uitgerust met appartuur voor satelliet-communicatie. Martinair onderhoudt en vliegt het toestel.

(ADVERTENTIE)

Licht-Studio 2000

klassieke
moderne

Heerlen Spoorsingel 1a
tel. 045-729735

Doodgewaande Britten gevonden in jungle Borneo

LONDON – Vijf Britse militairen die vier weken geleden waren verdwenen in de jungle van Borneo zijn donderdagnacht gevonden. De hoop dat ze nog in leven zouden zijn, was vorige week al opgegeven. Ze hadden slechts voor tien dagen voedsel bij zich.

Het vijftal maakte deel uit van een team van de RAF dat op 22 februari was begonnen aan een klim naar de top van de Mount Kinabulu, de hoogste berg in Zuidoost-Azië. Ze bereikten de top na twee dagen en besloten toen in twee groepen van vijf af te dalen door het beruchte ravijn Low's Gully.

De eerste vijf RAF-militairen kwamen na achttien dagen te voorschijn; drie van hen waren zo uitgeput dat ze in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. Ze verklaarden dat ze dagen nodig hadden gehad om één kilometer af te leggen. Toen taal noch teken werd vernomen van de tweede groep ging een grote reddingsoperatie van start.

Vanuit Engeland werden jungle- en berg-specialisten overgevlogen en de Maleisische autoriteiten formeerden ook een grote reddingsploeg. De Maleisiërs kamden dagenlang de laaggelegen jungle uit, terwijl de Britten hun zoekactie op de top begonnen. Uiteindelijk signaleerde een helikopterpiloot de vermisten.

STOLOV AUTO'S

Alfa

Alfa Romeo DEALER
Automob.bedrijf E.A. Kozole BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
Tel. 045-32 10 88.

Te k. Alfa ROMEO 75 IE 1800, signaalrood, 1e eig., bwj. '90, ƒ 15.900,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Alfa ROMEO Guillietta 2000 cc, 130 pk, bwj. '85, 75.000 km, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 00-49.2451.45866.

Te koop ALFA 75 2.0, ƒ 6.500,-, bwj. '86. Tel. 045-426102.

Te koop ALFA Romeo 75 1.8 S, kl. rood, bwj. mei '90, getint glas, centr. vergr., electr. ramen, radio/cass., schadevrij, in nieuwstaat, ƒ 12.750,-, inruil mogelijk. Tel. 046-512315.

GTV 6, 1981, grijsmetallic, i. z.g.st., pr. ƒ 10.500,-, 90.000 km. 046-528010.

ALFA 164 2.0 TS, '89, d. groenmet., vr.pr. ƒ 22.000,-. 046-370995 na 17.00 uur.

ALFA 33 rood, i.z.g.st. juni '87, sportvlgn. zeer mooi. 045-708675 na 18.00 uur.

ALFA 1.7i, bwj. '91, Boxer QV, kleur zwart, div. extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-221417.

ALFA 164 TS, blauwmetallic, alarm, bwj. '91. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

Audi

AUTO CAUBO LENTE-SHOW
VANDAAG ZATERDAG 26 MAART
MORGEN ZONDAG 27 MAART
De Audi-VW show, waar u nu echt zaken kunt doen
AUTO CAUBO
Noorbeemden 25 Valkenburg
DAT MAG U NIET MISSEN !!!!

Audi 100 2.0 E
bwj. 2-'93, 62.000 km.
wit, LPG, nieuwstaat-
SMEETS
Rijksweg Noord 125, Geleen.
Telefoon 046-757575.

AUDI 90, 85 KW, roodmet., '88, div. extra's, vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-213208.

Te k. AUDI coupé GT5E 2.2, 115 Pk, bwj. 10-'87, APK 10-'94, 65.000 km., grijsmetall., vele extra's, technisch + optisch z.g.a.n., pr. ƒ 16.800,-. Telef. 04454-63286.

Te k. AUDI 80 1.8S, blauwmet., Serret-int., centr. vergr., stuurbekr., bwj. '89, i.z.g.st. ☎ 04493-3694 na 19.00 u.

AUDI 80 19 Injection, veel extra's, bwj. '87, i.z.g.st. Telefoon 045-271457.

Te k. coupé AUDI 80 met acc. '82, APK '95, ƒ 3.650,-. event. inr. Tel. 045-453784.

AUDI 80 1.9 diesel, 6-'90, stuurbekr., zwartmet., ƒ 23.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

AUDI 80, nieuw model, beigemet., bwj. '86. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

QUATTRO Avant, bwj. '88, Serret,afst. alarm, CV, schuifdak, extra's, excl. auto, perfecte staat. APK 3-'95. Nu ƒ 25.000,-. 045-252390.

AUTO CAUBO LENTE-SHOW
VANDAAG ZATERDAG 26 MAART
MORGEN ZONDAG 27 MAART
AUTO CAUBO
DAT MAG U NIET MISSEN !!!!

BMW

BMW 524 TD '91
autom., met armsteunen, 180.000 km, alarm, lachsilbermet., prima staat
Auto Ruyl
Stationsstr. 85, Elsloo.
Tel. 046-371766.

BMW 323i, 1980, APK, sunr., alarm, sportvelg., voorband. 185, achterband. 205, nieuw interieur., vr.pr. ƒ 2.500,-. Inr. mog. 045-458832.

BMW 316i edition lagunagroen, bwj. 11-'90, Necam LPG-inst., veel extra's, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 046-339340.

Te k. BMW 320i automaat, lichte deurschade, '87, diamantzwart, 4-drs., airco, ƒ 12.500,-. 046-750818.

Te k. BMW 316i Edition 1890, kl. zwart, 1e eigenaar, bwj. '90, ƒ 19.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te k. BMW 323i, bwj. '83, veel extra's, met grote beurt en 4 nwe. bnd., ƒ 8.750,-. Tel. 045-318265.

KOOPJE! BMW 320i, 5-'85, LPG, sportvelgen, nwe. banden, spoilers, sportstuur, stuurbekracht., schuifdak, enz., pr. n.o.t.k. 045-230601.

BMW 633 CSi aut., in abs. nw.st., zeer veel extra's, vr. pr. ƒ 10.500,-. Inruil mogelijk. Tel. 046-754895.

Te koop BMW 318i, model '84, APK 12-'94, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-272986.

Te koop zeldzame BMW M535i, geheel gerest., bwj. '80, supersnelle auto met alle extra's, vaste pr. ƒ 7.500,-. Telefoon 04746-5272.

Te koop BMW 728i, bwj. '84, schuifdak, automaat. Telefoon 04742-3853.

BMW 316i M 40, bwj. '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.950,-, onderh.boekjes. 046-338857.

BMW 316i, M. 40, bwj. 11-'88, 83.000 km., div. access., i.z.g.st. Tel. 04409-3735.

BMW 520i, model '89, nw.st., vr.pr. ƒ 19.250,-, inruil mogelijk. Telefoon 045-725447.

Te k. van 1e eig. BMW 320i, bwj. 3-'91, 75.000 km, schadevrij, ABS, airco, alarm, armsteun, radiovoorber. 6 speakers, brocat-roodmet., pr. ƒ 36.000,- excl. BTW. Tel. 045-230626 tot 14.00 u. en ma.-vr. tot 18.00 u.

BMW 320, 6 cil., bwj. '79, met ruilmotor '90, veel extra's. Tel. 045-441872.

BMW 524 Turbo Diesel, 1989, kleur wit, in nw.st., ƒ 22.500,-. Tel. 045-219945

Cabriolet

Te koop BMW 323i Bauer cabrio, lederen Recaro-interieur, div. extr., auto verkeert in nw.st., ƒ 18.500,-. Inruil motor mog. ☎ 04493-2966.

Ford ESCORT 1.6 Cabrio, bwj. '84, wit, ƒ 8.750,-. Tel. 046-221987, na 14.00 uur.

Te koop VW GOLF Cabriolet, bwj. '89, kl. grijs, ATS-velgen, nwe. kap, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-410554.

GOLF Cabrio 1.6, autom. '83, i.z.g.st. pr. ƒ 8.500,-. 045-424128 of 045-246051.

Te koop VW GOLF Cabrio Quartet bwj. '90, 50.000 km, blauwmet. elec. hydr. kap, pr. ƒ 27.500,- Telef. 045-326492 b.g.g. 045-740353.

Te koop orig. GOLF Cabriolet, roodmetal., zwarte kap, i. z.g.st. (Duits), pr. ƒ 5.350,-. Telefoon: 045-741932.

Chevrolet

Te koop CHEVROLET Malibu Classic coupé 1980, 46.000 echte mijlen, zeer mooie auto, als 2e auto gereden, pr. ƒ 4.600,-. Telef. 04492-5355.

Te k. CHEVROLET Corvette T/top, bwj. '78, in perfekte staat. Telefoon 04405-2367 of 04466-16739.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Chrysler

CHRYSLER DEALER
American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Citroën

Te koop van particulier CITROËN AX 1.4 TGS, wit, aug. '93, 7.595 km., met acc., ƒ 22.000,-. ☎ 045-417752.

Zr. mooie BX 16 TRS, 10-'83, i.z.g.st., APK 11-'94, ƒ 4.450,-, auto. 045-424836.

CITROËN BX 1400, bwj. '90, km.st. 37.000, 1e eigenaar. Tel. 045-242944.

CITROËN XM Turbo D V-12 aut., airco, 6-'91, roodmet., 140.000 km., ƒ 29.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Citroën DEALER
Autobedrijf Sondagh BV
Heerlen-Hoensbroek
de Koumen 34, ☎ 045-223300.
Autobedrijf Van Roosmalen BV
Rijksweg 113, Gulpen
Telefoon 04450-1450.

XM V6 automaat excl., airco, hout afw	1991	95.000 km
XM autom. Turbo diesel airco schuifdak	1991	55.000 km
XM 2.0 inj. sportwielen	1990	48.000 km
XM V6 Ambiance, airco, sportwielen	1990	170.000 km
XM 2.0 inj. gasinstallatie	1990	175.000 km
XANTIA 1.8 SX ABS hoofdsteun achter	1994	7.000 km
Xantia 1.8 SX schuifdak ABS sportwln	1993	20.000 km
Xantia 1.8 X schuifdak gasinstallatie	1993	30.000 km
BX 19 GTI schuifd. stoelverw. kopl.spr	1992	
ZX 1.8 3-drs. schuifdak stuurbekr	1993	7.000 km
ZX 1.6 aura 5-drs	1992	
AX II TGE 5-drs	1993	8.000 km
AX II first class 3-drs	1992	10.000 km
BX 16 TRI	1988	145.000 km
BX 1400 1985 + 1986 +	1987	
C15 Famialle 1400 benzine	1989	49.000 km
C25 bestel diesel stuurbekr	1992	43.000 km
Visa II RE	1983	12.000 km
Honda Shuttel 1400 Civic	1988	112.000 km
Ford Fiësta 1100	1984	87.000 km
Nissan Micra 1000	1983	74.000 km
VW Derby	1982	123.000 km
Fiat Panda 1000 CL	1991	29.000 km
Iveco Euro Cargo 80/15 chassis Cabine	1993	8.000 km

Bovag May Crutzen,
Hunsstraat 33, Ubachsberg, telefoon 045-752121.

Eurocasions zoals het hoort

Speciale aktie
ZX 1.4 Avantage 1993
Xantia 1.6 X 1994
Xantia 1.8 SX 1994

Tot ƒ 10.000,-
Peugeot 305 SR 1983
Nissan Micra 1983
Peugeot 309 1986
Citroën Visa 1.1 RE 1986
Citroën BX 1.4 1986
Fiat Panda 1000 CL 1989
Ford Escort 1.4 Bravo 1988
Toyota Carina 1.6 1987

Tot ƒ 20.000,-
Toyota Carina II 1.6 1989
Citroën BX 1.4 RE 1988
Citroën BX 1.4 inj. 1989
Citroën AX 1.1 TGE 1990
Citroën BX 1.6 RE 1989
Citroën BX 1.4i 1989
Nissan Bluebird 2.0 1989
Citroën AX 1.1 TGE 1991
Citroën AX 1.1 TRE 1988
Citroën AX 1.1 TGE 1992
Citroën AX 1.1 First '92
Mazda 626 2.0i LX 1990

Tot ƒ 30.000,-
Opel Kadett 1.8 1991
Citr. ZX 1.4 Avantage 1992
Toyota Camry 2.0 1991
Citroën BX Cannes 1991
Audi 100 1988
Peugeot 405 1.6 1992

Stationcars
Citroën BX 1.9 TZi 2-1990
Renault 21 1.7GTS 10-1991

Uw aktieve Citroëndealer
Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
☎ 045-223300

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

Fa. BAGNOLE: verkoop en inkoop van Citroën ID/DS en SM. Onderdelen nieuw en gebruikt uit voorraad leverbaar. Veerbollen ƒ 98,-. Tel. 04754-88669.

Te k. Citroën VISA Super E, bwj. '83, APK 17-3-'95, vr.pr. ƒ 1.200,-. Telef.045-425636.

Te k. CITROËN BX RE 1400, kleur rood, 1e eigenaar, bwj. '89, ƒ 10.900,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Van part. CITROËN XM 2.0i, 36 mnd. oud, fantastische st., zwart, veel extra's, nw.pr. ƒ 65.000,- vr.pr. ƒ 28.500,-. ANWB-rapp. ☎ 045-244530.

Te koop 2CV, bwj. '83, APK 7-'94, ƒ 1.200,-. Tel. 045-424602.

BX 1600 TRS met APK, perf. auto, ƒ 2.850,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te koop BX 16 TRS, bwj. '84, in nieuw staat, Rimburgerweg 1C, Brunssum.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Daihatsu

Te koop Daihatsu APPLAUSE Xi 16V, bwj. 10-'89, i.z.g.st., koopje, vr.pr. ƒ 10.500,-. Telef. 045-245339.

CUORE 850 TS '88, in nw. st., div. extra's, 40.000 km, ƒ 7.950,-. Tel. 046-371195.

Daihatsu FEROZA EL II hard-en softtop 48.000km. 8-'91 ƒ 23.750,- ☎ 04493-1361

Te koop Daihatsu CUORE 850 TS, bwj. sept. '88, kleur wit, 3-drs, km.st. 67.000, APK sept. '94, i.st.v.nw., ƒ 6.750,-. Tel. 046-750506.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Fiat

FIAT DEALER
Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.
Autobedrijf Klankstad BV
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-41 39 16.

Te k. Fiat PANDA 750, bwj. '86, nette auto, met APK, vr. pr. ƒ 3.550,-. 046-580118.

Fiat UNO 1.1 model 60 S, '88, APK, 5-bak, zeer mooi, ƒ 5.750,-. ☎ 045-454087.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Panda 1.0 IE TACHINI, spec. uitv. m. o.a. get.glas, met.lak, br. banden, Tachini inter. open dak enz, bwj. 1-'91, APK tot 11-'94, onderh. pap. aanwezig, 20.750 km, ƒ 10.500,-. 045-214395.

Fiat RITMO 70, met APK, bwj. '85, ƒ 2.300,-. Tel. 045-229584 / 224967.

FIAT 127 1050, 5-versn., met APK, '84, ƒ 1.250,-. Tel. 045-229584 / 224967.

Te koop FIAT 127, 5-bak, bwj. '85, APK 3-'95. Telefoon 045-427702.

Te koop Fiat UNO 45 S IE, 5-bak, 3-drs. Nw. mod. '91, Ferrarie-rood, 1ste lak, schade vrij, in nw.st, met onderh.boekje, ƒ 10.750,-. Telef.: 043-254462.

Te koop FIAT Uno, bwj. '87, 3-drs., rood, prijs ƒ 4.950,-. Pr. Hendrikstr. 24, N'hagen

Ford

Ford DEALER
Lautenslager bv Heerlen
Breukerweg 201
Tel. 045-23 20 30.

Escort Clipper CLX
1.6 blauwmet., 41.000 km, 1991
Auto Ruyl
Stationsstr. 85, Elsloo.
Tel. 046-371766.

Ford ESCORT, bwj. '84, XR3-look, APK, vele extra's, vr.pr. ƒ 3.650,-. 046-580118.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 L, bwj. '86, APK tot 3-'95, telef. 045-708326.

Te koop Ford ORION 1.4 Bravo, bwj. '88, van 1e eig., i. z.g.st. Telef. 045-314498.

Te k. Ford SCORPIO 2.4i Sedan, Robijnroodmetallic, veel extra's, 1e eigenaar, bwj. '90, ƒ 19.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Ford SIËRRA 1800 LPG, lm-velgen, bwj. 11-'86, c.v., i.z. g.st., vr.pr. ƒ 6.950,-. ☎ 045-252179.

Te k. Ford ESCORT cabriolet, kleur rood, met sportv., i. st.v.nw., bwj. '85, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 043-616803.

Te k. Ford ESCORT cabriolet 1.6 Ghia, i.z.g.st., kleur zwart, bouwj. '86, prijs ƒ 14.950,-. ☎ 04498-56908.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Laser, bwj. '86, APK '94, vr.pr. ƒ 4.500,-. ☎ 04754-85676.

Te k. Ford ESCORT Turbo RS, signaalrood, bwj. 12-'88, supermooi, ƒ 15.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Ghia automatic, 1e eigenaar, 85.000 km., supermooie conditie, ƒ 7.950,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te k. Ford ESCORT 1400 CL Bravo, 1e eigenaar, veel extra's, bwj. '87, ƒ 9.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te koop Ford ESCORT 1.4 Bravo, bwj. '87, i.z.g.st. RS-velg. en sunroof, ƒ 9.000,-. Telef. 045-423266.

Te koop Ford ESCORT 1600 GL, bwj. '81, APK tot 3-'95. Telef. 046-581868.

Te k. Ford SIËRRA's. Siërra XR4i 2.8 Sport '83 ƒ 8.750,-; Siërra Ghia 2.0 '83 ƒ 4.950,-; Siërra 1600 Sedan '87 ƒ 9.750,-; Siërra Laser automaat '85 ƒ 7.500,-; Siërra Laser 1800 5-drs. '87 ƒ 9.750,-; Siërra kombi Diesel '89 ƒ 14.750,-; Siërra Diesel 2300 '86 ƒ 6.950,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, ☎ 045-426424.

Te koop Ford ESCORT 1.3 GL, bwj. eind '83, APK 2-'95. Vr.pr. ƒ 2.750,-, i.z.g.st. Telef. 045-417932.

Ford FIËSTA, bwj. '81, APK, vr.pr. ƒ 1.500,-; Ford Taunus combi, bwj. '82, APK, vr. pr. ƒ 950,-. ☎ 045-229778.

Ford SIËRRA 1.6 CL, 4-drs., centr. vergr., LPG, trekh., bwj. 7-'89. Tel. 046-331949.

Ford SIËRRA 2.0 L, 6-cyl., automaat, LPG, 3-deurs, sportvelgen, bwj. '84. Tel. 04754-84818.

Te koop Ford ESCORT, '87, APK '94, als nw., RS-vlgn., - alarm, geheel uitgeb., org., pr.n.o.t.k. Tel. 045-441483.

Te k. Ford FIËSTA XR2 bwj. '87, zwart, vr.pr. ƒ 8.750,-. Inr. mog. Tel. 045-451593.

Te k. Ford SIËRRA 2.0i GL, combi, bwj. 9-'86, schuifdak, etc., R.D.W. keuring, ƒ 6.950,-. Tel. 045-324837.

GLOEDNIEUWE MICRA VOOR 183.- PER MAAND!
'T MEEST SWINGENDE AANBOD
JIVE
MICRA
BEAT
TANGO
Dit is echt het meest swingende aanbod: de fantastische Micra Jive, Tango en Beat voor een ongekend laag bedrag per maand. De Micra Beat rijdt u al voor 183,09 per maand. Dankzij Nissan Privé Lease gaat het pure rijplezier van de Micra samen met een leaseprijs waar je nog eens extra vrolijk van wordt.
NISSAN finance
Kom snel bij ons langs voor een uitgebreide proefrit en alle informatie over de zorgeloze voordelen van Nissan Privé Lease.

	Voorbeeld I	Voorbeeld II
Verkoopprijs rijklaar	ƒ 22.495,-	ƒ 22.495,-
Aanbetaling/inruil	ƒ 6.245,-	ƒ 7.495,-
Kredietsom	ƒ 16.250,-	ƒ 15.000,-

Financieringsvoorbeeld (niet doorlopend krediet)	Effectieve rente op jaarbasis	Looptijd	Kredietsom	Krediet-vergoeding	Termijnbedrag per maand*	Restant betaling	Prijs bij verkoop op afbetaling**
Voorbeeld I	10,5%	24 maanden	ƒ 16.250,-	ƒ 3.144,16	ƒ 183,09	ƒ 15.000,-	ƒ 19.394,16
Voorbeeld II	10,5%	36 maanden	ƒ 15.000,-	ƒ 4.097,76	ƒ 197,16	ƒ 12.000,-	ƒ 19.097,76

* Het krediet wordt verstrekt door Nissan Finance B.V. Zij toetst elke kredietaanvraag bij het Bureau Krediet Registratie (BKR) te Tiel.
** Exclusief aanbetaling

NISSAN
jurgen AUTOCENTRUM
Kerkrade
Langheckweg 32-40
industrieterrein
Dentgenbach
Tel. 045-452570

Te k. zeer mooie Ford ESCORT, '84, L.T. Wietenstr. 17, Brunssum, 045-255304.

Ford SIËRRA 2.0, bwj. '84, APK 8-'94, vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-325596 na 14.00 uur.

Te koop nieuw model Ford FIËSTA 1.1C inj., zeer mooi, bwj. eind '89, ƒ 11.000,-. Telef. 04492-5132.

Te k. Ford ESCORT, '81, kleur rood, kleine schade, vr. pr. ƒ 1.000,-. ☎ 04498-58455.

Ford ESCORT 1600 Bravo, bwj. '84, i.z.g.st., 5-deurs, 5-versn., vr.pr. ƒ 3.500,-. ☎ 045-752503.

Te k. Ford FIËSTA Sport '81, veel nieuwe onderdelen, ƒ 1.500,-. Tel. 045-322193.

Te koop Ford FIËSTA, i.z.g. st., nwe. APK, vr.pr. ƒ 1.550,-. Tel. 045-708674.

Ford Capri 2.0 6 cil., geen kent., goede motor, banden, inter. ƒ 575,-. ☎ 045-244947.

Ford SIËRRA 2.0 L, laser, bwj. '85, zwart, XR4, uitgeb., APK 10-'94, uitst.st. ƒ 6.300,-. Tel. 045-751880.

Te k. Ford ESCORT aut. 1600 CL, bwj. '88, wit, km.st. 66.000. Tel. 046-335251.

Te koop Ford ORION 1.8 XLD bwj. '91, pr. n.o.t.k. Telefoon: 045-310211.

Honda

HONDA DEALER
Autobedrijf Rotor BV
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-41 69 00.
Rijksweg Geleen nabij A76
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236
Tel. 046-74 62 60.

Accord 2.0i EX
automaat, bwj. 9-'91
49.000 km, zwartmetallic
zeer compleet
SMEETS
Rijksweg Noord 125. Geleen.
Telefoon 046-757575.

Te k. HONDA CRX 1.6i, 16V, kl. rood, bwj. 9-'86, 100.000 km., i.z.g.st., vraagprijs ƒ 13.500,-. Tel. 046-528744, b.g.g. 046-528061.

Te koop Honda PRELUDE EX, bwj. '83, nieuw model, i. z.g.st., APK mrt. '95, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-410296.

Te koop HONDA Swing 1300, bwj. '85, wit, i.g.st. Telef. 045-319749.

Honda, type Civic 1.3 GL, AUTOMAAT, '85, 12 valve, enz., ƒ 5.950,-. 045-424128.

Honda ACCORD 1.8 12V EX kleur blauwmet., bwj. 1984. Off. Saab Dealer KOMPIER Heerlerbaan 66, Heerlen. Telef. 045-428840.

Te koop Honda JAZZ de luxe, bwj. '85, kleine schade. Tel. 046-332191.

Honda ACCORD 2.0 EX, bwj. '91, luxe auto, i.z.g.st., ƒ 19.750,-. Tel. 04409-3574.

Honda ACCORD Aerodeck 2.0 EX, '87, LPG, ƒ 8.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

HONDA Civic 1.4 GL, met stuurbekr., LPG, km.st. 84.000, '89. 046-751890.

Te koop HONDA Civic automaat bwj. '82 nwe. APK, ƒ 950,-. Telef. 045-231448.

Jaguar

Jaguar Daimler 3.6, roodmet., leder, automaat, cruise contr. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Te koop JAGUAR XJ6 4.2, bwj. '80, zilver, zwart leer. Telef. 046-338632.

Hyundai

HYUNDAI DEALER
Auto Leymborgh BV
Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 046-51 58 38.
Auto Vaessen Heerlen
Beitel 19
Tel. 045-42 40 10.

Jeep

Jeep DEALER
American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te koop MERCEDES Jeep 230 benz., bwj. '80, APK '95, ƒ 9.250,-. Tel. 04493-4929.

Te k. RANGE ROVER automaat, Voque-uitv., bwj. '87, grijs kenteken, ƒ 18.000,-. Telef. 045-320612.

Te k. DAF YA 328 terreinwagen, in perfecte staat, t.e. a.b. Telef. 045-320612.

Te k. MITSUBISHI Pajero 2.5 TD EXE, uitvoering 12-'87, niet geblindeerd. Telef. 04451-1451.

Te koop SUZUKI Vitara JLX, bwj. 12-'91, inruil auto of motor mog. Telefoon: 04493-5556 na 17.00 uur.

Te k. SOFT-TOP plus halve deuren voor Jeep Wrangler, pr.n.o.t.k. Tel. 045-452867.

Lada

Te k. LADA Niva, geheel gerestaureerd en zeer modern gespoten, vr.pr. ƒ 2.250,-. Telefoon 045-325580-

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Lancia

LANCIA DEALER
Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Mazda

mazda DEALER
Mazda Caubo Kerkrade
Langheckweg 2.
☎ 045-46 46 46.

Te k. MAZDA 626 1800 LX Sedan, 1e eigenaar, bwj. '90, kleur wit, ƒ 15.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te k. MAZDA 626 2.0 Diesel GLX stationwagon Van uitv. '89, blauwmetal., ƒ 11.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

MAZDA 323 1.3 LX, '87, 4-drs., metallic, i.pr.st., vr.pr. ƒ 6.900,- Tel. 04498-57049.

Te koop MAZDA 323 F, '91, 1.6 16V, antr. met., schuifd. Tel. 046-582560.

Te k. MAZDA 626 GLX Hb., bwj. '89, stuurbekr., trekh., i. z.g.st., km.st. 39.500. Tel. 045-451979 na 18.00 uur.

MAZDA 323 F '91, zwart, 46.000 km aantoonbaar, alu. velgen, ƒ 22.750,-. Telef. 04754-88079.

Te koop MAZDA 323 11e mnd. '83, 5-drs., uitst. st., ƒ 2.600,-. Tel. 04407-1852.

Te k. MAZDA 626 LX Sedan, bwj. '88, antr.met., LPG, vr. pr. ƒ 6.000,-. ☎ 045-724903.

MAZDA 626 GLX HB, bwj. '84, grijsmetallic, ƒ 4.000,-. Tel. 045-710875.

Te koop MAZDA 121 GLX, sept. '91, ƒ 18.000,-. Tel. 045-742208.

Te k. MAZDA 323 ES3, bwj. '78, 3-drs., vr.pr. ƒ 950,-. ☎ 045-252005.

Mercedes

DEALER
SMEETS Mercedes Benz
Heerlen 045-754575
Maastricht 043-613200
Geleen 046-757575

Te koop MERCEDES 190E, bwj. '84, in perf.st. met extra's. Nieuwenhuyestr. 11, Hulsberg, ☎ 04405-1263

Te k. MERCEDES Benz 190 2.0L, kl. blauw, LPG, 1e eig., bwj. '90, ƒ 27.500,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te k. MERCEDES 250 Diesel, bwj. 8-'87, donkerblauw, met vele extra's, i.z.g.st., pr. ƒ 24.500,-. Telefoon: 046-336584/519707.

MERCEDES 190 E 2.6 6 cyl., bwj. 12-'87, ABS, stuurbekr., schuif-/kanteld., AMG-vlgn., centr.lock, radio/cd, pr.n.o.t.k. 04743-1245.

Te koop MERCEDES Benz 190E, bwj. '84, wit, autom., abs, airco, pullman, elec. schuifd., ramen en spiegels, c.v., stuurbekr., alarm, ƒ 13.750,-. ☎ 04459-1880.

Weg. omst. te koop MERCEDES 230TE, bwj. '86, 17" wielen, alarm en Pioneer radio/CD, vr.pr. ƒ 23.000,-. Moet weg. Tel. 045-465133.

MERCEDES 190E, kenteken '93 met schade, ƒ 6.350,-. 045-312044.

MB 260E automaat, februari '87, el. schuif-/kanteldak, midden armsteun, buiten temperatuur meter, koplampen wissers, houten houten int., trekhaak, brede banden met lichtmetalen velgen, achterspoiler, donker blauwmet., eventueel verlaagd en met houten sportstuur, ƒ 26.500,-. Tel. 046-747905 of 046-740053.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop MERCEDES 190E 2300 automatic, bwj. '84, zwartmetallic, fabrieksnieuwe motor, met alle denkbare extra's. Telef. 04458-2114 of 3068.

Klass. MERCEDES 280 S '79, i.g.st., nwe. banden + uitlaat met APK voor liefh., ƒ 5.900,-. Tel. 046-529362.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mitsubishi

Te koop MITSUBISHI Galant, bouwjaar '81, 2300 GLX, turbo diesel, in goede staat. Tel. 04499-1140.

Te koop mooie Mitsubishi CORDIA Coupe GSR, bwj. '86, vr.pr. ƒ 5.900,-. Tel. 04492-5473.

Mitsubishi LANCER GLX automaat, met APK, '83, ƒ 3.250,-. Tel. 045-229584 / 224967.

Mitsubishi SPACEWAGON 2.0 GLXi, 6-'91, 7-pers., stuurbekr., ƒ 29.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

COLT GLi, 4 mnd. oud, km. st. 4.500, nw.pr. ƒ 34.500,- nu ƒ 29.000,-, nog 3 jaar voll. garantie, auto in tot. nieuwstaat. Tel. 046-337035.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Morris

Te koop Mini MAYFAIR, bwj. '86, zwart, nieuwe APK, ƒ 4.800,-. Tel. 045-426441.

Te k. MINI bwj. '89 km.st. 11.000, 1e eig., verkeerd in nieuwst. Tel. 045-726414.

Nissan/Datsun

NISSAN DEALER
JURGEN Autocentrum
Langheckweg 36, Kerkrade.
Tel. 045-45 25 70.
Nissan Garage Schoenmakers
Limbrichterweg 78, Sittard.
Tel. 046-51 28 14.

Te k. Nissan MICRA 1.2 LX autom., bwj. '91, in. nw.st.,vr. pr. ƒ 17.500,-. km.st., vr.pr. ƒ 17.000,-. 045-259324.

Schoenmakers Privé Lease
ook iets voor u?
Voorbeeld
Nissan Micra Beat ƒ 257,- p.mnd.
Nissan Sunny 1.4 ƒ 321,- p.mnd.
Nissan Primera 1.6 ƒ 411,- p.mnd.
Dus ook u kunt een nieuwe Nissan rijden.
* Vraag naar onze voorwaarden.
Garage Schoenmakers Sittard BV. Limbrichterweg 78.
Tel. 046-512814. Donderdag koopavond.

Patrol GR 2.8 DT Van
bwj. 6-'92, 35.000 km, wit, zeer compleet, nw.staat, 4x4, 115 pk. Wegenbelasting grijs kenteken.
SMEETS
Akersteenweg 10, Maastricht. Tel. 043-613200.

Te koop zeer mooie Nissan PATROL 3.2 D hardtop, vr. pr. ƒ 14.500,-. Voor serieuze koper. Tel. 045-230097.

Te koop Nissan SUNNY 1.3 SLX, bwj. '87, zilvermet., i.z. g.st. Tel. 045-708184.

Te k. NISSAN 280 2x 2+2 sportwagen, blauwmetallic, bwj. '81, ƒ 6.950,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Nissan MICRA 1.0 GL, '84, APK 4-'95, 3-drs., als nw., ƒ 5.000,-. Tel. 04454-62092.

Te k. Nissan PRAIRI, bwj. '84. ☎ 045-750029.

PATROL R. 3.3 D, bwj. '86, Hardtop, Bulbar, l.m.-velgen, inruil mogelijk, ƒ 13.750,-. Telefoon 045-312044.

PRIMERA Stationwagon 2.0 LX 16 V, bwj. 1991, kms.st 57.000, metallic pearl rood, 1 ste eig., veel access. Nw. pr. ƒ 49.450,-. Koopsom ƒ 28.800,-. Telefoon: 045-443232.

Oldtimers

Te koop FIAT 600L, bwj. '73, mech. 100%, lichte plaatschade. Telef. 04407-1510.

MERCEDES 200 bwj. '74, i. g.st., APK, kl. blauw, ƒ 3.000,-. Tel. 04404-2109.

Te koop DAF 44, bwj. '74, groen, APK 11-'94 incl. werkpl.handb. 04406-12384.

Te koop DAF 66 1300 Marathon Coupé, bwj. 1975, C-klasse. Tel. 043-433970.

PEUGEOT 504 V-6 coupé Pinin Farina, bwj. '78, zilvergrijs, in perf. cond., APK '94, ƒ 19.500,-. Tel. 045-714552 / 04405-1954.

Bel de IMPORT-ITALIE-INFOLIJN: Fiat, Lancia, Alfa!! Tel. 045-258082.

Opel

OPEL DEALER
Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Tel. 046-51 65 65.
Garage Bergsteijn BV
Rijksweg 61-67. Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.
Welling Autobedrijf BV
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-25 77 00.

Opel KADETT automaat, 1982, i.z.g.st., APK 1-'95, vr. pr. ƒ 2.750,-. ☎ 045-228951

De beste keus voor elke beurs
12 maanden garantie vanaf bwj. 1988

Opel Corsa 1.2i 3-drs.	10-'90	32.000 km	ƒ	15.750,-
Opel Corsa 1.4i Joy	02-'92	25.000 km	ƒ	20.950,-
Opel Corsa 1.2i TR 4-drs.	01-'91	24.000 km	ƒ	17.950,-
Opel Kadett 1.3 3-drs.	10-'87	58.000 km	ƒ	11.950,-
Opel Kadett 1.3 automaat	10-'87	93.000 km	ƒ	12.950,-
Opel Kadett 1.6i Frisco	06-'91	35.000 km	ƒ	22.950,-
Opel Kadett 1.3 3-drs.	03-'88	88.000 km	ƒ	12.950,-
Opel Ascona div. uitvoer.		vanaf	ƒ	5.500,-
Opel Vectra 1.6i GL 4-drs.	02-'89	80.000 km	ƒ	18.950,-
Opel Vectra 1.8 S GL 4-drs	06-'89	75.000 km	ƒ	19.950,-
Opel Omega 2.4i Diamant	1989		ƒ	24.950,-
Opel Omega 1.8S	12-'88	90.000 km	ƒ	12.950,-
Opel Astra 1.4i en 1.6i GL	1992	vanaf	ƒ	24.950,-

Overige merken

Fiat Uno 1.4 IE 3- en 5-drs.	1991	vanaf	ƒ	16.950,-
Mazda 626 2.0i GLX 5-drs.	1989		ƒ	19.950,-
Mazda 323F 1.6 GLX opties	1991		ƒ	24.910,-
Renault R 25 GTS	1987		ƒ	10.950,-
Renault R 5 TR	1988		ƒ	9.950,-
Volvo 440 1.7 DL	1991		ƒ	22.950,-
VW Golf 1.3 Touring 5-drs.	1988		ƒ	12.950,-
VW Polo 1.3 Mio	1992		ƒ	20.950,-

Tevens diverse meeneem auto's

OPEL
LOVEN KERKRADE B.V.
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade · 045-453030

Opel KADETT GSi, bwj. '85, schuif/kanteldak, get. glas, dig. dashboard, boardcomp., kl. rood, net grote beurt gehad, vr.pr. ƒ 8.750,-, verl. set en schadevrij. Tel. 045-321092, na 15.00 uur.

Opel type KADETT 1.3 LS, div. extra's, '86, ƒ 4.950,-. ☎ 045-424128.

Te koop Opel KADETT 1.3 Club, bwj. '87, i.z.g.st., 5-drs. ƒ 7.250,-. Tel. 045-323151.

Te koop Opel KADETT 1200 N, 1974, APK tot 9-'94, veel chroom. Tel. 045-428224, na 18.00 uur.

Opel KADETT, bwj. '81, 4-drs., trekhaak, APK, ƒ 1.300,-. Thomeestr. 11, Ubach o Worms, na 11.00 uur. Telefoon 045-326457.

Te k. Opel KADETT GSi 2.0 m. '87, grijsmet., verl., ATS-velgen, dig. dashb. etc., vr. pr. ƒ 9.900,-. 045-425769.

Moet weg! Opel KADETT GSi 2.0, bwj. '88, zwart met sp.velgen, dig. dashb., 90.000 km., t.e.a.b. Tel. 046-519644, na 18 uur 581536.

AUTOMAAT: Opel Kadett '81, nieuwstaat ƒ 2.300,- + cabrio imperial o.a. voor MXS of Spider. ☎ 045-320657.

KADETT C coupé 1.2 S, bwj. '77, vr.pr. ƒ 950,-. Tev. Honda VT 700, bwj. '84, vr.pr. ƒ 7.800,-. ☎ 045-452366.

VECTRA 1.6i, bwj. '91 5-drs., met schade, vraagprijs ƒ 10.250,-. ☎ 045-312044.

Opel CALIBRA 2.0, zwartmetallic, abs, alarm. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

Opel OMEGA 2.3 GLD station, '90, blauwmet., stuurbekracht., 130.000 km., ƒ 16.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Opel KADETT 1.6 S, bwj. '82, LPG, APK 11-'94, met trekhaak, sportvlgn., ƒ 1.500,-. ☎ 04758-2416.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '81, APK sept. '94, pr.n.o.t.k. Tel. 045-223639.

Van part. te koop Opel KADETT 1.6i Expression, hatchb., 5-drs, bwj. 3-'91, 46.000 km, trekhaak, grijsmet. Telef. 04459-2137.

Te koop Opel … Hatchback 12N, i.z.g.… '82. Telef. 045-231002.

Te k. OPEL Omega… bwj. '87, kl. wit, … LPG-install., lichte sch… 04404-2726/045-21222…

WELLING Opel bied… Nissan Primera 5-d… LX '92; Volvo 440 … '93; Nissan Primera … '90; Ford Escort 1.6 … '92; Opel Astra 3-d… GT '91; Astra 1.4i GL … BMW 316i '86; Vect… drs. '90/'92; Vectra … 1.8i automaat '91; H… Pony 1,5 L 3-drs. '9… bra 2.0i '91; Kadett … drs. '85-'91; Frontera… 2.0i '93 en nog veel… Inruil en financiering … lijk. Welling Opel, Hae… Brunssum. ☎ 045-2577…

Te k. Opel VECTRA … GLS, bwj. '90, stu… schuifdak, trekh., AP… '94, pr. ƒ 22.500,-. … kleine auto mogelijk. 045-325542 na 18.00 uur.

Te koop Opel KADE… bwj. '82, vr.pr. ƒ … Telef. 045-219697.

Te koop Opel A… 1600 SR, bwj. '84, kl… metallic, i.g.st. 045-3197…

KADETT type 12 SC … back, '86, zr. mooi, ƒ … Telefoon: 045-424128.

Te koop Opel KADETT … 8-9-'89, type 16i, i.z.g… 046-583392/046-528486.

Te k. Opel KADETT … Station '90 ƒ 14.750,- … dett Diesel Station … ƒ 11.900,-; Kadett … 1400i '90 ƒ 14.750,-; … GT Sport '85 ƒ 6.950,… dett HB 1200 '82 ƒ 2… Autoparck Kerkrade … Locht 44, ☎ 045-426424.

Te koop Opel CORSA … bwj. '89, rood, uitv. … pr. ƒ 10.500,-. 045-32518…

Opel KADETT E 1.6 … bwj. 5-'85, nieuw … ƒ 4.950,-. 045-753564.

Opel ASCONA 1.6 S … matiek, bwj. 10-'82, A… 10-'94, 100% in … ƒ 2.800,-. Tel. 04454-620…

Opel CORSA, 3-drs. … Cup, '87, rood, APK … ƒ 6.000,-. Tel. 04492-56…

Opel Omega 1.8S kl… tracietmet., bwj. 1987, … bare a.bank. Off Saab … ler KOMPIER, Hee… 66, Heerlen. 045-428840.

Opel KADETT 1.3 N … groenmet., bwj. 1986, … Sedan. Off. Saab … KOMPIER, Heerlerba… Heerlen. Telef. 045-428…

Te koop Opel OMEGA … station, bwj. okt. '86, L… ƒ 12.750,-. Tel. 045-2253…

Te koop Opel VECTRA … GL met., bwj. '90, in … staat. Te bevr. 04499-26…

Te k. Opel KADETT … Stationwagon, bwj. '8… model, APK '94, in … ƒ 5.500,-. Tel. 04498-516…

Opel KADETT 13i, 4… oud, 5-drs., 5-versn… trekhaak, radio, 63.00… Telefoon 04459-2429.

Te. koop Opel KADETT … bwj. '80, APK nov… ƒ 1.250,-. Tel. 045-72086…

Opel KADETT 1.2 SC, … 3-drs., zeer mooi, ƒ 7… bwj. m.'88. 045-727169.

Te koop Opel KADETT … december 1982, L… prijs ƒ 1.950,-. Eindstra… Schinveld.

Opel REKORD 2.0 LS … '87, antraciet, veel … APK '95, als nw., ƒ 5… Steinadastr. 52, Schaesb…

Opel KADETT D bwj. '… g.st., APK 3-'95, … ƒ 1.250,-. Tel. 045-72028…

Te koop MANTA 2.0 … bwj. '84, uitgebouwd, … extra's, vr.pr. ƒ 4… RDW-gek. Tel. 045-46131…

Opel KADETT E 1.2 S… ƒ 4.750,-. Tel. 045-22… 224967.

Te koop OPEL C, bw… ƒ 750,-. Telef. 045-2589…

Te koop Opel KADETT … 3-deurs, bouwjaar 19… zeer goede staat. Tel. … 417587.

Te k. Opel KADETT … bwj. '85, APK … ƒ 4.500,-. ☎ 04740-21… Margrietstr. 34, Swalmen.

Opel KADETT 1.6i, 9-'… drs., antraciet, 60.000 … ƒ 11.950,-. Auto We… Tel. 04906-1387.

Te koop Opel KADETT … N, bwj. '82, wit, ƒ 1… Tel. 045-723248.

Peugeot

205 Ralley
wit, 47.000 km, 103 pk, …
in uitstekende staat
Auto Ruyl
Stationsstr. 85, Elsloo.
Tel. 046-371766.

Te k. PEUGEOT 205 … bwj. 11-'88, wit, in … staat. Telef. 045-728419.

Te koop PEUGEOT … 205 GTi, kl. zwart, … 321252.

Te koop PEUGEOT … bwj. 11-'85, 5-drs. … 045-462181.

Te koop PEUGEOT … GLD, bwj. '91, ƒ … Telef. 04493-2887.

Te k. PEUGEOT 4… antracietmetallic, div. … 1e eig., bwj. '90, ƒ 1… Autoparck Kerkrade … Locht 44, telef. 045-4264…

Te koop PEUGEOT … bwj. '86, APK 3-'95 … 04492-4253.

Te k. PEUGEOT 305 … '84, APK aug. '94 t.e.a.b. … trekhaak Peugeot … ƒ 85,- Tel. 04405-2407.

Voor-Piccolo's zie verder pagina 8

PvdA probeert wanhopig imago van vice-premier Kok op te poetsen

Kiezers zijn niet zo dom als de politici denken

DOOR RIK IN 'T HOUT

DEN HAAG – Trouwe leden van de PvdA ontvangen elke maand het blad PRO. Deze titel is waarschijnlijk een afkorting van het woord 'propaganda', want andersgetinte artikelen zal men in het periodiekje niet tegenkomen. Aan het bestaan van een kritische partijpers maakte de PvdA-top een paar jaar geleden een einde door de opheffing van het blad Voorwaarts. Dit rebelse orgaan, dat onder leiding stond van hoofdredacteur Oebele de Jong, nam nimmer een blad voor de mond. Als een PvdA'er de behoefte voelde Wim Kok of Thijs Wöltgens op z'n falie te geven, kreeg hij van Oebele alle ruimte.

...en het onmogelijk bleek Voorwaarts te weerhouden van 'het bevuilen van het eigen nest' – het blad had een waterdicht redactiestatuut – besloot partijvoorzitter Marjanne Sint dat de ...le publikatie maar beëindigd moest worden. Enige tijd later verscheen in plaats daarvan PRO. Marjanne Sint heet nu Felix Rottenberg, maar de inhoud van het nieuwe blad is niet veranderd. Illustratief voor het soort artikelen in PRO is een interview met lijsttrekker Kok in het jongste nummer. Wim vertelt



...er de 'dierbare plekken' uit ...n persoonlijke geschiedenis. ...opgesmukt maar met veel ...voel," belooft het blad.

...n inderdaad. Uitvoerig praat ...m over zijn kinderjaren in het ...p Bergambacht aan de Lek. ...n vader was timmerman-in-...ondienst en thuis was het dus ...en vetpot. Wim kreeg met Sinterklaas slechts één pepernoot ...: hij ging één dag per jaar op vakantie en dronk dan één flesje cola. „Nooit zal ik die smaak vergeten." Hij fietste dagelijks heen en weer naar school over de verlaten polderwegen in de Krimpenerwaard, waar hij de wind altijd tegen had. Maar ook het heden komt aan bod. Kok (what's in a name?) houdt niet van culinaire hoogstandjes, „van die hapjes op je bord die je zonder bril amper kunt zien."

Ook vertelt de lijsttrekker over zijn geestelijk gehandicapte zoon André, die in een tehuis in Doorn woont en om het weekeinde thuis logeert. Dat is vooral zwaar voor moeder Rita. Vader Wim gaat graag met André naar Artis om de chimpansees te bekijken.

De vraag rijst waarom Kok, die voorheen zeer gesloten was over zijn privé-leven, nu ineens zijn hele hebben en houden op tafel gooit. En denk nu niet dat het artikel in PRO een incident is.

Eerder verschenen diep-persoonlijke interviews in een aantal regionale dagbladen, in De Telegraaf en in Panorama. Kennelijk wordt er heel hard gewerkt aan een nieuw imago voor Kok. De achterban moet ervan overtuigd worden dat de lijsttrekker geen kille boekhouder is maar een 'fijn gevoelsmens', zoals De Telegraaf het uitdrukte.

WIM KOK

Veel effect sorteert deze strategie nog niet. In de peilingen staat de PvdA slechts ietsje hoger dan een paar maanden geleden. De sociaal-democraten zouden nu kunnen rekenen op zo'n dertig zetels. Een ontwikkeling waar zij zelf binnenskamers opgetogen over zijn. [illegible] zetels zal op de avond van 3 mei worden uitgelegd als een overwinning, zo onthullen PvdA-Kamerleden. Dat hun partij nog meer terrein zal heroveren, achten ze heel waarschijnlijk. Waarom? Omdat Wim zo goed is in het voeren van televisiedebatten, [illegible] ge Brinkman, de vage Van Mierlo en de arrogant overkomende Bolkestein. Met andere woorden: Kok zal de minderbedeelden in Nederland er met gloedvolle betogen van proberen te overtuigen dat hun belang bij hem nog steeds in veilige handen is.

Die redenering vertoont echter een ernstig manco. Zij is gebaseerd op de veronderstelling dat veel kiezers zich als puntje bij paaltje komt, zullen realiseren dat Wim Kok toch niet zo'n beroerde kerel is als zij de afgelopen twee, drie jaar gedacht hebben. De kans daarop lijkt niet bijzonder groot. Kiezers zijn niet zo dom als veel politici denken en bovendien heeft Kok deze week zelf in het openbaar toegegeven dat hij niet altijd op zijn woord geloofd kan worden.

Het laatste gebeurde maandagavond op een bijeenkomst in De Nieuwe Kerk in Amsterdam. Ondervraagd door de journalist John Jansen van Galen, bekende Kok dat hij als voorzitter van de FNV anders dacht dan uit zijn toespraken kon worden afgeleid. Als voorbeeld noemde Kok een toespraak op één van de grote demonstraties tegen de plaatsing van kruisraketten in ons land. „Toen, in de jaren tachtig, werd ik bejubeld, omdat ik het zo raak kon zeggen. Maar dan zeg ik nu: in werkelijkheid dacht ik veel genuanceerder."

De laatste tijd wordt de PvdA niet moe te benadrukken hoezeer zij nog steeds begaan is met de onderkant van de samenleving. Als het aan de sociaal-democraten ligt, wordt er in de komende kabinetsperiode niet gemorreld aan het inkomen van de mensen met een sociale uitkering. Reken maar dat Wim Kok volgende maand, wanneer de verkiezingscampagne haar hoogtepunt bereikt, zal proberen deze boodschap erin te rammen. Maar denkt hij diep in zijn hart misschien 'veel genuanceerder'? Per slot riep hij in de verkiezingscampagne van 1989 ook dat de wao en de koppeling (van de sociale uitkeringen aan de lonen) bij hem in veilige handen waren.

Chaos en gebrek aan zorg in Helmonds ziekenhuis

'Dood baby's kwam niet als een grote verrassing'

DOOR CEES VAN DER LAAN

HELMOND – Vroedvrouw Daamen van de Kring van Verloskundigen Helmond en Omgeving noemt het overlijden van ... baby's in het Helmondse Elkerliek-ziekenhuis een waar drama, maar ze is niet verbaasd. ...e hebben al twee jaar geleden ... slechte situatie op de afdeling verloskunde en gynaecologie ...gekaart. Tot op heden heb... wij niets van de directie ver...men. Dit had niet hoeven ...euren, als ze maar naar ons ...luisterd hadden."

...vrouw Daamen werkt al twin... jaar als verloskundige in Helmond. Altijd heeft ze zonder ...e moeite en naar beste we... zwangere vrouwen doorverwezen naar het Elkerliek-ziekenhuis. „Het staat bekend als een ...d ziekenhuis. Waarom dan ...?" Gisteren echter werd de vroedvrouw overspoeld met telefoontjes van verontruste vrouwen. „Ze vroegen me of ze nog ... in het Elkerliek-ziekenhuis ...nen bevallen. Ze waren be... over de situatie daar. Is het ...t ziekenhuis niet gevaarlijk, ...gen ze me."

...vrouw Daamen vindt nog ...eds van niet. „Ik zal ook in de ...omst mensen blijven verwijzen naar het Elkerliek-ziekenhuis. Het blijft een goed ziekenhuis. Maar dat er iets mis is ...aan, zal duidelijk zijn. Dat ...en wij al lang zien aanko..."

...de afdeling verloskunde en ...aecologie zit de spreekkamer ... Het nieuws van het overlijden van de vier baby's, mede ... verwijtbaar handelen van ...naecologen, wordt druk be... Er is echter niemand ... zegt niet meer in het ziekenhuis te willen bevallen. Braban... maken zich niet zo gauw ..., zo lijkt het. „Nou, je moet ... zo zien. Er valt wel eens een ...vliegtuig uit de lucht en toch noemt iedereen het vliegtuig," zegt de hoogzwangere Trudy uit Helmond. „Ik word hier altijd goed behandeld. Ik heb geen klachten. Misschien ga ik me pas druk maken als ik hier echt moet bevallen. Dat hoop ik niet." Een echtpaar valt haar bij. „Ach, iedereen maakt wel eens fouten. Neem nou de chirurgen, bij die mensen overlijden veel meer mensen op de operatietafel."



● *Het in opspraak geraakte Elkerliek-ziekenhuis in Helmond.* Foto: GPD

Toch was de chaos op de afdeling verloskunde en gynaecologie voor de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid voor Noord-Brabant genoeg reden om maatregelen te nemen. Inspecteur H. Plokker, zelf ook arts, noemt de situatie op de betreffende afdeling „potentieel gevaarlijk en heel beschamend" voor de volksgezondheid in Nederland. Zijn advies aan zwangere vrouwen: „Ik zou voorlopig een ander ziekenhuis nemen om te bevallen."

Plokker kreeg al in maart 1992 signalen dat de maatschap van vijf gynaecologen in het Elkerliek-ziekenhuis niet functioneerde. Patiënten werden door gynaecologen niet aan elkaar overgedragen. Werkroosters ontbraken. Er was geen werkoverleg en er werd geen eenduidig medisch beleid gevoerd. Kortom, er werd maar wat aan gerommeld door de leden van de maatschap die naar verluidt niet op elkaars verjaardagsfeestjes komen.

Toch moest het tot december 1992 duren voordat de problemen daadwerkelijk aan het licht kwamen. Een tweeling overleed als gevolg van het ontbreken van medisch toezicht door een gynaecoloog. „Hoewel de ctg-scan (hartbewaking voor het kind) aangaf dat de toestand verslechterde, werd er niet ingegrepen. Er was alleen een arts-assistent aanwezig," aldus Plokker. Een jaar later overlijdt een derde baby en begin dit jaar een vierde, mogelijk ook als gevolg van onvoldoende medische zorg.

Volgens de Inspectie is de kwaliteit van de zorg op de betreffende afdeling ver onder de maat en dat zou te wijten zijn aan de slechte onderlinge verhoudingen binnen de maatschap. „Er zouden twee kampen zijn. En ja, waar gaat dat over. Ik denk om geld, en blijkbaar kunnen de mensen ook niet met elkaar overweg," meent Plokker.

Naar aanleiding van het overlijden van de tweeling, stelde de Inspectie een onderzoek in. De conclusie luidde dat er „naar de mening van de Inspectie een verband bestond tussen de slechte verhoudingen binnen de maatschap en het overlijden van de kinderen." Daarop besloot de directie van het ziekenhuis zelf een onderzoek in te stellen. Eerst door een interne commissie, belast met de kwaliteitszorg in het ziekenhuis en later door een externe commissie. Aan de hand hiervan werd vorig jaar een reeks aanbevelingen gedaan, ondermeer over de werkwijze. Ook moest een externe vrouwenarts voor begeleiding gaan zorgen van de gynaecologen.

Toch bleven de problemen aanhouden met als nieuw dieptepunt het overlijden van twee kinderen, respectievelijk in december en januari. Voor de Inspectie was hiermee de maat vol. Een nieuw, voor de gynaecologen vernietigend, onderzoek volgde in februari. Deze keer betrof het onderzoek het functioneren van de gehele maatschap.

De drie belangrijkste conclusies uit het rapport: „De voorwaarden ontbreken voor levering van verantwoorde zorg, de kwaliteit van de zorg is onvoldoende en gynaecologen noch de maatschap zijn bereid verantwoordelijkheid te nemen."

De Inspectie stuurde vervolgens het rapport naar minister d'Ancona (WVC) met als slotconclusie: „Wij zijn van oordeel dat om redenen van veiligheid en gezondheid niet langer verantwoorde verloskundige- en geneeskundige zorg kan worden verleend aan patiënten." De bewindsvrouw besluit naar aanleiding van het rapport het ziekenhuis drie maanden de tijd te geven (tot 1 juni) om maatregelen te nemen.

Eén van de maatregelen zou kunnen zijn het ontslag van enkele of alle gynaecologen. Maar volgens geneesheer-directeur J.N. Jager van het Elkerliek-ziekenhuis is dat juridisch gezien bijna onmogelijk vanwege het contract (een toelatingsovereenkomst) tussen het ziekenhuis en de maatschap. Daarom heeft de directie opnieuw, deze keer dwingende, afspraken met de maatschap gemaakt om het functioneren te verbeteren. „Ondanks de incidenten die hebben plaatsgevonden zien wij geen redenen om op dit moment de gynaecologen de onmiddellijke toegang tot het ziekenhuis te ontzeggen," meent Jager.

Conclusie van Plokker: „Ik heb geen signalen gekregen dat de situatie is verbeterd in het ziekenhuis."

lezers schrijven

● Aow-mysteries

Als getrouwde 65-plusser kreeg ik vorig jaar ƒ 987,16 per maand en vanaf 1 januari 1994 ƒ 972,46, dus ƒ 14,70 minder.
1e mysterie: Waarom heeft niemand over deze reële brutoverlaging van de aow geklaagd, maar wel over de toekomstige bevriezing? De oplossing: per 1 januari 1994 is het tarief van de eerste belastingschijf verlaagd, zodat iedereen netto meer overhield.
2e mysterie: Waarom heeft niemand bij zijn aow-kritiek deze belastingverlaging betrokken, waardoor in feite de aow-uitkering hoger werd? Een kleine berekening: 1e belastingschijf 1993: 20,5% van ƒ 987,16 = ƒ 202,37. 1e belastingschijf 1994: 17,45% van ƒ 972,46= ƒ 169,69. Positief belastingverschil: ƒ 32,68 per maand. Omdat de bruto aow met ƒ 14,70 is verminderd, betekent dit toch altijd nog ƒ 32,68 - ƒ 14,70= ƒ 17,98 meer aow per maand. Wanneer de inflatie zo door zou gaan als tot nu toe, zou er volgens kenners bij bevriezing van de aow 2 procent koopkrachtverlies optreden. In mijn geval ƒ 19,45. Dus per maand ƒ 19,45 - ƒ 17,98= ƒ 1,47, nog niet eens de prijs van een glas bier of koffie, of een pakje sigaretten, of een half brood. Waar klaagt men nu eigenlijk over?
3e mysterie: Wie organiseert de belastingverlagingen en aow-ingrepen, is dat niet ook de minister van Financiën, Kok? Zijn optreden in de aow-kwestie komt daarom vreemd over.
4e mysterie: Het lijkt mij onwaarschijnlijk dat de heer Brinkman niet op de hoogte zou zijn van deze feiten. Waarom heeft hij dit niet direct bij het bevriezingsvoorstel naar voren gebracht? Nu komt hij zelf met het voorstel van de verlaging van de eerste belastingschijf en gelukkig ook met de verlaging van de awbz-premie, die ouderen tot nu toe mee moesten betalen zonder bijpassende rechten. Het lijkt erop dat iedereen de heer Brinkman heeft willen beschadigen en dat om ƒ 1,47 per maand? Hoe geloofwaardig is deze kritiek?

HEERLEN [illegible]

● Brullen en gieren

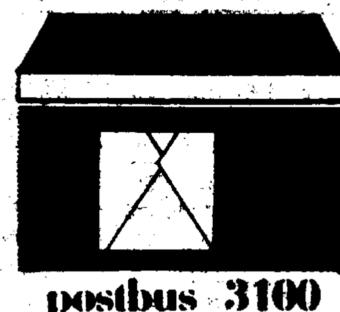
Het was weer brullen en gieren met de 'Anderzijds' van Ron Brown over de kritiek van het Duitse weekblad Der Spiegel op ons Nederlanders. Hij had weer even de lachers royaal op zijn hand. In ons landje is dit met zo'n thema overigens een koud kunstje. In ieder geval werd getracht op een bijzonder geestige en humorvolle manier Der Spiegel af te troeven. Wat denkt Der Spiegel wel? Kritiek spuien op ons zo voorbeeldige landje. Hoe durft dat blad dat?
Kritiek mag, meneer Brown, maar laat het zakelijk en objectief zijn. Dit was weer koren op de molen van de vele Nederlanders, meer dan 55 procent van de jongeren, die met Duitsers niets op hebben en er ook niets van hen weten. Het vooroordeel staat vast: van Duitsers a.u.b. niets goeds. Wellicht dacht Brown 'c'est le ridicule qui tue'. In dit opzicht is hij dan volledig geslaagd. Wellicht toch niet zo'n gek voorstel van onze ambassadeur in Duitsland de 50ste herdenking van de bevrijding samen met Duitsers te vieren. Hiermee kan men laten zien dat de Duitsers samen met ons iets geleerd hebben van de Tweede Wereldoorlog. Tenslotte heb je overal goeden en slechten, zowel in ons landje als in Duitsland. Laten we ons daar terdege bewust van zijn.

VOERENDAAL R. Frings

● Quo vadis

Met stijgende verbazing lees ik - na de gemeenteraadsverkiezingen - de kreten van de CDA-achterban over het aow-plan. Heeft men - vooraf - wel stilgestaan bij de gevolgen? Ik ben niet bekwaam om te oordelen of een en ander noodzakelijk is. De wijze waarop het gepresenteerd is echter een politieke blunder van de eerste orde. Wat ik mij echter afvraag is waarom nu het CDA te hoop loopt om de leiders tot de orde te roepen. Als deze betrokkenheid er bij de CDA-bestuurderen was geweest toen zaken als abortus en euthanasie beslist werden, had wellicht veel onrecht voorkomen kunnen worden. Uit angst niet verder te kunnen 'regeren' heeft men toen voor moord en doodslag gekozen. De achterban heeft toen gezwegen! Velen hebben zich om die reden afgewend van het CDA. Nu schreeuwen velen moord en brand - zogenaamd - omwille van de arme 65-plusser. Is dit wel de reden of heeft men angst zijn machtspositie te verliezen? Van mij mag het CDA een extra congres beleggen met maar één agendapunt: "Zijn wij de C van Christen nog waardig". Aan de conclusie die zal volgen dient met zijn consequenties te verbinden. Quo vadis CDA?

BEEK J. Bal



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Namen

Kunt u zich nog herinneren dat enkele jaren geleden, voor de val van het communisme, een artikel in het LD stond over discriminatie in Bulgarije? In Bulgarije wonende minderheden (Turken o.a.) moesten op last van de regering hun naam Bulgariseren. Wat 'n protest hier...
Laat me niet lachen. Hier wordt het niet verplicht. Hier wordt het gewoon gedaan. Protesteren helpt niet. Als antwoord wordt gegeven, dat computers geen diacritische (accent) tekens kunnen plaatsen. Dus wordt de naam gewoon verkracht. Wordt men zonder pardon met de foutieve naam aangesproken.
Mogelijk wordt verondersteld, dat als zij het gewoon vol houden, het bij de naamdrager wel slijt. Het negeren van het recht op gebruik van de juiste naam is dat geen discriminatie?
Door wie dan? Door de gemeente, behalve op oproepkaart verkiezingen. Hallo! Verder door administratie van het ziekenhuis 'Maasland'. Rabo-bank, Mega, RVS. Het feit dat de computer moet worden aangepast is niet mijn zaak. Het geeft ze niet het recht iemands naam zomaar te veranderen. De Nederlandse taal wordt onleesbaar zonder die tekens. Bijvoorbeeld financiën... financien? Ideeën... ideeen? Etc. Namen zijn persoonlijk eigendom. Ik heet Schöppink... niet Schoppink. Wij Nederlanders zijn toch zo hoog begaafd, zo technisch, zo modern, zo vooruitstrevend, zo'n voorbeeld voor anderen. Het moet toch maar 'n kleinigheid zijn om dit probleem op te lossen.

SITTARD A. Schöppink

● Croupier

Ik schrijf naar aanleiding van het ontslag van croupier Leon van Duren. Er zijn maar weinig mensen die kunnen zeggen dat ze in eer en geweten handelen. Naar mijn gevoel is hij er één van. Als de politiek dit ontslag niet aanvecht, dan schiet men danig tekort. Iedere bestrijding van verslavingen wordt dan ongeloofwaardig.
Een anoniem foldertje op de speelkast helpt niet. Elke eigenaar van een café, casino of eettent, waar deze ondingen staan, is verantwoordelijk voor deze problematiek. De overheid zou hen moeten laten opdraaien voor de kosten van de hulpverlening aan de verslaafde. Want te vaak kijkt men toe, hoe de ander de vernieling ingaat. Dus kort samengevat: eigenaars van lokaties waar men in aanraking komt met verslavingen of verslavende middelen (alcohol, softdrugs) moet verantwoordelijk zijn voor de preventie en het afkicken van het slachtoffer.

SCHINVELD [illegible]

(door redactie ingekort)

● Hint

Als buitenstaander krijgt men toch wel medelijden met het Landgraafse CDA. Ruim 3.000 kiezers zouden eventueel genegeerd worden door de nog te vormen coalitie, aldus het CDA! Vooral in de jaren '81 en '86 had dat zelfde CDA geen enkele boodschap aan de duizenden kiezers van de plaatselijke partijen welke toen genegeerd werden bij het vormen van de meerderheid, toen dacht het CDA alleen maar aan macht.
Misschien een hint voor de grote schare afgehaakte en gefrustreerde CDA'ers: begin een nieuwe CDA-lijst in Landgraaf en laat ze de bestaande partij voor wat ze is. Met de hulp van wat overlopers moet dit momenteel geen enkel probleem opleveren.
Een Groot Heerlen was eventueel misschien toch wel de beste oplossing geweest. Onder getekende is nog altijd voorstander!

LANDGRAAF [illegible]

SOLO AUTO'S

Peugeot

PEUGEOT 305 1.6, bwj. '85, LPG va. '90, roodmet., electr. schuifdak. Tel. 045-231670.

Te koop PEUGEOT 205, bwj. '84, blauw, in redelijke staat, APK febr. '95, ƒ3.950,-. Tel. 043-476093.

PEUGEOT 505 Turbo inj. '84, alle opties, als nieuw, vr. pr. ƒ6.250,-. ☎ 046-584017.

Te koop PEUGEOT 205 XL, bwj. '86, 1e eig., zeer mooi, ƒ5.850,-. Tel. 046-518575.

PEUGEOT 605 SL diesel V-12, blauw, 140.000 km., ƒ23.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 405 GLX 1.6i met., 9-'91, part., 42.000 km., trekh., get. gl., c.v., ƒ21.000,-. 045-751828.

Te koop PEUGEOT 205 GRD bwj. '85, kl. bordeaux-rood, i.z.g.st. pr. ƒ5.250,-. Telef. 046-520615/519707.

PEUGEOT 205, schuifdak, wielkastverbred. spoiler, bwj. '90. Tel. 045-251197.

Te koop PEUGEOT 205 1.1 XE, met div. extra's, bwj. 1987. Telef.: 04450-4766.

PEUGEOT 205 GR 1.4, 5-drs. bwj. '85, ƒ4.000,-. Telefoon: 046-519316.

Te koop PEUGEOT 205 GL, bwj. 8-'84, i.g.st., APK-gek. tot 22-4-'95, vr.pr. ƒ4.500,-. Tel. 04498-52657 bellen voor afspraak i.v.m. continu.

Porsche

Te k. PORSCHE 944 airco, afn. dak, USA-uitv., pr. auto, ƒ22.000,-. 045-351397.

PORSCHE 924 Targa, bwj. 12-'80, RDW-keuring 31-3, pr. ƒ6.950,-. ☎ 045-255784.

PORSCHE 924, '84, top-cond., testrapport, inr. mog. ƒ14.950,-. Tel. 045-255784.

Renault

RENAULT
DEALER
Autobedrijf Kerres
Kerkrade. Tel. 045-45 24 24.
Heerlen. Tel. 045-23 09 99.

Auto Bex Sittard
Tunnelstraat 2A
Tel. 046-51 96 64.

Te koop RENAULT 5 SL, bwj. dec. '87, 5-drs., zeer mooi. Tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 19 1.7 GTS, 5-deurs, grijsmetallic, bwj. '89, Pioneer CD-speler + equalizer, APK nieuw, i.g.st., ƒ13.500,-. ☎ 045-465086.

Te k. RENAULT 25 TX 2.0, grijsmetallic, supermooi, 1e eig., bwj. '90, ƒ16.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Te koop RENAULT 21, bwj. '87, op gas, i.z.g.st., vr.pr. ƒ7.500,-. ☎ 045-250765.

Te koop RENAULT 11 GTL, bwj. '87, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ6.500,-. Tel. 045-322872.

Te koop RENAULT 5 GT turbo, '85, van part. event. inr. mog. Tel. 04951-41766.

5 GT Turbo Devilit. 150 pk, mod.'91 bwj. '88 ƒ13.500,-, inr. mog. Tel. 046-511293.

Renault NEVADA GTS Fam., 7-pers., 6-'91, 40.000 km., ƒ29.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Seat

SEAT
Volkswagen Groep
DEALER
Autosport Brouns BV
Schelsberg 175, Heerlen
Tel. 045-72 55 07.

Ton Schuyren Landgraaf
Rötscherweg 60
Tel. 045 - 31 35 88.

Te koop Seat MARBELLA, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ5.900,-. Telef. 04492-1304.

Seat Toledo 2.0 GLX kleur beigemet., bwj. '92, getint glas, ABS, central lock, electr. ramen. Off. Saab Dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Hrl. 045-428840.

SEAT Marbella, bwj. okt. '88, zeer mooi, 51.000 km, pr. ƒ6.500,-. 045-316125.

Te koop Seat RONDA 1.6 GLX, bwj. '83, kleur grijsmet., ƒ1.500,-. Tel. 045-717959.

Te koop Seat RONDA 1.2 GL, bwj. '84, wit, LM-velgen, vr.pr. ƒ2.500,-. Telef. 045-760264 b.g.g. 428581.

Rover

ROVER
DEALER
Autobedrijf Balt BV
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-72 15 41.

Suzuki

SUZUKI
DEALER
Suzuki HLM officieel dealer
Rijksweg Zuid 212A, Sittard
Tel. 046-52 12 15.

Van 1e eigenaar Suzuki SWIFT 1.3 GLX, roodmet., 5-bak, m. '87, ƒ7.250,-, in nw. st. Telef. 045-217268.

Te koop SUZUKI Busje grijs kenteken, bwj. '81, APK 3-'95, ƒ1.750,-. 045-723736.

Te koop SUZUKI Alto 3-drs. wit, bwj. '83, i.z.g.st. Na 18.00 uur: Overbroekerf 28, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '84, i.z.g.st., verbr. 1:18, vr.pr. ƒ2.500,-. Tel. 045-457580.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Talbot

Talbot SAMBA GL, met APK, m. '83, ƒ1.250,-. Tel. 045-229584 / 224967.

Saab

Te k. SAAB 900GL, bwj. '82, APK 10-'94, pr.n.o.t.k. ☎ 045-325542 na 18.00 uur.

Subaru

TWEE JAAR GRATIS ONDERHOUD tot 50.000 km.
bij aankoop van elk type nieuwe Subaru!
of
U koopt nu een nieuwe Legacy en ontvangt
ƒ25.000,- TERUG
als Nederland het W.K. wint!
Meer informatie? Kom naar uw dealer:

SUBARU

EUSSEN
Ransdalerstraat 43, Ransdaal. ☎ 04459-1677.
MEIJERS
Koolweg 75, Elsloo. ☎ 046-371088.
Geldig van 24 maart t/m 9 april 1994.

Te k. mooie Subara VIVIO, bwj. '93, rood, 12.000 km., pr.n.o.t.k. Tel. 04746-2656.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Toyota

TOYOTA
DEALER
Mengelers BV
OFFICIEEL DEALER VOOR ZUID-LIMBURG
Klasse Occasions
Oirsbeek tel. 04492-1814
Schaesberg tel. 045-318888
Sittard tel. 046-521000

Swentibold
Officieel agent
Oude Rijksweg Noord 54.
Susteren. Tel. 04499-3300.

Te koop Toyota CELICA 1.6 ST bwj. '87, sportvelgen, centr. portiervergr., Pioneer radio/cass., vr.pr. ƒ12.500,-. Tel. 04406-15970.

Te k. TOYOTA Celica 2.0, APK 4-'95, grijsmet., bwj. '83, i.perf.st. ☎ 046-371282.

Toyota COROLLA sport 1.6 16V, i.z.g.st., alle keuringen toegestaan, bwj. 10-'88, wit. Telefoon 04493-2349.

Te k. Toyota STARLET 1.3 DX, kleur wit, bwj. '84, i.g.st. Tel. 045-316405.

Te koop Toyota COROLLA benzine, 2-drs, bwj. '81, goede auto, vr.pr. ƒ1.500,-. Telef. 04950-42836.

Toyota STARLET DLX, z. mooi, 79.000 km., bwj. '81, nwe. rem + banden, sp.velgen, ƒ2.600,-. ☎ 046-745836.

Toyota COROLLA LB 1.6 Kat, 1989, 5-drs., APK nov. '94, vr.pr. ƒ14.500,-. Telefoon 045-211644.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Volkswagen

Kom naar de AUTO CAUBO LENTE-SHOW
VANDAAG ZATERDAG 26 MAART
MORGEN ZONDAG 27 MAART
De Audi-VW show waar u nu echt zaken kunt doen
AUTO CAUBO
Neerhem 25 Valkenburg
DAT MAG U NIET MISSEN !!!!

Golf Cabriolet
1.6 GL, 5-bak, 1983, 125.000 km, prima staat
Auto Ruyl
Stationsstr. 85, Elsloo.
Tel. 046-371766.

Passat 1.8 CL
90 pk
'90 + '91, vuurrood, 15" sportvelgen, bumpers in kleur.
Auto Ruyl
Stationsstr. 85, Elsloo.
Tel. 046-371766.

PLOEMEN-SCHOLS BV
MEERSSEN
Een begrip in VW/AUDI.
Diverse aanbiedingen.
☎ 043-644888.

Te koop GOLF GTi, bwj. '84, zeer mooi, vr.pr. ƒ8.250,-. Tel. 045-326818, inruil en financiering mogelijk.

Te koop VW JETTA 1.6 CL m.'85, groenmet., APK 11-'94, i.z.g.st. vr.pr. ƒ3.700,-. Telef. 045-242251.

Te k. KEVER cabriolet, bwj. '80, model Speedstar, met veel extra's. ☎ 046-520999.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '87, met radio + sportvelgen, vr.pr. ƒ7.650,-. 04743-1622.

Volkswagen GOLF, bwj. 1981, vraagprijs ƒ1.000,-. Telef. 045-326989

VW GOLF 1300, bwj. '78, APK 12-'94, kl. rood, kanteldak, uitgeb., zeer mooi, ƒ1.050,-. ☎ 045-256891.

Te koop GOLF II 1800 GTi, bwj. '85, rood, 15" RH, alarm, boordcomp., zeer mooi, pr.n.o.t.k. Telef. 045-319474.

Te k. VW PASSAT CL, bwj. '89, groenmet., APK, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04450-4145.

GTi 16 V, febr. '87, lichte plaatschade, diverse extra's, vraagprijs ƒ6.500,-. Tel. 045-275227 tot 12.00 u.

Te k. VW Jetta Pacific 1600, 10-'90, radio, donkerbl.met., centr. vergr., zeer mooi, extra's. Tel. 045-318110.

Koopje! GOLF GTi, model '83, APK, sportvelgen, sportuitlaat enz. Tooropstr. 7, Heerlen.

Te koop GOLF Diesel, bwj. '83, vraagprijs ƒ2.500,-. Tel. 045-224058 / 221871.

Te koop VW GOLF 1.6 LS, met APK, bwj. '79, ƒ700,-. Tel. 045-319584

Te koop GOLF Diesel, bwj. '81, wit, 5-drs., vr.pr. ƒ1.650,-. Tel. 045-729891.

Te koop VW GOLF, bwj. '82, APK, vr.pr. ƒ1.200,-. Telefoon 045-441649.

GOLF GTi 16 V, bwj. '87, leren bekl. enz., ƒ13.500,-. Tel. 045-316125 na 16.00 u.

Te k. VW KEVER 1303, bwj. '72, APK gekeurd, in staat van nieuw. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. VW GOLF 1100, bwj. '81, vraagprijs ƒ1.750,-. Tel. 045-423485.

Te koop VW POLO 1.3i, bwj. '89, i.z.g.st., APK 6-'95, vr.pr. ƒ7.250,-. Tel. 045-326031.

Golf COUNTRY 1800i, 7-'92, 4WD, excl. auto in perfecte staat, nw.pr. ƒ60.000,-. Nu ƒ33.000,-. ☎ 045-252390.

Te k. VW KEVER 1.3 Mexico, bwj. 5-'74, kl. wit, schuifd., radio-/cass., APK '95, nwe. bnd., i.z.g.st., ƒ3.750,-. ☎ 046-512315.

VW GOLF CL diesel, 9-'87, wit, 5-bak, ƒ9.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

VW JETTA 1.3 CL, 12-'87, antraciet, 4-drs., 60.000 km., ƒ8.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Koopje! AUTOMATIC Golf, bwj. '82, apart mooi, ƒ2.250,-. Tel. 045-729036

VW PASSAT 1.6 GL station, '85, blauwmet., ƒ5.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Te koop VW GOLF cabrio GLi 18, bwj. '88, veel extra's, lederen bekl., i.z.g.st., vr.pr. ƒ14.000,- excl. B.P.M. Telef. 045-751391.

Te koop VW GOLF S 1.6, bwj. 10-'80, rood, APK 8-'94, ƒ1.500,-. Tel. 04498-56816.

Te koop VW GOLF C, bwj. '86, APK 10-'94, vraagprijs ƒ7.500,-. Tel. 045-223769.

Te koop GOLF 1600, bwj. '82, APK febr. '95, prijs ƒ2.000,-. Tel. 045-414386.

VW JETTA te koop, bwj. '81, LPG. Pr.n.o.t.k. APK tot '95, ƒ2.400,-. Tel. 045-455347 of 09-32.87853169.

Te k. leuke VW CAMPER, bwj. '77, met iets werk, nwe. motor, 60 dgn. kaart mog., vr. pr. ƒ2.250,- of beste bod. Tel. 04450-3697.

GOLF GL turbo-D, 5-drs., met alle opties, 10-'93, nog 8 maanden fabrieksgarantie, nw.pr. ƒ45.000,-, weg. verh. buitenland voor slechts ƒ37.000,-. ☎ 04454-66296.

Te koop VW GOLF rood bwj. '80, APK 3-'95, vr.pr. ƒ1.250,-. Telef. 045-217984 b.g.g. 045-243984.

VW PASSAT CL 1.8, bwj. '90, zwartmet., z.g.a.nw., 67.000 km. ☎ 045-310507.

GOLF CL, '92, nieuwste model, zwartmet., 24.000 km, in nw.st. ☎ 045-270999.

Te k. GOLF GTi, bwj. '84, APK 1-1'95, z.g.a.nw. ƒ1.500,-. Tel.: 045-230020.

Bezoek de AUTO CAUBO LENTE-SHOW
VANDAAG ZATERDAG 26 MAART
MORGEN ZONDAG 27 MAART
De Audi-VW show waar u nu echt zaken kunt doen
AUTO CAUBO
Neerhem 25 Valkenburg
DAT MAG U NIET MISSEN !!!!

Volvo

VOLVO
DEALER
Autobedrijf Volvo Klijn
De Koumen 7, Heerlen.
Tel. 045-22 00 55.

Te koop VOLVO 440 1.8, kl. rood, bwj. mei 1993, i.z.g.st. Telef. 04492-3488.

Te koop VOLVO 740 GLE, bwj. '89, autom., ANWB-gek. o.a. electr. schuifd. Vr.pr. ƒ16.000,-. Telef. 04754-86127 na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 440 Luxe, bwj. '90, signaalrood, diverse extra's, 1e eigenaar, LPG onderbouw, ƒ16.750,-. Autoparck Kerkrade BV, Locht 44, telef. 045-426424.

Volvo 440 GL 1.8, wit, bwj. '89, getint glas, central lock. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. Telefoon 045-428840.

Te koop VOLVO 360 2.0i, bwj. '88, 65.000 km, zo goed als nieuw, kleur rood, ƒ10.000,-. Tel. 046-338550.

VOLVO 440 GL, bwj.'90, grijsmet., 4-drs., heel mooi, veel extra's. 045-254538.

VOLVO 480 ES, blauwmetallic, bwj. '87. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

VOLVO 440 GLT automaat, rood, bwj. '91. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

VOLVO 440 DL 1.8i, zwartmetallic, 6-'93. Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

Te koop VOLVO GLE, 16 V, Estate, bwj. '89, 1e eigenaar. Telefoon 04405-2367 of 04406-16739.

Te koop van part. VOLVO 240 2.3L luxe uitv., donk. blauwmetal., voorzien van alle access., auto verk. in perf. staat. Volvo dealer onderh. weinig km, bwj. '87, elke keur. toegest. voor de echte Volvoliefhebber een lust voor het oog! Prijs ƒ16.500,-. Tel. 046-338400.

Te koop VOLVO 440 GL, 5-drs., 1.8, 1 jaar oud, kleur wit, incl. radio/cassetterec., ƒ27.900,-. Tel. 045-213455.

Orig. VOLVO Amazone, '64, APK 10-'94, 2e eig., 4-drs., mech.goed, carr. matig, ƒ3.300,-. ☎ 043-615577.

VOLVO 850 GLT, grijsmet., 1-'93, ecc, schuifd., Volvo Biermans. Tel. 043-632244.

Te koop VOLVO 264 GLE, bouwjaar '78, APK 7-'94, vaste prijs ƒ1.500,-. Tel. 04492-1835.

VOLVO 440, '91, kleur wit, met LPG, 1e eigenaar, in nw. st. Tel. 045-270999.

Te koop VOLVO 340 Spec., bwj. '86, LPG, centr. vergr. Telefoon: 04404-1722.

Auto's

Autohandel/Sloperijen G.H. van KESSEL, Windraak 28c. Sittard. Tel. 046-515280. Te koop schade-auto's: BMW 316i 1988; Daihatsu Feroza 1992; Ford Orion DSL 1987; Ford Fiësta XR2 1987; Ford Scorpio 2400i 1989; Ford Escort XR3 1983; Honda Accord 2 ltr. 1990; Hyundai Excel 1990; Mercedes 190E 16V 1988; Mitsubishi Pajero 1984; Opel Kadett E 1988; Opel Kadett E 1988; Opel Kadett E combi 1986; Peugeot 605 diesel 1991; Seat Ibiza 1987; Seat Marbella 1992; Volvo 360 GLT 1986.

Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Nieuw FSO Prima 1.5 SLXi v.a. ƒ17.995,- ook in luxe GLXi en 1.9 diesel en 1.9 diesel pick-up; Ford Mondeo 1.6 CLX 10.000 km 8-'93 ƒ35.750,-; Audi 100 2.0E nw. model '91 ƒ32.750,-; Audi 100 2.3E automaat '90 ƒ32.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ27.750,-; Peugeot 405 1.6 GL '88 ƒ11.250,-; Alfa Romeo 75 '92 ƒ19.750,-; Fiat Tempra 1.6i SX '91 ƒ18.750,-; Opel Astra 1.4, 5-drs, 0 km '93 ƒ26.900,-; Ford Siërra 2.0i Solar '93 ƒ27.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ24.750,-; Ford Siërra 2.0i 5-drs '90 ƒ17.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ14.250,-; Ford Fiësta 1.1 Finesse '89 ƒ11.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ18.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ26.750,-; VW Polo 2-drs '87 ƒ7.750,-; Opel Ascona 1.6 '84 ƒ3.750,-; BMW 316 4-drs '85 ƒ7.250,-; Fiat Ritmo 60 '85 ƒ2.750,-; Citroën BX 1.4 '87/'88 v.a. ƒ5.750,-; Ford Escort 1.1 Laser '85 ƒ4.250,-. Inruil, financ. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Telefoon: 045-311729.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Kadett 16 D 5-bak 1e eig. 11-'88; Toyota Corolla 13 GL 5-drs. '87; Peugeot 309 SR 1.6 '86; Volvo 360 LPG '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Nissan Cherry 1.7 D '85; Peugeot 305 GL Break '83; Alfa Giulietta 1.6 '85; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 12 S TR '84; VW Golf 1.6 CL '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Ford Escort 1.1 Bravo '82; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Taunus 16 Bravo '82; BMW 315 '82; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Talbot 1510 16 GLS '82 ƒ950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend v. 10-18 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autocentrum P. VEENSTRA: Ford Siërra 2.0 CLXi '91 4-drs ƒ21.900,-; Opel Omega 2.0i GL type '92 ƒ26.900,-; Mazda 626 GLXi 2.2 '91 ƒ21.500,-; Opel Corsa v.a. '86-'87-'88 v.a. ƒ6.900,-; VW Golf 1.6i Manhattan '91 ƒ19.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL '91 ƒ17.900,-; Suzuki Swift 1.3 GL t. '92 ƒ16.900,-; Volvo 340 GL 1.7 5-drs '89 ƒ12.500,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ7.250,-; Volvo 340 type '85 ƒ3.900,-; Fiat Uno 60 '87 ƒ6.750,-; Toyota Starlet '87 ƒ8.750,-; Opel Kadett 14i '90 ƒ15.750,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ9.850,-. Audi 80 '82 ƒ1.750,-. Bovaggarantie, inruil, financ. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. ☎ 045-752999.

Autohandel de KROON biedt aan: VW Kever '82 ƒ5.250,-; Mercedes 190E '83 ƒ10.750,-; VW Golf 1600 '84 ƒ5.750,-; Ford Escort 1300 '84 ƒ3.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser '84 ƒ4.250,-; Ford Siërra 1600 Laser '85 ƒ4.950,-; Ford Escort Diesel '86 ƒ5.500,-; Mitsubishi Galant '86 ƒ4.750,-; Opel Kadett 1300 '85 ƒ3.750,-; Daihatsu Cuore '86 ƒ5.750,-; Fiësta 1.1 S '87 ƒ7.750,-; Siërra 2.0 CL '88 ƒ7.750,-; Opel Omega 2.0i '88 ƒ9.950,-. Inruil-financiering mog. Anjelierstraat 123a, Heerlerheide. Tel. 045-213021.

FORD Fiësta autom. 3-drs 1.1, 11-'88; Toyota Hi-Lux dubb. cabine 4-wiel drive '88; Mercedes 230 E met div. acc. 85.000 km met ANWB rapport '88; Mazda 323 1.6i met stuurbekr. 3-drs 18.500 km '93; Ford Fiësta 1.1i 3-drs 19.000 km '90; Opel Corsa 1.4i 3-drs Joy uitv. '90; Volvo 360 GLS 2.0 '85; VW Passat 1.8i LPG 5-drs stationcar '91; Nissan Sunny 1.5 coupé '86; Volvo 340 Winner 3-drs '87; VW Jetta 1300 LX '84; VW Jetta 1600 C '85; Mercedes 190 D '87; Skoda 105 L '87; Mazda 323 1.6i automatic 4-drs GLX '91; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs div. acc. '88; Mazda 626 HB GLX LPG kat. '89; Mitsubishi Galant 2.0i 5-drs '90; Austin Metro 3-drs '86; Talbot Samba cabrio 1984. Automobielbedrijf Havé, Industriestr. 31, Sittard. ☎ 046-515195. Auto's zijn incl. APK, afleveringsbeurt en Bovag garantiebewijs.

Aparte auto's voor 'n voordelig aparte prijs o.a.: Camaro 6 cyl. targe-rood t. '90 ƒ2.650,-; Porsche 928 c.v. el. ramen 5 sp. m. '80 ƒ27.500,-; Porsche 944 uniek mooi side sk. enz. ƒ22.500,-; Pontiac Fiërro coupé 6 cyl. airco etc. ƒ23.500,-; Mercedes 280 S aut. schuifd. enz. t. '86 ƒ19.750,-; BMW 630 CSi coupé blauwmet. '78 ƒ8.950,-; BMW 323i schuif/k.dak stuurbekr. c.v. sportb. enz. '85 ƒ10.500,-; Jeep! Blazer TD intercooler '90 ƒ24.000,-; Tercel stationw. 4 wheel drive t.'88 ƒ9.950,-. Verder tal van afgeprijsde occasions van topkwal. "AUTO-LEON". Te bez. Op de Vey 4 (zijstr. evenwijdig Rijksweg, nabij busstat. Geleen of Geenstr. 35. ☎ 046-757542 / 06-52.984734.

KIJKZONDAG bij Autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

HAN
VAN SINT MAARTENSDIJK

Alfa Romeo 33S	'88-'91	v.a.	ƒ 8.500,-
Alfa Romeo 33 sportswagon	'90		ƒ 13.750,-
Alfa Romeo 33 1.7IE	'91		ƒ 17.500,-
Alfa Romeo 75 Twin Spark	'88		ƒ 14.750,-
Alfa Romeo 75	'91		ƒ 17.500,-
Alfa Romeo 75	'87-'90	v.a.	ƒ 6.500,-
Alfa Romeo 164 V6 3.0; airco	'92		ƒ 37.500,-
Alfa Romeo 155 L 1.8 Twin Spark	'92		ƒ 29.750,-
Alfa Romeo 164 Twin Spark	'90-'92	v.a.	ƒ 19.750,-
Audi 100 cc aut.	'85-'88	v.a.	ƒ 7.000,-
Audi 80 coupé	'86		ƒ 11.500,-
Audi 80 1.8S	'88-'92	v.a.	ƒ 16.000,-
Audi 80 1.9 D	'90		ƒ 22.750,-
BMW 316i	'88		ƒ 13.750,-
BMW 316/318i/323i	'84-'91	v.a.	ƒ 7.500,-
BMW 525i 24V full options	'91		ƒ 41.000,-
BMW 735i	'88		ƒ 27.500,-
BMW 730I	'90		ƒ 33.500,-
BMW 325 TD	'92		ƒ 42.000,-
BMW 318i	'91	v.a.	ƒ 34.750,-
Chevrolet Corsica	'91		ƒ 19.750,-
Chrysler Le Baron turbo cabrio	'89		ƒ 27.500,-
Citroën AX II Jub.	'89		ƒ 9.950,-
Citroën XM V6 airco	'90		ƒ 26.500,-
Citroën BX 14E/16 TRS	'84-'90	v.a.	ƒ 3.500,-
Citroën XM Ambiance	'90-'91	v.a.	ƒ 22.500,-
Citroën BX 19 GTi	'87		ƒ 8.750,-
Citroën AX 1.1I	'92		ƒ 12.500,-
Fiat Croma c.h.t.	'88		ƒ 9.750,-
Fiat Tipo DGT	'89-'91	v.a.	ƒ 12.500,-
Fiat Tipo	'91		ƒ 16.750,-
Fiat Tipo D	'91		ƒ 16.750,-
Fiat Uno	'86-'91	v.a.	ƒ 5.500,-
Fiat Panda	'85-'91	v.a.	ƒ 3.000,-
Fiat Tempra 1.6 i.e.	'91		ƒ 17.250,-
Ford Sierra 1.8 turbo D CLX combi	'91		ƒ 18.750,-
Ford Sierra 2.0i Sedan	m. '91	v.a.	ƒ 18.000,-
Ford Sierra combi	'84-'89	v.a.	ƒ 4.000,-
Ford Sierra GLD	'86-'91	v.a.	ƒ 6.000,-
Ford Sierra	'84-'91	v.a.	ƒ 3.000,-
Ford Escort GLD	'87-'91	v.a.	ƒ 9.500,-
Ford Escort Clipper XLD	'91		ƒ 21.250,-
Ford Escort 1.6 aut.	'89		ƒ 11.750,-
Ford Escort	'85-'92	v.a.	ƒ 4.000,-
Ford Fiesta D	'86-'89	v.a.	ƒ 5.000,-
Ford Scorpio 2.0i sedan	'90-'91	v.a.	ƒ 17.500,-
Ford Scorpio 2.0, 2.4i	'88-'92	v.a.	ƒ 11.000,-
Ford Orion 1.6	'85-'90	v.a.	ƒ 5.000,-
Ford Orion 1.4i	'89		ƒ 12.500,-
Honda Accord EX	'86-'88	v.a.	ƒ 9.750,-
Honda Concerto 1.5i	'92		ƒ 20.750,-
Honda Civic 1.4i	'88		ƒ 12.750,-
Honda CRX	'85		ƒ 10.500,-
Lancia Thema i.E	'90-'91	v.a.	ƒ 13.500,-
Mazda 626 GLX	'89-'91	v.a.	ƒ 13.750,-
Mazda 626 2.0i GLX hatchback	'90		ƒ 17.250,-
Mazda 626 GLX combi	'91		ƒ 22.750,-
Mercedes 190 D	'85-'88	v.a.	ƒ 15.750,-
Mercedes 190 E	'85-'88	v.a.	ƒ 16.750,-
Mercedes 280 SE	'82-'86	v.a.	ƒ 10.000,-
Mercedes 200D	'87	v.a.	ƒ 19.500,-
Mercedes 230 E aut.	'86		ƒ 18.750,-
Mitsubishi Colt turbo	'85		ƒ 7.750,-
Mitsubishi Colt EXE	'88-'90	v.a.	ƒ 11.750,-
Nissan 300 ZX Targa	'85-'86	v.a.	ƒ 14.750,-
Nissan 280 ZX Targa	'83		ƒ 12.500,-
Nissan Patrol T.D.	'86-'88	v.a.	ƒ 16.750,-
Nissan Micra G SLX	'86		ƒ 6.750,-
Nissan Primera 2.0i SLX hatchback	'92		ƒ 22.750,-
Nissan Maxima 3.0 aut.	'90		ƒ 23.750,-
Nissan Sunny 1.6 SLX coupé	'89		ƒ 12.750,-
Opel Corsa	'84-'91	v.a.	ƒ 5.250,-
Opel Vectra 2.0	'90-'91	v.a.	ƒ 19.500,-
Opel Vectra 1.6i/18i	'90-'92	v.a.	ƒ 17.500,-
Opel Kadett 1.6i	'89-'91	v.a.	ƒ 12.000,-
Opel Kadett combi	'85-'90	v.a.	ƒ 6.750,-
Opel Kadett	'85-'90	v.a.	ƒ 6.500,-
Opel Kadett GT	'85-'90	v.a.	ƒ 7.000,-
Opel Kadett GSi	'86-'87	v.a.	ƒ 11.250,-
Opel Omega 2.0i aut.	'89-'91	v.a.	ƒ 15.750,-
Opel Omega 1.8/2.0i CD	'87-'90	v.a.	ƒ 11.500,-
Opel Rekord 2.2i	'85	v.a.	ƒ 4.500,-
Opel Ascona 1.8	'88		ƒ 8.000,-
Peugeot 205 Accent	'90		ƒ 11.750,-
Peugeot 405 GR	'88-'91	v.a.	ƒ 12.750,-
Peugeot 405 GLi combi	'90		ƒ 17.750,-
Peugeot 405 break SR Turbo D	'90		ƒ 23.500,-
Peugeot 605 SRi	'90-'91	v.a.	ƒ 23.500,-
Porsche 944	'84		ƒ 19.750,-
Porsche 924	'81		ƒ 7.750,-
Renault 25 GTX	'85-'90	v.a.	ƒ 6.000,-
Renault 21 GTS	'86-'88	v.a.	ƒ 6.750,-
Renault 19 GTS	'88-'91	v.a.	ƒ 10.750,-
Rover 216SE	'86		ƒ 5.500,-
Saab 900 C	'86		ƒ 8.500,-
Saab 90	'86		ƒ 6.750,-
Seat Ibiza GL	'87	v.a.	ƒ 7.250,-
Seat Ibiza 15i SX 15.000 km	'91		ƒ 15.750,-
Subaru 7-pers. bus 4WD	'85		ƒ 6.750,-
Suzuki Jeep pers. uitv., 36.000 km	'88		ƒ 13.750,-
Toyota Celica	'83-'86	v.a.	ƒ 3.750,-
Toyota Celica liftback	m.'87		ƒ 12.750,-
Toyota Corolla	'86-'91	v.a.	ƒ 6.000,-
Toyota Corolla 1.8 XLD combi	'89		ƒ 12.750,-
Toyota Corolla 1.6 XL 16 V	'86-'91	v.a.	ƒ 9.750,-
VW Passat combi D	'90		ƒ 24.750,-
VW Passat 1.8 GL	'89-'91	v.a.	ƒ 17.000,-
VW Golf D	'85-'91	v.a.	ƒ 7.500,-
VW Golf 1.6/1.8	'85-'90	v.a.	ƒ 7.500,-
VW Kever	'74		ƒ 3.250,-
VW Scirocco	'84		ƒ 6.750,-
Volvo 340 GL/GLD	'86-'89	v.a.	ƒ 5.500,-
Volvo 460 GLE inj.	'90	v.a.	ƒ 9.750,-
Volvo 740 GL	'90	v.a.	ƒ 25.000,-
Wrangler Sahara, uniek	'88		ƒ 24.750,-

Enorm aanbod v. supervoordelige inruilauto's
Informeer naar onze unieke en veelzijdige financieringsmogelijkheden
MEER DAN 250 AUTO'S IN ALLE PRIJSKLASSEN

SITTARD · AMSTENRADE · TRICHTERWEG 109 · BRUNSSUM · TREEBEEK · HOENSBROEK · HEERLEN · AKERSTRAAT · RANDWEG · NUTH
LIMBURGS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S
TRICHTERWEG 109, BRUNSSUM/TREEBEEK

Autohandel O.K. CARS: Golf GTi 1.8, bwj. '85; Jeeps: Daihatsu Taft,'83; Kadett Sedan '86; Corsa HB '84; 2 x Ford Siërra '86; BMW 320 '81; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; Ford Orion 1.6 diesel '85; Escort XR3i '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. Telef. 045-423199

Te koop BMW 318i, bwj. '81; Escort 1300, bwj. '81, zeer mooie auto's. Troereberg 32, Landgraaf.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

AUTO'S m. garantie en APK '95. 2x Peugeot 1.1 '85 en 1.4 '85; Corsa 1.0 '86; Seat 127 '85; Alfa 33 '86; Escort 1.3 '84; Panda '86; Renault 5 GT Turbo '85. Van autobedr. 045-244947, of ook op afspr. s'avonds en zondags.

U wilt een AUTO in het buitenland kopen? Wij zorgen voor een snelle afhandeling van de formaliteiten m.b.t. de invoer (BPM en keuring). Tel. 04499-4932.

Sloop- en schadeauto's

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer. ☎045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Bedrijfswagens

Lichte vrachtwagens. Zware bestelwagens.

Iveco 65-10 bak 5.40 x 2.22 x 2.20 m	1988
Mercedes 410 D chassis cabine MB 370	1994
Iveco Daily 35-10 bak 4.40 x 2.10 x 1.90 m	1991
Iveco Daily 30-8 bestel lang hoog	1992
Iveco Daily 49-12 chassis cabine (Demo)	1993
Mercedes 208 D bestel lang hoog	1991

Financiering - Leasing - in- en verkoop.
Garage Sebregts & Co.
Lindelauf Gewande 8, Voerendaal. ☎ 045-752888.

Iveco euro cargo 80/E15 chass. canbibe	1993	8.000 km
Citroën C25 bestel diesel	1992	43.000 km
Citroën C15 1400 benzine	1989	

Bovag May Crutzen,
Husstraat 33, Ubachsberg, telefoon 045-752121.

DAF 800 (oprij-auto), bwj. '88, 175.000 km., laadbak 7.5 mtr. 1e eigen., pr.n.o.t.k. ☎ 045-451832 na 18.00 uur.

50x RENAULT Express D, bwj. '88-'89-'90-'91. Prijs vanaf ƒ4.750,- excl. Blijft grijs kenteken. H.O. Gerrits, Maxend 50B, Nistelrode. Tel. 04124-2083.

Te koop MERCEDES 410, bwj. '89 met meubelbak, in st.v.nw. Tel. 045-244153.

MITSUBISHI L300 2.5 Diesel, motor nieuw, ƒ5.750,- excl. BTW. Tel. 045-229584 / 224967.

FIAT Bus 238 of MB 206B, bwj. '68-'72, def. geen bezw. Tel. 045-354590.

RENAULT Trafic 2.1 diesel, 9-pers., 12-'89, ƒ16.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

VW LT 28D dubbele cab., 12-'90, blauw, ƒ15.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

M.B. 307 D, 12-'86, 140.000 km., ƒ9.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

MAZDA E2200 diesel '87; Nissan Urvan 2.0 Benzine, '90. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Auto onderdelen en accessoires

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken.
Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482.
Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Gebruikte Auto Hi-fi
Zeer grote sortering plm. 100 stuks, alle merken, inruil mogelijk. Wolters Auto Hifi BV, Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511235

Auto Hifi inbouw center
Ruimt op tegen bodemprijzen: Kenwood, Pioneer, Sony, Philips, Grundig, Blaupunkt, DLS, Osio, Clarion en vele andere merken. Inruil oude apparatuur mogelijk.
Wolters Hifi BV, Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511235.

Opruiming auto Hi-fi
grote partij aktie en demo modellen. De laagste prijzen en de hoogste kortingen op al onze audio apparatuur van de merken Pioneer, Sony, Kenwood, Philips en Blaupunkt. Tevens ruilen wij uw oude radio in.
Wolters Auto Hifi BV, Industriestr. 8, Sittard, ☎ 046-511235.

Farmont Schuif/kanteldak
* w.w. glas * zonnerollo's * traploos draaimechanisme * zonnefilter * 10 jaar garantie * incl. montage ƒ875,-.
Interautoglas, Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511235.

Brillant zonnedak
* 3 standen * w.w. glas * zonnefilter * uitneembare glasplaat * 3 jaar garantie * incl. montage ƒ399,-.
Interautoglas, Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511235.

Auto Alarm
*Gemini 1160 Kit * TBBS + TNO gekeurd * ultrasoon * 135 DB sirene * aansluiting c.p.v. * afstandsbediening * nu incl. montage ƒ1.199,-.
Interautoglas BV, Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511235.

TREKHAAK voor Peugeot 205, afneembare kop, z.g.a.n., vraagprijs ƒ240,-. ☎ 04457-3637.

Te koop div. tüv gekeurde water- en LUCHTFILTERS tegen inkoopprijs en BTW. Telef. 045-241833.

ATS - en BBS-VELGEN met banden 15" 7J voor VW, Opel, BMW. ☎ 045-423854.

ALLESDRAGER org. VW Jetta ƒ110,- bijpassende fietsdragers ƒ35,- en skidragers ƒ45,-. ☎ 045-317561.

BAZOOKA bass-tube 300W. versterker + filters 300W., hele set van ƒ2.000,- voor ƒ950,-. Tel. 045-751278.

Te koop BOSCH autotelefoon Cartel MC 9002 met access., ƒ2.100,-. Tel. 046-522655 b.g.g. 046-581414.

Te k. SPORTVELGEN met z.g.a.nw. 195/15 band. voor o.a. Opel ƒ950,-. 046-745002.

Te k. nieuwe TREKHAAK voor Citroën AX, vaste prijs ƒ75,-. Maria Gorettistr. 28, Kerkrade. 045-351837.

Aanhangwagens

BAGAGEWAGEN, verhuur, verkoop. Venter Trailers, Wijngaardsweg 54A, Heerlen. Tel. 045-219475.

VAKANTIE-bagage, geen probleem. Huur tijdig uw bagagewagen! Limb. Aanhangwagen Centrum Maastricht-Heerlen-Lanaken. ☎ 00-32.89.713451.

Te koop geheel gesloten AANHANGWAGEN merk Oosterwijk, bwj. '89, als nw. 1-assig afm. lang 2.85 mtr, breed 2.20 mtr, hoogte 1.50 mtr, ƒ4.950,-. 046-529076.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

AUTOTRANSPORTER dubbelass., m. oplooprem ƒ3.500,-. 045-753564.

Te koop BAGAGEWAGENTJE met deksel, br. 0.90, h. 0.40, l. 1.20, prijs ƒ450,-. Tel. 045-312056.

Te koop AANHANGWAGEN 1-as, 1500 kg, oplooprem 360x160x40. ☎ 04450-3513.

Te koop z.g.a.n. AANHANGWAGEN 2.35 x 1.20 x 0.30 m., ƒ875,-. Tel. 046-332661.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Motoren en scooters

Te koop YAMAHA SR 500, bwj. '88, km.st. 12.000, 27 PS (20 kw), pr. ƒ4.500,-. 045-428623 na 18.00 uur.

Te k. AUTOBANDEN, alle maten en merken tegen lage prijs, o.a. 195/50x15 Fulda ƒ140,- all-in; ook motorbanden. ☎ voor prijs Bandenspecialist Abel, 045-314027.

Te koop HONDA VF 1000 F2, bwj. '87, rood, z. mooi en goed ondeh. 115 pk. Vr.pr. ƒ10.750,-. 045-725038.

Te k. KAWASAKI 500 KLE, km.st. 4.000, 1 jr oud, vr.pr. ƒ11.000,-. ☎ 04454-61979.

Te k. KAWASAKI GPZ 550, bwj. '89, vr.pr. ƒ7.200,-. Telef. MPG 045-751204

Te koop HONDA CB 250 RS, bwj. '82, in goede staat, ƒ2.600,-. ☎ 04404-1938.

Te koop HONDA CX 500 C Custom, bwj. '86, met cardan en topkoffer, i.g.st. ☎ 046-749738.

Te koop GEVRAAGD: BMW windscherm voor type R100/7 (origineel). ☎ 04492-1737.

Te k. HONDA CB1, 7 maanden oud, ƒ8.500,-. Telefoon 045-410830 na 18.00 uur.

Te k. HARLEY Davidson Sportster, bwj. '79, 1000 cc., vraagprijs ƒ9.600,-. Telef. 04408-3583.

Te koop YAMAHA 750 CC tourmotor, vr.pr. ƒ5.300,-, i.z.g.st., bwj. '81. Telef. 045-312640/045-315346

Te koop YAMAHA XJ 900F, bwj. '89, in abs. nieuwstaat, 27.000 km, vr.pr. ƒ9.750,-. Telef. 046-378787.

Te k. HONDA Rebel 450, 18.000 km., bwj. '88, met toebeh., vr.pr. ƒ6.750,-. 045-254562 (a.a.)

Te koop leren COMBIPAK zwart/wit/rood, maat 52. Telef. 046-518436.

Te k. BMW R 65, i.z.g.st., bwj. '80, met onderh.boekjes, ƒ5.750,-. Tel. 045-322976.

BMW R45, bwj. '81, rood, met scherm en koffers, ƒ4.950,-. Tel. 04492-5228.

HONDA Shadow 700 VT, zwart, veel chroom, bwj. '86, km.st. 19.000. ☎ 045-220870.

Te koop SUZUKI DR 400, bwj. '80, 600cc blok, vr.pr. ƒ1.950,-. Tel. 045-726607.

Te koop HONDA CBR 600 F bwj. '90, i.z.g.st. kl. zwart/rood, pr.n.o.t.k. ☎ 045-312743.

25x Suzuki INTRUDER 700, 750 en 1400, bwj. '86 tot '93. Tel. 04970-15307.

Te koop Off the Road KAWASAKI Klr. 650, '87, perfecte staat. Tel. 04493-5225.

Moto GUZZI 850 Le Mans 3, bwj. '82. Verlengde Lindeln. 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Te k. SUZUKI 600 GSX-F, bwj. '90, in perfecte staat, incl. koffer, vr.pr. ƒ9.750,-. Telef. 04743-1989.

Te koop HONDA XL 600 R, bwj. '89, 14.000 km, i.z.g.st., pr. ƒ5.750,-. ☎ 045-216972.

HONDA CB 450 S, bwj. '87, kl. rood, km.st. 19.000, vr.pr. ƒ4.500,-. Tel. 045-425573.

HONDA 125 CC, perfekt onderhouden, bwj. '84, vr.pr. ƒ750,-. Tel. 045-325580.

HONDA CB700 Night-Hawk '84 diamant zwart iets aparts vr.pr. ƒ7.000,-. Telefoon 04406-13013 na 18.00 uur.

Te k. HONDA XR 600 R, bwj. '89, i.z.g.st. ƒ6.200,-. 045-224666 b.g.g. 04492-2567.

Te koop in org. staat SUZUKI GT 250, bwj. '77, ƒ1.350,-. Tel. 045-728386.

Te koop HONDA Rebel 450 C '87, rood + zadeltassen, vr. pr. ƒ5.500,-. 045-241162.

Te k. Honda TRANSALP 600 V, zeer mooi, weinig km., bwj. aug. '90, vr.pr. ƒ10.500,-. Tel. 045-244683.

Te koop BMW R 75/5, bwj. 1973 met koffers, i.z.g.st. Tel. 04450-4148.

Te koop SUZUKI GSX 1100 ES bwj. '88, km 32.000 incl. kofferset, z.g.a.nw. pr. n.o.t.k. Telef. 045-465235.

Te koop KAWA GPZ 500S, bwj. 6-'93, met garantie, 3.000 km. Tel. 045-415400.

Te koop HONDA Crossmotor 125, bwj. '91; Suzuki GSX 600 F, bwj. '93. Tel. 04405-1727.

YAMAHA RD 350 YPVS, ƒ4.000,-, véél RD-onderdelen ƒ1.000,-. Samen ƒ4.500,-. Tel. 045-256017.

Te k. HD SPORTSTER XLS 1.000, Roadster, bwj. '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ14.500,-. Telefoon: 045-728071.

Te koop SUZUKI GSX-R, bwj. '92, ƒ16.000,-. Telefoon 045-459124.

Te koop KAWASAKI LTD 454, bwj. '88, in zeer goede staat. Tel. 045-455622.

Te koop HONDA Lead 80 cc scooter, 8.300 km., 1984, vr. pr. ƒ1.250,-. Tel. 04498-51752, na 18.00 uur.

MOTO GUZZI 650 Custom '84 en '86. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Te koop YAMAHA XJ650, ƒ2.900,-; Honda VT 750 Shadow ƒ6.250,-; Honda CBX 650 Nighthawk ƒ5.750,-; Honda CBX 750 NH ƒ4.500,-; Honda CBX 550 F2 ƒ4.450,-. Telef. 04755-2024.

SUZUKI Intruder 700 CC bwj. '86, vr.pr. ƒ9.250,-. Telef. 045-272423.

HONDA CBR 1000 F, 1e eig., vr.pr. ƒ18. 5.500 km. 04405-3744.

BMW R66 met ƒ12.000,-; motor Boxer met zijstang bwj. ƒ2.950,-. Harley bwj. ƒ8.950,-; motor 500cc '40 ƒ1.950,-; Triumph '38 ƒ1.650,-; motor met span bwj. '93 ƒ2. Steid zijspan ƒ1.250,-. ☎ 340384.

(Brom)fietsen

Te koop YAMAHA RD MX kl. rood/wit, ster 1e eig. vr.pr. ƒ700,-. 045-425636.

SNORBROMMER Gilera, 1993, vr.pr. ƒ1. Berghofstr. 41, Eygelshov

Te k. YAMAHA DTR, '92, met verz., i.st. ƒ1.450,-. Tel. 045-459786

Te koop MEISJESF 24", ƒ50,-; jongensfiets ƒ35,-. ☎ 045-456173.

HONDA MT5, rev. blok, + verz., 19" voorw., 16" terw., reserveblok, ƒ Na 18 uur 045-412145.

Te koop VESPA Ci met wielen. Telef. 045-311763.

ZODIAC MK II Futura nw., 6-pers. incl. trailer, 35 PK Mercuri, ƒ7. Inruil of ruil motorfiets lijk. Telef. 045-229236 232382.

Te koop VESPA Ciao sterwielen. Tel. 04405- Barrier 81, Klimmen.

"Super OCCASION" Quartz bromscooter Peugeot SCi Tomos bromf. Div. overjarige race en tourfietsen. bromscooters div. uit voorraad leverbaar. spreide betaling Tweewielers Jan Hoensbroek. Telefoon 212537.

Te koop VESPA Ciao '92, vr.pr. ƒ900,-. Kleikweg 66, Landgraaf.

Te koop VESPA Ciao, '92, 1.300 km., ƒ1. Tel. 045-458087.

Te koop CROSSMO Yamaha YZ 125, bwj. g.a.nw. met toebeh. kleren, vr.pr. ƒ3.000,-. 046-337476.

Te k. VESPA Citta div. tra's, bwj. '93, ƒ1.450,-. 045-312812 b.g.g. 326291.

Te koop meisjes CR FIETS rose/mint; jong fiets blauw/wit. ☎ 045-21

Te koop ZUNDAPP 3 versn., geforc. luchtk voor liefhebber. ƒ1.000,-. Tel. 045-752932.

Te koop RACEFIETS met Shimano en Cam nolo onderdelen, z. Telef. 046-377969.

Te k. VESPA 50 pk, versn., bwj. '92, rood, 7.800, zeer mooi. Tele 046-753368.

Wij hebben voor u de we Koga-Miyata, RT 7 1994. Bert REKERS, lemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Te k. mooie VESPA ƒ450,- en ƒ750,- met wielen. Tel. 045-318033.

Te koop VESPA Ciao, gespoten, incl. helm en ƒ475,-. Tel. 045-416833

Te koop VESPA Ciao, rood, sterwielen, i.z. ƒ675,-. Tel. 045-455285.

VESPA Ciao, zwart, wielen, ƒ750,-, met ve Tel. 045-229584 / 224967.

Te koop RACEFIETS mano, maat 58, prijs n. Tel. 045-460860.

Te koop THOMOS brom zwart met witte sterwielen g.a.nw., ƒ750,-. Tel. na uur. Tel. 045-423156.

Te koop sterke MEIS FIETS zwart, ƒ60,-. Haydnstr. 31, Bruns 045-270372.

Te koop MEISJESF kleur pink, 24", zo goed nieuw. Finefrau 85, rade.

Te koop MOUNTAIN Raleigh Mirage kl. paars, versn., bijna niet gebr., n., ƒ700,-. Tel. 045-317954

SPOTPRIJS weg. om den Yamaha XT 600, '90, 10.700 km, ƒ6.5 045-218575 van 21-23 u.

Hertz
Autoverhuur en Leasing
Paastarief
3 dagen v.a. ƒ48,- per dag excl. verzekering en BTW. Parallelweg 69, Heerlen. Telefoon 045-743336

Diversen

Stationcars
Astra 1.6i GL stuurbekr.
Passat 2.0 GT 16V aut.
Passat 1.9 GL Turbo D
Peugeot 405 GR aut.
Peugeot 405 SR electr. schuifd. '89
Audi 100 Avant '87
Renault Nevada GTS '87
Kadett 1.8 GLS '89
Kadett 1.6i blauw '89
Ford Siërra 1.8 CL '88
Volvo 245 GL '82
Citroën BX TRi rood '88
Garantie, financ. inruil, ANWB keuring
Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160 te Heerlen
☎ 045-416023.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Uitkeringen ziektewet zijn drastisch gedaald

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het aantal ziektewetuitkeringen is in januari met maar liefst 85 procent gedaald. Door deze drastsiche afname kregen eind januari nog maar 96.000 personen een ziektewetuitkering. In december 1993 telde Nederland nog 626.000 zieke werknemers.

De enorme daling in het aantal ziektewetuitkeringen is te danken aan de nieuwe wet Terugdringing Ziekteverzuim. Deze wet verplicht werkgevers gedurende de eerste twee of (bij grotere bedrijven) zes weken ziekte van hun personeel voor eigen rekening te nemen. De forse terugval in januari had gunstige gevolgen voor de ziektewetpremie. Die liep terug van 7,7 tot 7,5 procent.

Minder goed verliep het met de ww-uitkeringen. Ten opzichte van december kregen in januari 15.000 mensen méér een ww-uitkering. Daarmee groeide het aantal ww'ers tot 343.000. Dit blijkt uit cijfers van de Sociale Verzekeringsraad over januari.

De werkloosheid blijft nog steeds sterk stijgen. Van eind januari '93 tot eind januari '94 kwamen er 78.000 werklozen bij, waardoor het totaal aantal werklozen met een ww-uitkering uitkwam op zes procent van het aantal werkenden. In januari 1993 bedroeg dit percentage nog 4,7 procent. Het aantal arbeidsongeschikten bleef stabiel op 881.000, overeenkomend met 9,8 procent van de beroepsbevolking. In januari werden 8800 nieuwe wao-uitkeringen verstrekt, maar werden er ook 8800 beëindigd. Als het aantal gedeeltelijk arbeidsongeschikten, die ook een gedeeltelijke uitkering krijgen, wordt omgerekend naar volledige uitkeringen, dan daalde het aantal arbeidsongeschikten in januari met 1300 tot 791.700.

Soortgenoten

• *Donald Duck werd gisteren zeventig jaar. Om dat te vieren was er een speciale Donald Duck parade georganiseerd in Eurodisney bij Parijs. De jarige liep zelf ook mee, gevolgd door enkele tientallen witte eenden.* Foto: AP

Michelin sluit bandenfabriek in Den Bosch

DEN BOSCH - Michelin, producent van vrachtwagenbanden, sluit nog dit jaar zijn fabriek in Den Bosch. Daardoor komen 435 produktiemedewerkers op straat te staan. De sluiting is mede een gevolg van de 'zorgwekkende financiële situatie' binnen de Europese Michelin-groep, zo deelde de directie gisteren mee.

De vestiging in Den Bosch kampt met een sterk teruglopende vraag naar vrachtwagenbanden. Bovendien produceert de fabriek vergeleken met andere produktievestigingen van het concern in Europa tegen hoge kosten. Dat, gecombineerd met de zorgelijke situatie bij het moederbedrijf, maakt sluiting van de fabriek in Den Bosch volgens de directie 'onvermijdelijk'.

De produktie gaat voorlopig nog door. De directie zoekt naar mogelijkheden werkgelegenheid te behouden. Zij verwacht echter dat de kansen daarop klein zijn. Om de sociale consequenties van de sluiting te verzachten, roept Michelin een sociaal plan in het leven.

Bestuurder Antonis van de Industriebond FNV reageerde geschokt op het nieuws. „Het is wrang te moeten vaststellen dat Den Bosch dicht moet omdat er in vergelijking met de andere fabrieken van Michelin weinig banden worden geproduceerd. De 200.000 per jaar zijn wereldwijd natuurlijk een muggescheet."

De sluiting doet des te meer pijn omdat de Bossche vestiging, die een jaarcapaciteit heeft van 400.000 banden, uiterst modern is. Het is volgens de vakbondsbestuurder een fabriek waar iedereen jaloers op is. Volgens hem doet ook de harde gulden de vestiging de das. „Daar komt bij dat Michelin elders fabrieken heeft waarin al jarenlang niet meer is geïnvesteerd. Die draaien veel goedkoper."

Werknemers Daf wijzen flexibele werktijden af

EINDHOVEN - De leden van de Industriebond FNV zijn het niet eens met het onderhandelingsresultaat bij Daf Trucks in Eindhoven. Het heikele punt is de invoering van flexibele werktijden. Dat bleek gistermiddag tijdens een ledenvergadering. Wanneer het bedrijf het systeem toch invoert, komen er acties.

In de nacht van donderdag op vrijdag bereikten de bonden overeenstemming met Daf Trucks over flexibele werktijden.

De overeenkomst houdt in dat er voortaan per week maximaal vijf maal negen uur wordt gewerkt en minimaal drie maal negen uur. De zaterdag is geen zesde werkdag, maar mag wel vier keer per jaar in het rooster worden opgenomen.

De werknemers krijgen dan een extra vergoeding van 50 procent van het uurloon. Werken op alle andere zaterdagen is overwerk. Dat levert de normale extra vergoeding op van 65 procent.

Vakbondacties op komst bij het Nederlands Inkoop Centrum

ZWOLLE - Een actiecomité van de gezamenlijke vakbonden gaat mogelijke acties voorbereiden bij het Nederlands Inkoop Centrum (NIC) in Zwolle. De onrust onder de 350 werknemers is groot omdat een reorganisatie met gedwongen ontslagen dreigt.

De directie heeft de cao opgezegd, terwijl de bonden AbvaKabo, CFO, CMHF en CRP vinden dat er niet mag worden getornd aan de huidige arbeidsvoorwaarden. Dat heeft een woordvoerder van de CFO gisteren namens de bonden bekendgemaakt.

De vakbonden verwachten een verslechtering van de huidige arbeidsvoorwaarden. De cao, die nog stamt uit de tijd van voor de privatisering, loopt 1 mei af. De directie van NIC heeft de cao eind februari opgezegd en wil naar een overeenkomst zoals die geldt in het bedrijfsleven.

Volgens CFO-bestuurder Th. Quist betekent deze aanpassing een verlaging van de lonen. Ook worden de garantieregelingen volgens hem afgebouwd en vallen er hoogstwaarschijnlijk gedwongen ontslagen.

munt uit

• Nestlé

De vut-regeling bij voedingsmiddelenconcern Nestlé is zeker gesteld tot 2000. De 1400 werknemers houden tot dan het recht om op 60-jarige leeftijd tegen 90 procent van het laatste netto loon te stoppen met werken. In de tussentijd starten de werkgever en de vakbonden met een studie naar flexibele pensionering.

• Vliegtarieven

Er zijn volgens de Consumentenbond nauwelijks verschillen in de tarieven van luchtvaartmaatschappijen die vanaf Amsterdam vliegen op verschillende routes binnen Europa. De bond vermoedt dat er nog steeds prijsafspraken worden gemaakt en zal over het traject Amsterdam-Londen een klacht indienen bij de Europese Commissie.

• Achterban

De FNV zal bij belangrijke, omstreden onderwerpen in de Sociaal-Economische Raad (SER) meer tijd moeten besteden aan overleg met de aangesloten vakbonden. Die les trekt de vakcentrale uit de recente interne strubbelingen over het SER-advies voor de middellange termijn. Daarnaast wil de FNV af van de geheimzinnigheid bij de voorbereiding van SER-adviezen.

• Casino-cao

Minister Andriessen (Economische Zaken) heeft de cao voor de Holland Casino's afgekeurd. Hij vindt dat een gedeelte van het personeel een te grote loonsverhoging in het vooruitzicht is gesteld. De inkomens van het 'niet speltechnisch gebonden personeel' (zoals kantoor- en garderobepersoneel) zouden op 1 april van dit jaar met 3 procent omhoog gaan.

• Geldautomaten

Kasopnamen via de geldautomaat vallen gemiddeld zo' 25 procent lager uit dan die aan het loket. Het aantal bezoeken aan een van de 25.000 geldautomaten in Nederland nam gemiddeld met een kwart toe. Dit blijkt uit een onderzoek van De Nederlandsche Bank over de jaren 1990 tot en met 1993.

Onenigheid over windstroomprijs

DEN HAAG - De onderhandelingen over een landelijk tarief voor windstroom tussen EnergieNed (koepel van distributiebedrijven) en Pawex (vereniging van particuliere windexploitanten) zitten muurvast. Dit heeft de vereniging ODE, een organisatie voor duurzame energie, gisteravond bekendgemaakt.

Een goed tarief voor windenergie is volgens de ODE noodzakelijk om de nationale doelstelling van 1000 megawatt aan windvermogen in het jaar 2000 te halen. Momenteel staat er pas 130 megawatt opgesteld.

De onderhandelingen slepen zich al jaren voort. Pawex ging volgens de ODE tot het absolute minimum van 15 cent per kwh opgewekte windstroom. Beneden dat bedrag kunnen windturbines niet worden geëxploiteerd; hooguit in de windrijkste streken van Nederland en die zijn te schaars om de gewenste 1000 megawatt te kunnen realiseren.

Fraude met EU-subsidie moeilijk te bewijzen

UTRECHT – Je kunt er in korte tijd ontzettend rijk mee worden. De controle is gebrekkig en áls je wordt gepakt, moet justitie alle zeilen bijzetten om te kunnen bewijzen dat je die ondoorzichtige regels bewust hebt overtreden.

Geen wonder dat de fraude met Europese subsidies hand over hand lijkt toe te nemen. Donderdag constateerde de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, dat het aantal aangiften van gesjoemel in de landbouw (de grootste subsidie-spons) vorig jaar steeg van 1000 naar 1300. Goed voor een fraude van 550 miljoen gulden, 300 miljoen meer dan in 1992.

Of daarmee de grens is bereikt, is zeer de vraag. Al jaren doen in Brussel hardnekkige geruchten de ronde dat maar liefst tien procent van de EU-begroting van 145 miljard gulden onrechtmatig wordt opgestreken. Harde bewijzen daarvoor zijn echter nog nooit geleverd.

Justitie meent dat de controle in Nederland goed is geregeld. Behalve de douane en de Algemene Inspectie Dienst (AID) van het ministerie van Landbouw houdt ook de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod) van het ministerie van Financiën nauwlettend in de gaten wie welke EU-subsidies krijgen.

Anders is het gesteld in de zuidelijke lidstaten van de Europese Unie. Zo trachtte Italië geruime tijd de veestapel in te krimpen door een premie te geven voor elk geslacht dier. Enige voorwaarde was het kunnen overhandigen van een oor.

Toen Brusselse ambtenaren kwamen controleren of de regeling effect sorteerde, vonden zij in talrijke weides duizenden dieren met maar één oor.

De Europese Commissie probeert dit soort gerommel keihard aan te pakken. Lidstaten die bekend geworden fraude niet aanpakken, kunnen sinds enige tijd worden gekort op hun budget. Wie dan nog niet wil luisteren, is echt de klos. Zo heeft het Europese Hof in Straatsburg de Griekse overheid al een veroordeeld voor zijn laksheid in een grote maiszaak.

Vindingrijke criminelen laten zich echter niet zo gemakkelijk afschrikken. Daarvoor is de handel veel te aantrekkelijk. Wie een beetje handig is, kan door het ontduiken van de EU-regels binnen enkele weken miljonair zijn. Een Franse bende bijvoorbeeld verdiende vorig jaar in één klap 3,5 miljoen gulden door geen importheffingen te betalen over een lading van drie ton geraffineerde suiker. Op papier werd de partij doorgevoerd naar Slovenië en Kroatië; in werkelijkheid ging de suiker naar Italië.

Het kan ook simpeler. Neem de verschillende subsidies die de Europese Commissie verstrekt voor de uitvoer van fok- en slachtvee. Wie dieren voor de fok exporteert naar landen buiten Europa, krijgt meer geld uit Brussel. Wat is er dan eenvoudiger om slachtdieren op papier aan te duiden als fokvee. „Douaniers aan de buitengrenzen van Europa zien het verschil toch niet. En als je ze een fles whisky in handen drukt, willen ze het niet eens zien," verklaarde een grote varkenexporteur twee jaar geleden al.

Een woordvoerder van het ministerie van Justitie meent dat de Europese regelingen vaak het resultaat zijn van lang onderhandelen, waarbij het compromis iedereen een beetje tevreden moeten stellen. „Dan krijg je geen heldere teksten, die maar voor één uitleg vatbaar zijn. Wil de Europese Unie ernst maken met het terugdringen van subsidie-fraude, dan zal er naast meer controle vooral veel aan die regelingen zelf moeten gebeuren. Anders blijft het opsporen en vervolgen verschrikkelijk moeilijk."

(ADVERTENTIE)
stoffels modern wonen
Geleenstraat 64a,
Heerlen.
Telefoon 045-710602

beurs

KLM gezakt

AMSTERDAM – KLM is gisteren bijna een gulden weggezakt naar f 44,10. Die notering is een dubbeltje meer dan de koers die is vastgesteld voor de uitgifte van 21,5 miljoen nieuwe aandelen. De emissieprijs is gebaseerd op de slotkoers van donderdag in New York, zijnde 23,375 dollar ofwel f 43,70.

De AEX-index opende ongeveer onveranderd op 408,05, steeg vervolgens na een uur handel een halve punt, maar zakte daarna weg. Het laagste punt van de dag, 401,27, werd omstreeks halft twee bereikt.

Daarna trad een stevig herstel in dat de index op 406,83 bij het slot bracht. Het einde van de dag was 1,26 punt hoger dan donderdag.

De handel had een redelijke omvang van in totaal f 4,65 miljard. Hiervan namen de obligaties f 3,11 miljard voor hun rekening en werd f 1,52 miljard op het conto van de aandelen geschreven.

De internationale waarden noteerden op Philips na lager. Dat kreeg in de loop van de middag buitenlandse vraag te verwerken met het gevolg dat het elektronicafonds met een winst van f 1,10 of 2,1 procent op f 53,10 de markt uitging. Akzo verloor f 4,60 en ging naar f 214,60.

Daarentegen ging chemiebranchegenoot DSM f 4,50 ofwel 3,6 procent omhoog naar f 129. Het bedrijf heeft de afgelopen dagen uiteenzettingen gegeven voor effectenanlisten in de Verenigde Staten. Die zagen daar aanleiding in tot kopen.

Koninklijke Olie had ook last van de dollar en verloor zodoende f 3,30 of 1,7 procent om de dag af te sluiten op f 190,50. Unilever raakte op f 200,80 een gulden kwijt.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	65,40	64,90
ABN Amro A.in F.	90,40	90,00
ABN Amro L.Gr.F.	180,30	180,30
ABN Amro Obl.Grf.	202,50	202,20
Aegon	93,00	93,20
Ahold	48,60	49,20
Akzo Nobel	219,20	214,60
Alrenta	257,70	255,80
Amev cert.	74,80	76,80
Bols Wes. c.	40,00	39,50
CSM cert.	68,00	67,00
Dordtsche Petr.	181,70	178,00
DSM	124,50	129,00
Elsevier	167,00	166,40
Fokker cert.	14,50	15,00
Gist-Broc. cert.	53,00	51,70
Heineken	231,00	228,00
Heineken Hold.	204,00	200,00
Hoogovens nrc	57,70	57,00
Hunter Douglas	78,00	78,90
ING c.	80,40	80,80
KLM	45,00	44,10
Kon. KNP BT	48,40	47,50
Kon. Olie	193,80	190,50
Nedlloyd	67,70	65,90
Océ-v.d.Gr.	86,40	83,80
Pakhoed cert.	51,00	51,50
Philips	52,00	53,10
Polygram	76,20	75,80
Postb.Beleggf.	63,10	62,70
RG Florente F.	130,40	130,20
Robeco	123,40	122,60
Rodamco	61,50	61,80
Rolinco	126,20	125,20
Rorento	94,70	94,50
Stork	47,10	46,60
Unilever cert.	201,80	200,80
Van Ommeren nrc	50,30	50,80
Ver.Bezit VNU	175,20	173,80
Wolters-Kluwer	115,20	113,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo Nobel 214,60 (214,60)
KLM 44,30 (44,10)
Kon. Olie 190,70-191,50 (190,50)
Philips 53,00-53,40 (53,10)
Unilever 200,70-200,70 (200,80)
Van Ommeren 50,70 (50,80).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	73,50	76,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,63	6,64
ABN Amro pref.	65,80	64,80
ACF-Holding c.	48,10	46,60
Ahrend Groep c.	139,00	138,50
Asd Options Tr.	18,50	18,40
Asd. Rubber	2,80	2,80
Ant. Verff.	411,00b	420,00b
Atag Hold. cert.	150,00	149,00
Athlon Groep	70,50	70,50
Athlon Groep nrc	70,30	70,30
Aut.Ind.R'dam	82,00e	83,00
BAM Groep	115,00	110,50
Batenburg	140,20	140,20
Beers	147,90	148,00
Begemann Groep	49,70	47,40
Belindo	284,00	284,00
Blydenst.-Will.	29,50	28,70
Boer De Winkelb.	71,90	71,00
Borsumy Wehry	161,50	159,00
Boskalis cert.	50,50	49,50
Braat Beheer	32,90	32,30
Breevast	9,50	9,50
Burgman-Heybroek	1600,00a	1550,00b
Calvé-Delft pref	900,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1365,00	1350,00
Cap Volmac	22,20	21,70
Cindu Intern.	100,00	102,00
Claimindo	280,00	280,00
Content Beheer	25,50	25,50
Credit LBN	44,00	43,20
Crown v.G. cert.	153,50	153,00
CSM	68,70	66,00
Delft Instrum.	24,80	24,80
Dorp-Groep	44,50	44,00a
Draka Holding	38,70	37,70
Econosto	24,10	23,80
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	113,00	115,00
Flexovit Int.	80,00	80,00a
Fokker div'94	14,50	15,00
Frans Maas cert.	54,30	54,00a
Fugro McClelland	38,50	38,10
Gamma Holding	100,00	99,00
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	–
Getronics	45,00	44,70
Geveke	36,00	34,00
Giessen-de N.	490,00	489,00
Goudsmit	27,60	27,60
Grolsch cert.	51,90	50,70
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	176,00	175,00f
Hagemeyer	145,50	145,00
HAL Trust B	21,00	20,90
HAL Trust Unit	21,00	20,90
HBG	315,00	314,00
Hes Beheer c.	20,30	20,30
Heijmans	53,70	53,00
Hoek's Mach.	85,50	85,00
Holl. Colours	71,00	72,00
Holl.Sea S.	0,37	0,43
Holl. Ind. Mij	67,00	69,00
Hoop Eff.bank	11,20	11,10
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	41,80	41,40
Internat.Muell.	83,50	82,70
ING	8,12	8,11
Kas-Associatie	64,50	63,00
Kempen & Co	14,30	14,10
Klene Holding	114,50b	114,50
Kondor Wessels	47,10	46,60
KBB	117,00	115,00
Kon. Sphinx	57,20	57,00
Koppelpoort	431,50	431,50
Krasnapolsky	167,50	164,00
Landré & Gl.	45,00	44,50
Macintosh	66,70	66,00
Maxwell Petr.	167,50	164,20
Moeara Enim	1629,00	1595,00
M.Enim OB-cert.	20900,00	20800,00
Moolen Holding	48,00	47,50
Mulder Boskoop	37,60	37,50b
Multihouse	1,80	1,80b
Naeff	430,00b	–
NAGRON	95,00	95,00
Nat. Inv. Bank	123,80	123,50
NBM-Amstelland	18,20	17,80
NEDAP	62,50	62,00
Nedcon Groep	40,60	40,60
NKF Holding	205,00	205,00
Ned.Part.Mij	53,00	53,00
Ned.Springst.	5800,00	5800,00
Norit	20,00	20,40
Nutricia VB cert	75,00	75,00
Nijv.-Ten Cate	88,50	88,70
Océ vd Gr. div'94	84,90	82,30
OPG cert.	45,50	45,00
Orco Bank cert.	91,50	91,00
OTRA	284,00	282,00
Philips div'94	51,30	52,30
Pirelli Tyre	17,30	17,40
Polynorm	163,00	163,00
Porc. Fles	27,40	27,00
Randstad	73,50	74,10
Reesink	114,00	112,00
Rothmans Int.	3,87	4,00
Roto Smeets Boer	44,80	44,50
Samas Groep	54,00	53,30
Sarakreek	14,00	14,00
Schuitema	1820,00a	1800,00
Schuttersveld	46,00	44,00
Smit Intern.	36,00	35,80
St.Bankiers c.	17,90	17,80
Stad Rotterdam c.	43,60	42,80
Telegraaf De	162,00	162,00
Textielgr.Twente	68,50	68,50
Tulip Computers	17,30	17,30
Tw.Kabel Holding	216,00a	195,00
Ubbink	118,00	118,00
Union	39,50	38,40
Vereenigde Glas	540,00b	555,00b
Volker Stevin	87,90	87,00
Vredestein	18,30	18,50
Wegener	105,50	104,50
West Invest F.	13,00	13,00
West Inv.F. wb	66,00	66,00
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	25,50	28,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	100,00	98,80
ABN Amro Amer.F.	79,50	78,50
ABN Amro Eur. F.	90,80	89,60
ABN Amro Far E.F.	80,00	78,70
ABN Amro Neth.F.	118,50	115,80
ABN Amro rent.div	159,90	159,80
Aegon Aandelenf.	49,10	49,10
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	31,50	31,40
Alg.Fondsenbez.	272,50	266,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	111,70	111,10
Asian Cap.F.$	60,70	59,70
Asian Tigers F.	106,80	105,60
Asian Select. F.	107,00	105,60
Austro Hung. F.	8,30	8,10
Bemco RentSel.	64,10	64,10
Bever Holding	4,60	4,70
CL Aandelenfonds	102,50	102,50
CL Liq. Groeifonds	100,00	100,00
CLN Obl. Div. F.	119,70	119,20
CLN Obl.Waardef.	132,40	132,00
Delta Lloyd Inv.	39,20	39,20
DP America Gr.F.	36,30	37,30
EGF Investm.	174,00	174,00
EMF Rentefonds	85,30	85,10
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,60b	–
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	–
Envir.Growth F.	47,00	46,00
Esmeralda part.	40,90	40,50
Eur.Ass. Trust	9,70	9,70
EMS Growth Fund	107,40	106,70
EMS Income Fund	102,50	101,60
EMS Offsh. Fund	107,70	106,80
EOE Index Fnd	441,00	434,00
Euro Growth Fund	68,00	67,00
Euro Spain Fund	8,20	8,50
Far East Sel.F.	88,50	88,50
Gim Global	68,00	67,00
Groeigarant	1,37	1,36
Holland Fund	89,50	88,00
Holl. Eur. Fund	64,50	63,50
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	143,30	141,50
Holl. Sel.Fonds	99,70	98,00
Hooge Huys Hypf.	131,50	131,50
ING Bnk Dutch F.	63,70	62,70
ING Bnk Geldm.F.	59,82	59,85
ING Bnk Glob.F.	57,10	56,50
ING Bnk Oblig.F.	37,60	37,40
ING Bnk Spaard.F.	103,30	103,32
ING Bnk Rentegr.F	133,00	132,70
ING Bnk Vastg.F.	26,00	25,80
INB Bnk Verre O. F.	49,30	48,60
Innovest	75,20	75,50
Interbonds	519,00	518,00
Intereffekt 500	30,30	30,30
Intereffekt wt	48,20	47,20e
Intereffekt Yen Value	94,20	94,40
Investa part.	85,00	85,00
IS Himal.Fund $	17,00	16,60
IS Himal.Fund c.	9,00	9,20
Jade Fonds	223,50	224,50
Japan Fund	24,90	24,50
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,30	11,30
Leveraged Cap	63,70	63,50
Liquirent	53,65	53,65
Mal.Capital F.$	14,20	14,20
Mees Obl.Div.F.	127,40	126,50
Mexico Income F.	23,00	22,80
Mondibel	82,60	82,20
Nat.Res.Fund	83,10	82,50
New Asia Fund	10,20	10,20
Nomura Warr. F.	0,34	0,34
Obam, Belegg.	330,00	326,00
OAMF Rentefonds	13,10d	13,00
Orange Fund	28,20	26,80d
Pac.Dimensions	128,00	128,00
Pac.Prop.Sec.F.	43,00	42,00
Pierson Rente	130,10	130,00
Postb.Aandelenf.	60,20	59,70
Postb.Obl.f.	53,60	53,20
Postb.Verm.gr.f.	62,70	62,40
Rentalent Bel.	171,60	171,40
Rentotaal NV	40,10	40,00
RG America F.	152,00	150,60
RG Divirent F.	54,30	54,20
RG Europe F.	133,00	132,50
RG Nettorente F.	104,10	104,10
RG Pacific F.	146,00	145,30
RG SP Groen	65,30	65,10
RG SP Blauw	64,60	64,00
RG SP Geel	63,60	63,20
Rodin Prop.$	76,00	76,00
Rolinco cum.p	94,80	95,00
Schrod.Int.Pr.F	31,40	31,40
Sci/Tech $	17,20	17,20
Suez Liq.Grf.	197,20	197,30
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	255,00	251,00
Trans Eur.Fund	95,90	93,50
Transpac.F.	388,00	389,00
Uni-Invest	24,40	24,40
Unico Inv.Fund	75,50	75,30
Unifonds DM	32,20	–
Vaste Waard.Ned	61,20	61,00
VastNed	115,70	115,80
VIB NV	62,70	61,30
VSB Aand.F.	102,50	101,90
VSB Mix Fund	65,30	64,90
VSB Obl.Groeif.	112,00	112,10
VSB Rente Fonds	111,70	111,50
WBO Intern.	81,30	80,50
Wereldhave NV	127,40	120,50d
ZOM Florida F. $	33,80	–
Zonnespectrum	9,40	9,30

Parallelmarkt

Alanheri	36,40	36,40
ABF	124,50	124,30
ARTU Biolog.	4,30	4,30
ASN Aandelenf.	53,90	53,50
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	93,90	92,50
AXA E&L Belegg.2	92,40	91,70
AXA E&L Belegg.3	115,80	115,90
AXA E&L Belegg.4	90,60	89,70
AXA E&L Kap.Rente F.	119,80	119,40
Besouw Hold.	28,60	28,60
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Argeus F.	93,40	93,60
Comm.Benacus F.	94,90	95,10
Comm.Cea F.	94,70	94,80
De Drie Electr.	18,50	18,50
Delta Ll.Dollarf.	66,40	65,20
Delta Lloyd ECU	63,30	63,10
Delta Lloyd Mix	76,80	75,90
Delta Lloyd Rent	65,60	65,20
German City Est.	36,60	36,30
Gouda Vuurvast	67,00	66,80
Groenendijk	34,10	34,10
Helvoet Holding	25,00	25,00
Inter/View Eur.	6,10	6,00
Management Share	1,60	1,60
Neways	9,30	8,90
Ohra Aand.F.	66,60	65,30
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	59,40	59,10
Ohra Obl.Grf	56,20	56,00
Ohra Onr.G.F.	70,40	70,00
Ohra Totaal F.	62,40	61,70
Pan Pac. Winkel	3,70	3,50
P & C Groep	108,50	108,80
Pie Medical	4,70	4,70
Pitcher	46,30	46,30
Rood Testhouse c.	3,20	3,10
Satcom Hold.	11,70	11,70
Simac Techniek	14,70	14,60
Suez Gr.Fund	54,40	53,70
VHS Onr. Mij	4,20	4,20
Wolff	47,80	47,80

Parallel top-15

Bergh. Pap.	46,50	46,00
DICO Intern	83,20	84,00
EHCO KLM	36,50	36,50
Free Record Shop	27,40	27,20
Gelderse Pap.	73,50	73,50
Grontmij	69,00	68,00
Kühne+Heitz	49,00	48,80
LCI Comput.Gr.	2,70	2,70
Melle, van nrc	98,00	97,00
Nedschroef Hold.	72,50	72,50
Ordina Beheer	17,10	17,10
Sligro Beheer	86,00	85,00
Vilenzo	40,00	39,00
Welna	48,20	48,20
Weweler	36,60	36,60

Wall Street

	24/03	25/03
allied signal	38⅞	38¼
amer.brands	31	30⅞
amer.tel.tel	53	52⅝
amoco corp	54⅞	54½
asarco inc.	25¾	25½
bethl. steel	22⅜	20⅞
boeing co	46⅜	45¾
can.pacific	17	16½
chevron	90⅝	89⅞
chiquita	18½	18½
chrysler	56⅛	53½
citicorp	38⅛	37½
cons.edison	29⅝	29½
digit.equipm.	31⅞	31
dupont nemours	56⅞	56¼
eastman kodak	45	44¾
exxon corp	65½	65½
ford motor	61⅜	60¼
gen. electric	103⅜	102⅛
gen. motors	58⅜	56⅞
goodyear	43⅜	41¾
hewlett-pack.	84¼	84⅛
int. bus.mach.	56⅜	54
int. tel.tel.	84⅛	81¾
klm airlines	23⅜	23⅝
mcdonnell	115½	114½
merck co.	30⅜	30⅛
mobil oil	78⅞	78½
penn central	25½	25½
philips	27⅞	28⅜
royal dutch	101⅝	101⅝
sears roebuck	45¾	46
sfe-south.pac.	24⅞	24⅞
texaco inc.	65⅝	65⅞
travelers	37⅝	37⅛
united techn.	68	66⅜
westinghouse	13⅛	13
whitman corp	15½	15¼
woolworth	19⅜	19⅛

Advieskoersen

amerik.dollar	1,805	1,925
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,30	1,42
deense kroon (100)	27,05	29,55
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,67	2,92
finse mark (100)	32,45	34,96
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	21,00	25,00
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,35	12,05
jap.yen (10.000)	174,00	180,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,27	1,46
turkse lira (100)	0,0050	0,0110
zweedse kr. (100)	22,45	24,95
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

(Advieskoersen - Bron: GWK)

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,86975-1,87225
antill.gulden	1,0375-1,0675
austr.dollar	1,3230-1,3330
belg.frank (100)	5,4465-5,4515
canad.dollar	1,35625-1,35875
deense kroon (100)	28,475-28,525
duitse mark (100)	112,4850-112,5350
engelse pond	2,7960-2,8010
franse frank (100)	32,795-32,845
griekse dr. (100)	0,7180-0,8180
hongk.dollar (100)	24,1250-24,3750
ierse pond	2,6910-2,7010
ital.lire (10.000)	11,295-11,345
jap.yen (10.000)	178,750-178,850
nwzeel.dollar	1,0560-1,0660
noorse kroon (100)	25,775-25,825
oostenr.sch. (100)	15,9850-15,9950
port. escudos (100)	1,0660-1,1060
spaanse pes. (100)	1,3580-1,3680
zweedse kr. (100)	23,555-23,605
zwits.frank (100)	132,225-132,275
e.c.u.	2,1595-2,1645

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,230-23,830, vorige 23,500-24,100, bewerkt 25,430 laten, vorige 25,700 laten
Zilver onbewerkt 305-375, vorige 310-380, bewerkt 420 laten, vorige 420 laten.

Indexen

EOE-index	408,49	408,58
cbs herbeleggingsindex	423,00	419,90
cbs koersindex	274,10	272,10
Dow Jones	3775,31-45,78	

Optiebeurs

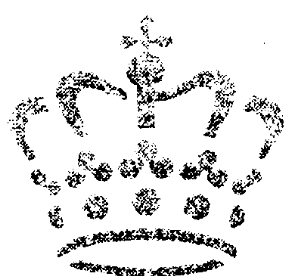
	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	65,00	924	2,00	1,70
abn amro	c apr	67,50	1099	1,00a	0,70
abn amro	c jul	70,00	712	1,70	1,50
abn amro	p apr	65,00	511	1,30	1,80a
abn amro	p apr	67,50	757	2,50	3,10
ah	c apr	50,00	1084	1,00	1,20
akzo	p apr	200,00	373	0,80a	0,80
akzo	p apr	210,00	743	1,30	2,80a
akzo	p jul	210,00	538	6,70b	9,00
d/fl	c apr	190,00	572	1,50	1,00
d/fl	p mei	185,00	373	1,40	2,05
d/fl	p sep	190,00	346	5,60b	6,00
eoe	c apr	400,00	481	13,00	13,00b
eoe	c apr	405,00	811	9,50	9,50
eoe	c apr	410,00	2042	7,00	7,00
eoe	c apr	415,00	684	5,00	4,50
eoe	c apr	420,00	1725	3,40	2,80b
eoe	c apr	425,00	462	2,10	1,70
eoe	c apr	430,00	416	1,60	1,10
eoe	c okt	410,00	421	21,50	18,50b
eoe	p apr	370,00	535	0,70a	0,80
eoe	p apr	380,00	492	1,20b	1,30
eoe	p apr	390,00	712	2,30	2,40
eoe	p apr	400,00	2149	4,20	4,00
eoe	p apr	405,00	1147	5,60	5,70
eoe	p apr	410,00	1449	7,70	7,50
eoe	p apr	415,00	888	10,00b	10,00
eoe	p apr	420,00	962	13,50	14,00a
eoe	p nov	290,00	346	0,60	0,60
hoog	p apr	55,00	447	1,50	1,50
ing	c apr	80,00	347	2,50	2,30t
ing	c o97	80,00	345	13,50a	13,00
klm	c apr	47,50	507	0,80	0,60
nll	p aug	118,00	500	14,50a	14,80
olie	c apr	185,00	356	11,00a	7,80
olie	c jul	195,00	442	6,80	5,00
olie	c jul	210,00	424	2,10a	1,40
olie	c o97	180,00	358	34,10	31,80
olie	p apr	190,00	550	1,70	3,00
olie	p apr	195,00	576	3,70	6,00
olie	p jul	180,00	1223	2,60	3,50
olie	p okt	145,00	503	0,40	0,30
phil	c jul	50,00	1068	4,60	5,40
phil	c jul	55,00	371	2,20	2,60
phil	c o98	55,00	392	11,40b	11,70
phil	p apr	47,50	363	0,40a	0,30
polyg	p mei	70,00	373	1,00a	0,90
top5	c apr	770,00	418	12,00	8,70
top5	p apr	750,00	390	6,70	8,00
unil	c apr	200,00	391	5,40	4,50

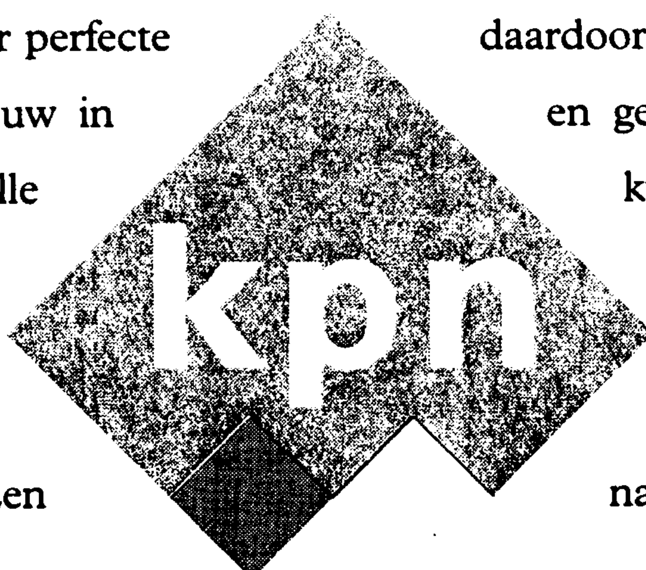
amsterdam eoe-index	406,83
omzet totaal	77905
omzet calls	40545
omzet puts	37360
open contracten	2014859

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Hoe krijgt u straks rechtstreeks ze rezults of ze zjury?

Vóór 30 april aanstaande zullen PTT Telecom en PTT Post weer aardig wat uren draaien. Want het Hilversumse *grondstation* van PTT Telecom zorgt dan voor vlekkeloze satellietverbindingen met Dublin en voor perfecte verbindingen tussen 'ze zjury' in Hilversum en het Festivalgebouw in Dublin. En EMS, de koeriersdienst van PTT Post, zorgt dan dat alle 'good luck'-berichten op tijd aan Willeke worden doorgegeven. PTT Post en PTT Telecom maken deel uit van Koninklijke PTT Nederland. Roepnaam KPN. Een veelzijdig bedrijf met de ambitie om één van de beste *dienstverleners* ter wereld te zijn. Een





haalbaar streven, want PTT Post en PTT Telecom staan bekend om de hoge kwaliteit en de relatief lage prijs van hun dienstverlening. Mede daardoor staat PTT Post fier in de Top Drie van winstgevende postbedrijven en geldt PTT Telecom wereldwijd als serieuze *concurrent*. Zodoende kunnen we aanzienlijk investeren. Bijvoorbeeld in de *voice response*-telefoonsystemen die worden gebruikt om het Nederlandse publiek te laten reageren op tv-uitzendingen. De komende tijd hoort u méér van onze activiteiten, plannen en ambities. En natuurlijk van Willeke! **Waarop een klein land trots mag zijn.**

koninklijke ptt nederland

Binnenkort naar de Beurs.

imburgs agblad egionaal

Zaterdag 26 maart 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Meijers vraagt regionale actie tegen kortingen

ONDERBANKEN – Burgemeester Hub Meijers van Onderbanken vindt dat de gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg gezamenlijk een actie moeten opzetten tegen de voorgenomen gemeentekortingen.

„Zeven van de acht gemeenten worden gekort. Dan kunnen we het beste regionaal optreden in plaats van allen afzonderlijk," zegt Meijers. Hij zegt dit naar aanleiding van het advies van de Raad Gemeentefinanciën om een groot aantal gemeenten in Limburg te korten op hun bijdrage van het rijk.

Meijers rekent voor dat deze regio in de toekomst jaarlijks vijf miljoen minder krijgt. Brunssum zou volgens het advies 2,5 miljoen erbij kregen, maar de andere zeven gemeenten samen circa 7,5 miljoen minder.

Daarbij komt volgens Meijers het verlies van de regiosteun van Economische Zaken die voor de Oostelijke Mijnstreek jaarlijks circa tien miljoen gulden zal bedragen.

Heerlen loopt volgens het advies vier miljoen per jaar mis (43 gulden per inwoner). In Nuth is de schok zo mogelijk nog groter. Deze gemeente krijgt 87 gulden per inwoner minder ofwel 1,4 miljoen. Dit is meer dan tien procent. Nuth heeft zich aangesloten bij een actie van Voorburg en Rijswijk die alle gemeenten die minimaal tien procent worden gekort hebben aangeschreven.

„Van onze jaarlijkse begroting in Nuth is maar zes miljoen door de raad beïnvloedbaar. Daar wordt nu 25 procent van af gehaald," zegt een woordvoerder. De gemeente Nuth onderzoekt nog op grond waarvan zij wordt gekort. Voerendaal krijgt net geen tien procent minder. Hier werd de korting wel verwacht op grond van de sociale structuur in de gemeente.

Simpelveld zou jaarlijks 475.000 gulden minder krijgen, Meijers' gemeente Onderbanken 3,6 ton, Landgraaf bijna 2,5 ton en Kerkrade vijftig mille.

Van Voorst: 'Stopzetting rijkshulp komt te vroeg'

Provincie verdrievoudigt subsidie industriebank

Van onze redactie economie

AASTRICHT – De proncie geeft over vier jaar im driemaal zoveel subsie aan de nv Industrienk Liof. Nu betaalt de ovincie nog acht ton per ar aan Liof, dat wordt opschroefd tot 2,6 miljoen lden in 1998. Dat is alans het voorstel van gouneur Van Voorst tot orst aan Provinciale Sta-n. De provincie moet er gaan betalen om het t op te vullen dat ontstaat het rijk de financiering n Liof gaat halveren.

jaar vergoedt minister Van oy nog tweederde van de Liof-paraatskosten. Dat kost haar n dikke vijf miljoen gulden. De nister wil die bijdrage de konde jaren geleidelijk verminen omdat ze vindt dat een io die behoefte heeft aan structuurversterkend beleid dat maar tendeels zelf moet betalen. Bodien staat de minister op het ndpunt dat alleen de drie noorlijke provincies nog zo'n grote nomische achterstand hebn, dat daar de omvangrijke agse steun moet worden voortet. In Limburg is de economie achterstand volgens haar tendeels weggewerkt. De bijdrage in het exploitatietekort van Liof brengt de minister daarom geleidelijk terug van 66 naar 33,3 procent.

Volgens het voorstel van GS gaan in de toekomst de provincie en Liof ieder ook 33,3 procent van de apparaatskosten voor hun rekening nemen, zodat straks ieder van de drie partijen jaarlijks 2,6 miljoen in de kosten bijdraagt. De Industriebank Liof liet gisteren weten die verdeling redelijk te vinden.

Volgens Van Voorst betekent de afbouw van de rijksbijdrage aan Liof in feite het einde van het Haagse regionaal beleid voor Limburg. Eerder schafte het rijk al de IPR af en werd het regionaal beleid voor Oostelijk Zuid-Limburg stopgezet, terwijl nu ook nog de werkgelegenheid bij de rijksdiensten wordt ingekrompen.

Van Voorst meent dat die stopzetting van het regionaal beleid te vroeg komt. Limburg heeft weliswaar nauwelijks meer een achterstand in werkloosheid maar het is volgens de gouverneur 'zeer de vraag of het fundament onder onze economische structuur sterk genoeg is'.

Volgens hem is 'grote waakzaamheid' geboden 'om te voorkomen dat de huidige inzinking zal leiden tot een nieuwe structurele terugval in de economie en werkgelegenheid'.

en juist
van de kiezers
van het CDA
mag je toch
verwachten dat zij
niet vreemd gaan

punaise

Belgische supermarkt valt weg als klant

Bakkerij Marebos ontslaat 42 man

Van onze redactie economie

BRUNSSUM – Bij Bakkerij Marebos in Brunssum worden 42 van de 240 werknemers ontslagen. Dat heeft directeur Van der Meij van de bakkerij gisteren bevestigd. Marebos leed al geruime tijd een fors omzetverlies als gevolg van het wegvallen van een grote Belgische supermarktketen als dagelijkse klant. De bakkerij moet fors reorganiseren door efficiënter te produceren en zijn kosten aanzienlijk te drukken.

De aangevraagde gedwongen ontslagen zijn volgens een woordvoerder noodzakelijk omdat een herstel op korte termijn op een andere manier niet mogelijk is.

De klanten van de bakkerij, waartoe veel supermarkten behoren, zouden pas maandag op de hoogte worden gesteld van de reorganisatie en ontslagen. Directeur Van der Meij was gisteren uitermate terughoudend in zijn commentaar.

„We zitten hier met drie grote bakkerijen in het zuiden. En we hebben alle drie honger," tekende hij de blijkbaar felle onderlinge concurrentie.

Van der Meij raakte gisteren in verlegenheid door het uitlekken van de ontslagplannen. Volgens woordvoerder A. Choufoer van de negen bakkerijen tellende keten Quality Bakers waartoe Marebos behoort, is Van der Meij's zorg begrijpelijk: „Afnemers zouden ten onrechte uit het bericht kunnen afleiden dat het slecht zaken doen is met Marebos en van nu op morgen kunnen overstappen op een andere bakkerij. Want zo werkt dat in deze branche."

Na invoering van de voorgestelde reorganisatiemaatregelen, verwacht Quality Bakers echter dat Marebos weer met een acceptabel rendement de toekomst tegemoet kan.

De ondernemingsraad ging eerder deze week akkoord met de plannen. Over het sociaal plan, waarin de begeleiding van de gedupeerde werknemers is geregeld, hoopt men binnenkort overeenstemming te bereiken.

Leraar maakte pornofoto's van leerlingen

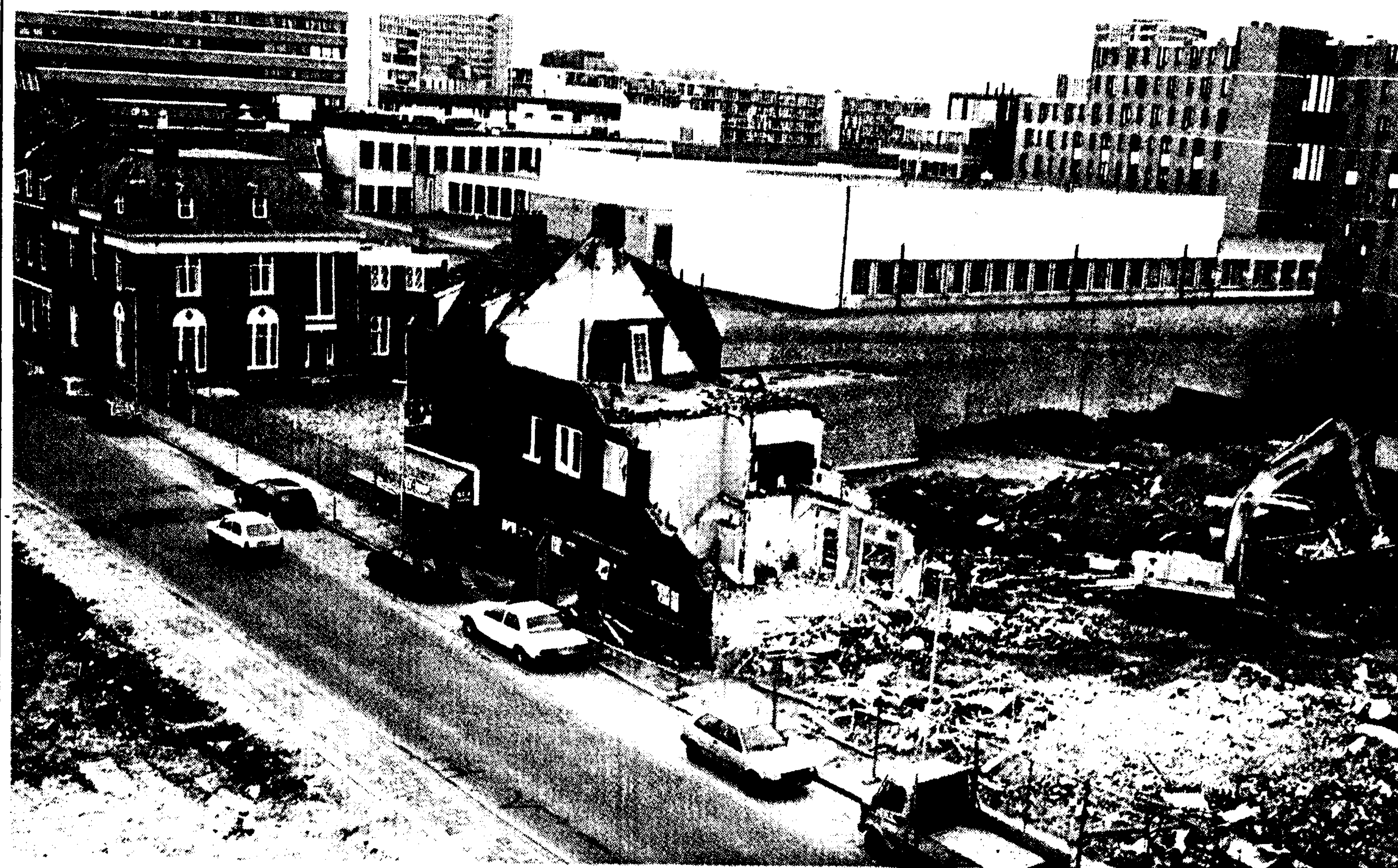
LUIK – De 34-jarige Philippe D. is in zijn woonplaats Luik aangehouden en opgesloten. Deze leraar latijn en geschiedenis maakte zich schuldig aan pedofiele praktijken met sadomasochistische inslag met ten minste twee van zijn leerlingen. Deze zedenzaak lekte uit, toen een fotolaboratorium in Oostende een filmpje uit Luik te ontwikkelen kreeg. De man had in een verlaten kasteel in Aywaille, ten zuiden van Luik, kiekjes gemaakt van een poedelnaakte jongen van 13 jaar, die gedeeltelijk met een rode saus was ingesmeerd. Toen Philippe D. zijn foto's ging ophalen, werd hij door rijkswachters in burger bij de kraag gevat. Bij een huiszoeking zijn andere foto's gevonden, onder meer van een 13-jarige leerling met wasknijpers op sommige lichaamsdelen.

Het Luikse parket tilt zwaar aan deze zaak, te meer omdat blijkt dat de leraar zijn gezag en invloed heeft misbruikt en de scholieren een 'beloning' beloofde. De pedofiele leraar ziet zijn daden als een middel om de jongeren 'seksueel te harden'. Het onderzoek wordt voortgezet, omdat Philippe D. vermoedelijk ook andere leerlingen benaderde.

Patiënt na steekpartij overleden

MAASTRICHT – Een 83-jarige patiënt van psychiatrisch ziekenhuis Vijverdal in Maastricht is gisteren na een steekpartij overleden. De fatale messteek werd in de eetzaal van Vijverdaal toegebracht door een 37-jarige medepatiënt.

Het voorval gebeurde omstreeks 17.45 uur tijdens de broodmaaltijd. De verdachte viel zonder enige reden met een broodmes uit naar een verpleger, die de man op afstand wist te houden. Vervolgens stak hij het aan tafel zittende slachtoffer neer. De bejaarde patiënt bezweek vrijwel onmiddellijk aan zijn verwondingen. De verdachte kon door het overige personeel overmeesterd worden. De inmiddels gearriveerde politie rekende de man in.



● *Sexshop Erotica blijft eenzaam over op een grote sloopvlakte in hartje Heerlen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Eenzame sexwinkel in centrum Heerlen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Sexshop Erotica staat eenzaam aan de Honigmanstraat in het centrum van Heerlen. Rondom de winkel ligt een zandvlakte van honderden vierkante meters met her en der resten van afgebroken huizen. Een half huis zit nog aan de winkel vast, maar ook dat zal spoedig verdwenen zijn. Dan moeten de graafmachines voorlopig halt houden. Waarschijnlijk een half jaar lang.

Het is een merkwaardig gezicht, dat ene gebouw, maar heel erg lijkt de vertraging niet. De gemeente Heerlen en private partner MBO/Ruyters willen hier woningen en kantoren bouwen, maar erg concreet zijn die plannen nog niet.

Al anderhalf jaar is sprake van verhuizing van Erotica. Zolang duren ook al de gesprekken met de gemeente. Zonder tastbaar resultaat.

De eigenaar van de winkel hoeft niet zo nodig weg. „Ik zit hier best. Als ik dan toch weg moet wil ik wel in het centrum blijven." De gemeente zou hem al meerdere panden hebben aangeboden, maar telkens op het laatste moment ging de verhuizing niet door.

De gemeente heeft opnieuw een andere lokatie op het oog voor de sexshop. Als de eigenaar van de winkel wil verhuizen, kan het pand omstreeks augustus worden gesloopt. Tot die tijd staat de winkel een beetje misplaatst in de sloopvlakte aan weerszijden van de Honingmanstraat.

Twee jaar 'proeftijd' voor nevenvestiging

Kantongerecht Sittard blijft mogelijk open

Van onze verslaggever

SITTARD/DEN HAAG – Het met opheffing bedreigde kantongerecht in Sittard blijft mogelijk toch open, als nevenvestiging van de rechtbank in Maastricht. Het kantongerecht blijft de komende twee jaar open. Die twee jaar is een soort proeftijd, waarin het ministerie van Justitie bekijkt hoeveel zaken worden aangebracht bij het gerecht, en waar de verdachten en eisers vandaan komen. Op basis van die cijfers beslist Justitie voor 1996 of het kantongerecht in Sittard definitief open blijft.

Dat heeft het ministerie toegezegd aan het provinciebestuur. Provinciale-statenlid P. Boudewijn (Partij Nieuw Limburg) had vragen gesteld over de voorgenomen sluitingen. Het ministerie antwoordde dat alleen op basis van cijfermateriaal over het aantal 'gebruikers' een nieuwe discussie over de sluiting mogelijk is. Vandaar dat Justitie Sittard 'twee jaar voorwaardelijk' geeft om het bestaansrecht te bewijzen. Voorlopig blijft het ministerie bij het standpunt dat sluiting noodzakelijk is.

In 1992 maakte minister E. Hirsch Ballin (CDA) duidelijk dat hij rechtbanken en kantongerechten wilde integreren, waardoor 28 van de 43 kantongerechten in Nederland zouden worden opgeheven.

In Limburg zouden alle zaken bij de arrondissementsrechtbank in Maastricht worden afgehandeld. Alleen het gerecht in Venlo zou als nevenvestiging blijven bestaan. De kantongerechten in Heerlen en Sittard zouden moeten sluiten. Vorig jaar werd echter beslist de Heerlense vestiging ook open te houden.

De plannen van Hirsch Ballin stuitten op verzet van (een deel van) de Tweede Kamer, Provinciale Staten, de gemeente Sittard en de betrokken rechters. Met name mr. J. Becker, die in Sittard zetelt, trok fel van leer en noemde de opheffing 'dictatoriaal'. De norm volgens welke 'klanten' van de rechtbank maximaal drie kwartier zouden mogen reizen noemde hij 'dwaas'. Becker hield de minister voor dat mensen uit de Westelijke Mijnstreek wel drie uur onderweg zouden zijn, door het slechte openbaar vervoer in de regio.

Ook Heerlen om bijdrage gevraagd Schindler's List

HEERLEN – De PvdA in Heerlen wil dat gemeente ervoor zorgt dat scholieren met korting de film Schindler's List kunnen bezoeken. De partij vindt dat Heerlen het voorbeeld van Sittard en enkele andere Nederlandse gemeenten moet volgen.

„Wij vinden het een zeer waardevolle film voor mensen die de Tweede-Wereldoorlog niet hebben meegemaakt in een tijd dat de Centrumdemocraten in opkomst zijn. Schindler's List geeft duidelijk aan wat er gebeurd is toen en waar het nu nog steeds toe kan leiden," aldus Karel Scholtissen van de PvdA.

De PvdA denkt aan een gemeentelijke bijdrage tussen de 2 gulden 50 en vijf gulden, zodat scholieren hooguit een tientje kwijt zijn aan de film. De gemeente Heerlen zal het voorstel onderzoeken. De directeur van de Royal-bioscoop waar Schindler's List draait, zegt 2,50 gulden te willen bijdragen.

(ADVERTENTIE)

'PRESIDENT' Relax massage fauteuil



VOORKOM RUGKLACHTEN !
(... of doe er wat aan)

De beste relax - massage fauteuil is de 'President'. Vraag gratis documentatie: importeur Benelux.

KLB BUSINESS Center NV
Industrieterrein - Postbus 46
Bosstraat 187 - B 3930 Hamont
Fax: (0032) 11-448.405
Tel : (0032) 11-448.400

Bromfietser verongelukt

HEERLEN – Een 35-jarige bromfietser uit Heerlen is gisteren aan de gevolgen van een aanrijding, donderdagavond op de Heideveldweg, overleden. Hij raakte ernstig gewond aan zijn hoofd. Het slachtoffer reed over de Heideveldweg en droeg geen helm. Zijn 28-jarige broer zat achter op de brommer en droeg wel een helm. Ter hoogte van de Koolkoelenweg sloeg de bestuurder van de bromfiets plotseling linksaf deze weg in. De Heerlenaar werd door een 27-jarige autobestuurder uit Kerkrade geschept. De bromfietsbestuurder sloeg met zijn hoofd tegen de grond. Hij werd naar het Heerlens ziekenhuis gebracht en later in kritieke toestand naar het ziekenhuis in Maastricht vervoerd. Daar is hij gisteren overleden.

België: Maasvallei rampgebied

BRUSSEL – In het Belgisch Staatsblad verscheen deze week het Koninklijk Besluit, waarbij de overstromingen van de Maas (Limburg en Wallonië) en de IJzer (West-Vlaanderen) van 20 december tot 11 januari als algemene ramp worden erkend. In Belgisch-Limburg strekte de overstroming zich uit over Kinrooi, Kessenich, Molenbeersel, Ophoven, Maaseik, Elen, Dilsen, Rotem, Stokkem, Lanklaar, Maasmechelen, Leut, Boorsem, Uikhoven en Neerharen. De geteisterden van de overstroming kunnen tot 30 september een aanvraag indienen voor een financiële tegemoetkoming uit de Nationale Kas voor Rampenschade.

Drugs oorzaak moordpoging

VAALS – De schietpartij in de discotheek Chique afgelopen dinsdagnacht, waarbij de 48-jarige eigenaar in een heup werd getroffen, heeft te maken met de handel in verdovende middelen. Als verdachten zijn een 31-jarige man uit Curaçao en een 40-jarige man uit Paramaribo aangehouden. Hen zal behalve handel in verdovende middelen ook poging tot moord ten laste worden gelegd. Het was de politie al langer bekend dat in de discotheek en met name in de boven gelegen appartementen gehandeld werd in verdovende middelen. De discotheekhouder is al weer zover van zijn verwondingen hersteld, dat hij het ziekenhuis van Heerlen heeft verlaten.

Overval op caissière

BRUNSSUM – Een gewapende man heeft donderdagavond, kort voor sluitingstijd, een caissière van een supermarkt in het winkelcentrum van Brunssum overvallen. Hij dwong haar enkele honderden guldens af te geven. Vervolgens is de overvaller in de richting van de Past.-Savelberghstraat gevlucht. Op het moment van de overval waren nog enkele klanten in de supermarkt. Zij hebben iets van de overval gezien. Getuigen worden verzocht contact op te nemen met de politie Brunssum. De overvaller is een blanke man tussen de vijftien en twintig jaar, 1.65 tot 1.70 meter lang, lichtblond krullend haar tot op de schouders en had een opvallend grote kromme neus. Verder droeg hij een zwarte base-ballpet, zwart brilletje met vierkante zwarte glazen, donker glanzend heupjasje met op de rug een embleem, blauwe spijkerbroek en witte gymschoenen.

Dominee Schuller naar Maastricht

MAASTRICHT – De bekende Amerikaanse tv-dominee dr. Robert Schuller komt op 9 en 10 mei naar Maastricht. Schuller, die wekelijks over de hele wereld te zien is vanuit zijn tv-kerk in het programma 'Our of Power' zal een kerkdienst houden in Maastricht en op een congres spreken. De Amerikaan komt naar Nederland op uitnodiging van de Sprekers Assemblee van Maastricht.

Rockwool zorgt voor stankoverlast

ROERMOND – Bij het opstarten van lijn 3 van Rockwool Lapinus BV in Roermond is donderdagavond omstreeks tien minuten over tien brand ontstaan in het filter van de spinkamer. Daardoor ontstond een rookwolk, die richting Duitsland dreef en voor de nodige klachten in de grensstreek zorgde. De bewoners klaagden over prikkelende ogen en klachten aan de luchtwegen. Er kwamen diverse meldingen binnen via de provinciale milieutelefoon. Ook de politie vroeg de provincie om opheldering. Volgens Rockwool zorgde met name de hogere temperatuur van de rookgassen voor de stankoverlast. De provincie heeft donderdagavond de Duitse autoriteiten niet op de hoogte gesteld. Ook de Roermondse brandweer heeft dat niet gedaan.

o/z

†

En toen werd het stil.

Bedroefd, maar dankbaar dat we haar tot op zo'n hoge leeftijd bij ons mochten hebben delen wij u mede dat na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken heden is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus en tante

Maria Agnes Louisa Josephina Eygelshoven

* Baelen s/v (B) 11-6-1905   † Heerlen 24-3-1994

weduwe uit het eerste huwelijk van

Jan Willem Hubert Lendfers

weduwe uit het tweede huwelijk van

Johannes Mathias Kool

Maastricht: Jan Lendfers
Tiny Lendfers-Habets
Kerkrade: Edward Lendfers
Thérèse
Lendfers-van Heyster
Heerlen: Sjef Kool
Nieuw-Vennep: Riet van Helden-Kool
Charles van Helden
Heerlen: Jeannine van Aalst-Kool
Harry van Aalst
en haar 14 klein- en
8 achterkleinkinderen
Familie Eygelshoven
Familie Lendfers
Familie Kool

Heerlen, 24 maart 1994, Douvenrade 405
Corr.-adres: J. van Aalst-Kool,
[illegible] 5, 6419 JX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 28 maart a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, [illegible] op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen (ingang Groene Boord).

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] bijzonder herdacht in de h. mis van zondag 27 maart om 11.00 uur in de kapel van het [illegible] Douvenrade te Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Toch nog onverwachts
Maar met vrede
afscheid genomen
Lief, veel liefde
Voor ons allen, blijf je bij ons.

Wij geven u kennis dat op 78-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en mijn overgrootoma

Vera Zitter

weduwe van

Theodorus Carels

voordien van

Gerard de Bas

Landgraaf: Rob en Ria de Bas-Brounen
Peggy en Jack, Joëlle
Natascha en Jos
Landgraaf: Zeno en Annelies
Carels-Sijstermans
Kim, Anke
Best: Walter en Gerdy
Carels-Bemelmans
Nicole, Benny
Eemnes: Cisca en Claudio
Castagna-Carels
Guido, Maurice
Maastricht: Fam. Wijnaendts-Carels
Zuidwolde: Fam. Wijngaard-Carels
Maastricht: Judith Carels
Cynthia en Peter, Noël, Ive
Raymond
Den Haag: Zita Carels
Robin
Putten: Irene en Emile
Trommel-Carels

6466 AJ Kerkrade, 25 maart 1994.
Heihof 1.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 29 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Kaalheide-Kerkrade waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is thuis opgebaard.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een liefdevolle verpleging in verpleegkliniek Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar onze goede vader, schoonvader en opa

Joep Vandeberg

weduwnaar van

Mieke Wolff

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: Gertie en Hub Vroemen-Vandeberg
Francis en Rob
Barbara
Vaals: Tonny Vandeberg
Franklin en Pascalle
Oirsbeek: Garry en Marie-José Vandeberg-Jongen
Joep, Jel, Garry

Heerlen, 24 maart 1994
Corr.-adres: Schelsberg 209, 6413 AE Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de mis van zondag 27 maart a.s. om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in het mortuarium van het VKH-centrum, H. Dunantstraat 3 te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons erelid

Joep Vandeberg

Oud 1e-elftalspeler, bestuurslid en meer dan 60 jaar lid van onze vereniging.

Bestuur en leden R.K. S.V. Groene Ster

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons lid en mede-oprichter van missieclub Blantyre

Joep Vandeberg

Hij vervulde jarenlang de functie van penningmeester.
Dankbaar denken wij terug aan zijn tomeloze inzet voor de Heerlerheidse missionarissen.
Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Missieclub Blantyre Heerlerheide

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oud-voorzitter en ere-lid

Joep Vandeberg

Heerlerheide en Omstr. [illegible]

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

J.H.A. Lemmens

oud-directeur Publieke Werken

Met grote betrokkenheid heeft hij gedurende 35 jaar de belangen van de gemeente Vaals behartigd.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en overige familieleden veel sterkte toe.

Gemeentebestuur van Vaals
J.F.J. van Dijk, burgemeester
A.G.M. Kusters, secretaris

Vervolg familieberichten pag. 16

---

† Albert Verbeek, 36 jaar, Waldeck Pyrmontstraat 1, 6006 HG Weert. De afscheidsplechtigheid zal worden gehouden maandag 28 maart om 12.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† Anna Beunen, 93 jaar, echtgenote van Willem Corstjens, Akkerwal 25, 6017 AW Thorn. De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 28 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† Mia Schurgers, 59 jaar, weduwe van Jac Mennemakers, Sch. Roffaertstraat 68, 6042 VW Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 26 maart om 11.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te [illegible].

† Elisabeth van der Beek, [illegible] jaar, weduwe van [illegible] Moors, [illegible] 6083 BA [illegible]. De plechtige [illegible] 26 maart [illegible] in de [illegible]

---

†

Als het leven lijden wordt
komt de dood als een verlos[sing]

Na een leven dat gekenmerkt [werd] door eenvoud, goedheid, bezorgd[heid], eerlijkheid en liefde is toch nog o[nver]wacht van ons heengegaan onze zorgzame [moe]der, stiefmoeder, schoonmoeder, oma, [over]grootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Bück

weduwe van

Wilhelm Joseph Bertram

en eerder weduwe van

Pieter Crutz

Zij overleed na een liefdevolle verzorging [in] Verpleegkliniek Heerlen afd. 2, in de [leeftijd] van 90 jaar, voorzien van de h. sacramenten [der] zieken.

Mechelen: Finy Loosen-Crutz
Pierre Loosen
Nijswiller: Wies Maassen-Crutz
Piet Maassen
Bocholtz: Barbera Bertram-Gedsch[…]
Mechelen: Leo Bertram
Miny Bertram-van Loo
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Bück
Familie Bertram
Familie Crutz

6281 AD Mechelen, 24 maart 1994
Hilleshagerweg 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden [op] dinsdag 29 maart om 11.00 uur in de paro[chie]kerk van de H. Johannes de Doper te Meche[len], gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk waar gelegenheid [is tot] schriftelijk condoleren.

[illegible] rozenhoedje ter intentie van de overle[dene] [illegible] gehouden maandag om 18.45 uur [in] [illegible] kerk, waarna aansluitend de [illegible] plaatsvinden.

De overledene is opgebaard in mortuarium [illegible] Hilleshagerweg 11 te Mechelen alwaar [gelegenheid] is tot afscheid nemen dagelijks [van] [illegible] 30 uur.

[illegible] persoonlijke kennisgeving [illegible] ontvangen gelieven deze annonce [als zodanig te] beschouwen.

---

†

[illegible]

Maria Josepha Heiligers-Mulkens

[illegible]

Jan Willem Hubert Heiligers

[illegible]

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte op 71-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve en zorgzame man, onze [illegible] vader, schoonvader, opa, zwager, oom en [illegible]

Danie Kruger

[illegible]

Nellie [illegible]

[illegible]

[illegible] door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, [illegible] vader, opa, oom en [illegible]

Hubert Joseph Meisters

[illegible]

[illegible] Teurissen

[illegible]

6466 [illegible] Kerkrade, [illegible] maart 1994

[illegible] plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, [illegible]

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] daan, is na een [illegible] leven getekend door eenvoud en oprechtheid, geheel [illegible]

Annie Olislagers

[illegible]

[illegible] plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de parochiekerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 28 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

[illegible] opgebaard in het mortuarium Schifferheide [illegible] Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

[illegible]

Leo Baetsen

[illegible]

Mia Hoen

[illegible]
Familie Baetsen
Familie Hoen

6431 [illegible] Schinveld, 24 maart 1994

[illegible]

---

†

Naar zijn Vaderland verlang ik [illegible]

Na een leven waarin vele offers in alle eenvoud [illegible]

Anna Maria Catharina Donners

[illegible]

Jozef Blättler

[illegible]

[illegible]

Bob Schlösser

[illegible]

Leo Hanneman

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

Veilig in Jezus' armen

Bedroefd om zijn [illegible] maar dankbaar voor [illegible] geven wij u kennis van het onverwachte overlijden, in de leeftijd van 35 jaar, van mijn lieve papa, [illegible]

Nico Breemen

[illegible]

[illegible] Brenters

[illegible]

---

†

Op 23 maart hebben wij afscheid genomen van

Maria Overgaauw

* Vaals 25 juni 1909   † Geleen 23 maart 1994

[illegible]

Nicolaas Cremers

Zij heeft haar rust gevonden.

[illegible]

[illegible]

Christina Iris Huurman-Sobczak

[illegible]

Waterschade tot 65 procent gedekt

Toch vergoeding voor woningverenigingen

Van onze redactie economie

HEERLEN – De woningbouwverenigingen in Limburg die schade hebben geleden als gevolg van de watersnood van december vorig jaar, krijgen alsnog 65 procent van die schade vergoed. Daarover heeft de Stichting Watersnood Bedrijven Limburg overeenstemming bereikt met het ministerie van Economische Zaken. In totaal zou het gaan om minstens vijftien woningbouwverenigingen die naar eigen zeggen minstens zeven miljoen gulden schade hebben geleden aan woningen en ander eigendommen.

Tot nu toe vielen de woningverenigingen in de schaderegelingen tussen wal en schip. Ze behoorden niet tot de categorie 'bedrijven', omdat ze weliswaar belastingplichtig zijn maar) in de praktijk geen inkomsten- en vennootschapsbelasting betalen. Ook bij de andere stichtingen (zoals die voor agrariërs en particulieren) vielen de woningverenigingen natuurlijk niet terecht voor compensatie van de schades. Inmiddels is de beschikbare subsidiepot voor de getroffen bedrijven, zeven ton na, leeg. Een paar weken geleden zat daarin nog minstens een miljoen gulden omdat honderden bedrijven hadden nagelaten de vergoedingen voor de al eerder vastgestelde schadebedragen ook daadwerkelijk te claimen. Het Insituut voor het Midden- en Kleinbedrijf, dat zich bezig houdt met de afhandeling van een en ander, heeft het bedrijfsleven tal van keren gemaand de subsidies ook echt aan te vragen. „Ik krijg er een hekel aan om het te vertellen," zei directeur Trines van het IMK gisteren. „Maar er zijn nog altijd meer dan tweehonderd bedrijven die alles bij elkaar recht hebben op zeven ton. Ik ken de namen van de getroffen bedrijven, ik ken hun schadebedragen. Maar we gaan echt niet meer achter ze aanlopen. Het is goed geweest zo."

Gemeentediensten mee schuldig aan vervuiling Maas

MAASTRICHT/DEN HAAG – Door onkruid op bestrating te bestrijden met diuron zijn gemeentelijke reinigingsdiensten de afgelopen twee jaar voor een belangrijk deel verantwoordelijk geweest voor de vervuiling van de Maas met dit middel. De hoge concentraties diuron in de Maas zijn dus niet alleen toe te schrijven aan de land- en tuinbouw en buitenlandse vervuilers in het Maas-stroomgebied.

Als gemeenten, tuinders en landbouwers alternatieve en minder milieu-onvriendelijke onkruidbestrijdingsmiddelen gebruiken, zal de kwaliteit van het Maaswater verbeteren.

Dit staat in een rapport van Rijkswaterstaat en de waterschappen in Noord-Brabant en Limburg, het Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) en het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch (WBB) over de diuronvervuiling.

Door de hoge concentraties van het middel in de Maas kon het WBB in mei en juni vorig jaar lange tijd geen water innemen. De drinkwatervoorziening van 1,5 miljoen mensen in Zuid-West Nederland kwam toen in gevaar.

Diuron breekt slechts langzaam af en spoelt gemakkelijk van verharde oppervlakten, waardoor het nog lange tijd na gebruik het water belast en de drinkwatervoorziening bedreigt.

Koffieshop gesloten



● *De koffieshop Kingston Town aan de Grote Gracht te Maastricht werd gisteren op last van het gemeentebestuur voor twaalf maanden gesloten. De reden hiervoor was de voortdurende overlast voor de buurt. Maar ook het voordurend negeren van de voorschriften omtrent de verkoop van geringe hoeveelheden softdrugs, waren aanleiding voor de sluiting. „Uit eerste hand weten wij dat er grotere partijen over de toonbank gingen," zei een woordvoerder van de gemeente. Op 5 december van vorig jaar werd er 285 gram hasj verkocht en een maand later ruim een halve kilo. Gistermiddag werd tijdens de sluitingsprocedure honderd gram hasj in beslag genomen. De politie zegt dat er binnenkort waarschijnlijk nog meer koffieshops dicht zullen gaan.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Uitspraak in geding Bijsmans-Dautzemberg

Rechter: 'Maar één voorpagina'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het is algemeen bekend dat de voorpagina de blikvanger van een krant is waarmee deze zich presenteert aan het publiek. Er is weinig betoog voor nodig om te begrijpen dat pagina 13 niet de voorpagina is.

Dat schrijft de vice-president mr. A. Adelmeyer in de uitspraak in het tweede kort geding in de zaak-Bijsmans, deze keer aangespannen door de oud-opzichter Dautzemberg.

Dat Adelmeyer tot een beslissing over de vraag wat onder voorpagina moet worden verstaan moet komen, houdt verband met haar vonnis in het eerste geding. Volgens dat vonnis moest Dautzemberg een beschuldiging over te veel berekend (uurloon) door schildersbedrijf Bijsmans terugnemen. Volgens het vonnis 'in alle streekedities, op de voorpagina'.

Het Limburgs Dagblad plaatste die rectificatie van Dautzemberg op de voorpagina van álle streekedities, conform de tekst in het vonnis. Bijsmans nam daar geen genoegen mee. Hij stelde dat Dautzemberg nog steeds niet aan het eerste vonnis had voldaan, en legde alvast beslag op zijn huis en een loods om er zeker van te zijn dat hij verbeurde dwangsommen, vijfduizend gulden per dag, kon innen.

Opmerkelijk in deze zaak is dat Adelmeyer in het kort geding zich uitsprak over haar eigen vonnis. Volgens de presidente is dat dus geheel duidelijk: voorpagina is de eerste pagina. Op het verweer van de advocaat van het Limburgs Dagblad dat volgens de tekst van het vonnis niets anders bedoeld kan zijn dan de voorpagina van de streekedities, zegt ze niets.

„Hiervan uitgaande," schrijft de president, „had Dautzemberg al het mogelijke moeten doen om de krant tot herziening van zijn standpunt te bewegen." Omdat volgens de president Dautzemberg na 3 maart daartoe geen pogingen meer ondernam, moet het verbeuren van dwangsommen vanaf die dag gaan lopen.

Om aan verdere discussies en mogelijke nadelen aan de zijde van Dautzemberg een einde te maken, plaatste het Limburgs Dagblad de dag nadat het geding diende, onverplicht alsnog de advertentie op de eerste pagina.

Dautzemberg en het Limburgs Dagblad, dat in het geding als belanghebbende optrad, moeten de proceskosten betalen.

DSM wil extra vrije dagen afschaffen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – DSM wil daarnaast het systeem van extra vrije dagen (EVT, als beloning voor niet-ziek-zijn) afschaffen voor de mensen in ploegendienst. Die EVT wordt in feite omgebouwd tot een permanente arbeidsduurverkorting.

Om de medewerkers toch te kunnen blijven prikkelen om het werk te verschijnen, wil DSM ter waarde van 12,5 dagen extra salaris uitkeren aan mensen die het hele jaar niet verzuimen.

Voor de mensen in dagdienst en op kantoor wordt het EVT-systeem gehandhaafd. Verder deed DSM voorstellen voor aantrekkelijke spaarregelingen en jubileumuitkeringen. DSM wil een meerjarig cao-akkoord sluiten, het personeelsblad betoogde DSM-Limburg-directeur E. Rongen gisterochtend dat de medewerkers er 'ondanks deze barre tijden waarin we verlies maken, in salaris op vooruit gaan.' Dat is volgens hem voornamelijk het gevolg van kabinetsmaatregelen, fiscaal vriendelijke spaarregelingen en salarisperiodieken. Volgens Rongen is het voor DSM Limburg niet meer dan logisch dat een pas op de plaats wordt gemaakt. Het grootste verlies van DSM wordt in Geleen geleden.

„Het bedrijfsresultaat voor het concern is 91 miljoen negatief, terwijl voor de lokatie Geleen sprake is van een negatief bedrijfsresultaat van enkele honderden miljoenen," aldus Rongen. „De winsten van de concernonderdelen buiten Limburg hebben in feite ons verlies voor een deel gecompenseerd."

Verliezen

Overigens is het niet verwonderlijk dat in Geleen de meeste verliezen worden geleden, daar staan immers ook de meeste fabrieken. De rest van het concern bestaat voor een deel uit verkoopkantoren.

Ruzie bij ABP over personeelsdiensten

HEERLEN – Vakbondskaderleden bij het ABP zijn kwaad weggelopen uit het medezeggenschapsoverleg. Ze zijn boos op directeur Piet Bezemer. Onderwerp van het conflict is de plaats van elf personeelsfunctionarissen in de nieuwe opzet van het pensioenfonds.

De vakbonden AbvaKabo en CFO signaleren bij het ABP al zeven jaar een overvloed aan problemen op personeelsgebied. Dat komt omdat iedere sub-directie zijn eigen personeelsfunctionaris heeft. Dat leidt volgens de bonden tot een onderling verschillend beleid en zelfs tot willekeur.

De AbvaKabo en CFO willen daarom de huidige reorganisatie van het pensioenfonds aangrijpen om voortaan alle personeelsfunctionarissen te bundelen onder de directie Sociale Zaken van het ABP. Bezemer vindt dat niet nodig. Hij ziet geen probleem zolang de personeelsfunctionarissen die op de verschillende plekken zitten, goed worden gecoördineerd door de directeur Sociale Zaken.

De twee bonden vinden dat een halsstarrige houding. Bovendien voelen ze zich gegriefd door uitlatingen van Bezemer. De directeur verweet sommige kaderleden dat ze een vertragende factor zijn en teveel terugkijken op het verleden. Daarom zijn de bonden boos uit het overleg weggelopen. Ze hebben zich tot het ABP-bestuur gewend met het verzoek te bemiddelen.

Wegenbouwbedrijf Brunssum tartte bestuurders

De opkomst en ondergang van een familiebedrijf

DOOR JAN HENSELS

MAASTRICHT – Van huisaannemer tot ongewenst bedrijf dat de deuren kon sluiten. Dat overkwam Wegenbouwbedrijf Brunssum. In principe was een telefoontje in 1991 van directeur Ton Thissen junior met gespierde taal aan het adres van de Brunssumse bestuurders Louw Hoogland en John van Dijk genoeg om het doodvonnis te tekenen. Twee jaar en enkele incidenten later is het bedrijf failliet en staan twintig werknemers op straat.

Gedurende een acht uur durend voorlopig getuigenverhoor in Maastricht in de faillissementszaak van Wegenbouwbedrijf Brunssum kwam naar voren hoe het plaatselijk bedrijf dat jarenlang een beschermde positie genoot, zich de woede van de politiek op de hals haalt door een aantal ongeschreven wetten te overtreden.

Volgens Thissen junior was zijn bedrijf niet happig genoeg bij het aanmelden als sponsor voor het Oud Limburgs Schuttersfeest in Brunssum in 1991. Volgens vader en zoon Thissen was er een duidelijke relatie tussen het betalen van sponsorgelden en het verkrijgen van werk in de gemeente Brunssum. Volgens Thissen senior die de acquisitie verzorgde bij het bedrijf, zegde de voormalige wethouder John van Dijk, destijds tevens voorzitter van de werkgroep pr en sponsoring van de Stichting OLS toe dat Thissen in ruil voor 32.000 gulden de werken Zonnenstaat en Wijenweg mocht maken.

Toen uiteindelijk niet Thissen maar de andere huisaannemer, Jaartsveld de Wijenweg kreeg, sloegen bij Thissen junior de stoppen door. Aan de secretaresse van de toenmalige burgemeester Hoogland liet hij weten 'dat er koppen zouden rollen als hij niet alsnog in aanmerking kwam voor de Wijenweg. Het telefoontje van Thissen is dat van een directeur met de rug tegen de muur. Thissen was er niet langer gerust op dat hij jaarlijks als een van de twee plaatselijke huisaannemers op voldoende omzet kon rekenen.

Volgens Brunssums topambtenaar E. Wiertz maakte de toenmalige wethouder Van Dijk de ambtenaren na het boze telefoontje duidelijk dat Thissen voorlopig niet meer op werk hoefde te rekenen.

Volgens Thissen senior had het familiebedrijfje in de periode 1982-1991 jaarlijks een gegarandeerde omzet van een miljoen. Wethouder Koos Krocké, in 1982 wethouder openbare werken, zou hem toegezegd hebben dat Wegenbouw Brunssum op een gagarandeerde omzet kon rekenen. Die garantie had hij bedongen na een vergadering in Heerlen waarin volgens Thissen senior de aannemers Van de Kreeke Wegenbouw nv uit Nuth en Lieben uit Maastricht toestemming kregen om ook te mogen werken in Brunssum, Heerlen en Landgraaf.

Steeds meer bedrijven konden meedoen in Brunssum, zeker na de nieuwe aanbestedingsnota in '93. Toen was het pleit eigenlijk al beslecht. Thissen had inmiddels nog enkele dreigementen geuit en de politiek nam wraak middels een motie die hem nogmaals uitsloot van werk.

Aan curator Prickartz in deze zaak de taak om aan te tonen wie nu verantwoordelijk gesteld kan worden voor het teloorgang van het bedrijf. Vertegenwoordiger Wiertz ontkent niet dat de huisaannemer op een gegeven moment werd tijdelijk uitgesloten na geuite dreigementen. Hij voegt er wel aan toe dat Wegenbouwbedrijf Brunssum in '92 en '93 vooral weinig werk kreeg omdat de te verleden koek, onder meer door bezuinigingen veel kleiner was geworden.

Op een nog te bepalen datum worden nog vijf andere getuigen, onderwie Krocké en burgemeester John van Dijk van Vaals gehoord in deze zaak.

Huberts man van de werkvloer

Vervolg van pagina 1

BORN – De sobere, rechtlijnige Huberts is uit heel ander hout gesneden dan de leden van de raad van bestuur die sinds kort ook in Born zetelen. Huberts is de man van de werkvloer die zo zijn twijfels heeft over de verheven en dure stijl van de heren aan de top.

De onmin tussen Roermondenaar Huberts en de raad van bestuur van NedCar beleefde twee jaar geleden al een hoogtepunt toen vergeefs geprobeerd werd Huberts weg te promoveren ten gunste van bestuurslid Curt Germundsson.

Onlangs is het conflict opnieuw tot uitbarsting gekomen. Germundsson, namens Volvo Zweden vertegenwoordigt in het bestuur, zou volgens Huberts te weinig doortastend zijn opgetreden bij de ontwikkeling van de nieuwe Volvo 440. Onlangs is het conflict opnieuw tot uitbarsting gekomen. Huberts is vanaf september 1991 directeur bij NedCar.

H. Vliegen kwam in 1961 in dienst bij de Waterleidingmaatschappij. In 1970 werd hij daar directeur. Jacques Huberts was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Dief was door buurman gezien

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De dief, die door een buurman was gezien, kon gewond aan hand en hoofd per brommer via de fietstunnel op de Scharnerweg ontkomen. Op het plaveisel bleef wel zijn witte integraalhelm achter.

Raadsman mr. René Corten uit Sittard heeft gisteren de arrestatie bevestigd. De strafpleiter zet echter grote vraagtekens bij de verdenkingen. „Volgens mij is het allemaal gebaseerd op roddels en achterklap onder vaste bezoekers van het Maastrichtse junkenpark. B. ontkent zelf alles. Hij heeft direct na zijn aanhouding de politie aangeboden mee te werken aan een uitgebreid DNA-onderzoek van speeksel, bloed en haren en dat doe je niets als je je schuldig voelt," aldus mr. Corten.

De politie kwam de verslaafde B. al snel op het spoor in november. Vooral toen andere junks melding maakten van verwondingen aan hand en hoofd bij Maikel B. Toen B. hoorde dat hij door de politie gezocht werd, heeft hij zelf contact met de recherche opgenomen. Hij liet toen weten dat hij werkte in een pizzeria in Amsterdam en niet in staat was in te gaan op een uitnodiging op het bureau te komen praten. Kort geleden ontdekte de politie dat dit verhaal niet klopte en B. gewoon al die tijd in Maastricht was geweest. B. was een goede bekende van de politie. Kortgeleden nog is hij door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot een werkstraf van 240 uur (ter vervanging van zes maanden gevangenisstraf) wegens het stelen van een groot aantal fietsen.

De helm, die op de plaats van het misdrijf achterbleef, heeft de visie van de politie dat B. iets met de zaak te maken heeft, versterkt. Getuigen hebben gezegd dat B. een dergelijke helm heeft gedragen.

Het onderzoek wordt de komende dagen voortgezet.



● *De helm, die na de steekpartij bleef liggen, is een van de meest belangrijke bewijsstukken.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

Help 'n handje



missieburo Roermond
Postbus 198,
6040 AD ROERMOND
VASTENACTIE 1994
GIRO 1045000

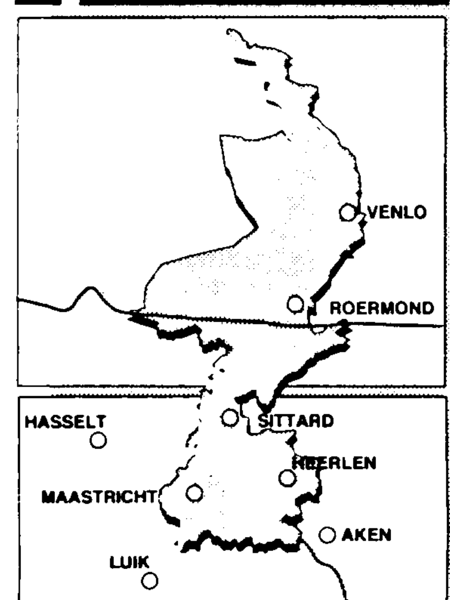
(ADVERTENTIE)

Meubelgroothandel
Reulen bv
TOEGANG VOOR IEDEREEN
Zeer grote kollektie bankstellen, kasten, eethoeken, Lazy-Boy fauteuils en vloerbedekking etc etc
INRUIL MOGELIJK
5000 m² verkoopruimte
maandag 13-18 uur
donderdag koopavond
40 VERSCHILLENDE SLAAPKAMERS
Heerenweg 251, Heerlen
Tel. (045) 216123
Langs grote weg Heerlen-Brunssum



Het Europa van tegenwoordig mag dan dankzij het Verdrag van Maastricht op papier zo goed als grenzeloos zijn, de praktijk van alledag ziet er beduidend anders uit. Zelfs het mini-stukje continent dat luistert naar de naam Euregio Maas-Rijn, waarvan Zuid-Limburg zich zo graag het kloppend hart beschouwt, kampt nog altijd met een karrevracht aan geschreven en ongeschreven barrières. De plechtig beloofde bestuurlijke samenwerking tussen de overheden van de grensprovincies Nederlands- en Belgisch-Limburg, Luik en de deelstaat Noordrijn-Westfalen kost – bijna letterlijk – bloed, zweet en tranen en komt dan ook maar mondjesmaat tot stand. Tot overmaat van ramp toont ook het bedrijfsleven zich over de grens opvallend 'contactgestoord'. Sterker nog, de ondernemingen in de Euregio kijken elkaar nog altijd voornamelijk met de rug aan, zo brengen recente onderzoeksuitkomsten aan het licht.

over de grenzen



Topman Buitenlandse Zaken provincie ziet 'ander verhaal'

'De Euregio werkt als de processie van Echternach'



● *Drs. Marijn van Ginderen, topambtenaar Buitenlandse Zaken van de provincie Limburg.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – Het mag dan ook nauwelijks een verrassing heten dat de Euregio Maas-Rijn in de ogen van zijn bijna vier miljoen inwoners van meet af aan kampt met een beroerd imago. Toch vallen er in het Limburgs provinciehuis wel degelijk insiders te ontdekken, die ervan overtuigd zijn dat zelfs deze medaille, behalve een doffe, ook nog een andere kant heeft. Een lichtgevende, wel te verstaan.

In zijn door metershoge stapels rapporten geregereerde werkkamer (met riant uitzicht op een grensoverschrijdende rivier) maakt provinciaal topambtenaar drs. Marijn van Ginderen meteen maar duidelijk waar hij staat. Hij wenst zich onder geen beding te laten overspoelen door de golf van 'negatieve verhalen' over de Euregio. Voor de goede orde: Van Ginderen is namens het provinciebestuur belast met Limburgs internationale betrekkingen. Als ambtelijk coördinator en delegatieleider is hij veelvuldig achter de Euregionale onderhandelingstafel te vinden, bijvoorbeeld van de zwaar bezette M.H.A.L.-stuurgroep van de zes hoofdsteden (Maastricht/Heerlen, Hasselt/Genk, Aken en Luik).

Van Ginderen is de eerste om te bekennen dat de Euregionale toenadering, laat staan samenwerking, uiterst moeizaam en tergend langzaam tot stand komt. In 'zachte' beleidssectoren als cultuur, onderwijs en welzijn wil het nog wel lukken, maar zodra er spijkerharde economische (deel)belangen in het geding zijn, staan de Euregio-partners dikwijls lijnrecht tegenover elkaar. Aan ontluisterende voorbeelden geen gebrek: van het in Nederlands-Limburg fel betwiste toeristisch-recreatief mammoetproject Fenix in Belgisch-Limburg tot en met de hoog opgelaaide luchthavenoorlog tussen Maastricht en Luik.

Kortom, de Euregio heeft soms meer weg van een mijnenveld dan van een kameraadschappelijk 'spel zonder grenzen'. Van Ginderen knikt. „Dat er legio problemen en moeilijkheden zijn, zal ik zeker niet ontkennen. Je hebt nou eenmaal altijd de neiging om eerst aan jezelf te denken. Daar draai ik echt niet omheen. Iedereen die dat wil, kan dan ook moeiteloos en zonder enig probleem een oer-negatief verhaal over de Euregio vertellen. Makkelijk zat, dat blijkt wel. Maar dan zeg ik van mijn kant: met exact evenveel gemak kun je óók een positief verhaal over diezelfde Euregio kwijt. Maar dat hoor je dus niet of nauwelijks."

Blijft even de vraag welk 'opgewekt' verhaal de provincie-ambtenaar dan precies bedoelt. Van Ginderen recht zijn rug: „Op een hele reeks gebieden zijn er wel degelijk tastbare en verdomd belangrijke zaken tot stand gekomen. Ik noem maar even een paar voorbeelden waar niemand omheen kan. De universiteiten in de Euregio werken steeds intensiever met elkaar samen. Daarnaast hebben we als Euregio-partners stevige potten Europese subsidies (met name uit het Interregfonds. L.S.) in de wacht weten te slepen voor heel concrete, grensoverschrijdende samenwerkingsprojecten. Maar ook op gemeentelijk niveau zijn er hechte bilaterale contacten ontstaan. Denk maar aan de twee-eenheid Kerkrade/Herzogenrath. Je kunt toch moeilijk volhouden dat deze ontwikkelingen geen betekenis en effect hebben."

Ongelijk heeft Van Ginderen zeker niet, maar de 'harde' en broodnodige ruimtelijk-economische samenwerking is daarmee nog steeds niet tot stand gekomen. De provincie-specialist Buitenlandse Zaken zoekt het offensief. „Ook in dat opzicht zit er wel degelijk vooruitgang in. Om te beginnen zijn er in de (vorig najaar geopenbaarde, L.S.) MHAL-ontwikkelingsschets zeven onderling onomstreden en door alle partners gezamenlijk gedragen topprojecten gelanceerd. Voor Zuid-Limburg zijn daarbij met name van belang de geplande directe treinaansluitingen op de toekomstige TGV-haltes in Luik en Aken."

„Maar er wordt bijvoorbeeld ook gewerkt aan een goede, dringend noodzakelijke koppeling van de waterwegen van Zuid-Nederland en België. De moeilijkheid voor de Euregiopartners bij de realisering dit soort zware en kapitaal-intensieve economische projecten is hun geringe beslissingsbevoegdheid. Want dit soort aangelegenheden speelt zich natuurlijk nog altijd eerst en vooral op centraal regeringsniveau af. Als provincies moeten we het toch vooral hebben van een rol als *peetvader* en aanjager van projecten."

Die directe 'bemoeienis' van de hogere (rijks)overheden heeft trouwens op zijn beurt nogal eens onprettige gevolgen voor de onderlinge ver(stand)houdingen in de Euregio. Van Ginderen weet er alles van: „Als twee landsministers elkaar over een kwestie in de haren vliegen, merken wij hier dat de volgende ochtend aan de onderhandelingstafel. Zo werkt dat."

De buitenlandspecialist van de provincie Limburg eindigt openhartig: „Weet je, ik zeg altijd: de Euregio is net de processie van Echternach. Drie stappen vooruit, en dan weer twee achteruit. Het enige verschil is dat er in de Euregio sprake is van twee stappen voor- en vervolgens weer één achteruit. Inderdaad, drie stappen vooruit lukt gewoon niet, dat is nog teveel gevraagd. Daarvoor zijn vooral de taal- en cultuurverschillen tussen de deelregio's gewoonweg te groot." Met andere woorden: die veelbekritiseerde – onderlinge – barrières zijn dus voornamelijk tussen de oren van de Euregio-partners te vinden? Even is het stil. Van Ginderen peinst. „Eigenlijk wel, ja."

Meer winst voor Holland Casino's

VALKENBURG – De Holland Casino's, waartoe dat in Valkenburg behoort, hebben in de eerste drie kwartalen vorig jaar ruim 90 miljoen gulden winst gemaakt. Verwacht wordt dat de totale winst over 1993 rond de 112 miljoen gulden zal uitkomen. Dat zou ongeveer zes miljoen meer zijn dan vorig jaar.

Dat staat in het jaarverslag van de Raad voor de Casinospelen dat vrijdag is gepubliceerd. De cijfers over de laatste drie maanden moeten nog worden goedgekeurd.

De Holland Casino's verwelkomden vorig jaar ruim 4 miljoen bezoekers. Dat is ongeveer 150.000 meer dan in '92 of een stijging van 6,4 procent. De groei in belangstelling was vooral te danken aan het casino in Rotterdam, dat het aantal gokklustigen met 8,1 procent zag toenemen.

In totaal brachten de gokspelen in de casino's ruim 281 miljoen gulden in het laatje. De speelautomaten brachten 186,7 miljoen gulden op. Van het geld ging 128,6 miljoen gulden als belasting naar het ministerie van Financiën. De winst is voor het ministerie van Economische Zaken.

De raad voor de casinospelen is ingenomen met het plan van de Tweede Kamer om een college van toezicht op kansspelen (zoals loterijen) in te stellen. De raad wil echter dat dit college meer bevoegdheden krijgt dan alleen het toezien op het naleven van de regels.

De toenemende concurrentie op de kansspelenmarkt en de interesse uit het buitenland voor Nederlandse gokklustigen vragen daarom.

Voorzitter H.A.M. Hoefnagels van de casinoraad pleitte gisteren tijdens de jaarvergadering voor een reclamecode voor kansspelen. Hij wil dat omdat bij het groeiende aantal spelen met steeds grotere hoofdprijzen het goede doel op de achtergrond raakt en de spelen steeds meer gericht lijken op het maken van winst.

Hoefnagels verkondigde dit in het licht van het groeiende aantal mensen dat verslaafd is aan gokken.

Jongerenwerkers tegen racisme in Euregio

'Tijd om neerwaartse spiraal te keren'

DOOR ROEL WICHE

ECKELRADE/HASSELT – Vormingswerkers moeten in gesprek blijven met jongeren, die neigen naar racistische opvattingen, om hun ervan te overtuigen dat hun opvattingen heilloos zijn voor een leefbare maatschappij. Wil men voorkomen dat het gezwel van de vreemdelingenhaat de samenleving verder aantast dan zullen jongerenwerkers de handen ineen moeten slaan. Samenwerking is immers hard nodig om op tijd het tij te kunnen keren.

Dit waren de voornaamste conclusies die afgelopen donderdag aan het eind van de Euregionale Studiedag over Xenofobie in Hasselt getrokken konden worden.

Ruim 130 jongerenwerkers uit België, Duitsland en Nederland waren een hele dag in het provinciehuis van Belgisch-Limburg aanwezig om te discussiëren over xenofobie, of wel de angst voor het vreemde. De studiedag vormde het einde van een zes maanden durend project waarbij bijna 300 jongerenwerkers uit de hele Euregio betrokken waren.

Agressie

Centraal stond de vraag hoe jongerenwerkers, docenten en groepsleiders op de juiste wijze moeten omgaan met groepen intolerante jongeren. "We leven tegenwoordig in een multiculturele samenleving en het onbekende roept angst op, een vervelend gevoel," zegt Denise Maas, die namens het Henk Schram Centrum in Eckelrade betrokken was bij het project.

„Die angst uit zich vooral onder jongeren in directe actie zoals verbale en fysieke agressie tegenover buitenlanders. Het wordt hoog tijd om die neerwaartse spiraal te keren anders is het te laat."

Een half jaar lang werden in het kader van het xenofobie-project studiedagen, enquêtes en interviews gehouden in de Euregio. Daaruit bleek dat in elk land de discriminatie een ander gezicht heeft. „In België is racisme vooral institutioneel, veroorzaakt door wetten en voorschriften", aldus Maas. „Nederlandse jongerenwerkers krijgen meer te maken met persoonlijke discriminatie, terwijl bij onze oosterburen racisme vaak politiek gemotiveerd is. Daarbij moet ik wel zeggen dat echte zware vormen van vreemdelingenhaat minder voorkomen dan verondersteld wordt."

Onrustbarend

„De grootste hap wordt gevormd door racistische uitingen die liggen tussen lullige turkenmopjes en het gooien van brandbommen in huizen van asielzoekers," vult Berry van Rijswijk, coördinator van het Henk Schram Centrum, aan. „Een van de bedoelingen van het project is om methoden te ontwikkelen om jongeren bewust te maken dat ze op de verkeerde weg zitten.

Jongerenwerkers moeten daarbij wel oppassen dat hun eigen acceptatiegraad van wat nou wel of niet door de beugel kan niet te soepel wordt. Dat gevaar is wel degelijk aanwezig, want de maatschappelijke opinie over buitenlanders dreigt onrustbarende vormen aan te nemen. Neem de uitspraken van een persoon als Bolkestein maar eens als voorbeeld."

Het xenofobie-project krijgt binnenkort zijn neerslag in twee handzame producten. Half mei verschijnt er een boek dat racisme onder jongeren in de vijf provincies van de Euregio in kaart brengt en mogelijke methodieken aandraagt om deze problematiek met jongeren te bespreken. Tegelijk met het verschijnen van dit boek worden over dit thema een aantal trainingen voor jongerenwerkers gepresenteerd.

Effect

Mooie vooruitzichten, maar het effect zal weinig vruchtbaar zijn als jongerenwerkers niet de handen ineenslaan. "We moeten er met zijn allen tegenaan, er is geen weg terug meer", verheft Denise Maas haar stem. „Als we ons realiseren dat we met velen streven naar hetzelfde doel, namelijk een tolerantere samenleving die kan omgaan met verschillen, dan gaan we de goede kant op."

Tegen de vlakte



● *In het Belgisch-Limburgse Zolder wordt hard gewerkt aan de sloop van de laatste steenkolenmijn. Het is de laatste in de rij van zeven zetels die de NV Kempense Steenkoolmijnen heeft gesloten. Na een sanering van de vervuilde grond moet er deels sociale woningbouw gepleegd worden. Een ander deel van het terrein wordt natuurgebied. Eind 1996 moet het mijnterrein zijn volledige metamorfose achter de rug hebben.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

AZM biedt De Jong vertrekregeling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Academisch Ziekenhuis Maastricht wil het hoofd van de afdeling perfusie Dick de Jong nog steeds kwijt. Dat blijkt uit het aanbod aan de perfusionist om na te denken over een vertrekregeling. Het ziekenhuis heeft laten weten 'daar financieel iets voor over te hebben', zegt De Jongs advocaat mr. F. van Kemenade.

De Jong werd vorig jaar april de toegang tot het ziekenhuis ontzegd na een knetterende ruzie over de personele bezetting van zijn afdeling, waarbij de perfusionist onder meer de arbeidsinspectie inschakelde. Op last van de rechter moest het AZM De Jong weer toelaten.

Het buitenzetten van De Jong werd enkele dagen later gevolgd door de schorsing van hartchirurg Olaf Penn, een besluit dat de rechter later weer terugdraaide.

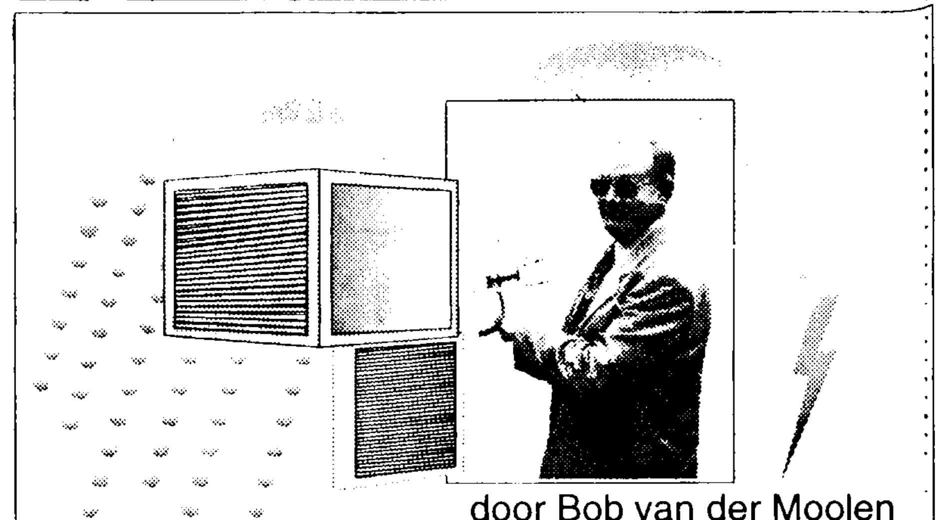
Momenteel loopt nog een bodemprocedure naar aanleiding van het conflict. „Daarin is het AZM nu al maanden aan zet, maar het ziekenhuis heeft al zeker vijf keer om aanhouding gevraagd.

In die zin is het toch redelijk verrassend dat het AZM nu het initiatief genomen heeft om De Jong te polsen of hij bereid is een einde aan de samenwerking te maken," zegt de Eindhovense advocaat Van Kemenade.

Volgens Van Kemenade heeft De Jong echter op dit moment weinig reden om na te denken over een vertrek, „omdat het nu prima gaat op zijn afdeling."

AZM-raadsman O. van Eijndhoven laat weten geen tijd te hebben voor een reactie. Een woordvoerder van het Maastrichtse ziekenhuis wil alleen kwijt 'dat gesprekken tussen de beide raadslieden plaatsvinden.'

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Zomertijd met vleugje lenteweer

Maart heeft tot vandaag weinig echt lenteweer gebracht maar wel veel regen. De overvloedige neerslag in het vorige weekend - in Limburg viel bijna 30 mm - samen met de eveneens grote hoeveelheden regen in België was er de oorzaak van dat de waterstand in de Maas in één etmaal met maar liefst 2 meter steeg. In grote tegenstelling tot maart vorig jaar, toen het met 6 mm erg droog bleef, is maart 1994 met ruim 90 mm nu reeds een veel te natte maand. Gelukkig zat in de trein met maartse storingen en buien ook wel eens een lege wagon en dat betekende dan ook een droge dag. In het begin van de week kwam nog twee maal vorst. Aan de grond vroor het tot 2.5 onder het vriespunt en op waarnemingshoogte gaf de thermometer ruim 1 graad vorst aan, niet te laag voor het jonge groen. Overdag kwam het kwik iedere dag wel iets boven de 10 graden-grens uit en dat is voor halverwege maart toch iets te koud. De hoogste temperatuur (14.3 °C) van de week werd niet overdag, maar rond 03.00 uur in de nacht van 23/24 maart gemeten, waarna de temperatuur overdag daalde tot 7.7!

Zomertijd

In een groot gedeelte van Europa gaat een week na het begin van de lente de zomertijd in. Vannacht om 02.00 uur moet de klok weer een uur vooruit worden gezet en vanaf morgen kunnen we dus weer een uur langer van het daglicht genieten. In Nederland is de zomertijd in 1977 opnieuw ingevoerd, die voordien ook werd toegepast van 1916 tot 1945. Tot het begin van deze eeuw had nagenoeg elke plaats in ons land zijn eigen tijd, omdat de hoogste zonnestand tijdbepalend werd gemaakt. Omdat de zon in het oosten opkomt en in het westen ondergaat, is de hoogste zonnestand in het oosten een kwartier eerder dan in het westen van het land.

Door de zomertijd worden straks de hoogste dagmaxima meestentijds bereikt tussen 16 en 17 uur. De laagste temperatuur van een etmaal komt in de ochtend dan ook een uur later voor waardoor de dag wat frisser begint. Het weer houdt uiteraard geen rekening met de nieuwe tijdsindeling.

Weekendweer

De weercomputers van het KMI in België wilden ons deze week doen geloven dat het maandag al 23 °C zou worden. Naderhand werd dit bijgesteld en samen met prognoses van Reading en Offenbach wordt ons naast een paar koude nachten, ook droog, vrij zonnig weekendweer voorgeschoteld met 'normale temperaturen'. Dus een vleugje lenteweer bij het begin van de zomertijd.

Weerspreuk: *'Palmzondag helder en klaar brengt een goed en vruchtbaar jaar'*

Waarnemingsposten langs de grens met Duitsland en België moeten in de toekomst buitenlanders signaleren. Zij geven hun informatie door aan de 84 vliegende brigades van de marechaussee, die achter de grenzen moeten gaan opereren. De brigades controleren of de vreemdelingen illegalen zijn. Zo wil staatssecretaris Kosto van Justitie het binnenlandse vreemdelingentoezicht direct achter de grenzen in de toekomst verscherpen om de instroom in te perken van asielzoekers, die geen kans maken op toelating tot Nederland. Vorig jaar kwamen 30.000 van de 36.000 asielzoekers via de landsgrenzen binnen. Niet het minste deel stak de Limburgse (groene) grenzen, al dan niet aangevoerd door zogenaamde 'Schlepper', ongezien over. Het is dus wel zeker dat ook in deze provincie heel wat vliegende brigades uit de Limburgse klei gestampt moeten worden. Voor de in Limburg wonende leden van het trotse korps nieuwe onrust op een moment dat eindelijk de rust na eerdere reorganisaties in de gelederen enigszins was teruggekeerd.

Marechaussees voelen zich wel eens 'Jan Doedel'

Gemengde gevoelens bij terugkeer naar de grens

in het nieuws

DOOR ROB PETERS

HEERLEN/MAASTRICHT – Tientallen Limburgse marechaussees hebben toevallig in deze dagen hun reisorder richting Schiphol gekregen. Drie maanden detachering bij de grensbewaking op de vaderlandse luchthaven. Ook voor gezinsleden niet altijd een pretje. Vliegveld Beek wordt al langer door eigen Limburgse marechaussees bediend, nadat de politie zich daar heeft teruggetrokken. Marechaussee-kazernes in Heerlen, Maastricht, Venlo en Roermond raken steeds leger. Van de bezetting van soms wel honderd man, is meestal de helft buitengaats. De plannen van staatssecretaris Kosto zijn onderwerp van veel discussie.

„Eerst moesten we iedereen streng controleren die de landsgrens passeert, vervolgens mogen wij bij wijze van spreken niet eens meer in de richting van een groene paal kijken. Mensen uit Oost-Europa met duidelijke bedoelingen en zonder enige papieren op zak moest je laten lopen. Nu moeten we ineens weer volop op jacht. Met veel collega's heb ik het gevoel dat wij gebruikt worden als een Jan Doedel, die van hot naar haar gejaagd kan worden."

De voor-de-vuist-weg-reactie van een Heerlense marechaussee staat op deze vrijdagmorgen niet alleen. Er is na het asielzoekersdebat in de Kamer weer heel wat te bepraten. Opnieuw zorgt de politiek in veel gezinnen van marechaussees voor onrust.

Ook kolonel G. H. Brink van het district Limburg kan nog weinig duidelijkheid verschaffen. Hij geeft toe dat hij nauwelijks meer informatie heeft dan de doorsnee krantelezer. Hij kan op zijn vingers natellen dat het reorganiseren van de taken van de pakweg enkele honderden manschappen die onder zijn commando staan en behalve op Schiphol gedetacheerd zijn bij het hoofdkwartier van Afcent en op het vliegveld Zuid-Limburg, geen sinecure wordt.

„Het gaat niet alleen om het bemannen van die vliegende teams. Ik heb trouwens geen idee hoeveel van die groepjes langs onze Limburgse oostgrens moeten gaan opereren. Ik veronderstel bijvoorbeeld dat wij ook weer actiever gaan optreden in de internationale treinen die ons land binnenkomen en waar niet zelden ook asielzoekenden in zitten. Met name denk ik dan aan de expresstrein Brussel-Maastricht en de internationale trein van Keulen naar Amsterdam die via Venlo Limburg binnenrijdt," denkt Brink hardop.

Met de beschikbare mankracht in Limburg zullen de taken niet afgehandeld kunnen worden. Er moeten landelijk al zo'n twaalfhonderd man bijkomen om de asieltaken af te werken. Nu al is het passen en meten, omdat ook de reguliere politie en met name de vreemdelingendiensten hulp krijgen van marechaussees.

„Het is niet direct een verkeerde ontwikkeling. Mijn mensen hebben tenslotte meestal hun hele leven van doen gehad met vreemdelingen. Zij kennen de problematiek als geen ander," aldus kolonel Brink.

Veel marchaussees die veelvuldig gedetacheerd worden bij eenheden in de grote havens of op de grote vliegvelden, hebben verhuisplannen, maar die zijn nu weer op losse schroeven komen te staan.

Douane

Intussen staat de douane op haar achterste benen. Vooral het feit dat er twaalfhonderd extra manschappen aangenomen mogen worden, slaat diepe wonden. De bonden vinden dat hun leden als eersten in aanmerking komen voor een taak aan de grens. Al uitgerust om drugs- en andere verdachte transporten op te sporen ook. Tientallen douaniers hebben inmiddels noodgedwongen een andere baan aanvaard. „In feite is de afslanking dus voor niets geweest," aldus de Nederlandse Douanebond triest.

Bij de vreemdelingendiensten van de diverse politiedistricten in Limburg betekent de inzet van de vliegende teams straks ook veel extra werk. Nu worden asielzoekers en andere vreemdelingen meestal bij toeval van de straat geplukt. Volgens cijfers van de vreemdelingendienst van de politie in Maastricht uit 1993 telde men dat jaar 167 vluchtelingen en 134 asielzoekers. In totaal werden er dat jaar 283 vreemdelingen om uiteenlopende redenen uit het land gezet.

Bij de Koninklijke Marechaussee houdt men de adem in, want er zijn de laatste jaren al meer plannen alsnog de ijskast in gegaan. „Ik wacht maar rustig af," zegt kolonel Brink gelaten.



● *Een vele jaren oude foto, gemaakt aan een der Limburgse grensovergangen. Toen was de wereld nog in orde en werd elke vreemdeling grondig door de marechaussee gecontroleerd. Binnenkort zijn de leden van het korps er weer, zij het minder nadrukkelijk, in beeld. Want dat mag volgens het akkoord van Schengen niet.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Afgelopen week was het de 'Week van de Winkel'. Een week lang de winkel en het personeel extra in de belangstelling. En zoals het hoort diverse lezingen, toespraken en andere zaken met een officieel tintje.

Maar wat doen in de Week van de Winkel de winkels zelf? Daar speelt het zich allemaal af, toch. Zomaar een stel willekeurige winkels en de mensen die er werken in de winkelcentra van Maastricht en Heerlen.

Winkelier loopt niet warm voor Week van de Winkel



● *Winkelend publiek in het centrum van Maastricht. Veel hebben zij niet gemerkt van de Week van de Winkel.*

DOOR JEROEN VAN HATTUM

HEERLEN - „De Week van de Winkel? Die is toch volgende week? Oh, deze week. Nou, wij hebben er dus niks aan gedaan," zegt de bedrijfsleider van een elektronicazaak in de Heerlense binnenstad. „De Week van de Winkel, daar doen wij niks aan ," zegt een vrouw van een Maastrichtse slagerij.

Twee uurtjes winkelen in Maastricht en Heerlen levert geen positief beeld op van de Week van de Winkel. Dat deze de afgelopen week werd gehouden, weten de meeste winkeliers wel. Maar het leeft niet echt onder de middenstanders. Op de eerste plaats hebben ze het vaak al druk genoeg met de dagelijkse bezigheden in de winkel. En voor de service aan de klant hebben ze die ene week echt niet nodig, vindt een groot deel.

„Het is hier elke dag week van de winkel," zegt de eigenaar van een cosmeticawinkel. Volgens hem heeft de Week voor kleine zelfstandigen weinig nut. Voor winkels met veel personeel is het misschien wel nuttig.

Verrast

Hij doelt op de Dag van het Personeel die afgelopen woensdag was. Thema van de Week, die dit jaar voor de derde keer werd gehouden, was immers 'Goed personeel, hoe houd ik het?' Personeelsleden zouden woensdag worden verrast met bloemen, gebak, een gezamenlijk ontbijt of een feestavond.

„Wij hebben een pen gekregen, met inscriptie van de zaak," zeggen twee medewerkers van een lampenwinkel. „Wij hebben een haasje en een roosje van zeep gehad," vertellen twee medewerksters van Jamin. „Wij hebben nog helemaal niks gehad," is het meest gehoorde antwoord. „Maar misschien dat dat nog komt," volgt er veelal twijfelend achteraan. Een Hema-medewerkster in Maastricht is resoluter. „Het is goed dat u het zegt. Ik zal ze weleens wakker schudden van de bedrijfsleiding. Vorig jaar hebben wij ook al niks gehad."

Een andere grote zaak: V&D. Een medewerkster: „Wij hebben vanmorgen wat lekkers bij de koffie gehad. En er lag een apart tafelkleedje. Maar verder hebben we niet veel gemerkt van de Week van de Winkel." Ze vindt het wel een leuk initiatief, maar er mag van haar wel iets meer aandacht komen. Hoe dat dan zou moeten, kan ze zo snel niet zeggen.

De bedrijfsleidster van Bart Smit in Heerlen is wel positief. „Er komt hier iemand van het Economisch College een dag stage lopen. Het personeel heeft gisteren vlaai gehad bij de koffie en we doen mee aan de etaleerwedstrijd."

De consument heeft, voorzover al op de hoogte, weinig gemerkt van de Week van de Winkel. Of het moet gisteren zijn geweest toen er een aantal festiviteiten in de binnenstad van Heerlen was.

De Week van de Winkel lijkt meer voor diverse instanties en instellingen rondom de winkels te zijn, dan voor de winkels zelf.

Fruitimporteur weer voor rechtbank

Van onze verslaggever

ROERMOND – Fruitimporteur Willem D. (54) uit het Noordlimburgse Broekhuizen moet zich donderdag 21 april opnieuw voor de Roermondse rechtbank verantwoorden wegens schending van het handelsembargo tegen Servië.

De man heeft bij herhaling ingevroren kersen en frambozen uit Servië ingevoerd, ondanks dat deze nieuwe staat in het voormalige Joegoslavië door de Europese Unie (EU) in de ban is gedaan. Vorige maand werd D. door de rechtbank al veroordeeld tot een boete van zevenhonderdduizend gulden en vier maanden gevangenisstraf. Bovendien werd zijn bedrijfje voor een jaar gesloten.

Officier van justitie mr. K. Janssen wilde gisteren niet zeggen hoe de nieuwe aanklacht tegen de fruitimporteur precies luidt. „Hij heeft de dagvaarding zelf nog niet gekregen. Het zou niet netjes zijn als de man uit de krant zou moeten vernemen wat hem ten laste wordt gelegd." Mevrouw Janssen wil wel kwijt dat het weer om duizenden kilo's fruit gaat en dat ze opnieuw met gepeperde eisen voor de dag zal komen.

Tijdens de eerste zitting gaf D. ruiterlijk toe dat hij zich niets had aangetrokken van de handelsboycot. Maar hij beriep zich op overmacht. „Ik had in Servië al contracten afgesloten voordat de economische sancties van kracht werden. Daar was heel veel geld mee gemoeid, niet alleen van mezelf maar ook van klanten. Als ik de kersen en frambozen in Servië in de koelhuizen had laten liggen, zou ik failliet zijn gegaan," zei de fruitimporteur toen.

Volgens de officier van justitie sneed dat verweer geen hout. Ze verwees toen al naar de strafzaak die volgende maand in Roermond dient. „Nadat D. werd betrapt, is hij gewoon doorgegaan met het importeren van fruit uit Servië. Hij heeft gewoon lak aan het handelsembargo," aldus mr. Janssen. Om aan de illegale praktijken een einde te maken, werd D. een paar maanden geleden al ingesloten.

In het hoofdkwartier van de EU in Brussel liggen overigens nog stapels aanklachten op de plank tegen firma's uit heel Europa die van verboden handel met Servië en ook Montenegro worden verdacht. De zaak tegen D. was de eerste die voor de rechtbank werd gebracht.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur, za en zo ook 14 uur. **Rivoli:** Free Willy, dag, 18.45 en 21.15 uur, za en zo 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Wayne's world 2, dag. 19 en 21 uur, za en zo 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Mrs. Doubtfire, dag. 14 18 en 20.45 uur, za ook 23.30 uur. Philadelphia, dag. 14.15 18 20.30 uur, za ook 23.15 uur. Sister act 2, dag. 14.30 18.30 21 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (ned), vr wo 14.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. Demolition man, dag. 18.15 uur, de vr za ook 21 uur, za 23.30 uur. The age of innocence, zo t/m wo 20.30 uur, do ma di ook 14.30 uur. Three musketeers, dag. 14.30 18.15 uur, do vr za 21 uur, za ook 23.30 uur. The piano, zo t/m wo 20.30 uur. **Filmhuis De Spiegel:** Autumn moon, zo 20.30 uur.

● LANDGRAAF

Autokino: The three musketeers, vr za 20 uur, zo 20.30 uur. Robin Hood, vr en za 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Hyenes, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo en wo 14 uur. Wayne's world 2, dag. 18.15 21 uur, za zo en wo 14.30 uur. The house of spirits, dag. 20.45 uur. Free Willy, dag. 18.15 uur, za zo wo 14.30 uur. In the name of the father, dag. 18.15 21.15 uur, za zo en wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Carlito's way, dag. 20.45 uur. **Cinema-Palace:** Mrs. Doubtfire, dag. 18 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Sister act 2, dag. 18 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Philadelphia, dag. 18 21.15 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.45 uur. **Lumière:** Crying game, do t/m di 20 uur. Het is een schone dag geweest, dag. (beh ma) 20.30 uur. Blanc, dag. (beh wo) 22 uur. Ramblin rose, do t/m za 23 uur. Lezing en Benny's video, "0.15 uur. El espiritu de la colmena, wo 19.30 en 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Sister act 2, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en 18 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14 en 18 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 14 en 20 uur. Wayne's world 2, dag. 20.30 uur. Free Willy, za zo en wo 14 en 18 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Mrs. Doubtfire, do t/m di 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Free Willy, do t/m di 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: mrs. Doubtfire, do en zo t/m wo 20.30 uur, vr en za 19 en 21.30 uur, zo 17 uur, za zo en wo 14.30 uur. **Royaline:** Sleepless in Seattle, do zo t/m wo 20.30 uur, vr en za 21.30 uur. Free Willy, vr en za 19 uur, za zo en wo 14.30 uur, zo 17 uur.

in de theaters

● HEERLEN

za. 26/3: komedie: Theatergroep Harmonium met Dollie's of advocados bij de lunch (20.30 uur)
ma. 28/3: komedie: Brigitte Kaandorp e.a. met De vrouw van de zanger

● KERKRADE

za. 26/3: muziek: Tatiana Shebanova
zo. 27/3: dans: Jazzdance-center Spirit (14 en 18.30 uur)

● SITTARD

za. 26/3: muziek: Benny Neyman met Dichter bij jou
zo. 27/3: muziek: Paasconcert
di. 29/3: komedie: Brigitte Kaandorp e.a. met De vrouw van de zanger

● MAASTRICHT

za. 26/3: muziek: Limburgs Symphonie Orkest
zo. 27/3: muziek: Big band conservatorium Maastricht
ma. 28/3: cabaret: Youp van het Hek met Ergens in de verte
di. 29/3: cabaret: Youp van het Hek met Ergens in de verte
wo. 30/3: cabaret: Youp van het Hek met Ergens in de verte

● VENLO

za. 26/3: muziek: Flairck met De symphomanen
ma. 28/3: cabaret: Erik van Muiswinkel en Margot Ros met De heldenlul

● ROERMOND

zo. 27/3: muziek: Passieconcert door Toonkunst Oratorium Roermond (12 uur)
wo. 30/3: komedie: Brigitte Kaandorp e.a. met De vrouw van de zanger

● WEERT

za. 26/3: toneel: Linda van Dyck en Harry van Rijthoven met Duet for one
di. 29/3: theater: Theatergroep Sirkel met Droom

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve in Maastricht waar om 20.15 uur wordt begonnen.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. Van 27/3 t/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

ABP, i10, sporen van de avant-garde. T/m 29/4. Open tijdens kantooruren.

Stadsschouwburg, Burg. van Grunsvenplein 145. Expositie Kunstenaarsinitiatief Kerkrade. T/m 30/4, open ma t/m vr 10-15 uur, za 10-12 uur.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van de heer

mr. J.J.M.G. Tacken

Jarenlang was hij voorzitter van het bestuur van onze stichting.
Wij zullen hem met respect gedenken.

Stichting Kasteel van Valkenburg, L.

† **Bèr Frissen,** 83 jaar, echtgenoot van Nora Lumens, Longinastraat 22, Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 maart om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Math David,** 58 jaar, Schildruwe 48, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten, Malberg-Maastricht.

† **Léo Fouraschen,** 91 jaar, echtgenoot van Barbara van Weert, Via Regia 20D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 28 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia te Maastricht.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen

Begrafenis- en crematieverzorging

HEERLEN e.o. v.h. CROMBACH — **HOENSBROEK e.o.** v.h. OTERMANS

ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding.
Stemmige opbaar- en ontvangruimten.
Tevens verzorging van complete koffietafel.

Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein.
Begrafenis- en crematieverzekeringen.
Koopsommen en wilsbeschikkingen.

Heerlen e.o.
Oliemolenstraat 30 - Postbus 2755
6401 DG Heerlen - Tel. 045-714427
DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

Hoensbroek e.o.
Tel. 045-211094
DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

auto caubo Audi VW
Uw partner voor al uw autozaken.

SHOW SHOW
KOM NU ZAKEN DOEN

VW Polo 3-drs. 1.3	1990	13.450,-	*
VW Polo coupé CL 1.3 metallic	1991	15.950,-	*
VW Jetta CL 4-drs. metallic	1986	6.950,-	
VW Jetta CL 1.6 4-drs.	1988	9.450,-	*
VW Jetta CL D metallic	1989	11.950,-	*
VW Jetta CL D 4-drs., nieuw type	1991	14.650,-	*
VW Passat CL 1.8 metallic	1989	18.950,-	*
VW Passat CL 1.8 stuurbekrachtiging, metallic	1991	26.450,-	*
VW Passat GL 1.8 Variant, schuifdak	1990	25.650,-	*
Diverse VW's Golf 1.3/1.6/1.8	1987-1988 v.a.	7.900,-	
VW Golf Manhattan 1.6 rood	1989	15.950,-	*
VW Golf Madison 1.3 zwartmetallic	1990	17.450,-	*
VW Golf Manhattan 1.6 rood	1991	19.950,-	*
VW Golf CL 1.4 nieuw type	1992	25.650,-	*
VW Golf CL Turbo D zwartmetallic	1993	31.850,-	*
Audi 80 1.8 S div. extra's, metallic	1987	15.950,-	
Audi 80 1.8 S schuifdak, metallic	1988	18.950,-	
Audi 80 1.8 schuifdak, metallic	1989	21.450,-	
Audi 80 1.9 Turbo D schuifdak, metallic, stuurbekrachtiging, centrale deurvergrendeling	1991	29.650,-	*
Audi 80 1.8 automaat, stuurbekrachtiging, metallic, schuifdak	1991	29.950,-	*
Audi 80 1.8 S schuifdak, stuurbekrachtiging, centrale vergrendeling, metallic	1991	28.950,-	*
Audi 80 1.8 stuurbekrachtiging, metallic, centrale vergrendeling	1992	32.950,-	*
Audi 100 Avant 2.3 E 5 cil., metallic, schuifdak	1991	32.650,-	*
Audi 100 nieuw model, schuifdak, houtinleg, metallic	1991	38.750,-	*
Audi 100 Avant Van 115 pk, benzine, metallic	1987	9.850,-	8
Suzuki Samurai zwart	1992	18.950,-	*
Volvo 340 DL 4-drs., metallic	1987	5.950,-	
Volvo 340 DL 1.7 4-drs., centr. vergr., heel mooi	1987	8.850,-	*
Opel Kadett 1.6 automaat	1987	10.650,-	*
Opel Ascona 1.6 4-drs., metallic, centr. vergr.	1988	8.650,-	*
Honda Civic GL 1.4 4-drs., metallic	1989	14.850,-	*
Fiat Panda 1000 CL	1989	7.650,-	*
Peugeot 405 GL 1.6 metallic	1989	12.950,-	*
Volvo 440 DL heel mooi	1989	15.950,-	*
Seat Ibiza Chrono 1.4 metallic	1990	15.450,-	*
Seat Ibiza 12 XL „Sabatini"	1991	14.850,-	*
Opel Corsa „Joy" 1.4 heel veel extra's	1991	18.650,-	
Opel Vectra 1.8 HB metallic	1991	25.950,-	
Opel Vectra GT 1.8 metallic, div. extra's	1991	26.950,-	
BMW 316i alarm, div. extra's	1991	35.950,-	*
Nissan 100 NX metallic, stuurbekr., heel mooi	1992	26.950,-	*
Honda Civic DX 1.5 metallic	1992	24.950,-	*
Volvo 440 DL automaat 1.7	1992	27.950,-	*
Mercedes 230 E automaat, metallic, schuifdak, ABS, alarm, alu.wielen, veloursbekleding	1987	27.950,-	

*** Deze auto's zijn van eerste eigenaar.**
Zaterdag 26 en zondag 27 maart
SHOW van 10.00 tot 18.00 uur.

Valkenburg - Tel. 04406-15041
Mechelen - Tel. 04455-1592

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

Uitstel milieuheffing op grondwater

[illegible] incidentele en structurele belas[illegible] [illegible]s, heeft het Kabinet b[illegible] van [illegible]de maatregele[illegible]
Onderde[illegible] [illegible]or de invoering van de milie[illegible]

[illegible] gaat de voo[illegible]gekondigde [illegible]ging van 34 cent per m3, als [illegible] [illegible]et door.

Maastrich[illegible]

De Directie

Geopend van 11.00 - 17.00 uur

michelle MODE
Meerssen

MORGEN ZONDAG 27 MAART KOOPZONDAG
ONZE SCHITTERENDE VOORJAARSKOLLEKTIES ZIJN NU KOMPLEET

michel MANNENMODE

Beekstraat / Gasthuisstraat

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

AMBI/PDI-OPLEIDINGEN

- Praktijkdiploma Informatica PDI-I en PDI-II, Systeembeheer Novell (NU1)
- Basisdiploma AMBI: HG1, HG2, HG3
- AMBI: HS1, HS2, HS4, HS5, HS7, HS9, HB1, HB2, HP1, HP6, HX1, HX2, HX3, HA

Voor gratis brochure onderstaande bon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045-717600, fax 045-742730

dhr/mw/mej.: ______ opl.: ______
adres: ______ tel.: ______
pc: ______ woonpl.: ______ ltr.: ______

LD12

CCO
centrum computer opleidingen Heerlen Geleen Eindhoven Den Bosch

Meer dan 80 modulair opgezette PC-trainingen
elke week
in Venray, Venlo en Heerlen!

basis en gevorderd:
Windows
Dos
Novell

Inlichtingen
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met CKI b.v.
Tel (04780) 8 98 00

BENT U ER OOK ZO EE[N] DIE VAN DE RUST OP HET WATER HOUD[T]

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame. SIRE

Bekendmaking

Openbare aanbesteding scholingsprogramma's

Het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg maakt bij deze melding van de openbare aanbesteding van een aantal arbeidsmarktgerichte scholingsprogramma's die moeten worden uitgevoerd in de regio Zuid-Limburg.

Het betreft de volgende projecten:

- Wintercursus restaurant gastheer/-vrouw en restaurantkok m/v. Zowel in Heerlen als in Maastricht zullen beide opleidingstrajecten plaatsvinden, met in beide plaatsen in totaal 32-36 cursisten. De start zal zijn eind oktober 1994.
- Systeemontwikkelaar/beheerder. Een opleiding op HBO-niveau, die opleidt tot aankomend systeemontwikkelaar/beheerder. Het betreft in totaal 32 cursisten, waarvan de eersten in augustus 1994 zullen starten.
- Systeembeheerder. Een opleiding op HBO-niveau. Het betreft in totaal 16 cursisten. De start vindt plaats in onderling overleg, zo spoedig mogelijk.
- 4 GL analist/programmateur ORACLE. Een opleiding op HBO-niveau. Het betreft in totaal 16 cursisten. De start vindt plaats in onderling overleg, zo spoedig mogelijk.

De openbare aanbesteding is erop gericht om bij de uitvoering van door het RBA gewenste scholingsprogramma's zowel de onderwijsinfrastructuur als particuliere educatieve instellingen en organisaties in te schakelen.

De specificaties van het aan te besteden scholingsprogramma en een standaard offerte specificatie kunnen schriftelijk worden aangevraagd bij drs. Th. Mensen, hoofd scholing van het RBA Zuid-Limburg.

Offertes dienen op nevenstaand adres volledig en uitsluitend schriftelijk voor 8 april 1994 bij het RBA te worden ingediend. De offertes zullen op basis van prijs, kwaliteit en levertijd worden beoordeeld.

Indieners van offertes ontvangen uiterlijk 19 april 1994 schriftelijk bericht of van hun aanbieding wel of geen gebruik zal worden gemaakt.

De voorzitter van het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg,
Dr. L.L.M. Frederix.

ARBEIDSVOORZIENING
ZUID-LIMBURG

Eenjarige post-mbo dagopleidingen

MTS'er, wil je je commerciële mogelijkheden vergroten?

Eind augustus starten we weer met de:

■ ***Middelbare Handelsopleiding voor MTS'ers***

Deze éénjarige commercieel-bedrijfskundige MBO-dagopleiding biedt je een goede ondergrond op het terrein van onder meer marketing, bedrijfseconomie en management.
In combinatie met je technische opleiding stelt deze dubbele kwalificatie je in staat om sneller dan anderen, een goede positie in het bedrijfsleven te verwerven. Ben je van plan om een bedrijf over te nemen of te starten, dan is deze opleiding een prima basis.

Bijzonderheden:
- 's ochtends vanaf 9.15 uur les, 's middags zelfstudie
- studie met behoud van studiefinanciering en OV-jaarkaart
- studeren in een groep van uitsluitend MTS'ers: mensen met dezelfde achtergrond en dezelfde studiemotieven
- goede aansluiting op alle studierichtingen van de MTS

Een opleiding waarvan je geen spijt zult krijgen.
Bel voor meer informatie: mevr. Cora Traupe of drs. Paul Vogels (cursief:) 077-548753

Heb je interesse in logistiek?

Wil je met je MEAO-, MMO- of MTS-kennis breder kunnen functioneren in het bedrijfsleven, dan biedt de eenjarige opleiding

■ ***Logistiek Management***

een uitstekende mogelijkheid om je dubbel te kwalificeren.
Je commerciële, administratieve of technische ondergrond wordt verbreed met een integrale logistieke visie op bedrijfsprocessen.
Door je inzicht te vergroten in plannings- en organisatievraagstukken, leg je een betere basis voor een dynamische functie in industriële, (groot-)handels- en transportbedrijven.

Bijzonderheden:
- studeren met behoud van studiefinanciering, OV-jaarkaart
- uitstel van militaire dienstplicht
- 's ochtends les, 's middags zelfstudie
- sterk praktijkgericht
- studeren op niveau

Bel voor meer informatie: drs. Paul Dabekausen 077-543535

MEAO'er of MMO'er: wil je je in een jaar extra profileren?

Wil je je onderscheiden van je geslaagde medestudenten en wil je binnen het bedrijfsleven doorgroeien en je mogelijkheden daartoe vergroten, dan kun je op 1 september a.s. beginnen met een van de volgende eenjarige post-MBO dagopleidingen:

■ ***Marketingmanagement: NIMA-A en NIMA-B***
■ ***Assistent-marketingmanagement en Bedrijfscommunicatie / PR: NIMA-A en NGPR-A***
■ ***Handelsvertegenwoordiger met NIMA-A***
■ ***Etaleren, decoreren en standbouw***

Deze opleidingen zijn van verschillende moeilijkheidsgraad, maar worden alle door het bedrijfsleven zeer gewaardeerd.

Bijzonderheden:
- 's morgens vanaf 9.15 uur les, 's middags zelfstudie
- studeren onder de gunstige kinderbijslagregeling
- uitstel van militaire dienstplicht
- een lessentabel zonder toeters en bellen: twee keer zoveel lessen in de kernvakken dan bij vergelijkbare opleidingen (gericht op hoge slagingspercentages)

Bel voor meer informatie: drs. Paul Vogels (077-548753)

InterVen College
Laaghuissingel 4
5913 ES Venlo

Heb je interesse? Je bent welkom op onze informatie-avonden: maandag 28 maart en 7 juni, telkens van 19.30 - 21.00 uur

Als je je positie op de arbeidsmarkt aanzienlijk wilt verbeteren!

Deskundigheid moet opwegen tegen reisafstand

Politiepost Kerkrade voor vreemdelingen

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De politie start op 1 april met een vreemdelingendienst voor het hele district. Dit betekent dat allochtonen uit Kerkrade, Landgraaf, Simpelveld, Gulpen, Wittem en Vaals zich niet langer moeten melden op het betreffende gemeentehuis maar op het politiebureau in Kerkrade.

Per 1 april verandert de politiewet. Dat heeft onder meer tot gevolg dat vreemdelingenzaken niet langer in het pakket van de burgemeester zitten, maar in dat van regio-korpschef Mostert.

In het district Heerlen bestaat de centrale vreemdelingendienst al langer. Ook allochtonen uit Nuth, Brunssum en Voerendaal moeten zich op het Heerlense bureau melden.

Het voordeel is volgens de politie dat daar deskundige mensen zitten die goed weten hoe de vreemdelingenwet in elkaar steekt. Op gemeentehuizen worden vreemdelingenzaken er vaak door een ambtenaar bij gedaan. Zo'n ambtenaar zou minder kennis van zaken hebben, aldus de politie.

Een nadeel is dat vreemdelingen nu bij de geboorte van een kind niet alleen aangifte moeten doen bij het bevolkingsregister op het gemeentehuis, maar ook bij de vreemdelingendienst.

Ook ontstaan er wat langere reistijden dan bij de huidige situatie. Maar deze nadelen wegen volgens de politie niet op tegen voordelen als beter toezicht en adequatere hulp.

Brunssum pakt hondepoep aan

BRUNSSUM – De politie van Brunssum zal vanaf 1 april extra streng optreden tegen hondeneigenaren die zich niet aan de regels houden.

Binnen de bebouwde kom moeten honden altijd aangelijnd zijn en de hondebezitter is verantwoordelijk voor de uitwerpselen die de hond achter laat.

Het is de bedoeling dat degene die de hond uitlaat de hondepoep onmiddellijk opruimt en in één van de afvalbakken gooit die daarvoor bedoeld zijn.

De baas van een loslopende hond krijgt een boete van vijftig gulden en degene die de poep van zijn viervoeter niet opruimt, moet twintig gulden boete betalen.

Opbrengst van lesmarathon 4500 gulden

HEERLEN – De lesmarathon van de Biologische School in Heerlen heeft 4.500 gulden opgebracht. Het geld komt ten goede aan een project in Ghana van de stichting Open Deur. Ruim vijftig leerlingen begonnen donderdagochtend om half negen met hun eerste les. Ze gingen door tot vrijdagmorgen acht uur.

Jongen bedreigt man met mes

BRUNSSUM – Een jongeman heeft donderdagavond een 35-jarige bewoner van de Vossenleen in Brunssum met een mes bedreigd. Een groep jeugdigen zorgde in de Vosseleen voor overlast. Ze beschadigden de auto van de man. Deze kwam naar buiten en kreeg een van de jongens te pakken.

Hij vertelde de jongen dat hij mee moest gaan naar het politiebureau. De knaap trok plotseling een mes en dreigde de bewoner te steken. Deze moest hem daarop laten gaan.

Politieauto in brand gestoken

HEERLEN – Een onopvallende politieauto van het district Heerlen, die geparkeerd stond in de Galileastraat, is donderdagavond gestolen. De zes maanden oude Opel Vectra werd later die avond brandend aangetroffen op de Barrierweg in Voerendaal. De wagen brandde helemaal uit.

'Youngsters' willen het goede doel dienen

Heerlens preuve op z'n Culiovallums

Van onze verslaggever

HEERLEN – „We zijn er vanaf februari vijf uur per dag mee bezig. Elk weekeinde op pad om restaurants te interesseren. Het moet lukken."

André Polgar (28) is hoofd van het personeelsrestaurant van het Heerlense ziekenhuis. Met leeftijdgenoot Ton Voncken en met Ed Souren vormt hij de stichting ter Bevordering van het Welzijn in Zuid-Limburg. Hun Culinair festijn moet geld opleveren voor allerlei goede doelen.

Op 5, 6 en 7 augustus zijn de pleinen rond de Heerlense Pancratiuskerk het domein van vijftien restaurateurs. Begin augustus, dat is mooi tussen de Maastrichtse en Maaseikse Preuvenementen in.

Het Heerlense evenement heet Culiovallum, een samentrekking van culinair en Coriovallum, de Romeinse naam voor Heerlen.

„Kijk, we prateen met z'n drieën vaak over politiek, over de ellende op de wereld. Op een gegeven moment ontstond het idee om een concrete bijdrage te leveren," legt Polgar uit.

De vorig jaar opgerichte stichting wil geld bijeen brengen voor met name de kinderafdeling van het ziekenhuis, maar ook andere goede doelen in Zuid-Limburg. „Daarnaast zal Culiovallum als festijn een stimulans betekenen voor het Heerlense centrum," stelt Polgar.

Soms wordt wat smalend gedaan over pogingen om in Heerlen een Maastrichtse succesformule na te bootsen. De Sjpassmaat begeeft zich ook al een paar jaar op dit terrein.

Typisch

Maar Polgar ziet geen probleem. „Feesten met eten en drinken worden al eeuwenlang gehouden. Dat is heus niks typisch Maastrichts. Zelf beschik ik over ervaring via de organisatie van het Preuvement in Maaseik. En de Sjpassmaat is een andersoortig evenement."

De gemeente Heerlen heeft in principe toestemming gegeven voor Culiovallum. Maar wel een beetje laat. „We zouden al voor de kerst bericht krijgen, maar dat werd februari. Vandaar dat we nu enorm intensief in de weer zijn."

Polgar heeft met veel genoegen de nieuwe cultuurnota gelezen. „De gemeente Heerlen wil af van het zelf organiseren van activiteiten. Liever subsidieert ze particuliere initiatieven. We zullen maar eens snel een verzoek indienen."

De eerste deelnemers aan Culiovallum zijn inmiddels bekend. Auberge de Rousch, de Overste Hof en traiteur Latten hadden deze week al definitief toegezegd. „Anderen volgen op zeer korte termijn."

Op het Kerkplein komt drie dagen lang een kiosk met voortdurend live-muziek. „We zullen zeker ook blaaskapellen van harmonieën benaderen."

De stichting bestaat uit jonge zakenlui, die organiseren dat kunnen ze wel. Alleen is het op poten zetten van een nieuw evenement niet eenvoudig. Men kijkt de kat uit de boom. „Twee keer zag ik het even niet meer zitten," zegt Polgar openhartig. „Maar nu ziet het er toch naar uit dat we slagen."

• André Polgar (links) en Ton Vocken op de plek waar in augustus Culiovallum moet plaats vinden. Foto: CHRISTA HALBESMA

Post van 'hoge pieten'

• Jo Koenen uit Ransdaal bladert graag in zijn foto-boeken met bekende persoonlijkheden. Foto: CHRISTA HALBESMA

Jo Koenen schrijft vorstelijke kaartjes

DOOR LEON JEURISSEN

RANSDAAL – Het laatste kaartje dat Jo Koenen uit Ransdaal in zijn brievenbus vond, was een bedankje van koningin Fabiola voor de condoleance bij het overlijden van haar man, koning Boudewijn van België. Kaartjes vaak naar de plaats die bij een krantebericht staat. Ook de stempel op de postzegel helpt mij vaak op het goede spoor om de verblijfplaats van een bekend persoon te achterhalen."

Jo Koenen heeft een abonnement op het maandblad Vorsten en is in het bezit van de verzameling van de Kouseband, een gelukwens gaat de deur uit. Prinses Margriet wordt vijftig jaar. Een kaartje met foto wordt teruggestuurd. „Het initiatief ligt altijd bij mij," zegt Jo. „Als ik iemand drie keer heb geschreven en geen respons krijg, stop ik."

ontmoeting op zaterdag

sturen naar leden van vorstenhuizen is namelijk de zeldzame hobby van de 52-jarige Koenen.

De 'tik' van Jo begon in 1988 met een verjaardagskaartje naar koningin Beatrix. Zij stuurde vervolgens een kaartje terug. „Dat is toch aardig van haar, dacht ik. Met nog meer interesse werd de krant gelezen. Bij speciale gelegenheden zoals verjaardagen of huwelijken, werden nu wenskaartjes gestuurd."

Koenen heeft een truc ontwikkeld om aan de juiste adressen te komen. Hij stopt het kaartje in een envelopje en zet er geen afzender op. „Wel uiteraard op het kaartje zelf. Op deze manier wordt er moeite gedaan de brief op het juiste adres te bezorgen. Heb ik eenmaal het goede adres, dan wordt het in een boekje genoteerd."

Ook het nieuws in het buitenland volgt de de Ransdalenaar, die verkoper binnendienst is bij verfindustrie Eyck, zeer nauwgezet. Vol trots toont hij een foto van de Amerikaanse president Bill Clinton. „Ik stuur de kaart melband 'In naam van Oranje'. Huwelijken, verjaardagen, het behalen van een diploma of een zilveren bruiloft zijn voor hem aanleiding een wenskaartje te sturen. Daarbij beperkt hij zich niet alleen tot onze koninklijke familie. Met prins Albert van Monaco heeft hij regelmatig schriftelijk contact. Ook kaartjes van de prinsessen Caroline en Stefanie zitten in Jo's verzamelalbums.

Eigen taal

De tekst op de kaartjes worden altijd in het Nederlands geschreven. „Ik beheers geen andere talen," merkt Jo nuchter op. „Ook als ik naar Denemarken, Frankrijk, Portugal, Spanje. Luxemburg, Oostenrijk of Ober Bayern schrijf, het gaat allemaal in mijn eigen taal. Vaak vraag ik een foto retour te sturen. Mijn collectie wordt er alleen maar interessanter op."

Leest Jo in 1990 in de krant dat prins Stefano van Monaco is verongelukt, een kaartje gaat de volgende dag op de bus. Wordt koningin Beatrix in datzelfde jaar opgenomen in de Orde van

De verjaardagen van bekende personen staan van week tot week in zijn agenda. Ook verstuurt hij kerst- en nieuwjaarskaarten.

„Ik probeer zo veel mogelijk contacten te leggen. Recent heb ik een kaartje gestuurd naar prinses Margarita van Roemenië. Ik ben benieuwd of het lukt."

Oude foto's

Onlangs kreeg Jo twee dozen vol oude foto's en brieven van Oranjetelgen. Een dochter had de verzameling van moeder gekregen en wilde alles wegdoen. Er zaten trouwfoto's van koningin Juliana en prins Bernhard bij, Beatrix als baby, Oranje in Canada tijdens de Tweede Wereldoorlog en van koningin Wilhelmina uit 1938.

Koenen heeft door deze schrijfverij het wat koninklijke wapens op briefpapier in zijn bezit. De kalender 'Ons Oranjehuis' siert de woonkamer. „Sommige mensen vinden dat ik een rare hobby heb, maar dat is niet erg. Ik beleef er in elk geval veel plezier aan."

Zijn vurigste wens is ooit eens zelf contact te krijgen met een van deze 'hoge gasten'. „Dat zou fantastisch zijn," besluit de Ransdalenaar.

Plattein droomt van nieuw gebouw

HEERLEN – Het is tien jaar geleden dat in de Heerlense wijk Heerlerbaan het Kreatief Centrum Plattein werd opgericht.

De oprichters Joop Noordkamp, Marlies Noordkamp-Drummen en Jan Deckers zijn er best trots op dat zij het project zo lang - en met enig succes - hebben weten te runnen.

De buurt was allang blij dat de drie kunstenaars in het houten gebouwtje hun intrek namen. Na het vertrek van de school lag het gebouw negen maanden leeg. De jeugd doolde er rond en de vernielingen waren niet van de lucht.

De schilder, beeldhouwster en vormgever vinden dat hun 'instituut' in de regio duidelijk in een behoefte voorziet. „Veel mensen weten niet wat wij in het gebouw allemaal doen. We moeten het hebben van mond-op-mond reclame. Maar met tachtig cursisten zitten we qua personeel en ruimte aan de limiet."

Een droom van Deckers is het oude gebouw van de Heerlense Vroedvrouwenschool als een soort kunstinstituut te laten voortbestaan. „Mijn opa heeft het gebouwd. Alle vormen van kunst en muziek zouden in zo'n instituut kunnen worden ondergebracht. Fantastisch! Als heel Heerlen er achter staat, wordt het gebouw niet gesloopt."

Het tweede lustrum van Plattein willen de drie niet zo maar voorbij laten gaan. Vandaag, zaterdag, wordt tussen vijf en acht uur het glas geheven met de cursisten. Muziek, zang en andere activitieten zullen het geheel feestelijk omlijsten.

Vrachtwagen ramt brug

NUTH – Het viaduct over de autoweg in Nuth is beschadigd. Vermoedelijk is een te hoog beladen vrachtauto er tegenaan gereden. De bandbalk van het viaduct over de A76 raakte daarbij beschadigd. De politie trof onder het viaduct enkele onderdelen van caravans aan, zodoende wordt gedacht aan een te hoog opgeladen vrachtwagen.

Bomen in brand

HEERLEN – Enkele bomen aan de Frankenlaan in Heerlen zijn donderdagmiddag bijna geheel in vlammen opgegaan. Een 12-jarige Heerlense jongen speelde met een aansteker, met als resultaat dat de bomen vlam vatten.

De brandweer moest eraan te pas komen om het vuur te doven.

• *Ben Brouwers wordt als laatste door burgemeester Jan Mans van Kerkrade onderscheiden.*

Koninklijk goud voor Ben Brouwers

KERKRADE – De 61-jarige Ben Brouwers uit Kerkrade heeft gisteren de gouden eremedaille in de Orde van Oranje Nassau ontvangen. Burgemeester Jan Mans reikte ze uit.

Brouwers is veertig jaar in dienst geweest bij het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade, als ziekenverpleger, laborant en ziekenhuis-hygiënist. Verder heeft hij zich verdienstelijk gemaakt in de ondernemingsraad en personeelsvereniging van het ziekenhuis, in het Kerkraads Symfonie-orkest en het Kerkraads Blazersensemble.

Voor burgemeester Mans, die naar Enschede vertrekt, was het de laatste koninklijke onderscheiding die hij in de afgelopen zes jaar in Kerkrade heeft uitgereikt.

Bij de koffie

Slim

• *Op school wordt aan de leerlingen gevraagd waarom Julius Caesar niet op de bruiloft van Napoleon was? Wie een domme vraag stelt kan een slim antwoord verwachten. Dus gaf een leerling als antwoord, dat Caesar verhinderd was omdat hij leiding moest geven aan het binnenhalen van de aardappeloogst. Wij zouden het gehouden hebben op het feit dat Caesar op de dag van Napoleons huwelijk een Europacupwedstrijd moest spelen voor Ajax.*

Slim 2

• *Het apparaat heeft 4RAM werkgeheugen en veertig op de harde schijf. Vergeet echter niet dat hij daarnaast nog een virtule schijf van tien megabytes kan simuleren en daarnaast nog een supersnelle klokfrequentie van 16 mHz heeft. Het is dus een 32-biter. Slim hè?!*

Stenoloog

• *Excuseer dat we het onlangs heel platvloers over een stratenmaker hadden. Zoiets zegt men tegenwoordig toch niet. Een vrouw die ergens gaat poetsen wordt toch ook geen poetsvrouw genoemd maar een interieurverzorgster. Iemand die zijn dagelijks brood verdient met het leggen van stoeptegels en straatkeien wordt betiteld als stenoloog. Dat klinkt welswaar een stuk deftiger en vooral geleerder, maar het feit blijft dat hij soms heel smerige oude trottoirtegels moet herleggen. Stenen liegen niet en hebben ook nooit gelogen.*

Dikbillen

• *In de krant van eergisteren maakten wij melding van het feit dat de gebroeders Leo en Bert Kuypers provinciaal kampioen werden in respectievelijk de categorieen mannelijk en vrouwelijk slachtree. Dat alles vond plaats tijdens de Paasveetentoonstelling in Beek. Jacques Cleven uit Bingelrade is als mester mede-verantwoordelijk voor deze twee titels. Maar wat u niet weet is dat Cleven als fokker ook nog drie nabrikskampioenschappen in de wacht heeft gespeeld. namelijk in de categorieen schotten gewoon, vrouwelijk super en mannelijk super.*

Dikbillen 2

• *Met uitzondering van de provinciaal kampioen bij de stieren, in de loop van het jaar gekocht bij fokker Jan Franssen in Ubachsberg, zijn de andere dikbillen allemaal zelf gefokt laat Cleven ons weten. Vandaag, zaterdag, vinden in de veehallen van Den Bosch de nationale kampioenschappen Paasvee 1994 plaats. De beide provinciale kampioenen zullen aanwezig zijn. In huize Kuypers en Cleven zal de spanning te snijden zijn. Veel succes.*

Lang

• *Het langste woord dat ooit gemaakt is zou 'hottentottensoldatententententoonstelling' moeten zijn. Een minder gekunsteld woord dat anders dan het eerder genoemde wel redelijk vaak gebruikt wordt, hoort bij een product van Ankersmit Maalbedrijven in Maastricht. Daar wordt namelijk 'rookgasontzwavelingskrijt' gemaakt. Daar hebben ze vast een 'rookgasontzwavelingskrijtfabrikageproces' voor ontwikkeld.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Auto's

Diversen

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 22 maart en tot terugverkrijging van MAZDA E 2200 BESTELBUS, grijs, kenteken VX - 13 - NG, alles ontvreemd v.a. de Zeizerbeeklaan te Vaals. Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

KÄRCHER
met eigen reparatiedienst
VOORJAARSAANBIEDING
Kärcher hogedrukreiniger
K-695 M
Verrijdbare uitvoering
Kompleet met lans, slang en borstel
NU ƒ 652,- INCL. BTW
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. Telef. 045-716951.

Quadflieg Daihatsu
Terreinauto's:
Mitsubishi Pajero '84
Suzuki Jeep geel kent. '90
Isuzu Trooper '88
Isuzu Trooper geel kent. '85
Automatics
Hyundai Pony '86
Diesels
BMW 524TD 147.000km '89
Charade turbo diesel '89
Daih. Charade turbo '92
Mitsubishi L 300 2.5 D '87
Kadett combi 14i LPG '91
Honda Civic stat.car '84
ANWB-gek. auto's
Golf cabrio USA-uitv. '86
Opel Kadett 1.8 GT '88
Opel Vectra 1.6 '91
Mondeo 1.6 CLX 5-drs '93
Nissan Sunny 1.6 SLX '89
Ford Orion 1.4 CL '91
Ford Siërra 2.0 CL '92
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs '88
Ford Siërra zwart '88
Ford Siërra sport '87
Ford Siërra 2.0 CL '88
Siërra Crosworth uitv. '85
Ford Escort 1.4 CL 3-drs '86
Ford Escort 1.4 CL 5-drs '87
Ford Escort 1.3 5-deurs '83 '84 '85
Charade TS Breeze '91
Daih. Charade 1.3 TX '89
Opel Corsa 1.3i '89
Kadett 1.2 S sportuitv. '85
Opel Kadett 3-drs bruin '85
Opel Kadett 3-drs groen '85
Opel Kadett Club '88
Opel GTi '89
Audi 100 2.3 E nw. type '91
VW Passat 1.8 GL '90
VW Polo Coupé '90
VW Golf Tour '88
VW Golf Manhattan 1.6 '89
VW Jetta 1.3 S 4-drs '89
VW Golf GTi 1.8i '88
VW Passat 1.8i 5-drs '86
Volvo 360 GLS Sedan '86
Honda Civic 1.3 S '89
BMW 316 beige '85
Alfa 33 1.3 '87
Mazda 626 1.8 LX '90
Citroën AX Sport '87
Citroën 1.4 BX '85
Mini 1000 XE '88
Suzuki Alto GL '87
Suzuki Swift 1.3 '85
FSO Prima 1.5 SLT '88
VW Golf 1.6 '88
Diverse inruilers v.a. ƒ 1.000,-.
Roeweg 112, Landgraaf
Telefoon 045-321810.

FLOEMEN-SCHOLS BV MEERSSEN
Een begrip in VW/AUDI.
Diverse aanbiedingen.
☎ 043-644888.

Stockcar 1300
Pesterholt, in goede staat, zeer snel, vr.pr. ƒ 1.750,-. 04499-2693. (04499-2311).

Kopen of HUREN ????????? Al voor ƒ 46,- huurt U 'n hele dag een auto. Auto-Rent Bastiaans t.o. busstation Heerlen. ☎ 045-724141.

Hallo, hallo, hallo!!!!!! Bent u nog altijd aan het zoeken naar uw droom auto??? Kom dan eens naar autobedrijf G.G. Bij ons heeft u een grote keuze in occasions met een A.N.W.B. Techno-overzicht en een goede garantie. Ons adres is Heerenweg 284/286 Heerlen (grote weg Hrl-Brunssum). ????? Tot ZIENS ?????

Te k. 8x FIAT 500; 3x Alfa Guilia; diverse prijzen. Boschstraatweg 11, Maastricht. Telef. 043-215341.

AUTOMAAT goed en goedkoop, APK '95: Volvo 340 '79; Mazda 1300 '77, ƒ 850,- per stuk. Garantie op motor. Telef. 045-244947.

Te k. VW GOLF GT, bwj. '88, in abs. nw.st., ƒ 15.500,-; Mercedes combi 230, bwj. '83, ƒ 9.000,-. ☎ v. 9.00-18.00 u. 046-515260, na 18.00 u. 04498-56510.

Autohandel de ANJELIER heeft voor u: Honda Civic 1.3 GTi ƒ 8.750,-; Honda 1300 GL ƒ 5.900,-; BMW 528 bwj. '89; Escort XR3i ƒ 4.900,-; Escort 1300 GL ƒ 3.650,-; Siërra 2.0 ƒ 4.900,-; Siërra 1600 ƒ 3.900,-; Honda Prelude ƒ 1.500,-; Honda Civic ƒ 1.250,-; Fiësta ƒ 850,-; Lancer '85 ƒ 4.250,-; Simca bestel '82 ƒ 650,-; Oude Rodenweg 4, De Beitel richting crematorium. Telef. 06-52876500 of 045-231448.

Math. KOENEN biedt aan 50 tot 100 auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 10.000,-, alles APK, inr. en financ. mog. Handelsweg 1, Susteren. ☎ 04499-5204.

Opel KADETT station, bwj. '85, LPG. Golf diesel, bwj. '85. Tel. 045-224058.

Te koop Toyota CELICA sept. '92, Suzuki Vitara JLX, 2-'93, gr.kent. 045-210075.

VECTRA 16i GL '93; Astra 14i GL '93; Vectra 18i GL '91; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '87 en '86; Kadett 1.3 S 3x '85; Corsa 1.2 S Sport '86 en '83; Kadett 12S '84 en '81; Escort 1.3 CL '87. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop gevraagd voor export PERSONENAUTO'S, vracht en bestel, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Omega 2.0i als nieuw, '90 ƒ 23.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Mercedes 190 E automaat '86 ƒ 22.750,-; Opel Kadett 1300 '85 ƒ 6.250,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 9.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1600i '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86, ƒ 5.950,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

ATTENTIE! Leuke auto's voor 'n leuke prijs: Mercedes 200 D. wit '85; Mercedes 200 automaat; Mercedes 200 GE 4x4 zeer mooi '82; Mercedes 280 S goudkl. '82; Escort 1.6 wit '84; Escort 1.1 rood '82; Nissan Micra '84; Kadett 3 x '83; Ascona D 4-drs. '83; Lada Jeep '83; Citroën Axel rood '86; BMW 316 '81 '83; Golf D. model '82. Diverse kleine en grote goedkope inruilers. Inruil, verk., financ. mogelijk. Swalmcars. Heerlerbaan 74-78. ☎ 045-413568.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bel. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Te koop ALFA GTV 2.5 inj. bwj. '81, kleur zwart. Telef. 045-319749.

Kennedymars
NUTRICIA dé dorstlesser
FALKE naadloze wandelsokken
COMPEED blarenpleisters
WANDELMETERS
Sporthuis Diana
Emmastraat 11, Heerlen.
Tel. 045-713495.

Campers

PAASAANBIEDING. Te huur 4-6 pers. camper, ƒ 135,- p.dag. Sijstermans Kampeerauto's. 046-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te koop CAMPER VW LT 6-cylinder diesel, opbouw Bergland '85/91/92, compleet gerestaureerd, TV-antenne, 5-6 slaappl., koelkast, 4-pits kookpl., douche, w.c., Truma boiler en verwarming, draaibare pilsten stoelen, luifel, met kleine schade, vr. pr. ƒ 24.700,-. Telefoon 046-752875 na 19.30 uur.

Aan de Middellandse zee is het al bijna zomer. CAMPER te huur van particulier 6 persoons. Paasvakantie 2 weken ƒ 1.500,-. 04409-3286.

Te koop 5-pers. CAMPER Ford Transit, bovenslaper, geh. ingericht, opknapper, ƒ 5.000,-. Tel. 045-271827.

Te k. camperbus MERCEDES 206 diesel, APK, plm. 2 pers., modern interieur, verhoogd dak, incl. compl. reserve-onderdelen, pr. ƒ 7.500,-. ☎ 045-213879.

Te k. CAMPER VW Transp. bwj. 1981, omb. 1991, 60 dgn.krt. Inl. 045-315754.

Te k. MERCEDES Camper 608 diesel, gerevis. motor, diverse extra's, verhoogd, ƒ 7.250,-. Autobedr. Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, ☎ 04405-2886.

Te.k. VW CAMPER, bwj. '75, APK 4-'95, 60-dagenkaart, nieuwe verwarming, slaapdak, klaar voor de reis, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04454-63851.

Te k. VW TRANSPORTER benzine, 2-pers. camper, ƒ 15.000,-, R.D.W. gekeurd, bwj. '85. Tel. 045-253557.

Te k. KAMPEERAUTO VW LT 28D, bwj. '79, kachel, luifel, fietsenrek, 60.000 km., event. ruilen tegen kleine caravan Telef. 04749-2199.

Te koop Camper CITROËN, zeer compleet, ijskast, geiser, watertank etc., ƒ 2.950,-. Tel. 04493-5225.

Caravans/tenten

Hobby en Bürstner caravans
Koop nu voordelig 1994 modellen. Nog enkele 1993.
Henk Cortie bv. Pannenwg. 132 Nederweert. 04951-31914.

Atlas Stacaravans!!
Bezoek op 25, 26, 27 en 28 maart a.s. onze nieuwe stacaravans op de caravan/campingbeurs te Valkenburg. NIEUW! op maat gemaakte oerdegelijke Harwisch Chalets. Aantrekkelijk beursvoordeel.
Uw Atlasimporteur "High Chaparal" Oirsbeek. 04492-2044

Adria Caravans
een begrip voor kwaliteit!
Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

Beckers a/d Geul???
Hoe u het ook bekijkt; de grootste kollektie kampeer- en buitensportartikelen, tenten, luifels, caravan- en camperaccess. vindt u bij Beckers..NIET aan de Geul maar gewoon in Sittard! Kom 'ns op uw gemak rondneuzen tussen de stacaravans (de grootste overdekte show van het Zuiden!). Ontdek de ideale caravan of vouwwagen (Kip-Wilk-Caravelair-Predom-Conway-Bovag occasions). Maak kennis met het verrassende assortiment in onze nieuwe Outdoor-Shop...Kortom, kom "een dagje Beckers doen"!

Aanbiedingen:
Blackstone bergschoen van ƒ 169,- nu slechts ƒ 99,-
Caravan-voortent, katoen met PVC dak. Nu vanaf ƒ 599,-
Katoenen bivaktent (3pers./kleur antraciet/paars Nu ƒ 99,-.
GRATIS Sharp portable kleuren TV bij aankoop van een nieuwe Kip caravan. (Deze aktie loopt tot en met 5 april a.s.)

Beckers Sittard
Altijd het laatste nieuws; uiteraard altijd gratis entree; altijd een gratis kop koffie; altijd voordeliger!

Handelsstraat 20, 22, 24 en 31 Sittard (Handelscentrum "Bergerweg"). Open maandag 13.00-18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00, zaterdag 9-00 -17.00 uur donderdag koopavond tot 21.00 uur (2e paasdag koopzondag).

CHATEAU & HOMECAR
Verkoop, verhuur, reparatie, taxatie van alle merken caravans. De '94 modellen zijn uit voorraad leverbaar. RALON, Brommelen 58A, GEULLE. Tel. 043-645079.

Caravan show
Knaus-Hobby
Bürstner
Alpen-kreuzer
occasions-overjarige voortenten nu 10-30%
Caravan-import Feijts
Hoofdstraat 84
AMSTENRADE

Inkoop, verkoop, verhuur, reparatie en schaderegelingen: BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Telef. 04492-1870.

SHOW van Nederlands meest populaire Beyerland en Award caravans, Raclet vouwwagens en oerdegelijke luxe Deense Larsen voortenten. Tevens alles voor in en om uw caravan of vouwwagen bij De Olde Caravan, Dr. Nolensln. 141, Sittard. Telef. 046-513634.

VERHUUR van nederlands meest populaire Beyerland caravans en Raclet vouwwagens nieuw en geheel rijklaar bij De Olde Caravan, Dr. Nolensl. 141, Sittard, 046-513634. Voorkom teleurstelling en reserv. tijdig.

STA-CARAVANS: nieuw en gebr., echt nergens zoveel keus, ook houten chalets. Financ. en inr. mog., gratis transport. De Bergjes Caravans, Schaapsbrug 2A, Roggel. Tel. 04749-5079.

CARAVAN voortenten, kampeer tenten. Ned. grootste en voordeligste adres, 110 modellen per filiaal uitgestald tegen Theo Stet aktie prijzen Eindhoven. Tel. 040-462945.

Te huur BAGAGEWAGEN met of zonder complete kampeeruitrusting. 045-219475. Venter trailers, Wyngaardsweg 54 A, Heerlen/Hoensbroek.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN Cavelier, bwj. '85, vr.pr. ƒ 4.950,-, inr. Opel Kadett 1200 mogelijk. 04499-1999.

Te huur 4-5 pers. CARAVAN in Zeeland, kindvriendelijk, ƒ 350,- per week. Tel. 046-526925.

Te koop Sterckeman 6-persoons TOURCARAVAN, met voortent, bwj. 12-'88. Tel. 045-212619.

Te k. TABBERT 3/4-pers, geheel compleet, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.250,-. ☎ 045-319616.

Te koop ALPENKREUZER Super Export, compleet met surfplankbeugels, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 045-725529.

Te koop HOBBY de Luxe, 4-pers., bwj. '89, met vele extra's, pr.n.o.t.k. ☎ 045-325278.

Te koop CARAVAN 3-4 persoons, Chateau Elite 320 met voortent en toebehoren. ☎ 045-314659.

CARAVAN- bootstalling te huur in België, 15 km. van Sittard, ƒ 125,- per jaar. Telef. 00-3289.867340 of 045-312427.

Te k. grote TABBERT caravan. Inl. 045-213812.

Luxe TABBERT, 7.70 m. lang, 4 jr. oud, incl. houten aanbouw en inboedel, vr.pr. DM 14.000, pacht '94 betaald, vaste staanpl. op camping Schulz aan de Ahr in Kreuzberg (DLD) 1 uur van Heerlen. Bezichtiging tijdens weekend. Info na zondag ☎ 00-49.226666460.

Te k. 4 pers. VOUWCARAVAN Combistar (sport), als nieuw, met gr. imperial en voort. Tel. 045-310922.

Te koop z.g.a.nw. TOURCARAVAN 4-pers. 4.20m met wasruimte, voortent enz. bwj. '87, vr.pr. ƒ 8.700,-. Telef. 043-626003.

ECHT (L), te koop: voll. inger. 6-pers. stacaravan op prima familiecamp., pr. ƒ 9.750,-. Tel.: 045-412971.

JAMET, de absolute vouwwagentopper in Nederland, nu met lentevoordeel, vanaf ƒ 4.795,-. Opruiming overjarige voortenten nu tegen stuntprijzen. Natuurlijk weer bij Hans Stassar Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-224200.

Mooie STACARAVAN 8.5x3 mtr., i.z.g.st, geh. compl. Zonder plaats. 045-457326.

KNAUS 420 '89; Hobby 420 '92; 425 '92; 510 '88; 520 '90; Burstner 480 '92; Sprite-Alpine '91. 04498-54390.

Te k. WEIPPERT Type 530 dubbelas. met voortent, bwj. '85, vr.pr. ƒ 11.000,-. Telefoon: 045-225213.

Te koop gevraagd kleine CAMPINGKOELKAST voor vouwwagen. Tel. 045-352947.

HOBBY'S: 370, '88; 400, '90; 420, '90; 425, '93; 440, '93; 450 '89; 470, '91, '94; Beyerland Vitesse 380 '90; Burstner 420 Citty '90. R.v. Gelrestraat 45, Nieuwstadt. Tel. 04498-54664.

Te k. KIP KT 420, bwj. '81, 4 à 5 pers., voortent, plus koelkast, kachel, div. extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-333407 v.a. zondag.

HUUR en reserveer nu uw caravan of camper! Vooral in voor- en naseizoen extra voordelig. Bel voor folder of kom gewoon langs. Zat. en zond. open van 10.00 tot 16.00 uur. v. Mulkenplein 13, Voerendaal. 045-753774.

Te k. Caravan TABBERT 440 Regent, bwj. '89 met ringverw., koelkast, was- en toiletruimte, PVC, luifel, ƒ 14.500,-. 046-526859.

Te koop VOUWWAGEN met veel extra's, Andre Jamet '92, 2 tot 4 pers. Colorado, ƒ 3.500,-. ☎ 045-222654.

IVECO 25.8 Diesel met clou opbouw, duurste uitv., alle extra's, 6 slaappl., douche, airco, toilet, zonnescherm, watertanks enz. enz. Heerlerweg 67 Voerendaal.

Van part. als nw. HOBBY 430 TK Luxe, compl., toilet, etc. ƒ 16.000,-. Wieenweg 19, Brunssum. 045-253089.

Lord MUNSTERLAND caravan '92, t. 490, slechts 3 weken gebruikt, moet weg, t.e. a.b. Tel. 046-754302.

Te k. ADRIA Caravan 380, bwj. '76, nieuw interieur (kussenbeld. en koelkast met ombouw), nieuw gascomfort, voortent pas 3x gebruikt incl. grondzeil, vr.pr. ƒ 1.900,-. 045-258518.

Zeeland

Te h. te KOUDEKERKE nabij strand Dishoek, per 9-7 tot 13-8-'94, max. 4 pers., geen huisdieren, ƒ 1.100,- per week. Tel. 01185-2196.

Div. Binnenland

Achterstand of leermoeilijkheden op school? Anderwijs organiseert BIJSPIJKER-KAMPEN in elke schoolvakantie. Ook in de Paasvakantie. Info: 030-521239.

België

Te huur CHALET, 4-6 pers., in zeer boerijke omg., opp. 30 are, omg. Durbuy. Tel. 09-32.86322828, na 19.00 u.

Weg. fam. omst. hed. te koop vakantiehuisje in LANAKEN-België. Telef. 04750-35064 / 073-132883.

Luxemburg

VAKANTIEWON. te h. Luxemburgs natuurpark, 3 slp. kms., bad, terras. Inl. fam. Siebenborn 09-35.293214.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Luxemburg, grote vrijst. luxe VAKANTIEWONING voor- en naseizoen nog vrij, geen huisdieren ☎ 045-313997

Gelderland

Camping de Scherpenhof Terwolde
Uniek gelegen a.d. Gelderse IJssel (Veluwe) biedt aan voor actieve vakantiegangers en rustzoekenden. Een camping met div. mogelijkheden: tennisbanen, bowlingcentrum, verwarmd zwembad, jachthaven, surfplas, sportvisserij.
Speciaal tarief Hemelvaart t/m Pinksteren ƒ 300,- all-in.
Tevens beschikken wij nog over schitterende seizoen- en jaarplaatsen.
Red cedar houten chalets op kavels van 300/400 m2 met riool, gas, water, electra.
Wij hebben nog een 40-tal aluminium sta-caravan op ons show-terrein en div. inruil toer- en stacaravans.
Voor informatie en folder: Bandijk 60, 7396 NC Terwolde.
Telefoon: 05717-1731.

Duitsland

Nu ook in Nederland
******EURO-FERIEN******
Openingsaanbod:
Duitsland
8 dagen Thüringerwoud ƒ 380,-
incl. busreis, ontbijt.
8 DAGEN USEDOM ƒ 550,-
incl. busreis, ontbijt
8 DAGEN RÜGEN ƒ 550,-
incl. busreis, ontbijt.
Op al onze andere reizen: bij boeking van minstens 10 dagen, 2 overnachtingen vrij!!! De Koumen 84a, 6433 KE, Hoensbroek. Bel nu voor uitgebreide info: 045-232218.
Vraag ook om onze andere folders!!!

Vulkaaneifel
ANWB-hotel "Zur Post".
D-54558 Gillenfeld.
Telef. 00-49.6573533.
Ons hotel ligt temidden van de kratermeren Pulver en Holzmaar (1 km. afstand).
Gästehaus met ligweide.
Kamers met douche/wc.
Kegelbaan.
Kinderen welkom.
L/O DM 31,- HP DM 41,-.
(v.a. 3 dagen)

Frankrijk

Sfeervolle vakantiewoning in de ELZAS. Plm. 30 km. van Colmar. Inl. 045-465414.

Te huur 5-pers. CARAVAN aan Fr. Rivièra, luxe camping, gratis zwembad. Tel. 045-752678.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Oostenrijk

Nu ook in Nederland
*****EURO-FERIEN******
Openingsaanbod:
Oostenrijk
8 dagen Tirol ƒ 650,-
incl. busreis, ontbijt.
8 Dagen Karintië ƒ 680,-
incl. busreis, ontbijt.
Op al onze andere reizen: bij boeking van minstens 10 dagen, 2 overnachtingen vrij!!! De Koumen 84a, 6433 KE, Hoensbroek. Bel nu voor uitgebreide info: 045-232218.
Vraag ook om onze andere folders!!!

Zeilen/Boten/Surfen

Wegens verbouwing
SPORTBOTEN voor sterk gereduceerde prijzen
in- en outboards, Invader, Four-Winns, Dynasty, Free-Fire, Sit-Fire, Beekman.

(2e Paasdag bootshow)
reparatie-service in- en outboardmotoren.

Kalle en Bakker Maashaven Watersport BV, Willem Alexander Haven (Maashaven) ROERMOND. Tel. 04750-18686; telefax 04750-10459.

EXCLUSIEVE KOMBINATIES IN EXCLUSIEVE MATEN

Kunt u helemaal niet of maar moeilijk slagen in de gangbare konfektiematen en wilt u toch modieus gekleed gaan? Breng dan eens een bezoek aan Vanja.

Vanja is volledig gespecialiseerd in maten die u in geen enkele normale herenmodezaak aantreft. Alles is er perfekt op elkaar afgestemd, zodat ook in uw maat exclusieve kombinaties mogelijk zijn.

Wij zijn u graag van dienst.

Vanja HERENKLEDING

Venloseweg 6, 6041 BX Roermond. Telefoon 04750-33108
's Maandags geopend van 13.00-18.00 uur.
Donderdag koopavond. Voldoende parkeerplaats in de buurt.

Te k. enkele excl., kleurrijke **Motorboten**
Afm. 3,3 x 1,65 mtr. voorz. van nieuwe 4pk Suzuki buitenboordmotor (DT 45), schakeling voor- en achteruit. Zeer interessante prijs! Bel: 04409-1519.

Te k. 2 nieuwe BUITENBOORDMOTOREN, Suzuki DT4SP, 90cc, 4 pk 2-takt benzine-motor, kompleet met bevestigingsklem, opklapbaar. Zeer interessante prijs! Bel: 04409-1519.

Surfer (ex) biedt aan: MISTRAL Evolution 310; AHD Pro 279 compleet met tuigages North 6,5, 5,5, 4,4, alles z.g.a.n., bwj. '92/'93. Telef. 046-526190.

ZODIAC MK II Futura z.g.a. nw., 6-pers. incl. trailer, b.b. 35 PK Mercuri, ƒ 7.500,-. Inruil of ruil motorfiets mogelijk. Telef. 045-229236 b.g.g. 232382.

Mooie grote STALLEN voor paarden te huur in unieke omgeving, grote binnenbak en weiden aanwezig, v.a. ƒ 400,- all-in per maand. Kersboomkensweg 66, Wijnandsrade. Telef. 045-245610 of 045-232536.

Te k. zeer mooie ARABIER, vosschimmel, stermerrie, 3½ jaar oud, 1,50 mtr. Telef. 045-741291.

Te koop TUINHUISJES, diverse afmetingen. Telef. 045-321252.

Te koop BULLTERRIËR-PUPS met stamboom, ingeënt, ontwormd, goede afstamm. Telef. 045-223643

Ter dekking aangeb.: Perzisch LANGHAARKATER met stamb. ☎ 04760-74452.

Te k. VIJVERVISSEN eigen kweek. Za./zo. van 10-16 u. Ma. t/m vr. 14-20 u. Luiperbeekstr. 21, Weustenrade.

SCHOTSEHERDERS puppies te koop, ouders off. HD. PRA. CEA.-vrij. Geen tel. prijsopg. Tel. 046-756189.

GOLDEN RETRIEVER, 2 jaar oud, teef, met stamboom; 3x 3-delige broedkooi. 04499-2326, na 18.00 uur.

VOGELS, meer dan 100 soorten o.a. zwartkop- en zwarte sijzen, Himalaya groenvinken, maskergoudvinken, roodwanggoudvinken, schamalijsters, nachtegalen etc. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. ☎ 045-212876.

Te koop langharige TECKELS met stamboom. Telefoon 04760-81531.

Te koop leuke langharige BOOMER-hondjes in div. kleuren en kruisingen, 8 wkn. Zat. en zond. open tot 16.00 uur. Tel. 040-863946.

Te koop Duitse HERDER-PUPS, met stamboom, goede afkomst, 7 weken oud, ontwormd en ingeënt. Telefoon: 04744-1953.

Te koop jonge KONIJNEN. Tel. 04492-2421.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop MINI-PONY, merrie met papieren, 4 jaar oud, drachtig, uitgeteld 19 april. Telef. 046-523495.

Te koop Hollandse- en Mechelse HERDER, 8 weken oud. Tel. 04492-3421.

Te koop LABRADORPUPS met stamboom, ontwormd plus ingeënt, ouders HD-vrij. Telef. 04937-94253.

Te k. leuke jonge HONDJES, klein soort, 7 weken oud, ƒ 125,-. 00-32.89-863809.

Te koop diverse soorten KRIEL- en legkippen, mesthaantjes, eenden, konijnen, vogels, vijverplanten etc. Roosterbergstraat 40, Opoeteren/Maaseik. Tel. 00-32.89863809 ook op zondag na 14.00 uur.

Te koop Jack RUSSEL's, z. mooi, 3 kleur., ouders aanw., geënt en ontw. ☎ 045-413009.

Te k. nest boeren FOXEN, 7 wkn., ingeënt en ontwormd. Telefoon 04754-81549.

Wegens omst. te k. zw. BOUVIER, teef, 2,5 jr. met papieren. Tel. 045-351552.

Dringend gezocht klein HONDJE. Telefoon 045-226456.

PAPEGAAIEN: In- en verkoop van alle soorten baby's en tamme sprekende voorradig met spraak en levensgar. Deze week jonge beo's ƒ 195,-. D.S. Handels, Pr. Mauritsln. 84b, Beek.

Te k. NEWFOUNDLANDER pups met stamboom, ingeënt en ontwormd, uit HD-vrije ouders. ☎ 04138-77354.

Goede baas gezocht voor GOLDEN Retriever (reu). Telefoon: 045-443602.

Te koop DWERGPOEDELS pups, zwart en grijs, klein soort, tevens oudere hondjes, telefoon 04750-16590.

Te koop abricot TOYPOEDELS en zwarte dwergpoedels met stamboom en ingeënt. Vader engelse import. Reeds 25 jaar fokervaring. Kennel van klein Nulland. Telef. 045-421767.

Te koop ROTTWEILER reu 12 mnd. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

ANWB Autorijleskampen
met speciale off-season korting!
De ANWB organiseert een unieke rij-opleiding.
Afhankelijk van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen.
Meer weten bel nu de ANWB: 06-8991161.

SALSA
leer deze Latijns-Amerikaanse dans in een spetterende cursus van 12 weken v.a. 4 april op maandag of dinsdag Vaals. Dinsdag of woensdag Maastricht en donderdag of vrijdag Heerlen. Lesgeld ƒ 150,- p.p. Info. en aanmelding: 04456-1928/2694. Impresariaat en Organisatiebureau.
Valten Music Promotion

Stg. Shiatsu-school Sei Mei
houdt op zondag 17 april a.s.
Open Dag !!!
Op deze dag kunt u zich niet alleen volop laten informeren over onze activiteiten, maar u ook laten behandelen door 2e jaars cursisten van onze school. U dient hiervoor wel te reserveren.
* week 26 zomercursus Zen Shiatsu in Drente
* sept. '94 start basiscursus Heerlen/Maastricht
* sept. '94 start vervolg cursus in Maastricht.
Pb. 30184, 6370 KD Landgraaf. 045-420770.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, tekkels, west h. w. terr. (wit), maltezers, Yorks terriërs. Walem 11A. ☎ 04459-1237 of 3097.

NEW-FOUNDLANDER te koop, 3 jaar, teef, zonder papieren. Tel. 045-229022.

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten.
Doe de opleiding
Visagist(e)
Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-/filmstudio etc.
Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Start kursus chauffeursdiploma goederen en personenvervoer 09.04.'94. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Aangeboden TALENCURSUSSEN in 127 talen op cassette enz. ƒ 70,-, ook voor buitenlanders. 21 danscursussen op cassette enz. ƒ 125,-. Tel. 070-3638667/3894543.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop BRUIDSJURK, Perenboom coll., mt. 38-40, wit. Telefoon: 045-457961.

Te koop prachtige witte BRUIDSJURK mt. 38; electronisch orgel, i.z.g.st. Telefoon 045-314366.

Te koop elektrische zigzag NAAIMACHINE en knoppendraaiautomaat. Telef. 045-711656.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38-40, nw.pr. ƒ 2.850,-, pr.n.o.t.k. Telef. 00-49.2456-4214, b.g.g. 00-49.2456-3106.

Te k. donker bruine KINDERBOX met verstelbare bodem. ☎ 045-228671.

Te koop BRUIDSJURK maat 42-44, model '9 van nieuwprijs. Tel. 519566.

Autoruit stuk!!!!
Normaal ƒ 300,- eigen risico?
Bij ons betaalt u ƒ 150,- de rest regelen wij met uw verzekeringsmaatschappij.
Interautoglas B.V., Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-51

Autoruit beschadigd!!!
Laat deze direct repareren door ons Amerikaans LA systeem vanaf ƒ 80,-.
Interautoglas B.V., Industriestraat 8, Sittard, ☎ 046-511

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor correct werk tegen een correcte prijs Karwei en Klusdienst "CORRECT". Voor info en prijsopg. 045-311258 of 318092 na 18uur.

SCHILDER kan nog binnen- of buitenwerk aannemen. Telefoon 045-310273.

INSTALLATEUR biedt aan voor alle voo werkzaamheden b de gas, water, sani loodgieterswerkzaamhe Telef. 046-743252.

MEUBELREPARATIE-DIENST voor het he en repareren van meubelen. (Ook het en matten van stoelen) schadetaxaties. Tel. 708526 b.g.g. 045-24208

Voor SIERBESTR terras, oprit enz. Stratenmakersbedrijf Gerards. Vrijbl. prijs en advies. Tel. 045-3139

KLUSJESMAN voor renovaties en dakrep Inl. 04750-27339.

Uw koelkast, diepvries drijfskoeling, wasau DEFECT. Bel direct 726206. Geen voorrij Garantie op de re Service tot 23.00 uur.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten.
In de Witte Hal
Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleurenTV-video's e waar nieuwe, licht-beschadigde of overjarige apparaten de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
OP = OP. Slechts enkele stuks
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
ZANUSSI KOELER
Z 6245, ruime inhoud 245 liter, automatische ontdooiing, verstelbare rekken.
GEEN ƒ 1.069,- OF ƒ 797,- MAAR:
ƒ 597,-
ZANKER GRILL- MAGNETRON
M 1276, ruim model van 32 liter, 750 Watt vermogen, incl. grill, digitaal instelbaar.
GEEN ƒ 998,- OF ƒ 697,- MAAR:
ƒ 397,-
AEC CONDENSDROGER
ACD 505 ER, inhoud 5 kg., RVS trommel, electronisch diverse droogprogramma's, zonder afvoer.
GEEN ƒ 1.299,- OF ƒ 898,- MAAR:
ƒ 697,-
BLUE AIR VOLAUTOMAAT
TL 800, 800 toeren wasautomaat, energie-spaarprogramma, kleine wasjes, regelbare temperatuur, 16 programma
GEEN ƒ 1.099,- OF ƒ 897,- MAAR:
ƒ 797,-
SONY KLEUREN TV
KVX 2131, grootbeeld model, stereo, teletekst, incl. double duty afstandsbediening, black trinitron beeldbuis
GEEN ƒ 2.000,- OF ƒ 1.297,- MAAR:
ƒ 1.097,-
SANYO MUSIC CENTER
Rack 707, incl. boxen, dubbel cassettedeck, tuner, 2 x 20 Watt versterker, platenspeler.
GEEN ƒ 898,- OF ƒ 498,- MAAR:
ƒ 197,-
JVC VIDEORECORDER
HRFC 100, incl. afstandsbediening, opnemen en afspelen van VHS en VHS-C banden, ideaal voor camera-bezitters
GEEN ƒ 1.778,- OF ƒ 1.297,- MAAR:
ƒ 997,-
ULTRAVOX COMPACT DISC
CD 1000, programmeerbaar, herhalingsfunktie, voor- en achteruit zoekfunktie van tracks.
GEEN ƒ 298,- OF ƒ 177,- MAAR:
ƒ 97,-
WITTE HAL
SITTARD, Bergerweg 51-53, telef. 046-518162.
HEERLEN, Heerlerbaan 273, telef. 045-426842.
MAASTRICHT, Scharnerweg 66-70, telef. 043-633162

Te koop WASAUTOMAAT (Bosch), 3 jaar oud, ƒ 250,-. Tel. 045-315351.

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te koop electrische BROEKENPERS, als nieuw, ƒ 95,-. ☎ 045-313207

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop Miele WASM NE combinatie. Tel. 410754.

Div. gebr. KOELKA diepvriezers, wasau en drogers, video- en apparatuur va. ƒ 95,-, maanden garantie. 045-726206.

Te koop gevraagd del KOELKAST. Tel. 452083.

Antiekhal Palmen-Heynen
Langs de Hey 9, Sittard (Industriepark Nrd.)
Telefoon 046-510706.
2e-Paasdag antiekshow
van 10.00-17.00 uur.

WIJSHOFF Antiques biedt u op 2.000m2 een grote keuze aan in: antieke kasten, vitrines, secretaires, eetkamers, klokken, kachels en curiosa. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag, zaterdag.

In- en verkoop antieke grammofoons en SPEELDOZEN. Tel. 043-649494.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTER-ART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

ROMANTISCH-WONEN speciaalzaak in "antiek en nieuw" geloogd grenen meubelen, voor 'n sfeervol interieur! Rijksweg Noord 4, Geleen. Telef. 046-753006.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Komt U eens vrijblijv ken naar onze enorm lectie ANTIEK o.a.: tafels, stoelen, brons, koper, tin enz. Scheepers, Panhe 28, Heel. Tel. 0474 Iedere dag geopend.

Te koop SLAAPKAM deurs kast met spie ren, bed, commode, kastje. Alles ƒ 2.250,-. Tel. 045-313

Te koop antieke PO GROTER, t.e.a.b., gebruiken voor bij Te bevr. 045-717811.

Te koop antieke DRAAIERS en Telef. 04498-51710.

Te koop antiek BURO, i.z.g.st. 045-211536.

VIDEOGRAAF legt les vast op video, nigings-activiteiten, ten enz. enz. ☎ 045-41

Voor Piccolo's zie verder pagina 22



Kaalheide in feestroes na vernedering miljoenenformatie

Roda zet PSV voor schut

DOOR WIEL VERHEESEN

KERKRADE – 'Wij gaan Europa in.' Het Roda JC-legioen kreeg er gisteravond maar niet genoeg van. PSV was verslagen, weggevaagd, vernederd. Met 4-0 werd het klasseverschil op duidelijke wijze uitgedrukt. Vooral in de tweede helft, die met een 1-0 stand begon, was het collectief van trainer Huub Stevens onstuitbaar. Gretig en vlot combinerend sneed de thuisclub door de Eindhovense linies, die op vele momenten hopeloos en hulpeloos verlaten waren.

Naarmate de wedstrijd vorderde groeide bij Roda JC iedereen naar grote hoogte. De overwinning hield Stevens in, dat de ploeg uit Kerkrade dank zij een beter doelsaldo oprukte naar de derde plaats op de ranglijst, ook al ten koste van het zwalkend PSV.

„Wij wisten dat de eerste treffer juist tegen deze tegenstander van groot belang zou zijn," aldus Roda-trainer Huub Stevens. „Ons uitgangspunt was in ieder geval om tijdens de eerste helft, toen PSV windvoordeel had, geen achterstand te krijgen. Na de rust zouden we dan moeten profiteren van de ruimte. Het verliep allemaal naar wens. Ik moet mijn ploeg een compliment maken."

Aad de Mos, oefenmeester van PSV, beaamde de woorden van zijn collega ten volle. „Alleen in de eerste twintig minuten speelden wij goed," zei hij. „Ellerman en Koeman waren dicht bij een doelpunt. Toen het achterwege bleef en de tegenpartij wél scoorde, wist ik hoe moeilijk wij het zouden krijgen."

In de toestand waarin dit PSV verkeert, is een achterstand inderdaad dodelijk. De Mos: „Roda JC beschikt over sterke wapens. De ploeg heeft met spelers als Huiberts en vooral Babangida enorm veel snelheid in huis. Ik durf te beweren, dat het voor ieder elftal heel moeilijk is om op Kaalheide een achterstand om te zetten in winst."

De snelheid van Babangida bracht niet alleen zijn directe bewaker Heintze, maar ook de rest van de PSV-defensie al vrij vroeg in de eerste helft in problemen. Van Breukelen moest alle zeilen bijzetten om de doorgebroken Nigeriaan het scoren te beletten. Er waren toen amper twintig minuten gespeeld.

De redding ten koste van een hoekschop was niettemin uitstel van executie. Toen Van der Luer weer een corner mocht nemen -de derde in een handvol minuten- taxeerde Van Tiggelen de situatie verkeerd. Hij kopte de bal in de richting van de toestormende Trost. „Dankjewel," zei de aanvoerder van Roda JC. Zijn kopbal was voor Van Breukelen onhoudbaar: 1-0.

Tijdens de slotfase van de eerste helft kreeg PSV weliswaar nog een paar mogelijkheden om langszij te komen, maar vooral de misser van Mitchel van der Gaag was typerend voor het peil waarop PSV terechtgekomen is. Kieft moest in de rust al zijn plaats afstaan aan Van Ankeren. Het zou niet de enige wissel zijn, waarmee Aad de Mos alsnog probeerde de bakens te verzetten. Uitgerekend nadat Erwin Koeman het veld had moeten ruimen voor Ingesson sloeg Roda JC onverbiddelijk toe.

Door Ihalauw werd Babangida weer eens in stelling gebracht, Van Breukelen stond kansloos tegen de fantastische lob van de rechterspits: 2-0.

In de persoonlijke duels bleven de spelers van Huub Stevens de PSV'ers volledig de baas en vlak voordat de regen met bakken tegelijk neerviel werd de voorsprong vergroot tot 3-0. Huiberts was de maker van het doelpunt na een pass van de stuwende Van der Luer. Laatstgenoemde stond ook aan de basis van de vierde treffer. Weer rondde Huiberts de actie af.

Babangida en Hofstede zaten toen amper een minuut in de dug-out, nadat zij door Haan en Luijpers waren vervangen. Een publiekswissel, ofschoon Babangida naarmate de wedstrijd vorderde toch ook weer veel last had gekregen van zijn knieblessure. „Na alles wat hij gepresteerd had, was het niet meer dan logisch, dat hij vroegtijdig mocht opstappen," glunderde Huub Stevens.

-Roda JC-PSV 4-0 (1-0). 24. Trost 1-0, 62. Babangida 2-0, 75. Huiberts 3-0, 87. Huiberts 4-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Numan (PSV).
Roda JC: Waterreus; Ihalauw, Nascimento, Doomernik en Trost; Van der Luer, Van Hoogdalem en Van Galen; Babangida (86. Haan), Hofstede (86. Luijpers) en Huiberts.
PSV: Van Breukelen; Van Tiggelen, Van der Gaag, Popescu en Heintze; Van Aerle, Numan (59. Ingesson) en Koeman; Ellerman, Kieft (46. Van Ankeren) en Playfair.



● *René Trost en Peter Hofstede in de houdgreep bij Arthur Numan en Mitchel van der Gaag.* Foto: DRIES LINSSEN

Huiberts en Babangida stelen de show

'Thuis is Roda onverslaanbaar'

DOOR HANS STRAUS

KERKRADE – Roda JC was gisteravond als ploeg beter dan PSV, maar had ook de individuele kwaliteiten in huis om het verschil in treffers uit te drukken. Vooral Max Huiberts en Tijjani Babangida waren ongrijpbaar en wisten raad met de hun geboden kansen. Publiekslieveling 'Baba' vond het uiteraard 'fantastisch' dat hij juist tegen het in hem geïnteresseerde PSV een wereldgoal scoorde.

Veel meer kwam er gisteravond niet uit de Nigeriaan. De kwikzilverige rechtsbuiten werd van hot naar haar gesleept en moest overal vertellen hoe zijn doelpunt, een magistraal lobje over Van Breukelen heen, tot stand gekomen was. 'Fantastisch wedstrijd' was zijn antwoord, alvorens de ster van Roda onderdook in de menigte. „De knie doet pijn nu, maar ik hoop dat PSV overtuigd is van mijn kwaliteiten," was nog de meest zinnige uitspraak van de dolblije Babangida.

Max Huiberts had aanvankelijk minder plezier in de wedstrijd. Adri van Tiggelen, de wat roestige 'Spijker van PSV' hield Huiberts lange tijd in bedwang. „Ik ben eigenlijk geen moment echt in de wedstrijd geweest. Op die twee momenten na dat ik scoor. Toen greep met name Van Tiggelen even niet hard genoeg in en had ik het geluk dat de bal voor mijn voeten sprong. In de afronding had ik eindelijk weer eens geluk."

'Grootste verschil tussen Roda en PSV vond Huiberts de beleving. „Wij spelen overduidelijk met plezier en zonder angst voor de tegenstander. Ik weet eerlijk gezeged niet van wie Roda thuis nog moet verliezen. Europeees voetbal moet mogelijk zijn, daar mag je nu niet meer aan twijfelen. Je zult er voor moeten gaan," aldus Huiberts.

De angst die Roda niet kende, sloop al weken geleden wel in de gelederen van PSV. Na afloop van de kraker op Kaalheide gisteravond, waren de PSV-spelers - Numan voorop - alleen geïnteresseerd in het op tijd bereiken van de spelersbus. Geen sfeer voor topprestaties dus in Eindhoven.

Sfeer is er wel bij Roda. Net zo goed als er muziek zit in de spelersgroep. Erik van der Luer, ook gisteravond weer beresterk, kon zijn geluk in ieder geval niet op. „De grootste overwinning ooit op PSV, wat wil je nog meer. Na mijn vrije trap op de kruising zijn we eigenlijk niet meer in de problemen geweest. Onvoorstelbaar die 4-0. Net zo onvoorstelbaar als de ruimte die PSV mij op het middenveld gaf. Niet om het een of het ander, maar dan vraag je toch om moeilijkheden? PSV speelde het tactisch niet slim. De ploeg lijkt volledig vast te zitten. Maar dat is mijn zorg echter niet. Ik hoop alleen maar dat wij onze ploeg bijeen zullen houden. Al zal dat heel moeilijk worden. Met name Babangida speelt wel erg goed."

Voor Roda-aanvoerder René Trost draaide het duel met PSV uit op een sportieve revanche. Trost scoorde tegen de Eindhovenaren de openingstreffer en schakelde en passant Juul Ellerman uit. Vooral de manier waarop de Kerkradenaar zijn treffer scoorde, met een ziedend harde kopbal, gaf blijk van de dadendrang van Roda's captain.

Trost heeft iets recht te zetten ten opzichte van zijn trainer Huub Stevens, de man die hem dit seizoen al drie maal passeerde. „Ach, daar ben ik niet meer zo mee bezig. Er is een tijd geweest dat me dat heel erg dwars zat. Daardoor speelde ik verkrampt. Ik leef nu van week tot week en presteer weer goed. Als je de jongens zo ziet spelen kun je toch alleen maar genieten? Na mijn 1-0 dacht ik nog 'vasthouden', maar we scoorden nog drie keer. Onvoorstelbaar."



● *Marco van Hoogdalem, René Trost en Barry van Galen vieren feest met de 'staantribune'.* Foto: JESSE LINSSEN

Bouwfonds redt zich

GELEEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie zijn de beslissingen in de degradatiestrijd gisteravond gevallen. Bouwfonds won thuis met 6-1 van VTV Vaals en handhaaft zich door deze winst in de eerste divisie. VTV Vaals en Cosmos zijn nu met nog twee duels te gaan gedegradeerd naar de tweede divisie.

Litmanen blijft

AMSTERDAM – Jari Litmanen heeft tussentijds zijn contract met Ajax met twee jaar verlengd. Dat loopt nu tot 1 juli 1997. De Finse international, de huidige topscorer in de eredivisie, had nog een verbintenis tot eind volgend seizoen. Volgens algemeen directeur Arie van Eijden is het openbreken van het contract met Litmanen niet het gevolg van buitenlandse interesse, maar van gebruikelijk Ajax-beleid. „Van enige buitenlandse belangstelling is ons nooit iets gebleken. We hebben er alleen via de media over gehoord."

Fortuna kiest voor aanval tegen Emmen

SITTARD – De wedstrijd van Fortuna Sittard, vanavond in De Baandert tegen Emmen, is voor de thuisclub een beladen duel. „De groep leeft met revanchegedachten," zegt trainer Tiny Ruys. „Ons concept is duidelijk. Wij kiezen voor de aanval."

De revanchegedachten hebben te maken met de gebeurtenissen in Drente, enkele maanden geleden. Daar liep Fortuna Sittard tegen een nederlaag (3-1) aan. Niet zozeer de verliespost, wél de manier waarop de uitslag tot stand kwam was voor het toen nog onder leiding van Chris Dekker spelende team onaanvaardbaar.

Ruys: „Al in de eerste minuut werd Szalma na een overtreding uit het veld gestuurd. Toch nam Fortuna de leiding. Even later stond Anton Janssen zelfs op het punt om de voorsprong te vergroten. Hij werd onreglementair door de keeper van Emmen tot staan gebracht."

De keeper had eigenlijk uit het veld gestuurd moeten worden, maar de scheidsrechter deed of zijn neus bloedde. Hij kende ook geen penalty toe. Ruys: „Wel kreeg in een late fase Willy Boessen rood. De nederlaag gaf dan ook een vertekend beeld."

Thuis tegen Emmen heeft Tiny Ruys de beschikking over een vrijwel complete selectie. Alleen Boessen en Deckers ontbreken door schorsingen. „Ik weet, dat Emmen vooral op de counter gokt," aldus de interim-trainer van Fortuna. „Maar wij gaan voor de volle winst."

VVV

VENLO – Niet alleen Gene Hanssen (geschorst) maar ook Hans Vincent ontbreekt in het VVV-team dat vanavond (zaterdag) Sparta op bezoek krijgt. Hij trainde gisteren (vrijdag) wel mee na drie dagen bedrust wegens buikloop. Amateurspeler Erwin Wolter neemt zijn plkaats in. Terug na een afwezigheid van drie maanden is Harold Derix.

MVV

MAASTRICHT – Met een vrijwel fitte (Libregts en Knarren hebben last van blessures) en nagenoeg complete selectie (Richard Roelofsen geschorst) begint MVV aan de pittige opgave in het Diekmanstadion tegen FC Twente. De Maastrichtenaren, die een goede serie verstoord zagen in Leeuwarden en ook thuis tegen VVV nog niet hersteld waren, hopen in Enschede weer een stap verder te komen richting gestelde doel: een plaats hoog in de middenmoot van de eredivisie.

Forse boete voor Derksen

KERKRADE – Na John van Loen van Feyenoord heeft de eredivisie er weer een zondebok bij. Roda JC heeft Dirk-Jan Derksen, uitgeleend aan MVV, fors beboet. De speler liet zich in een inverview in Voetbal International zeer negatief uit over Roda's trainer Huub Stevens. „Een engerd", zei Derksen.

Later zei de spits het zo niet te hebben gezegd. Roda nam met die verklaring geen genoegen. Directeur Kuyer: „Wij zijn in de stellige overtuiging dat Derksen stom en onprofessioneel heeft gehandeld."

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC-PSV 4-0

Ajax	25	21	2	2	44	66 – 17
Feyenoord	26	14	10	2	38	45 – 19
Roda JC	27	15	4	8	34	47 – 27
PSV	26	12	10	5	34	44 – 27
NAC	27	13	6	7	32	51 – 34
Willem II	25	12	5	8	29	41 – 28
Vitesse	26	13	3	10	29	50 – 31
FC Twente	25	9	9	7	27	33 – 27
MVV	27	10	7	10	27	36 – 43
Sparta	26	9	7	10	25	41 – 41
GA Eagles	27	9	6	12	24	36 – 41
FC Utrecht	27	9	5	13	23	34 – 51
VVV	26	6	9	11	21	22 – 42
Heerenveen	26	6	9	11	21	24 – 47
Volendam	26	8	3	15	19	32 – 46
Groningen	26	5	6	15	16	28 – 54
Cambuur L	26	4	6	16	14	21 – 48
RKC	26	3	7	16	13	25 – 53

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Willem II
Cambuur-Vitesse
VVV-Sparta
Morgen 14.30 uur:
Volendam-Heerenveen
FC Groningen-Go Ahead Eagles
RKC-FC Utrecht
FC Twente-MVV
Feyenoord-Ajax 18.00 uur

eerste divisie

Dordr.'90	26	16	4	6	36	54 – 32
NEC	26	14	6	6	34	48 – 28
Heracles	27	13	7	7	33	55 – 29
Telstar	27	12	9	6	33	49 – 24
AZ	27	13	7	7	33	46 – 25
Graafschap	27	11	8	8	30	34 – 28
Emmen	26	11	6	9	28	41 – 42
FC Zwolle	26	11	6	9	28	40 – 42
Den Bosch	27	10	8	9	28	45 – 41
ADO Den H.	26	10	7	9	27	46 – 51
Fortuna S.	27	10	7	10	27	31 – 31
Helm.Sport	27	7	10	10	24	26 – 39
Excelsior	26	8	6	12	22	32 – 45
RBC	27	8	6	13	22	42 – 55
Eindhoven	26	4	13	9	21	23 – 44
TOP	27	6	7	14	19	31 – 54
Haarlem	26	6	5	15	17	36 – 50
Veendam	27	4	8	15	16	29 – 48

Periodekampioenen:
Dordrecht '90, AZ en NEC

Vandaag 19.30 uur:
FC Zwolle-Dordrecht'90
AZ-Haarlem
Eindhoven-Heracles
Helmond Sport-NEC
Telstar-Veendam
FC Den Bosch-Excelsior
De Graafschap-RBC
Fortuna Sittard-Emmen 20.00 uur
Morgen 14.30 uur:
TOP-ADO Den Haag

buitenland

DUITSLAND

Karlsruher SC-Freiburg 2-1
Bremen-Schalke 0-1
Kaiserslautern-Dresden 0-0

Vandaag 15.30 uur
Frankfurt-Stuttgart
Nürnberg-Leverkusen
Dortmund-Wattenscheid
Köln-Duisburg
Mönchengladbach-Leipzig
Morgen 20.00 uur
Hamburg-Bayern München

BELGIE

Charleroi-Anderlecht 1-5

Vandaag 20.00 uur:
Beveren-Antwerp
Mechelen-Waregem
RWDM-Club Luik
Racing Genk-FC Seraing
Standard-Lommel
Liers-Oostende

Morgen 15.00 uur:
Germinal Ekeren-AA Gent
FC Brugge-Cercle Brugge

ITALIË

Parma-Atalanta 2-1

FRANKRIJK

Monaco-Auxerre 0-1
Paris SG-Metz 1-0

twente-mvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Temmink

Twente (opstelling): Boschker, Zwijnenberg, Boerebach, Hoogma, Karnebeek, Van Halst, Gaasbeek, Bruggink, Polley, Arts, Kooi.

MVV (selectie): Van Grinsven, Heffels, Linders, Benneker, Thal, Van As, Beerens, Joordens, Delahaye, Libregts? Verhoeven, Reyners, Hofman, Scheepers, Knarren? Derksen, Visser.

vvv-sparta

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Zuidema

VVV (opstelling): Roox, Smits, Polman, Spee, Janfada, Verberne, Driessen, Wolter, Braem, Graef, Laros. Wisselspelers: Jos Smits, Van Leenders, Teeuwen, Hasselbaink en Derix.

Sparta (opstelling): Metgod, Bubberman, Veldman, Van den Berg, G. de Nooijer, Sandel, Van Eck, Bogarde, Fortes, D. de Nooijer, Van der Laan.

fortuna-emmen

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter: Van Hulten

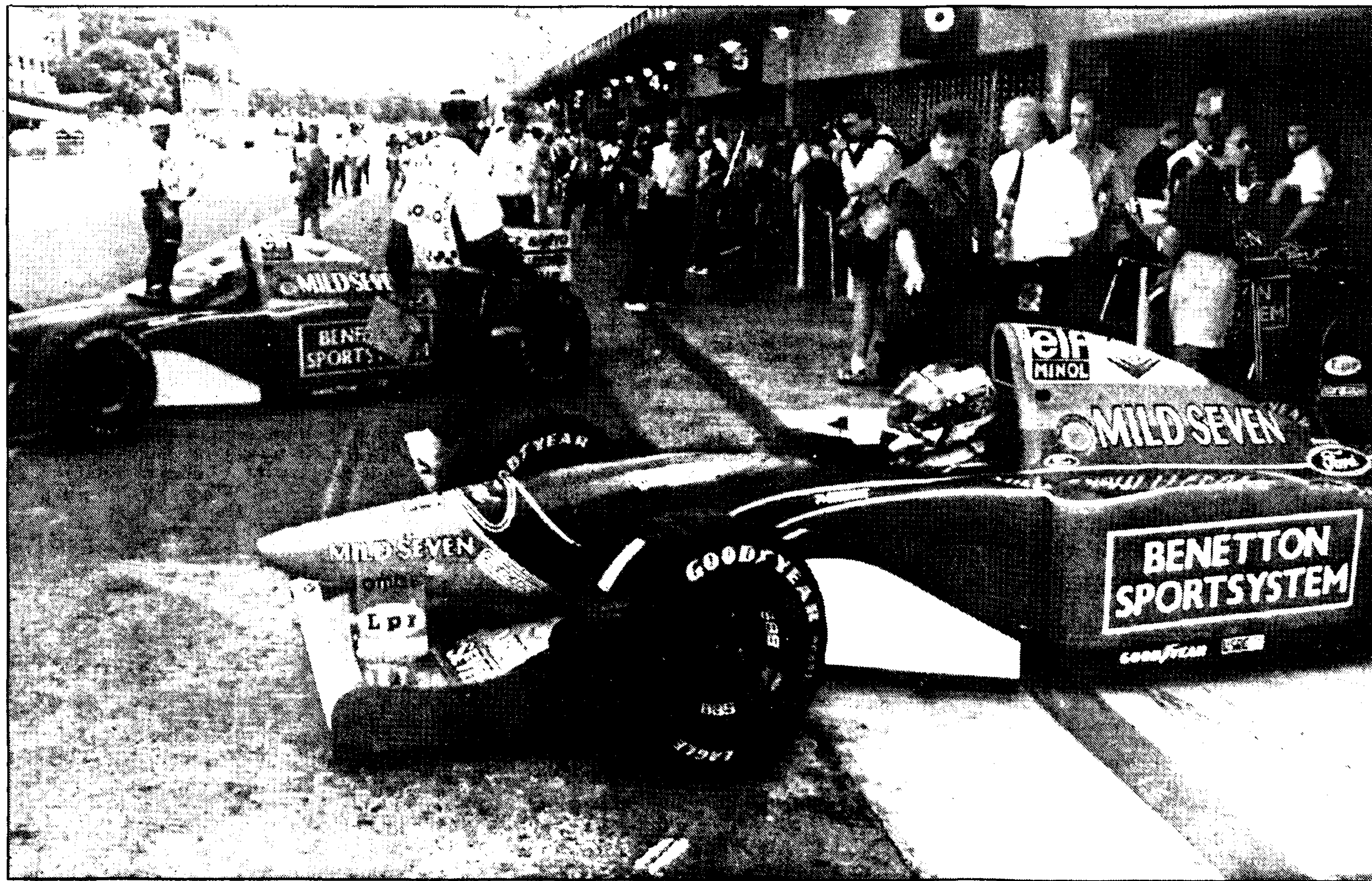
Fortuna (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Mordang, Szalma, Usta, Paul Janssen, Anton Janssen, Losada, Vroomans, Hofman. Wisselspelers: Van der Zwam, Barmentloo, Loontjens, Vergoossen, Pernot.
Emmen (vermoedelijke opstelling): Michelsen, Wekema, Grummel, Haverkort, Jalving, Lipponen, Woortman, Koops, De Jonge, Blaauw, De Kruyf.



Na elfde trainingstijd: 'Het moet een stuk sneller kunnen'

Jos Verstappen niet content

SAO PAULO - Debuteren met een elfde plaats op het circuit van Interlagos in de eerste officiële kwalificatietraining. Voor nieuwkomers in de formule 1 een droom. Jos Verstappen was er echter allerminst gelukkig mee. Niemand kon in feite aangeven hoe de prestatie van de Limburger ingeschat moest worden. Het was vlees noch vis. Alleen Verstappen zelf gaf aan dat er veel meer in het vat zit. „Ik hoop zondag toch op de vijfde of zesde startplaats te staan," meldde hij.



● De Benettons gaan op pad voor de officiële training. Op de voorgrond Jos Verstappen.

De Benettonpits na de eerste schermutselingen gistermiddag. Flavio Briatore, de flamboyante teambaas, loopt rond met een gezicht dat op oorlog staat. Zoals gebruikelijk na een trainingssessie verzamelt hij de verantwoordelijke technici en de beide coureurs voor een briefing. Echt vrolijk gaat het er niet aan toe. Toch zouden er voldoende argumenten aan te halen zijn om de verrichtingen van de Benetton-rijders van een zonnigere zijde te bekijken. Michael Schumacher realiseerde de tweede tijd, maar een fractie langzamer dan lokale favoriet Ayrton Senna. Jos Verstappen elfde, amper een halve seconde trager dan de op een vijfde stek geposteerde Mika Hakkinen.

door IVO OP DEN CAMP

Flavio Briatore was erg kort in zijn commentaar. „Niet slecht," zei hij over de prestatie van Verstappen, maar keek daarbij alsof hij zojuist een citroen ingeslikt had.

Jos Verstappen begon gisteren aan een nieuw hoofdstuk van zijn sportieve loopbaan. De eerste training was vooral bedoeld om het circuit goed te leren kennen. Aanvankelijk kwam daar echter weinig van terecht. Al in zijn tweede rondje belandde de Nederlander op het gras naast de baan en zocht de pits op. Ruim een half uur moest Verstappen wachten op een nieuwe kans. Toen die er kwam liet hij meteen een staaltje van zijn kunnen zien.

Een paar snelle rondjes tilden Verstappen naar een voorlopige vijfde plaats. In de slotfase moest hij die riante stek echter weer prijsgeven. „Te veel overstuur," klaagde de Limburger. „En de veranderingen aan de auto pakten ook al niet goed uit." Datzelfde euvel zou ś middags niet verdwijnen. Weliswaar kroop Verstappen een seconde onder de tijd van de ochtendtraining, maar dat bleek achteraf net niet voldoende voor een plaats bij de eerste tien.

„We zullen flink wat veranderingen gaan aanbrengen aan de auto, want op deze manier schieten we niet veel op," vond Verstappen. „De auto was in geen enkele bocht goed te sturen. Zo erg als hier heb ik het nog nergens meegemaakt." Het gebrek aan ervaring was in de ogen van Verstappen slechts ten dele van invloed op zijn wat tegenvallende prestatie. „Natuurlijk is het extra vervelend voor iemand die pas komt kijken in dit wereldje als de auto geen goede wegligging heeft. De communicatie met de monteurs is nog niet optimaal. Iedereen moet aan elkaar wennen en dat kost natuurlijk tijd. Ook Senna en Schumacher hebben aan het begin van hun carrière tijd nodig gehad om alles tot in de details te leren. Ik ben ook maar een mens en kan niet alles meteen onder de knie hebben."

De woorden van Verstappen waren niet bedoeld als excuus voor zijn elfde trainingstijd. „Ik weet dat ik beter kan," klonk het zelfverzekerd. Last van druk, nu alle ogen van de wereld mede op Jos Verstappen zijn gericht, zegt hij ook niet te voelen. „Ik was volledig relaxed, maar dat ben ik altijd. Nerveus word ik niet snel." Vol optimisme blikt de Limburger vooruit naar de dag van vandaag en de race, morgenavond om 18.00 uur Nederlandse tijd.

„Ik lig nu iets meer dan twee seconden achter op Schumacher. Ik kan wel zeggen dat dat helemaal niet zo slecht is, maar ik vind dat ik veel beter kan. Pas als het verschil met Schumacher minder dan een seconde is, ben ik content." Of dat realistisch is, waagt Verstappen niet te betwijfelen. „Zeker is dat mogelijk. Als de auto beter is afgesteld, weet ik dat ik op een vijfde of zesde startplaats kan staan voor de Grand Prix."

Della Santa houdt stand

BARCELONA – Stefano della Santa heeft de Catalaanse Week op zijn naam geschreven. Zijn eerste plaats in het algemeen klassement kwam in de korte ochtendetappe (59 km) en de afsluitende tijdrit (12,5 km) niet in gevaar. In het eindklassement had Della Santa een voorsprong van anderhalve minuut op de Zwitser Laurent Dufaux.

De Italiaan Adriano Baffi won 's ochtends het eerste gedeelte van de vijfde etappe. Hij tekende daarmee voor zijn twaalfde seizoenszege. Gert-Jan Theunisse en Steven Rooks eindigden respectievelijk als zevende en achtste.

Brons voor Oranje

LAHORE – Hans Jorritsma heeft een droomstart in Pakistan. Hij coachte het hockey-elftal in zes weken naar winst in de strijd om de Champions Trophy, de eerste na Karachi 1980. Pakistan versloeg Duitsland in de finale na strafballen. Het duel eindigde in 2-2, de serie strafballen in 7-6.

Jorritsma, die donderdag zijn contract bij de Pakistaanse hockeybond verlengde tot en met het WK (eind november) in Sydney, pakte zijn eerste goud in de Champions Trophy. Met Oranje werd hij drie keer tweede. Roelant Oltmans, zijn opvolger, prolongeerde in Lahore het brons van Kuala Lumpur 1993. De strijd tegen Australië eindigde na zeventig minuten onbeslist (2-2) waarna strafballen de beslissing brachten: 9-8.

„Knap", bromde Oltmans, „dat de ploeg na drie slechte dagen nog tot deze prestatie in staat was. Het tekende de veerkracht." De coach uit Oegstgeest had een beroerde week achter de rug in Punjab. Zijn elftal bleek nog geen schim van wat hij in gedachten had. „We schoten tekort in alle linies", blikte hij terug. „We hebben nog veel huiswerk voor het WK."

„Deze derde plaats mag onze slechte verrichtingen niet versluieren", oordeelde Brinkman. „Er bestaat in het elftal te weinig evenwicht. Ik ga niet op de stoel van de coach zitten, maar voor het elftal is het belangrijk dat Bovelander opschuift naar het middenveld. Voor de positie van libero is Drenth weer beschikbaar."

Ex-kampioen Nederland te sterk voor Koga-overmacht in openingsetappe „Hel"

Rob Compas op koers

DOOR BENNIE CEULEN

SOUMAGNE - Rob Compas heeft gisteren wellicht de basis gelegd van de eindzege in de open tweedaagse Hel van het Mergelland, waarvan de slotrit vandaag in Eijsden eindigt. De 27-jarige oud-kampioen van Nederland, die overigens drie jaar geleden reeds de Limburgse amateurklassieker op zijn naam schreef, won gisteren in Soumagne met overmacht de onder slechte weersomstandigheden verreden eerste etappe.

De voor het team Piels-Sphinx uitkomende reus uit Venhuizen rukte zich in de slotmeters los uit een kopgroep van acht renners, waarin de Koga Miyata-ploeg met liefst drie en de profequipe Collstrop met twee coureurs vertegenwoordigd waren. Compas veroverde zijn derde seizoenszege met 4 seconden voorsprong op Paul Konings en Niels van der Steen. John van den Akker was met de vierde prijs de beste professional. Roger Vaessen eindigde met een achterstand van 57 seconden als eerste Limburger op de twaalfde plaats.

Ondanks storm, regen, kou en het selectieve circuit viel de beslissing van de in Eijsden gestarte etappe over 150 kilometer pas in de tweede van de drie af te leggen omlopen van elk 12,4 kilometer in Soumagne. Nadat de twee vroege vluchters Ronald Withag en Dennis Hey tijdens de eerste ronde in Soumagne door het uitgedunde peloton gegrepen waren, gingen Compas, Arthur Farenhout, Steven de Jongh en Koos Moerenhout aan de haal. Op het moment, dat de voorsprong van het kwartet een halve minuut bedroeg, gingen de Collstrop-profs John van den Akker en Erwin Biets in de tegenaanval. Dit duo kreeg gezelschap van Niels van der Steen en Paul Konings. Pas in de laatste kilometer slaagden de verwoed jagende achtervolgers erin de koplopers bij te halen.

„We kwamen er in de klim, op zeshonderd meter van de eindstreep, pas bij," jammerde John van den Akker. „Toen was het te laat om nog een kans op de etappezege te maken. We hebben te laat gereageerd op de ontsnapping van Compas en de andere drie renners."

Terwijl iedereen ervan uitging, dat een van de drie Koga-koplopers met de winst zou gaan strijken, sprintte Rob Compas in de Waalse gemeente zijn zeven tegenstanders met speels gemak uit het wiel. „Mijn derde overwinning op rij," glunderde Compas. „Twee weken geleden won ik de Dorpenomloop, vorige week een koers in Trognee en vandaag de eerste rit van de Hel. Bovendien eindigde ik als vierde in de Ster van Zwolle. Ik mag dus zeker niet mopperen. Ik zal er in de slotrit alles aan doen om de eindzege veilig te stellen."



● Rob Kompas legt de basis voor misschien wel de eindzege in de Hel van het Mergelland. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Compas behoort al jaren tot de vaderlandse amateurtop. In 1992 veroverde hij in Meerssen de nationale driekleur en reed een verdienstelijke olympische race. Het leverde hem echter geen profcontract op. „Gezien mijn leeftijd heb ik mijn ambities voor een eventuele profloopbaan opgegeven. Ik blijf lekker amateur. Het gaat prima zo."

Daarentegen bracht hij er vorig jaar als Nederlands kampioen weinig van terecht. „Ik begrijp het nog steeds niet. Ik won vorig jaar helemaal niets. Wellicht was ik vanwege dat rood-wit-blauwe tricot overgeconcentreerd. In het shirt van Piels rijd ik weer als vanouds. In mijn ploeg wordt geen druk op me uitgeoefend. Dat heb ik het liefst. Ik heb ook bedankt voor de nationale amateurselectie, omdat ik niet onder leiding van Piet Hoekstra wilde fietsen. Ik heb geen problemen met Piet, maar hij houdt er andere ideeën op na als ik. Bij Piels kan ik mijn eigen gang gaan en probeer ik alles mee te pakken."

Overigens waren de organisatoren niet te spreken over de professionals. Begrijpelijk, want de Belgische Palmans-formatie verscheen zonder bericht niet aan de start. En van de Collstrop-ploeg staakten Etienne de Wilde en Patrick Evenepoel na ruim 100 kilometer de strijd. Bovendien was het team van voormalig Parijs-Roubaix-winnaar Jean-Marie Wampers selchts met vijf in plaats van zes renners gestart. En John van den Akker, die als vierde eindigde, zal vandaag vrijwel zeker uit koers verdwijnen.

„Het hangt van het wedstrijdverloop af of ik de tweede etappe al dan niet uitrijd. Indien ik zie, dat ik de Hel van het Mergelland niet kan winnen, stap ik af, want ik heb mijn zinnen gezet op de Brabantse Pijl, waarin ik zondag van start ga," verklaarde Van den Akker.

Belgen vergen uiterste van Oranje-tennissers

EINDHOVEN – De Nederlandse tennisploeg heeft de tevoren verwachte voorsprong van 2-0 tegen België in de openingsronde van de strijd om de Davis Cup gisteren in Eindhoven niet zonder slag of stoot behaald.

Paul Haarhuis zweefde tegen de nietige Filip Dewulf lange tijd op de rand van een nederlaag. Pas na drie uur en drie kwartier ploeteren verzilverde hij voor „slechts" 3500 toeschouwers het vierde matchpoint: 6-3 6-7 3-6 6-4 6-4. Jan Siemerink deed het in de tweede partij een stuk beter. De Rijnsburger gunde Xavier Daufresne, de nummer één van de zuiderburen, slechts één set: 6-4 6-7 6-4 6-4.

Met het „werelddubbel" Haarhuis/Eltingh vandaag in het verschiet is Nederland zo goed als zeker van de winst. Daarmee beginnen de contouren van een spectaculair treffen tegen de Verenigde Staten (2-0 tegen India) bijna vaste vormen aan te nemen.

Wie gedacht had dat Paul Haarhuis, dit jaar tot nu toe in grootse vorm, de nummer 150 van de wereld „Flupke" Dewulf wel even van het gloednieuwe supreme zou spelen, kwam bedrogen uit. Het werd een ware martelgang voor de man, die in Eindhoven is geboren en getogen.

„Je kunt je wel voorgenomen hebben zo'n onbekende tegenstander eventjes te verslaan", zei Haarhuis, „maar dat lukt alleen als je goed speelt. En dat deed ik duidelijk niet. Waar het aan lag? Daar ben ik nog niet helemaal uit. In elk geval kreeg ik mijn normale bewegingspatroon bij het serveren niet te pakken. Het werd een kwestie van proberen te overleven. In de wedstrijd blijven en hopen dat er nog kansen zouden komen. Bang te verliezen was ik geen moment. Dat zou ik pas geweest zijn als hij de wedstrijd uit had mogen serveren."

Tot twee keer toe smeet Haarhuis tijdens de partij tegen zijn gewoonte in woedend met zijn racket tegen de baan. „Zoiets gebeurt gewoon vanzelf als je gefrustreerd raakt. Het is een teken dat de wedstrijd extra beladen is. Dan probeer je jezelf op zo'n manier weer op te peppen."

Dewulf, die pas de derde vijfsetter van zijn loopbaan beleefde en volgens de nieuwe regels niet eens meer tien minuutjes rust mocht nemen, spartelde ondanks zijn vermoeidheid heftig tegen. Op het vierde matchpoint was zijn tegenstand echter toch gebroken en kon een opgeluchte coach Stanley Franker de van een enorme last bevrijde Haarhuis aan de borst drukken.

Even leek Siemerink, pas aan zijn tweede single voor de Davis Cup bezig, dezelfde kant op te gaan als Haarhuis. Hij moest in de eerste game op love een break toestaan. Maar de snelle Rijnsburger herstelde zich uitstekend en won de eerste set na 35 minuten met 6-4.

In de tweede set liet hij zich niet ontmoedigen door verlies in de tiebreak (3-7). Daufresne moest in de derde en vierde set beide malen in de negende game een doorbraak toestaan, waarmee tevens de kansen van de Belgen op overleving tot een minimum zijn gedaald.

Oranje-bridgers Europees kampioen

BARCELONA – De gemengde Nederlandse bridgeploeg, bestaande uit de paren Marijke van der Pas-Kees Tammens en Bep Vriend-Anton Maas, is vrijdag in Barcelona Europees kampioen geworden. In de finale won het Oranje-kwartet overtuigend van Denemarken. Tot halverwege bleven de Scandinavische bridgers aardig bij, daarna werd het team-Norris weggevaagd: 51-2. De eindstand na 20 spellen was 78-24 in het voordeel van Nederland. Het brons ging naar Frankrijk.

Coureur Harada breekt hand

SYDNEY – De Japanse motorcoureur Tetsuya Harada heeft donderdag zijn rechterhand gebroken. De wereldkampioen 250 cc wegrace kwam tijdens de training voor de Grote Prijs van Australië ten val. De wedstrijd in Sydney is zondag de eerste in de serie om het wereldkampioenschap 1994.

Troostprijs Schalken/Troost

SABADELL – Net zoals vorige week verloren Sjeng Schalken en Huib Troost in de halve finale van het herendubbelspel van het toernooi in het Spaanse Satellite circuit. In Sabadell waren de Zweden Marten Renstrom en Michael Tillstrom weer de tegenstanders. Vorige week in Badalona hielden Schalken en Troost nog drie sets stand. Nu verloor het Nederlandse koppel met 6-2, 6-4.

AC Milan verlengt contract Raducioiu

MILAAN – AC Milan heeft het contract met de Roemeen Florin Raducioiu met een jaar verlengd. Raducioiu, Boban, Savicevic, Desailly en Van Basten zijn waarschijnlijk de buitenlanders voor het volgende seizoen op de Milan-lijst. De verkoop van de Fransman Papin, die de club wil verlaten, is een stap dichterbij gekomen.

sport op tv

VANDAAG
10.03-13.00 Dld 1: Sport extra: WK Kunstrij-den op de schaats (Kür voor vrouwen).
12.00-17.30 Ned 3: Studio sport: atletiek (WK Veldlopen in Boedapest), WK Kunst-rijden en Davis Cup-tennis
14.00-15.25 BRT 2: Sport extra: WK veldlo-pen in Boedapest senioren en junioren.
15.00-15.30 Dld 2: Der Sportspiegel: reporta-ge over de voetbalvereniging Wismut Aue.
15.00-17.00 Dld 3: Sport 3 extra.
15.25-17.00 BRT 2: Wielrennen: rechtstreek-se reportage van de E3-prijs.
17.15-17.30 Dld 3: Sport im Westen.
17.30-18.02 Dld 1: Sportschau.
18.05-18.40 RTL 5 Sport: voetbal, aandacht voor wedstrijden uit de Duitse competitie.
18.38-18.48 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
18.45-19.30 BRT 2: Sport extra: samenvat-ting WK veldlopen en wielrennen (E3-prijs).
19.10-19.50 Dld 1: Sportschau: met Bundes-liga-voetbal.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
22.00-23.20 RTL +: Boksen extra: half-zwaargewicht (Maske-Magdaleno, live).
22.15-22.50 Ned 3: Studio sport.
22.15-23.35 Dld 2: aktuelle Sport-Studio.
22.30-23.10 BRT 1: Sport op zaterdag.

ZONDAG
11.30-13.00 Ned 2: TV-sport: magazine.
12.30-13.15 BRT 1: Sportmiddag.
12.50-17.00 Ned 3: Studio sport: Davis Cup tennis en WK Kunstrijden.
13.00-13.30 RTL +: Champions League voetbalmagazine.
13.00-17.00 RTL 5: auto- en motorsport.
14.40-15.10 Dld 2: Paralympics '94.
15.15-18.15 Dld 2: Sport extra: WK kunstrij-den op de schaats, motorsport (GP van Australië), turnen, voetbal (2e Bundesliga).
17.00-17.30 RTL 5: WK Voetbal '94: afleve-ring in het kader van de WK in de VS die in juni worden gehouden.
17.30-17.58 Ned 3: Studio sport.
17.30-19.50 RTL +: Formel I - Report: GP van Brazilië.
17.30-19.55 RTL 5: Sport: GP Formule 1 Brazilië, verslag van de openingsrace.
17.58-20.15 Ned 3: Studio Sport: voetbal Feyenoord-Ajax, rechtstreeks verslag. Ge-volgd door de reguliere uitzending.
18.10-18.40 Dld 1: Sportschau.
18.45-18.55 Dld 3: Sport im Westen.
19.45-20.30 BRT 1: Sportweekend.
19.50-19.58 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
22.05-22.10 Dld 2: Sport am Sonntag.
22.05-22.54 Ned 2: Studio sport: Italiaans en Spaans voetbal.
22.50-23.15 BRT 1: Sport.
00.30-01.10 RTL +: Formel I - Highlights: hoogtepunten GP van Brazilië

sport in cijfers

TENNIS

Davis Cup Wereldgroep, eerste ronde, stand na eerste dag: New Delhi. India - Ver-enigde Staten 0-2. Zeeshan Ali - Courier 1-6 2-6, Paes - Martin 3-6 6-4 1-6 6-7.

Houston vrouwen, 800.000 gulden Twee-de ronde: Carlsson - Probst 6-4 6-3, Cacic - Ba-bel 7-5 4-6 6-2. Kwartfinales: Martinez - Montolio 6-3 6-1.

HOCKEY

Lahore. Champions Trophy, mannen. Fina-le: Pakistan-Duitsland 2-2 (1-1). Pakistan wint na strafballen 7-6. 14. Tewes 0-1, 23. Shafqat 1-1, 38. Ahmad 2-1, 60. Kunz 2-2. Om derde plaats: Nederland-Australië 2-2 (2-1). Nederland wint na strafballen 9-8. 7. Van den Honert 1-0 (sc), 27. Davies 1-1, 35. Poortenaar 2-1 (sc), 56. Stacy 2-2. Scheids-rechters: St. Rose (Tri), Amin (Egy). Toe-schouwers: 2000. Strafcorners Nederland: 6, Australië: 5.
Om vijfde plaats: Spanje-Groot-Brittannië 4-2 (1-0). 30. Arnau 1-0, 40. Nicklin 1-1 (straf-bal), 48. Arnau 2-1, 51. Carcia 3-1, 54. Arnau 4-1, 59. Williams 4-2.

WIELRENNEN

Barcelona. Catalaanse Week, vijfde etappe. Eerste deel: 1. Baffi 59,4 km 1.18.53, 2. Bo-naldi, 3. Lombardi, 4. Castignola, 5. Palacin, 6. Edo, 7. Theunisse, 8. Rooks, 9. Van den Bossche, 10. Escartin, 14. De Koning, 20. Della Santa, 43. Dekker, 60. Voskamp, Nijdam, 117. Breukink. Tweede deel, indivi-duele tijdrit: 1. Montoya 12,5 km 16.15, 2. Della Santa 0.15, 3. Mauri 0.16, 4. Dufaux 0.23, 5. Aparicio 0.29, 6. Alcala 0.36, 7. Mejia 0.46, 8. Hampsten 0.49, 9. Breukink, 10. Es-cartin 0.51, 40. Voskamp 1.38, 56. De Ko-ning 1.58, 63. Dekker 2.05, 81. Theunisse 2.31, 90. Rooks 2.47. Nijdam niet gestart. Eindklassement: 1. Della Santa 21.02.19, 2. Dufaux 1.30, 3. Hampsten 1.57, 4. Camargo (Col) 2.08, 5. Aparicio 2.16, 6. Bolts 2.32, 7. Alcala 3.01, 8. Mejia 3.11, 9. Escartin 3.16, 10. Petito 3.17, 27. Breukink 5.22, 29. Theunisse 5.30, 49. Rooks 8.21, 50. Dekker 8.32, 73. De Koning 14.14, 106. Voskamp 27.31.
Soumagne. Hel van Mergelland (open klas-se), eerste etappe Eijsden - Soumagne: 1. Compas 150 km 3.55.14, 2. Konings 0.04, 3. Van der Steen, 4. Van de Akker 0.08, 5. De Jongh, 6. Moerenhout 0.14, 7. Diets 0.16, 8. Farenhout 0.18, 9. Van Pelt 0.45, 10. Wolf-kamp 0.48, 11. op 57 sec. Gosink, 12. Vaes-sen, 13. op 58 sec. Ruyloft, 14. Bozzi, 15. op 1.02 min. Smeets, 16. van Dijk, 17. op 1.05 Tolhoek, 18. De Poel, 19. Lamour, 20. Lem-mens, 27. op 1.09 Van Heeswijk, 30. Lotz, 34. Groenendaal, 37. Zoetemelk, 38. Jakobs, 39. Zuyderwijk, 61. op 9.36 Ackermans, 78. Thoolen, 98. op 14.26 Cuypers.

AUTOSPORT

Sao Paulo. Eerste training voor GP Brazilië formule 1: 1. Senna Williams 1.16,386 (203,8 km/uur), 2. Schumacher Benetton 1.16,575, 3. Alesi Ferrari 1.17,772, 4. Wendlinger Sau-ber 1.17,982, 5. Häkkinen McLaren 1.18,122, 6. Frentzen Sauber 1.18,144, 7. Hill Williams 1.18,270, 8. Martini Minardi 1.18,659, 9. Christian Fittipaldi Arrows 1.18,730, 10. Barrichello Jordan 1.18,759, 11. Verstappen Benetton 1.18,787, 12. Brundle McLaren 1.18,864, 13. Berger Ferrari 1.18,931, 14. Mor-bidelli Arrows 1.18,970, 15. Comas Larrous-se 1.18,990.

KUNSTRIJDEN

Chiba. WK. IJsdansen, eindstand: 1. Grits-joek/Platov 2,0, 2. Moniotte/Lavanchy 4,0, 3. Rahkamo/Kokko 6,0, 4. Romanova/Jaros-jenko 8,2, 5. Navka/Gezolian 10,4, 6. Bourne/Kratz 12,8, 7. Goolsbee/Schamber-ger 14,4, 8. Mrazova/Simecek 16,0, 9. Dro-biazko/Vanagas (Lit) 18,6, 10. Anissina/Pei-zerat 20,2.
Vrouwen, stand na verplicht programma: 1. Sato 0,5, 2. Bonaly 1,0, 3. Chouinard 1,5, 4. Szewczenko 2,0, 5. Kielmann 2,5, 6. Liasjen-ko 3,0, 7. Markova 3,5, 8. Kajas 4,0, 9. Rech-nio 4,5, 10. Humphreys 5,0.

BRIDGE

Barcelona EK gemengde teams. Halve fina-les: Nederland (Van der Pas/Tammens, Vriend/Maas) - Frankrijk (Team Lesquillier) 57-14, Denemarken - Frankrijk (Team Mouiel) 51-42. Finale: Nederland - Dene-marken.

TAFELTENNIS

Birmingham, EK landenteams. Mannen, poule A: Nederland - Tsjechië 4-3. Haldan - Javurek 12-21 17-21, Keen - Korbel 18-21 21-13 21-15, Heister - Krmaschek 15-21 15-21, Keen/Heister - Javurek/Korbel 21-14 18-21 21-15, Haldan - Korbel 21-18 18-21 19-21, Keen - Krmaschek 21-18 17-21 21-15, Heister - Javurek 21-18 21-18. België - Zwe-den 4-2, Duitsland - Polen 4-1.
Vrouwen, poule B: Nederland - Frankrijk 3-4. Muller - Wang 10-21 16-21, Keen - Cou-bat 12-21 21-11 18-21, Noor - Boileau 21-7 23-21, Noor/Muller - Coubat/Wang 11-21 21-19 13-21, Keen - Wang 21-19 21-17, Noor - Coubat 21-19 21-23 21-14, Muller - Boileau 13-21 21-23. Hongarije - Slovakije 4-0.

lucky 10

Lucky 10 van vrijdag 25 maart: 3 - 4 - 5 - 6 - 9 - 11 - 14 - 27 - 28 - 29 - 38 - 39 - 45 - 46 - 56 - 60 - 64 - 68 - 69 - 71 (onder voorbehoud).



De gestalte is frêle, breekbaar zelfs. Michel Broeders is geknakt. De 26-jarige middenvelder van Roda JC is opnieuw door zijn knie gegaan. Voor de zoveelste keer. Weer een revalidatieproces voor niets doorstaan, opnieuw maandenlang in zijn eentje afgezien in zweterige fitnesslokalen. „Waar doe ik het nog voor?" is de vraag waarvan Broeders de afgelopen nachten regelmatig wakker heeft gelegen. Of de Brunssummer nog toekomst heeft in het betaalde voetbal is hoogst onzeker. De antwoorden krijgt Broeders pas na de nieuwe kijkoperatie aanstaande dinsdag. Die moet duidelijkheid verschaffen. De twijfel knaagt, maar de ijzeren wil is nog ongebroken. „Ik ben geen pechvogel."

Roda JC'er Michel Broeders kwakkelt al tweeëneenhalf jaar met knie

'Ik ben geen pechvogel'



door **HANS STRAUS**

HEERLEN – Michel Broeders meent het oprecht. De jaren dat het wél goed met hem ging, hebben hem de kracht gegeven zijn lijdensweg te gaan. Steeds weer op te staan en zijn enkel- en knieblessure te verwerken. „Terugkomen, ik heb het de afgelopen tweeënhalf jaar zo vaak moeten doen, dat ik de tel ben kwijtgeraakt."

De ellende begon allemaal in het seizoen '90-'91. Bij de uitwedstrijd FC Den Haag - Roda JC kwam Broeders onzacht in aanraking met wie anders dan Cor Lems. „Dat was een echte doodschop. Met twee benen naar het standbeen." De enkel van Broeders begaf het en dat was indirect aanleiding voor de knieproblemen van de begaafde middenvelder. „Tijdens het revalidatieproces heb ik mijn linkerbeen overbelast. Toen ik vervolgens weer met de groep kon meetrainen ben ik tijdens een partijtje opnieuw door mijn knie gegaan. De mediale band ingescheurd. Daar staat vier tot zes weken revalidatie voor."

Broeders wierp zich met zijn gebruikelijke inzet op de oefeningen die Roda-fysiotherapeut Jan Geurden hem voorschreef. Op karakter kwam de brekebeen uit Brunssum terug. „Ik stond vlak voor mijn rentree toen het opnieuw fout ging. Weer een scheur in de binnenband van de knie."

Toch begon Broeders als bezeten aan zijn herstel te werken. Ook dit keer kwam het tot een rentree. „Na de winterstop stond ik er weer, al denk ik niet dat ik te overhaast te werk ben gegaan." Het seizoen '91-'92 speelde Broeders gedeeltelijk uit. „Het was belangrijk voor me om weer te spelen. Ook voor de club."

Daarop begon de voetbaljaargang '92-'93 heel aardig, al had Broeders aan het eind van de eerste seizoenshelft opnieuw last. Met de komst van trainer Huub Stevens was Broeders echter weer speelklaar. „Maar het ging niet zo best.

Ik voelde me nooit echt zeker van mezelf en van die knie. Ik werd regelmatig gepasseerd en kwam pas weer thuis tegen Willem II aan de bak. Toen ging het ineens stukken beter. Ik scoorde aan de lopende band, tegen Fortuna uit en tegen PSV zelfs twee keer. En dat terwijl ik normaal nooit scoor."

Na de 2-0 zege op de toenmalige landskampioen liep Broeders arm in arm met zijn collega's het veld af. De gevierde held. Het noodlot sloeg echter opnieuw toe, alsof het met een haast onvermijdelijke regelmaat wel moest gebeuren. „Uit bij Dordrecht hoorde ik ver in de tweede helft aan beide kanten van de knie een duidelijke knak. Op dat moment speelde ik goed en stond ik sterk in de procedure rond mijn ontslagaanvraag die door Roda was ingediend." De knie had het niet op een ongelukkiger moment kunnen begeven.

„De meniscus was beschadigd, de mediale band en kruisband ingescheurd. Eind mei '93 begon ik opnieuw met een revalidatieproces. Daarna op vakantie naar Texel om helemaal fit te kunnen beginnen aan het nieuwe seizoen."

Waar Broeders de energie en de moed vandaan haalde om weer eens aan een inhaalrace te beginnen, is hemzelf een raadsel. Maar hij deed het. „Nog voor de trip die Roda naar China zou maken werd ik door de medische staf werd vrijgegeven voor de groepstraining op de Groene Long. En daar ging het weer mis. Opnieuw ging ik in een positiespelletje naar de grond. Zonder dat er iemand aan me kwam. 'M'n kruisband' dacht ik meteen. Nou, dat klopte, hij bleek helemaal afgescheurd. Voor een profvoetballer zowat de zwaarst denkbare blessure."

Broeders stond voor de keuze. Verder gaan zonder kruisband, of een vervangende laten aanbrengen. „In Geldrop werkt dokter van Leeuwen veel met donor-achillespezen ter vervanging van kruisbanden. Ik besloot een dergelijke ingreep te ondergaan, al had ik op video gezien dat het geen kleinigheid zou zijn. Met boren en pinnen gaan ze dan aan de slag. Maar mij interesseerde het niet, ik wilde terugkomen."

Het heilig moeten hield Broeders op de been. Fietsen, fysiotherapie, zwemmen, lopen, niets was hem te veel. „Ik heb in die periode na de operatie zo'n 800 kilometer gefietst. Acht maanden lang alles gegeven, mijn vriendin Sandra tot last geweest en me bij tijd en wijle heel eenzaam gevoeld. Je moet alles alleen doen hé. Daarop kreeg mijn vriendin ook nog een zware operatie te verwerken, zij bleek een tumor achter een oor te hebben."

Ook daar kwam Broeders met hulp van familie en vrienden overheen. „Ach, ik heb het voorrecht gehad al met 21 jaar Europacupwedstrijden te spelen. Mijn beroep als voetbalprof heeft me een mooi leventje bezorgd, altijd buiten. Bezig met mijn hobby die me vier, vijf jaar lang geen enkele moeite kostte. Nooit was ik geblesseerd. Ik miste alleen duels door een enkele schorsing."

Zijn positieve instelling en zijn wilskracht zorgden ervoor dat de revalidatie ook nu verrassend vlot verliep. „Acht maanden lang heb ik geen enkele terugslag gekend. Geen vocht in de knie, niets."

Dus trainde Broeders op donderdag 17 maart na anderhalve maand alleen gewerkt te hebben en na een totale herstelperiode van liefst acht maanden weer eens met de groep mee. Na wat oefenpartijtjes en wedstrijden in het tweede, plus welgeteld één invalbeurt van twee minuten in het eerste, bleek het geluk van Broeders alweer op. Door een wrede speling van het lot ging het weer fout tijdens een positiespelletje. „Ik ging neer en wist het meteen. Anderen wilden me nog overeind helpen, maar de pijn zei me genoeg. In één flits acht maanden weg. En dat voor een invalbeurt van twee minuten."

Voor de vijfde keer liet de knie van het linkerbeen weten dat het goed fout zat. „Ik moet dinsdag naar Heerlen voor weer een kijkoperatie. Ik hoop maar dat het alleen de meniscus is en niet de kruisband."
Hopen tegen beter weten in. Broeders kent zijn knie zo langzamerhand. Bij het van RKBSV afkomstige loopwonder heeft hoop plaatsgemaakt voor nuchterheid.

„Er is weer iets goed kapot. En ik ben nu op het punt dat ik moet gaan overleggen wat ik wil, voor mezelf en voor Sandra. Met haar zal ik op 3 juni trouwen, dus staat mijn gezondheid voorop. Er is meer dan alleen voetbal in het leven. Wat de fysiotherapeut zegt, wat Roda zegt, wat Van Leeuwen zegt neem ik mee in mijn beslissing. Maar of ik het risico nog aan wil om door te gaan, beslis ik uiteindelijk zelf. Ik kan er nu nuchter over praten, al weet ik dat de klap waarschijnlijk nog wel zal komen, maar als ik nog terugkom, wil ik dat op het hoogste niveau doen. Als dat er niet meer inzit, is het over."

Broeders houdt serieus rekening met het einde van zijn actieve carrière. In dat verband heeft hij met Roda - dat weer ontslag voor de middenvelder heeft aangevraagd - al gesprekken gevoerd. „Het feit dat de club erkent dat ik er alles aan heb gedaan om terug te komen, doet me goed. Het bestuur wil dat ik behouden blijf voor Roda. Als jeugdtrainer bijvoorbeeld." Als het zover komt kan Broeders misschien wat van zijn karakter overbrengen op de Kerkraadse jeugd. Roda zal er wel bij varen.



● *De knie van Roda JC. Michel Broeders kreeg de afgelopen dagen veel blijken van medeleven.* Foto: FRANS RADE

EINDHOVEN – Blijf jezelf, luister naar de trainer en zorg ervoor dat je 24 uur per dag met je vak bezig bent. De succesformule van Jacco Eltingh is net zo ongecompliceerd als de tennisser zelf. De 23-jarige speler uit de stal van peetvader Henk van Hulst heeft zich het afgelopen jaar gevestigd als redelijk succesvol prof (verdiensten 1993: 535.191 dollar). Hij is na Krajicek, Haarhuis en Siemerink de nieuwste Nederlandse bedreiging voor de gevestigde tennisorde. Vanmiddag vormt de slagvaardige Heerdenaar samen met dubbel-maatje Paul Haarhuis het koningskoppel in de Daviscup-ontmoeting met België. De derby der lage landen. Een nieuwe sensatie. „Ik bespeur een beetje dat Oranje-gevoel. Heel apart."

Jacco Eltingh blijft ondanks alle eclatante (dubbel)successen nuchterheid zelve

Slagvaardig naar de wereldtop



door **FRANS DREISSEN**

Jacco Eltingh is gezegend met talent en de wereld weet dat inmiddels ook. De 1.92 meter lange allrounder, jarenlang gerijpt in het gerenommeerde tennisinstituut Valkenswaard, ontpopte zich vorig jaar als champions-killer. Als een van de weinige spelers slaagde hij er afgelopen seizoen in sterren als Jim Courier en Pete Sampras ten val te brengen. Eerder bemachtigde hij al de scalp van Agassi, Novacek en Gomez, toen die zich nog in de mondiale toptien bewogen. Het meest eclatante succes stamt evenwel uit het dubbelspel, waarin hij aan de zijde staat van Paul Haarhuis. Samen vormen ze 's werelds allersterkste dubbel. Getuige bijvoorbeeld het wereldkampioenschap en een recente Grand Slam-titel (Melbourne).

„We vangen elkaars zwakheden perfect op," zegt Eltingh, gevreesd om zijn verwoestende service. „Onze tactiek is gebaseerd op ijzersterke returns, die de tegenstanders meteen onder druk zetten. Accuratesse, finesse en raffinesse. Dat is onze grote kracht."

Jacco Eltingh, die in zijn toernee langs de tennis-theaters al drie jaar wordt begeleid door zijn Franse vriendin Patricia Jolly, de voormalige communicatiemanager van de ATP-tour, is een relativerende prof. Nuchter, eenvoudig, kritisch. Een man van het kleinschalig protest, zo omschreef hij zichzelf al eens . „Ik eet scharreleieren, draag tijdens de training een petje van Greenpeace en geef geld aan goede doelen." Hij heeft een afkeer van arrogante spelers, stoort zich gruwelijk aan uitspraken van antidopingapostel Boris Becker („Hij is publiciteitsgeil"), maar beschouwt het tevens als een voorrecht om deel uit te mogen maken van het tenniscircus. „Ik begrijp alleen niet waarom tennissers zulke astronomische bedragen kunnen verdienen. Dat staat in geen verhouding tot de beloning voor andere topprestaties."

Eltingh is een bescheiden entertainer. Volgens de laatste peiling de nummer 63 op de wereldranglijst. Zijn inkomsten van de afgelopen drie maanden bedragen niettemin een slordige 209.688 dollar. Een vorstelijk loon voor een nog jong professional. Puur uit fiscale overwegingen is hij inmiddels naar Monaco 'gevlucht'. Een financiële emigratie, om uit de kluwen van de Nederlandse belastinginspecteur te blijven. In het monegaskische belastingparadijs hoeft hij slechts zes procent van zijn verdiensten af te dragen. „Was ik in Nederland gebleven dan had ik vorig jaar een half miljoen aan de fiscus moeten schokken, terwijl dat hele gedoe in Monaco mij nu slechts een 60.000 gulden kost."

Het tennistalent in Jacco Eltingh werd al op jonge leeftijd gecultiveerd. De eerste kneepjes leerde hij van zijn vader Jaap, waarmee hij een bijzondere band heeft. „Jij moet de hond uitlaten en niet anders. Zo is dat ook in het tennis. Jij bent de baas over de bal," herinnert Eltingh zich een van de eerste wijze lessen.

Sinds zijn twaalfde verblijft Jacco Eltingh in het internaat van Henk van Hulst. Het weeshuis van de tennistop. Oosting en Van Boeckel toen, Eltingh en Haarhuis nu, Schalken straks. Goeroe Henk van Hulst is altijd al hofleverancier van Oranje (lees: het Daviscupteam) geweest. „Er heerst een goede sfeer. De bereidheid tot werken is groot en we kunnen onderling allemaal goed met elkaar opschieten. Zoiets schept een band en dat vind je terug in de dubbel met Paul Haarhuis en het Daviscupteam. Het samenzijn, samen trainen, samen werken op de baan. Dat moet welhaast tot succes leiden."

Een half leven lang bijna fulltime op de tenniscourts. Eltingh had het er best moeilijk mee om op zijn twaalfde definitief voor de combinatie school (vwo) en sport te kiezen. Een min of meer noodgedwongen keuze, omdat een privetrainer en de hoge baanhuren een te forse aanslag vormden op het huishoudelijk budget. „Ouders, familie, vrienden. Alles laat je achter. Je komt in een pleeggezin terecht. Een nieuwe omgeving.

Dat is best effe wennen. Het kostte mijn ouders bovendien nog steeds handenvol geld. De druk is groot, maar aan de andere kant heeft ook niemand je meer te motiveren."
Van Hulst predikt in zijn instituut de weg van de geleidelijkheid. Zijn pupillen krijgen een opleiding tot compleet speler. Tennissers mogen geen beperkingen hebben. Ze moeten op elke ondergrond uit de voeten kunnen, beschikken over een breed slagenrepertoire en fysiek elke uitputtingsslag kunnen overleven vooraleer ze in het circuit worden losgelaten. „Je moet een beetje egoïst zijn in de tenniswereld. Je bent immers veelal op jezelf aangewezen.

Het fijne daarentegen is dat tennis een zelfstandig beroep is. Je bent volledig onafhankelijk."

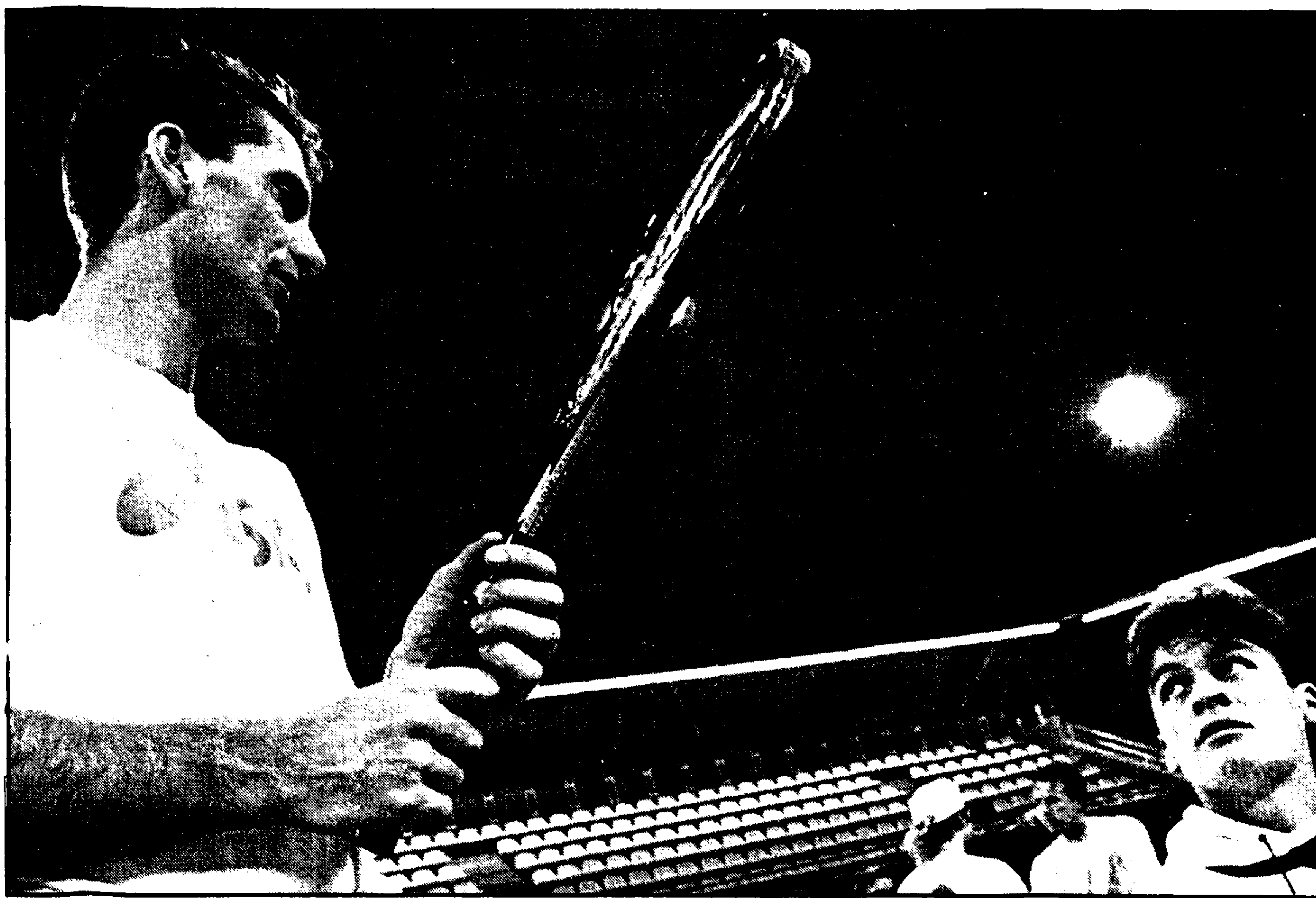
Vroeger was hij ooit ballenraper. Nu slaat hij vedetten murw en geniet hij een reputatie als kampioenendoder. Eltingh is evenwel nog niet consistent genoeg. Sleutelen, schaven, bijsturen. „Blijven werken aan dat tennis." Eltingh heeft al heel wat bijgeleerd. „Vroeger was ik een echte baseline-speler. Nu kom ik vaker naar het net. De opslag is ook beter en bovendien is het serve-volley-spel beter ontwikkeld. Ik kom sneller naar het net en ben zekerder van de zaak."

Hij spekte zijn bankrekening vooral door zijn glansvolle optredens in het dubbelspel. Meestal spectaculaire gevechten. Een wereldtitel, de Australian Open en acht andere hoofdprijzen. Ziedaar de oogst van de afgelopen vijftien maanden. Toch ziet Eltingh zich niet als een dubbelspecialist. Sterker, hij wil zich veel liever verder ontplooien in het enkelspel. „Ik vind de single-ranking belangrijker dan het herendubbel. Ik probeer mijn aandacht gewoon wat te verdelen. De successen in het dubbel zijn mooi meegenomen. Maar wat echt telt is de individuele stand op de ranglijst. Daar blijf ik mij op concentreren. De topdertig. Dat is mijn doel dit seizoen."

Eltingh denkt niet dat hij straks voor het dilemma komt te staan. „Zowel fysiek als mentaal kan ik het enkel- en dubbelspel goed met elkaar combineren. Van stress is absoluut geen sprake. En mocht het ooit te veel van het goede worden, dan zal ik me puur gaan concentreren op de grotere toernooien."

De Daviscup. Nederland-Belgie. Eltingh vindt het een hele eer om als tennisambassadeur zijn land te mogen vertegenwoordigen. Vorig jaar, tijdens de mislukte missie tegen Zweden op het Haagse Malieveld, viel hij nog buiten de boot. Franker gaf de voorkeur aan Mark Koevermans voor het dubbelspel. Eltingh was ziedend. „Ik was echt boos, omdat ik van mening was dat Franker voor het dubbel niet om me heen kon. Inmiddels heb ik wel bewezen dat hij toen fout zat. Dat heeft hij later ook toegegeven."

Tegen België had Elting nog stiekeme hoop op een plek in het enkelspel. Hij maakt er ditmaal geen drama van dat de voorkeur uitgaat naar Jan Siemerink. „Kan ik me tenminste volledig op het dubbel concentreren." Echt vuurwerk valt er evenwel niet te verwachten. Daarvoor is het klasseverschil te groot. Eltingh, zesde op de dubbellijst, is een stuk beter geklasseerd dan zijn Belgische opponenten, die rond de honderdvijftigste plaats bivakkeren. Het dubbelspel zou dus eigenlijk een formaliteit moeten zijn. „In de Daviscup gelden echter andere regels. Reputaties worden geruïneerd en gevestigd. Er heerst een heel aparte sfeer," stelt Jacco Eltingh zich gereserveerd op. Nuchter, bescheiden, gewoon. Zoals altijd.



● *Jacco Eltingh (links) in gesprek met zijn Belgische opponent Xavier Daufresne. „In de Daviscup gelden andere wetten. Reputaties worden geruïneerd en gevestigd."*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Totale opheffingsuitverkoop
De laatste dagen

HULSTA, ROLF BENZ, MUSTERRING, MOSER, LAAUSER, GEALUX, M. TYLER, LOOKLINE, NORMA, AVA, BIJLSMA, MIRODAN, GEPADE, HF-STYLE, ROBUSTAFLEX, BENZE, LUBKE, SKOVBY E.V.A.

van sloun interieur

HERKENT U AAN DE KWALITEIT

Handgeknoopte NEPALI - TAPIJTEN voor de halve prijs

Roermond Minderbroedersingel 33 / Zwartbroekstraat 20, TEL: 04750 - 10110

Diversen

GEBIT gebroken?

Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nwe. gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. ☎ 045-228211.

Vakkundige REPARATIES aan horloges en klokken. Gedipl. Horloger- Juwelier Hugo Verhoeven, Kerkplein 32 Voerendaal. 045-750850.

Marktgangers en handelaren opgelet. Te koop diverse soorten PARTIJGOEDEREN, o.a. speelgoed en huish. artikelen, zeer lage prijzen. Tel. 045-213440.

Te k. AFWASMACHINE Bosch 2 jr., pr. ƒ 500,-, motorkettingzaag Husk Varna, als nieuw, nw. pr. ƒ 1.500,- voor ƒ 750,-. 045-211644.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. ƒ 40,- voor m/v. Telef. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Te k. DeWALT afkortzaag; tevens fitnessapp. + gewichten etc. ☎ 045-353203.

Te k. PALINGFUIKEN 60 opzet ƒ 37,50; 80 opzet ƒ 47,50. Ook tong en zeefuiken. Vraag gratis folder. Telefoon 03499-88039.

Eiken TAFEL met 6 stoelen, z.g.a.n., ƒ 850,-; snorfiets Vespa, z.g.a.n. ƒ 650,-. ☎ 045-351712.

Te k. klass. Paliss. BUREAU, ƒ 150,-; nieuwe Sphinx WC pot + fontein, manh, gruhs ƒ 250,-. ☎ 045-242193

Te koop Gasw. COMBIKETEL 25 Kw, 13 ltr., badgeiser, 10 ltr. close in E boiler. Telef. 04492-1197.

Te k. 2 x gouden KONINGSKETTING 18 karaat met gouden aanhanger. Tel. 045-217757.

Te koop 50 cc Robin BOSMAAIER, i.z.g.st., ƒ 500,-; rubberboot Maxxon 3.20 m., 15 Pk b.b. motor, alles compleet ƒ 2.500,-. Tel. 045-313139.

Te koop mooi PAARDEHARM. Telefoon 045-310256.

Aangeb. 150 SINGELTJES nog in nieuwstaat ƒ 100,-; 12 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 75,-. Telef. 070-3894543/3638667.

Te koop Honda GENERATORS 1000 watt ƒ 850,-. Tel. 045-314697 na 18.00u.

Te koop DIEPVRIES 200 liter. Tevens te koop oliehaard. Te bevragen 045-452539.

Te k. BUGGY m. vering; babyzitje; z.g.a.n. fietsje ca. 4 jr.; bureaust.; h.grasmaaier; medic.kast. 046-518708.

Te koop gevraagd INBOUWKOELKAST en afzuigkap. Tel. 04767-3290.

Te koop MODELSPOORBAAN Lima Ho + alle toebehoren; antieke hanglamp. Tel. 04492-3603.

Te koop BNS BOXEN 50 Watt, minolta fotocamera type X700 en diverse lenzen. Telef. 045-422860.

Te koop electr. BOILER 200 liter, ƒ 1.000,-. Nw. pr. ƒ 2.500,-; rolstoel ƒ 500,-. Inl. 04493-5459.

Te k. 23 m2 GRINDTEGELS, ƒ 150,-; cirkelzaag m. Widiablad ƒ 275,-. 045-423464.

Te k. RACEFIETS ƒ 150,-; orgel ƒ 200,-; 4 eiken stoelen. Tel. 045-725941.

Te koop korte BRUIDSJURK met jasje mt. 42 en Biedermayer bankje, pr.n.o.t.k. Tel. 045-464842.

Pers.Kont./Klubs

Club Paradise

Wegens drukte enkele Nederlandse meisjes gezocht. 045-354910.

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-222766, na 22.00 uur 045-427120. Tevens escort.

Zoek je een leuke werkkring of éventueel een part-time job bel dan LADY-ESCORT op. Tel. 045-275262.

Goedlopende privéclub in Maastricht heeft nog plaats voor enkele MEISJES. Bel tussen 18.00 en 20.00 uur: 06.52984912.

Net PRIVÉHUIS vraagt een lief jong meisje. Intern mogelijk. Info: 043-436667.

Om ons team aan te vullen zkt. de Classic Club te Lanaken nog een attratieve, spontane MEID die op een leuke manier veel geld wil verdienen. Tel. 00-32.89472301 en na 20.00 uur 00-32.89718692.

DAMES opgelet. 06-thuiswerk. (erotische lifegesprekken). Hoge verdienste mogelijk. Meer weten? Bel: 010-4296047.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

TV / VIDEO defekt: snelle en betrouwbare reparaties, geen voorrijkosten. Videosonic, Maastricht, telef. 043-436667.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Te koop Slagerij-inventaris

alles los verkrijgbaar o.a. machines, hangwerk. Kookinstallatie en klein gereedschap. Telef.: 04450-1310.

WK T-shirts

ook drukwerk op uw T-shirt Rowi. ☎ 04255-2042/3435.

LUCKY games speelautomaten biedt aan ter overname A.: horecabedrijf compleet en perfect ingericht reeds jarenlang goede omzet, zaal voor kleine partijen, grote bovenwoning. Vereist: horecapapieren en eigen fin. middelen. B.: Horecabedrijf met grote ruimte, centrale ligging, gunstige overname. Horecapapieren en eig. fin. middelen vereist. Info. Dhr. F. Hermans, 045-218793. Ganzeweide 81, Heerlen..

WASSERIJ/stomerij, kompl. ingericht, zonder concurrentie in direkte omgeving zeer goede omzet en vaste klantenbestand. Telefoon 0049-24226196 va. 19.00 uur.

Nederlandse BEDRIJVEN, opgelet! Wij beantwoorden uw telefoon, fax, admnistratie enz. Kort gezegd, wij zijn uw medewerkers in Aken. Kontor Burodiensten, Technology Zentrum, Am Europaplatz, D-52068 Aken. Tel. 00-49241-963-1600.

Te huur op A-lokatie in GELEEN. Prachtig geheel ingerichte damesmodezaak. Welke energieke dame grijpt deze kans? Huurprijs ƒ 1.800,- excl. p.mnd. Br.o. nr. B-05282, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeb. goedlopend 2e-hands KLEDINGZAAKJE te Maastricht, overname incl. inventaris en voorraad. Huur ƒ 1.000,- p.mnd. Tel. 043-256522.

Muziek

Roland Canvas superstunt

Roland SC 155 Midimodule, 317 sounds, 9 drumsets, editeerbaar via sliders-afstandsbediening. Ideaal op uw PC-Atari of als uitbreiding op uw midi-keyboard.
Bij de kenners al lang bekend als een topper.
Nu als superstunt van ƒ 2.100,- voor

ƒ 995,-

OP = OP (zolang de voorraad strekt), donderdag koopavond

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

Hoensbroek. Tel. 045-214253.

Nieuw adres: Nu nog grotere keus in showverlichting voor disco dancing en orkest. Binnenkort grandioze openingsaanbiedingen!! Bezoek onze showroom. HIGHLITE International, Kissel 47, Heerlen. Tel. 045-729500.

SAXOFOONS grote voorraad, gebruikt en nieuw, v.a. ƒ 700,-. Ook huur mogelijkh. Adams Thorn. ☎ 04756-1324.

Te koop enkele Burns BASGITAREN uit jaren '60, prijzen vanaf ƒ 975,-. Tel. 04493-1339 (Funs).

Te koop: JUKEBOX uit '68 merk Seeburg Gem 160, perfect spelend. Te bevr: 046-581552.

Te koop CITER merk Gewa met koffer en toebeh. Tel. na 16.00 uur 045-221391.

SOUSAFOONS. Grote partij gebr. instrumenten uit USA. Adams Thorn ☎ 04756-1324.

Te k. VOX AC 120, in goede conditie, prijs ƒ 1.250,-. Telefoon 045-425240.

Te k. compl. DRUMSTEL met bekkens, 4 mnd. oud, vr. pr. ƒ 750,-. ☎ 045-422564.

Te k. gevr. in goede bruikbare staat verkerende BANDRECORDER. Bel naar Schrijvers 045-716233

Te koop DRUMSTEL, kl. zwart, i.z.g.st., snair, 2 tom, 1 pauk, Hi-Hatt, base, ƒ 325,-. Tel. 04404-1623.

Te k. SCHUIFTROMBONE Yamaha, grote beker, boring verchroomd. ☎ 046-370114.

Top-100 band zoekt met spoed ZANGERES. Tel. 045-751561 of 04780-12734.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-

Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Telef. 045-443961.

KASSA'S, COPIERS & FAXEN IN DE AANBIEDING,

tevens Weegschalen en Kantoormeubelen.
Nieuw - Occasion - Koop - Lease - Huur. Roltex, ALLES voor Winkel & Kantoor, Daelderweg 25, Bedr. terrein Horsel-Nuth. Telef. 045-242880, Fax 045-241690.

Te koop palletstelling in prima staat 100 cm. diep; legbalken 350 cm. lang, hoogte tot maximaal 680 cm.; staanders van 340 cm. ƒ 87,50 per stuk; legbalken 350 cm. ƒ 37.50 per stuk; stalen of houten legbordstelling incl. 5 platen v.a. ƒ 120,- per meter in dieptes van 30/40/50/60 en 80 cm., hoogte van 200 tot 300 cm. ROCKMART, kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Literatuur

GRATIS af te halen boeken in braille-schrift. Totaal ruim 130 banden. C.Colin, Uranusstr. 13, Brunssum.

Telecommunicatie

Te koop PTT SEMAFOON Semadigit 510 Benelux versie, prijs ƒ 250,-. ☎ 04457-3637.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.

Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente per jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3 %
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3 %
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8 %
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8 %

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8 %
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8 %
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8 %
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Speciaal hoge leningen voor tweeverdieners.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo 038-226935.

(van 09.00 - 21.00 uur).

Foto/Film

Postscriptbelichter

2400 dpl, film en papier. Perfekt sluitwerk!
Nu slechts ƒ 18.500,- (excl. BTW)!! Machine als nieuw.
Voor vlugge beslisser. EDZET, telefoon 040-119420.

Landbouw en Veeteelt

Gratis bodembemonstering + ƒ 400,- per hectare.

Betalen wij uit als gebruikersvergoeding bij injecteren zuiveringsslib. Bestel tijdig i.v.m. bodemanalyse.
DRIJFMEST / SCHUIMAARDE / GRATIS MESTINJECTIE.
Mestrecycling Stassen BV. Telefoon 04493-2083.

Tuinmachines

Naast zeer scherp geprijsde frezen, zitmaaiers en gazonmaaiers.
NU GEBRUIKT: BCS 715 8 pk benz. tuinfrees, CARRARO 7.10 8 pk benz. el. start. Diverse zitmaaiers, gazonmaaiers, Gravaly's met bezem en/of maaier, diverse Reforms balkmaaiers.
J. HERMANS B.V.
Op de Bies 6, Schimmert. Tel. 04404-1224/1333.

Bingelrade

Te koop plm. 2 ha., pachtvrij bouwland.
Rentmeesterskantoor van Oppen. Sint Rochusstr. 6-8, 6241CD Bunde 043-641271.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Bestel tijdig uw KERSTBOOMPLANTEN. Boomkwekerij Rompelberg, Bunde, tel. 043-645365.

Inkoop, verkoop en verhuur van gebruikte paardetrailers en aanhangwagens. BARTELS, Hommerterweg 256, Amstenrade. ☎ 04492-1870.

WEIDEVEE te koop gevraagd ook stieren en zoogkoeien. F. Weerts, Wylre. Telefoon 04450-1577.

Te koop gevraagd SLACHTPAARDEN. Telef. 045-272106.

Te koop PONY'S en recreatiepaarden. Jan Daelmans. Telef. 045-272106.

Voor het BEMESTEN van zowel weiland als akkerbouwland volgens geldende milieunormen. Loonbedrijf Leunissen. Tel. 04451-1870.

Te k. SCHARRELKIPPEN. Custers Dieteren, Ziltstr. 20. Telefoon: 04499-1341.

Te k. partij 4-jarige KERSTBOOMPLANTEN, Abiës-Omorika-Glauca. Boshoverweg 30, Weert. Tel. 04950-37258.

Het adres voor PAARDENTRAILERS. Div. merken. Verkoop-verhuur-leasing. Ruiterboetiek de Hoefslag n.v. Maastricht-Heerlen-Lanaken. 00-32.89.713451.

Te koop 2-paards VEEWAGEN en huifkar. Telefoon 045-721866.

HOOI te koop. Telefoon 04454-61575 b.g.g. 04454-64251.

Te koop BOKLAMMEREN, plm.8 weken oud. Telefoon 045-317698.

Te koop DEKRIJPE fokzeugen. Maatschap Peeters-Wolters, Bosakkerweg 10, Kessel. ☎ 04762-1241.

Te koop TRACTOR S.O.M. 60 pk met hef. Telef. 045-461880.

Te koop mooie SHETLAND pony, hengst, 3 jaar oud. Tel. 04451-1644.

Te koop goed bereden MERRIE stokm. 1.59 mtr., 9 jr., verkeersmak; mooie merrie stokm. 1.56 mtr., 3 jr., 2 mnd onder het zadel. Telef. 04450-2416.

Gevraagd WEILAND voor het inscharen van runderen. Tel. 043-622063.

OOIEN met lammeren te koop. Tel. 045-254907.

Te koop zwarte HENGST, stokmaat 1.46 mtr, ƒ 2.500,-, 4jaar oud. Tel. 04750-26439.

POOTAARDAPPELEN te koop, bintje A 25-28, 28-35 en 35-45. Gebrs. Snyders, Brommmelen 1, Wijnandsrade. Tel. 045-241659.

Te k. donkerbruine MERRIE, geb. 10-4-'89, 1.61 mtr. met papieren, vader Schronos. Telefoon 045-242409.

Te koop jonge LEGKIPPEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. ☎ 045-241284.

Te koop mooie C-PONY, recreatie en wedstrijdsport, geen handel, merrie, 1.33 m. bruin. Tel. 04498-55458.

Te koop 2 Belgische TREKPAARDEN met papieren, pr. n.o.t.k. Tel. 043-649751.

Te k. MESTQUOTUM (buiten concentratiegebied). Te koop gevraagd melkquotum, mestquotum en bietenquotum. Te bevr. B.B.T. Landbouwhuis, Wilhelminasingel 25, 6041 CH Roermond. Tel. 04750-81719.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt MECC Maastricht Zaterdag 26 maart 9-17 uur Zondag 27 maart 10-17 uur

Huur een kraam op de grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland. Kraamverhuur ƒ 45,- per dag.
Bel 01640-57521 (kantooruren).

Deelnemers ROMMELMARKTEN gevr. zondagen: 17-4 Brunssum 300 pl.; 1-5 Echt; 15-5 Sittard. Telefoon: 045-213386.

SNUFFELHAL Geleen. Uitsluitend topkoopjes o.a. bankstellen rundl. v.a. ƒ 395,-; bankstellen Barok v.a. ƒ 695,-; bankstellen modern v.a. ƒ 195,-; eethoeken klassiek v.a. ƒ 195,-; eethoeken Barok v.a. ƒ 695,-; eethoeken modern v.a. ƒ 95,-; schitt. zilverkasten, klassieke dressoirs, buffetten, wandmeubels, slaapkamers etc. Enorme keuze in onze enorme hal. Inruilen mogelijk en! betaling in 6 maanden zonder! kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord). Let op videoth. De Kijkdoos, daarachter is de hal.

Zaterdag 2 juli 1994 van 09.00 tot 17.00 uur gezellige braderie in VENLO-Blerick. Er zijn nog enkele kramen te huur. Geen food. Voor inlichtingen: 077-870066.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Radio e.d.

Te k. VERSTERKERS, tuners, cassette-decks, bandrecorders, torens v.a. ƒ 50,-. KTV/video defect, wij komen direkt. Ganzeweide 48, Heerlen. Tel. 045-213879.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd defekte PC'S. Tel. 045-221545.

Ik zoek te koop staven v. wwn.-butagashaard merk Velie, 20 cm. lang en groot KARPET en gangloper. Telefoon 045-271042.

Te k. gevraagd INBOUWVAATWASMACHINE. Telefoon 045-752568.

Te koop gevraagd INBOUWKOELKAST, event. met vriesvak, niet ouder dan 3 a 4 jaar. 045-258518.



Laat zijn toekomst u een zorg zijn!

Ook u kunt een kind aan een toekomst helpen. Duizenden kinderen in Sri Lanka hebben letterlijk niets, zelfs geen thuis waar ze welkom zijn.
Sama Niwasa vangt kinderen op en geeft ze een liefdevol thuis, medische zorg en een opleiding voor later. Kortom: een toekomst.
Ook u kunt een kind helpen bouwen aan die toekomst door Sama Niwasa te steunen.

GIRO 47 88 350

Sama Niwasa

Postbus 43538, 2504 AM Den Haag



Kleine foto J. N. Guiter. Grote foto L. Delderfield.

Wegen waar je niemand tegenkomt. Hooguit jezelf.

Een dagje trappen door 'n groen en glooiend landschap. Een paar uur lopen naar dat klooster op die berg. Of 's avonds stappen, met Banyuls of rode wijn. Een actieve vakantie in Languedoc-Roussillon betekent toch vooral: alles kunnen doen waar je zin in hebt. Van mountain-biking tot waterfietsen. Van bergwandelen tot kroeglopen. En van wild eten tot cultuurjagen.

Ontdek het deze zomer zelf. En vraag vandaag nog met de bon het gratis Languedoc-Roussillon Vakantiepakket aan.

U krijgt daarbij bovendien gratis de twee full color brochures Reizen door Frankrijk en Actieve Vakanties.

Ja, stuur mij informatie over actieve vakanties in Frankrijk. Ik ontvang gratis (excl. f 6,95 verzendkosten) **Reizen door Frankrijk** en **Actieve Vakanties** plus het **Languedoc-Roussillon Vakantiepakket**.
Stuur deze bon naar: Maison de la France, Postbus 125, 1380 AC Weesp.
Dhr./Mevr.*: ____
Adres: ____
Postcode/Woonpl.: ____ 8.3
Accommodatie: hotel/camping*.
*Doorhalen wat niet van toepassing is.
JE BENT ER ZO.

Actieve vakanties in Languedoc-Roussillon.

Je ziet ze steeds minder. De duivenmelkers die met volle manden op de fiets of in de auto naar de inzetlokalen rijden om hun *kleppers* in te laten korven voor een wedvlucht.
De gatsen waar je vroeger als kind – op het moment dat de duiven in aantocht waren – werd weggejaagd en de buurt uitliep om te 'passen' liggen er nu op zondagmorgen verlaten bij. Slechts een enkeling kijkt nog op als een duif na een urenlange vlucht neerstrijkt op het hok en door zijn baas wordt geklokt.
De vergrijzing en de huidige, doorsnee huizenbouw (eengezinswoningen met kleine tuinen) hebben de duivensport een zeer gevoelige klap toegebracht. Het aantal nieuwe *duivenpieten* weegt niet op tegen de tientallen duivenliefhebbers die jaarlijks op hoge leeftijd sterven of op doktersadvies moeten stoppen.
Dure, veelal houten hokken gaan tegen de grond; de eens zo mooi groen geverfde latten en balken verdwijnen veelal in de open haard of naar het stort.

De twee Limburgse bonden telden op de dag van de nieuwe seizoenstart nog 5800 leden (2600 bij de Phoenix en 3200 bij de CLBvP, de Centrale Bond van Limburgse Postduivenhouders). In 1970 waren er dat nog ruim 9000. Het gevecht tegen de teloorgang van een pure mannensport, die te lang heeft geteerd op hetgeen er was en vergat – in tegenstelling tot vele andere sportbonden – naar buiten te treden. Alle jeugdcommissies van de plaatselijke, regionale en landelijke instanties ten spijt. Hun zoektochten naar nieuwe leden leveren af en toe een enkel nieuw lid op. Toch wordt de werving van vers bloed niet gestaakt en houden de '55+-melkers' stand.



● *Math Cuypers uit Nuth won de afgelopen vijf jaar ruim duizend prijzen. Volgend jaar hoopt hij zijn gouden duivenmelkers-jubileum te vieren.*



● *Phoenix-voorzitter Jan Cobben instrueert nieuwkomer Leike Goffin, die niets wil weten van de teloorgang van de duivensport.* Foto's: DRIES LINSSEN

In Blerick, Venlo en Tegelen wordt hard aan de weg (lees: hokken) getimmerd om de duivensport nieuw leven in te blazen. Een belangrijke rol in de jacht op jeugdleden speelt Hub Willemsen (56), die woont in Tegelen. Zijn vereniging, gehuisvest in café Schillings aan de Koningsstraat, start binnenkort een voor Limburg uniek project: het bouwen van een hok waar iedere aspirant-melker zich kan bekwamen in de duivensport.

„De kastelein heeft de grond achter zijn zaak gratis ter beschikking gesteld voor de bouw van een duivenhok," vertelt Willemsen enthousiast. „Een probleem is wel, dat het nodige geld nog niet bij elkaar is. Iedereen wil wel iets doen, maar daar krijg je geen tien mille mee bij elkaar. Subsidies kunnen je vergeten en een sponsor voor de duivensport is ver te zoeken. Toch is de vereniging op de goede weg."

Hub Willemsen ziet het 'oefenhok' helemaal zitten. „Met daarin voor iedere nieuweling een paar duiven. Alleen op die manier krijgt zo iemand binding met het dier. De duif moet als het ware uit de hand van de liefhebber-in-spé eten. Het worden immers zijn duiven."
Het feit dat zijn twee kinderen Mariska en Pascal les geven op een basisschool heeft Willemsen met beide handen aangegrepen om 11- en 12-jarige kinderen met spreekbeurten, videofilms en documentatiemateriaal te interesseren voor de duivensport.

„De respons is niet overweldigend, omdat de jeugd tegenwoordig zoveel andere sporten kan beoefenen die veel minder vrije tijd eisen. Maar ik ben al tevreden als er jaarlijks twee kinderen overblijven die echt verder willen. Als ik die interesse proef, stap ik naar hun ouders om ook die warm te maken voor de duivensport."

Van jong naar oud is in de duivensport een hele stap. Maar niet voor Hub Willemsen. Hij schrijft voor enkele duivenbladen en op zijn zoektocht naar spraakmakende verhalen stuitte hij onlangs op de 80-jarige Sjra Peters. Zijn dorpsgenoot woonde in de oorlogsjaren in Helden. Peters had één hobby: het kweken en houden van duiven. „Toen de Duitsers ons land binnenvielen, moesten er hoklijsten worden ingevuld. Maar die maatregel werd snel geschrapt omdat de Duitsers dachten dat de duiven werden gebruikt voor spionagedoeleinden. Met andere woorden: de beestjes moesten worden gedood. Sjra Peters kwam toen op het lumineuze idee in de Heldense Bossen een twee meter diep gat te graven. Hij bouwde als het ware een hok onder de grond. Twee maal per week ging hij zijn duiven verzorgen. Dertig maanden heeft hij dat volgehouden. Ik bedoel maar, zo'n sport mag toch niet verloren gaan."

door



HANS ROOIJAKKERS

Jan Cobben (59) in Nuth, al veertien jaar voorzitter van de Phoenix, heeft zich de laatste jaren suf gepiekerd over het binnenhalen van nieuwe leden. Maar gratis eieren, reisgeldvergoeding, geen contributie en exptra prijzen hebben het gewenste resultaat niet opgeleverd.

„Ik zal de allerlaatste duivenliefhebber zijn, die zegt dat het met onze sport bergafwaarts gaat. De sport waar je reeds 43 jaar enorm veel plezier aan beleeft, kraak je niet af. Ik blijf de terugloop van het aantal leden dan ook steevast camoufleren..."

Voor camouflage is echter geen plaats. Daarom snel terug naar de realiteit. Cobben: „Ook in Nuth daalt het aantal duivenmelkers de laatste jaren met gemiddeld vier. Ziekte en overlijden zijn de belangrijkste oorzaken. Vervangers zijn er helaas te weinig. Daarnaast wordt de duivensport steeds duurder. Zeker voor een beginner. De startkosten zijn hoog. Van hok tot en met klok is een lange en dure weg. Maar laat over de aanschaf van duiven geen misverstand bestaan. Succes kun je niet kopen. Ik ken mensen, die maar driehonderd gulden hebben uitgegeven voor hun hele duivenbestand maar die geregeld grote successen boeken."

Durf

Nieuwe liefhebbers kloppen bij Jan Cobben nooit tevergeefs aan. Hij geeft ze gratis een *koppel eieren* mee en staat ze met raad en daad bij. Het doet hem dan ook deugd dat hij onlangs in Grijzegrubben een nieuw verenigingslid kon verwelkomen. „Leike Goffin heeft het aangedurfd om in zijn tuin een hok te bouwen. Dat is klasse. Hij krijgt nu ook steun van veel leden. Op die manier komt zo'n jongen op gang."

Leike Goffin (34), de jonge liefhebber, dankt veel aan kennissen en leden van postduivenvereniging De Hoop, die in Grijzegrubben haar clublokaal heeft.
„Ik leg die negatieve berichten over de duivensport naast me neer. In Grijzegrubben is geen sprake van een terugval van het aantal leden. Integendeel zelfs. George en Fernaux Mertens zijn van mijn leeftijd. Ook zij zijn pas begonnen. Dat is ook de drijfveer van deze vereniging. Een combinatie van vakmensen en vers bloed. Vrienden onder elkaar. De een helpt de ander. Geen afgunst. Hoe ik verknocht raakte aan de duivensport? Ik ging steeds *passen* bij Hub Jongen. En van het een kwam het ander. Op gegeven moment heb ik zijn duiven mogen verzorgen op dagen dat hij met vakantie was. Dezelfde man heeft mij geholpen met de bouw van het hok. Van kennissen kreeg ik een paar duiven en door advies van een clubgenoot kwam ik in het bezit van een klok. Nog een paar weken en ik kan zelf aan de slag. Ik verheug me er op."

Jan Cobben lacht. Hij kan er intens van genieten als een nieuwkomer zo enthousiast is over de duivensport.
De lach maakt al snel plaats voor bittere ernst. Zeker als hij denkt aan de jaarlijkse reglementswijzigingen die het bestuur van de Nederlandse Postduiven Organisatie (NPO) doorvoert.
„Die heren in Veenendaal (daar is het NPO-bondsbureau gevestigd) maken de sport helemaal kapot. Er zijn te veel commissies. Nog even en er zijn meer commissies dan leden. Er wordt zo veel veranderd dat de oudere duivenliefhebbers zelfs geen poulebriefje meer kunnen invullen. Eerlijk, er zijn mensen gestopt omdat ze dolgedraaid waren van de steeds wisselende voorschriften hoe een duif in de klok gedraaid moet worden. Eerst de ring, dan een rood, wit of blauw papiertje er achter aan. Vervolgens moesten twee poulebandjes achter elkaar worden gedraaid, daarna twee ringen bijelkaar in één opening van de klok en nu volstaat het klokken met één ring..."

Halve eeuw

Math Cuypers, geboren en getogen in Strucht bij Valkenburg, woont alweer dertig jaar in Nuth. Hij is lid van de 'Centraal' en speelt bij het Samenspel Valkenburg.
Volgend jaar is de gelouterde duivenmelker op vluchten tot 500 kilometer vijftig jaar actief in 'zijn' sport. Onlangs werd hij gehuldigd door de bond. Cuypers presteerde het in de laatste vijf jaar duizend prijzen te winnen. Toch haalde hij zelden de publiciteit!

„Daar heb ik wel een verklaring voor. Er wordt te veel aandacht besteed en ophef gemaakt over de meerdaagse fondvluchten vanaf Barcelona, Dax en St.-Vincent. Maar aan die marathonvluchten doet maar vijf procent van alle duivenbezitters mee. Ik vind het beulswerk voor die diertjes. Ik doe er bewust niet aan mee. Ik zie al genoeg als mijn duiven terugkomen van een vlucht die op de helft van Barcelona ligt. En wat de spanning betreft: die is even groot op de vlucht van honderd of duizend kilometer."

Wederhelft

Terugkijkend op (bijna) een halve eeuw duivensport doet hij met gemengde gevoelens.
Heel eerlijk: „Te laat heb ik aan mijn wederhelft gedacht. Van april tot oktober zit je elke zondag vast. Zelfs op feestdagen moet je vrouw je niet lastigvallen om samen naar een verjaardag of een ander feestje te gaan. En neem al die verlofdagen, die je moest opnemen omdat een vlucht wegens het slechte weer een en soms twee dagen wordt uitgesteld. Het klinkt misschien absurd, maar na mijn gouden jubileum denk ik er hard aan te stoppen. Er zijn ook nog andere dingen in het leven..."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



Muva Greetings te Heerlen is een uitgever van wenskaarten. Het bedrijf kent een gezonde groei en is trendsetter in de branche.

Voor onze afdeling verkoop binnendienst zoeken wij voor een spoedige indiensttreding een

JONGE, AKTIEVE MEDEWERKER M/V

(full-time functie)

Hij/zij zal o.a. telefonische en schriftelijke contacten onderhouden met onze afnemers en buitendienstmedewerkers, alsmede zorgdragen voor de verwerking van in- en uitgaande correspondentie.

Wij zoeken iemand die:

- een commerciële/administratieve opleiding heeft afgerond;
- uitstekende contactuele eigenschappen en vaardigheden heeft;
- de Nederlandse en Engelse taal beheerst;
- ervaring heeft met WP 5.1;
- typevaardigheid heeft;
- in bezit is van rijbewijs BE;
- niet ouder is dan 25 jaar.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand die in staat is zelfstandig te functioneren, maar ook een goede "team-spirit" heeft en reeds ervaring heeft opgedaan in een commerciële functie.

Heeft U interesse, stuur dan zo snel mogelijk uw schriftelijke sollicitatie aan: Muva Greetings BV, Postbus 2613, 6401 DC Heerlen, t.a.v. dhr. A. Smeets.



Voerendaal heeft ruim 13.000 inwoners. Het is een aantrekkelijke woongemeente met uitstekende verbindingen, een goed voorzieningsniveau, ruime recreatiemogelijkheden en mooie natuurgebieden.
De gemeente Voerendaal kent een zogenaamde sectorale organisatie-indeling. De sector middelen bestaat uit de afdelingen: financiën, informatisering en automatisering en interne zaken.

Wij zijn op zoek naar kandidaten voor de functie van:

hoofd van de afdeling FINANCIËN m/v

... afdeling financiën geeft een verschuiving te zien ... gericht naar informatief en ondersteunend. Er zal ... instrumentarium beschikbaar moeten komen dat bestuur en management ... stelt de beoogde beleidsdoelstellingen te realiseren. Aan dit verandering... kandidaat een wezenlijke bijdrage moeten leveren.

Functie-informatie
De te benoemen functionaris zal onder meer worden belast met:
- coördineren en organiseren van en toezicht houden op de werkzaamheden van de afdeling;
- beleidsadvisering door de afdeling;
- (doen) opstellen van meerjarenramingen, begroting, jaarrekeningen, jaarverslag, managementrapportage en jaarlijkse kaderbrief;
- ontwikkelen en invoeren van een adequate financiële informatievoorziening.

Functie-eisen:
- diploma HFBA/HBDO/HEAO-BE/SPD;
- leidinggevende capaciteiten;
- resultaatgerichte, dienstverlenende en flexibele instelling.

Salaris en rechtspositieregeling
Afhankelijk van opleiding en ervaring, niveau 10 (max. ƒ 5971,-).

Overige informatie
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij het hoofd sector middelen, de heer F. Bemelmans (tel. 045-753399, privé 04404-1846).
Sollicitaties vóór 10 april 1994 te richten aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal. 01787



RZN Accountants & Belastingadviseurs

Henri Hermanspark 2, 6211 KE Maastricht - 043-254616

Voor een van onze cliënten - **een middelgrote, dynamische handelsonderneming in Zuid-Limburg met nevenvestigingen elders in Nederland, gespecialiseerd in toelevering van voedings- en genotmiddelen aan (groot)verbruikers** - zoeken wij op korte termijn een slagvaardig

financieel manager (m/v)

Zijn functie omvat:
- de eindverantwoordelijkheid voor een adekwate uitvoering van de financiële en bedrijfsadministratie;
- de zorg voor het frekwent en tijdig uitvoeren van financiële analyses; verricht rapportages daaromtrent
- het leveren van een actieve bijdrage ter optimalisering van de organisatie inclusief het management-informatiesysteem en de automatisering;
- het leidinggeven aan een team van ± 5 personen;
- het adviseren van de directie inzake cash-management, fiscale en bedrijfseconomische zaken;
- het onderhouden van contacten met fiscus, banken, accountant en bedrijfsadviseurs.

De financieel manager is lid van het management-team.

Profiel van de geschikte kandidaat:
- een financieel deskundige met een strategische, resultaatgerichte instelling, die behoefte heeft aan een nieuwe uitdaging en graag initiatieven neemt;
- een daadkrachtig gesprekspartner;
- goede leidinggevende, communicatieve en commerciële vaardigheden;
- kennis van AO/IC en ervaring in het werken met automatiseringssystemen;
- iemand die woonachtig is in (de omgeving van) Zuid-Limburg of bereid is zich aldaar te vestigen;
- een leeftijd van 30-40 jaar.

Geboden wordt:
- een boeiende functie in een organisatie met een uitstekende reputatie en marktpositie, met een inform
- sfeer en een goede teamspirit;
- ruimte voor individuele ontplooiingsmogelijkheden;
- primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden welke volledig in overeenstemming zijn met het niveau va de functie.

Ben u de man of vrouw die wij zoeken?
Stuur dan zo snel mogelijk uw brief voorzien van c.v., onder vermelding van ref.nr. 6005 EC naar:
B.V. Regio Adviseurs RZN, ter attentie van dhr. drs. E.H.P. van de Gaar RA.
Indien u vragen heeft, kunt u ons bellen, tel. 043-254616.

ASB *VACATURES*

ASB Uitzendbureau heeft tal van leuke banen. Zo kun je direct aan de slag in de volgende functie (M/V).

Enthousiaste medewerkers. Voor een wasserij in Sittard zijn wij op zoek naar enthousiaste medewerkers die bereid zijn dagdienst te werken. Leeftijd circa 20 jaar. Het betreft een baan van langere duur. De werkomstandigheden zijn goed te noemen evenals het salaris. Heb je interesse in deze baan, neem dan even contact met ons op zodat wij snel een afspraak voor je kunnen maken.

Dit is slechts een greep uit ons aanbod. Voor soortgelijke en andere functies kun je bij alle vestigingen terecht. **ASB Uitzendbureau** Rosmolenstraat 11, 6131 HW Sittard. Telefoon: 046 580150.





Het bestuur van de stichting Ouderenwelzijn Brunssum roept kandidaten op voor de functie van:

administratief medewerkende m/v (full-time)

Functie-eisen:
- inzicht in automatisering
- goede kennis en beheersing van WP 5.1
- inzicht en ervaring in de verwerking van financiële administratieve gegevens
- goede beheersing van de Nederlandse taal

Verder verwachten wij:
- goede contactuele eigenschappen
- stressbestendig
- zelfstandig kunnen werken
- affectie met ouderen

Leeftijd: minimaal 23 jaar.
Opleiding: minimaal MEAO secretarieel.
Salaris conform CAO Welzijn schaal 12-19.
Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
Nadere inlichtingen kunt u verkrijgen bij de heer W.J.M. Boumans, directeur, telefoonnummer: 045-253433.
Schriftelijke reacties, vergezeld van een c.v. dient u voor 11 april 1994 te richten aan:
Bestuur Stichting Ouderenwelzijn Brunssum, Lindeplein 5B, 6444 AT Brunssum. D2326

ADIA PERSONEELSDIENSTEN ZOEKT

TIJDELIJK PERSONEEL

ALLROUND ONDERHOUDSMONTEUR

Voor een relatie in de omgeving van Heerlen.
Je gaat alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden verrichten. De functie-eisen zijn: minimaal 3 jaar ervaring in industrieel onderhoud, ervaring met bankwerken/lassen, verspanende technieken, pneumatiek/hydrauliek en enige affiniteit met pomptechnieken.
DEZE BAAN IS VOOR EEN LANGE PERIODE.

Interesse? Neem voor informatie contact op met Marcel Roumen van de vestiging in Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 - 713120 of met een van de andere vestigingen.
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045 - 231680
Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045 - 463700.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.





bcM heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

calculator werkvoorbereide

Functie-informatie:
De nieuwe functionaris wordt opgenomen in e team van 5 man. Zijn takenpakket zal o.a. besta uit werkzaamheden t.b.v. calculatie en werkvoorb reiding.

Eisenpakket:
- opleiding minimaal MTS-niveau
- Leeftijd 22-30 jaar
- Ervaring gelijksoortige functie strekt tot aanbe ling, doch is niet vereist.

Uw sollicitatie zal zéér vertrouwelijk worden beha deld. Voor meer informatie kunt u telefonisch co tact opnemen met het hoofd bedrijfsbureau, dhr. Godding, 046-332798 na 19.00 uur.
Uw schriftelijke sollicitatie dient te vermelden: le tijd, opleiding en ervaring en dient gezonden worden aan:
bcM Postbus 117, 6200 AC Maastricht

bcM is een bouwbedrijf hoofdzakelijk werkzaam in de utiliteitsbouw en woningbouw.

bcM
BV Bouwcombinatie Maastricht
v/h Cremers bv
Postbus 117, 6200 AC Maastricht
Kommel 18, Maastricht
Telefoon 043-217141
Telefax 043-255868



AMERICAN WICK DRAIN (EUROPE)

Medio 1994 start te Kerkrade het bedrijf "American Wick Drain Europe BV" met de produktie. Het bedrijf richt zich op het ontwikkelen, produceren en op de markt brengen van een complete lijn voorgefabriceerde drainagesystemen voor de bouw- en constructie-industrie en wegenbouw.
Het bedrijf zoekt flexibele, enthousiaste medewerkers tussen de 18 en 30 jaar voor de volgende funkties:

Gevraagd wordt:
- ervaring i[redacted] Duitse taal;
- uitstekend[redacted] pré;
- kennis va[redacted]
- kennis va[redacted]administratie.

Gevraagd wordt:
- ervaring i[redacted]
- kennis va[redacted]deling.
- verschepi[redacted]administratie;
- uitstekend[redacted]

Gevraagd wordt:
- ervaring [redacted]
- zedelijke [redacted]
- technisch [redacted]

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot mw. G. Gillissen, tel. 045 - 45 63 41.
Uw schriftelijke sollicitatie dient u, voorzien van pasfoto, vóór 5 april a.s. te richten aan:

Arbeidsbureau Kerkrade
t.a.v. mw. G. Gillissen
Postbus 625
6460 AP Kerkrade

ARBEIDSBUREAU OOSTELIJKE MIJNSTREEK
HOOFDVESTIGING: HEERLEN
Putgraaf 210
6411 GT Heerlen
Tel. 045 - 71 48 45
NEVENVESTIGINGEN: BRUNSSUM
Rumpenerstraat 42-44
6443 CE Brunssum
Tel. 045 - 25 24 28
KERKRADE
Poststraat 15
6461 AW Kerkrade
Tel. 045 - 45 63 41

ARBEIDSVOORZIENING ZUID-LIMBURG

MARKETING MANAGER

Als zelfstandige dochter van een Amerikaans bedrijf is Ranpak BV vanuit Heerlen verantwoordelijk voor de produktie en verkoop van milieu-sparende verpakkingssystemen in heel Europa. Omzet en winst ontwikkelen zich zeer expansief. In slechts enkele jaren is de onderneming gegroeid naar meer dan 30 medewerkers. Dankzij een ... en enthousiaste manier ... heeft zij een sterke markt... met export naar ... van succes is ... in gevarieerde ...

Produkt- en marktmogelijkheden benutten
Ranpak levert verpakkingssystemen bestaande uit rollen zakkraftpapier onder de naam PadPak en gepatenteerde omvormmachines waarmee ter plaatse opvulmateriaal vervaardigd kan worden. Het uit gerecycleerd papier geproduceerde PadPak biedt een alternatief voor volumineuze, milieubelastende opvulmaterialen. In korte tijd zijn veel multinationale bedrijven van naam in Europa op het PadPak-systeem overgegaan. Een tweede produkt is SizzlePak: in strookjes gesneden harmonica-gevouwen kraftpapier voor de verpakking van kwetsbare produkten en decoratieve toepassingen.
De groeimogelijkheden voor Ranpak zijn groot. Nu al levert zij aan uiteenlopende industrieën zoals automotive, apparatenbouw en de computerindustrie. Het wordt uw taak die mogelijkheden voor beide produkten verder te ontwikkelen. Kraftpapier kan ook de basis zijn voor totaal andere toepassingen. U bent degene die de haalbaarheid voor die toepassingen onderzoekt en er vorm aan geeft in termen van produkttoepassingen, distributie, prijsstelling en promotie.

Rechtstreeks rapporterend aan de algemeen directeur geeft u een belangrijke ondersteuning aan het verkoop-apparaat en de distributeurs in vrijwel alle landen van Europa.

Praktijkgerichte marketeer met internationale aanpak
Als marketing manager van deze compacte en resultaat gerichte organisatie bent u iemand die niet alleen theoretisch maar ook in de praktijk het marketingvak goed beheerst, veel initiatieven ontwikkelt, veel zelf aanpakt en creativiteit aan de dag legt om nieuwe richtingen te ontwikkelen. Om bevindingen en plannen af te stemmen en ervaringen uit te wisselen, reist u frequent zowel binnen Europa als naar de moedermaatschappij in de U.S.A. U staat middenin de markt om adequaat op de verpakkingsproblematiek te kunnen inspelen en nieuwe mogelijkheden in de praktijk te ervaren. De branche moet u aanspreken, vermoedelijk komt u uit de papier- c.q. verpakkingswereld. Als marketeer in hart en nieren beschikt u naast een HBO-vooropleiding, over ruime praktijkervaring. U heeft een actieve beheersing van de Franse, Duitse en Engelse taal. Leeftijd ca. 33-38 jaar.

Reactie
Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met de directie van Ranpak BV, tel. 045-426000. U kunt uw schriftelijke reactie sturen aan de directie van Ranpak BV, Postbus 139, 6400 AC Heerlen.



Als het even kan, willen ze weer 'gewoon' in een woonwagenkamp, met de hele familie bij elkaar, dat is veel veiliger. Zigeuners in een gewoon rijtjeshuis in Nieuwegein, dat moest verkeerd gaan. Of het zal helpen tegen de Joegomaffia, die alleen maar oog heeft voor grote zaken, waarin miljoenen omgaan, en die niet kijken op een dode meer of minder? Of zijn die verhalen overdreven? De politie patrouilleert extra, veel meer valt er niet te doen. Angst en beven in Nieuwegein.

Zigeuners op de vlucht voor de Joegomaffia

DOOR DIRK-JAN STIP EN MAARTEN VENDERBOSCH

Drie kogelgaten in de ruit bij de voordeur. Eéntje in de achterdeur. Nog eens drie in het raam aan de achterkant van de woning. In de woonkamer van het Nieuwegeinse huis hangt een blauwe walm van sigaretterook. De kamer zit tot de laatste stoel toe vol. Drie generaties zigeuners; alleen de kleintjes lachen. In de ogen van de ouderen staat angst te lezen. En gebrek aan slaap.

De avond ervoor waren ze er plotseling. Drie mannen in lange zwarte jassen, lang zwart haar. Twee van hen waren fors, de derde klein. De kraag van hun jas stonden overeind, ze droegen een hoed. Het was half elf die woensdagavond toen ze de voordeur intrapten, de woonkamer binnenstormden, en in het wilde weg om zich heen schoten. Twee minuten duurde het, toen waren ze weer weg.

Sliwenko vertelt opgewonden over de gebeurtenis van de vorige avond. Goddank was er niemand beneden, zegt hij. Anders waren er slachtoffers gevallen. „Wij waren boven en hebben de politie gebeld. Die was er binnen vijf minuten."

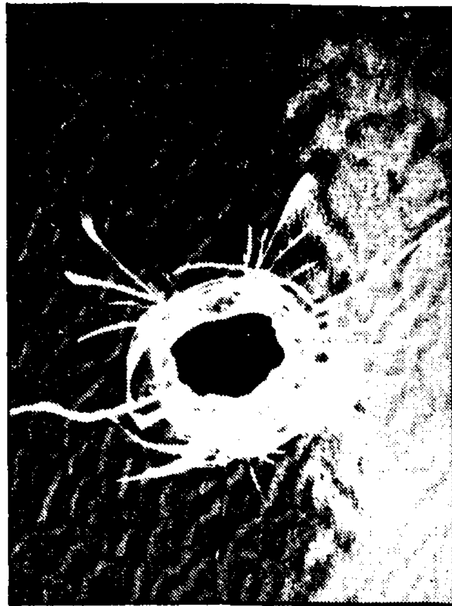
Een van de vrouwen heeft de mannen gezien. Wie het geweest zijn, weet Sliwenko niet. „Ik vermoed dat het Albanezen zijn die het op ons gemunt hebben. Het zijn hele gevaarlijke criminelen. We zijn doodsbang." Slapen is er nauwelijks nog bij, zegt Sliwenko. De kinderen blijven thuis, daar waar alle zigeuners elkaar nu opzoeken. Geen van hen loopt nog graag over straat. „Als dit alles voorbij is, willen we gewoon weer in een woonwagenkamp leven," verzucht Sliwenko. „Niet meer in huizen. We willen weer met de hele familie bij elkaar wonen. Als we met zoveel zijn, durven ze ons ook niet te pakken. Samen zijn we veiliger."

Het was de tweede schietpartij in Nieuwegein binnen twee weken. Vorige week maandag was het raak aan de Fagotlaan. Daar werd volgens de politie een Bosniër schietend op de vlucht gejaagd door twee zigeuners – eentje uit Nieuwegein en de tweede uit Ede. De twee zitten nog vast op verdenking van poging tot doodslag. De Bosniër, die verblijft in het asielzoekerscentrum in Leersum, is op vrije voeten gesteld.

Dubbele moord

De Nederlandse zigeunerwereld is in rep en roer sinds de moord twee weken geleden op de 43-jarige Nikolic uit Ede en diens 28-jarige schoonzoon Lazic uit Amsterdam. De dubbele moord wordt door politie én zigeuners in verband gezien met schietpartijen in Nieuwegein en eerder deze week ook in Ede waar een grote groep zigeuners verblijft.

Bij de Nieuwegeinse politie komt het ene na het andere telefoontje binnen van bange zigeuners die zeggen weer een verdachte auto in



de straat te hebben gezien. De politie surveilleert extra, en geeft tegelijkertijd ruiterlijk toe met de kwestie in de maag te zitten. Zij vindt het moeilijk de angst van de zigeuners op waarde te schatten – de zigeuners zijn immers uitermate zwijgzaam, ook naar de politie toe. Politiewoordvoerder De Waal Malefijt in Nieuwegein suggereerde zelfs openlijk de mogelijkheid dat zigeuners de schietpartijen zelf in scène hebben gezet, om zo de aandacht van de politie af te dwingen.

Over de achtergronden van de paniekgolf zeggen politie en justitie helemaal niets. Maar de verhalen die de Nieuwegeinse zigeuners vertellen zijn des te bloedstollender. Ze geven toe dat de beide slachtoffers louche zaken hebben gedaan met een bende van tot de tanden gewapende criminelen van het ergste soort uit het voormalige Joegoslavië. Er zou vals geld mee zijn gemoeid. Miljoenen guldens. En daarnaast wapen- en drugshandel.

Een deal zou uit de hand zijn gelopen. Nikolic en Lazic zijn naar België gelokt door deze bende. „Mogelijk zijn ze zelfs ontvoerd," zegt adviseur P. van Eeuwijk van de Vereniging Rom ('Rom' betekent 'mens' in zigeunertaal). Van Eeuwijk werkt al negentien jaar met zigeuners in het hele land en ziet nu met lede ogen aan hoe zij het slachtoffer dreigen te worden van de georganiseerde Joegoslavische maffia.

„Die twee zijn op het verkeerde pad geraakt, dat is waar. Maar het is gruwelijk dat daar nu de hele zigeunergemeenschap op afgerekend moet worden. Volgens mij gaat het om pure rassenhaat," zegt Van Eeuwijk.

Martelingen

Nikolic en Lazic zijn in België volgens Van Eeuwijk een paar dagen gegijzeld en gefolterd. De Joego's wilden informatie van ze loskrijgen. In zekere zin kregen ze die ook. Volgens Van Eeuwijk stuitten de daders op het adresboekje van een van de slachtoffers, vol namen, adressen en telefoonnummers van familieleden.

Van de familie in Ede en Amsterdam werd vervolgens een miljoen geëist die de bende nog tegoed meende te hebben. Dat geld kwam niet en de prijs daarvoor was hoog: de lijken van Lazaric en Nikolic werden op 26 februari teruggevonden in Aken en Luik. Ze droegen de wrede sporen van barbaarse martelingen. Afgesneden oren, uitgetrokken tanden, een lange kerf over het lichaam van Nikolic. Zijn penis was afgesneden.

Deze gruweldaden hebben de vlam definitief in de pan doen slaan. Vooral bij de Cagnara-groep van zigeuners, waartoe de beide slachtoffers behoorden. Er wonen zo'n vijfhonderd Cagnara's in Nederland, voornamelijk in Ede, Nieuwegein en Amsterdam. Deze zigeunerstam beweert nu bijna elke dag telefonisch te worden bedreigd door de Joego's. Het vermoeden bestaat dat het adresboekje bladzij voor bladzij als een dodenlijst wordt afgewerkt.

„Ik weet niet wat ze van ons willen," zegt Sliwenko in zijn beschoten woning in Nieuwegein. „Ik ben bang dat er eerst nog een paar van ons afgemaakt moeten worden. Die Albanezen willen de zaak flink onder druk zetten."

De zigeuners vluchten massaal weg uit angst voor méér doden. In Ede woont volgens de politie geen enkele meer van de 120 zigeuners. In Nieuwegein zouden twintig van de veertig zigeunergezinnen op de vlucht zijn geslagen – al nuanceert burgemeester J. Laan deze exodus tot 'een aantal zigeuners is in beweging gekomen'. Een vooraanstaande zigeuner die vorige week in deze krant nog zijn angst betuigde over nieuwe moorden onder zijn familieleden, is hals-over-kop naar Polen vertrokken.

In schril contrast tot de paniek in Nieuwegein staat de alledaagse rust onder de zigeuners in Utrecht.

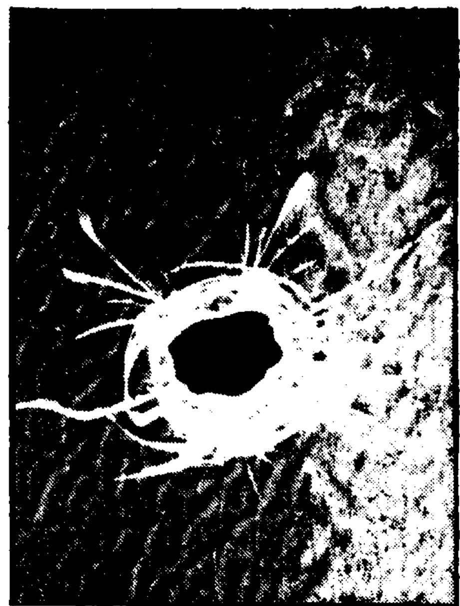
Zij behoren tot de Lovara's – een tweede zigeunergroep in Nederland die verder vooral is te vinden in Capelle aan den IJssel, Epe en Oldenzaal. Zigeuner D. Durbac van de groep maakt zich weinig zorgen over de veiligheid van zijn gezin. „Wij hebben niets te vrezen. Er is geen sprake van een rassenstrijd. Eén familie is het doelwit van criminelen, en dat is niet de onze."

Eenmaal in contact met de Joegoslavische maffia zouden volgens hem de Cagnara's met vuur hebben gespeeld en zich danig hebben gebrand. Tenminste één groep binnen de Cagnara fungeerde volgens Durbac als tussenpersoon voor drug- en wapenleveranties in het criminele circuit van West-Europa. Deze connecties liepen tot in Italië, waar de Cagnara's in grotere gemeenschappen bij elkaar leven.

Ook speelde deze groep volgens hem een rol als tussenpersoon voor het doorsluizen van zwart geld van een groep zigeuners in het westen van het land en het koerieren van contante betalingen.

En daar is het volgens ingewijden misgegaan.

„Ze werden te inhalig," zegt Durbac. Hij pakt twee sinaasappels. „Kijk. Zien er hetzelfde uit. Maar de ene is hol, van de ander kun je dik worden.



Ze hebben de holle doorgegeven. Laat ik duidelijk zijn: een aantal keren hebben ze goed geld ontvangen en vals geld doorgegeven."

De mededelingen van Durbac over vals geld stroken met soortgelijke informatie uit het zigeunermilieu. Daar is de afgelopen weken met grote regelmaat gesproken over 'valsemunterij', in verband met de schietpartij.

Woede

De angst zit er stevig in. Durbac kan zich dat goed voorstellen. „De Albanezen schieten en snijden. Maar laat ik wel zeggen: iedereen die gevlucht is, weet er méér van dan ze in werkelijkheid zeggen.

Het gaat in feite om één groep met onderlinge familiebanden. Ook al ben je maar een béétje familie, met de Albanezen neem je geen risico's."

De zaak is extra ingewikkeld omdat niet alleen de Joego's op de Cagnara's jagen, maar zij ook een zigeunergroep in het westen van het land op wraak uit is. Die groep was de oorspronkelijke geldschieter in transacties met de Joego's. Het was hun geld dat vervangen werd door valse biljetten.

Om de zaak extra ingewikkeld te maken, is de Duitse tak van de Cagnara's volgens Durbac betrokken bij een frauduleuze wapenleverantie aan het bewind van de Kroatische president Tuzjman.

„Ze hebben geld gekregen voor de aankoop van twee vrachtwagenladingen met lichte en automatische wapens vanuit Griekenland. De twee vrachtwagens zijn keurig vertrokken, afgeladen vol met wapens. Maar in werkelijkheid was alleen de achterkant van de wagen geladen met wapens, erachter was een lege ruimte. Ze hebben de schuld gegeven aan hun Griekse handelaren, maar het is hen niet in dank afgenomen.

Daarom zou sprake zijn van niet één vendetta, maar meerdere, waarvan de wraakzucht van de Joego's verreweg het meest bloeddorstig is.

Doodsbang

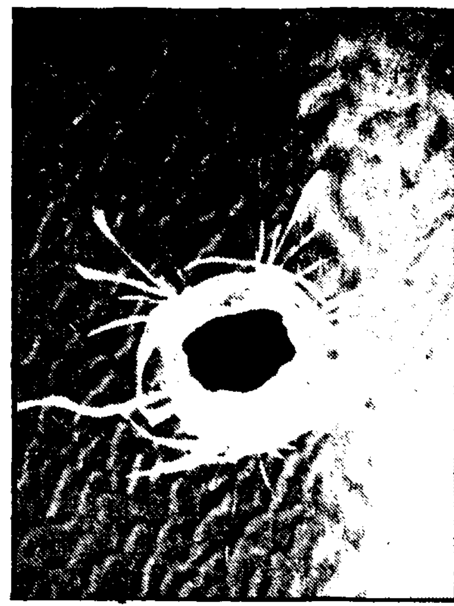
De betrokken Cagnara's zijn doodsbang, zoveel is duidelijk. Van wetenschap over de achtergrond – laat staan schuld – wordt met geen woord gerept. De angst is vooral ingegeven door het feit dat het bijna onmogelijk is de maffia te ontlopen, zoals de Edese zigeunerfamilie bemerkte. Het huis van de familie werd zondagnacht beschoten. Dat was precies twee dagen nadat de familie thuis was gekomen, na een week ondergedoken te zijn.

„Ik doe geen oog dicht," zegt P. Brotnic, hoofd van de Edese familie. Hij verblijft momenteel op een onderduikadres in Noord-Brabant. „Wij en onze familieleden zijn gebeld. Ze zeggen: 'Die twee in Luik waren een spelletje. Nu zijn jullie aan de beurt. Eén voor één, elke dag één.'

De familie in Duitsland is ook bedreigd. Ik kan niet naar huis want ik durf niet te riskeren dat ze mijn kinderen voor mijn ogen in stukken snijden, zoals ze met de anderen hebben gedaan."

Brotnic, die zeventien jaar geleden als tapijthandelaar naar Nederland kwam, erkent dat hij wel iets van de achtergronden van de moorddadige jacht vermoedt. „Misschien zit de ene crimineel de ander achterna. Misschien vraagt de één zijn geld terug. Maar wat hebben de anderen daar mee te maken? Ik denk dat het een grote Joegoslavische organisatie is. Ik weet dat ze Albanisch praten. Ik heb ze gezien. Ze zijn allemaal hetzelfde gekleed: lange zwarte mantels met hun wapens eronder. Ze zeggen niks, ze schieten alleen maar of proberen ons te ontvoeren."

Brotnic (30), vader van twee zoons, zes en tien jaar, praat verward en



overspannen. Niet zo gek. Sinds zondagavond heeft hij nog geen minuut geslapen. „Ik blijf nu hele nachten op. Als ik naar de wc ga, moet ik al opletten. Maar ik durf mezelf niet te bewapenen, want als ik zou worden opgepakt vanwege wapenbezit, dan verdwijn ik in de cel en dan blijven mijn vrouw en kinderen achter, terwijl de moordenaars nog gewoon rondlopen. Meneer, kunt u mij vertellen wat ik moet doen?"

Vijandig

De politiekorpsen houden de lippen stijf op elkaar. De meeste voorlichters verwijzen gemalshalve naar elkaar door; degenen die de pers niet ontlopen, zijn ronduit vijandig. „We zeggen niks, niks, helemaal niks," is het enige dat voorlichter P. Servaas van de Utrechtse politie kwijt wil. En ook zijn collega's in Ede en Nieuwegein hullen zich in stilzwijgen.

„Niet zo gek," zegt Durbac. „De politie is zelf ook als de dood: tegen het geweld van de Albanezen kan niemand op, ook de politie niet."

(De namen in dit artikel zijn op uitdrukkelijk verzoek van de betrokkenen gefingeerd om eventuele represailles te bemoeilijken.)

---

ander-zijds

Dood

DOOR SANTE BRUN

Het gebeurt altijd toch nog onverwacht, om het cliché uit de overlijdensadvertentie maar eens te gebruiken. In het Kerstnummer van deze krant stond het gesprek met haar afgedrukt, waarin ze vertelde hoe ze moedig haar aanstaande dood onder ogen zag. Ze had, menselijkerwijs, nog een half jaar, of acht maanden, toen; de in lever en botten uitgezaaide borstkanker zouden er zonder mankeren zorg voor dragen dat het niet langer zou duren. Maar hoewel ze haar begrafenis tot in de details had geregeld en er heel open en onverbloemd over kon praten, had ze die middag toch een glans van hoop in de ogen; de behandeling van de botkanker leek aan te slaan, de pijn was minder, ze was opgewekt, had gezonde eetlust, was in de conversatie vrijwel de oude.

De discussie zou voort gaan, er zou misschien een boekje van komen. Maar verder dan de uitwisseling van een briefkaart en een wekenlang, en nu definitief, onbeantwoorde brief is het niet meer gekomen. Want in plaats van zes of zelfs acht maanden zijn het er iets meer dan twee geworden, en de laatste weken moeten zo verschrikkelijk geweest dat ze uiteindelijk niet meer wilde leven. Ook dat had ze aangekondigd: niet voortleven tot elke prijs.

Zelf ben ik die twee maanden blijven denken dat zolang er leven is, er ook hoop blijft. Ik zou best nog een paar gezellige middagen kunnen doorbrengen in en bij haar buitendijkse woning in Haaften; tegen beter weten in denk je toch, dat het zelfs in zo'n geval nog wel los zal lopen. Uiteindelijk was het van het begin af aan ingebouwd: ze wilde een boekje schrijven over onze discussie aangaande de dood, maar we zijn zelfs niet eens gekomen tot een afspraak over de vraag, wat dan precies het onderwerp zou worden, want boekjes over de dood, daar word je tegenwoordig mee doodgegooid.

In mijn laatste brief heb ik haar voorgesteld dat we beiden zouden proberen onze vroegste jeugd te beschrijven, omdat daar misschien de sleutel tot het verschil in onze opvattingen in te vinden zou zijn. Het bewijs zal nooit geleverd worden.

Intussen was ik zelf een tijdlang ziek, was het zelf de dood onder ogen zien ineens een reële mogelijkheid – en ik moet er nog altijd niet aan denken, al ga ik er nu vanuit dat ik veel geleerd heb van haar moedige standpunt. Maar of het dat uiteindelijk gemakkelijker zal maken, als puntje bij paaltje komt...

Ik hoorde niet bij haar intiemste kennissenkring, dat waren voornamelijk vrouwen. Daarom hoorde ik zaterdag pas, dat ze donderdag in een ziekenhuis in Utrecht was overleden.

Dinsdag hebben we haar in Neerijnen begraven. Eindelijk zag ik die eenvoudige vurenhouten kist. Hoe hij daar, op een eenvoudig open koetsje achter twee imponerende zwarte paarden met pluimen de Waaldijk af kwam. Haarzelf heb ik niet meer gezien, ondanks dat ze twee dagen thuis opgebaard lag. Zodat ik aan deze unieke vriendin blijf denken zoals ze was: ironisch, intelligent, een beetje dwars, imponerend onbevreesd.



Tekening: VERONIQUE PUTS

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

VRM
ROER & MAAS

Vastgoed Roer & Maas (VRM) is een onderneming die in het Gewest Midden-Limburg ongeveer 4.000 verhuureenheden exploiteert. Tot het bezit behoren tevens 3 verzorgingstehuizen, alsmede commercieel vastgoed.
In het kader van de verzelfstandiging staan commercialisering, verzakelijking en professionalisering centraal binnen de bedrijfsvoering.
De organisatie bestaat uit de produktieafdelingen Beheer en Technische Dienst en de ondersteunende eenheid Financieel-Economische en Commerciële Zaken.
Het personeelsbestand van VRM bestaat uit 28 medewerkers.
Op korte termijn is er in de organisatie plaats voor een:

PROJECTLEIDER (M/V)

Plaats in de organisatie:
De aan te trekken medewerker is direct verantwoording verschuldigd aan het hoofd Technische Dienst.

Takenpakket:
- het mede-voorbereiden en coördineren van woningbouw en commercieel vastgoed;
- het bewaken van de projecten naar tijd, kosten en kwaliteit;
- het voeren van overleg met architecten, aannemers, overheden, enz.

Functie-eisen:
- een opleiding op HTS-niveau, richting bouwkunde;
- enkele jaren praktische ervaring in een soortgelijke functie;
- het kunnen werken in teamverband en het bezitten van goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van leeftijd en ervaring, overeenkomstig de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Sollicitatieprocedure:
Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie over deze functie kunt u zich wenden tot het hoofd van de afdeling Technische Dienst, de heer ing. G.L.H. Zeelen (telefoon 04742-8222).

Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de directeur van VRM, postbus 8017, 6060 AA Posterholt, onder vermelding van „Kabinet" in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

ZENTIS

KONFITÜREN · FRUCHTZUBEREITUNGEN · SÜSSWAREN

Unser Unternehmen zählt zu den führenden Herstellern von Konfitüren, Fruchtzubereitungen und Marzipan in Deutschland. Hohe Qualitätsansprüche, unternehmerische Kreativität sowie die Fähigkeit, die Wünsche der Verbraucher und unserer Vertriebspartner zu erkennen und zu realisieren, sind die Grundlage unseres Erfolges.

Für unsere Abteilung Verkauf suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Export-Sachbearbeiter/in

für die Bearbeitung des Bereichs EXPORT BENELUX Standort Aachen.

Die Anforderungen:
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- PC-Erfahrung/Textverarbeitung
- steriographische Fähigkeit sowie französische Sprachkenntnisse wären von Vorteil jedoch nicht Bedingung

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung sowie die Sozialleistungen eines modernen Großbetriebes.

Sie sind interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Franz Zentis GmbH & Co.
Personalabteilung
Jülicher Straße 177
52070 Aachen
Telefon: 02 41/47 60-0

VERKOOPSTER

gevraagd in damesmodezaak per 1 april voor drie dagen per week (20 uren of meer).

Eisen:
- ruime verkoopervaring;
- veranderingen kunnen afspelden;
- smaak en gevoel voor mode;
- klanten kunnen adviseren;
- assisteren bij inkoop/beursbezoek.

Diverse andere werkzaamheden, zoals:
- nieuw goed prijzen en controleren;
- zaak op orde houden.

Reacties o.nr. HK 0.. Limburgs Dagblad, postbus 2601, 6401 DP Heerlen.

ILC bv

*LASTECHNISCHE ADVIEZEN
*OPLEIDINGEN VOOR LASSERS
*CERTIFICEREN VAN LASSERS
*PIJPLEIDINGEN EN CONSTRUCTIES
*INDUSTRIEEL ONDERHOUD

Wij zoeken nog enkele enthousiaste medewerkers voor de volgende vactures:

PIJPFITTERS
(met ervaring)

CONSTRUCTIEBANKWERKERS
(met ervaring)

MIG-MAG LASSERS
(minimaal ... niveau 3)

GEKWALIFICEERDE LASSERS
(SMAW/GTAW met certificaten)

U kunt vanaf maandag a.s. tussen 09.00 en 17.30 uur contact opnemen met mevr. J. Kenyon-Kok.

Economiestraat 39 - 6433 KC Hoensbroek
Telefoon 045-237325

SMEETS

De enige officiële Mercedes-Benz-dealer voor Zuid-Limburg

(H) MB 190E
(H) MB 190D
(G) MB 190D
(G) MB 190D 2.5
(G) MB 200D
(G) MB 250D
(M) MB 200
(H) MB 200E
(G) MB 260E
(M) MB 230CE
(G) MB S280
(G) Alfa 33 1.3S
(G) Audi 100 2.0E LPG
(G) Chrysler Voyager 3.0L
(G) Honda Accord aut.
(G) Opel Kadett 1.4i
(G) Renault Clio 1.2RN
(G) Suzuki Swift 1.3 GL
(G) VW Passat 1.6CL

(H) Heerlen, Wijngaard... tel. 045-754575
(M) Maastricht, ... tel. 043-613200
(G) Geleen, Rijksweg-N. ... tel. 046-757575

Ondercuratelestelling
Rek.nr.: 93/8719.
Bij beschikking van ... arrondissementsrechtbank Roermond van 23 ... 1993, is onder curatele gesteld: Pieter Marie ... geboren te Kessel ... 1942, verblijvende ... Vincent van Gogh Instituut ... Venray, met benoeming van Johannes Judith ... hilda Lienaerts, ... kiezend: Bewindvoerderskantoor Kroezen ... AM Vortum-Mullem, Corneliusstraat 46, tot curator/curatrice en met benoeming van Gerard G... Derix, wonende te ... Baexem, Hubert C...laan 36, tot toeziend curator/curatrice.
Procureur aanvrager: mr. H. Ewalds.

Limburgs Dagblad piccolo's

ALL-ROUND

R... Business Support in Roermond ... data-entry, administratie, direct mail en/of responseverwerking ...

SALES M/V

... 04750 - 31132. Schriftelijke reacties voorzien van een curriculum vitae ... 552, 2700 AM Zoetermeer.

rijnhaave

Kansen in tijdelijk werk

Oproepkrachten m/v

Voor een ... bedrijf in Brunssum. Het betreft dag-, middag- en nachtdiensten voor ... die op oproepbasis willen werken. Bent u ... per week beschikbaar? Neem dan snel contact met ons op.

Informatie bij Astrid Jongbloed, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbureau

Produktiekrachten m/v

... Informatie: 045 - 71 63 66, ... Hoensbroek ...

... uitzendbureau

REHA-BERATER

in Außendienst

Schwerpunkte sind die Beratung von Aktiv-Rollstühlen, Sitzschalen, Sonderanfertigungen etc.

Einem erfahrenen Bewerber bieten wir ein attraktives Gehalt, ggfs. Dienstwagen und weitere Vergünstigungen.

Telefonische Rückfragen bitte an Frau Diederen Montag bis Freitag 0241/503027

Wilhelmstraße ...

Peel ...

Oproep algemene vergadering van de Rabobank te Brunssum

Rabobank Aangenaam

Oproep algemene vergadering van de Rabobank te Hoensbroek

Rabobank Aangenaam

Alleen het woord rat bezorgt al genoeg mensen rillingen, laat staan de gedachte dat sommige mensen hun beroep hebben gemaakt van het vangen van deze dieren. Toch zijn bij de provincie Limburg tien bevlogen bestrijders van muskusratten in dienst. Deze week werd bekend dat ze het afgelopen jaar ruim 9300 ratten vingen, enkele honderden exemplaren minder dan in 1992. Hein Wolters en Johan Maessen behoren tot de Limburgse groep rattenvangers. Zij vertellen wat hen zo trekt aan het beroep, waarom ze zichzelf niet beschouwen als dierenhaters, maar juist als natuurliefhebbers en waarom ze blij zijn dat ze vorig jaar minder muskusratten hebben gevangen.

Een pan vol waterkonijnen van Limburgse rattenvangers

door JACO MEIJER



„Kijk, in deze klem is het raak," zegt rattenvanger Hein Wolters uit Egchel. Met een paar passen daalt hij langs de oever af en belandt hij tot aan de rand van zijn lieslaarzen in het water van de Middelschraafbeek bij Echt. Met een armbeweging haalt hij de klem met daarin een natte, verfomfaaide en vooral dode muskusrat boven water.

De klem is een van de tientallen vallen die de vorige dag bij de ingangen van rattenholen langs de oever van de beek zijn geplaatst. De ingangen van de holen liggen verscholen onder de waterspiegel. Van daaruit graven muskusratten gangen omhoog. Hun eigenlijke 'woonkamer' ligt dus boven water. Het is nog maar de tweede val die Wolters controleert in de beek.

Collega Johan Maessen pakt het beest aan en bestudeert het aandachtig. „Het is een moertje, een vrouwtje dus. De rammen zijn iets groter," zegt hij. Het lijf van deze muskusrat (in de volksmond ook wel bekend als bisamrat) is ongeveer 25 centimeter lang, de staart ongeveer even lang. „De staart van deze is nog niet zo breed. Dit dier is niet meer dan een jaar oud. Maar in Nederland lukt het een muskusrat meestal toch niet om ouder dan een jaar of twee te worden," zegt hij op veelbetekenende toon.

„Wat ontzettend zielig," zullen sommige mensen denken bij de aanblik van het dode knaagdier. De beide rattenvangers weten het uit ervaring. „Soms vinden we briefjes met 'dierenbeul' op de klemmen," vertelt Maessen. „Ook worden klemmen en fuiken gestolen. Vorige week ben ik nog twee fuiken kwijtgeraakt, terwijl daar toch op staat vermeld dat ze voor bestrijding van muskusratten zijn bedoeld. Andere keren vind je ze platgetrapt terug."

De beide mannen zouden geen rattenvanger zijn als ze niet konden beargumenteren dat zij strijden voor een goede zaak. Op diverse plaatsen langs de beek wijzen ze oevergedeelten aan waar verzakkingen van grond zijn ontstaan door rattenholen. Met een zogeheten stöberstok prikken ze hier en daar in de bodem, waarbij de stok met een schok de diepte in schiet op plaatsen waar de bodem hol is. Limburg mag dan wel niet zo veel dijken tellen als andere delen van het land, ook hier veroorzaken de muskusratten risico's. „Een landbouwmachine loopt het risico hier weg te zakken," zegt Wolters met een blik op de aangrenzende boerenakker. Wettelijk is iedere Nederlander zelfs verplicht om het bij de verantwoordelijke instanties te melden wanneer hij ergens de aanwezigheid van een muskusrat vermoedt.

Ook Johan Maessen kent geen twijfel bij zijn werk. „De muskusrat is een exoot. Hij is hier begin van de eeuw geïmporteerd vanuit Noord-Amerika. Ze horen hier niet thuis. Muskusratten kunnen de strengste winters verdragen. Ze verdringen andere diersoorten, hebben hier nauwelijks natuurlijke vijanden."

Fotolasser

Maessen kan het weten. De 41-jarige inwoner van Herkenbosch vangt al zo'n elf jaar muskusratten. „Ik heb van mijn hobby mijn beroep gemaakt," zegt hij. De voormalige fotolasser begon in zijn vrije tijd toen in Nederland nog een premie voor elke staart van een muskusrat werd uitgekeerd. In 1986 besloot de overheid tot een meer gestructureerde bestrijding over te gaan en schafte het premiestelsel af. Bij alle provinciebesturen kwamen rattenvangers te werken. Tegenwoordig zijn dat er in het hele land ongeveer 360.
De 38-jarige Hein Wolters heeft de premietijd niet meegemaakt. Hij zit viereneenhalf jaar in het vak. Ooit werkte hij in een meelfabriek. „Interesse in de natuur had ik altijd al en dat is een vereiste als je dit werk wilt doen. Het moet in je zitten. Dit werk kun je iemand niet opdringen. Je kunt het je ook niet veroorloven om je bij dit werk alleen voor ratten te interesseren, je moet van de natuur als geheel houden."
„Het is bijvoorbeeld belangrijk om broedende vogels niet te storen. Ook willen we bijvangsten in de klemmen voorkomen. Dat vergt vakbekwaamheid. Ik plaats bijvoorbeeld geen klemmen op 'wissels'; de veelbelopen plaatsen waaraan je ziet dat er veel muskusratten langskomen. Als je daar een val neerzet dan loop je te veel risico om een bijvoorbeeld een eend te vangen. Ik zoek liever verder tot ik een rattenbouw vind en plaats dan de val onder water."



● *'Het is een moertje', zegt Johan Maessen over de net gevangen muskusrat.* Foto's: PETER ROOZEN



● *Hein Wolters heeft al in de tweede klem 'beet'.*

Reiger-ei

Het pleidooi dat de beide rattenvangers voor de natuur houden, bewijst zijn nut in de praktijk. Het ene moment bukt Johan Maessen zich abrupt om iets op te rapen dat bij bestudering een braakbal van een uil blijkt te zijn, het volgende moment bespeurt Hein Wolters een kapot, mintkleurig ei op de oever. „Een reiger-ei," zegt Maessen, „Ik denk dat deze reiger het ei in volle vlucht heeft verloren doordat zij ergens van schrok." Beiden tonen zich voorstander van initiatieven waarbij de Limburgse rivieren vrijer gaan meanderen, zoals het Grensmaasplan. Ondanks dat dit vrije spel van de natuur de opsporing van muskusratten zal bemoeilijken.
Het is niet alleen maar vrolijk door de natuur stappen, wat de rattenbestrijders doen. „We krijgen regelmatig telefoontjes van mensen die het wel zien zitten, lekker in de buitenlucht," vertelt coördinator muskusrattenbestrijding in Limburg, Jan Smeets. „Als we zulke mensen tijdens de selectie meenemen voor een veldtest, dan klinkt het nogal eens na een halve dag: 'Nee toch maar niet'."

Hein Wolters weet daar alles van. „Het zijn natuurlijk geen asfaltpaadjes waar je op loopt. Het is oever af, oever op, water in, water uit. In sommige gebieden sta je bij elke stap tot aan de dijen in de modder. Op andere dagen lopen we wel twintig kilometer met een rugzak vol klemmen."

Bellensporen

De rattenvangers werken het hele jaar door. „In de winter als er ijs ligt, kun je goed de bellensporen volgen van muskusratten die onder het ijs zwemmen. Muskusratten kunnen wel tien minuten onder water blijven. Soms maken ze niet eens gaten in het ijs, maar keren ze gewoon terug naar hun 'bouw' om adem te halen. Op plekken waar meerdere bellensporen bij elkaar komen, daar zit een rattenbouw. We hakken dan het ijs open en plaatsen klemmen," vertelt Johan Maessen.

„Kou, daar geven we niet om. Het is erger als het in de zomer meer dan 25 graden is. Dan zoek ik liever bebost gebied op, dan het open veld," vervolgt hij. Regen vormt in zekere mate een belemmering voor de rattenvangers. „Dan krijg je van die kringetjes, en kun je niet meer door het wateroppervlak heen speuren naar graafsporen op de bodem."

Het dagelijkse gezelschap van collega's is een rattenvanger vreemd. De beide mannen zeggen zich desondanks op hun tochten niet eenzaam te voelen. „In de natuur is zoveel te zien, je bent constant aan het kijken. Elke dag is anders. Ook heben we veel contact met jagers en vissers die we tegenkomen. Die contacten zijn belangrijk, want zij vertellen je weer over plekken waar zij muskusratten hebben gezien," zegt Maessen.

Sperma

Onderwijl vervolgen de rattenvangers hun tocht langs de oever. Na enkele lege klemmen treffen ze een val met een dood mannetje aan. Sperma zit aan zijn buik geklonterd. Tijdens zijn sterven heeft hij geëjaculeerd. „Het sperma smeren we soms weer op klemmen om de moertjes mee te lokken," vertelt Maessen. Een eindje verderop is het op een gedeelte van zes meter twee keer raak. Respectievelijk een vrouwtje en een mannetje. „Waarschijnlijk een koppeltje," zegt de rattenvanger.

De rattenvangers hebben vooral een scherp oog nodig. „Een kale plek. Daar hebben ze zitten graven," roept Hein Wolters, terwijl hij wijst op een nauwelijks zichtbaar stukje omgewoelde grond, enkele decimeters onder de waterspiegel. „Ik denk dat 99 procent van de mensen daaraan voorbijloopt," benadrukt Johan Maessen. Dan weer wijzen de mannen naar nauwelijks zichtbare uitwerpselen, of door ratten afgebeten grassprieten die op het water drijven.

Vijf muskusratten bedraagt uiteindelijk de buit na een tocht langs ongeveer vierhonderd meter oever. „Tsja, normaal gesproken is dat misschien een goede vangst. Maar voor ons geldt eigenlijk: hoe meer ratten we vangen, hoe slechter het is gesteld. Een grote vangst betekent dat we de populatie niet in bedwang hebben. Eigenlijk is het juist goed dat we het afgelopen jaar minder ratten dan voorheen hebben gevangen," zegt Hein Wolters.

De dode ratten gaan naar een destructiebedrijf. Omdat bontjassen tegenwoordig voor veel mensen taboe zijn, vindt de vacht geen aftrek. Hein Wolters wijst op een andere mogelijkheid. „In België eten ze die beesten op, onder de naam waterkonijn. Nu, met vijf stuks heb je dan wel een pan vol," zegt hij lachend.

denkwijzer

We schrijven het jaar 1963. Naar aanleiding van berichten die in de pers verschijnen over zijn gedrag in oorlogstijd, wordt hij op straat uitgefloten, wordt er met stenen naar hem gegooid en roepen werklui hem toe dat hij met de joden verbrand had moeten worden. Op een dag kan hij zich niet langer beheersen en geeft een fabrieksarbeider die hem voor 'jodenlikker' uitmaakt een fikse mep. De arbeider dient een aanklacht tegen hem in en de dader wordt, na door de rechter nog eens flink de les te zijn gelezen, veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding aan zijn slachtoffer. Oskar Schindler, dat is de naam van de 'veroordeelde', schrijft naar aanleiding van deze ervaringen in een brief aan een van de joden, die hij met behulp van zijn inmiddels beroemde lijst van de gaskamers heeft gered: 'Ik zou me zelf van kant maken, als het hun niet zoveel voldoening zou schenken.'

door RENÉ DIEKSTRA



OSCARS VOOR AUSCHWITZ?

Deze gebeurtenis komt voor in het boek Schindler's List van Thomas Keneally, maar niet in de gelijknamige en inmiddels zeven keer veroscarde film, die Steven Spielberg daarop heeft gebaseerd. Waarom eigenlijk niet? Er is immers nauwelijks een overtuigender bewijs denkbaar van het feit dat de wortels van het kwaad, bijna twintig jaar na het stoppen van de Nazi-gruwelen, nog altijd voortwoekerden. Een voortwoekeren waaraan overigens nog altijd geen einde is gekomen.

Maar, Oscars of geen Oscars: de film roept veel meer vragen op. In 1977 schreef Bruno Bettelheim, psychiater en overlevende van het concentratiekamp Dachau, naar aanleiding van het een jaar eerder verschenen en hoog geprezen boek The Survivor ('De Overlevende') van de schrijver Terrence Des Pres: 'Het boek verlegt de aandacht weg van de miljoenen die werden vermoord en richt zich slechts op de veel te weinigen die overleefden.'

Hetzelfde kunnen we van Spielbergs film zeggen. Waar zijn de miljoenen doden gebleven? Gaat de niet-joodse wereld zich nu minder schuldig voelen, en het Duitse volk zich geëxcuseerd, doordat de bekroonde reddingslijst van de Duitser Oskar Schindler de zesduizendmaal langere dodenlijst aan het gezicht dreigt te onttrekken?

De Nazi's hadden twee massamoord-projecten op hun programma staan. Eén was het systematisch ombrengen van geestelijk en lichamelijk zwakken, gehandicapten en zieken om zo de kwaliteit van het eigen ras genetisch op te schroeven. Dit zogenaamde euthanasie-programma werd op een bepaald moment stopgezet, of in ieder geval sterk teruggeschroefd. Het verzet ertegen was zowel vanuit het Duitse volk als vanuit het buitenland – zelfs de Paus kwam ertegen in het geweer – te groot geworden. Als het verzet en het protest tegen de systematische uitroeiing van de joden even groot was geweest, waren de Nazi's vermoedelijk gedwongen geweest ook dit programma te cancellen.

In een boek dat je werkelijk de rillingen over de rug doet lopen, getiteld While Six Million Died: A Chronicle of American Apathy ('Terwijl zes miljoen stierven: een kroniek van Amerikaanse apathie') toont de schrijver Arthur Morse aan dat de Nazi's, toen de Amerikaanse regering al van het uitroeiingsprogramma wist, haar in het geheim treinladingen joden te koop aanboden. Er werd zelfs een gratis eerste levering joden verstrekt, maar de Amerikaanse regering besloot vervolgens geen verdere zaken te doen. Met andere woorden: net als Oskar Schindler heeft ook de Amerikaanse regering de gelegenheid gehad joden te redden door hun leven te kopen. In tegenstelling tot de eerste heeft de laatste van die gelegenheid echter geen gebruik gemaakt.

Terecht, dunkt mij, wijst Bettelheim er daarom op dat een van de schrijnende kanten aan wat er met de joden is gebeurd, is dat de wereld er, in ieder geval openlijk, het stilzwijgen en toekijken toe deed.

En wat kon dat voor de joden anders betekenen dan dat ze door de rest van de mensheid in de steek werden gelaten, dat niemand zich om hun lot bekommerde, dat er behalve zijzelf geen anderen waren die vonden dat zij het recht hadden om te leven. In die zin was Oskar Schindler een klein lichtpuntje, zoals er overigens wel meer waren, in een moreel verder inktzwart heelal.

Er is vaak verwondering geuit over het feit dat zoveel joden zich min of meer passief naar hun gruwelijk einde lieten leiden. Ik voor mij vind die verwondering verwonderlijk. De joden verkeerden immers in een volstrekt desolate, vriendenloze, wereld. Er was niemand voor hen. Terugvechten tegen een overmachtige tegenstander heeft zin zolang je het vertrouwen hebt dat als je maar lang genoeg volhoudt, er vroeg of laat vrienden zullen komen om je te redden, te ontzetten. Maar als je het gevoel hebt dat er niemand is op wie je kunt vertrouwen, dat je door God en alleman verlaten bent, dat je reddeloos verloren bent, dan verliest alles, inclusief terugvechten, zijn zin.

Daar komt nog bij dat in tegenstelling tot veel jodenvervolgingen uit voorafgaande eeuwen, er deze keer niets was dat de joden zelf aan verandering in gedrag of houding of aan goederen konden aanbieden om hun leven te kopen. De joden stierven niet vanwege hun levensovertuiging. Bekering tot het christendom of zelfs het Nationaal-Socialisme zou hen niet hebben gered. Ze stierven omdat ze als ongewenste wezens op deze en iedere andere planeet werden beschouwd door een volslagen waanzinnige ideologie. De uitroeiing van de joden is daarom een van de hoogtepunten van absolute zinloosheid in onze geschiedenis.

Het is mede om die reden dat ik, met Bettelheim, grote bezwaren heb tegen Spielbergs terminologie. Er heeft geen holocaust plaatsgevonden. Het woord 'holocaust' betekent oorspronkelijk 'brandoffer', zoals in de zin van een martelaar die liever zijn leven op de brandstapel offert dan zijn levensovertuiging of geloof te verloochenen. De miljoenen omgekomen joden zijn geen martelaren in deze zin. Te spreken van holocaust – een term die de Amerikanen en niet de Duitsers als eersten gebruikten – en de vermoorde joden daarmee het aureool van martelaar geven, is in feite suggereren dat er een diepere zin, een diepere betekenis, in deze catastrofe verborgen zit. Schrijnender nog: het is suggereren dat al die mensen niet voor niets gestorven zijn, dat er een of ander hoger doel aan te wijzen is waarvoor ze hun leven hebben gegeven.

Voor sommigen van ons zou dat het misschien gemakkelijker maken om te aanvaarden wat er gebeurd is, maar het is een verwerpelijke houding als we kijken naar de concrete gruwelijkheden zelf. Het is vooral een volstrekt verwerpelijke houding omdat we daarmee de slachtoffers, zoals Bettelheim zegt, beroven van hun laatste waardigheid: de erkenning dat hun lijden en dood volstrekt onaanvaardbaar, zinloos en ongerechtvaardigd was.

Er is niets dat de zinloosheid van Auschwitz, Dachau, Treblinka en al die andere verschrikkelijke oorden ooit kan opheffen. Het zijn absolute dieptepunten. Vandaar dat Rubinstein in zijn boek over Auschwitz kon schrijven: 'Auschwitz heeft God gedood.' Vandaar ook dat Theodore Adorno kon zeggen dat er na Auschwitz geen poëzie meer kan zijn. En vandaar ook dat ik zeg dat wat mij betreft Spielberg rustig Oscars aangeboden had mogen krijgen, maar hij had ze niet in ontvangst mogen nemen, hij had ze moeten weigeren. Auschwitz en Oscars: roem die gegrond is op de absolute zinloosheid. Een regisseur die door de hele wereld heen gehoord wordt voor een film over miljoenen die stierven omdat de wereld ze niet wilde horen.

Ik heb tot het laatste moment gehoopt dat hij staande achter de microfoon in de Oscar-tent zou zeggen: „Dames en heren, ik wil u het volgende bericht voorlezen. 'De wereld zwijgt. De wereld weet en zwijgt; Gods plaatsvervanger in het Vaticaan zwijgt; Londen zwijgt en Washington zwijgt; de Amerikaanse joden zwijgen. Dit zwijgen is onbegrijpelijk en verschrikkelijk.' Dit bericht, dames en heren, was het laatste bericht dat de buitenwereld bereikte vanuit het getto van Warschau voor het door de Nazi's met de grond werd gelijk gemaakt. De wereld was voor deze noodkreet niet ontvankelijk. Daarom kan ik, hoe graag mijn ijdelheid ook 'ja' zegt, niet ontvankelijk zijn voor de juichkreet die mij nu bereikt.

De enige Oscar voor Auschwitz moet met een 'k' worden geschreven. En die is al uitgereikt."

Vakantie & Recreatie

NU RUIM 1.700.000 EXEMPLAREN

RDP Vakantie & Recreatie is Nederlands grootste dagbladcombinatie.
Met een betaalde oplage van ruim 1.700.000 exemplaren, goed voor een bereik van 4.2 miljoen reislustige Nederlanders
Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar.
Sluittijd woensdag 16.00 uur. Kaderadv. mits gereserveerd donderdag 10.00 uur.

Efteling arrangement '94

Efteling hotel KAATSHEUVEL ☆☆☆
Voor informatie en reserveringen: 04167-82000

WADDENEILANDEN

GEBOORTE GOLF
(Lente-aanbod: 25% korting op alle midweektarieven.)
Kom en geniet van het jonge leven op Texel en ons vernieuwde hotel. Deze aanbieding is geldig voor de periode van 24 maart tot 29 april 1994 op alle midweektarieven vanaf 344,75.
Hotel Opduin Texel
Ruyslaan 22, De Koog/Texel, tel. 02220-17445

VLIELAND, t.h. Eureka**** app. 2-3-4-5 p.: 085-332822.

TEXEL, 2 - 6 p. ****bung. rust en privacy. Voor 25-6 en na 12-8 Inl: 02220-19226.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN
033-560303.

AMELAND, stacar. voor 9-7 na 27-8: 05191-42809.

TEXEL NATUURLIJK!
Lekker genieten van een wandeling door het geurige bos of uitwaaien langs het brede strand...
Komfortabele bungalows, voor 4 - 6 pers. of luxe stacaravans en chalets. Kindvriendelijk.
VAKANTIECENTRUM DENNENOORD
Postbus 12, 1790 AA Den Burg
02220 - 12423

D'AMERLANDER KAAP: Lux inger. vak.woningen 2-6 pers. verbonden aan hotel met gratis gebr. zwemb/sauna, ook m'wk/w'kend. Gehele seiz. vrij. 058-667501.

Terschelling-Ameland, T.H. stacaravans 2 slaapk. voll. inger. Vrij voor 16-7 na 27-8. Inl: 05180-1206 n.o. zond.

TERSCHELLING, 2 en 4 pers. appartementen met alle comfort, centr. gelegen v.a. ƒ 300,- p.w. Inl. 02503-32226.

TERSCHELLING: luxe 5-persoons Chalet-caravans: vrij met Pasen en Pinksteren: Ybema 05620-2746.

Texel De Koog, ***HOTEL BOSCHRAND, 4-en 5 dgs. arr. luxe kamer d/t + tv, ƒ 229,-/ƒ 299,- HP Inl.:02220-17281.

TERSCHELLING t.h. luxe app. 2-4 p. Vol van 7-5 tot 14-5. Last Minut: Pasen 15% korting, nog enk. vrij: 05620-9099

TERSCHELLING - PAASVAKANTIE !
Bungalows, Chalets of Appartement
●PAASKORTING 40%●. Tel: 05620-8981 of 2948.

TEXEL, L/O en VAKANTIEWONINGEN TE HUUR, ± 400 m. vanaf duinen en strand, nabij Cocksdorp. Nog vrij in voor-en naseizoen: 02220-16397.

AAI EEN SCHAAP !!
Lammetjes arrangement i/h leukste hotel zonder bla bla
** HOTEL OP DIEK ** Tel. 02220-19262.

TERSCHELLING-AMELAND. T.h. chalets + Stacar's, voll.inger. radio, ktv. Vrij voor 16-7 na 27-8 :05180-1581

een paar dagen in de natuur
TERSCHELLING ƒ171,-
voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 171,- per persoon, (inclusief busvervoer en taxi-vervoer naar hotel en pension v.v., en ontbijt). De arrangementen zijn geldig van 1 april tot 8 juli 1994
vraag speciale folder (zie gids)
VVV terschelling postbus 20 Terschelling West tel 05620-3000 fax 05620-2875

Fietsen op Texel
Verwen u zelf eens...met een fietsarrangement in Hotel /Appartementen De Pelikaan. Logies met ontbijt, verw. zwembad, incl. fiets en div. extra's all in.
HOTEL/APPARTEMENTEN De Pelikaan
Info. tel. 02220-17202 • fax 17687
Inpakken en wegwezen!

GRONINGEN

't Westerkwartier
Kamperen bij de boer! Prima voorz. car. t.h. 4 'a 5 pers. Inl. „Reydeheerd" 05945-49024.

GRONINGEN

BOURTANGE, t.h. comf. voll. inger. vakantiewon. met 4 slpkmrs. gel. in de prachtig gerest. vesting.: 050-422635.

Camp. 't PLATHUIS in mooi Westerwolde bij de VESTING BOURTANGE, rust en ruimte. Tel.05993-54383.

De HOOGSTE tijd om nu bij
● HOGENBOOM RECREATIE ●
(ANVR + SGR aang.)
de gratis vakantiegids aan te vragen !
Neerlands snelst groeiende verhuurorganisatie van 2 t/m 70 pers. vakantiebungalows, met of zonder eigen sauna en solarium. Verrassend veel voordeel in voor en naseizoen, o.a. 55+, 7=6, 14=12 en 21=14 kortingen. Lokaties aan het water, in het bos of beiden.
Evt. met subtropisch zwembad, restaurant, speeltuinen, tennisbanen, kinderboerderij, meer met zandstrand, waterskiеën, zeilen, surfen, kanovaren, vissen, recreatieteam, golfen, wandelen, fietsen, enz. enz.
HOGENBOOM RECREATIE heeft het allemaal, voor een korte of langere vakantie! Tel: 02977-45797 Fax: 41309.

FRIESLAND

Harlingen " DE ZEEHOEVE " aan de Waddenzee. Camping met seizoen/jaarpl. a/h water. Trekkershutten. NIEUW: Pension L/O & groepsverblijf. Inl.:05178-13465.

DIRECT AAN 'T WATER
Hotel-Appartementen met overd. zwemb., sauna, midgetg., toerb., fiets/wandelr. Voor korte en lange vak. "TJONGERVALLEI", Echtenerbrug Tel: 5144-1122.

LAUWERSLAND-No-Friesland. Natuur en cultuur, rust en ruimte. Wandelen, fietsen, varen, zeilen en surfen. Bel voor Lauwersland Vakantiemagazine !! De VVV No-Friesland, Dokkum: 05190-93800.

Friese meren
Verhuur van bungalows en open zeilboten. Bij het huren van een bungalow van 25-3/9-5; 27-5/8-7; 19-8/28-10, een zeilboot of visboot gratis erbij. De zeilb. is ook ideaal voor het maken van een trektocht. Vraag kleuren folder: Sjerp de Vries-Terherne, :05668-9265. fax:05668-9261.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN
033-560303.

ZEILCENTRUM "Oer 't Hout"
Voor een grandioze watersportvakantie in Grou. ANWB/CWO erkende kursussen in Valken en Lasers. V.a. ƒ 575,- 8 dgn. all-in. Luxe accomm. ook geschikt voor volw. en gezinnen. Voor brochure bel: 05662-1528.
Daar vaar je wel bij!

- 2 overnachtingen
- 2 x ontbijtbuffet
- 1 x 3-gangendiner/buffet
- 1 dagkaart Efteling
- 1 x welkomstpakket per kamer

Efteling hotel KAATSHEUVEL ☆☆☆
Voor informatie en reserveringen: 04167-82000

DRENTHE

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erkend Luxe bung's t.h. Vraag kl.folder: 020-6459541 of 6413940.

Zomerhuisjes, stacar. PASEN v.a. ƒ 200,-. Hoogseiz. nog vrij. Camp. "de Zorgvliedt" Fold. 056121368 / 05212-7258

Beleef 't Avontuur in de Hondsrug-Natuur!
Vraag informatie over onze acht campings bij: Drentse Hondsrug Groep, Kerkstraat 19 9462 PR Gasselte. Tel. 05999-65321
De Drentse Hondsrug
Natuurlijk het mooiste, Gastvrij het beste

GEEN PRETPARK luxe 5* bung's met grote tuin aan bos. Ideaal wandel- fietsgeb. Voor rustzoekers :05280-65803.

Havelte, z.w. Dr. de Parel van Drenthe
sportief ontspannen en volop rust en ruimte. Vraag info. aan: VVV Havelte. 05214-1222, b.g.g. 1270.

Voor uw vakantie naar BOS en HEI in Drenthe? Dan naar Odoorn-Exloo. Vraag het nieuwe informatiepakket aan. ***Info: VVV, 05919 - 49182***

Geniet van de rust in Drenthe
Vakantie en het Drenthse landschap. Vrijst. luxe bungalows op Het Zuiderveld en De Brinkskamp in Geesbrug (driehoek Emmen-Coevorden-Hoogeveen). Volop vertier voor jong en oud: speeltuin, tennis, minigolf, peuterbad, bistro. Gratis kleurenfolder: 05249-1350, of kom zelf kijken. KROONVAKANTIES bv, Witte Menweg 4a, 7917 TK Geesbrug. Nieuw: waterrecr.park De Bloemert (Zuidlaardermeer).

Buinen: Boerderij, Pension "TRIENTE" in bosr.fietsgeb., kmrs. v.v. do/wc, ook reün. tot 20p. 05998-12491

T.h. vak.huisje en 2-app. seiz.pl. voor car. (SGR) minicamp. Tel: 05930-23895.

Vrijst. bung's t.h. in M-Dr. Rust, Ruimte, Rondom bos. Vraag folder: 05925-1485.

"HOOR DE STILTE"
Op bungalowpark Lanka Ruinen-rust-Ruimte Info/folder: 05281-1321.

GELDERLAND

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30°C met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.
CAMPING- en RECREATIECENTRUM
DE TWEE BRUGGEN

"De Bosrand" luxe APPARTEMENTEN o.a. met bubbelbad en openhaard. Tevens kampeerpl. overdekt verw. zwembad, fietsverh. etc. Veluwe, Vaassen: 05788-71343.

Hotel "De Lochemse Berg" ***
VOORJAARSKRIEBELS??
Kom naar ons gezellig familiehotel op de Lochemse Berg en geniet v.d. ontluikende natuur. Alle kmrs. v.v. do/wc en tel. Voor Inl. of Folder: Tel 05730-51377.

Ermelo-Veluwe, stacar's voll.inger., bos en nabij strand. Voor 16/7 na 20/8, mei/juni HALVE prijs: 02520-17129.

April-Mei aanbieding
GOLDEN TULIP HOTEL EPE
225,-
VELUWS VOORJAARS WEEKEND
3 dagen genieten met het hele gezin (vrijdag tot zondag of zaterdag tot maandag)
* 2 overnachtingen * 2 x uitgebreid ontbijtbuffet * 2 x 3-gangen diner * kinderen 2-12 jr. 50% reduktie, 13-16 jr. 25 % reduktie, en toch een eigen (2 pers.) kamer * verlenging ƒ 97,50 p.p.p.n. (H.P.)
Overdekt zwembad (gratis), bowlingbanen, fietsverhuur, sauna.
300 kilometer fietspaden, volop wandelmogelijkheden.
Bel voor meer informatie of reservering: 05780 - 12814
DELLENWEG 115, 8161 PW EPE. TELEFOON 05780 - 12814, FAX 05780 - 15493

VAKANTIEWONINGEN,
overdekt zwembad 30°C met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.
RECREATIECENTRUM
DE TWEE BRUGGEN

Hotelvakantie Veluwe
8 daagse vakantie H.P. v.a. ƒ 420,- p.p. 30-7, 6-8. 13-8. 20-8 en 27-8. Vervoer evt. te regelen. Hotel Bosoord, Loenen. Tel. 05765-1264 of 2193.

Subtropen in Achterhoek
Te huur op ons BUNGALOW-KAMPEERPARK 4-6-(8) pers. bungalows of chalets (vol in de periode 1/7 t/m 26/8/1994). Op ons park vindt meer dan alleen een SUBTROPISCH ZWEMBAD. Reservering KAMPEERPLAATSEN mogelijk. Folder op aanvraag.
MARVELD RECREATIE
Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo. Tel. 05440-61638.

In de ACHTERHOEKSE BOSSEN tussen Ruurlo en Zelhem rustig gelegen park. Verhuur van nieuwe ZEER LUXE vrijstaande bungalows met 3 slaapkamers. GEEN Disco-Bingo: WEL restaurant, bar, terras, tennis, midgetgolf, verwarmd buitenbad enz. PRIVACY. Buiten vakanties 10% korting voor 55+ gezelschappen. Info/brochure: 08342-1513 of 2958.

UW 50+ HOTEL/PENSION HET JAGERSHOF
Nunspeet, parel van de Veluwse natuur. Is rustig gel. op 50m van het centrum in bosr. omgev. en ideaal fiets gebied. Prachtige tuin en groot terras. Eigen parkeer gelegenh. Nieuwe fietsen t.h.& ƒ 25,- pw. per fiets. Voor-en naseizoen VP v.a. ƒ 420,- p.p.p.wk en Hoogseizoen v.a. ƒ 470, p.p.p.wk. P.S. Vraag ook naar onze Weekend arr. Gratis folder kunt u aanvragen bij Fam C.J van Olst Spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet Tel. 03412-52393.

WINTERSWIJK vrijst. luxe recr. bung. in bos, speelt., recr.meer , cv, ktv, 3 slpk., v.a. ƒ 245,- pw. Tel:074-664360

RECR. CENTR. "HET EIBERNEST"(ACHTERHOEK) Verhuur van 2-11 pers. Bungalows, stacaravans en Kampeerplaatsen. Inl. + gratis kleuren folder Kerkdijk 1 7152 DB Eibergen. Tel. 05454-71268/71269, fax 76331.

Camp.'T KLUMPKE Neede, verw. zwemb., viswater, bung,trekkersh,kampeerpl Arr.Hemelv./Pinks.ƒ 187,50 Info/reserv. 05450-91780.

WINTERSWIJK Luxe stacar., douche, toilet, overd. zwembad. Pasen v.a. ƒ 200,-. Tel. 05437-52203.

VELUWE, luxe 6-pers. recr. Bungalow. Gesch. voor rolstoelgebr. Tel: 023-327533.

...DAT IS EVEN GENIETEN
Nunspeet
Elspeet
Vierhouten
Hulshorst
Bel de VVV voor info: Tel. 03412-53041.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN
033-560303.

Verlenging per dag	115,00	332,50	142,50	170,00

Prijswijzigingen voorbehouden, genoemde prijzen zijn per persoon.
Efteling-arrangementen zijn uitsluitend geldig tijdens opening van het park (31 maart tot en met 30 oktober 1994). Wij behouden ons het recht voor om het ontbijt en het diner van de Efteling-arrangement in het park te serveren.

Efteling hotel KAATSHEUVEL ☆☆☆
* Speciale kinderprijzen
Voor informatie en reserveringen: 04167-82000

OVERIJSSEL

Holten: Ook 50+ Let op! SPEC. AANB. Ook Pasen. Ideale fietsvak. Bung.park De Lindenberg, ANWB ***/*****. Gratis kl.fold. Borkeldsweg 57, 7451 TA Holten 05483-61364.

OMMEN, T.h. inger. stacar's op vak.centr. Besthmenerberg, overd. en buitenzwemb., april v.a. ƒ 155,- , mei ƒ 195,- , juni ƒ 230,-. Vrij voor 30-7, na 13-8 : 05274-1267.

HOLTEN-OV. T.h. in bos rustig en vrij gel., comf. bung's., Fiets- en wandelmog. Pasen nog enk. vrij,: 05483-63592

HARDENBERG, 4* camping 't Rheezerwold plaatsen vrij met Hemelv., Pinkster. en Grote vakantie. Aanwezig o.a. zwemb. tennisb. en veel speelvoorz. Inl 05232-64595.

Camping de Ommezwaal Heeten, voor ruime seizoenvak. pl. Verh. stacar. en zomerh. Tel: 05726-2172/1577.

In de tulpvakantie naar :
●VAKANTIEPARK COLLENDOORN●
● nabij PONYPARK SLAGHAREN ●
Vakantiehuisjes met "GRATIS" rijpony voor de kinderen. Overdekt verwarmd zwembad, gezellige familievonden. Incl. entree PONYPARK SLAGHAREN met "GRATIS" gebruik van alle unieke attrakties, westernshows etc. BEL: 05231-3000 !!!

OMMEN, bosbung's 2-10p. 55+, zwemb.: 05291-52926.

T.h. vak won. Salland. 2-4 pers. Bij boerderij. Veel rekreatie mog. 05726-1297

OMMEN, 2/10 p. luxe bosbung's veel recr. Vrij gel. op 1300m²Inl. 05722-3086.

NOORD-HOLLAND

St. Maartenszee t.h. luxe bung's aan zee nabij subtrop. zwemparadijs ook w'kend en midweek. tel. 02246-1596

KAMPEREN BIJ ZEE
Natuur-Zwemparadijs-Attraktiepark
Ook bungalows te huur voor w'kend en midw. Brouwer Rekreatie, St. Maartenszee: 02246-3109.

Rekr.park "DE WATERSNIP" Petten. Camping en Bung.park. Vele faciliteiten aanw. Luxe 6 pers. nw. bungalows. Huur v.a. ƒ 500,- voorseiz. tot ƒ 1000,- hoogseiz. Ook weekends en midweeks. Info. tel. 02268-1432.

T.h. 4 tot 6 pers. STACARAVAN, compleet ingericht op 3*** camping, redelijk dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater. Voor hoog- of naseizoen. Tel. 02260-12785.

Terug naar de kust? 3***-camping met vele fac., dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater heeft nog enkele plaatsen vrij voor uw sta- of tourcaravan. 02260-12785.

WIJK AAN ZEE, app. 2-5 pers., 300 m. van zee, v.a. ƒ 390,- p.w. Inl.: 02517-5956.

T.H. 4 pers.ZOMERHUISJE in Spierdijk, rust. gel. West Friesland. 02296-1324.

MEDEMBLIK bij ijsselmeer Pens. Opperdoes L/O ƒ 35 p.p. Ook app. 02274-5082.

ZUID-HOLLAND

HOTEL DE BRANDING
3 min. v.h. strand. Geheel verzorgde vak. v.a. ƒ 300,- p.p.p.w. Info. Fam. Scholten 01719-12425 NOORDWIJK AAN ZEE

ZUID-HOLLAND

NOORDWIJK AAN ZEE: Hotel de Instuif in juli/aug. nog gezinskamers vrij (v.a. 4 pers.) in ons sfeervol familiehotel. Weekprijs v.a. ƒ 295,- p.p. HP. Folder: 01719-15462.

ROCKANJE AAN ZEE...
PAASAANBIEDING:Rust, natuur, zee, strand, duinen, bos en rivieren.. Wat wenst u nog meer? Dunes Hotel Rockanje, gelegen op het Zuidhollandse eiland Voorne, biedt u tal van verblijfsmogelijkheden in een van de mooiste duingebieden van Europa.
H.P. ƒ 86,50 P.P.
Bel voor meer info. en/of reservering Tel. 01814-1755.

KEUKENHOF***ARRANGEMENT
3 dagen Hotel ƒ 155,- p.p. m.i.v. 4/4. Incl. toegang, ontbijt en diner in 3-sterren kamer met douche/wc/ktv. Hotel Rijnland***Hoogmade (tussen A'dam en Den Haag) Kerkstr.37, 2355 AE Hoogmade. Tel. 01712-8000 fax 2222.

ZEELAND

(Noordzeepark) Ouddorp aan Zee
te huur luxe 5***** bungalows plm. 500 mtr. van zee.
Speciale arrangementen in de maanden april/mei en oktober.
Voor reservering plus info, tel. 01878-3099/3211.

SCHOUWSE KUST REKREATIEWONINGEN v.a. ƒ 350,- p.w. nu met dinerbonnen!!! Inl. 01107-2214.

VERHUUR VAN LUXE INGER. BUNGALOWTENTEN in Zeeland en de Biesbosch. KOKO HOLIDAYS 01100-32301.

Nog nooit met Pasen erop uit geweest voor zó weinig geld? Kom dan nú naar Aquadelta in Zeeland voor een heerlijke Tussendoor-vakantie. Met Paasbest Supervoordeel!!
BUNGALOWS EN APPARTEMENTEN.
Kom snel naar Zeeland en profiteer van deze last-minute aktie! Geniet van de natuur en alle binnen- en buiten-recreatie voor groot en klein.
Aankomst vrijdag 1 april en vertrek op 4 april.
Aankomst dinsdag 5 april en vertrek op 8 april.
1/4: app. 2 p. ƒ 340 all-in, 4 p. ƒ 465 all-in!
5/4: app. 2 p. ƒ 190 all-in, 4 p. ƒ 230 all-in!
Boek DIREKT, want de mogelijkheden zijn beperkt. Informeer naar Hemelvaart/Meivakantie.
BEL: 01113-1940 AQUADELTA RECREATIE, BRUINISSE.

WESTKAPELLE, Nieuw uniek gelegen, compl. en modern inger. 2-3 pers. app. Ook voor lang w'kend of midweek. 01187-1782.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN
033-560303.

DE MOLENHOEK
Kampeer- en recreatiecentrum in Kamperland
Landelijke rust vlak bij de Oosterschelde
Werken en Het Veerse Meer. Ruime plaatsen.
In het hoogseizoen recreatieteam aanwezig.
Inlichtingen en/of folder: Molenweg 69a,
4493 NC Kamperland, telefoon 01107-1202

NOORD-BRABANT

Wegens enorm succes
100 NIEUWE 6 pers. STACARAVANS te huur.
Aan zwem- en surfmeer.
Vraag snel uitgebreide folder.
CAMPING OOSTAPPEN, ASTEN.
Tel. 04936-92398. Fax 91433.

VRIJETIJDSPARK HILVARENBERG: voor de fijnste kamper- of bung.vakantie! Gelegen aan het Speelpark en Safaripark Beekse Bergen te Hilvarenbeek: 013-360032

Efteling arrangement 1994!

Efteling hotel KAATSHEUVEL ☆☆☆
Voor informatie en reserveringen: 04167-82000

CARAVANS / CAMPERS

Te huur. 6 p. CAMPER 4 diesel compleet ingericht. v.a. ƒ 795,- p.w. incl. verz. ALOUETTE C&L 02155-17346.

Zonneschild, gratis bij KIP...

... dan heeft uw auto voortaan ook isolatie.

U bent van woensdag 30 maart t/m dinsdag 5 april van harte welkom bij de grote Kip Caravans voorjaarsshow bij één van de onderstaande Kip Caravans dealers.

Tijdens de voorjaarsshow ontvangt u, na invulling van een vragenformulier, een gratis zonneschild voor uw auto. Tevens maakt u kans op een Sharp ViewCam, een magnetron of stereo-cassetterecorder van Sharp te winnen.

Bovendien krijgt u tijdens de show bij aankoop van een Kip caravan een Sharp portable kleurentelevisie met afstandsbediening gratis. Kom naar de voorjaarsshow en ervaar zelf wat een Kip caravan zo bijzonder maakt.

KIP CARAVANS

SITTARD Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, tel. 046-580858

NOORD-BRABANT

T.H. v.a. mei VAK. BUNG'S in Bladel geheel gemo[...] in bosrijke omgev. met overdekt terras. Tel. 04259-[...]

** CHAAM ** NOORD BRABANT. Het groene ce[...] van recreatief Zuid-Nederland en België. Camp[...] bungalows, hotels, enz. Ideaal wandel en fietsgeb[...] Inl. VVV MOOI CHAAM, pb 6, 4860 AA Chaam 01619-[...]

VAKANTIEWONINGRUIL

Vak.woningruil in Nederl. Met vak.woningruil kan [...] een op vak. Het IWB regelt alles voor u. Ook als u [...] OPPAS voor uw woning zoekt. Gratis info. 05780-1[...]

FIETSVAKANTIES

PS. VAKANTIES. Luxe kampeer/fietsvakanties in F[...] rijk. Bagage/tentopzet service, afstanden v. jong +[...] en uitgebr. routebeschrijf. v.a. ƒ 290,- Tel: 01804-1[...]

FIETS- en WANDELTOCHTEN
in het gebied Saarland-Lotharingen-Luxemburg a[...]
MOEZEL EN SAAR.
Info: Incoming Saar-Lor.-Lux, Hasenstr. 4 66663 Me[...]
Tel. 0049-6861-6055 Fax. 0049-6861-77337.

Fietsen van hotel naar hotel v.a. ƒ 19[...]
Tientallen mogelijkheden in Nederland, inkl. Dre[...] Friese 11 steden, rondje IJsselmeer, Brabant en [...] veel meer! Brochure? FIETSVAKANTIEWINKEL, [...] reisburo voor uw fietsvakantieplezier! Spoorlaan [...] Woerden (t/o NS-station), 03480-21844, lid SGR.

ACTIEVE VAKANTIES

DELTAVLIEGEN, ZWEEFVLIEGEN of PARAGLIDIN[...] ren? Boek een (beginners) cursus of actieve vakan[...] Nederland of Buitenland. Bel: INTERTREK: 070-345[...]

UCPA-SPORTIEF:Surf, catamaran, duik, raft, golf, kayak, tennis. Bel BIZZ:050-144255 (ANVR/SGR).

TULPENROUTE varen per Trad. Zeilvaart in apr./mei. Indiv. en stel., W.K./w'kend. GrootzeilEnk. 02280-15712 IJsselm.-wad.-zeereizen.

LIMBURG

Pens. BOUWENS, S[...] Valkenburg. LO ƒ 1[...] p.w. ƒ 30,- p.d.04406-1[...]

LIMBURG

VALKENBURG Hotel Berkelpoort, 200m van centr. en terras. LO v.a. ƒ 37,50, HP v.a. ƒ 52,50. 04406-12[...]

HULSBERG Hotel/Pension van SOMEREN. Kamers [...] do/wc. Gezellige bar, biljart, speelt., terras, eigen[...] keerpl., fiets aanw., 2 km van Valkenburg. Inl. 04405-[...]

Gezell. GEZINSCAMPING nabij Valkenburg biedt a[...] 4-6 pers. stacar. v.a. ƒ 375,- p.w. all-in. Acc.: zwe[...] speeltuin, kinderboerderij, pony's, bar. Inl. 04492-1[...]

Gulpen, EXCLUSIEVE LANDHUIZEN in parkachtige[...] 10-30 p. en bung's 2-8 p. Ook w'kend/midwk 04450-1[...]

SCHIN OP GEUL. Hotel De Kroon 1 week HP Kamer/[...] che/toilet voor 2 pers. ƒ 875,- Vr. onze folder 04459-1[...]

HOTEL AUSTEN, VALKENBURG
Spec. WEEKEND-ARR. incl. warm-koud buffet, Welkomst-drankje, gratis entree Holland casino + [...] huur v.a. ƒ 145,- tot ƒ 165,- p.p. Vraag brochure/folde[...] ons spec. PINKSTER-ARRANGEMENT.Tel. 04406-1[...]

Slenaken, Hotel LA BONNE AUBERGE in het mooie Z[...] Limburgse heuvelland a/h riviertje de Gulp. Heeft [...] kamers vrij! Nu met 10% korting. Bel nu: 04457-35[...]

STA-CARAVANS TE HUUR. Camping HIGH CHAPAR[...] Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg. Voordeel van 25 jun[...] 9 juli. stacar. v.a. ƒ 650,- all-in voor 2 wk. Nog vrij [...] 23/7. Voordelig kamp.arr. met Hemelv./Pink. 04492-[...]

GEZIN MET OPGROEIENDE JEUGD[...]
Voor gezelligheid, rust en ontspanning
Camping DE SCHATBERG te SEVEN[...]
Door ruime plaatsen (allen met stroom, CAI, riolerin[...] watertappunt), prettige sfeer en actief recrea-tee[...] hebben gezinnen met opgroeiende kinderen een [...] vakantie met veel sportmogelijkheden, o.a. viss[...] surfen, gratis dagrecreatie, o.a. midgetgolf, [...] verkeerstuin, speeltuin, waterfietsen, zandstrand [...] Disco en stiltegebied, alles gratis. Bel nu voor de g[...] kleurenfolder en prijslijst. Tel. 04767-1756.

VALKENBURG 8-dgs. reizen april t/m okt. ƒ 575,- p.p. met halen en brengen per bus + volpe[...] + 3 bustochten + vele extra's. Unieke voorjaarsr[...] met voordeel. Hotel P. Hermens, Bondshotel ANWB[...] Bel nu!!! gratis vakantiepakket Tel. 04406-13020.

MEER DAN ALLEEN MAAR KAMPER[...]
Op uitstekende gezinscamping aan de rand van he[...] heuvelland. Veel faciliteiten en gunstige tarieven[...] Verwarmd sanitair. Hemelvaart- en Pinkster-[...] arrangementen vanaf ƒ 90,-. In voor- en naseizoen [...] chalets en stacaravans te huur. Uitgebreid [...] aktiviteitenprogr. Bel voor gratis folder 04499-29[...]
Recreatiepark Hommelheide Susteren

HOTEL DE OUDE HOEVE - ARCEN
Een bourgondische ervaring in een 3 sterren hotel. Voor reservering en info: 04703-2098.

RESORT ARCEN - ARCEN
De vakantiepremiour van 1994: gloednieuwe, luxueuze en ruime vakantiebungalo[...] in een heuvelachtig parklandschap. Voor reservering en info: 04703-1957.

RECREATIEPARK DE SCHANS - ARC[...]
Vakantieplezier voor het hele gezin op een 4-ster[...] camping. Voor reservering en info: 04703-1957.

T.h. v. part. VAKAN[...] HUISJE in omgeving [...] kenburg.04492-1912.

HOMMELHEIDE Rekr.[...] Luxe Sta-carav. te huur[...] Rekreatie 043-638080.

VALKENBURG 8-dgs reizen mei t/m [...] v.a. ƒ 530,- p.p. met ha[...] en brengen per bus V[...] HP/3 bustocht/kmr + [...] vele extra's. Hotel Sp[...] Bondshotel ANWB. Bel [...] 6 pers. v.a. ƒ 500. Bel [...] Gratis folder 04406-13[...]

Hotel de la Station HEERLEN Arr. ƒ 77[...] p.p.p.d. ontbijt + dine[...] luxe kamer. Tel 045-71[...]

DIV. BINNENLAND

KLEINE GROENE CAMPINGS 070-3202[...]

WATERSPORT

ZEIL*ZWERF*VAKANTIE[...] Geheel verzorgd, deskundig begeleid! Info. PREGO 04704-70[...]

JONGEREN-VAKANTIES

COMPUTER-, sportieve[...] Amerika-kampen in Dr. V[...] 8 jr. TWEEHEK 05998-34[...]

JONGEREN-CAMPING-[...] REIZEN incl. bus, ev[...] tent, v.a. ƒ 195,-. Bu[...] tours ook mogelijk. SGR. Tel. 010-2330513.

Wat zou Nederland zijn zonder koffie? Een kille vraag! Het aftreksel van het gladde donkerbruine boontje is voor 99 van de 100 Nederlanders in de woelige zee van het dagelijks bestaan een anker voor ziel en lichaam. Maar niet alleen de verkleumde jansalie warmt er zijn hart aan. Multatuli verwierf er literaire faam mee. Honoré de Balzac, die naar men zegt twintig tot dertig kopjes per dag dronk, zei ooit dat koffie 'ideeën in beweging zet als de manschappen van de Grande Armée'. Napoleon voerde het in als officiële legerdrank, terwijl een Amerikaanse generaal de overwinning van de geallieerden in de Eerste Wereldoorlog toeschreef aan de overvloedige aanvoer van brood, spek en koffie. Door een vroegere paus werd het mysterieuze drankje symbolisch gedoopt om het los te weken van z'n vermeende satanische herkomst. En vandaag de dag wordt het in kopjes, bakken en sloten aangesleept als brandstof voor het maatschappelijke leven. Drie Delftse gemeentemusea openen morgen een tentoonstelling over en rond koffie. Als voorproefje poogde onze verslaggever, met gepaste eerbied, te roeren in de duistere diepten van volksdrank nummer 1.

'Deze duivelsdrank is zo heerlijk, dat het een zonde zou zijn als de heidenen er het alleenrecht op hebben'.

Koffie, start en finish van de dagelijkse race tegen de klok



● *Koffie in het koffiehuis, een al eeuwen oude traditie.* Foto's: FRANS RADE

DOOR STEPHEN D. TEEUWEN

Er is wel eens gezegd dat de muren van de westerse beschaving gemetseld zijn van eigenbelang en andermans bloed. Die harde analyse gaat echter voorbij aan een derde element, dat minstens zo belangrijk is en het hele bouwsel bovendien een iets vriendelijker gezicht geeft. Zonder het derde element zou de wereldgeschiedenis een andere wending hebben genomen. Om een idee te geven: de zaden van de Franse revolutie zouden minder snel, mogelijk nooit, uit de kiem zijn gebarsten en de Londense aandelenbeurs zou nimmer zijn opgericht. En wat als dit derde element vandaag zou wegvallen? Ten minste twintig miljoen mensen zouden in de melée van zich wijzigende handelsstromen hun baan verliezen. Steden en dorpen overal ter wereld zouden gapende leemten in hun straatbeeld vertonen. Het sociale leven in veel landen zou instorten. Ziekteverzuim zou drastisch toenemen en de chemische industrie zou voor een van de grootste uitdagingen aller eeuwen staan: het vinden van een alternatief.

Koffie. Nederland drinkt er zestig miljoen kopjes van per dag, ofwel vier per persoon. In '92 importeerde Nederland ruim 150.000 ton koffie, waarvan het leeuwedeel werd verwerkt voor binnenlands verbruik. Gemeten naar de consumptie per hoofd van de bevolking (ongeveer 8,5 kilo per jaar), neemt ons land de vijfde plaats in op de wereldranglijst. Alleen de vier Scandinavische landen leuten meer.

In voorbije eeuwen werden aan koffie magische krachten toegedicht. Een Engelse geneesheer aan het eind van de zeventiende eeuw zette het in als wondermiddel tegen ziekten variërend van schurft tot scheurbuik. Een concurrerende collega waarschuwde daarentegen dat inname van de zwarte vloeistof, vooral aangelengd met melk, zou leiden tot melaatsheid en een wisse dood.

Ook tegenwoordig geniet koffie een bijna magische uitstraling. 'Koffie is een gezelligheidsdrank', zegt een brochure van de Amsterdamse stichting Koffie Informatie Bureau. Maar dat is, hoe vleiend ook, een grove onderwaardering. Koffie is de brandstof van ons maatschappelijk leven, start én finish van de dagelijkse race tegen de klok, vluchtheuvel voor wie het onderweg allemaal te veel wordt. Vergaderaars beginnen niet vooraleer de koffiejuffrouw geweest is, bezoek blijft alleen als de koffiekan op tafel staat, dramatische ervaringen zijn pas te verwerken als het slachtoffer een dampend kopje aan de bevende lippen heeft gezet. Koffie is onmisbaar.

Macht laat zich in deze hoek van het heelal vooral uitdrukken in economische termen en ook op dat punt gooit de koffieboon hoge ogen: op aardolie na is koffie het grootste wereldhandelsprodukt.

Een paar cijfers, daterend van '92. Het Amerikaanse ministerie van landbouw schatte de totale produktie in dat jaar op ruim 95 miljoen balen van zestig kilo. Ongeveer 2,5 miljoen van die balen belandden op Nederlandse bodem, een opmerkelijk aandeel. Brazilië is verreweg de grootste producent, op afstand gevolgd door Colombia en Indonesië, waar Nederlandse kolonialen de plant introduceerden en exploiteerden. Volgens een rapport van de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers biedt de koffie-industrie in de hele wereld aan ongeveer 25 miljoen mensen werk. Exclusief koffiehalers op de werkvloer.

Koffie is, anders gezegd, een geboren wereldleider. De enige stimulerende drank die door alle wereldgodsdiensten dankbaar welkom is geheten en die zoveel slaafse, maar van tevredenheid knorrende aanhangers kent. Koffie mengt zich met even veel gemak in gezelschap van eminente buitenlanders als cognac, rum en whiskey, als van ordinaire janhagels en krakelingen. Glijdt moeiteloos van het centrum van 's werelds handelsmarkten naar het dim verlichte hoekje van een stil café waar Jan zijn Truus de liefde verklaart.

De triomftocht van koffie is door de eeuwen heen onstuitbaar gebleken. Waarom? Pim Reinders, coauteur van het boek 'Koffie in Nederland, vier eeuwen cultuurgeschiedenis', heeft uit archieven en gesprekken drie redenen gefilterd: cafeïne, industrialisatie en reclame.

„Thee en cacao waren er eerder dan koffie, maar koffie bleek een snellere en sterkere werking te hebben," vertelt Reinders. Behalve als afwisseling voor thee, maakte koffie ook furore als vervanging van bier en wijn, vooral wegens het pep-effect. Napoleon besloot het gelal onder zijn manschappen tegen te gaan door koffie als officiële legerdrank te introduceren. „Sterke koffie in grote hoeveelheden scherpt mijn zinnen," sprak Napoleon volgens 'The Little Coffee Book' van Jennie Reekie. Ook in huiselijke kring verdrong het stimulerende kopje koffie bij het ontbijt de bierpap van weleer.

Hoe koffie precies ontdekt is, weet niemand. In ieder geval komt de koffieplant oorspronkelijk uit het huidige Ethiopië. In Jemen werd rond de zesde eeuw al drank van de koffiebes gemaakt. Een oude mythe wil dat de bes, die eerst groen is en dan rood met binnen in het zachte vruchtvlees twee harde zaadjes dat wij 'boon' noemen, is ontdekt door een herder, Kaldi genaamd. Op een avond merkte Kaldi dat zijn schapen niet kalmpjes lagen te herkauwen, zoals het schaapjes betaamt, maar dat ze opgewonden ronddartelden bij een struik vol kleine rode besjes. Kaldi wilde ook wel 's wat en peuzelde er een paar op. De cafeïne was een hit: de herder begon binnen een paar tellen ook te dansen. Het nieuws van Kaldi's ontdekking verspreidde zich als een lopend vuurtje en bereikte ook het plaatselijke klooster, waar de imam al jaren worstelde met de vraag hoe hij zichzelf en zijn aanhangers tijdens het nachtgebed wakker kon houden. In een mum van tijd was de koffiebes geëerde gast in alle kloosters van de Arabische wereld.

En toen was er koffie.

Van de 'boontjes' in de rode bes werden echter pas in de dertiende eeuw koffie gebrouwen zoals wij die nu kennen. Het eerste koffiehuis opende in de vijftiende eeuw de poorten in Mecca en koffie werd zo populair dat het toen al de plaats innam van alcohol. Mohammed had alcohol verboden en koffie zijn zegen gegeven. Na zijn eerste kopje voelde hij zich naar eigen zeggen 'in staat veertig ruiters uit het zadel te slaan en vijftig vrouwen te veroveren.'

De Arabieren waren, behalve oorlogszuchtig en hartstochtelijk, ook kiene zakenlui. Ze stelden hun monopoliepositie veilig via een uitvoerverbod voor koffiebonen. Een kloeke smokkelaar bracht toch wat bonen naar India, waar de plant later door Nederlandse kolonialen werd ontdekt en naar Java overgebracht. De koffieplantages van Java, waar Batavus Droogstoppel over verhaalt in Max Havelaar, waren lange tijd de belangrijkste ter wereld.

Italië was het eerste Europese land waar koffie zijn intrede deed, begin zeventiende eeuw. De Italianen reageerden met gemengde gevoelens, vertelt Jennie Reekie. Ze vermoedden dat Satan in het spel was. Die had zijn aanhangers de moslims het drinken van wijn verboden omdat deze drank wordt opgediend bij het Heilig Avondmaal, en in plaats daarvan had hij de in de vuren van de hel geroosterde koffieboon beschikbaar gesteld. Een groep priesters voor wie de verleiding van koffie desondanks onweerstaanbaar was, vroeg de paus om uitsluitsel. Die nam één slok en verklaarde: „Deze duivelsdrank is zo heerlijk dat het een zonde zou zijn als de heidenen er het alleenrecht op hebben. We zullen haar de duivel ontfutselen door haar te dopen." Zo gezegd, zo gedaan, en daarmee was koffie ook voor christenen veilig.

Koffiehuizen

De strijd was nog niet gestreden. Van een religieuze twistappel werd koffie een sociale onruststoker. Tegen het eind van de zeventiende eeuw waren in alle grote steden van Europa luxueuze koffiehuizen ontstaan. Omdat koffie geest en zintuigen stimuleert, waren deze huizen vooral ontmoetingsplaatsen voor intellectuelen, kunstenaars, dichters en schrijvers. Het hedendaagse café lijkt niet meer dan een slappe imitatie van deze vroegere denkholen. De Turken noemden hun koffiehuizen 'scholen der wijzen'. Er wordt gezegd dat de zaden van de Franse revolutie gezaaid zijn in het Parijse Café Foy en die van de Amerikaanse opstand in koffiehuis De Groene Draak in Boston. In Engelse koffiehuizen werden mannen van gelijke gezindte geïnspireerd om roemruchte instellingen op te richten als de Londense beurs en de vermaarde Lloyd's verzekeringsmaatschappij. Op de beurs in Londen heten assistenten nog altijd 'waiters' (obers).

Verzet bleef niet uit. De politiek maakte zich zorgen over wat er in de koffiehuizen allemaal werd bekokstoofd. Behalve als sociale onruststoker werd koffie bovendien ook plots een bedreiging voor de volksgezondheid: het 'medisch debat' kwam op gang. Dat debat was op z'n zachtst gezegd chaotisch. Voor- en tegenstanders sleepten de vreemdste argumenten aan. Pim Reinders vertelt: „Boeken verschenen waarin artsen koffie aanprezen als middel tegen alle problemen met hoofd, hart, ademhaling, maag en stoelgang. Tegenstanders verklaarden dat koffie juist de meest gruwelijke ziekten aanwakkerde." Ook het religieuze verzet bleek nog niet helemaal gebroken: volgens Reinders zijn er uit die tijd zelfs preken bewaard gebleven waarin de dominee de toorn des hemels over koffie afroept.

Pas aan het begin van de 19e eeuw werd het vuur geblust met wetenschappelijke feiten: tussen de tientallen chemische bestanddelen van koffie, werd cafeïne ontdekt. Toen ook werden onder aanvoering van de Volksbond tegen misbruik van alcohol zogeheten volkskoffiehuizen geopend, massale gelegenheden voor arbeiders. Koffie was de ideale opponent van alcohol: in plaats van zich laveloos te zuipen, werden arbeiders opgepept. De produktiviteit was gewaarborgd. Ziedaar de historische achtergrond van de koffieautomaat op de werkvloer. Trouwens, ook toen was het verzet nog niet gebroken. Reinders: „In Londen, alweer, braken protesten uit van vrouwen die het zat waren dat hun mannen de hele dag lagen te slempen."

Verslaafd

Bij zijn introductie in Europa, rond 1650, was koffie een luxe-artikel. Een eeuw later, zo blijkt uit boedel-onderzoek, had elk huishouden wel een bus in voorraad. De absolute doorbraak in ons land vond plaats na de oorlog, na de invasie van medialand door de reclame. Nu, bevestigt de Zutphense koffieverkoper Wassink, heeft reclame geen enkele invloed meer op de hoeveelheid koffie die gekocht wordt, alleen op het merk. „De enige doelgroep die we als koffieverkopers moeten zien te vangen zijn jongeren tussen de veertien en achttien. De rest is al verslaafd."

'Is er koffie na de dood?' vroeg een uiterst serieuze ondernemer vorig jaar nog via honderden Publexborden in het hele land. Dat schetst aardig nauwkeurig tot op welk niveau van het menselijk bewustzijn koffie is opgeklommen. Van koloniaal luxe-artikel tot primaire levensbehoefte.

De vraag dringt zich op, waarom onze westerburen, de Britten, zo hardnekkig de voorkeur geven aan thee boven koffie. Eilanders-koppigheid vormt geen afdoende verklaring. Is de Engelse volksaard zachter dan die van de Nederlanders? Misschien iets vriendelijker, net als het Engelse landschap, of eleganter als de Engelse architectuur?

Pim Reinders moet niets hebben van zulke fijnzinnige overwegingen. „Groot-Brittannië was nog vóór Nederland een koffiedrinkend land. De nationale drank is toch thee geworden, omdat de Oost-Indische Compagnie het monopolie op aanvoer van koloniale waren had en beter kon verdienen op thee. Koffie kwam dus vooral in Nederlandse handen."

De Britse voorkeur voor thee vloeit dus louter voort uit economisch belang. Is de wereld niet hard? Neem een bakkie troost.

Koffie en verslaving

De Zweedse koning Gustav III wilde in de achttiende eeuw voor eens en voor altijd de strijd tussen koffie- en theeliefhebbers beslechten. Hij nam een stel identieke tweelingen die wegens moord ter dood waren veroordeeld en veranderde hun straf in levenslang, onder voorwaarde dat de ene broer elke dag een aantal grote koppen koffie te drinken zou krijgen en de andere een aantal grote koppen thee. De theedrinker stierf als eerste – op 83-jarige leeftijd. En sindsdien drinken de Scandinaviërs meer koffie dan wie ook ter wereld.

Het effect van koffie op het menselijk lichaam is toch nog altijd omstreden. Bewezen is dat cafeïne alertheid en concentratievermogen verhoogt en ook de stofwisseling iets versnelt. Cafeïne stimuleert, anders gezegd, het centraal zenuwstelsel. Uit onderzoek van het wetenschappelijk centrum voor koffie-informatie in Londen (het COSIC) blijkt dat een 'normale' dosis cafeïne zowel reactievermogen als tempo van informatieverwerking in de hersenen met 10 procent kan verhogen. Verdergaand onderzoek toont aan dat cafeïne zelfs tot verminderde vatbaarheid voor depressies kan leiden.

De versnelling van de stofwisseling door koffiegebruik is minimaal. Als hulpmiddel bij het lijnen heeft koffiedrinken dus slechts geringe waarde.

Ter verduidelijking: een kopje koffie van 150 milliliter bevat gemiddeld 80 milligram cafeïne, oploskoffie ongeveer 60 mg, een blikje cola 40 mg en een kopje thee ook 40 mg. Cacao en chocola bevatten veel geringere hoeveelheden cafeïne en in 'cafeïne-vrije' koffie (goed voor zo'n tien procent van de totale consumptie in Nederland) zit gemiddeld nog zo'n 3 mg per kop.

Is cafeïne verslavend? Ja, maar volgens wetenschappers is de sociale dwang om regelmatig koffie te drinken groter dan de psychoactieve of fysieke. cafeïne komt niet voor op internationale lijsten van middelen die de gebruiker afhankelijk maken dan wel bij misbruik tot ernstige gezondheidsrisico's leiden.

De verslavende werking van koffie blijkt beperkt. Regelmatige gebruikers die opeens 'droogstaan', krijgen veelal wel met afkickverschijnselen te maken, zoals hoofdpijn en algehele lusteloosheid. Die symptomen blijven meestal niet langer dan enkele dagen, waarna de verslaving geen enkel spoor nalaat. In tegenstelling tot de meeste andere pepmiddelen vraagt het lichaam bij gewenning aan cafeïnegebruik ook niet om toenemende hoeveelheden. Een stabiele dosering blijft dezelfde kick geven.

Er is één soort koffie die cholesterol-verhogend werkt: gekookte koffie. In Scandinavië wordt veel gekookte koffie gedronken, waarbij de koffieprut enkele minuten in water wordt gekookt en vervolgens zonder filter ingeschonken. De boosdoener is in dit geval niet cafeïne maar een ander bestanddeel.



● *Een koffiestruik met rijpe bessen.*

Vakantie & Recreatie

NU RUIM 1.700.000 EXEMPLAREN!

Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar,
Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen. Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

POLEN - TSJECHIE: Per luxe bus 8 dgn. hotel H.P. incl. excursies. Prijs ƒ 355,- p.p. Info: Euro 90 Tel. 077-548884.

HILTON
PASEN IN ANTWERPEN
Een gloednieuw hotel in het hartje van de oude binnenstad. **Van 26 maart tot 10 april.** In Antwerpen kunt u van de luxe Hilton genieten voor amper ƒ 100.- (Bfr. 1.950.-) per persoon per nacht inclusief een uitgebreid buffetontbijt. Tevens wordt u uitgenodigd voor een welkomstdrank in de bar op vertoon van deze advertentie.
Reserveer nu: Voor Antwerpen: 09 323 204 1200

VAK. CHALETS te huur in Belg. en Franse Ardennen. Weekend. v.a. ƒ 199,-, week. v.a. ƒ 299,-. INTER CHALET Tel :010-4730319.

T.h.: ZUID-BELGIE. Volledig ingerichte appartementen 09.32.86.21.16.92 (Ned.spr.)

ARDENNEN STACARAVANS en Chalets op **** park.Te huur per week of weekend Inl. EUROCAR 04406-42600.

STA-CARAVANS te huur in de Belgische Ardennen. v.a. ƒ 250,- all-inn. Inl: 04459-1598.

CARAVANS T.H. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km v. Maastricht. Ook met eig. tent of caravan. Folder: 01172-1446 b.g.g. 09-3284411488.

BELG. KUST en Arden. Sta-car.in Bouillon en Knokke Teo Rekr. 043-638080.

ARDENNEN, T.h. 6-pers. stacaravans, v.v. KTV v.a. ƒ 395,- p.w. Vraag folder: 055-410315.

Bad Bentheim net over de grens! — Gastvrij, sfeervol en... dichtbij
HOTEL AM BERGHANG
Schitterend op de zuidhelling gelegen familiehotel. De royale kamers en suites, alle met douche/ligbad, toilet, kabel-tv, mini-bar en telefoon, binnenbad (29°C) en relaxcenter, de bar, lounge en restaurant (met meesterlijke kok!) garanderen u een zorgeloos verblijf.
NU DUBBEL GENIETEN!
Happy-Weekend 3 dagen, DM 184,- p.p.
Luxe Mini-Vakantie 4 dagen, DM 249,- p.p.
Incl. voortelijk onbijtbuffet en dagelijks variërende keuzemenu's.
KERST, OUD & NIEUW Nog enkele unieke arrangementen!!
Hotel Am Berghang, Postbus 1412, D-48445 Bad Bentheim
Gratis brochure? Bel 09-49-5922-2047, fax 09-49-5922-4867.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND

T.h. bungalows v.a. 2 t/m 7 p. in rustig park. Ned. beheer. Wandel- of excursiegebied, ca. 250 km v.a. Arnhem Spec. korting in mei of sept. Info/doc. C. Hage 05753-2098

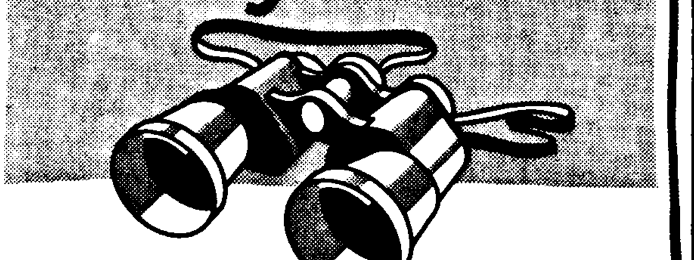
BOPPARD, Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kamers met do./wc/telef./ktv met RTL-4. HP v.a. DM 48,- p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Hotel Bergschlösschen alle kamers met do./wc/ktv/RTL-4.Kamer met ontbijt v.a. DM 38,- p.p.p.n. v.a. 7 nachten. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder:
HOTEL L'EUROPE***
Mainzerstr. 4, D-56154 Boppard.
Tel. 00-496742-8020 Fax. 802802. Fam. A. Potharst.

HOTEL HESBORNER KUCKUCK

NEDELANDS HOTEL IN HET MOOIE SAUERLAND
18 km van Winterberg. Het best geoutilleerde hotel ter plekke. Comf. inger., ANWB AA-erk. hotel beschikt over: 53 k., lift, gr. verw. zwembad, sauna, sol., kegelb., bilj. Uniek gel. a.d. voet v.d. Bollerberg (758), midden i. d. bergen en bossen van HOCH-SAUERLAND. Nodigen wij ook u uit een plezierige ontsp. vakantie bij ons door te brengen! V.a. 7 dgn DM 420,- HP incl.keuzemenu, ontb. sal.buffet. Hoge kind-korting. Oelfestr. 22, D59969 Hallenberg/Hesborn. Tel:0049-2984.475. NL.gespr. Fax 573

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het gezellige familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, KTV, mini-bar en telefoon. Zwembad (30°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
Luxe 4-daags arrangement (3 n.) DM 225.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Tevens aantrekkelijke weekend- en meerdaags arrangementen.
Hotel Grossfeld, Schloßstraße 6,48443 Bad Bentheim, Duitsland. Fax 09-4959224349.
Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (D) voor prospectus.

"Een vakantie-paradijs net over de grens..."



Welkom!

1 Schmallenberg. Schmallenberger Sauerland. Grootste bosgebied aan het Rothaargebirge. Met de meeste "Golddörfer" van Duitsland: dorpen die de landelijke wedstrijd "ons dorp moet mooier worden" hebben gewonnen. Vakwerk en leisteen in oorspronkelijke staat. Heerlijke keuken. Ongeëvenaard landschap met fantastische panorama's!

2 Brilon. Geen stad in Duitsland is zo bosrijk! In het mooie berglandschap kunnen wandelaars (1000 km paden) en natuurliefhebbers hun hart ophalen. Befaamd zijn de Markt en het 13de-eeuwse Stadhuis, die worden omringd door schitterende vakwerkhuizen.

3 Winterberg. Winterberg heeft alles! Bossen en bergen, water en gezonde lucht. Een eersteklas kuuroord van internationale allure! Fantastisch gebied voor sportliefhebbers, wandelaars en fietsfanaten! Met één van Sauerlands hoogste bergen (Kahler Asten, 841 m).

Vraag uitgebreide informatie aan

Ontdek het óók.
Verstuur snel de bon in een open envelop aan:
Sauerland Informatie, Postbus125, 1380 AK Weesp
of bel: *0049 2961 943229*
DZT

BON SAUERLAND
Ja, ik wil meer weten over het ideale vakantiegebied.
Stuurt u mij uitgebreide documentatie over:
01 02 03 (s.v.p. aankruisen)
Naam: ____ m/v
Adres: ____
Postcode: ____ Plaats: ____
Telefoon: ____

SAUERLAND
Zo groen, dat moet je doen!

GEZELLIG NEDERLANDS HOTEL in het hartje van Sauerland aan de rand van het mooie Winterberg

HOTEL MEURS is een knus familiehotel, direct gelegen aan het wandelgebied. Kom en geniet van het mooie landschap, of maak mooie dagtochten in de omgeving, bv. Fort-Fun, Panoramapark, Brouwerijbezichtiging, Kastelen etc. De kamers hebben allen douche/bad en w.c. Het Hotel beschikt over een gezellige huisbar, waar vele familiespelletjes aanwezig zijn en KTV met Rtl 4 en 5. Een speeltuin en tevens een speelwijde liggen direct aan het windvrije zonneterras. Een mooie eetzaal waar U de dag kunt beginnen met een heerlijk uitgebreid ontbijt-buffet en alwaar U zich 's avonds kunt laten verwennen door onze Nederlandse chefkok. Iedere avond een 4 gangen keuze menu, maar buiten dat kunt U ook heerlijk a la carte eten. Ruime eigen parkeergelegenheid.

EEN MIDWEEK HP v.a. DM. 212,- p.p.
EEN WEEK HP v.a. DM. 357,- p.p.
EEN WEEKEND HP v.a. DM. 175,- p.p.

WE HEBBEN NOG ENKELE PLAATSEN VRIJ met de paasdagen en paasvakantie. Onze voorjaars, zomer en najaarsprospectus, tevens onze busreizenfolder liggen voor U klaar! Vraag dus snel onze kleurenfolder met prijslijst aan. Bel: 004929817356. NEDERLANDS GESPROKEN. of schrijf: Hotel MEURS Am Waltenberg 67 59955 Winterberg.

Compl. inger. bung.tenten op camping a.d. Franse Westkust. Juni 2 wk ƒ 450,- PALMARES Tentvak. 05753-1048.

Familie FIETS- KAMPEERVAKANTIES in Zeeland en het Loiredal (Fr.) juli 8 dgn v.a. ƒ 290,-. 010-2141228. (24 uur)

PRIMA BUNGALOWS, APPARTEMENTEN EN HUIZEN Atlantische Kust, Middellandse Zee en Binnenland. Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

OOK NOG IN HET HOOGSEIZOEN! Goed verzorgde woningen.Interzon-Vakanties 080-241064. SGR

Vakantiewon, gîtes, bung. parken en mobilhomes Gratis gids. Sejour en France: 085-257800 SGR. Nog hoogseiz.

HUIZEN, VILLA'S, APPARTEMENTEN en BUNGALOWPARKEN, Basic Travel heeft alles overal in Frankrijk. Bel voor onze zomergids Basic Travel 050-265100, lid SGR.

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES,

in luxe bungalowtenten en caravans. In voor- en naseizoen 2 weken v.a. ƒ 489,-. Gratis brochure: Eurosporvac Holland: Tel. 078-414562.

TENT, CARAVAN OF HUISJE HUREN Op mooie 3 en 4 sterren campings v.a. ƒ 306,- per week. BEL INTERRESERVATION voor brochure: 02990-72465.

PARIJS: Originele 6-daagse excursiereis met uitgebreid programma al v.a. ƒ 499,-! Ook nog vertrek mogelijk op 2, 16 en 30 april en 21 mei! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

Zon Zeker! STACARAVANS op **** park a.d. Côte d' Azur 150 meter v. strand, Inl. EUROCAR 04406-42600.

PARIJS: Originele 6-daagse excursiereis met uitgebreid programma al v.a. ƒ 499! Ook nog vertrek mogelijk op 2, 16 en 30 april en op 7 of 21 mei! Gratis Reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 of 020-6202121 ANVR/SGR.

BAAI V. ST. TROPEZ. Nieuwe stacaravans op ****camping 900 m. v. strand + stacar's in Fréjus op ****camping met zwembad/tennis. CARAZUR: 077-549178/517117

LUXE stacaravans en bungalowtenten op 125 TOP-CAMPINGS. Gratis gids. VACANSOLEIL. Tel. 04990-60777, (lid SGR/ANVR).

Een zonnige vakantie in Frankrijk!

Vier uw vakantie in het echte Frankrijk! Maak uw keuze uit 17 bung. parken (o.a. VILLAGE LE CHAT) èn 3 mobilhome-parken. Gratis kl.folder: 05249-1350. Krovac Kroon-vakanties bv., W. Menweg 4a, 7917 TK Geesbrug.

JONGERENCAMPING incl. bus/vlucht vanaf ƒ 199,- in Frankrijk, Spanje, Italië, Hongarije, Corfu. Holiday Express 020-6916020. SGR.

INTERTENT Ingerichte tenten staan voor u klaar op campings met veel aktiviteiten. Info: 05940-3856.

JONGERENREIZEN busr. + tent direct a.h. strand. Break Away 033-618600.

App.CAP d' AGDE v.a ƒ 275,-. CBS: 04929-64555.

RENT A TENT Ideale kampeervakanties in Nrd en Midd. Frankr., België en Luxemburg. Tel. 05765-1071, Postbus 19, 7370 AA in Loenen.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 SGR

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

WESTENDORF-TIROL. Zonneplateau der Kitzbühler Alpen. Comf. 2-5 pers. app. Haus Talens A 6363 Tel. 00-43.5334-6755 Fax. 00-43.5334.2049 (Ned. gespr.)

Zeer comf. vak. woning. 4-10 p. van Oostenrijkse fam. in Vorarlberg en Tirol voor een vriendenprijs: 05910-22293.

CARAVAN INTERLAND

T.H. in Karinthië, 30 compl. inger. nieuwe LUXE STACARAVANS a.d. kristalheldere Worthersee op camp. "Strandbad" Klagenfurt.Inl: Tel: 02158-25533.

Voor uw ZOMERVAKANTIE IN TIROL/VORARLBERG. Prima app. Billijke prijzen. 05920-45337.

Donau-fietsweg
Gratis info over de mooiste fietsroutes (fietsen zonder bagage) langs de Donau. **Donau-fietsvrienden**, A-4090 Engelhartzell/Donau. Tel. 0043/7717/8182.

+ + DE SNEEUWSPECIALIST + + Skiën in O'rijk en F'rijk v.a. ƒ 369,-. BIZZ 050-144255 SGR/ANVR.

GRATIS GIDS 10/17 dagen App. v.a. ƒ 199,-. Luxe hotel Don Angel*** April 4-8-11-15-18-22-25-29 ƒ 259,- Mei htl. v.a. ƒ 279,-. BOOSTEN BUSREIZEN, SGR 045-227777.

8-daagse Vliegrondreis ANDALUSIE met o.a. Cordoba, Sevilla en Granada v.a. ƒ 1299,-. Vertrek 1, 22 en 29 mei, 12 en 19 juni en in najaar! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

APP. ELVIRA in BLANES de plaats v. uw Paas/Hemelv./Pink./Zomervak.va. ƒ 295,- pw.4-6 p. 01646-14180.

FREELINE (ANVR/SGR) EVEN BELLEN! Doen ja! Want nu in mrt, april, mei en juni zijn onze prijzen superidiootvoordelig. In C.Brava, Salou of Benidorm, hotels of app. Op 29/4 en 13/5 zelfs gratis Royal Class. Hoogseizoen kan ook nog volop, want ons programma is het grootste van Nederland. En die hoge kinderkort. vind je nergens anders. Voor gratis luxe brochure + aanbied. Bel.: 04970-16461 (24 uur p.d., tot horens).

PINEDA - COSTA BRAVA

Hotel/App. Montemar, het beste aan de Costa! v.a. 6 mei iedere vr. en ma. per Royal Class 10 - 13 - 14 - 17 dagen v.a. ƒ 435,- VP p.p. (RC ƒ 50,-). Brochure/informatie/boeking: van Hulst Montemar Reizen, Vestdijk 135, Eindhoven. Tel. 040-122363.

BARCELONA: 8-daagse busreis met o.a. ook Montserrat, Figueras en Gerona v.a. ƒ 649,-! Ook nog vertrek mogelijk in april en mei! 12-daagse RONDJE SPANJE met o.a. Madrid, Barcelona, Toledo en Burgos v.a. ƒ 1099,-. Ook nog vertrek mogelijk op 11/4 en in mei. Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

EURO 90 Run op Spanje wij hebben beslag kunnen leggen op extra kamers in onze accomodaties. April-mei hotel VP v.a. ƒ 299,-, app. ƒ 275,-. Juni hotel VP v.a. ƒ 339,-, app. ƒ 295,-. Juli-aug. hotel VP v.a. ƒ 353,- HP ƒ 349,-. Sept.-okt. hotel VP ƒ 299,- app. ƒ 249,- Uw kind kan al mee voor ƒ 165,-. Eigen auto korting ƒ 100,- p.p. Vraag onze gratis folder tel. 077-548884.

SOLMAR winstpakkers, laatste plaatsen april incl. busreis 10 dgn. Lloret: Htl. Bertran Park**, HP, 8-11- april ƒ 199,-. Htl. Niza**, VP 8-11-15 april ƒ 245,-. Malgrat: Htl. Aquamarina***, HP, 11-15-18 april ƒ 245,-. Htl. Mercury ***, VP, 11-15-18-25 april ƒ 275,-. Salou: Htl. Eurosalou***, VP, 11-18-25 april ƒ 275,-. Benidorm: Htl. Poseidon Palace*** VP, 11-18-25 april ƒ 386,-. Calella: 2-ster. Htl. VP 11-15-18-25 april ƒ 199,-. Mei/juni VP aanb. v.a. ƒ 275,-/f299,-. Hoogseiz. nog beperkt plaats. Bijk.kost. Royal class ƒ 40,-. adm.kost. ƒ 5,-, Garantief. ƒ 15,-. Lees alles in gratis folder, meer dan 60 htls. in div. Spaanse badplaatsen. Voordelig door verkoop zonder tussenpersonen. Bel: 040-460560.

SUPERSTUNT NAAR DE SPAANSE ZON! 10/17 dagen Volpension slechts ƒ 299,-/459,-. Wij bieden u ***hotels in Lloret de Mar, Malgrat de Mar, Calella. Ook **/***hotels in Salou. Vertrek: april 8 + 15 + 22 + 29* + mei 2 + 9* + 13* (* = geen verlenging mogelijk). Toeslag 1-pers.kamer ƒ 120,- per week. Toeslag Royal Class ƒ 50,- p.p. retour. Info bij uw ANVR of V & D-reisburo of bel SNOEYINK BUSREIZEN 05413-53200 (lid ANVR/SGR).

COSTA BRAVA-Blanes. Vakantiewoningen te huur. CodaB Reizen: 050-415210.

JONGERENREIZEN busr. + tent direct a.h. strand. Break Away 033-618600.

ROSAS app. ƒ 179,- + bus ƒ 289,-. CBS:04929-64555.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 SGR

JONGERENREIZEN Camp./hotels incl. bus v.a. ƒ 225,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

LEVICO- EN CALDONAZZOMEER Verhuur vakantiewoningen. Gratis brochure. Juni en sept. 40% KORTING. Bel Tempo Vakanties: 074-777377.

GARDAMEER-TIGNALE. 'Panorama La Forca' luxe 4/6 pers. app. in bosrijke omg., 600 m boven meer met zwembad, balkon op Zuiden, uitz. op meer. 01814-2427.

Prachtige bus- en vliegreizen Italië, vrijwel wekelijks vertrek! VENETIE: 8-daagse excursiereis v.a. ƒ 699,-. Bijzondere 9-daagse excursiereis 'Tussen ROME en FLORENCE' v.a. ƒ 799,-! 12- en 15-daagse bus-rondreizen langs o.a. Florence, Rome en Venetië v.a. ƒ 999,-. 8-daagse vliegreis ROME & LAZIO v.a. ƒ 1099,-; 15-daagse vlieg-rondreis SICILIE & ZUID-ITALIE v.a. ƒ 1895,-! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur p.d.) of 020-6202121 anvr/sgr.

ITALIASELECT Zomergids autovakanties Italië! Bel: 01719-48887 Noordwijk (Lid SGR).

AUTOVAKANTIES MEREN EN RIVIERA Vakantie Valsugana 02155-27475 (gratis gids)

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 SGR

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

KEUS UIT RUIM 25.000 VAKANTIEWONINGEN, OOK HOTELS, VAKANTIEPARKEN EN AUTOREIZEN!
PROFITEER VAN DE SPECIALE AANBIEDINGEN O.A.:
4 DAGEN DENEMARKEN (MET EIGEN AUTO)
Keuze uit diverse luxe hotels, o.a. in Sonderborg, Aarhus, Faborg en Kopenhagen; alle kamers met douche/toilet.
SPECIALE PRIJS, BIJV.:
2 VOLWASSENEN ÉN 2 KINDEREN 550,-
+ GRATIS TOEGANGSKAARTEN VOOR LEGOLAND OF PARK EGESKOV OF TIVOLI!
VRAAG TEGEN PORTOKOSTEN ONS INFO-PAKKET OF DE HOTEL-INFORMATIE!
D.F.B. Geen reserveringskosten!
DANSK FERIEHUS BOOKINGBURO Hoofdweg 99, Midwolda. Tel. 05975-1416. Fax 05975-2924.
Onbetwist de Denemarken Specialist

VAK.WONINGEN in vakantiedorp te Ebeltoft. Div. mogelijkheden, nabij strand. Vanaf ƒ 855,- p.wk. in 4/6 pers. woning. Info: West A&T, 040-435189.

Stacaravans op **** vakantieparken Laagseizoen ƒ 270,- p.w. Hoogseizoen v.a. ƒ 620,- p.w. Broch. bij uw ANVR reisburo of bel ALBION 01140-16188.

VAKANTIEHUISJES t.h. ook Londen. Inlichtingen en GRATIS brochure: Palthor Holidays B.V., van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam. Tel. 020-6442161

COTTAGE HOLIDAYS Vak.woningen in Engeland, Schotland, Wales en Ierland. Vraag gratis brochure: 072-121783.

Leef als God in Frankrijk... Boek uw zomerverblijf in natuurrijk Zweden. Bel InterEvent: 050-142603 voor de gratis brochure met vakantiebungalows.

Rondreis LAPLAND, 29 dg ƒ 1850, ASHRAF 020-6232450.

VAK. WONINGEN t.h. in Tsjechië en Slowakije. Kamers met eigen keuken en badkamer in centrum v. Praag. INTER CHALET Tel:010-4730319.

DE BETERE BUNGALOWS, VILLA'S & CHALETS Op de mooiste plekjes ** Volop keus ** All-In Prijzen Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

In onze nieuwe brochure hebben wij nog volop keuze. Vak. huizen al v.a. f252,- p.w. pendelbus hotels. Info en gr. brochure POESTA REIZEN: 055-412114 lid SGR.

PRAAG & MONRAVIE: schitterende 12-daagse reizen met o.a. PRAAG maar ook BRNO, WENEN en de HOOGTEPUNTEN van MORAVIE v.a. ƒ 998,-! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

LAST MINUTE! 10 dagen PRAAG, bus, prima hotel, L.O. ƒ 350,-. Busretour ƒ 195,-. Vliegretour ƒ 395,-. Verhuur vakantiewoningen in Tsjechië en Slowakije. MEVO REIZEN HOLTEN: 05725-1547.

PRAAG IS ONZE SPECIALITEIT, vertrek iedere wo. en za. 6 en 7 dgn. Praag v.a. ƒ 285,- incl. reis, hotel en exc. Ook Paasreis. Gr reisgids bij M.C.T. TEL: 043-258484.

PRAAG-C., pension, km./badk. + bew. parking l/o ƒ 38,-. Vak.huizen hele land. BoB Travel: 02290-39762.

Wekelijks vertrek: PRAAG 6 en 7 daagse nachtbusreizen v.a. 349,-! 7-daagse excursiereis met eigen *** HOTEL CAROL v.a. ƒ 599,-! 8 daagse verzorgde excursiereis v.a. ƒ 649,-! Lang weekend Vliegreis v.a. ƒ 599,-. Ook binnenkort nog vertrekmogelijkheden. Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

RECREA: 150 won. in Tsjechië van bung's, pensions tot chalets. Vraag GRATIS kleurengids: 05780-13992.

Afwisselende 12-daagse rondries WENEN, BUDAPEST & PRAAG v.a. ƒ 1198,-! Weer vertrek mogelijk v.a. mei! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

2000 VAKANTIEWONINGEN:* Mevo Reizen 05725-1547.

BUDAPEST: 7-daagse busreis v.a. ƒ 399,-; 8-daagse afwisselende excursiereis v.a. ƒ 699,-; 4-daagse vliegreis v.a. ƒ 740,-! Prachtige 12-daagse RONDREIS met o.a. Budapest, Eger, Balatonmeer en Pécs v.a. ƒ 998,-. Ook nog vetrek mogelijk in april en mei! Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 SGR

PANNONIA Travel voor inger. car./tent/camp./app./hotel/won. 08347-83988.

KUUR-VAK. Zwarte Zee ter behandeling van reuma en spieraand. 3 wkn ƒ 1225,-, 20/5 en 16/9. KOTT Reizen Tel. 020-6421650/6427333.

Aktieve rondreis GRIEKENLAND 22 dgn ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

OASE VAN RUST, ZON EN ZEE.

Comfortabele appartementen op Z.O.-KRETA, kleinschalig fam.park, Ned. eigenaars, logies-ontbijt of halfpension, PRIJSVRIENDELIJK! Gratis brochure bij: Ina v.d. Hei, telefoon 02520-22476.

CORFU EN SAMOS-VAKANTIEWONINGEN en PENSIONS voor 2-8 pers. Allen vlak bij zee v.a. ƒ 135,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. ƒ 499,- p.p. Vraag de twee aparte gratis brochures met uitgebreide beschrijvingen van de vakantiewoningen en veel kulturele-, historische- en alg. informatie over de twee groenste eilanden van Griekenland. ROSS HOLIDAYS: 08894-24848 (lid SGR).

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020 SGR

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE 22 dgn. ƒ 1695,-; Oost-Turkije 22 dgn. ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

STUNTAANBIEDING, vertrek op 1 april, div. ** + ***hotels in Alanya, l/o, 15 dgn. v.a. slechts 749,- p.p. incl. vlucht. Bel voor brochure en meer aanbiedingen HTC Super reizen. 040-436600 of inf. bij uw ANVR reisburo.

8 dagen rondreis door het natuurschoon van de Zwarte Zeekust + 5 dagen Istanbul, 3 sterren Hotel ƒ 1333,- p.p. vertrek op 15 april. Bel BRAVO 053-333138 lid SGR

STUNTAANBIEDING, vertrek op 1 april, rondreis Turkije, 15 dgn. hp, incl. week ****htl. Greenpeace in Alanya slechts 1295,- p.p. incl. vlucht. Bel voor brochure en meer aanbiedingen HTC Super reizen. 040-436600 of inf. bij uw ANVR reisburo.

RONDREIS Turkije: 15 dagen ƒ 1595,-. Vertr. 1 mei nú ƒ 100,- last-minute korting! Delta Reizen: 071-146649.

Avontuurlijke rondreizen SUMATRA, Java, Bali, Sunda eilanden en Sulawesi 22-34 dgn. v.a. ƒ 2895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

JAVA-BALI 30 d. ƒ 3095,- SUMATRA 22 d. ƒ 2995,- Nu ook VIETNAM 27 d. ƒ 3395,- Rustig tempo veel vrijheid. Met Singapore Airl. en Thai ARCADIA 072-200872 Lid SGR.

24 dagen Java-Bali ƒ 2.775,-/31 dag. Sumatra-Java-Bali ƒ 3.390,- incl. tickets/vol pension/verv./hotels/excursies STICHTING AHA TOURS 05980-95830 / 03440-19515.

CULTUUR, NATUUR, AVONTUUR EN NIET DUUR. met Stichting "Het Schone Streven" naar Indonesië 23 Dgn Java/Bali ƒ 2800,- of 30 dgn Sumatra/Java/Bali ƒ 3300,- incl. V.P., excur., ret.ticket KLM-Garuda. 058-137706;05220-55026;078-174654;077-517133; 072-335316 033-632101.

25-Dgse verzorgde reis Sumatra/Java/Bali ƒ 3295,- Brochure? Delta Reizen: 071-146649 (lid SGR).

Uiterste inlevertijd voor uw advertentie is WOENSDAG 16.00 uur

EXTRA VOORDELIG
AUTOPAKKET: MAX. 5 PERSONEN MET 1 AUTO, 2 MOTOREN OF 4 FIETSEN, RETOUR V.A. 1310,-

ONZE KIJK OP UW VOLGENDE VAKANTIE...
GENIET NU VAN MAXIMAAL VOORDEEL MET HET 'AUTOPAKKET'.
Met het Autopakket van Scandinavian Seaways kunt u al voor ƒ 262.- per persoon heen en terug naar Zweden of Noorwegen. En of u nu met de auto, motor of fiets komt, maakt niets uit. Die gaan gratis mee.
Geniet dus volop van een heerlijk ontspannende zeereis aan boord van onze luxe cruiseferry, in de wetenschap dat u een fantastische vakantie tegemoet gaat.
De gratis brochure ligt voor u klaar bij uw reisburo of Rabobank.
SCANDINAVIAN SEAWAYS
A BETTER WAY OF TRAVELLING
IJMUIDEN • GÖTEBORG 2x PER WEEK - IJMUIDEN • KRISTIANSAND 1x PER WEEK

CHINAWINKEL KONING AAP biedt 45 verschillende reisroutes aan voor kleine groepen door o.a. China, Tibet, Mongolië, Japan, Pakistan, Nepal, Vietnam, Laos, Cambodja, Burma, Indonesië, Jemen en Oman. Bel voor een brochure of reservering voor een presentatie. Tel: 020 - 6226934. Fax: 020 - 6380774. Lid VAR/SGR.

Avontuurlijke rondreis INDONESIE 23-34 dgn. v.a. ƒ 2895,-. Rondreis India/Nepal 27 dgn. v.a. ƒ 2795,- Rondreis Zuid-India 27 dgn. ƒ 2595,-. Rondreis Thailand 26 dgn. ƒ 2495,-. Rondreis Vietnam 25 dgn. ƒ 3195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

21-Daagse rondreis SRI LANKA: ƒ 2695,-. Individueel met privèauto v.a. ƒ 895,-. Bel Delta Reizen: 071-146649 (SGR).

18-Daagse verzorgde reis INDIA ƒ 2595,-. Op 22/4 nog enkele plaatsen vrij, nú ƒ 100,- korting! Bel Delta reizen: 071-146649.

Unieke 21-daagse rondreis Nepal/Bhutan ƒ 5395,-. Bhutan indiv. v.a. ƒ 2995,-. Brochure: DELTA REIZEN, 071-146649 (lid SGR).

Met QANTAS naar AUSTRALIE vanaf slechts ƒ 2593,- INCLUSIEF 2 GRATIS binnenlandse vluchten. Dit geweldige aanbod is nog maar kort geldig. Nieuw-Zeeland vanaf ƒ 2692,- inclusief Fiji of Tonga stopover optie. Bel BARRON & DE KEIJZER TRAVEL, (020)-6258600. of (010)-4780000. lid SGR.

Aktieve rondreis MAROKKO 22 dgn. ƒ 1895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

ZUID-AFRIKA IS WEER IN! Bezoek de grote Zuid-Afrika beurs op 9 april a.s. van 10.00 tot 19.00 uur in Cult.Centr. "de Reehorst" in Ede (t.o. NS-station). Toegang gratis! Meer info? Bovenstaand adres, ook voor een proefnummer van ons tijdschrift.

Parijs-Kenia met 4x4 truck 6/12/18 wkn. v.a. ƒ 1600/. Vertrek 15 juni JUAKALI 01650-62397/033-946367.

ZUID-AFRIKA is weer in! Bezoek de grote Zuid-Afrika beurs op 9 april a.s. van 10.00 tot 19.00 uur in Cult-.Centr. "de Reehorst" in Ede (t.o. NS-station). Toegang gratis! Meer info? Bovenstaand adres, ook voor een proefnummer van ons tijdschrift.

Informeer naar het voordelige combinatietarief: 072 - 196596

VAKANTIE?
ANWB-Reisbureau
Thuis in de hele wereld
ANVR ANWB SGR

Avontuurlijke rondreis JEMEN 26 dgn. ƒ 2895,-. Rondreis Syrië/Jordanië 20 dgn. ƒ 2195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

20-Daagse hotelrondreis door fascinerend IRAN ƒ 4295,-. Bel Delta Reizen: 071-146649.(lid SGR).

Akt. rondreizen in Jemen, India, Jordanië, en Egypte. Ook tickets Amman-Aqaba. ROSETTA 080-227087 SGR

Aktieve rondreis USA westkust 24 dgn. ƒ 3195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

17 verschillende fly & drives in de USA en Canada. 8 tot 17 dagen, komfortabele hotels. FUTURE LINE TRAVEL, 020-622.28.59. ANVR/SGR.

Aktieve rondreis MEXICO/Guatemala 27 dgn. ƒ 3595 incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

Rondreis: MEXICO-Guatemala-Belize. 30 dgn ƒ 3295 **Vertrek elke maand **DISCOVER** 020-6854506 SGR

AVONTUURLIJKE RONDREIZEN door Mexico 30 dg ƒ 3250/ Guatemala, Honduras 31 dg ƒ 3695/ Costa Rica 28 dg ƒ 3650/ Ecuador 31 dg ƒ 3195/ Peru, Bolivia Chili 30/37 dg ƒ 3650/ Patagonië 29 dg ƒ 4550/ Brazilië 29/36 dg ƒ 3950/ Z-Amerika ekspedities 10/24 wk v.a. ƒ 4250. Ook trips in Afrika/Azië. ASHRAF 020-6232450. Lid VAR/SGR.

DIV. AANBIEDINGEN voor vluchten naar Azië, Canada, USA, Ned.Ant., Turkije, Tunesië, ook met hotels. Info: West A&T, 040-435189.

●● EEN LANGE HETE ZOMER..... ●● Razendvoordelige bus- en vliegreizen v. jongeren inkl. camping of hotel al vanaf ƒ 195,-. Brochure? BIZZ TRAVEL 050-144255 (SGR/ANVR)

EEN GEWONE EXCURSIE KAN ALTIJD NOG.

	vanaf
ISRAËL 15 dagen, individuele toer, logies & ontbijt	849
THAILAND 22 dagen, groepsreis, logies & ontbijt, incl. vlucht	2750
INDONESIË 24 dagen, groepsreis, logies & ontbijt, incl. vlucht	2950
INDIA 22 dagen, groepsreis, logies, incl. vlucht	2995
MEXICO 23 dagen, groepsreis, logies, incl. vlucht	3095

Haal de Rondreizenbrochure bij de NBBS Reiswinkels of NBBS Reisagenten of bel 071-232020.
NBBS REIZEN
EEN GEWONE VAKANTIE KAN ALTIJD NOG

ECHT LEER

Massief eiken bankstel
met echt rundleder bekleed
3+2-zits
samen nu
2995,-

BANKSTELLEN

In onze speciaalzaak Honigmanstraat 47, Heerlen, vindt u een grandioze collectie massief eiken bankstellen. Bekleed met echt rundleder of met diverse modieuze stofdessins. Keuze uit verschillende houtkleuren en diverse samenstellingen, en natuurlijk interessant geprijsd.

Eiken klassiek
Honigmanstraat 47
Heerlen

VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek	Slaapkamers	Moderne meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

13e OUDE STIJL JAZZ NIGHT '94

Met:
*THE JAZZ-O-MATIC FOUR
*FREETIME old dixie JASSBAND
*CIRCUS SQUARE JAZZ BAND
*NEW ORLEANS DUSTY DUDS
*N'AWLINS BRASSBAND

„oude-stijl"-jazzclub zuid-limburg

ZATERDAG 26 MAART 20.30 UUR
CASINO BRUNSSUM

Casino Brunssum: Treebeekplein 133, telefoon 045-211537 - Toegangsprijs ƒ 22,50, voorverkoop ƒ 17,50, donateurs ƒ 12,50.
Voorverkoop tot 23 maart, tel.nrs.: 045-710787, 255171, 418998, 04492-2323, 04750-34158,
VVV Brunssum, Casino Brunssum.
"OUDE STIJL" JAZZCLUB ZUID-LIMBURG

Fiat Schobben Brunssum | LEEUW BIER | Casino Brunssum

Limburgs Dagblad DE KRANT VAN LIMBURG

SAAB SELECT OCCASIONS

...00 CD Turbo 2.3-16 autom.	kleur d.blauw	bj. 1991	leder, alarm, cruise control, LM velgen
...00 2.0-16 5-drs.	kleur d.blauw	bj. 1989	el. ramen, getint glas
...00 turbo 2.0-16 5-drs.	kleur odoardomet.	bj. 1988	LM velgen, airco, cruise control
...00 2.3-16 5-drs. autom.	kleur odoardomet.	bj. 1990	LM velgen, elektr. ramen, radio
...00 2.0-16 5-drs.	kleur grijsmet.	bj. 1987	elektr. ramen, stuurbekr., centr. lock
...00 Turbo 2.0-16 5-drs.	kleur rose quartsmet.	bj. 1987	LM velgen, cruise contr., airco
... 5-drs.	kleur grijsmet.	bj. 1987	stuurbekr., getint glas
... 5-drs.	kleur rose quartsmet.	bj. 1985	LM velgen
... turbo 5-drs. autom.	kleur grijsmet.	bj. 1983	LM velgen, stuurbekr., spoiler
... 4-drs. LPG	kleur blauwmet.	bj. 1987	spoiler
... 4-drs. LPG	kleur rose quartsmet.	bj. 1985	getint glas, spoiler
... 4-drs. autom.	kleur groenmet.	bj. 1982	
... 3-drs.	kleur grijsmet.	bj. 1985	LM velgen, spoiler
... 3-drs.	kleur rose quartsmet.	bj. 1984	stuurbekrachtiging
... 2-drs. LPG	kleur wit	bj. 1985	

Demonstratieauto's

... SE 2.5-24 V6 5-drs.	kleur eucal.groenmet.	bj. 9-'93	leder, RDS-radio, LM-velgen, airco, 2 airbag, cruise control
...00 CSE 2.3-16 Ecopower	kleur roodmet.	bj. 1994	airco, LM velgen, cruise control

Officieel Saab dealer van Susteren tot Vaals

KOMPIER
Heerlerbaan 66 Heerlen - Tel. 045-428840

SAAB SCANIA

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN

BELANGRIJKE MEDEDELING
SLECHTS 1 DAG
OPENBARE VERKOPING

Motorjacks v.a. 69,- 159.-
Leren en Suede Parka's 198.-
Leren Dames/Herenjacks 179.-
2 stuks 299.-
Suede Jas 98.- 2 stuks 159.-
Leren en suede rokken/ broeken 89.- 2 stuks 149.-

WAAR: Hotel Limburgia
Grendelplein 19, VALKENBURG
WANNEER:
Zondag 27 maart 12.00 -17.00 u

WAAR: Zalenc. de Hanehof
Groenestraat 44, GELEEN
WANNEER:
Dinsdag 29 maart 11.00 -18.00 u

Aanbiedingen zijn ook geldig in filialen.o.a. in : Ophoven, VenloseSteenweg 17

RESTANTEN LEDER EN SUEDE
1000 stuks; 2 HALEN 1 BETALEN

Helmond, Hurksestraat 21
Zondags Open Info 0691091041

ZONDAGS OPEN IN: callantsoog, enkhuizen, zandvoort, egmond aan zee, bergen (NH), kijkduin, noordwijk, sluis, hulst, volendam, valkenburg, heusden, baarle-nassau, lommel, putte,

Vakantie & Recreatie

NU RUIM 1.700.000 EXEMPLAREN!

Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar,
Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen. Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

CRUISES

Varend Vakantie Vieren
GRATIS EXCURSIE HEIDELBERG

als u nu boekt voor een 8-daagse Rijncruise per MS Prinses Christina, vertrek 23/4, 30/4, 7/5, 14/5 reissom v.a. ƒ 685,- p.p. of een 8-daagse Rijn/Maincruise per MS Victoria Regia op 14/5 v.a. ƒ 795,- p.p. Volpension op alle reizen. Vraag gratis brochure bij uw ANVR/SGR reisburo of bel Rijn Moezel Kompas Baarn. 02154-17245

CRUISES A LA CARTE
8 heerlijke dagen met MS "ASTRA" naar de zon
MADEIRA*CAN.EILANDEN*MAROKKO
Inkl. vliegreis, volpension met tafelwijn, vanaf
ƒ 1190,-
vertrek op elke zaterdag t/m 16 april

8 daagse zomercruises met MS. "AYVAZOVSKIY" naar-
ITALIE * GRIEKENLAND * TURKIJE
nu speciale aanbieding voor vroegboekers vanaf:
ƒ 1095,-
vertrek op elke zondag van 3 juli t/m 9 oktober
VOOR INFO EN FOLDER: 043-250808
EUROCRUISES
Varen is ons vak!

CARIBISCH GEBIED

ISLA MARGARITA, de parel in de Caribbean, 30 km voor de kust van Venezuela. Een klein budget ter plaatse is voldoende, het is daar SPOTGOEDKOOP. Uw vlucht incl. hotel heeft u al voor ƒ 1399,-. (9 Dagen). GOGO TOURS 010-4331751 ANVR/SGR.

HOTEL WESTDUIN ****
Westduin 1, 4371 PE Koudekerke (Vlissingen)
50 METER VAN ZEE EN STRAND
RESERVEER NU
uw paasarrangement
reeds vanaf ƒ 380,- 4-daags
Informatie en reservering: 01185-2510

Boerderij-Restaurant & Hotel
„De Witte Brug"
Hotel De Witte Brug
biedt u een uniek
paasarrangement
de 2e nacht
verblijft u GRATIS
Bel voor informatie
Kerkweg 138, 2941 BP Lekkerkerk
Tel. 01805-3344 - Telefax 01805-1335

dag-tochten.
'n dagje uit met..
BEDRIJF
VERENIGING
SCHOOL
GROEP?
geheel kompleet verzorgde dagtochten naar eigen keuze inklusief:
* maaltijden
* rondleidingen
* avondprogramma
zeer ruime keuze
Schmitz Reizen
Handelsweg 3 Susteren
tel.: 04499 -1541

Ga wijs op reis.. met 'n ALL IN PRIJS
"Voordelige vakanties al vanaf ƒ..."
+ ontbijt ƒ...
of
+ halfpension ƒ...
+ 1 excursie ƒ...
+ 2 excursies ƒ...
+ 3 excursies ƒ...
+ reisverzekering ƒ...
+ annulerings-verzekering ƒ...
+ afscheidsdiner ƒ...
kompleet verzorgd: TE DUUR?
NIET BIJ
SCHMITZ REIZEN
SUSTEREN
exclusieve touringcarreizen voor betaalbare all in prijzen
Handelsweg 3 Susteren
Tel.: 04499 - 1541

COLLECTION J'adore

Daar wordt u toch even stil van.

De collectie 'J'adore' bij Woonkultuur is nu rijker dan ooit, met talrijke nieuwe ensembles in massief eiken, kersen en noten. 'J'adore' heeft raakpunten met de klassieke Franse en de landelijke Engelse stijl, en ook met het Italiaans design. Maar het blijft onmiskenbaar 'J'Adore', dank zij de geraffineerde signatuur van koper en chroom. Kortom, een van de vele Woonkultuur-collecties om stilletjes (of uitbundig ?) te bewonderen.

U weet ook dat Woonkultuur staat voor een gratis totaal interieuradvies rond uw nieuwe meubelen. Zutendaal is maar net over de grens ; waar wacht u op ?

Iedere zondag open van 10 uur tot 18 uur.

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Heerlen, Maastricht, Bilzen, Valkenburg
Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal

woonkultuur zutendaal

Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon : 089/61.11.36
Telefoon vanuit Nederland: 00-3289 61.11.36
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

KIND ZONDER KEUS.

Voor tienduizenden kinderen in Nederland blijven dingen die het leven kleurrijk maken steeds buiten bereik. Dat komt doordat er in hun tehuis, internaat of pleeggezin vaak niet genoeg geld voor is. Kinderhulp brengt daar verandering in door geld in te zamelen, en dat te verdelen onder instellingen die vallen onder de Wet op de Jeugdhulpverlening. Steun Kinderhulp. Voor al die kinderen die geen keus hebben.

kinderhulp
NATIONAAL FONDS KINDERHULP
Brinkpoortstraat 32, 7411 HS Deventer. Tel.: 05700 - 11899.
GIRO 40 40 40 DEVENTER

Astma Fonds
Giro 55055
bank 70.70.70.120

VLIEGEN... de reis begint bij uw huisdeur !

Reisburo Van der Biesen regelt snel en voordelig het per taxi naar de luchthaven !

REISADVIESBURO
VAN DER BIESEN

Vervoer naar Schiphol, Brussel of Düsseldorf.

GELEEN Elisabethstraat 38, 046-749859	LANDGRAAF Raadhuisplein 13, 045-322233	KERKRADE-WEST Akerstraat 46A, 045-425038
KERKRADE Hoofdstraat 69, 045-452434	HEERLEN Dr. Poelsstraat 3, 045-715961	VAALS Tyrellsestraat 9. 04454-65050

SGR ANVR

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

limburgs dagblad vrijuit

Meer boetelingen, minder kruisdragers

Het is dit jaar 350 jaar geleden dat een broederschap in Veurne in boetekleren deelnam aan een van de vele processies, die de paters kapucijnen in het Westvlaamse stadje hielden. Het was het begin van de boetprocessie, die (op de laatste zondag van juli) nog altijd duizenden bezoekers trekt. Daarnaast wordt in Veurne in de Vastentijd iedere vrijdagavond en in de Goede Week iedere avond een ommegang gehouden langs kruiswegstaties, die daartoe aan gevels van huizen, scholen en banken zijn opgehangen. De processie kent geen bezoekers; enkel deelnemers, voornamelijk Veurnenaren. Op Goede Vrijdag houden zij een 'herdenkings- en bezinningstocht'.

door JAN VAN LIESHOUT







Foto boven:
● *Op Goede Vrijdag trekt in Veurne de boetprocessie.*

Foto beneden:
● *De boetelingen dragen een kap, om herkenning te voorkomen.*

Foto's: MARC BOSERET

Om hun Pasen te kunnen houden moesten katholieken eens per jaar biechten. In de Goede Week zaten biechtvaders daartoe uren in de biechtstoel. Opgelegde penitenties varieerden van drie weesgegroeten tot een kruisweg, de ommegang (in kerk of processiepark) langs staties, waarin het lijden van Jezus van Nazareth is verbeeld.

In Jeruzalem maken pelgrims de gang van Getsemane naar Golgotha ter plekke; al eeuwenlang, met of zonder kruis. In de middeleeuwen vonkte uiting van boetvaardigheid over naar andere landen rond de Middellandse Zee.

In de Spaanse tijd bereikte de devotie Vlaanderen. Van heinde en ver trokken pelgrims naar Akkergem om er boete te doen, in de stille hoop om er op aarde en anders later in de hemel beter van te worden. Ook pater Jacobus Clou vond er de baat waarop hij had gehoopt. De kapucijn uit Veurne tobde al geruime tijd met zijn gezondheid. Uit dank voor zijn genezing stichtte hij, in 1637, de 'Sodaliteit van de Gekruisigde Zaligmaker', een broederschap die zich bijzonder voor het kruisweggebed en de kruiswegoefening inzette.

In 1644 namen de sodalissen in boetekleren deel aan een van de vele processies die de paters kapucijnen in hun stadje hielden. Behalve haren pijen droegen zij ijzeren balken en staven. Het was de voorloper van de boetprocessie, die sedert 1646 door de straten van Veurne trekt.

„De boetprocessie heeft meer te lijden gehad onder Joseph II, de zoon van keizerin Maria Theresia von Habsburg, dan tijdens de Franse Revolutie en onder de beide wereldoorlogen, toen de boetprocessie in de kerk trok," aldus Jean Heytens, die de archieven beheert.

De schrijnwerkerszoon uit Ardooie, die aan de Technische School van Veurne leraar houtbewerking was, is al vanaf 1954 lid van de Sodaliteit van de Gekruisigde Zaligmaker. Sedert 1973 voert hij de pen voor de broederschap, die op andere verenigingen een streepje voor heeft. Hij beloofde zich optimaal voor de sodaliteit te zullen inzetten, indien de riskante operatie, die zijn jongste dochter moest ondergaan, zou slagen. Zijn vrouw conformeerde zich aan die belofte.

De broederschap vaart er wel bij. Onder architektuur van Heytens werd de boerderij opgeknapt, die de sodaliteit had aangekocht om er haar processieattributen op te bergen. Heytens schilderde alle beelden opnieuw op en zijn vrouw vernieuwde alle kostuums. Het zijn er honderden.

Het ergert Heytens dat de waardering niet navenant is; dat hij zoveel tegenwerking ondervindt. „Dat komt omdat ik geen Veurnenaar ben. Van mijn voorganger werd alles aanvaard. Hij mocht doen wat hij wilde. Hij was een Veurnenaar. Als ik iets voorstel, zitten ze meteen op me. De broederschap is zeer conservatief."

„Overigens zijn criteria voor het lidmaatschap versoepeld. Vroeger moesten kandidaten iedere eerste zondag van de maand naar de kerk. Nu hoeven ze slechts zes vergaderingen in de St.-Niklaaskerk bij te wonen; plus de voor- en najaarsvergadering in ons lokaal. Gegadigden hebben een proeftijd van één jaar."

Morgen, Passiezondag, zullen weer vijf nieuwe leden in de broederschap worden opgenomen. De sodaliteit telt dan 68 leden. Het zijn er ooit eens zoveel geweest.

„Waaraan die terugval is toe te schrijven? Laat ik een tegenvraag stellen. Hoe komt het dat kerken leegstaan? Ook in Veurne is het kerkbezoek geweldig verminderd."

De broederschap vergrijst. De voorzitter, emeritus-deken Alberic Vandenberghe, is 94. Secretaris Heytens wordt 73. Vanwege bronchiale aandoeningen moest hij in de Vastenkruisweg verstek laten gaan. Toch probeert hij er op Goede Vrijdag bij te zijn.

„We houden dan een herdenkings- en bezinningstocht. Een herdenkingstocht, omdat het 350 jaar geleden is dat sodalissen voor het eerst in boetekleren aan een processie deelnamen; een bezinningstocht, omdat steeds meer waarden op de tocht komen te staan."

Heytens heeft honderden personen aangeschreven. Tientallen gaven reeds te kennen in boetepij met kruis te willen meetrekken; net als tijdens de boetprocessie.

In die boetprocessie, op de laatste zondag van juli, brengen plusminus 450 figuranten de wereld van de bijbel en het leven van Jezus van Nazareth in beeld. Honderden boetelingen volgen. Zij komen uit binnen- en buitenland; de figuranten grotendeels uit Veurne en omstreken.

Voor de duidelijkheid: „Figuranten worden gevraagd, boetelingen moeten een plaats aanvragen. We maken er geen duivenkot van. Na inschrijving krijgen zij bericht waar ze hun kleren, schoeisel en/of kruis kunnen afhalen."

„Hoe ouder de boetepijen, des te grover ze zijn. We hebben er nog drie uit de eerste boetprocessie. Slechts aan de mouwen is een stukje gevoerd."

„Om niet te worden herkend dragen de boetelingen een kap over hun hoofd. Voor velen is de processie een echte boetetocht; vaak uit dank voor verkregen gunsten. Verscheidenen gaan barrevoets. Er is een jaar geweest dat de bisschop van Brugge hun dat moest ontraden. De tarmac was zo warm dat zij hun voeten zouden hebben verbrand."

„Het aantal boetelingen neemt nog altijd toe. Waarom weet ik niet. Het aantal kruisdragers neemt af. Mensen worden weker. Ze kunnen niet meer zoveel hebben als vroeger. De kruisen wegen vijftien tot dertig kilo. En dan te weten dat Jezus van Nazareth een kruis van veertig kilo moest dragen."
Ondanks de leeglopende kerken trekt de boetprocessie van Veurne nog altijd duizenden bezoekers, onder wie velen die aan de kust hun vacantie doorbrengen.

Toeschouwers ontbreken tijdens de kruisweg, die in de Vastentijd op vrijdagavond en in de Goede Week iedere avond door de straten van Veurne trekt. Die traditie dateert uit 1626. De processie kent geen bezoekers; enkel deelnemers, voornamelijk Veurnenaren.

Stevig ingeduffeld, kraag omhoog, sjaal om, pet of hoed op verzamelen ze zich omstreeks acht uur in de dekenale St.-Niklaaskerk, het klassieke type van een Westvlaamse hallenkerk. Tot het kunstpatrimonium behoort ook het ebbehouten kruis dat de eerder genoemde pater kapucijn Jacobus Clou, in 1637, voor de Solidaliteit van de Gekruisigde Zaligmaker liet maken. Het komt uit Antwerpen. Bijbehorende beelden van Maria en Johannes zijn gestolen. Van foto's werden in Italië replica gesneden. Alleen op Goede Vrijdag wordt het ebbehouten kruis in de Vastenkruisweg meegedragen. Op de overige dagen torsen sodalissen een naakt kruis, waarmee bij elke statie wordt front gemaakt.

De staties zijn geschilderd door een huis- en decoratieschilder. Een meubelmaker hing de panelen op aan gevels van huizen, scholen en bankgebouwen. Secretaris Heytens vroeg daartoe de toestemming van bewoners en directies.

Een formaliteit, volgens hem. „De mensen zijn bijzonder aan de staties gehecht. Wegens verbouwingswerkzaamheden moesten er in de Zwarte Nonnenstraat enkele jaren geleden een paar worden verhangen. De bewoners stonden erop dat de traditie in ere zou worden hersteld."

Met zaklampen worden staties bijgelicht. Na het gebed van de voorlezer galmen de stemmen van de voorbidders weer door de stille straten.

Nabij het kerkhof aan de zoom van het stadje gaan duiven op de wieken. Honden slaan aan. In de Hoofdstraat, de drukste winkelstraat van Veurne, is geen hond meer te bekennen.

Een autobestuurder, die probeert voor te schieten, wordt tot stoppen gemaand. Een gepensioneerd adjudant van de luchtmacht heeft de leiding van de verkeersgeleiders. Het betreft onderwijzers en scholieren, die als gendarmes zijn uitgemonsterd; compleet met pet en rode toorts.

In 'De Vette Os' aan de Vleeshouwersstraat schransen Breugelianen ongestoord verder.

In de Zwarte Nonnenstraat doemt in de devote donkerte een drieluik op: de zevende statie, voorstellend de geseling van Jezus van Nazareth aan het Hof van Pilatus. Normaal telt een kruisweg veertien staties. De Vastenkruisweg van Veurne heeft er achttien. De laatste zijn gesitueerd in de vroeggotische St.-Walburgakerk, waar de processiegangers van hun inspanningen kunnen bekomen.

Na vijf kwartier gaat ieder zijns weegs. De markt van Veurne ligt er inmiddels doods bij. Veel lichten zijn gedoofd. Op kruispunten lichten witte kruisen met ravezwarte opschriften op: 'Word een ander mens. Houd uw Pasen.'

Veurne herdenkt eerste boetprocessie van 1644

Meest centrale plek in huis meer dan een doorloop

Hal wordt visitekaartje met uigekiend interieur

We staan er meestal niet zo bij stil, maar de hal is de meest centrale plaats in ons huis. We komen er vaker dan we denken. In eerste instantie om van de ene ruimte naar de andere te lopen of om via de hal de trap te betreden, en in de tweede plaats omdat het toilet zich in de hal bevindt. Het is ook de ruimte waar nieuwe bezoekers worden ontvangen. Voor velen is de hal de eerste kennismaking met uw huis. Reden dus om extra aandacht aan deze centrale ontvangstruimte te besteden.

Probeer de hal qua kleur en stijl af te stemmen op de rest van uw woning. Kijk eens naar de meubelstukken die zich in de hal bevinden en neem alles goed in u op. Ontbreekt er iets? Is het erg duidelijk dat u de hal als oversteekplaats gebruikt? Als een ruimte waar je snel doorheen moet lopen? Dan wordt het hoog tijd om de hal goed onder de loep te nemen en meer sfeer te scheppen.

Natuurlijk is het belangrijk de ruimte ook zo praktisch mogelijk te benutten. In een ruime hal kan een mooie garderobekast bijvoorbeeld extra bergruimte bieden. Waarbij rekening moet worden gehouden met de 'loop' in de hal. De meubels die zich in de hal bevinden, mogen natuurlijk niet in de weg staan.

Deurmat

Belangrijk bij het binnenkomen in de hal is de deurmat. Deze vangt het meeste vuil op en voorkomt onnodige vlekken op de vloer van de hal. Er zijn matten van rubber, cocos, sisal, en er zijn tegenwoordig deurmatten die je zelf kunt wassen. Ze zijn te koop in talloze kleuren.

Omdat er veel gelopen wordt in de hal, is het praktisch om een vloer te kiezen die tegen een stootje kan. Tegels, kunststof of parket bijvoorbeeld. Wie per se vloerbedekking wil hebben, kan aan stevig projektapijt of tapijttegels denken. Projekttapijt leent zich ook goed voor de bekleding voor trappen. Tegels zijn eenvoudig te vervangen.



● *Een doordachte inrichting kan van de hal een plaatje maken*

Een aparte vloer kan de hal een heel eigen gezicht geven. Als de ruimte groot genoeg is, geven motieven (bijvoorbeeld in parket of zeil) een bijzonder effect. In kleinere hallen zijn materiaal en kleur sfeerbepalend.

Verf

Een hal heeft vaak heel verrassende hoeken en nissen. Het is leuk om deze met behulp van een opvallende tint verf te accentueren. Door de wanden de juiste kleuren (en motieven) te geven, afgestemd op de rest van het huis, is van de hal een sfeervolle entree te maken. In de gang wordt ook vaak de 'spons' of 'marmer'-techniek gebruikt, soms gecombineerd met behang. Breng de verf tot ongeveer de helft van de muur aan, en plak daarboven een mooi gedessineerd behang. Als scheiding plakt men een bijpassende behangrand.

Decoratieve randen hoeven natuurlijk niet altijd als afscheiding te dienen. Ook een border langs het plafond die terugkomt langs de deurpost en het raam, geeft een afgerond effect. Duo-dessins, behangsoorten met dezelfde kleurstelling maar met wisselende dessins, bijvoorbeeld grote en kleine, zijn ook heel geschikt voor gebruik in de hal. Het zwaardere patroon komt altijd aan de onderkant, het fijnere boven. Een border vormt de afscheiding.

In een hoge hal kan een houten lambrizering een mooi effect geven. Vooral als die in een goed gekozen kleur wordt geverd. Denk behalve aan houtkleurige beits ook eens aan een dekkende lak.

Spiegels

In een hal hoort eigenlijk een mooie spiegel. Passend bij de stijl; antiek, klassiek of modern. In een kleine hal kan een spiegelwandje voor een ruimtelijk effect zorgen. Door een muurvlak met spiegelglas (een hele op maat gesneden spiegel of spiegeltegels) te bekleden.
Deze spiegeltruc werkt des te sterker door tegen de spiegelwand een voorwerp te plaatsen dat zich daar toe leent. Een half ronde tafel bijvoorbeeld, lijkt op het eerste gezicht ineens een echte ronde.

De verlichting in de hal, levert tot slot een heel goede bijdrage aan het totaalresultaat. Afhankelijk van de beschikbare ruimte, kunt u kiezen voor een plafonière, een mooie staande lamp of een wandlamp.

Zo maakt u de hal tot een heel sfeervolle ruimte. Een visitekaartje van uw woning.



● *Diverse kleuren Lathyrus vernus ontstaan naast elkaar in de rotstuin.* Foto: DRIES LINSSEN

Roze erwten in het voorjaar

DOOR SANTE BRUN

Je ziet ze tegenwoordig niet zo vaak meer als vroeger. *Lathyrus* of siererwten. In Engeland gaat men onverdroten door met deze elegant geurende en bont gekleurde klimmers, worden zelfs hele wedstrijden gehouden, maar hier in Nederland ligt dat anders. Eenjarige klimmers zijn misschien ook wel een beetje hinderlijk in een goed geordende tuin, wie weet.
Wat veel liefhebbers niet weten, is dat er ook vaste planten bestaan in deze hoek. Er is een wat dofpaarse klimmer die in de zomer een hek kan versieren (daar bestaan ook witte varianten van) maar het is eigenlijk wonderlijk dat van een gemakkelijk en zorgenvrij broertje, *Lathyrus vernus* maar weinig mensen hebben gehoord. Het komt wellicht doordat het plantje, om duistere redenen, niet echt hoort tot het gangbare assortiment in het tuincentrum. Je moet ze dus zelf zaaien.



De toevoeging *vernus* zegt het al: het is een voorjaarsbloeier, en de komende weken zullen de lage bosjes in de rotstuin weer wekenlang een vrolijke noot vormen. Ze zijn gewoonlijk mooi roze, maar er is ook een lichtpaarse, en wanneer die twee zich met elkaar kruisen, ontstaan bijzondere kleurencombinaties. De peulen die na de bloei ontstaan (het zijn tenslotte erwten) laten in de loop van de zomer hun zaadjes vallen en overal in de omgeving kiemen korte tijd later de jonge plantjes.
Het enige probleem dat ze hebben: ze willen graag uitgesproken arme, zeer goed gedraineerde grond (meng er zand en veel fijn grind door), en ze hebben wat moeite met aanslaan.

Drempelloze bungalow met het oog op later

DOOR JO REIJNDERS

Wie op zijn veertigste nog eens gaat bouwen, doet er goed aan alvast aan later te denken. De 'oude dag' stelt andere eisen aan een woning dan een jonge energieke familie. Tiny en Ron van den Hout gingen van het standpunt uit dat hun nieuwe woning hen tot op hoge leeftijd moest kunnen herbergen. Ze kochten hun lievelingskavel en lieten er een bungalow neerzetten, waar tot in het kleinste detail is nagedacht over oudedagsvoorzieningen. En toch is het geen bejaardenwoning. Er staat een fris, modern huis waar de familie Van den Hout op geheel eigentijdse wijze kan wonen.

Aan de Kleikoeleweg in de Landgraafse wijk Nieuwenhagen staan bungalows van alle categorieën. Ze hebben één ding met elkaar gemeen. Allemaal zijn ze zo'n jaar of twintig oud. Zolang ook lag er al een groenstrook ergens tussen de bungalows. Het stukje gras vormde een schakel tusen de Kleikoeleweg en de erachter liggende straat. De gemeente was eigenaar en wilde het 'doorkijkend groen' niet verkopen. Voor Ron van den Hout was het echter het ideale plekje om zijn plan te realiseren. Hij onderhandelde vijf jaar met de gemeente Landgraaf, die tenslotte door de knieën ging.

Behalve dat hun huis ook geschikt voor later moest zijn, wilde het echtpaar Van den Hout een opvallende bungalow. Niet futuristisch, maar toch zo, dat wie er voorbijrijdt denkt: 'Hé, wat is dat? Effe terugrijden.' Binnen moest de woning tijdloos zijn, zodat alle stijlen van woninginrichting er te combineren zijn.

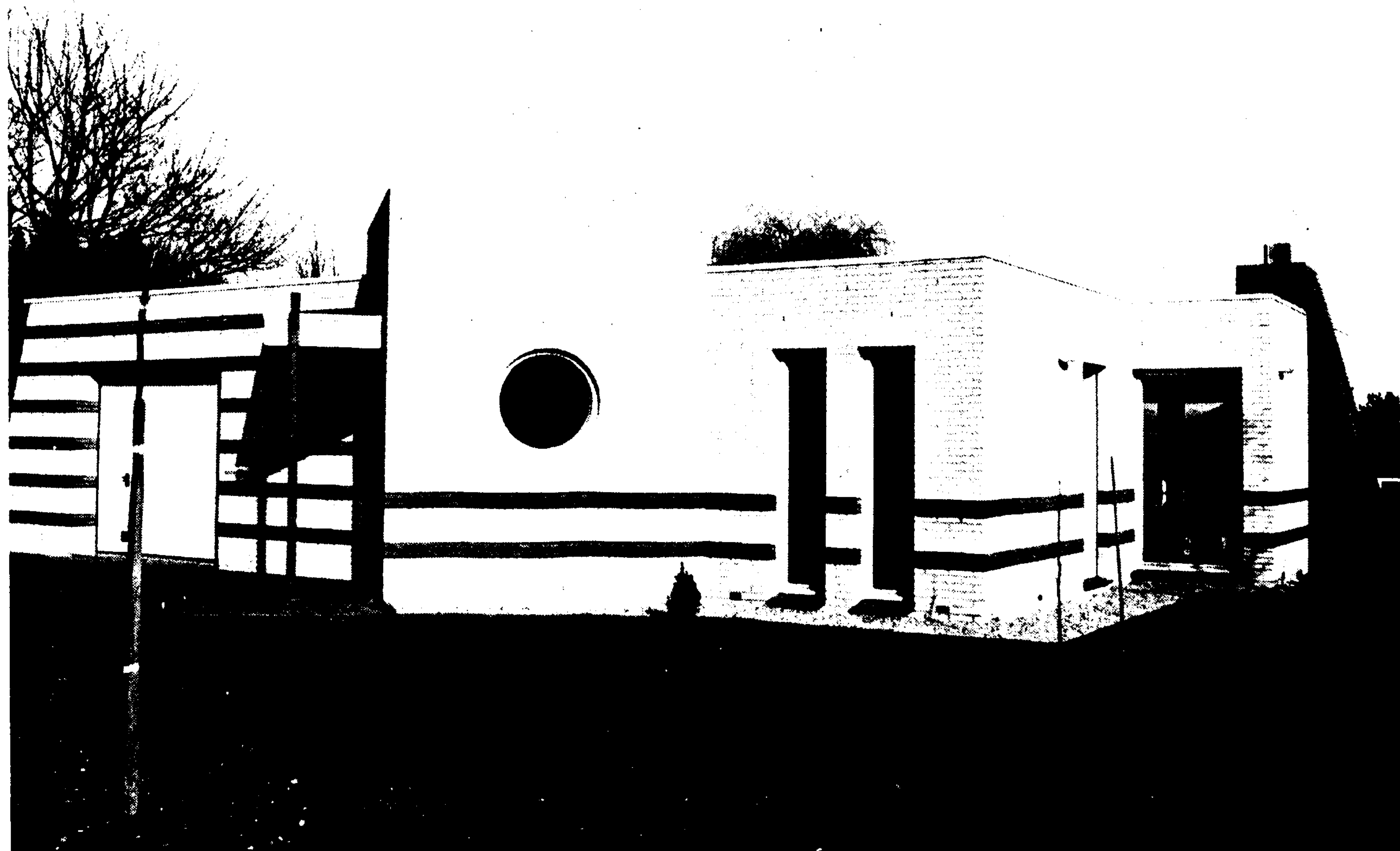
Net als de andere bungalows in de straat hoorde er een plat dak op te komen. De Van den Houts wilden vooral veel licht en lucht. Ze zijn fervente tuinliefhebbers die overal van al dat groen willen genieten. Ze lieten ontwerper Herman Mestrom zijn gang gaan. Die kwam met dit idee, dat meteen door de welstandscommissie werd goedbevonden.
Alle ruimtes in het huis zijn direct functioneel. Er is geen hoek die nergens voor wordt gebruikt. Zolders, kelders of andere grote bergingen zijn er niet. Dat is alleen maar lastig op de oude dag.

Er moet dus zorgvuldig met ruimte worden omgesprongen. Vandaar ook dat bij de laatste verhuizing veel spullen op rommelmarkt zijn beland. De bungalow heeft een grote woonkamer, een aparte keuken, twee slaapkamers, toilet en een ruim bad. Aan de 'koude' kant van het huis is een bergruimte, die als alternatieve kelder wordt gebruikt omdat het er zo koel is. En dan is er nog een garage, die tevens tuinspullen herbergt. Met in een kleine hoek de hobbyruimte van pa, waar hij als niet onverdienstelijk doe-het-zelver veel spullen voor het interieur maakt.

De voorkant van de bungalow is met het oog op privacy redelijk gesloten. In het midden staat de iets hogere ingangpartij. Deze hal steekt als een driehoek uit de voorgevel, waardoor er in de gang een knik zit. Links in de driehoek de voordeur, rechts een rond raam, waarin ooit nog een klein beeldhouwwerkje komt te staan. Schuine steunberen links en in de schoorsteen rechts maken de bungalow robuust. Zwarte lijnen in de witte betonsteengevel doen denken aan typisch Zuidlimburgse speklagen.

De deur naar de woonkamer heeft dezelfde hoek als de voordeur. Daardoor heeft de woonkamer een korte schuine wand. Zo is de kamer erg 'veelzijdig' en kunnen er veel zithoekjes worden gecreëerd. Ondanks de privacy aan de voorkant is er veel contact met buiten door de smalle verticale ramen. En achter straalt de zon volop naar binnen door een kamerbrede glaspartij. Contact met de liefhebberij in de tuin is dus verzekerd.

Genieten in de tuin kan op vele manieren. Alweer met het oog op later zijn er net als in het huis in de tuin geen drempels. Hoewel er een flink niveauverschil is met het achterste deel van de tuin, zijn er geen trappen. Alles loopt via glooiingen. Op liefst drie terrassen heeft de familie het zonlicht op alle momenten van de dag voor het uitzoeken.



● *Drempels zijn onvindbaar in en om de vrolijk ogende bungalow aan de Kleikoeleweg.* Foto: FRANS RADE

Vlakbij de woonkamer tot diep in de tuin. Zelfs vanuit de ouderlijke slaapkamer is er contact met de tuin.

De bungalow is volledig drempelloos. Van den Hout, die in de ouderenzorg werkt, heeft samen met ontwerper Herman Mestrom veel dingetjes bedacht, die het hem en zijn vrouw later makkelijk moeten maken. Ook in de badkamer hebben ze allerlei trucjes verwerkt. Bijvoorbeeld de manier, waarop je in bad kunt. Erin stappen, of gaan zitten en met een eenvoudige draai gaan baden. Ook de douche getuigt van goeddoordachte ideeën.

De driehoekige voorbouw staat er niet voor niets. Tiny en Ron van den Hout zijn gek van alles wat driehoekig is. Overal zijn driehoekjes herkenbaar. In de deurmat, de kranen, de open haard en noem maar op. Ron is een perfectionist die tot in de kleinste details zijn ideeën terug wil vinden. Regelmatige overleg met Mestrom zet al die gedachten om in de praktijk. Het resultaat is een perfect afgewerkt interieur.

Alles is doordacht. Zelfs de kiezelrand langs de buitenmuren, die beschermt de witte muren van betonblokjes tegen vuil. En werkt beveiligend omdat je iedere voetstap hoort. Veilig idee. Ook voor later.

Limburgs Dagblad
woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel
045-719966

OG te huur gevraagd

Te huur gevr. royaal APPARTEMENT, huurpr. tot ƒ 1.200,-. omg. Valkenburg, Klimmen, Voerendaal of Heerlen. Tel. 045-750931.

Te huur gevraagd WOONHUIZEN, min. 3 slpks., garage en tuin. Huurpr. tot ƒ 2.000,- per maand. Tevens te huur gevraagd appartement tot ƒ 900,- per maand. Makelaardij Honings, telef. 045-460444.

Te huur gevr. HUIS, 4 slpk., woonk., keuken, douche of bad, garage. Omg. Kerkrade/Schaesberg. Zo spoedig mogelijk. Prijs ƒ 800,- tot ƒ 1.000,- per maand ☎ 09-49.240693477 of 01714046530.

Duitser, 44 jaar, zoekt nieuw tehuis: een gunstig gemeubileerde kamer of woning omg. SITTARD/Roermond/Venlo. ☎ 00-49.172-5288239 of 00-49.231-27288.

Gezocht met spoed PAND voor privé. 04754-86856.

Te huur gevraagd GARAGEBOX in Heerlen of omgeving. Telef. 045-743262

Heer 53 jr. zoekt woonruimte (etage of pension). Br.o.nr. B-05301, Limburgs Dagblad, P.B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Gezocht 2 slaapkamer-app. in SITTARD., max. ƒ 750,- per maand incl. Tel. 046-512340 na 18.00 u. In 't weekend: 06360-24646.

Onroerend goed te huur aangeboden

WOONSTUDIO in centrum Hoensbroek, best. uit zit-slaapk., kitchenette, douche en w.c. Te bevr. Floegel, Nieuwstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-211527.

Te h. MANSARDEWONING, 2slpk., bad/wc/wk.keuken, voor werk. pers. Direct aanv., te Kerkrade. 045-413443.

BEEK: kantoor/bedrijfsruimte ƒ 85,-/m2 plus servicekosten, alswel sportzaal/fitnesscentrum ƒ 80,-/m2. Telef. 04754-85006.

Gemeub. APPARTEMENT te huur, omg. Heerlerbaan, ƒ 800,- incl. ☎ 045-413568.

STALLINGSRUIMTE voor auto's e.d. in België, 15 km. van Sittard, v.a. ƒ 25,- p. mnd. Telef. 00-3289.867340 b.g.g. 045-312427.

ZUTENDAAL: 3 luxe nieuwb. app., inger. keuken + badk., 2 slpk., + garage, beschikb. v.a. 01-04-'94 + 01-10-'94. Inl. 00-32.89.722001.

BAEXEM te h. voor werkend persoon 3-kamer appartement, keuken, douche, toilet. Telef. 04748-2141/3074.

Te huur in GULPEN Rijksweg 60a, winkelpand. Centraal gelegen bij busstation. Ind.: winkelopp. 50m2. Overig: kantoor, toilet, keuken- en magazijnruimte. Tot.opp. 83m2. Tweezijdige bereikbaarheid. Aanv. direkt. Huurprijs n.o.t.k. Inl.: 04749-1830. Fax: 04749-2218.

Te h. gemeubileerde STUDIO's te Maasmechelen. Tel. 00-32.89.774265 na 18 uur.

Te h. cafetaria/FRITURE te Valkenburg, Daalhemerweg. Met overname inventaris. Inl. 04406-14306 b.g.g. 13012.

Te huur ZAKENPAND plus woning. 3 Slpkrs, woonk. plus open keuk., badk., kelder en tuin. Inl. 045-212415.

LUIK te huur benedenverdieping voor commerciële doeleinden 170 m2 en souterrain 110 m2, eigen ingang, voorzien van rolluiken, direkt te aanv. R. Guillemins, 100 m van toek. TGV-station 90.0000 Bfr / p. mnd. Telef. 00-32.41257473.

Per 1 mei te huur ruime vrijst. WONING, landelijk gel. in gem. Sittard. Hogere prijsklasse. Br.o.nr. B-05307, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur PORTIEKFLAT 2e etage, hal, 2 slpkrs, keuken, badk., gr. woonk. en r. kelder. Pr. ƒ 900,- en ƒ 50,- stookkosten p.mnd. Borg ƒ 1.800,-. Contract v. min. 1 jaar. Bez. za. 26-3 van 10 tot 14u. Margrietstr. 115 Beek.

WINKELRUIMTE (nieuwb.) te h. 55 m2 + magazijn, per 1-5-'94, A-lokatie centr. Geleen. Br.o.nr. B-05314, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeboden

Fort-woningen: een klasse apart!

Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: sleutelklaar, ruwbouw of casco.



Voor meer informatie:
BOUWKUNDIG ADVIESBURO PREVOO
Boschweg 1, Bunde, Postbus 35, 6240 AA Bunde.
Telefoon: 043-646563 Fax: 043-640036.

Te koop Nieuwbouw Kerkrade Bleijerheide, Slakstraat-Dumontstraat

2 vrijstaande herenhuizen met ommuurde stadstuin, perceelopp. ca. 140 m2.
KOOPPRIJS ƒ 300.000,- k.k.

Landgraaf, Maastrichterlaan 3 Nieuwbouw/verbouw

tussengelegen woonhuis zonder tuin ca. 100 m2, geheel gerenoveerd.
KOOPPRIJS ƒ 165.000,- k.k.

Landgraaf, Maastrichterlaan 3a Nieuwbouw

halfvrijst. woonhuis met patio ca. 100 m2, oplevering 1/95.
KOOPPRIJS ƒ 195.000,- k.k.

Kerkrade, Spekholzerheide Nieuwbouw

halfvrijst. ruim woonhuis met tuin tot. opp. ca. 235 m2 met garage, vaste trap n. zolder, parket en kunststof kozijnen
KOOPPRIJS ƒ 285.000,- k.k.

Landgraaf, Maastrichterlaan 3 Te huur

woonhuis zonder tuin, geheel gerenoveerd, ind. woonkamer met open keuken, badkamer, 3 slpks, vaste trap naar zolder
HUURPRIJS ƒ 1.250,- PER MAAND

Huizen gezocht voor binnenlandse en buitenlandse kandidaten.

VSB Projektburo/ bemiddeling onroerend goed
☎ 045-453106 - 045-465395.

Oirsbeek

Provincialeweg Zuid. Te koop zeer mooi karakteristiek vrijstaand HERENHUIS met garage, in stijl gerenov. inh. 780 m3. Voorzien van rolluiken. Grote diepe tuin (35 m). Vraagpr. ƒ 375.000,-. Tel. 04492-4863.

HEERLEN, DOUVE WEIEN Van Weerden Poelmanstraat 229.

Semi-patiobungalow met garage. Ind.: entree/hal, c.v.-ruimte, toilet, wasruimte. Riante L-vormige doorzon woonkamer incl. ged. open keuken ca. 68 m2. Openhaardpartij, plavuizenvloer en 3 schuifpuien naar aangel. patiotuin op zuidwesten gelegen. Ouderslaapkamer met ligbad en dubbele vaste wastafels. 1e verd: hal, 2 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aluminium kozijnen, dubbel glas en volledig geïsoleerd. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 339.000,- k.k. Inl. 045-319655.

Nieuw

is deze service niet
!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!
informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis
Hypotheek op maatwerk
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

IMMO-TREND
Der Immobilien Partner
Door enorm verkoopsucces zoeken wij dringend huizen
in de regio Kerkrade, Landgraaf, Heerlen Bocholtz, Simpelveld en Vaals.
Hebt u of uw makelaar moeite met de verkoop van uw huis?
De top-verkopers werken voor ons en daarom, als u wilt, ook voor u!
Belt u ons geheel vrijblijvend 09-49.24072037 of 045-316070.
Als beloning ontvangt u voor uw bemiddeling bij het passeren van de koopakte ƒ 250,- en een presentje.

Düsterwald
Immobilien - Baufinanzierungen
Wegens grote vraag en snelle verkoop zijn wij voor onze klanten dringend op zoek naar alle soorten woonhuizen in het grensgebied, Kerkrade, Haanrade, Landgraaf, Vaals, Bocholtz, Simpelveld.
Wij geven advies bij de reële prijsstelling en snelle verkoop van uw huis.
Belt u ons: 09-49.2406.93306
☎ 045-351254.
geen verkoop - geen kosten.
In sommige gevallen kopen wij Uw object aan.

R.R. Consultancy te Deurne

biedt te k. leuke tussenwoning met grote tuin te PUTH Vraagprijs ƒ 137.500,- k.k. Tel. info. 04930-21602.

Huis kopen? Eerst taxeren!
TAXATIES
Betreffende onroerend goed.
Voor alle doeleinden, ook op korte termijn.
Meer dan 25 jaar ervaring!
Makelaardij Leenaers bv. lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen. ☎ 045-717237.

Maasbracht
Centraal gelegen restaurant ca. 115 m2 met zeer goede parkeergelegenheid.
Koopprijs pand inclusief inventaris ƒ 200.000,-k.k.

Wessem
Mooi vrijstaand woonhuis met garage en kleine kantoorruimte aan huis, ook geschikt als hobbyruimte. Fraaie ligging met blijvend vrij uitzicht over de Maas.
Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k.

Panheel/Heel
Vrijstaande moderne bungalow met garage en riante tuin (ca. 27 are). Perfect onderhouden pand. Bijzonder fraaie ligging met blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs ƒ 465.000,- k.k.

Weert
Vrijstaand woonhuis met kantoor, showroom en ca. 240 m2 bedrijfsruimte. Vraagprijs ƒ 445.000,- k.k.
Inlichtingen SCHEERS VASTGOED
Polstraat 12, 6019 BL Wessem. Tel. 04756-3031.

Maastricht, St. Pieter, Lage Kanaaldijk
goed onderhouden woonhuis (bouwjaar 1938) met tuin en ruime garage (bouwjaar 1991 geschikt voor 3 à 4 auto's). Ind.: oa.: kamer en suite gel. op 1e verd. met uitz. over Maas, aansluitend serre, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, hobbyruimte, waskeuken, berging. Koopprijs ƒ 335.000,- k.k. Inlichtingen Drs. Schreinemacher BV, 043-251636 b.g.g. 043-216822.

Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 31
Pal nabij centrum gelegen, groot werkelijk perfect onderhouden, nostalgisch woonhuis type herenhuis met c.v., berging en ca. 30 mtr. diepe achtertuin. Ind: ruime entree, toilet, grote sfeervolle living, aparte ruime moderne eetkeuken, kelder. 1e Verd: 3 slpk. 2e Verd: bereikbaar via vaste trap uitkomend op grote zolder met div. mogelijkheden.
Koopprijs ƒ 159.500,. k.k.
Bij 100% hypotheek netto maandlast ca. ƒ 738,-.
Inruil huidige woning mogelijk!!!
DENIS VASTGOED 040-518428.

Nuth (uniek opject)
Schitterende BUNGALOW (1973) met uniek separaat atelier/kantoor (7.50x18.00 m.) Living ca. 60m2, 4 slaapkamers, dubbele garage, kelders. Perceelsopp. ca.3.000 m2. Prima staat. Ideaal voor wonen en werken. Vraagprijs ƒ 639.000,- k.k. Makelaar Kruijen. ☎ 046-529278.

Te koop Susteren
Perfect onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, hal, woonkmr. (beide met betegelde vloer), mwe. keuken. 1 ste Verd.: 2 royale slpks. en badkamer. Vaste trap naar 2 de verd. (mog. tot extra slpk.). Let op! Vr.pr. ƒ 182.500,-k.k.

Te koop Sittard
Leuke tussenwoning met c.v., gar., en achterom. Kelder, woonkmr., aparte keuken met app. 1 ste Verd: 2 slpks. en berging, 3 de slpk. op 2de verd. (gezellige buurt). Info:
Croughs Kortekaas O.G.
☎ 04950-36564.

Voerendaal B.P. Kunderhoes
In het B.P. Kunderhoes te Voerendaal zijn 13 vrije sectorwoningen in aanbouw. Het betreft ruime, uitstekend gelegen woningen in diverse typen. Perc. opp. 250 m2. Prijzen vanaf ƒ 265.000,- v.o.n. excl. renteverlies tijdens de bouw. Inl. Ruijters Makelaardij BV Heerlen. Tel. 045-713746.

Kerkrade, Korversberg 3
Nieuw vrijstaand woonhuis met gesch. garage. Het gehele pand is voorzien van laminaatvloeren. Witte luxe aanbouwkeuken. Spoedig te aanv. Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k.

Landgraaf, Rimburgerweg 50
Wit tussengel. woonhuis met aanbouw, 3 slpkmrs., rustige ligging t.o. bos. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k.

Landgraaf, Heigank 35
Sfeervol ruim herenhuis met o.a. grote woonkamer met marmeren vloer en vloerverwarming, luxe woonkeuken, 4 ruime slpks. en garage. Dit pand moet van binnen gezien worden. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

Kerkrade, Pricksteenweg 78
Tussengelegen woonhuis met o.a. inpandige garage 30 m2; woonk. 33 m2, keuken 16 m2 met Siematic aanbouwkeuken, 3 slpks. Direct te aanv. Prijs n.o.t.k.

Kerkrade, Eygelshoven Dautzenbergstraat 9
Ruim vrijst. ouder woonhuis met twee garages met mogelijkheid tot het bijbouwen van een bovenwoning. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is voorzien van o.a. kunststof vensters met dubbel glas, een luxe aanbouwkeuken, badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar tweede verdieping. Prijs n.o.t.k.

Brunssum, Diepenbrockstr. 9
Op zeer goede stand gelegen vrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd, dubbele garage en carport, perc. opp. 746 m2. Vraagprijs ƒ 380.000,- k.k.

Brunssum, Steenbergstr. 6
Gemoderniseerd ruim halfvrijst. woonhuis met o.a.: 4 slpks, garage geschikt voor 2 auto's, perceeloppervlakte 405 m2. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

Heerlen, Nobelstr. 32 B
Op uitstekende lokatie gelegen kantoor/praktijkruimte met bovenwoning. Vraagprijs ƒ 165.000 k.k.

Ubach o. Worms, Wolfsmelk 41
Zeer goed onderh. vrijstaand woonhuis met geschakelde garage, plaats van 2 auto's, kunststof kozijnen, dubbel glas, ruime woonkamer, aanbouwkeuken, 3 slpkmrs., mogelijkheid van 4e slpkmr., dit pand moet U echt van binnen gezien hebben. Pr.n.o.t.k.

Heerlen, Adenauerlaan 11a
Ruim halfvrijst. woonhuis, bwj. '91, met zeer grote garage, gesch. v. het stallen van een camper, pr. n.o.t.k.

Landgraaf, Voorterhof 5
Perfect gelegen halfvrijstaand woonhuis, bwj. '80, met o.a. garage, luxe witte keuken, vaste trap naar 2e verd., vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

Kerkrade, Kastanjestr. 5
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met 4 slpks, moet gerenoveerd worden, pr. ƒ 140.000,- k.k.
Verkocht!!! Kerkrade, Pricksteenweg 31.
Verkocht!!! Brunssum, Ambacht 58.
045-460444
MAKELAARDIJ HONINGS

**** Leuk huis gezien ??****
Eerst laten taxeren, dan pas kopen!!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

BLONDÉ BELEGGINGEN
Uw huis verkopen
Wij kopen direkt
045-743490

Huizen gezocht!
Voor onze klanten zijn wij voortdurend op zoek naar geschikte objecten in het gebied aan de grens. Maak gebruik van onze deskundigheid en ervaring bij de verkoop van onroerende goederen in het grensgebied!
Wij geven u raad bij:
* de reële prijsstelling
* de afwikkeling zonder problemen
* en snelle verkoop van uw huis.
Overtuig u van onze betrouwbaarheid!!!
Overleg vrijblijvend met onze deskundige, internationaal ervaren raadgevers.
Profiteer van onze ervaring want bij APPEL telt:
"Een goede raad spaart veel geld"
250 DM BELONING
betalen we aan diegene, die ons helpt aan iemand die zijn huis verkoopt. Bel voor meer informatie!!!
HAUSVERMITTLUNG & FINANZIERUNG APPEL
0049-241.27715 ** 09.30-13.30

Kerkrade, Kaalheidersteenwg. 81
Ruim halfvrijst. woonhuis met garage. Het pand is degelijk en luxe afgewerkt en heeft een gezellige sfeer. Vraagprijs ƒ 305.000,- k.k.

Kerkrade, Kievietstr. 23
Halfvrijst. woonhuis met garage. Bwj. 1960. Huis is goed onderh. en keurig bewoond. Vrij uitzicht naar achteren. Vraagprijs ƒ 205.000,- k.k.

Bedrijfspanden
Kerkrade, Hoofdstraat 29
Woon/winkelhuis in centrum gelegen. Voor vele doeleinden geschikt, ook als belegging. Vraagpr. ƒ 350.000,- k.k.

Kerkrade, Drievogelstr. 137
Horecapand momenteel restaurant, ook mogelijkheid café m. schietbanen en kamerverhuur. Vr.pr. ƒ 250.000,- k.k.
KLOPPENBURG
Telefoon: 045-719907

Hoensbroek
Kouvenderstr. 160. Winkel/woonhuis plm. 75 m2 met dubbele toiletunit, geheel onderkelderd. 1e verd. L-vorm. woonkamer, keuken. 2e verd. 2 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar zolder. Garage en terras in aanbouw. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.
Inlichtingen:
Hamers Assurantiën / Onr.Goed
Telefoon: 045-255872.

Ulestraten
Kasteellaan 74.
Vrijstaande semi-bungalow
op uitstekende locatie, perceelopp. ca. 850 m2. Souterrain: Geheel onderkelderd: garage, cv-ruimte, was- en hobbyruimte. Begane grond: Hal, L-vormige woonkamer ca. 36 m2, woonkeuken ca. 14 m2, 3 slaapkamers en badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. 1e Verdieping: 2 Grote slaapkamers met vaste wastafel; 2 grote zolderruimten. Aangelegde tuin en veranda. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k. Telefoon 043-625230.

Immobilien GmbH
van Lier-Radermacher
Een betrouwbare naam
met groot verkoopsucces en een nog betere uitgebreide service.
Wij zoeken voor meer dan 100 geïnteresseerden, woonhuizen in KERKRADE, LANDGRAAF, VAALS, HEERLEN, BOCHOLTZ EN SIMPELVELD
Wilt u ook uw huis via het grootste Duitse Makelaarskantoor voor Nederlandse O.G. verkopen? Bel ons.
Ook als uzelf niet wilt verkopen maar een huis weet dat te koop is, belt u ons.
U ontvangt dan na de notariële transportakte voor uw bemiddeling ƒ 250,-.
Meer dan 1000 tevreden klanten kunnen zich niet vergissen. Wilt u uw huis verkopen, probeer het dan via ons. Onder alle verkopers verloten wij elk jaar op 30 november fantastische prijzen.
Eerste prijs: 1 week Grand Canaria voor 2 pers.
Tweede prijs: 1 weekend in Parijs voor 2 pers.
Derde prijs: 4 entreekaarten voor Phantasialand Köln/Brühl en nog veel meer mooie prijzen.
☎ 09-49.24073017 / 045-451291

*** Hypotheekrente v.a. 5,7%!! ***
Met tienduizenden guldens voordeel;
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Munstergeleen
Half vrijst. woonhuis met garage, ind.: woonkamer, luxe keuken, 3 slpks, badkamer, ligbad, zolder, kunststof kozijnen, prima pand
Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.

Bingelrade
Vrijst. woonh. met garage. Ind.: L-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slpk., badk., 2e toilet, diepe tuin etc.
Vr.pr. ƒ 285.000,- k.k.

Susteren
Bungalow: perc. 750 m2. Inh.: 850 m3. Woonk. 36 m2, serre 16 m2, 3 slpk., badk., kant. 16 m2, studio 36 m2, hobbykelder 20 m2, etc.
ƒ 390.000,- k.k.

Hoensbroek
(buurt kasteel). Vrijst. woonh. met garage. Ind.: Woonk., luxe keuken, 3 slpk., luxe badk. 2e toilet, div. kelders, perfect pand.
Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k.

Dringend panden gevraagd.
Seegers o.g.
Telefoon 046-525318.

Nieuwstadt
Sleedoornstr. 7, ruime middenwoning met garage en tuin in rustige kindvriendelijke woonomg. L-vorm. woonk., keuken met moderne aanbouwk., 3 slp.kmrs., badk., zolder, prijs ƒ 169.500,- k.k.
Inl. Paul Crombag o.g.
Telef. 046-580087.

Susteren
Oude Rijksweg Nrd. 12A, bouwgrond voor vrijst. woning met inrit en achterliggend kantoor/bedrijfsgebouw met alle voorzieningen. Totaal perceel ca. 1600m2, prijs ƒ 165.000,- k.k.
Inl. Paul Crombag o.g.
Telef. 046-580087.

Voerendaal
Op zeer goede lokatie in dorpskern (Kerkplein), ouder dubbel hoekpand, voor div. doeleinden geschikt, vraagprijs ƒ 165.000 k.k.
Inl. Paul Crombag O.G.
Telef. 046-580087.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

aquina NVM MAKELAAR

Voerendaal
Hogeweg 5, nabij centrum, goed gel. vrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Perc.opp. 548 m2. Ind.: sout.: div. ruimtes. Beg.gr.: hal, keuken met eiken inbouwkeuken en app., L-vorm. woonk./loggia, garage, berging, houten tuinhuis. 1e Verd.: 4 slaapk., vernieuwde badk. met douche en v.w. met ombouw en apart toilet. Op loopafstand van station. Bwjr. 1953. Aanv. juli '94. Prijs ƒ 339.000,- k.k.

Tel. 045-715566

Schinveld:
Vrijst. woning met kelder, garage, berging en mooie tuin (625 m2); woonkamer met open haard; keuken; 3 slpkrs. en badkr. met ligbad. Spoedig te aanv. Vraagprijs ƒ 239.000,-k.k.

Brunssum:
Goed onderh. halfvrijst. woning. Bg.: inp. gar.; entree; badkr. met douche; 2 slkrs.; 1e verd.; entree; woonkr. met parketvloer; 2e verd.: 1 slpkr. en badkr. met ligbad.
Vraagpr. ƒ 179.000,- k.k.
Makelaarskantoor Janssen B.V. Tel. 046-335840.

Heerlen
Beersdal, ruim tussengel. woonh. met gar., achterom bereikb. Tuin op 't zuiden plm. 20 mtr. veel privacy m. tuinh., terras en vijver. Ind.: ruime hal, toil., gr. woonk. 34 m2 incl. halfopen mod. keuken (wit 1991). 3 slpks, resp. 13,9 en 8,5 m2, geh. bet. badk. met ligb., toil. en v.w. Vaste trap naar ruime beschb. zolder alwaar mog. voor 4e slpk en hobbyr. Bwj. 1982. Gas, c.v. Opp. 243 m2. Vr.pr. ƒ 179.00,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-726684.

Oirsbeek
Fleuscheuerstr. 23. Halfvrijst. woonh. met gar., tuin op zuiden, L-vormige woonkamer, half open keuken, 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder, 4e slpk. mog., gedeelt. dubb. glas en roll., ƒ 224.000,- k.k. ☎ 04492-5405.

SUSTEREN.
Feurthstr. 64. Te koop geh. gerenov. WOONHUIS met grote tuin (460 m2). Ind.:o.a. kelder, woonk. en-suite, keuken m. app., bijkeuk. en toilet. 1e verd.: 2 slpks en luxe badk. Zolderverd.: (vaste trap) 3e slpk. en mog. tot 4e slpk. Pand voorz. v. rolluiken, c.v. 1993. Pand dient van binnen gezien te worden! Vr.pr. ƒ 253.000,- k.k. ☎ 04499-5118.

Elsloo, centrum
Te k. goed onderh. woonhuis met c.v., grote voor- en achtertuin, berging. Ind.: woonk. met parket, open keuken met app., 2 slpks., badkamer, vaste trap naar 3e slpk., hobbyruimte, dubbele beglazing, geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Tel. 046-378994.

Brunssum
Keurig onderh. halfvr. woonhuis met berging, garage en mooie siertuin. Ind.: beg.gr.: gang, woonk. met open geïnst. keuken, toilet, badk., kelder. Verd.: 3 slpks., c.v. Prijs ƒ 155.000,- k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Vrieheide
Te koop goed onderhouden tussenwoning, vraagprijs ƒ 145.000,- k.k., mogelijkheid huren garage. Tel. 045-230643.

POSTERHOLT woonh. Gar. en tuin, 3 slpk., badk., ligbad, v.w., 2e toilet, ruime zold., ƒ 165.000,-kk 04742-3314.

Te koop gevraagd beleggingspanden of bouwgrond, ook boerderij, liefst omg. SITTARD. Tel. 046-528006.

SITTARD, Industriestraat 35. Op handelsterrein "Bergerweg" gelegen bedrijfspand bestaande uit showroom, kantoor, werkplaats en verhard terrein alsmede vrijstaand woonhuis met tuin. Ind./omschrijving: Bedrijfsruimte: totaal +/- 250 m2 BVO onderverdeeld in: -fraaie showroom met systeemplafond 180 m2 -werkplaats/wasruimte, toilet 70 m2 verhard voor- en zijterrein. Woonhuis: entree hal, provisiekelder, woonkamer, keuken met complete uitrusting, kantoor/slaapkamer. Verdieping: overloop, 3 slaapkamers, geheel betegelde badkamer. C.v-gas, woonhuis en bedrijfsruimte zijn totaal geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Aanvaarding in overleg. Bestemming: handelsdoeleinden, volumineuze detailhandel toegestaan. Bijzonderheden: uitbreiding bedrijfsruimte is mogelijk. Goedgekeurde bouwtekening aanwezig. Inl. 046-510655 of na 18.00 uur 046-529368.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Te koop te OIRSBEEK: halfvrijst. woonhuis met woonk., half open keuken met app., 3 slpks., badk. met ligbad, zolder, verlengde gar. Prijs ƒ 250.000,-k.k. Telefoon: 04492-3529.

Oud woonhuis met spoed GEVRAAGD, liefst met wat tuin. Telefoon 040-128897.

OIRSBEEK, Stegelenstr. 19. Te koop riant gelegen halfvrijst. woonhuis met 242 m2 ondergrond. Ind.: hal, entree, toilet, keuken met opbouw, woonk. met uitbouw, 3 slpks, luxe badk. met ligbad, 2e toilet en wastafel, dubb. garage, zolder via vlizotrap. Gehele pand met hardh. kozijnen en dubb. beglazing, deels rolluiken. Prijs ƒ 215.000,- k.k. Aanvaarding i.o. Bezichtiging uitsl. na tel. afspr. 04492-2224.

LANDGRAAF, Rontgenstr. 2: goed onderhouden 2/1 kap met inpandige garage op perceel van 290 m2. ƒ 180.000,-. Wijman & Partners. ☎ 045-728671.

HEERLEN, Tuinstraat 23: geschakeld woonhuis met garage, 3 slaapk. en badk. met 2e toilet. ƒ 165.000,-. Wijman & Partners, telef. 045-728671.

VOERENDAAL, Heerlerweg 26: hoekhuis met garage, pand is luxe afgewerkt en heeft vaste trap naar zolder, div. extra's. ƒ 205.000,-. Wijman & Partners, telef. 045-728671.

HEERLEN, Siluurstraat 16: tussengelegen woonhuis met garage, 3 slaapkamers. ƒ 169.000,-. Wijman & Partners, telef. 045-728671.

MEYEL te k. nabij centr. geleg. vrijst. woning op circa 400 m2, bwj. '91. Ind.: hal, woonk. met halfopen keuken, wasruimte. Grote gar. met berging. Verd.: 2 ruime slpkrs, mooie badk. Het geheel is fraai afgewerkt en heeft div. extra's. Pr. ƒ 319.000,- k.k. Telef. 04766-2129.

Woning te koop met oprit en tuin. Heerlerweg 94, Voerendaal. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k. Telef. 045-753087.

BRUNSSUM, Stadhouderstr. 60, halfvrijstaand woonhuis. Ind.: entree, toilet met fontein, ruime kamer met openhaard, half open keuken, bijkeuken/berging, tuin. Verd. 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer (met badmeubel, 2 wastafels, bad en toilet), bergkast, zolder. Goed geïsoleerd, geheel voorzien van hardhouten kozijnen met thermopane. Prijs ƒ 185.000,- k.k. Tel. 045-250571.

Te k. gevr. BOUWGROND front plusm. 40 m., diep plusm. 30 m. Mag zowel Oost. als West. Mijnstreek zijn. Tel. 045-256735.

BERG AAN DE MAAS: Schoorweg 8, uitst. onderh. vrijst. bungalow met aparte bijbouw geschikt voor vele doeleinden. Pr. ƒ 369.000,- k.k. Inl. tel. 046-332791.

GELEEN-Lindenheuvel. Te k. vrijst. nieuwb.woning, geen garage, hardh. koz. met dubb. glas, 3 of 4 slaapk. in overl., grondopp. 300 m2. Aanv. 1-9-'94. Prijs ƒ 176.500,- k.k. Br.o.nr. B-05298, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevraagd BOUWGROND in gemeente Voerendaal, Nuth of Gulpen. Tel. 04459-1206.

Te koop goed onderh. TUSSENWONING, hardhouten koz. + thermop., 3 slpks., badk. met ligbad, 2e wc, kamer met aanbouwkeuken, berging, kelder, garage. Stadhouderstr. 14, 6441 GV Brunssum. Tel. 045-257046 b.g.g. 251173, na 18.00 uur.

Te koop vrijst bungalow in VOERENDAAL, vaste pr. ƒ 320.000,- k.k., 772m2 opp., gar. Inl. 045-752009.

Te k. in BOCHOLTZ goed onderhouden drive-in woning. Inl. 045-444922.

HASSELT (B) bij centrum, ruim app., 2 slpks., veel zonlicht, ing. keuken, badkamer, wc, berging,kelder. Tel. 00-32.89361779.

Te koop gevraagd: huis HEERLEN/K... ca. 110 m2 woonop... garage. ƒ 150.000,- ... ƒ 250.000,-. Telef.: ... 49.242171940.

CADIER EN KEER. ... st. woonhuis met gar. ... tuin., woonk. ca 45 m... ken, kelder, 3 sl... douche, zolder via vlizo... dubbel glas. ☎ 04407-19...

APPARTEMENT te ... mont-Kerkrade. Beg. ... 1983 (alle winkels ... 100 mtr.), ƒ 119.000 ... Tel. 045-462674.

WARSAGE (België): ... woonhuis met veel ... in het centrum gel., ... auto's, olieverw., in ... goede toestand, ƒ 18... Nijssen, ☎ 09-32.878816...

Te koop mooie BO... VEL te Spaubeek, ... rade, 965 m2, front 1... pr.n.o.t.k. ☎ 04493-1312... 045-220239, na 18.00 u...

Te koop voor... WOONHUIS met veel... terstallig onderhoud. ... 045-454708.

HOENSBROEK Ove... erf, halfvrijst. woonhu... garage, grote woonk., ... ken, 3 slpks, badk. m... bad, mogelijkh. 2e ... vaste trap naar zolder ... 1987, vr.pr. ƒ 214.000 ... Telefoon: 045-222910.

OUD-GELEEN/Nijssenstr. ... Heden open huis van ... tot 13.30 uur.Leuke ... woning (1983) met 2 ... leuk zonnig tuintje op ... berging, zolder. Gele... rustig straatje. Voor de... ter de ideale woning, ... vandaag vrijblijvend ... Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. ... 046-742550 Jos Storm... Geleen.

BERG AAN DE MA... chaëlsplein 6. Heden ... huis van 15.30 tot 17.0... Hageln. (1987) h... woonh. (alles modern) ... inpandige garage, leuk ... op zuiden. Moderne ... met volled. inbouwap... slpks, zolder vaste ... badk. met ligb. douch... toilet (wit/grijs), alles ... glas, hardh. kozijnen, ... rolluiken. Woonkamer ... aanbouw (55 m2), s... naar terras. Kom v... vrijbl. kijken, ƒ 129.000 ... Telefoon 046-742550 ... Storm O.G. Geleen.

SITTARD/Hemelsley (Vrangendael)- Heden ... huis van 13.30 tot 15.0... Prima geleg. nabij centr... onderh. halfvrijst. ... met grote garage (10... zonnige aangel. tuin, ... met aparte serre(39 ... licht eiken aanbouwk... slpks, zolder, vaste ... kelder. Kom vandaag ... vend kijken, ƒ 228.000,- ... Telefoon 046-742550. ... Storms O.G. Geleen.

SCHAESBERG/Brandhof... 77. Op prima lokatie ... vrijst. woonh. met grot... nige tuin (472 m2), ... zolder, vaste trap, 3 ... slpks, 60 m2 woonk., ... aanbouwkeuken, bad... ligbad, 2 vaste wastafe... les dubbel glas. ... pand. Moet binnen ... worden, ƒ 349.000,- ... Telefoon 046-742550 ... Storms O.G. Geleen.

KERKRADE/Kruisstraat (nabij centr.) Groot ... huis met 5 slpk., zolder ... te trap, kelder, centr. ... grote tuin (50 mtr.) met ... achterligging voor auto... ruimte ƒ 159.000,- k.k. ... lefoon 046-742550. ... Storms O.G. Geleen.

Te k. van partic. ko... BOUWPLAN met ... Mooie ligging gem. ... Aan. direct. B... B-05312, Limburgs Da... PB. 2610, 6401 DC Heerl...

Te k. voormalig CAFE... met opslagruimte en ... keerplaatsen. Amsten... weg 80 Hoensbroek. b... verd. belast. met recht ... gebruik en bew... ƒ 129.000,-. ☎ 045-4456...

Kamers

Te huur kamer in HEER... alleen voor dames. ... na 12 uur: 045-726564.

Kamer te huur in NET... dentenhuis te Heerlen. ... 045-411754.

Mooie STUDENTE... MERS te huur in c... Heerlen, alleen voor m... Telef. 045-725143.

Te huur gevraagd K... klein appartement vo... persoon, omg. Valke... Nuth. Tel. 04404-1608.

Kamers te huur in GELE... 046-757716.

KAMER in centrum H... te h. (studenten), ƒ 275... mnd. all-in. Tel. 045-4215...

KACHELSPECIAALZAAK ... Reker. Kluis 28, G... Telef. 046-740785.

GASKACHELS/houtkach... Grote korting! Kache... Walem 21. Tel. 04459-16...

SIEMENS, Bosch, Z... AEG, Miele wasmach... drogers, koelkasten, ... zers, vaatwassers. De ... ste prijs. Jac. Köhlen, ... weg Noord 104, Sittard. ... 046-513228 / 514862.

Gas-, HOUTKACHELS ... ketels. Keuze uit 200 ... Jac. Köhlen. R... Noord 104, Sittard. Tel ... 513228 / 514862.

Te koop eiken BR... HOUT. Telefoon 0... 1729.

Als u ons voor 12... 's morgens belt, sta... PICCOLO de volgende ... al in het Limburgs Da... Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 36

Bij de tijd met klassiek sanitair

DOOR MIEKE ZIJLMANS

Een chique, ludieke, unieke badkamer in huis hebben is 'in'. Wie zijn vrinden bij een rondleiding in het nieuw aangekochte huis confronteert met een doorsnee functionele douche, dient te beweren dat over een grondige verbouwing van de 'bad'-kamer ten minste wordt nagedacht. Per jaar worden er in eigen woningen zo'n tweehonderdduizend badkamers en toiletten vernieuwd. In de verkoop van badkamermeubilair ging vorig kalenderjaar 950 miljoen gulden om, alweer 50 miljoen meer dan in 1992.

Dromen over vervlogen tijden in bad op pootjes

Glossy woningtijdschriften bekogelen de lezers met glimmende badkamers vol plantjes, snuisterijen en zelfs schilderijen. Het toppunt van chic is echter een klassieke badkamer. Met een ouderwets ligbad op pootjes van siersmeedwerk. Met een klassieke, hoekige wastafel, voorzien van zware randen in het witte aardewerk en chromen kranen met vier zilverkleurige bolletjes aan de stelknop. En met een bidet waarop dezelfde hoeken, zware randen en ouderwetse kranen terugkomen. Peperduur, degelijk ogend sanitair, dat even duurzaam zal blijken als het eigen huis dat we zorgvuldig hebben ingericht, om er de standvastige relatie in te consumeren die we zijn aangegaan na al die losse flodders uit het LAT-tijdperk, kortom.

De grote fabrikanten hebben het decadent ogende ouderwetse sanitair en kranenwerk opnieuw in produktie genomen, doorgaans onder de noemer 'classics'.

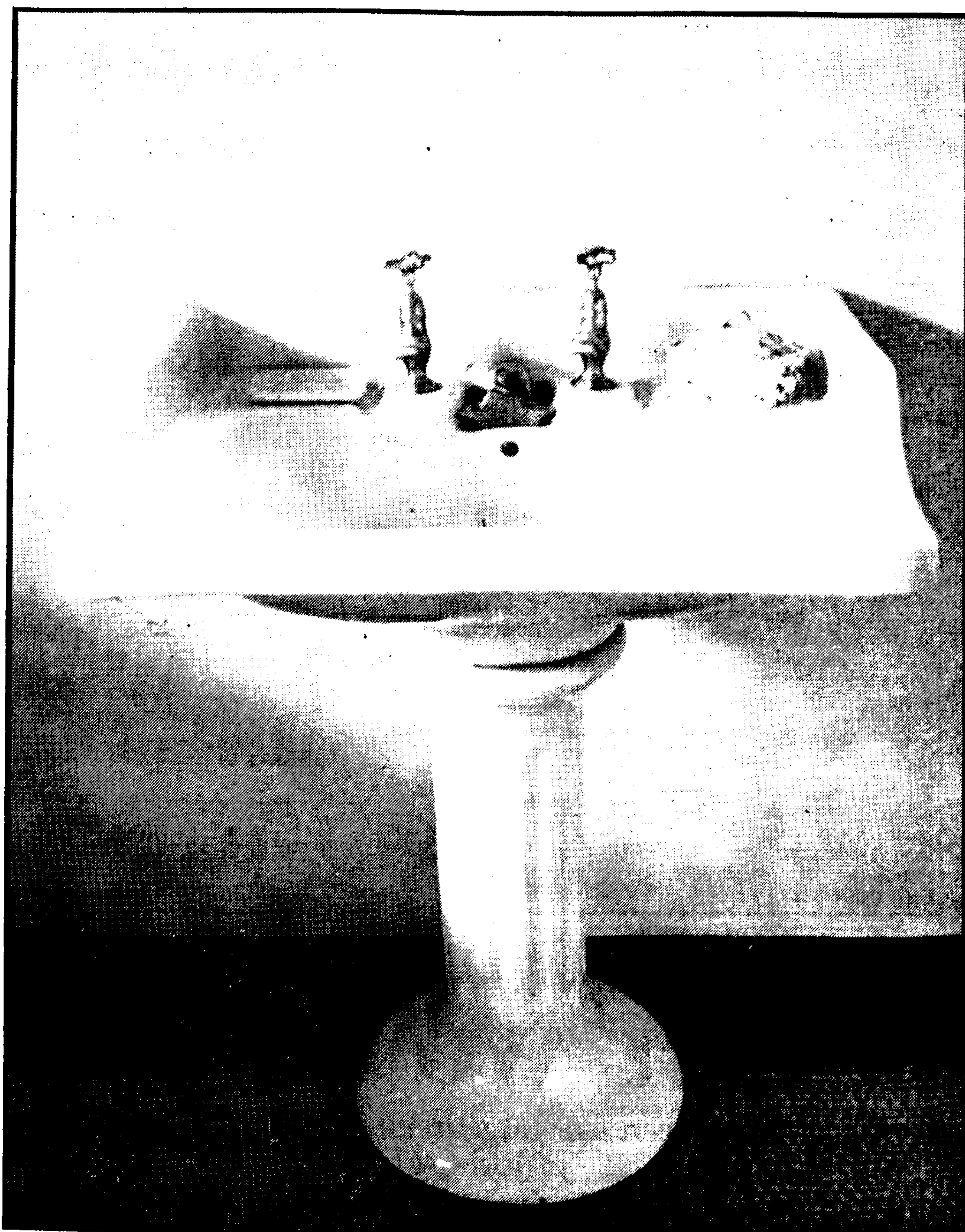
In Amsterdam is zelfs een winkeltje dat zich gespecialiseerd heeft in authentiek ouderwets badkamermeubilair. 'Antiek' noemen de uitbaters van Affaire d'Eau aan de Geldersekade hun baden, wc-potten, bidets, wastafels, spiegels en badkamer-assecoires. Dat predikaat is misschien wat veel eer voor goederen die dateren van 1890 of later.

Alice Ernest en Lily van Rijs, de eigenaars van de winkel, halen vrijwel al hun spullen in het buitenland. Vooral uit Frankrijk, België en landen in Oost-Europa.

Ze trekken bijvoorbeeld met een gehuurde vrachtwagen naar het platteland van Frankrijk, waar klassieke ligbaden op pootjes vooral dienstdoen als water- of voederbak voor de koeien in de wei. Ze bellen aan bij de boer, om te vragen of ze zijn voederbak kunnen kopen. Die verklaart hen eerst voor gek, verkoopt ze vervolgens een klassiek bad en attendeert ze – als het meezit – in één moeite door op een prachtexemplaar bij de buren. Doordat ze alle spullen zelf bij elkaar zoeken, kunnen ze bij elk artikel precies de herkomst en soms de geschiedenis ervan vertellen.

Veel spullen komen uit oude hotels die renoveren, en een enkele keer zelfs uit een klein kasteel. „De kwaliteit van dat oude sanitair is ontzettend goed, veel beter dan die van nieuw. Het is niet te geloven wat voor gooi- en smijtwerk die baden overleefd hebben, en dat ze dan toch nog ongeschonden uit de strijd zijn gekomen. Ik vond het zonde dat dat soort dingen uiteindelijk kapot wordt geslagen."

Het oude sanitair is niet goedkoop. Een ligbad komt al gauw op zo'n 1700 gulden. Daarvoor heb je wel een prachtig jaren dertig bad met brede randen en Art Deco-belijning. De geëmailleerde baden-op-pootjes worden schoongemaakt doch kaalgesleten afgeleverd: Alice Ernest vindt dat de nieuwe eigenaars het ding zelf naar eigen smaak en voorkeur moeten schilderen.



● *Een klassieke hoekige wastafel, met bijpassende kranen.* Foto: GPD

Wastafels zijn er van zo'n tweehonderdvijftig tot zevenhonderd gulden. Een set wastafelkranen kost al gauw tweehonderdvijftig gulden. Bidets en wc-potten zijn er vanaf driehonderd gulden. Zeldzaam is een met donker-Delftsblauwe bloemmotieven gedecoreerde wc-pot, die dan ook 2500 gulden moet kosten. Schelpvormige fonteintjes die vastzitten aan een langwerpige ovale achterplaat – het soort dat je wel tegenkomt in de hal van oude herenhuizen – komen op 375 gulden.

Ter completering van een antiek badkamer-interieur zijn er allerhande zeepbakjes, handdoekenrekjes, kleerhaakjes, oude spiegels met geslepen randen en dergelijke.

Zo niet om meteen te kopen, dan toch om boven te dromen van vervlogen tijden.



EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE

Stooktabel week: van maandag 14 maart t/m zondag 20 maart 1994

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 1 nov. 1992 (meterkaart kolom 5)
1000	26	ƒ 13,00	666
1200	32	ƒ 16,00	798
1400	37	ƒ 18,50	930
1600	42	ƒ 21,00	1064
1800	47	ƒ 23,50	1196
2000	53	ƒ 26,50	1329
2200	58	ƒ 29,00	1461
2400	63	ƒ 31,50	1595
2600	68	ƒ 34,00	1727
2800	74	ƒ 37,00	1860
3000	79	ƒ 39,50	1995
3200	84	ƒ 42,00	2126
3400	89	ƒ 44,50	2257
3600	95	ƒ 47,50	2393
3800	100	ƒ 50,00	2526
4000	105	ƒ 52,50	2657
4500	118	ƒ 59,00	2988
5000	132	ƒ 66,00	3323
5500	145	ƒ 72,50	3657
6000	158	ƒ 79,00	3988

De sprei terug van weggeweest

De opkomst van het dekbed heeft niet alleen de deken, maar ook de sprei in eerste instantie wat naar de achtergrond gedrongen. Maar in de nieuwe kijk op slaapkamers is de sprei weer helemaal terug. Immers, de slaapkamer is leefkamer geworden. En dus doet het bed ook overdag dienst als 'sofa', met de sterke, gewatteerde sprei als beschermlaag.

De nieuwe spreien zijn aanzienlijk luxer en modieuzer dan hun voorgangers. Chintz en satijn zijn veelgebruikte materialen. Spreien worden doorgestikt, meestal in diagonale blokpatronen of fantasiestiksels. Heel mooi is het wanneer daarbij het dessin van de stof wordt gevolgd.

Behalve spreien drukken ook dekbedovertrekken en slopen en lakens hun stempel op de sfeer van de slaapkamer. Naast de opkomst van puur natuurlijke materialen zoals katoen en de praktische kreukvrije stoffen, spelen met name de luxere materialen momenteel een hoofdrol in de bedmode: glanzend satijn en zijde. Mooie stoffen die vragen om een stijlvolle afwerking.

We zien dan ook overal weer sierstiksels, sierbiezen, elegante ruches, verfijnde volants en geplisseerde kant; allemaal weer terug van weggeweest. Onder invloed van de Franse bedmode met sluimerrollen en allerhande sierkussentjes, is ook het aanbod van bijzondere kussenslooppjes weer sterk toegenomen.

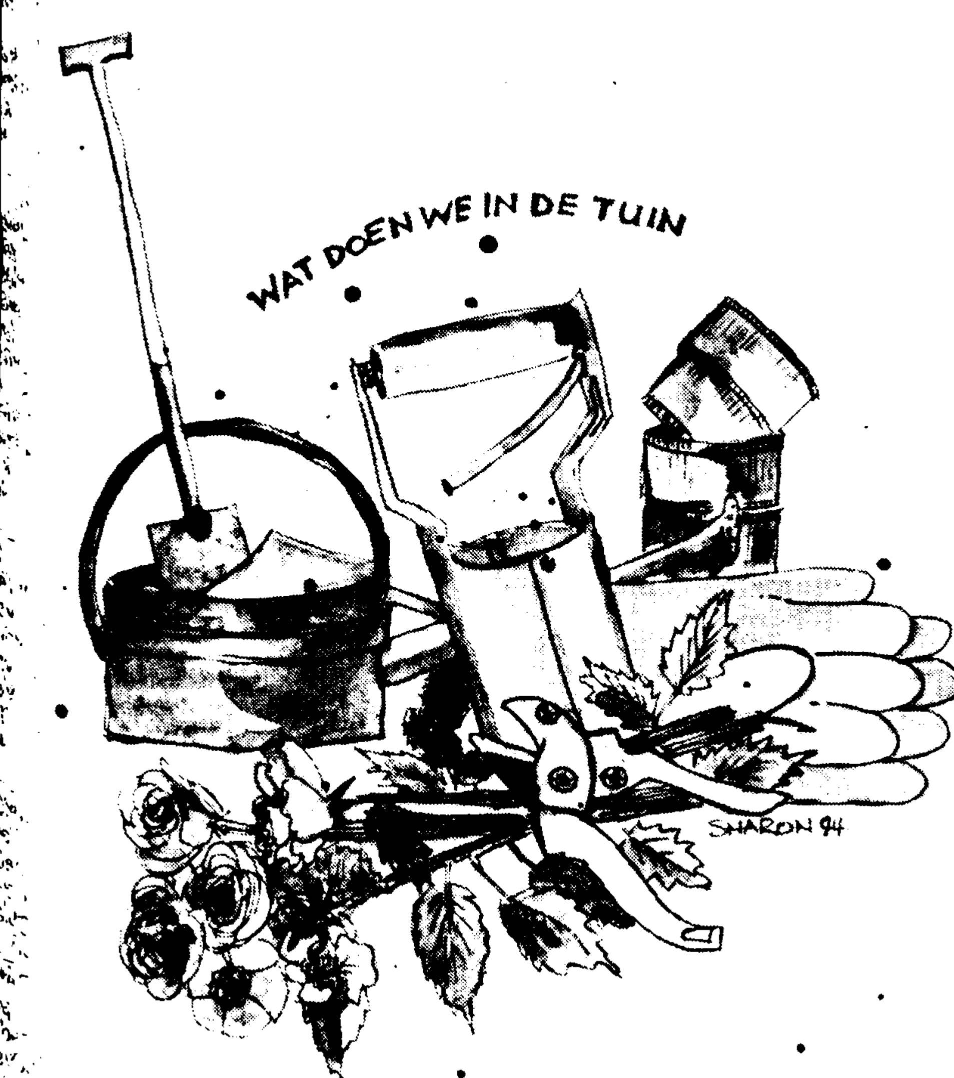
De nieuwste overtreksets vallen op door mooie kleurencombinaties en schitterende dessins. Vaak zijn ze zo afgewerkt dat ze aan beide zijden gebruikt kunnen worden. Deze zogenaamde 'double-face' sets kunnen aan beide zijden verschillend van dessin zijn. Naast romantische bloemdessins zijn ook gedurfde combinaties met strepen en ruiten in. Alles kan, alles mag. Wie durft?

Ook kussens spelen een rol in ons 'nachtleven'. Een hoofdrol, want een verkeerde ondersteuning van de nekwervels kan al snel leiden tot een stijve nek, vermoeidheid of hoofdpijn. Hoofdkussens, sierkussens, steunkussens; kussens zijn er in allerlei soorten, maten en vullingen (dons, veren, kapok, latex, 'bolletjes' wol/synthetisch).

Erg populair zijn de zogenaamde 'gezondheids-kussens' met ingebouwde neksteun. Het binnenwerk van zo'n anatomisch verantwoord kussen is verdeeld in een stevige nekrol en segmenten van diverse hardheden. Hoofd en nek worden zo precies dáár ondersteund waar nodig.

Andere bijzondere varianten zijn het anti-snurk kussen, het waterkussen, kussens met een harde en zachte kant en kussens die in dikte kunnen variëren dankzij een luchtof waterreservoir.

De uiteindelijke keus voor een bepaald type kussen is afhankelijk van persoonlijke voorkeur, favoriete slaaphouding en de afstand tussen hoofd en schouder.



Grond is nu veel te nat voor bewerking

DOOR SANTE BRUN

De vraag 'Wat doen we in de tuin?' kan deze week op eenvoudige wijze beantwoord worden: zo ongeveer niets. Want door de overvloedige regenval van de laatste weken is de grond dusdanig doordrenkt van water dat je er niet op kunt lopen. Belopen van aarde waar planten in moeten groeien, is op zich al niet goed, maar als de grond zo nat is al helemaal niet. Je kunt nu de grond, met name van de moestuin, makkelijk verknoeien voor de rest van het seizoen, vooral op leem en klei. Wacht met bewerken van de grond dus rustig tot er wat warmere dagen met zon en wind zijn geweest, dan droogt de grond snel.

De laatste jaren hebben we weinig last gehad van veel water in het voorjaar, de regens zijn eigenlijk pas vorig jaar zomer weer begonnen, maar ditmaal is het goed raak. In de eerste helft van maart hebben we wel iets in de tuin kunnen doen, maar deze week was het echt mis. Het plantseizoen loopt feitelijk nog tot half mei, dus er is nog tijd.

Nu moeten in ieder geval kamerplanten, kuipplanten en terrasplanten verpot worden. Zorg voor een goede potgrond, wees daar niet te zuinig mee. De planten moeten er de hele zomer mee toe kunnen. Zet potplanten in iets grotere potten dan vorig jaar, maar niet veel groter. Of snijd de kluit bij – sommige planten kunnen er goed tegen als de kluit gehalveerd wordt – en zet de plant in de oude pot. Vooral wanneer de kluit bijgesneden wordt of uitgeschud, moeten de bovengrondse delen naar verhouding gesnoeid worden, maar dat was u toch al van plan. Zet de planten na het verpotten op een relatief warme en vochtige plaats, en geef nog niet teveel water; wacht tot u nieuwe groei waarneemt. Naar buiten kunnen de meeste planten pas tegen eind april, en dan moet u nog uitkijken met zware nachtvorsten die zich tot half mei kunnen voordoen.

Informatietuinen

Je zou het een uit de hand gelopen hobby kunnen noemen, maar als u ens in de buurt bent is het misschien de moeite waard er langs te gaan, de toegangsprijs – tien gulden, kinderen gratis – kan vooroorlogs worden genoemd. Het gaat om de Informatietuinen Appeltern, en Appeltern ligt in het Land van Maas en Waal, westelijk van Nijmegen. Ooit legde tuinarchitect Ben van Ooijen daar zijn eigen tuinontwerpen vast, als voorbeeld voor zijn klanten. Vanaf 1991 besloot de eigenaar tot uitbreiding en openstelling. Van een halve hectare werden de tuinen twee hectare groot, en vorig jaar wisten vijftigduizend mensen Appeltern te vinden.

Vanaf vandaag zijn de Informatietuinen weer open, en wie er heen gaat zal merken dat het verkopen van tuinplannen een belangrijk doel is van het project. Van Ooijen toont de trends die er momenteel zijn in het aanleggen van tuinen: geschoren en geknipte hagen, ('Eftelingstijl') gebruik van veel aardewerk, ('potterie') oudhollandse kleuren voor tuinmeubilair; nieuw dit jaar is een balkontuin en een bamboetuin, waar dertig soorten te zien zijn.

Speciaal thema voor dit jaar zijn 'minituinen', onder het motto dat lang niet iedereen een enorm stuk grond heeft. In de tuinen kan verder worden gevolgd hoe een vijver wordt aangelegd, een element dat in driekwart van nieuw aan te leggen tuinen een rol speelt.

In de loop van het seizoen zijn er ook aparte evenementen.

Informatietuinen Appeltern, Walstraat 2A, 6629 AD Appeltern, telefoon 09974-1732.



● *Paphiopedilum-hybride, te zien op de orchideeënshow.*

Orchideeën

Orchideeënvereniging Mergelland houdt op 1, 2 en 4 april (Paaszondag gesloten dus) een expositie van kasorchideeen uit de verzamelingen van haar leden; plaats van handeling: Europatuin TAN, Vaesrade 100, Nuth, telefoon 045-244644. Behalve honderden orchideeën zijn er ook schilderijen en aquarellen te zien. Openingstijden: 1 april 9 tot 18 uur, 2 april van 9 tot 17 uur, 4 april van 10 tot 17 uur. Toegang vier gulden, kinderen gratis.

Korting op Wolf gereedschappen

Bij tuiniers zijn de gereedschappen van Wolf goed bekend. Ook de prijzen mogen er wezen. Wolf heeft nu een actie, die tot eind augustus duurt, waarbij op diverse handgereedschappen flinke kortingen worden gegeven, al moet je dan wel de moeite nemen een 'bon' te knippen uit een folder, die bij het tuincentrum te krijgen is.

Wolf is ook een bekend leverancier van gazonmaaiers. Goed nieuws voor mensen die hun reusachtige dreunende benzinemaaier op twee vierkante meter gazon plegen af te sturen: er is nu een speciale snoerloze elektrische maaimachine voor kleine tuinen met vele hoekjes. Per acculading kan maximaal 200 vierkante meter bewerkt worden. Wolf Nederland, Postbus 32 5240 AA Rosmalen, telefoon 04192-19034.

Kleine Aarde

De Kleine Aarde in Boxtel houdt op 16 april een milieuvriendelijke tuinmarkt. Bemesting, compostering, milieuvriendelijke bestrijdingsmiddelen dus. Daarnaast ook bijen, kippen, geiten en konijnen, video's over milieuvriendelijk tuinieren.

Op de markt zal de Groene Pluim worden uitgereikt aan kruidenkwekerij Midgard in Bakkeveen.

De markt is gratis toegankelijk en open van 10 tot 16 uur. De keuken is de hele dag open voor ecologische hapjes en drankjes. De Kleine Aarde, Het Klaverblad 1, Boxtel, telefoon 04116-84921.



● *De informatietuinen in Appeltern.*

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 22 maart 1994.

Door de oplopende rente op de kapitaalmarkt, heeft het ABP de hypotheekrentetarieven opnieuw verhoogd met 0,3%. Naar verwachting zullen de overige geldverstrekkers binnenkort volgen. Het betreft reeds de tweede renteverhoging deze aand waaruit blijkt dat geldverstrekkers bij rentestijgingen sneller reageren dan bij rentedalingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,71	2,40
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,50	4,04	2,66
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,90	4,31	2,87
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	6,50	4,28	3,46
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,74	2,43
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,40	4,00	2,63
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,80	4,26	2,84
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,20	4,73	3,83
AEGON	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,10	3,83	2,51
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	7,90	4,36	2,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	5 jaar	1,00	6,50	3,44	2,20
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	10 jaar	1,00	7,00	3,76	2,45
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	15 jaar	1,00	7,40	4,02	2,65
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,30	4,15	3,36
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
GWK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,70	2,40
GWK-bank	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,00	3,95	3,21
GWK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,40	3,57
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,60	4,34	3,52
Direktbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,76	2,45
Nationale Ned.	besp-dir.h.	5/10 jr	1,00	7,10	3,83	2,50
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	7,90	4,36	2,92
ING BANK	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,72	2,40
ING BANK	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,50	4,04	2,66
ING BANK	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,10	4,02	3,26
ING BANK	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,69	2,39
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,20	3,88	2,54
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	7,60	4,14	2,75
Postbank	spaarhyp.	2 jaar	1,00	5,90	3,80	3,07
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,31	3,49
RABO hypotheekbank	ann. hyp.	3 jaar	1,00	6,40	3,34	2,12
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	7,50	4,05	2,67
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	8,10	4,47	3,00
RABO (adviesrente)	spaar opt.h.	variabel	1,00	6,30	4,15	3,36
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,69	2,36
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,20	3,82	2,47
SNS Bank	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,20	4,08	3,31
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
Westland Utrecht	ann. hyp.	7 jaar	1,00	7,00	3,76	2,45
Zwolsche Algemene	lage last h.	5 jaar	1,00	6,80	3,59	2,31
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	7,20	3,86	2,52
SNS Bank	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	7,00	3,69	2,36
Bouwf. Hoevelaken	spaarhyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,69	2,40
Bouwf. Hoevelaken	sp.vasthyp. ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,40	3,57

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

©Copyright 'Vereniging Eigen Huis' te Amersfoort.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel
t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Miele Keuken-Centrum "Heerlen" Miele er is geen betere

Enkele TOONZAALKEUKENS met
hoge kortingen te koop.
Beersdalweg 95B. Heerlen tel. 045-729098.

Praxis stuntverkoop!
Kortingen tot 70%!
C.D. rekken vanaf ƒ 29,95
Audio meubels vanaf ƒ 52,50
Buro's vanaf ƒ 89,-
Burostoelen vanaf ƒ 29,-.
DIT IS SLECHTS EEN KLEINE GREEP UIT ONZE COLLECTIE.
Praxis Heerlerbaan.

AKTIE MAART
Roert zijn staart!
INBOUWAPPARATUUR:
Integratie en volle integratie superstil
NU: ƒ 995,- (Op=Op!)
Vossen Keukens
Eikenderweg 77 Heerlen.

Nog enkele luxe SHOWROOMKEUKENS met 50% KORTING
Vossen Keukens
Modern: Glaspaleis, Heerlen.
Klassiek: Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555.

Deze week aanbiedingen: terrasstoelen v.a. ƒ 65,-, eethoeken v.a. ƒ 995,-; diverse kasten, stoelen en rekken sterk afgeprijsd. Het REETHOES, Akersteenweg 39A, Maastricht, Telef. 043-631774. Dond. koopavond.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Leren BANKSTEL, d.bruin, 2-1-1-zits, i.z.g.st. ƒ 500,-. 045-224779 na 18.00 uur.

Te koop cottage landhuisstijl DRESSOIR, middelbruin, vol eiken, 130x83, nw.pr. ƒ 2.300,- voor het spotprijsje van ƒ 700,-. ☎ 045-258311.

KEUKEN-RENOVATIE: werkbladen, spoelbakken, inb. app. m. garantie. Vossen-Keukens, Eikenderweg 77 en Glaspaleis Heerlen. Telef. 045-717555.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en/of restpartijen uit alle branches. Traders City Bazaar Maastricht. 043-210830. Fax 043-216601.

Te k. INRUILMEUBELEN zoals: kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers enz. Bel: 045-252670 voor een bezoek aan ons magazijn. Woninginrichting Stevens, Brunssumerstraat 23, Schinveld.

Wegens verhuizing te k. bruin suède 2+3 zits BANK, 2½ jaar oud. Vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-526631.

L. de Poortere PROJEKT-TAPIJT (2400 m2) van ƒ 54,75 nu ƒ 16,50 p. m2. excl. (w. annulering hotel te Bruxelles) min. afname 1 rol plm. 120 m2. Inl. stalen 02240-13444 fax 15392.

Te koop luxe lederen BANKSTEL 3-1-1, 4 jaar oud. Tel. 045-422200 na 17.00 uur.

Te koop AQUARIUM 100x40x40 cm. incl. houten ombouwkast, compl. ƒ 300,-; donk. eiken wandmeubel, t.e.a.b. Telef. 04492-5396

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. mass. licht eiken SALONTAFEL 150x75 met lade; licht eik. stoel met arml., gobelin bekl. 04493-3293.

Zwart essen WANDMEUBEL, 2.76x1.89x0.48, prijs ƒ 650,-; ☎ 045-712219.

Te koop HOOGSLAPER, wit, prijs n.o.t.k. ☎ 046-336091.

Te k. GLASGORDIJNEN, kamerhoog 4 stuks, 4 m. breed, 2 st.1.40 m. hoog en 3 m. breed, ☎ 045-422197.

1-pers. OPKLAPBED met omb. ƒ 75,-; fietsimp. ƒ 50,-; staande schemerlamp eiken ƒ 25,-; ☎ 045-426312

Te koop antieke Franse KACHEL en prachtige ovale salontafel, ☎ 045-752296.

Wij SPUITEN al uw eiken en moderne meubels in de gewenste kleur. Fa. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard, ☎ 046-512981.

Voor al uw MEUBELS en meubels op maat. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard. ☎ 046-512981.

Te k. licht-eiken WOONKAMERKAST met vitrine en TV-kast ƒ 1.100,-. ☎ 045-325858 zondag 10.00-12.00 uur.

Te k. Poolse EETKAMER met buffetkast, essenhout, handwerk, prijs ƒ 1.950,-. Telef. 045-322460.

Te k. antieke HANGLAMPEN en oude klok, geen handelaren. 045-213812.

Te koop eiken BANKSTEL met stoffen kussens. i.g.st., ƒ 300,-. Telef. 045-245339.

Te koop blank eiken ovalen EETKAMERTAFEL, 6 stoelen met biezen zittingen, 4 jaar oud, nw.pr. ƒ 4.200,- vr. pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-728204, na 18.00 uur.

Te koop FEESTTAFEL en stoelen. Tel. 045-459181.

Wegens sterfgeval te koop, 2 jr. oud BANKSTEL, nw.pr. ƒ 7.600,-. Tel. 045-310922.

Te koop Zaanse KLOK, prijs ƒ 150,-. Telefoon 045-414063.

Te koop 4-pits GASSTEL, pr. ƒ 75,-, afm. 53x55x16. Telef. 045-351840.

Te k. ant. laden-COMMODE ƒ 375,-; strakke boerenkast ƒ 750,-; ant. 2-drs. keuken kast, ƒ 450,-. 045-445227.

Te k. KAST ƒ 500,-; boekenkast ƒ 250,-; tv-meubel ƒ 100,-; audiomeubel ƒ 50,- (eiken). Tel. 04492-1004.

Te koop antieke KAST; eiken eethoek en eiken salontafel. Tel. 045-459595.

Te koop leren camel 2-zits BANK plus houten bureau. Telef. 045-273236.

Te koop witte SLAAPKAMER (bed, lattenbodem, kast en commode), prijs ƒ 200,-. Inl. 045-414240.

Te k. 2-drs. BIEDEMEYERKAST wortelnoten; eiken 2-zitter kuipmodel; Louis de Poortere tap.; eik. salontafel en hoektafel. 04492-3824.

Pracht mass. eiken EETHOEK, uittrekb. ƒ 500,-; eik. tv-kast ƒ 225,-. 045-322111.

Te k. gevraagd INBOUWVAATWASMACHINE. Telefoon 045-752568.

Te koop oude Heidepal KEUKEN met massief eiken deuren (2mtr x 3 mtr x 2 mtr), pr. in overleg. 045-410355.

Te koop gevraagd INBOUWKOELKAST, event. met vriesvak, niet ouder dan 3 a 4 jaar. 045-258518.

Te koop eiken EETHOEK met vier stoelen, prijs n.o.t.k. Tel. 045-245538.

In/om de tuin

Peukens Beek
Hoolstr. 62A
Graszoden ƒ 3,50 per m2.
Bielzen 2 m. ƒ 26,-.
Bielzen 2.50 m. ƒ 32,50.
Maaskeien 0,15 per kg.
Vijverfolie ƒ 5,- per m2.
Siertuinbemesting ƒ 50,-/m3.
Ma. t/m vr. 13.00 tot 18.30 u.
Zaterdag v. 9.00 tot 16.00 u.
☎ 046-375189.

Boomschade
Taxatie en aansprakelijkheid. Vellen van gevaarlijke bomen, vellen van zieke bomen, herstel stormschade, snoeien van monumentale bomen. Lou Peukens, Beek. Tel. 046-375189, ma. t/m vr. van 13.00-18.30 uur en za. van 9.00-16.00 uur.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

BETONBEELDEN voor binnen en buiten, voor vijver en tuin. Betonwaren Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Koumen-Zuid, Hoensbroek (bij station). 045-213877.

Komo-keur geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen. Tuinhuisjes, vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Telef. 04458-1982.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc.Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

HAAGCONIFEREN van 30 cm. tot over 2.00m. in 9 soorten met aanbiedingen van 30% voordeel zelf rooien. Verder vele andere tuinplanten. Kursten, Ruysstraat 89, Helden. 04760-72812.

HAAGCONIFEREN, blauw-geel-groen. Wegens veldruiming lage in prijs. Raadhuisstr. 29, Hulsberg. Telef.: 04405-2101.

TERRASREINIGING. Gun uw terras- tuinpaden en oprit een milieuvriendelijke opknapbeurt voor de zomer v.a. ƒ 2,50 per m2. Bel TCH 043-251723 of 04405-3231.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18 Hrl. Tel. 717733.

16 en 17 APRIL open dagen. Sane, Maastrichtersteenweg 198, Maaseik. Tel. 00-32.89562616. Hekwerken, Sierpoorten, Honderennen, nachthokken, paardeboxen en afspandraad. Open van 10.00-18.00 uur.

GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. 04450-2131.

Te koop TAXUS-BACCATA. Telefoon 04760-73656.

RESTPARTIJEN nieuwe en gebruikte bestratingsmaterialen o.a. trottoirtegels 50 ct per st.; grindtegels ƒ 2,50 p. st.; traptreden ƒ 25,-/ƒ 30,-; antieke kinderkopjes ƒ 50,- per m2. Telef. 046-527829.

Het is weer tijd voor een voorjaars-opknapbeurt van uw TUIN. Bel vrijblijvend voor info of prijsopgave. Ook voor: tuinontwerpen, aanleg, bestratingen, vijvers en nog veel meer! Tuinadviesbureau Het groene bolletje. Telefoon: 045-228543.

Wakker worden !!
Tot ƒ 150,- terug
voor uw dekbed bij aankoop van een Tapaz en Opal donsdekbed van Irisette
Kwaliteit koop je bij
Bonnuit
Bedden-Speciaalzaak
Dautzenbergstraat 19, Heerlen, tel. 045-713900

Bedrijfsruimte

Vooruitstrevende, dynamisch(e) man, vrouw, echtpaar gevraagd
voor de exploitatie van een snoep-speciaalzaak in een Versland te Zuid-Limburg.
Zeer goede toekomstige winstmogelijkheden.
Bel of schrijf voor inlichtingen naar: Versland Onroerend Goed BV, Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, ☎ 045-229322.

Te huur winkel ca. 60 m2, zeer gunstige ligging te LANDGRAAF, gunstige huurpr. Tel. 045-424426.

SCHAESBERG-Streep, te huur gestoffeerde praktijk-/kantoorruimte, pr.n.o.t.k. Telefoon 043-634962.

VOERENDAAL Hogeweg 34 te huur winkel/kantoorruimte. Opp. 50m2. Huurpr. ƒ 890,-. Inl. 04493-5459.

Te huur gevr. GARAGEBOX in Landgraaf of Brunssum. Telef. 045-317396.

Te huur te GELEEN: bedrijfsruimte 17.60 x 7.40 mtr., hoog 5.50 mtr. met electr. rolpoort, doorrijhoogte 3.00 mtr. br. 3.00 mtr., met kantoorruimte 4.10 x 3.50 mtr. incl. toilet, beiden geheel gerenoveerd en gestoffeerd. Gunstig gelegen nabij autowegverbindingswegen met ruime parkeergelegenheid. Incl. verwarming, stroom en water. Vraagprijs ƒ 1.850,- per maand. Inl. 046-749595.

Te huur HEERLEN, Geleenstraat: bedrijfsruimte. Zeer gesch. voor kapsalon of schoonheidssalon, evt. kantoorruimte. Inl. 045-273803, b.g.g. 045-743383.

Te huur HAL, nieuwbouw, 600 m2, 5 mtr. hoog, verwarmd. Beegden. Telef. 04747-1371 / 2642

Bouwmat./machines

Te koop partij VELDBRANDSTENEN. Te bevr. 04405-3183 na 18.00 uur. Gratis af te halen grond.

CEMENT ƒ 11,50, 50 kg. Stenen v.a. ƒ 0,25. Dakpannen v.a. ƒ 1,25. Bouwhout laagste prijzen. Telefoon 045-219428 Hoensbroek. Grubbenlaan naast Mega.

TRe koop +/- 3000 rode KRUISPANNEN. ☎ na 18.00 uur 046-337973.

Te koop BETONMOLEN 220V Alko Top 1401-160 liter, 7 maanden oud, prijs ƒ 350,-. ☎ 046-526272.

Te koop AFBINDAPPARAAT; 25 ijzeren platen; 150 ijzeren paaltjes; aircooler; kerkbankje, ☎ 045-312336.

Te koop BETONMOLEN als nieuw. Tel. 045-721363.

Te koop 140 nieuwe bruine RBB sneldek PANNEN, nog in de verpakking, ƒ 1,- p.st. Tel. 045-229791.

Oproep Algemene Vergadering van de Rabobank te Heerlen

Oproeping tot het bijwonen van de algemene vergadering van de Coöperatieve Rabobank Heerlen B.A. gevestigd te Heerlen welke gehouden zal worden op maandag 11 april a.s. om 20.00 uur ten kantore van de bank, Honigmanstraat 29 te Heerlen.

Verkorte agenda

1. Opening
2. Notulen
3. Verkiezing lid van het bestuur
4. Verkiezing lid raad van toezicht
5. Voorstel tot fusie met de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Brunssum en de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Hoensbroek, gemeente Heerlen en in verband daarmede:
   a. ontbinding van de vereniging;
   b. overdracht van alle activa en passiva;
   c. afwikkeling.
6. Rondvraag en sluiting

N.B. De volledige agenda en de notulen van de vorige vergadering liggen vanaf heden voor de leden ter inzage op het hoofdkantoor van de bank.

Het bestuur

De Rabobank is een coöperatieve bank, met als doelstelling ledenondernemers te financieren tegen lage rente en gunstige voorwaarden.
De Rabobank is een bank met leden.
Betrokken mensen, die via een gekozen bestuur en de ledenvergaderingen invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank.
Zo is gegarandeerd dat bij elke dienst die de Rabobank verleent het belang van leden en cliënten zwaar meetelt.

Rabobank
Rabobank. Aangenaam.

● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ●

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag gratis ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

VIJLEN H
Rustig gel. woonhuis met gar. Tuin. Kelder. L-vorm. woonk. Open keuken met div. app. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. met ligb. en douchecabine. Vaste trap naar 2e verd. met 2 slaapk. Bergzolder. Opt. isol. Goed mat. gebruik.
Prijs ƒ 329.000,-- k.k. 7548

BRUNSSUM H
Rustig gel. woonhuis met gar. Tuin. Ruime doorzonwoonk. met inbouwhaard. Grote woonkeuken. 4 royale slaapk. Badk. met ligb. Hobbyzolder. Bwjr. 1973.
Prijs ƒ 219.000,-- k.k. 8066

BERG AAN DE MAAS H
Halfvrijst. woonhuis met vrij uitzicht. Diepe tuin met vijver. Gar. met zadeldak. Z-vorm. woonk. Gesl. keuken met aanbouwcomb. incl. app. 3 slaapk. Ged. bet. badk. met douche en 2e toilet. Bergzolder.
Prijs ƒ 197.000,-- k.k. 8025

BRUNSSUM H
Kruisberg. Halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin. Inpand. berging. Royale woonk. Half open keuken met app. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met zolder/4e slaapk.
Prijs ƒ 225.000,-- k.k. 8068

BRUNSSUM H
Langeberg. Halfvrijst. woonhuis met diepe tuin. Mogelijkh. voor gar. Berging. Kelder. Woonk. Keuken met luxe install. Badk. met ligb. Verd.: 2 slaapk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 3e slaapk. Roll.
Prijs ƒ 169.000,-- k.k. 8024

BRUNSSUM H
Rustig, aan plantsoen gel. woonhuis met gar. Tuin. Ruime doorzonwoonk. Keuken met eiken aanbouwcomb. 3 grote slaapk. 2 badk. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. Goede isol. Deg. en fraai afgewerkt.
Prijs ƒ 239.500,-- k.k. 8058

BRUNSSUM H
Halfvrijst. woonhuis met gar. Patiotuin. Overdekt terras. Doorzonwoonk. met fraaie laminaatvl. Open keuken met kunstst. aanbouwcomb. incl. app. 3 ruime slaapk. Badk. met douche. Hobbyzolder. Uitst. isol. Bwjr. 1985.
Prijs ƒ 179.500,-- k.k. 7919

BRUNSSUM H
In jonge omgeving gel. gerieflijk woonhuis met zonnige tuin. Carport. Berging. Doorzonwoonk. met laminaatvl. Half open keuken. 3 slaapk. Badk. Royale hobbyzolder.
Prijs ƒ 158.000,-- k.k. 7834

BRUNSSUM H
In jonge woonbuurt gel. modern halfvrijst. woonhuis. Ruime inpand. gar. met bergzolder. Schitterende tuin met overdekt terras. L-vorm. woonk. Half open keuken met kunstst. install. Bijkeuken. 3 grote slaapk. Badk. met douchecabine en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met dakuitbouw. Bwjr. 1989.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 7986

EYGELSHOVEN H
Rustig gel. woonhuis met tuin. Buitenberging. Living ca. 35 m². Open keuken met luxe install. incl. app. 3 royale slaapk. Badk. met douche en toilet. Grotendeels roll.
Prijs ƒ 162.500,-- k.k. 7888

EYGELSHOVEN H
Centraal gel. woonhuis met gar. Tuin. Berging. Living ca. 32 m² met open haard. Gesl. keuken met eenvoudige install. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 4e slaapk. Ged. dubb. begl.
Prijs ƒ 199.000,-- k.k. 7861

EYS H
Euroregio. Woonhuis met bedrijfs-/kantoorruimte en opslagruimten. Overdekte entree. Study. Woonk. Gesl. keuken. Overdekt terras. Verd.: 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 2 slaapk. Bergzolder. Bedrijfsruimte: Grote binnenpl. met poort. Fabriekshal met kantoren. Laadvloer met lift en magazijn/opslagruimten. Mogelijkh. voor dakterras.
Prijs ƒ 355.000,-- k.k. 7768

HEERLEN H
Modern appartement gel. op 2e verd. met berging. Ruime woonk. Balkon. Half open keuken. 2 slaapk. Luxe badk.
Prijs ƒ 119.000,-- k.k. 7699

HEERLEN H
Nabij centrum gel. woonhuis met gar. Tuin. L-vorm. woonk. met plav. vl. Half open keuken met luxe install. 1e verd.: 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. Bergruimte.
Prijs ƒ 195.000,-- k.k. 7674

HEERLEN H
Palemig. Halfvrijst. woonhuis met gar. Carport. Grote tuin. Provisiekelder. Woonk. Gesl. keuken. Bijkeuken. Badk. met douche en toilet. Sep. kantoor-/werkruimte met 2 kamers. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: Bergzolder.
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 7973

HEERLEN H
Centrum. Vooroorlogs herenhuis, onder architectuur verbouwd, met leuke stadstuin. Provisiekelder. Living ca. 45 m² met open haard. Compl. keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk. 2 hobbyk. Vliering. Dubb. begl.
Prijs ƒ 239.000,-- k.k. 7709

HEERLEN H
Grasbroek. Ruim halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin. Ruime U-vorm. woonk. ca. 39 m² met parketvl. Gesl. keuken. Bijkeuken. 3 slaapk. Ruime badk. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slaap-/hobbyk. en berging.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 7901

HEERLEN H
Welten. Goed gel. woonhuis met gar. Tuin, via achterzijde bereikb. Woonk. ca. 30 m². Open keuken. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. Ruime bergzolder.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 7974

STEIN H
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar. Royale woonk. Gesl. keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Goed afgewerkte zolder.
Prijs ƒ 209.000,-- k.k. 7894

HEERLEN H
Op loopafstand van centrum, in appartementengebouw, gel. ruim appartement op 1e verd. Berging op part. Woonk. Keuken. 2 slaapk. Badk. Balkon aan achterzijde met mooi uitzicht op park.
Prijs ƒ 99.000,-- k.k. 7895

HOENSBROEK H
Vrijst. landhuis met carport. Gar., momenteel in gebruik als hobbyruimte. Tuin met div. terrassen. 5 kelderruimtes. Royale woonk. ca. 54 m² met parketvl. en open haardpartij. Keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. met douche. Bergzolder. Grotendeels dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 339.000,-- k.k. 8046

HEERLEN H
Centrum. Appartement gel. op 1e verd. met lift. Woonk. ca. 17 m² met balkon. Gesl. keuken. Slaapk. Aparte berging in sout.
Prijs ƒ 98.000,-- k.k. 8047

HOENSBROEK H
Halfvrijst. drive-in woning met inpand. gar. Tuin ca. 8 m. diep. Wasruimte. Berging. 1e verd.: L-vorm. woonk. en open keuken met eenvoudige install., tot. ca. 38 m². Balkon. 2e verd.: 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 8039

HOENSBROEK H
Halfvrijst. woonhuis met gar. Kelder. Mooie hal. Gezellige woonk. ca. 33 m² met erker en dubb. tuindeur naar tuin ca. 20 m. diep. Keuken met compl. install. Serre. 3 slaapk. Balkon. Badk. met douche. Vaste trap naar royale zolder.
Prijs ƒ 239.000,-- k.k. 7874

HEERLEN H
Aarveld. Goed gel. woonhuis met tuin. Provisiekelder. L-vorm. woonk. ca. 30 m². Gesl. keuken. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met douche en toilet. Bergzolder. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 199.000,-- k.k. 8057

HOENSBROEK H
In rustige, kindervriendelijke omgeving gel. halfvrijst. woonhuis met gar. Royale tuin ca. 20 m. diep. Gezellige woonk. en half open keuken met compl. install., tot. ca. 33 m². 3 slaapk. Badk. met douche. Royale bergzolder. Geh. geïsol. Roll.
Prijs ƒ 185.000,-- k.k. 8075

HULSBERG M
Arensgenhout. Rustig gel. vrijst. woonhuis met tuin. Gar. met zadeldak. Doorzonwoonk. en open keuken met aanbouwcomb., tot. ca. 44 m². 3 grote slaapk. Ruime, moderne badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. Grote zolderk. met mogelijkh. voor 1 of 2 slaapk. Goed onderhouden. Opp. ca. 225 m². Bwjr. 1990.
Prijs ƒ 279.000,-- k.k. 7609

KERKRADE H
Vink. Woonhuis met gar. Terras. Dubb. voorraadkelder. Living ca. 35 m². Gesl. keuken met install. incl. app. Royale hobbyruimte. 1e verd.: 2 slaapk. Luxe badk. met ligb. Vaste trap naar 2e verd. met 3e slaapk. Hobbyzolder. Bwjr. 1949.
Prijs ƒ 179.500,-- k.k. 7914

KERKRADE H
Centraal gel. woonhuis met inpand. gar. Stadstuin. Voorraadkelder. Living ca. 28 m². Keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. met douche. Vaste trap naar hobbyzolder. Kunstst. koz. en dubb. begl. Ged. roll.
Prijs ƒ 185.000,-- k.k. 8016

KERKRADE H
Locht. Woonhuis met tuin. Kelder. Doorzonwoonk. Gesl. keuken. Badk. met douche. Verd.: 3 slaapk. Vaste trap naar ruime bergzolder.
Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 8017

PUTH H
Woonhuis met gar. Tuin ca. 10 m. diep. Kelder. Royale woonk. met parketvl. en open haardpartij en open keuken met compl. install., tot. ca. 50 m². Bijkeuken. 4 slaapk. Badk. met douche. Bergzolder. Geh. gerenoveerd.
Prijs ƒ 219.000,-- k.k. 8029

KERKRADE H
Chevremont. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin. Voorraadkelder. Living en ged. open keuken met luxe install. incl. app., tot. ca. 65 m². Bijkeuken. 3 royale slaapk. Dakterras. Luxe badk. met ligb., dubb. v.w., bidet en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. Ged. dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 279.000,-- k.k. 8064

MERKELBEEK H
Woonhuis met gar. Doorzonwoonk. met parketvl. Gesl. keuken met aanbouwcomb. Bijkeuken. 3 slaapk. Moderne badk. Vaste trap naar hobbyzolder. Kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 7933

JABEEK H
Perceel bouwgrond ca. 400 m², geschikt voor vrijst. woonhuis.
Prijs ƒ 85.000,-- v.o.n. 8049

SCHAESBERG H
In villapark gel. bungalow met dubb. gar. Tuin. Royaal sout. met waskeuken, kelder en grote hobbyruimte. Living ca. 55 m² met schuifpui en open haard. Gesl. keuken met install. incl. app. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb., douche en toilet. Hardh. koz. en dubb. begl. Grotendeels marmervl. en vloerverwarming.
Prijs ƒ 419.000,-- k.k. 8063

SCHAESBERG H
Nabij scholen en winkels gel. halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin. Kelderkast. Gezellige doorzonwoonk. ca. 22 m². Gesl. eetkeuken met install. 3 slaapk. met parketvl. Badk. met zitb. Zolder. Grotendeels dubb. begl. Goede infrastructuur.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 7859

SCHAESBERG H
Nabij bosrand gel. vrijst. woonhuis met gar. Tuin. Sout.: 4 grote ruimten, geschikt voor vele doeleinden. Part.: Living ca. 35 m². Semi-open keuken met luxe install. incl. app. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en toilet. Ged. roll.
Prijs ƒ 325.000,-- k.k. 7769

UBACH OVER WORMS H
Rustig gel. modern woonhuis met tuin. Royale gar. Overdekte entree. L-vorm. woonk. en half open keuken met install., tot. ca. 37 m². 3 ruime slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e slaapk. Geh. roll., hardh. koz. Ged. dubb. begl.
Prijs ƒ 199.500,-- k.k. 7976

SITTARD H
Limbrichterveld. Sfeervol herenhuis met gar. Diepe tuin. Berging. 3 kelders. Woonk. ca. 34 m² met open haard. Keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. met douche, dubb. v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 2 slaapk.
Prijs ƒ 219.000,-- k.k. 8038

WIJNANDSRADE H
In schitterende omgeving gel. landhuis met dubb. inpand. gar. Sout.: Tuink. ca. 32 m² met schuifpui naar royale tuin. Hobbyk. ca. 30 m². Part.: Royale woonk. ca. 42 m² met open haardpartij. Dakterras. Half open keuken met compl. install. Bijkeuken. 1e verd.: 3 royale slaapk. Badk. met ligb. en bidet. 2e verd.: Bergzolder.
Prijs ƒ 419.000,-- k.k. 8021

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-16.00 uur.
Aken: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-14.00 uur.

Voor inlichtingen

H: kantoor Heerlen, Tel.: 045-712255*
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

M: kantoor Maastricht, Tel.: 043-616263*
Aubeldomein 17, 6229 EB Maastricht.

Kantoor Aken, Tel.: 0049-241-407540*
Jesuitenstraße 2, 52062 Aken.

Gaarne vrijblijvend informatie over woning
nr.: ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
❍ **Stuur mij gratis huizenmagazine nr. 205**
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 260394

Informatie-avond voor huizenkopers

Op 29 maart (dinsdag) wordt wederom een informatie-avond gehouden voor eenieder die voornemens is een huis te kopen. Alle aspecten rondom het kopen van een huis en het afsluiten van een hypotheek komen aan bod.

Van de Pas Makelaardij/Hypotheekcentrum Limburg organiseert deze avond.

Punten die aan de orde komen:
voor- en nadelen van een eigen huis t.o.v. de huurwoning; wie komt u allemaal tegen op de huizenmarkt; wat zijn de bijkomende kosten; waar u op moet letten bij de aankoop; welke hypotheekbedragen zijn haalbaar; wat is gemeentegarantie; hoeveel bedragen de bruto en netto woonlasten; verschillende hypotheekvormen en tarieven van banken enzovoorts.

Het bijwonen van de avond is gratis en vrijblijvend.
Telefonische reservering via

Van de Pas
Makelaardij/ Hypotheekcentrum Limburg.
Tel. 045-741616.

infour

Willeke Alberti aan vooravond Eurovisie Songfestival

'Nederland weet zo'n beetje alles van me'

Tijdens het Nationaal Songfestival vanavond zingt Willeke Alberti de volgende acht liedjes. De NOS zendt de finale rechtstreeks uit via Nederland 3 vanaf 20.20 uur. 'Deja vu' (tekst en muziek van Pim Koopman en Jeroen Englebert); 'Zonder jou' (tekst en muziek van Ben Drossaers en Angelo Smulders); 'Dromen' (muziek van Peter van Asten, tekst van Mieke Melgers); 'Waar is de zon' (muziek van Edwin Schimscheimer, tekst van Coot van Doesburgh); 'Laat ons dansen' (muziek van Peter van Asten, tekst van Paul de Leeuw); 'Zomaar een dag' (muziek van Cor Bakker en Dirk Keijzer, tekst van Paul de Leeuw); 'Tussen jou en mij' (muziek van Jochem Fluitsma en Eric van Thijn, tekst van Hans van Pol); 'Champagne' (muziek en tekst van Pim Koopman en Jeroen Englebert).

DOOR MARTIN HERMENS

DEN HAAG – De jurk voor Dublin hangt al in de kast. Een ontwerp van de Engelse couturier Frank Usher. Voor het Nationale Songfestival kan ze kiezen uit twaalf andere creaties van Usher. Bij elk van de acht liedjes een ander kleedje. „Ze zijn zo verschrikkelijk mooi," verzucht Willeke Alberti. Net zo mooi als de liedjes die ze vanavond in Den Haag zingt. „Het maakt mij echt niet uit welk liedje wordt uitgekozen voor Dublin," aldus de zangeres, die al lang blij is dat ze die keuze niet zèlf hoeft te maken. „Ze zijn van zeer hoge kwaliteit. Er zitten fantastische teksten bij."

Willeke Alberti, 49 jaar. Bijna een levende legende. Dank zij haar heeft de vaderlandse wereld van de lichte muziek weer het volste vertrouwen in het Eurovisie Songfestival. Jarenlang afgedaan als onbelangrijk en nietszeggend, nu weer een eervol evenement waarbij elke gerenommeerde componist van populaire deuntjes plotseling weer aanwezig wil zijn.

'Enthousiast'

Niet alleen binnen de amusementswereld, ook daar buiten reageert iedereen enthousiast op Willekes uitverkiezing voor het 39ste Eurovisie Songestival, dat zaterdag 30 april in de Ierse hoofdstad wordt gehouden. „Ik heb het gevoel dat heel Nederland achter mij staat," zegt ze.

Haar terugkeer in de spotlights begon vorig jaar met 'Gebabbel', een duet met Paul de Leeuw dat Willeke voor het eerst sinds jaren weer in de top tien bracht. 'Ome Jan' volgde en 'Groetjes uit Rio' heeft de hitlijsten een paar weken geleden verlaten. Haar recente album 'n Beetje mazzel is bijna goud. Voor datzelfde schijfje kreeg ze eerder al een Edison, de hoogste onderscheiding in de vaderlandse platenwereld.

„Ik ben nooit echt gestopt," aldus de zangeres. „Maar Paul heeft me gemotiveerd om weer op te treden. Het gevoel dat je succes hebt, is echt lekker. Dat heb ik gemist, ja, maar daar was ik me niet van bewust. Ik merk nu hoe leuk ik het weer vind om op te treden. Dat is een deel van mijn leven. Ik ben nu ook weer bezig met mezelf. Vroeger ging ik nooit naar een schoonheidsspecialiste, nu doe ik dat regelmatig."

Ze ziet er stralend uit. Een journalist omschreef haar onlangs met veel waardering als 'het oudste meisje van Nederland'. Willeke kan er om lachen. In het radioprogramma van Frits Spits zei ze zelf trots: „Ik ben de eerste Nederlandse oma die naar het songfestival gaat."

Het was Paul de Leeuw die haar uitdaagde aan het songfestival mee te doen. „Absoluut. We komen geregeld bij elkaar en hij heeft me bij die gelegenheden vaak gezegd: jij zou moeten meedoen. Toen belde hij een keer op en zei: 'we hebben een vergadering bij de NOS gehad en ik heb voorgesteld om jou te vragen'.

Ze is in het verleden vaker gevraagd. Maar haar vader raadde het af. Eerst omdat hij vond dat zijn dochter nog niet goed genoeg was voor het festival, later omdat hij het festival niet goed genoeg voor dochterlief vond. „Pa heeft nooit iets verboden," voegt Willeke aan dat verhaal toe. „Hij deed veel aan mijn carrière. Alles ging in overleg. Mijn broer, die nu mijn manager is, zag het eerst helemaal niet zitten. Nu is iedereen enthousiast. Mijn broer, mijn moeder en Sören ook. Het hele gezin staat in het teken van het songfestival."


● Willeke Alberti: „Bij ons staat het hele gezin in het teken van het songfestival." Foto: KIPPA

Het leukste van de songfestival-uitdaging vindt Willeke dat ze aan een competitie kan meedoen. „Dat heb ik niet zoveel gedaan in mijn carrière." De enige competitie die ze zich kan herinneren, is het Knokke Songfestival van 1964. Daar stond ze met onder anderen Shirley Zwerus en Trea Dobbs op de planken om de Nederlandse driekleur te verdedigen. Het werd een eerste plaats. „Wat ik me van die tijd herinner, is dat het leuk en spannend was. Dat er straks in Dublin zoveel miljoenen mensen zitten te kijken, vind ik enig. Dat maakt me niets uit, als het liedje maar goed is."

De kritiek op Paul de Leeuw dat hij behalve de presentatie van het Nationaal Songfestival ook de teksten van twee finaleliedjes voor zijn rekening neemt, doet Willeke af als gezeur. „Het is toch niet te geloven. Dat vind ik nou typisch Nederlands. Die jongen staat wekenlang op de eerste plaats van de hitparade. Hij schrijft prachtige teksten. Paul is een fantastische artiest, die het songfestival vorig jaar weer bekend heeft gemaakt. Koester toch de mensen die goed zijn. Waarom moet je kop eraf als je in dit land even boven het gras uitkomt?"

'Verdrietig'

„Die kritiek maakt me niet boos, wel verdrietig. Waarom zou je voor het songfestival niet de allerbeste mensen inzetten? Ik heb Paul gevraagd om liedjes in te sturen. Hij schreef vijf teksten. Mijn producer Peter van Asten leverde ook vijf liedjes. Ik kan met de hand op mijn hart zeggen: het is zo eerlijk gegaan. Ik had een vetorecht. Omdat ik de liedjes moet zingen. De definitieve keuze van de acht liedjes was moeilijk. Maar het is een gezamenlijke keuze geweest. Paul vindt ze alle acht mooi; het maakt hem niet uit welke er gekozen wordt."

Haar optimisme is ontwapenend. Ze verheugt zich op haar vijftigste verjaardag, februari volgend jaar. „Leeftijd is eigenlijk onbelangrijk. Ik hoef alleen maar te kijken naar iemand als Mary Dresselhuis. Als je ziet wat een spirit zij nog heeft. Zij is voor mij het bewijs dat leeftijd van binnenuit komt. Ik heb veel geleerd van Willy van Hemert. Door hem kwam ik in een heel ander milieu terecht. Hij heeft van dat Amsterdamse meissie een dame gemaakt. Hoewel ik nooit echt een dame zal worden."

Musical

Zo rond haar vijftigste verjaardag gaat er een musical over haar leven in première. Met in de hoofdrol de actrice Loes Luca. „Ik heb haar nog nooit ontmoet, jammer genoeg. Ik hoop dat dat nog komt. Ik vond het meteen leuk, zo'n musical. Sören is daar nuchterder in. 'Als het nou een satire wordt?' vroeg hij. Ach, heel Nederland weet zo'n beetje alles van mij. Ik heb de synopsis gelezen en die ziet er goed uit. Het is zo leuk; de makers van die musical zijn met mij opgegroeid."

Heeft ze er wel eens aan gedacht dat ze kan winnen op 30 april in Dublin? „Dat zou te gek zijn, maar daar ga ik niet van uit."


● New Orleans Dusty Duds

Vanavond Jazznight met vijf orkesten

BRUNSSUM – Liefst vijf orkesten zijn vanavond van de partij tijdens de inmiddels dertiende Jazznight, die vanaf 20.30 uur tot in de late uurtjes in Casino Brunssum wordt gehouden. Voor een bijzondere sfeer tijdens deze Jazznight zorgt de N'Awlins Brassband uit Elsloo, een origineel streetparade-orkest dat ook tijdens de pauzes optreedt. De andere orkesten zijn Circus Square Jazz Band (het huisorkest van Oude Stijl Jazzclub Zuid-Limburg), Freetime Old Dixie Jassband, New Orleans Dusty Duds en Jazz-O-Matic Four.

'Ik moet mij als presentator wegcijferen'

Rob van Hulst doet Wie van de drie

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Stomverbaasd was hij toen de Avro hem vroeg deel te nemen aan een screentest voor de presentatie en spelleiding van Wie van de drie. Het befaamde programma kent immers een rijke historie aan doorgewinterde spelleiders, zoals Herman Emmink en Flip van der Schalie. Maar wie had gedacht dat Rob van Hulst zou worden benaderd?

Toch heeft de Avro hem het vertrouwen gegeven. De 37-jarige acteur begint op zaterdag 30 april voorlopig aan een serie van acht afleveringen van het spel, waarbij het panel door middel van vragen erachter moet zien te komen wie van de drie kandidaten schuldgaat achter de opgegeven persoon.

Van Hulst gisterochtend: „Ik wist niet wat ik hoorde toen ze mij vroegen voor de screentest. Ik ben geen presentator, maar een acteur. Daarom ben ik er ook tamelijk onbevangen naartoe gegaan. Ik ben natuurlijk dolblij dat ze mij hebben gekozen. Wie van de drie is een spel met een behoorlijke geschiedenis. Ik heb laatst nog eens wat oude afleveringen gezien."


● Rob van Hulst: „Ik wist niet wat ik hoorde toen ze mij vroegen voor de screentest." Foto: DIJKSTRA

Toch twijfelt de acteur of zijn aanpak een succes zal worden. „Vroeger waren er bijna geen spelletjes, dit was een van de weinige die er te zien waren. Een degelijk, beetje saai spel. Nu wemelt het ervan. Ik moet eerlijk zeggen dat ik grote angst heb of het wel een succes zal worden."

De kijkers moeten maar even vergeten hoe Van Hulst acteerde als geniepige dokter Eric Koning. „Wat mij te doen staat, is me als presentator zoveel mogelijk wegcijferen. Het gaat om de panelleden, die moeten het maken. Bovendien ben ik ook niet zo'n gelikte presentator."

„Ik hoop dat de mensen mij een kans geven," vervolgt de Amsterdammer. „Ik heb er namelijk heel veel zin in. Ook omdat ik nu werk heb gevonden. Veel mensen denken wel dat ik mijn brood verdien met de rondleidingen door de rosse buurt in Amsterdam, maar dat is een aardigheidje. Ik ben werkloos." Van Hulst werkte voordat hij bij Medisch Centrum West kwam bij een aantal theatergezelschappen.

Wie van de drie werd voor het eerst uitgezonden op 26 oktober 1963 met Nand Baert als spelleider, en later Herman Emmink en Flip van der Schalie. Panelleden waren onder anderen Eva Margadant, Eva Smit, Guus Oster, Hans Tetzner, Kitty Janssen, Erica Terpstra, Jan de Cler, Hendrik Jansen. De meest succesvolle tijd was met Martine Bijl, Kees Brusse, Albert Mol en Sonja Barend.

made in GERMANY

onder redactie van Harrie Cremers


● Roger Whittaker en zijn echtgenote Natalie

Fluitend naar een zilveren jubileum

Een fluitende *Roger Whittaker*. Zó herinneren we hem ons nog steeds met dat hitje uit 1975, Mexican Whistler. Maar wie de carrière van de dinsdag 58 jaar geworden wereldster de afgelopen jaren een beetje heeft gevolgd, weet dat *Whittaker* eigenlijk alleen nog maar op de Duitse markt actief is. Voor alle duidelijkheid: Whittaker is geen Brit, maar een in Nairobi geboren Keniaan. En daar woont hij nog steeds met zijn vrouw Natalie, dochter Jessica en zijn zonen Alex en Guy. Weliswaar studeerde *Whittaker* wèl in Londen (biologie en antropologie) en in Engeland had hij ook in 1969 zijn eerste grote hit Durham Town. Begin de jaren zeventig verschenen er trouwens heel wat Engelstalige elpees (The last Farewell, Everytime it's the best, Ride a Country Road, enzovoort). Precies 25 jaar geleden startte *Whittaker* zijn carrière na ooit in België aan het toen nog vermaarde festival van Knokke te hebben deelgenomen (zoals óók *Udo Jurgens*, *Karel Gott* en vele anderen).

Voor de carrière van veel buitenlandse artiesten (denk maar aan *Mireille Mathieu*, *Peggy March*, *Chris Howland*, *Adamo*, *Nana Mouskouri*, *Gus Backus* en *The Beatles* in hun tijd) is Duitsland erg belangrijk. Germany ligt nu eenmaal centraal in Europa. Wanneer een artiest met z'n snoet op de Duitse tv komt, dan weet hij dat ze niet alleen dáár kijken, maar ook in omringende landen als Denemarken, Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk, Zwitserland, Oostenrijk, Tsjechië en Polen. Kassa dus wanneer je platen of cd wilt slijten. Mede omdat Duitsland bijna 85 miljoen inwoners telt, zingen heel wat artiesten in die taal. Ook *Whittaker* heeft daar nooit een geheim van gemaakt, hij zingt al meer dan vijftien jaar – bijna uitsluitend – Duits. Uit die periode dateren ook al de grote hits die nu op de dubbel-cd 'Roger Whittaker das Beste von der Stimme des Herzens' op Intercord 890 003 zijn uitgebracht. Het betreft successen als Abschied ist ein scharfes Schwert, Albany, Eloisa, Du - Du bist nicht allein, Du wirst alle Jahre schöner en niet te vergeten het ook door *Cory Konings* in het Nederlands gecoverde Schön war die Zeit. En terwijl Duitse muziek – vooral de actuele – in ons land nauwelijks wordt uitgebracht, maakt Dureco in Weesp daar nu een uitzondering op. De dubbel-cd is dus ook in Nederland verkrijgbaar, ook al blijkt die in Duitsland goedkoper. Maar goed, niet iedereen woont in een grensregio als bijvoorbeeld Limburg.

Muzikale hoogtepunten


● Lena Valaitis

Op eerste paasdag presenteert *Dieter Thomas Heck* vanaf 20.15 bij het tweede Duitse tv-net (ZDF) hoogtepunten uit Melodien für Millionen. Uit eerder uitgezonden programma's maakte de muziekredactie van het ZDF in Mainz een selectie, die gisteren bekend werd. Als artiesten en groepen treden op: *Die Fischer Chöre* (potpourri met Lustig ist das Zigeunerleben, Beim Kronenwirt ist heute Jubel und Trubel en Lass doch die Jugend Ihr Leben), *Speelwark* (Freesland), *Orchester Paul Kuhn und Ute Mann Singers* (In the mood), *Lucia Popp* (inmiddels overleden) en citherspeler *Rudi Knabl* (Aber Heidschi Bumbeidschi), *Nini Rosso* (Il Silenzio), wijlen *Rudolf Schock* (Du bist die Welt für mich), *Rundfunk Jugendchor Wernigerode* (Psalm: Denn er hat seinen Engel befohlen über dir) en *Lena Valaitis* (Ob es so oder so oder anders kommt).

Peter Kraus en de teenagers

Op zijn nieuwste album zingt *Peter Kraus* (55) zijn lievelingsschlagers uit een vervlogen periode van petticoats en paardestaarten. De jaren vijftig en zestig dus. Peter, zoon van de bekende cabarettist *Fred Kraus*, werd in die jaren de ongekroonde rock'n roll-koning van Duitsland genoemd. Met een knipoog naar *Elvis Presley* en *Bill Haley* wist *Kraus* deze swingende muziekrage ook bij de massa in Germany te introduceren. Hij zong vaak in duet met de in die tijd al net zo bekende *Conny Froboess*. Op het zojuist van *Kraus* in Duitsland door Sony uitgebrachte cd-album tref je hits aan als Moonlight en Wenn Teenager träumen.


● Peter Kraus

Jessica Mohn

Bij de jongere garde zangers en zangeressen in Duitsland mag *Jessica Mohn* (27) tot een van de talentvolle artiesten worden gerekend. In de Benelux hebben we amper van haar gehoord, maar in Duitsland is *Jessica* inmiddels met een zesde cd-single op de markt. Im Schatten des Feuers (Titan 0279-2) is andermaal een compositie van Bernd Rusinski, die ook al eerder voor *Mohn* het nummer Schwarze Schwäne schreef. De zangeres maakte haar debuut overigens in 1988. Tijdens een van de Duitse shows van *Rudi Carrell* bleek zij tot de dertien besten van in totaal veertig kandidaten te behoren. In dit geval was dertien dus geen ongeluks-, maar een geluksgetal. Goed voor haar allereerste liedje op de plaat. Met Was für ein Gefühl scoorde *Jessica Mohn* tijdens tv-uitzendingen bij ARD en RTL, maar haar betere werk (Geh nicht vorbei en Mein Herz sieht mehr) verscheen in 1993 op cd. In dit geval produkties van *Andreas Martin Krause* en *Francesco Bruletti*. Het management van *Jessica Mohn* is overigens gevestigd op een steenworp afstand van Limburg, in Aken bij Kresto Kunstleragentur, Von Görschenstrasse 28, 52066 Aachen, telefoon 00-49-241-533511.


● Jessica Mohn

Reacties op Made in Germany met Harrie Cremers richt je aan: rtv/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Telefoon 045-739273, faxen kan óók: 045-739264. Prettig weekeinde!

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN?  VIJGEN VRAGEN!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis? Laat u vrijblijvend inschrijven.

Zie ook onze etalage
St. Franciscusweg 16, Oliemolenstraat 3,
te Heerlen en
Roemonderstrasse 21 in Aken.

ONROERENDE ZAKEN

EYGELSHOVEN:

MOLENWEG 13. Vrijst.woonhuis, bj.1900, percopp.428 m². Ind.:Geheel onderkelderd, woon/eetk., gesl. keuken, plavuizen, 3 slk., badk., ligbad, 3 zolderk., vaste trap. Tuin op z/w, mogelijheid garage. Gedeelt.kunststof kozijnen en dub.glas. **Vrpr.f.209.000,-kk.**

EIJS:

HOEBIGERWEG 10. Fraai gelegen vrijst.landhuis op 1600 m² grond, in gezellig dorpje. Bj.'74. Ind.:kelder, l-woonk 60 m², travertinvloer, gesl. eiken aanb.keuken 24 m² met luxe ruimte, werkk. 15 m², garage, tuin op z/w. 2 ruime slk., badk., ligbad, douche, 2 v.wastafels en toilet, extra douche. Weiland achter huis 625 m². **Prijs op aanvraag.**

Wij zoeken in Brunssum meerdere woonhuizen voor potentiële klanten die binnen 6 maanden een huis zoeken

EIJSDEN:

BREUSTERWEIDEN 10. Goed onderh. tussengel.woonhuis. Ind.:woonk. 32 vm², serre 15 m², tegelvloer, aanb.keuken met app., garage, 3 slk., 8/12 en 14 m², badk., ligbad, douche, v.w. en 2de toilet. Zolder 20 m², vlieso-trap.Ged.dub.glas en rolluiken. **Vrpr.f.235.000,-kk.**

GELEEN:

V.OSTADESTR. Halfvrijst.perfect gerenoveerd woonhuis met garage, half open aanb.keuken, woonk. 28, 3 slk.,8/10 en 12 m², badk., tuin op z/w, zolder, vlieso-trap. **Vrpr.f.209.000,-kk.**

HEERLEN:

DR.CL.MEULEMANSSTR.72. Vrijst. villa met veel groenvoorziening, perceelopp. 1200 m². Souterrain 24 m² met kantoorruimte. 2 Ruime woonk. van 40 en 40 m², serre en o.h., gesl. witte aanb.keuken 12 m² garage, 6 slk.:8/10/10/16/18 en 30 m². 2 Badk. met ligbad, douche, v.w. en 2de toilet. Tuin op z/w, 3 terrassen en berging.
Schitterend pand! Vrpr.f.409.000,-kk.

NAVOLAAN 3. Keurig onderh.halfvrijst.woonhuis, bj.87, percopp.271. Ind.: l-woonk.34 m², parketvloer, half open keuken, garage, tuin met vijverpartij, 3 slk. 10/10 en 13 m², nieuwe badkamer. **Vrpr.f.198.000,-kk.**

SCHAESBERGERWEG 38. Keurig onderh.vrijst.herenhuis op 800 m² grond. Bj.'30. Ind.: kelder, woonk. 30 m², serre 22 m², schuifdeuren, gesl.keuken, bijkeuken, berging, tuin op z/w, 2 ruime slk., badk., douche, 2e toilet, zolder, vaste trap, 2 slk. **Vrpr.f.283.000,-kk.**

SCHAESBERGERWEG 151 A MET GROTE BOUWKAVEL. Ruim vrijstaand herenhuis op 1060 m² grond. Ind.:geh.onderkelderd met toegang tot tuin, L-woonk.40 m², gesl.keuken,serre, overdekt terras, diepe tuin, 2 ruime slk., mog.3e slk., douche, vaste trap zolder. Dub.beglazing.Bijz. geschikt voor dubbele bewoning. **Vrpr.f.298.000,-kk.**

V.W.POELMANSTR.219. Patio-bungalow nabij winkelcentrum geleg. Bj.'77, perc.opp. 290 + 30 m². Ind.: woonk.11.10 x 4.50, open haard, schuifpui, open keuken, 3 slk., badk., ligbad, leuk aangel.patio-tuin, vijver, garage. Aluminium kozijnen en dub.glas. **Vrpr.f.339.000,-kk.**

KERKRADE:

BARBARASTR.8. Halfvrijst.woonhuis, garage, tuin. Percopp. 353 m². Ind.: geheel onderkelderd, woonk. 33 m², gesl. witte aanb.keuken 10 m², hobbyk, bar 54 m², 4 slk., badk., ligbad en 2de toilet. Zolder, vaste trap, dub.glas en rolluiken. **Vrpr.f.259.000,-kk.**

BLEYERHEIDESTR.123 K. Tussengel.nieuwbouw woning, woonk.35 m², keuken, 3 slk., 9/9 en 13 m², badk.,douche, v.w. en 2de toilet. Ged.dub.glas. **Vrpr.f.182.000,-kk.**

DRIEVOGELSTR.101. Halfvrijst.woonhuis, garage en tuin. Bwj.1901, perc.opp. 207 m². Ind.:kelder, woonk. 40 m², parket, open keuken 12 m², bijkeuken, 3 slk., douche, zolder, vaste trap, woonk. 28 m², slp. 12 m2, toilet. **Vrpr.f.189.000,-kk.**

ELISAGRACHT.87. Goed onderh.halfvrijst.woonhuis. Ind.: woonk. 35 m², half open aanb.keuken, hobbyk., tuin, 4 slk., 7/9/9 en 13 m², badk. met ligbad. Ged.dub.glas. **Vrpr.f.205.000,-kk.**

GRACHTERSTR.67. Tussengel. woonhuis, percopp.210 m², bj.'30. Ind.:Kelder 25 m², l-woonk.30 m², gesl.keuken 10 m², 2 slk., 14 en 16 m², badk., ligbad, v.w. en 2de toilet. Ged. dub.glas en rolluiken. Kunststoffen kozijnen. **Vrpr.f.214.000,-kk.**

LANDGRAAF:

BRIANDSTR.26. Keurig onderh.hoekhuis in rustige buurt gelegen. Bj.'65, perc.opp.264 m². Ind.: woonk.40 m², half open aanb. keuken, waskeuken, garage, tuin op z/w, 3 slk. 7,5/10 en 13 m², badk., douche en v.w.. Zolder, vaste trap. **Vrpr.f.219.000,-kk.**

HEIGANK 26. Gerenoveerd halfvrijst.woonhuis met loods 60 m², ideaal voor hobby.Ind.:kelder 10 m², woonk.20 m², gesl. keuken 10 m², badk.,ligbad en douche, 3 slk. **Vrpr.f.159.000,-kk.**

HEREWEG 23. Goed oderhouden halfvrijst.woonhuis in het Hoefveld gelegen.Ind.:l-woonk.42 m², open haard, half open keuken 8 m², garage, tuin, terras 25 m², 2 vijverpartijen, 3 slk, badk., ligbad en 2e toilet. Zolder, vaste trap, 1 slk. Ged.rolluiken. **Vrpr.f.259.000,-kk.**

LEEMKOEL 12. Goed onderh.tussengel.woonhuis. Ind.: woonk 30 m², half open keuken, tuin op z/w , berging., 3 slk. 9/12 en 20 m², badk, ligbad. Vliering. Dak- en spouwmuurisolatie **Vrpr.f.162.000,-kk.**

MOLTBOS 9. Goed gesitueerd en representatief onderhouden vrijst.landhuis, panoramisch uitzicht. Bj. '91, perc.opp.684 m². Ind.: ruime hal, marmerenvloer, woonk. 50 m², parket, open haard, wintertuin, atelier met zolder, half open aanb.keuken, dub.garage, mooi aangel.tuin, 3 ruime slk., compleet sanitair, zolder 20 m², vlieso-trap. Dubbel glas en rolluiken.
Dit moet u zien!! Prijs op aanvraag.



SCHUBERTSTR.9. Goed onderh. ruim halfvrijst.woonhuis, bj.'89, percopp.200 m². Ind.: l-woonk.36 m², half open witte aanb.keuken, garage, tuin op z/w. 3 Slk., 9/10 en 12 m², badk, ligbad en v.w. **Vrpr.f.188.000,-kk.**

WAAROM VIJGEN??

- Snelle verkoop - Gunstige prijs voor uw huis - Lage kosten - Wij rekenen Duitse kopers geen courtage (verkoopbevorderend) - Geen lange bemiddelingsopdrachten (bij anderen tot 16 maanden verplichtingen) - Ons dringend advies: Vergelijk de bemiddelingsopdracht voor u bij buitenlandse makelaars/bemiddelaars ondertekent. Dit voorkomt grote teleurstellingen.

Uw huis verkopen? Vijgen vragen!!! 't Loont zich

Heerlen, 045-711617
Aken, 0049-241873066

MARGRATEN:

TERMAAR.115. Landelijk gelegen in buitengebied gerenoveerde halfvrijstaande boerderij op 5000 m² grond. Ind.:gewelfde kelder, l-woonk.32 m², gesl.keuken 16 m², bijkeuken 16 m², 3 ruime slk.21/16 en 16 m², douche, diverse ruimtes met meerdere grote schuren.
Dit moet u zien!! Prijs op aanvraag.

NUTH:

EIJKENDERWEG 65. Landelijk gelegen vrijst.landhuis op 1474 m² grond. Ind.:souterrain 16 m², woonk.45 m², o.h., plavuizen, eiken aanb.keuken 12 m², ruime garage voor 2 auto's, tuin met zwembad, douche, 2 terrassen, schuurtje. 3 Slk. 15/20 en 24 m², badk., ligbad, douche, 2 v.w. en 2de toilet. **Prijs op aanvraag.**

RANSDAAL:

LEO DOHMENSTR.14. Goed onderh. geschakelde bungalow in rustige buurt gelegen. Bj.'77, perc.opp.525 m². Ind.: woonk.44 m² met o.h. en plavuizenvloer, half open eiken aanb.keuken 10 m², garage 20 m², tuin met zwembad en tuinhuisje. 3 Slk. 10/10 en 18 m², badk., ligbad, douche, 2 v.w. en toilet. **Vrpr.f.409.000,-kk.**

SCHINNEN:

EUROPASTR.7. Halfvrijst.bungalow. Bj.'73, percopp.286 m². Ind.: l-woonk.38 m², parket, witte aanb.keuken 7 m², garage, berging, 1 slaapk. 25 m², badk., ligbad. Perfect onderh. tuin. Dubbel glas, dakisolatie. **Vrpr.f.239.000,-kk.**

SIMPELVELD:

HOUBIERSTR.19. Vrijstaande bungalow op 966 m², bj.'68. Ind.: provisiekelder, woonk. 40 m², parketvloer, gesl.keuken 12 m², bijkeuken 7 m², oprit, tuin op z/w, terras 40 m². 5 Slk. 7,5/8/9,5/14 en 23 m², badk. met ligbad, douche en 2 v.w. **Vrpr.f.459.000,-kk.**

VELDWEZELT (BELGIË):

KWARTELLAAN 5. Luxe fraai gel.landhuis met garage. Geheel onderkelderd, l-woonk. met allesbrander, gesl.keuken 18 m², bijkeuken, garage 22 m², mooi aangel.tuin, 4 slk. 6/12/16 en 22 m², luxe badk. **Prijs op aanvraag.**

VOERENDAAL:

SPEKHOUWERSTR.5. Vrijstaands woonhuis anex naastgelegen winkelpand in centrum. "Uitbreidingsplan Voerendaal". Ind.: Winkelruimte 55 m², garage, werkplaats, binneplaats. Woonk.30 m², o.h. tegelvloer, gesl. keuken 18 m², waskeuken, douche, zitbad en v.w. 4 Slk. 8/8/10 en 14 m². Ruime zolderkamer. **Vrpr.f.309.000,-kk.**

TENELENWEG 28. Goed onderh. halfvrijst. hoekpand (slagerij). Winkel 24 m², woonk, keuken 3 slk., zolder, vaste trap. Slagerij is zeer gunstig over te nemen **Vrpr.f.209.000,-kk.**

WAHLWILLER:

KRUISWEG 1. Vrijstaand woonhuis, garage en tuin. Perceelopp. 236 m². Ind.: kelder, woonk. 27 m², parketvloer, half open keuken, 4 slk., badk, douche. Zolder ingericht als woonruimte. **Vrpr.f.239.000,-kk.**

APPARTEMENTEN

HEERLEN:

GANZEWEIDE 60. Leuk en perfect ingericht appartement op 1e verd. 2 slk, grote woonk., mooie keuken, berging. **Vrpr.f.129.000,-kk.**

GELEENSTR.68 D. Luxe appartement in centrum van Heerlen. Ruime woonk 52 m², moderne aanb.keuken, 2 bergingen, 3 ruime slk., badk. met ligbad. Ruim balkon op zuid, Perfect gerenoveerd. Lift. **Vrpr.f.249.000,-kk.**
Incl.parkeerpl. in afgesloten ruimte. **Vrpr.f.259.000,-kk.**

Wij zoeken voor diverse relaties woonhuizen in de prijsklasse van ƒ 300.000 tot ƒ 600.000 k.k.

Wij zoeken voor duitse klanten woonhuizen in Kerkrade, Bocholtz en Vaals in de prijsklasse van ƒ 300.000 In de regio Sittard, Geleen en Born zoeken wij voor potentiële klanten diverse woonhuizen in de prijsklasse van ƒ 200.000

Wonen in België?

Wij kunnen u meerdere appartementen/woonhuizen/landhuizen zowel bestaand als nieuwbouw in België aanbieden!!

VERKOCHT VERKOCHT VERKOCHT

REC. MEUSSENSTR.	LANDGRAAF
PR. HENDRIKSTR.	KERKRADE
TICHEL	LANDGRAAF
KAMPSTR.	HEERLEN
STIKKERSTR.	LANDGRAAF
BERNARDLAAN	MARGRATEN
KOMMERVELDSTR.	EYGELSHOVEN
AKERSTR.	KERKRADE
LINTJENSSTR.	HEERLEN
BELVAUER 10	LANDGRAAF
BELVAUER 26	LANDGRAAF
PAUMSTR.	BOCHOLTZ
PASWEG	LANDGRAAF
RIETVELDSTR.	HEERLEN
OUDE MAAR	KERKRADE
BOVENSTE PUTH	PUTH-SCHINNEN

VERKOCHT VERKOCHT VERKOCHT

BEDRIJFSONROERENDE ZAKEN

TE HUUR

KERKRADE:

KLARENANSTELERWEG. Luxe kantoren van 200 tot 1000 m². Prijs slechts fl. 137,= m² gestoffeerd. **Inl. op aanvraag.**

KLARENANSTELERWEG. Hal 600 m², geheel geïsoleerd, 7 meter hoog. **Huurprijs op aanvraag.**

BELEGGINGSPAND **huuropbrengst f. 70.000,- p.j.** **Kooppr.f.429.000,-k.k.**

HYPOTHEEK/FINANCIERING?  VIJGEN VRAGEN!!

RUIJTERS, VAST GOED !



Een woning van Ruijters, vast goed!

Te koop

BRUNSSUM, Vroedschapstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, Beg. gr.: entree, toilet, woonkr., keuken, serre. 1e verd.:overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bergzolder middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 160.000,- k.k.

DOENRADE, Kerkstraat S
Roy. land. gel. boerenwoning met c.v., kelder, mooie binnenplaats en carport. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., bijkeuken, kantoor, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w., 2 zolderruimtes. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 420.000,- k.k.

EIJGELSHOVEN, Loysonstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: souterrain: grote garage, hobbykr., c.v.-/bergruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkr., woon-/eetkeuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 249.000,- k.k.

GELEEN, Dautzenbergstraat S
Zeer goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, zolder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: spoedig.
Prijs: ƒ 198.000,- k.k.

GELEEN, Merelstraat S
Goed gel. halfvrijst.woonh. met kunstst. kozijnen, c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, woonkr. met parketvloer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs. met parketvloer, vliering. Bwjr.: 1966. Vraagprijs: ƒ 215.000,- k.k.

GELEEN, Pieterstraat S
Gunstig gel. vrijst. woonh. met bedrijfsruimte (ca. 60 m2), grote garage c.q. loods en tuin. Ind. o.a.: woon-eetkr., serre, kantoor, keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., luxe badkr., vaste trap naar zolder. Het pand is geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: spoedig.
Vraagprijs: ƒ 398.000,- k.k.

GELEEN, Rembrandtlaan S
Op goede stand gel. uitst. onderh. vrijst. herenh. met c.v., garage, souterrain en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., dubbele v.w. en toilet, zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 339.000,- k.k.

HEERLEN, Bautscherweg H
Goed gel. winkel-woonh. met c.v. en tuin. (perc. opp.: 510 m2). Ind.: kelder, winkel (opp. ca. 38 m2), serre, keuken, tussenkr., badkr., berging. 1e verd.: woonkr., 2 slaapkrs., 2e verd.: 2 slaapkrs., zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.:i.o.
Prijs: ƒ. 225.000,- k.k.

GULPEN, Ringweg H



Goed gel. vrijst. gesch. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-woonkr. met parketvl., keuken met app., bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobby-/slaapkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 275.000,- k.k.

HEERLEN, 2e Oosterstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., eetkr. met open keuken, badkr. met zitbad, v.w. en 2e toilet. 1e. verd.: 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 170.000,- k.k.

HOENSBROEK, Bergstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder: beg. gr.: entree, living met half open keuken (± 55 m2), toilet, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs. 2e verd.: vliezotrap naar bergzolder. Dit pand moet van binnen gezien worden. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 168.000,- k.k.

HOENSBROEK, Mgr. Hanssenlaan H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open moderne keuken, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., luxe badkr., berging. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 190.000,- k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan H
Uitstekend gel. vrijst. bungalow met c.v. en tuin. (perc. opp. ± 1200 m2). Ind.: souterrain: bar, berging, werkkr., hobbykr., toilet, waskelder, provisieruimte. Beg. gr.: ruime hal, toilet, living met o.h.-partij (± 63 m2), keuken met app., tuinkr. met o.h., 3 slaapkrs., met mog. voor 4e slaapkr., 2 badkrs. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 595.000,- k.k.

KERKRADE, Holzkuilenstraat H
Prima gel. vrijst. landh. met 2 garages, c.v. en tuin. (perc. opp.: 2120 m2). Ind.: souterrain: inpandige garage, waskelder, prov. kelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met parketvl., en allesbrander, eetkr., keuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ. 495.000,- k.k.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

LANDGRAAF, Dr. Calsstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., praktijkruimte, garage en tuin. Ind.: beg. gr.: ruime hal, toilet, praktijkruimte met aparte entree, garage. 1e verd.: keuken met app., woonkr., slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: overloop, slaapkr., c.v.-ruimte, wasruimte, bergzolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,- k.k.

MONTFORT, Overkwartier S
Uitst. onderh. in bosrijke omgeving gel. vrijst. landh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perc. opp.: ± 1.170 m2. Ind. o.a.: living, eetkr., study, mod. keuken, serre, 3 slaapkrs., 2 badkrs. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Vlamovenstraat S
Zeer goed gel. mod. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs. met parketvloer, vaste trap naar zolderkr., aparte c.v.-/wasruimte, bouwjr. 1986. Prijs: ƒ 225.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN, Weverstraat S
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Het pand biedt extra mogelijkheden. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 187.000,- k.k.

SCHINNEN, Breinder S
Degelijk gebouwd, modern vrijst. landh. met carport, ap. ingang n. kantoortje met 2 zolderkrs., mooie tuin met terrassen en vijver. Pand is geschikt voor div. doeleinden. Perc. opp.: ± 1.100 m2. Ind. o.a.: roy. living, keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., zeer luxe badkr., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 495.000,- k.k.

SITTARD, Mgr. Claessensstraat S
Nabij centr. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: living, keuken, tuinkr., 4 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Het pand is voor meerdere doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 265.000,- k.k.

SITTARD, Gouv. v. Hövellstraat S
Op uitst. stand nabij centrum gel. halfvrijst. herenh. met c.v., kelders, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 298.000,- k.k.

S

Wij zoeken voor serieuze gegadigde woning in de omgeving van het Stadspark te Sittard.

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Zeer aantrekkelijk vrijst. woonh. met c.v., inp. garage, berging en tuin. Perc. opp.: 880 m2. Ind. o.a.: living met eetkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder, aparte praktijkruimte met 2 kamers. Aanv.: spoedig.
Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

SPAUBEEK, Merelstraat S
Zeer mooi gel. vrijst. split-level bungalow met c.v., kelder, inp. garage en tuin met opt. privacy. Ind. o.a.: Z-vorm. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., hobbykr., badkr. met o.a. ligbad en 2e toilet. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 375.000,- k.k.

THORN, Beekstraat S
Rustiek gel. vrijst. woonboerderij met c.v., garage, atelier, kelder, binnenplaats en tuin met boomgaard. Perc. opp.: ± 1.800 m2. Ind. o.a.: roy. living met open haard, eetkr., luxe keuken met app., opkr., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, grote zolder. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ 485.000,- k.k.

UBACHSBERG, Dirksstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage voor 3 auto's en tuin. (perc. opp.: 345 m2). Ind.: hal, toilet, Z-woonkr. met parketvl., luxe keuken met app., berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 2e verd.: zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: n.o.t.k.

URMOND, Odalaan S
Zeer mooi gel. vrijst. landhuis met c.v., inp. garage en rondom tuin. Perc. opp.: 750 m2. Woongedeelte gelijkvloers. Ind. o.a.: living met open keuken, 3 slaapkrs., badkr., grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 349.000,- k.k.

België

MAASEIK, Eerste Straat S
Op goede stand gel. grote bouwkavel. Perc. opp.: ± 3.900 m2. Prijs op aanvraag.

MAASMECHELEN, Hermanslaan S
Op zeer goede locatie op enkele minuten van autoweg gel., uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., souterrain, dubb. garage, en mooie besloten tuin. Perc. opp.: ± 800 m2. Ind. o.a.: royale living (± 48 m2) met vide en open haard, zitkr. met open haard, 2 tuinkrs., mod. keuken met app., grote bijkeuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, vliering. Aanv.: i.o. Koopprijs: Bfrs. 8.500.000,- k.k.

NIEUWBOUWWONINGEN S
VS-woningen te Born en Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas, Geleen en Heel. Documentatie op aanvraag.

Dit is slechts een selectie uit ons totale woningenaanbod. Loopt u eens binnen bij één van onze kantoren.

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS

Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 – 218941

Taxaties, Hypotheken, Financieringen, Verzekeringen

COMMERCIEEL VASTGOED

Te koop / te huur

BEDRIJFSPANDEN

BEEK, Wethouder Sangersstraat 23A
Op industrieterrein nabij autowegen te koop of te huur opslagruimte totaal 1900 m2 BVO met kantoor en verhard voorterrein, vrije hoogte 5m. Uitv. geg. op aanvr.

BRUNSSUM-TREEBEEK, Maanstraat 12
Voormalig schoolgebouw met totaal ± 1000 m2 vloeropp. (beg. gr. en verd.), kelder en bijbouw. Perceelopp. 1862 m2, voor meerdere doeleinden geschikt. Event. ook gesplitst te koop of te huur. Uitv. gegevens op aanvr.

LANDGRAAF, Voltastraat 11
Bedrijfscomplex te koop voor belegging of eigen gebruik met 1400 m2 bedr./prod.-ruimte, 400 m2 kantoor. Perceel 3270 m2. Prijs f. 1.100.000,— k.k. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvr.

KANTOORPANDEN

BEEK, Bourgognestraat 13
Te huur representatieve, statige kantoorvilla met o.a. 380 m2 kantoorruimte alsmede 125 m2 archiefruimte, garage en tuin. Huur mogelijk tot eind '96.
Prijs ƒ 4.000,—/mnd. excl. BTW.

HEERLEN, Bekkerweg
Te huur: stijlvol gerestaureerd kantoor/praktijkpand. Opp. ruim 600 m2 BVO met erf en P-terrein voor 6 auto's. Uitv. inform., bezicht. e.d. op aanvraag.
Huurprijs f. 7.500,— p/mnd excl. B.T.W.

HEERLEN-CENTRUM, Burg. v. Grunsvenplein 14
Op loopafstand van station, t.o. parkeerterrein gelegen ± 227 m2 representatieve kantoor/praktijkruimte met goed afwerkingsnivo. Huurprijs en verdere gegevens op aanvraag.

SITTARD-CENTRUM, Brandstraat 4
Te huur 150 m2 kantoorr. op 1e en 2e verd. met zelfst. entree en C.V. Huur ƒ 1.250,— p/mnd excl. BTW

SITTARD CENTRUM, Rijksweg Noord 4
Te huur 200 m2 KANTOORRUIMTE gelegen op 1e en 2e verd. v.v. keuken, toiletten, syst. plaf. e.d. Aanv. spoedig. Huurpr. f. 26.000,—/jr. excl. B.T.W.

SITTARD, Wilhelminastraat 14
Te huur in centrum gelegen nieuwbouw kantoorruimte met parkeervoorz. Opp. 313 m2. Evt. te splitsen. Huurprijs f. 200,—/m2 p.jr. excl. BTW.
Aanv. direkt.

SITTARD, Wilhelminastraat 51
Nabij station uitstekend gelegen representatieve praktijk/kantoorruimte op beg. gr. en sout. Opp. 250 m2 BVO. Zelfstandige ingang; eigen parkeerplaatsen. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 3.000,— p/mnd. excl. BTW.

WINKELPANDEN

BORN, Kerkstraat
Te huur zeer gunstig gelegen winkelruimte, opp. v.a. 51 m2 bvo met uitbr. mogelijkh.
Huurprijs., indelingstek. e.d. op aanvraag.

GELEEN, Bloemenmarkt
Te koop ± 275 m2 winkelruimte met achtergelegen opslag, incl. 3 bovenwoningen, garage en erf. Uitv. geg. op aanvr.

GELEEN, Centrum
Te huur 242 m2 winkelruimte, eventueel te splitsen. Huurpr. f. 375,—/m2 p.jr. excl. B.T.W. Oplev. casco. Aanv. in overleg.

GELEEN, Groenstraat
Op A-lokatie te huur winkelruimte ter grootte van ruim 60 m2 B.V.O. met uitstekende parkeerfaciliteiten. Huurprijs v.a. ƒ 17.100,—/jr. excl. B.T.W.
Uitv. info op aanvr.

GELEEN, Rijksweg Zd 124
Te huur winkelruimte v.v. toilet, kitchenette en kantoor, tot. opp. ± 150 m2, alsmede kelder en verd. ruimte. Huurprijs f. 26.000,—/jr. excl. BTW.

KERKRADE, Marktstraat
Te huur 425 m2 winkelruimte, gelegen tussen schoenenzaak en supermarkt. Goed afw.nivo en P-terrein voor de deur. Huurprijs op aanvraag.

LANDGRAAF, Hoofdstraat 106
Te huur ± 70 m2 winkelruimte op zichtlokatie. Goed afwerkingsnivo. Zeer geschikt voor o.a. mode, kadoshop, dibevo, cd-shop etc. Huurprijs op aanvraag.

VALKENBURG-CENTRUM, Walramplein
Winkelruimte (nieuwbouw) te huur, t.o. P-terrein. Opp. 91 m2. Zeer geschikt voor mode, kado, foto, schoenen, kaas/noten/wijn, verszaak e.d. Uitv. gegevens op aanvr.

RUIJTERS

Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344
buiten kantooruren: 04492-6046

Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
07.45 **Alles kits.**
11.00 **50 Kamers.** Herh.
11.26 **Het elfde uur.** Herh.
12.17 **Man en macht.** Herh.
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **(TT) Het zonnetje in huis.** Herh.
13.32 **(TT) Lingo.** Herh.
13.55 **Personality.** Herh.
15.00 **Impact.** Herh.
15.45 **Bobbie en Onyx.** Herh.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.05 **KRO's tekenfilmfestival.**
16.25 **Flipper.**
16.49 **The house of Eliott.** 24-delige Engelse serie. Afl. 12. Tijdens de presentatie van de nieuwe collectie veroorzaakt een concurrerende ontwerpster een schandaal. Evie denkt dat Victor daar achter zit.
17.46 **Topscore met Ted de Braak.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **Ko de boswachter.**
18.59 **Thunderbirds.**
19.27 **All together now.** Afl.:
20.00 **(TT) Journaal.**
20.25 **Adventures in babysitting.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Chris Columbus. Met: Elisabeth Shue, Maia Brewton, Keith Coogan e.a. Wanneer haar afspraakje met haar vriend niet doorgaat besluit de 17-jarige Chris Parker maar een avondje te gaan babysitten bij de familie Anderson. Het belooft voor haar een saai avondje te worden, maar dat pakt anders uit.
22.05 **(TT) Paradijsvogels.** 10-delige serie portretten van unieke en kleurrijke mensen.
22.42 **Karel.** Praatprogramma.
23.27 **Trial and error.** Tv-film uit 1992 van Mark Sobel. Met: Yim Matheson, Helen Shaver e.a. Een Officier van Justitie zorgt er voor dat een man veroordeeld wordt wegens moord. Als hij zich jaren later kandidaat stelt voor het gouverneurschap van zijn staat komt hij er achter dat de veroordeelde, die inmiddels op de tenuitvoerlegging van een doodvonnis wacht, onschuldig is.
01.19 **Journaal.**

Nederland 2

EO/NOS
13.00 **en 15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **Ceddie** Tekenfilmserie. Afl. 23: Heer en meester. Herh.
16.24 **(TT) Het zevende venster.** Kindermagazine. Presentatie: Willy Nap.
16.50 **Danger bay.** Canadese jeugdserie. Afl.: Vis en chips. Grant brengt een zeldzame Japanse paling naar het Vancouver Aquarium. Hij weet niet dat hij tegelijkertijd een stel waardevolle microchips vervoert. Herh.
17.21 **Ik weet het beter.**
17.46 **Peter.** Korte sketch.
17.58 **2 Vandaag.** Met om:
18.00 **Journaal.**
18.15 **Actualiteiten.**
18.38 **Sportjournaal.**
18.48 **De wekelijkse lottotrekking gevolgd door de hoofdpunten uit het nieuws en het weer.**
19.00 **Het kleine huis.** Amer. serie. Afl.: Er was eens... Laura heeft een schrijverswedstrijd gewonnen, en mag nu een boek schrijven. Ze komt daarbij voor een dilemma te staan als haar uitgever wil dat ze in haar verhalen meer spanning en geweld gebruikt. Slot.
19.50 **Overal en nergens: Siberiës naderende catastrofe.** Reportage over een kinderziekenhuis in hartje Siberië.
20.20 **(TT) Op pad met een das.** Natuurfilm over de das.
21.11 **(TT) Dokter in de fout?** Praatprogramma met slachtoffers van medische fouten, artsen, juristen en patiëntenverenigingen. Afl. 4: Diagnose.
21.55 **(TT) Jongensdromen.** 13-delige serie waarin dromen van vooraanstaande Nederlanders werkelijkheid worden. Afl. 3: J. Stekelenburg als politieman.
22.20 **Transparant.** 10-delige serie waarin twintig mensen open kaart spelen over hun leven. Afl. 3.
22.50 **Multiple choice.** Quiz.
23.15 **Man en macht.** 8-delige serie voor en over mannen. Afl. 6: Hij is precies z'n vader.
23.55 **Slotlied.**
00.00 **Journaal.**

Nederland 3

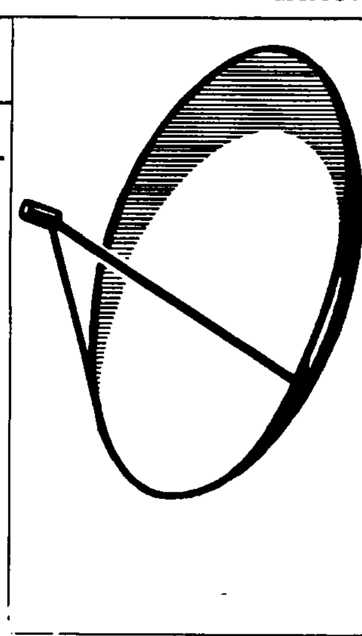
Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **Personeelsmanagement voor kleine en middelgrote bedrijven.** Afl. 4.
10.30 **Praktijk Diploma Informatica MG2.** Afl. 6.
11.00 **Reclame en promotie.** Afl. 8.
11.30 **Schoner produceren.** Afl. 8.
12.00 **(TT) Studio sport.** Sportprogramma met Atletiek: WK Veldlopen in Boedapest, WK Kunstrijden op de schaats in Makuhari en Davis Cuptennis: Nederland - België in Eindhoven.
17.30 **(TT) De avonturen van Kuifje.** Tekenfilmserie. Afl.: Het gebroken oor.
18.00 **Journaal.**
18.16 **Kassa!**
18.48 **(TT) Lingo.**
19.15 **Living stone.** 7-delige serie over avontuurlijke onderwerpen. Afl. 6: Californische condors: Hun laatste kans.
19.45 **(TT) De Victorie.** Nederlandse comedyserie. Afl. 4: Schot voor de boeg. Nel is bezig met de belastingpapieren voor De Victorie, een moeilijk karwei. Ben wil wel helpen, maar niemand luistert naar hem. En als de FIOD dan ook nog een bezoek aankondigt, is de chaos compleet.
20.20 **Nationaal Songfestival.** Muziekprogramma waarin Willeke Alberti de acht liedjes zal zingen die kandidaat zijn voor het Eurovisie Songfestival. M.m.v. het Metropole Orkest o.l.v. Harry van Hoof. Presentatie: Paul de Leeuw.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Studio sport.**
22.50 **Nova.** Actualiteitenrubriek.
23.20 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.25 **(TT) De wereld van Boudewijn Büch.** Serie reisreportages. Afl.: Australië oostkust.
23.58 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Limieten, de mens op zoek naar zijn grenzen. Herh.
00.06 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.**
07.00 **Telekids.**
12.00 **Surpriseshow.** Gewone mensen worden op een ongewone manier verrast. Herh.
13.25 **Fairy tales: Galdiro Blancaflor, The demon's daughter.** Spaanse film van Jesus Garcia de Duenas.
15.00 **Sterrenplaybackshow.** Herh.
16.10 **Jenny Jones.** Amerikaanse spraakmakende talkshow. Afl.: Oudere vrouwen, jonge mannen.
17.00 **Eigen huis & tuin.**
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.10 **Disney Festival.**
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.30 **Beverly Hills 90201.** Amerikaanse serie. Afl.: So long, farewell, auf Wiedersehen, goodbye.
20.25 **Doet ie 't of doet ie 't niet.**
22.00 **Showtime.** Programma met de laatste nieuwtjes, interviews en reportages over de Nederlandse en internationale showbusiness.
22.30 **Sharing Richard.** Amerikaanse comedy uit 1987 van Peter Bonerz. Richard, een dokter van rond de dertig, besluit een einde te maken aan zijn ongelukkige huwelijk. Weer vrij man begint hij uit te gaan met zijn advocate, kort daarna met zijn makelaar en uiteindelijk ook nog met een patiënt. Hij weet echter niet dat deze drie vrouwen vriendinnen van elkaar zijn. en het duurt dan ook niet lang voordat de dames tot de ontdekking komen in welke situatie zij zich bevinden. Aantrekkelijke dertigjarige mannen zijn echter schaars en ze besluiten Richard te delen, met alle gevolgen van dien.
00.05 **Swamp thing.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Wes Craven. Met: Louis Jourdan, Adrienne Barbeau, Ray Wise, Nicholas Worth e.a. Diep verborgen in het moerasgebied van Zuid-Carolina, experimenteren Dr. Alec Holland en zijn zus, in een geheim laboratorium. Hun doel is het ontwikkelen van een nieuwe leefvorm, een plantaardige cel met een dierlijke kern. Alec krijgt per ongeluk de experimentele vloeistof over zich heen...
01.40 **Nachtprogramma**

RTL5

16.00 **FilmNet info.**
16.10 **Film 5Video 5.** Herh.
16.50 **Music scene.** Herh.
17.20 **De Rabo Top 40.** Overzicht van de veertig best verkochte singles, gebaseerd op de gegevens van de Stichting Nederlandse Top 40.
18.05 **Sport: Voetbal.** Aandacht voor wedstrijden uit de Duitse voetbalcompetitie.
18.40 **MASH.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: White gold.
19.10 **Highlander.** Amerikaanse actieserie. Afl.: The road not taken.
20.00 **Acht uur nieuws.**
20.35 **Under fire.** Amerikaanse oorlogsfilm uit 1984 van Roger Spottiswoode. Met: Nick Nolte, Ed Harris, Gene Hackman, Joanna Cassidy, Alma Martinez e.a. Russell Price is een fotograaf die enorme ervaring heeft op het gebied van de oorlogsfotografie. Zijn reputatie op dat gebied wordt alleen overtroffen door zijn ongelooflijke lak aan angst. Samen met een aantal collega's werkt Price in Tsjaad. Terwijl hij daar zijn foto's schiet, komt Price zijn oude vriend Oates tegen. Samen staan ze midden in het oorlogsgeweld.
22.45 **RUR/Terloopse obsessies.** Jan Lenferink praat met drie gasten.
23.25 **Late nieuws.**
23.40 **Twin Peaks.** Amerikaanse soap-noir. Herh.
00.30 **The Carey treatment.** Amerikaanse actiefilm uit 1972 van Blake Edwards. Met: James Coburn, Jennifer O'Neil, Pat Hingle, Skye Aubrey e.a. Dr. Peter Carey krijgt een uitstekende baan in het ziekenhuis van Boston. Al snel valt hij voor de charmes van Georgia Hightower, de mooiste diëtiste van het hospitaal. Carey ontdekt echter dat de organisatie van het hospitaal enkele criminelen herbergt. Eerst wordt er iemand vermoord en later pleegt een Chinese arts een illegale abortus. Carey neemt de taak op zich het ziekenhuis weer een goede naam te geven.
02.15 **Hei elei, kuck elei aktuell.**
02.45 **Quantum thuiswinkel.**
05.45 **RTL text**



RTBF/La Une

09.45 Ochtendprogramma's. **12.10** Culinaire tips. **12.25** Objectif Europe. **13.00** Nieuws. **13.20** Romeo, speelfilm met Monique van de Ven, e.a. **14.50** Videomagazine. **15.05** Hotel de ville de Bruxelles. Doc. **16.00** Autant savoir: Lotto. **16.25** Coup de film. **16.35** Dynam'hit. **17.25** Luna park. **17.55** Beverly Hills, 90210. **18.45** Génies en herbe. **19.15** Joker- en lotto-trekking. **19.30** Nieuws. **20.10** Natuurmagazine. **20.50** La femme de l'amant. Tv-film. **22.25** Verkeerstips. **22.35** Sport. **23.35** Laatste nieuws. **23.55-00.05** Sortie en boite.

SPORTS 21

09.00-13.00 WK Kunstrijden schaatsen in Makuhari. **14.00-14.45** WK Veldlopen vanuit Boedapest. **15.30-17.00** Wielrennen: De grote E-3 prijs. **19.00** Computercursus. **19.30** Nieuws. **20.05** Kunstrijden op de schaats in Japan. **21.05** ■ Le cavelier du desert, western uit 1940 met Gary Cooper, e.a. **22.40** Zie la Une. **23.35-00.10** Autosport.

TV 5

06.00 Ochtend-/middagprogramma's. **11.35** Autant savoir. Gevarieerd magazine. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Montagne. Bergsportmagazine. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Horizons. Zakenmagazine. **14.00** Reflets: Images d'ailleurs. Magazine. **15.00** Literair magazine. **15.50** Kijkerspost. **16.00** Nieuws. **16.10** Cursus Frans. **16.35** Spelprogramma voor scholieren. **17.05** Wetenschappelijk magazine. **17.35** Les francofolies de Montréal. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** La galaxie TV 5. **19.30** Nieuws. **20.00** L'or et le papier, serie. **21.00** Nieuws. **21.40** Seulement par amour. Miniserie. **23.10** Demain il fera beau. Magazine. **00.05** Nieuws. **00.30** Scoubidou met Pierre Rapsat. **01.30** Le monde est à vous. **03.00** Jamais sans mon livre. **04.00** Horizons. **04.30** A bon entendeur. **04.40** Question d'argent. **05.10** Objectif Europe. **05.40** Autant savoir.

RAI UNO

06.00 Euronews. **07.00** Il mio Mozart. **07.15** Flap, western uit 1970. **09.10** Klassieke muziek. **10.15** Chi vuole le mie figlie. Tv-film. **11.50** Actualiteiten. **12.20** Medisch magazine. **13.30** Nieuws. **14.00** Agenda. **14.20** Gli incontri di almanacco. **14.45** Sabato sport. **16.20** Lenny. Serie. **17.00** Intrighi internazionali. Politieserie. **18.00** Nieuws. **18.15** Gezondheid en schoonheid. **19.30** Religieus magazine. **20.00** Nieuws. **20.40** Tutti a casa. **23.05** Nieuws. **23.10** Actualiteiten. **00.05** Nieuws. **00.10** Filmrubriek. **00.15** Daddy nostalgie. Franse speelfilm uit 1990. **03.00** Nieuws. **03.05** Go for broke. Amerikaanse speelfilm uit 1951.

BBC 1

08.25 Nieuws. **08.30** Walking the dog. **08.50** Galaxy goof-ups. **09.15** Chucklevision. **09.35** The Flintstones. **10.00** Live and kicking. **12.45** Grandstand, met om: 12.50 Boat Race preparation; 13.30 Roeien: tussen studenten aan de universiteiten van Oxford en Cambridge; 14.00 Nieuws; 14.05 Football focus; 14.25 Paardenkoersen, starts om 14.30, 15.00 en 15.30; 14.40 WK Kunstrijden op de schaats; 15.40 Rugby: St. Helens - Leeds; 16.25 Autosport; 17.20 Roeien: Head of the River-regatta; 17.40 Voetbaluitslagen. **18.15** Nieuws. **18.30** The new adventures of Superman. **19.15** Noel's house party. **20.15** Big break. Quiz. **20.45** Do the right thing. Spelprogramma. **21.25** Birds of a feather, comedyserie. **21.55** That's life! Satire. **22.35** Nieuws. **22.55** Voetbalmagazine. **00.00** Play Misty for me, speelfilm uit 1971 met Clint Eastwood. **01.45-01.50** Weerbericht.

BBC 2

07.00 Open university. **13.15** Moonfleet. Amerikaanse musical uit 1955 van Fritz Lang. Met: Stewart Granger, e.a. **14.40** ■ Great crimes and trials of the 20the century. **15.10** Horizon. **16.00** East of Eden. Amerikaanse speelfilm uit 1955 met James Dean, e.a. **17.50** WK veldlopen vanuit Boedapest. **18.30** Parlementair magazine. **19.00** Crufts 1994 - Action dogs. **19.40** Nieuws. **19.55** The giant awakes (3): Shaking the world. **20.45** Neil Young. Akoestisch concert. **21.55** Muzikale intepretatie van Christus' laatste woorden aan het kruis. **22.05** Arena: The last years of Marvin Gaye. **23.25** Between the lines, politieserie. **00.10** Misdaden uit wanhoop: The straight and narrow. **01.10-04.00** That obscure object of desire. Speelfilm uit 1977.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Kunstrijden op de schaats. WK vanuit Makuhari (Japan). Live. **10.30** WK veldlopen vanuit Boedapest. Live. **15.30** Tennis. Davis Cup 1e ronde. Live. **17.00** Autosport. Grand Prix van Brazilië voor Formule-1. **18.00** Voetbal: Nigeria - Gabon. Live. **20.00** Kunstrijden op de schaats. **22.00** Boksen. **23.00** Autosport. Grand Prix van Brazilië. Hoogtepunten. **00.00** Tennis. Davis Cup. **03.00-06.30** Motorsport. Grand Prix van Australië. Live.

NBC

05.30 News. **06.00** Economisch nieuws. **06.30** News. **07.00** Super shop. **07.30** Hello Austria, hello Vienna. **08.00** ITN World news. **08.30** Europa journal. **09.00** Super shop. **11.00** Talkshow met phone-in. **13.00** Today. **14.00** Sport met om 14.00 Go International Motorsport, motor- en automagazine.; 15.00 Golf, PGA European Tour; 16.00 Snowboard World Tour vanuit San Bernadetto; 17.00 Pro Box Classics, Docherty-Armstrong; Boucher-Loughran. **18.00** Today. **19.00** Magazine voor managers. **19.30** Dateline. **21.00** Father Murphy, serie. **22.00** Culture calendar. **22.30** The tonight show. **00.00** The burning bed. Amerikaanse speelfilm uit 1985 met Farrah Fawcett, e.a. **02.00-03.45** ■ My man Godfrey, speelfilm uit 1936.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **08.00** Ingo. **11.00** The big picture. **11.30** Yo! Raps. **13.30** First look. **14.00** Pip Dann. **17.00** Dance. **18.00** The big picture. **18.30** News - weekend edition. **19.00** European top 20. **21.00** Unplugged with Mariah Carey. **21.30** R'N'B unplugged. **22.00** Soul. **23.00** First look. **23.30** Marijne van der Vlugt. **02.00** Beavis & Butt-head. **02.30** Marijne van der Vlugt. **04.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Style. **08.00** Science and Technology. **08.30** Moneyline. **09.30** Earth matters. **10.00** World business this week. **10.30** Diplomatic licence. **11.00** Inside business. **12.00** Larry King. **13.30** International correspondents. **14.00** Travel guide. **15.00** The big story. **15.30** Real news for kids. **16.00** Healthworks. **16.30** Moneyweek. **17.00** Science and technology. **17.30** Style. **18.00** Showbiz this week. **18.30** Diplomatic licence. **19.00** Earth matters. **19.30** Evans and Novak. **20.00** World business this week. **20.30** Newsmaker Saturday. **21.00** Healthworks. **21.30** Style. **22.00** Your money. **22.30** International correspondents. **23.30** Futurewatch. **00.30** Both sides... with Jesse Jackson. **01.30** Managing with Lou Dobbs. **02.00** Pinnacle. **02.30** On the menu. **03.00** The big story. **03.30** Showbiz this week. **04.00** Larry King Weekend. **06.00** Capital Gang

Duitsland 1

08.00 **eene meene mopel.**
08.30 **Peter Hase und seine Freunde.** Tekenfilmserie. Afl. 4.
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Käpt'n Blaubär Club.** Afl. 26.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **ARD-Sport extra.** WK Kunstrijden op de schaats: Kür voor dames vanuit Japan.
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Europamagazin.**
13.30 **Portret van Martin Baheim.**
14.00 **Deutschland, Deine Biere.** 6-delige serie over het Duitse bier.
14.30 **Das Beste aus Freut Euch des Nordens.** Muziekprogramma.
15.30 **Weltreisen: Mit der Dau von Lamu nach Sansibar.**
16.00 **Tagesschau.**
16.05 **Disney Club.**
17.30 **Sportschau.**
18.02 **Heute abend im Ersten.**
18.03 **Tagesschau-Telegramm.**
18.05 **Weerbericht.**
18.10 **ARD vor acht.**
18.10 **Mich laust der Affe.**
18.40 **Golden girls.**
19.05 **Tagesschau-Telegramm.**
19.10 **Sportschau.**
19.50 **Lotto-trekking.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Verstehen Sie Spass?**
22.00 **Tagesthemen.**
22.20 **(TT) Das Wort zum Sonntag.**
22.25 **Mit Vollgas nach San Fernando** Amerikaanse actie-komedie uit 1980 van Buddy van Horn. Met: Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis e.a.
00.15 **Tagesschau.**
00.18 **The curse of the werewolf.** Engelse horrorfilm uit 1960 van Terence Fisher. Met: Oliver Reed, Clifford Evans, Catherine Feller e.a. Spanje, eind 18e eeuw. Al vanaf zijn zesde jaar verandert de jonge Leon van tijd tot tijd in een weerwolf. Vader Alfredo en een priester houden dit geheim en proberen hem met een liefdevolle opvoeding te genezen. De inmiddels volwassen Leon heeft nog steeds last van zijn dubbele natuur, maar met de liefde van Christina hoopt hij deze te kunnen overwinnen.
01.45 **Tagesschau.**
01.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

08.00 **Nachbarn in Europa.**
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Nachbarn.**
09.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Die goldene Hausnummer.**
10.35 **Unterwegs.** Reismagazine.
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **(TT) 1 - 2 oder 3.** Quiz.
11.30 **Wake-Up Show.**
12.00 **Amanda und Betsy.** 13-delige Canadese serie.
12.30 **Dr. Mag.** Tienermagazine.
12.55 **Presseschau/Tagesschau.**
13.05 **Weekoverzicht.** Met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
13.30 ■ **The mark of Zorro.** Amerikaanse speelfilm uit 1940.
15.00 **Der Sportspiegel.** Reportage over de voetbalvereniging Wismut Aue, voorheen een van de populairste clubs uit de voormalige DDR.
15.30 **Lukas + Sohn.** Jeugdserie. Afl.: Venus in Verbrecherhand.
16.15 **Klassentreffen.**
16.58 **Anders fernsehen 3sat.**
17.00 **Heute.**
17.05 **Länderspiegel.**
17.50 **Shabbat - ein Geschenk an die Menschheit.** Reportage over de viering van de joodse Sabbat.
18.05 **The flying doctors.** Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.25 **Die Stadtindianer.** Misdaadserie. Afl.: Schrei nach Liebe.
20.15 **Bella Block - Die Kommissarin.** Tv-film uit 1993 van Max Färberböck.
22.00 **Heute-journal.**
22.15 **Das aktuelle Sport-Studio.**
23.35 **The Seven-Ups.** Amerikaanse speelfilm uit 1973.
01.15 **Heute.**
01.20-02.55 **Abendessen mit anschliessendem Frühstück.** Italiaanse speelfilm uit 1979 van Giorgio Capitani. Betty, Simona en Vera zijn drie mooie vrouwen die door hun echtgenoten zo gek zijn gemaakt dat ze tijdelijk in een kliniek tot rust moeten komen. Eenmaal terug in de gewone maatschappij zweren de vrouwen nooit meer afhankelijk van een man te zijn. Ze hebben echter geen rekening gehouden met hun aantrekkelijke buurman Bruno.

Duitsland 3 West

09.00 (TT) Sehen statt hören. Weekoverzicht voor doven en slechthorenden. **09.30** Der Letzte seines Standes. Afl.: Der Windmüller. **10.00** Spanien: Sprache, Land und Leute. **10.30** Cursus Engels. Afl. 27. **11.00** Unvollständige Finsternis. Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1982. **12.25** Das Wochenende in West 3. Programma-overzicht. **12.30** Der Mann aus dem Westen. **13.15** Cursus maatschappijleer. Afl. 2. **13.45** Cursus wiskunde. Afl. 5. **14.15** Es grünt so grün. Tuiniertips. **14.30** (TT) Bei den Felsenmenschen in der Sahara. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Konto. **17.15** Sport im Westen. **17.30** Rückblende. **17.45** Pan Tau... **18.15** (TT) Gott und die Welt. Religieus magazine. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Hier und Heute unterwegs. **19.45** Quallen - verkannte Schönheiten. Natuurfilm. **20.15** James Colon und das Gürzenich-Orchester. **21.15** James Colon dirigiert: Beethovens 7. Sinfonie. **21.55** West 3 Aktuell. **22.05** Wenn Eltern weinen. **22.50** Kabarett - Dein Platz an der Sonne. **23.35** Hannoversch-Münden. **23.50** Beatclub. Muziekprogramma. Vandaag: Lente 1969. **00.35** Nachrichten. **00.40-8.15** Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

11.30 Sehen statt Hören. Weekoverzicht voor doven en slechthorenden. **12.00** Cursus Engels. Afl. 26. **12.30** Cursus Maatschappijleer. Afl. 2. Herh. **13.00** Cursus wiskunde. Afl. 5. Herh. **13.30** Cursus technologie. Afl. 2. Herh. **14.00** Lokaltermin. Herhaling **14.59** Programma-overzicht. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Telejournal. **17.50** Fröhlicher Weinberg. **18.50** Zusammenhalt ist schon viel. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Landesschau Kultur. **19.50** Landesschau aktuell. **20.15** Das Reich des russischen Bären. **21.00** Menschen unter uns - Im Zeichen der Liebe. **21.45** Südwest aktuell. **21.50** Jetzt schlägt's Richling. **22.00** Geschichter aus einer anderen Welt. **23.25** Finito. Satirisch maandoverzicht. **23.55** Preddy Show Campany. Cabaret. **00.50** Schlussnachrichten. **01.05** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.55 Tekenfilms. **12.15** Harry und die Hendersons. **12.40** Full House. **13.10** Eine starke Familie. **13.40** Der Prinz von Bel-Air. **14.10** Major Dad. **14.45** Knight Rider. Herh. **15.45** Das A-Team. Herh. **16.45** 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer. Herh. **17.45** Beverly Hills, 90210. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Nur die Liebe zählt. Dating-show. **20.15** Blue tornado - Männer wie Stahl. Italiaanse sf-film. Herh. **22.00** Boxen extra. Halfzwaargewicht: Henry Maske - Ernesto Magdaleno, live vanuit de Dortmunder Westfalenhalle. **23.20** American fighter I. Amer. actiefilm uit 1985. Herh. **01.00** RTL Samstag Nacht - Best of. **03.00** 20 im Auto, 40 im Bett Italiaans-Spaanse sexkomedie uit 1979. Herh. **04.30** Beverly Hills, 90210. Herh. **05.20** Tekenfilm

SAT 1

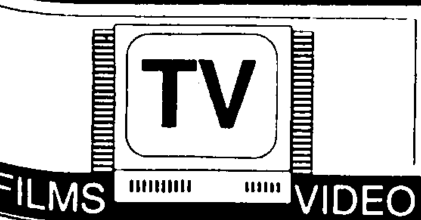
06.30 DROPS. Quiz. Herh. **06.25** Zoff. Jongerenmagazine. Herh. **06.50** Alles capito?! Herh. **07.20** Silverhawks. **07.50** Peter Pan und die Piraten. **08.20** Die Astro-Dinos. **08.50** Feivel der Mauswanderer und seine Freunde. **09.20** Kuck mal wer da jetzt spricht. **09.50** Hans Hass. Natuurfilmserie. Afl.: Zu den Galapagos-Inseln. **10.15** Wirtschaftsforum. Economisch magazine. **10.50** So ein Schlawiner. Blijspel. **12.45** Flammen über dem Silbersee (Spoilers of the forest). Amerikaanse avonturenfilm. **14.00** Live ran. Davis Cup 1994, eerste ronde: Oostenrijk - Duitsland, dubbelspel, rechstreekse uitzending vanuit Graz. **17.00** Geh aufs Ganze! Spelprogramma. **18.00** Ran. Voetbalmagazine. **19.20** Sat.1 Newsmagazin. **19.30** Glücksrad. **20.15** Vier Mädels aus der Wachau. Oostenrijkse heimatfilm uit 1957 van Franz Antel.' Aansl.: TopNEWS. **22.00** Jux & Dallerei. Talkshow. Aansl.: TopNEWS. **23.00** Alice - wild und unersättlich. Zweeds-Franse erotische film uit 1981. **00.20** Der scharfe Heinrich - Die bumsfidelen Abenteuer. Duitse erotische film. Herh. **02.50** Vier Mädels aus der Wachau. Herh. **04.30** Ran. Voetbalmagazine. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. **05.40** ALARM. Herh.

België/TV 1

10.00 **Het slimme kanaal.**
10.30 **Autotechniek.**
11.00 **Doe het zelf magazine.**
11.30 **KMO-partner.** Afl. 3: Werken met boordtabellen en ratio's.
12.00 **Affiche.**
12.20-12.50 **Regionale TV.**
16.05 **Twist.** Canadese documentaire over ontstaan, bloei en invloed van de twist. Met muziek van o.a. Chubby Checker, Joey Dee and the Starlighters en Gladys Horton.
17.25 **Earthworks.** Afl. 11.
17.50 **Musti.** Tekenfilmserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 85.
18.00 **Journaal.**
18.10 **De avonturen van Kuifje.**
18.35 **Vlaanderen vakantieland.**
19.20 **Joker- en lottotrekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **R.I.P.** 13-delige Belgische comedyserie. Met: Mark Lauwrijs, Simonne Peeters, Kurt Defrancq e.a. Afl. 13: Lachgas. Slot. Aansl.: Winstverdeling Joker en Lotto.
20.30 **Black Death.** Amerikaanse tv-film uit 1992. Tijdens een vlucht van Californië naar New York wordt een meisje doodziek. Waneer ze kort daarna sterft, is er grote onduidelijkheid over de doodsoorzaak....
22.10 **Vandaag.**
22.30 **Sport op zaterdag.**
23.10-01.00 **Nachtfilm: Jagged edge.** Amerikaanse thriller uit 1985.

België/TV 2

14.00 **Sport extra.** WK veldlopen in Boedapest.
15.25-17.00 **Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van de E3-prijs.
18.45-19.30 **Sport extra.** Samenvatting van WK veldlopen en Wielrennen: E3-prijs.
20.30 **Tijd voor Koen.** Licht klassiek programma.
21.00 **Vuurvogel.**
22.00 **Tussen Laat-Renaissance en Vroeg-Barok.** Motetten van de Wert.
22.35 **De dans ontsprongen.** Ballet.
22.45-23.35 **Music for a dying king.** Religieuze muziek van F. Couperin.



Duitsland 2
13.30 uur - The Mark of Zorro - (1940-USA) Remake van de klassieker uit 1920, flitsende en sfeervolle avonturenfilm over de legendarische wreker uit het L.A. van de vorige eeuw. Met: Tyrone Power. Regie: Rouben Mamoulian.

Nederland 1
20.25 uur - Adventures in Babysitting - (1987-USA) Komedie van Chris Columbus, de maker van 'Home Alone', over een babysitter die gebeld wordt door haar vriendin. Met: Elisabeth Shue en Keith Coogan.

RTL5
20.35 uur - Under Fire - (1984-USA) Oorlogsdrama van Roger Spottiswoode met Nick Nolte als fotograaf die betrokken raakt bij de guerillia-oorlog in Nicaragua. Bijrol voor Jean-Louis Trintignant als playboy Jazzy.

Duitsland 1
22.25 uur - Any Which Way You Can - (1980-USA) Matige actiefilm, vervolg op 'Any Which Way But Loose'. Iets betere grappen deze keer. Clint Eastwood wordt gestrikt voor een vuistgevecht. Regie: Buddy Van Horn.



● *Nick Nolte, Joanna Cassidy en Jean Louis Trintignant in 'Under Fire'. (RTL5 – 20.35 uur).*

RTL4
22.30 uur - Sharing Richard - (1988-USA) enigszins bizarre komedie van Peter Bonerz over drie vrouwen die bij gebrek aan beter besluiten de man van hun dromen te delen. Ed Marinaro als de playboy.

België TV 1
23.10 uur - Jagged Edge - (1985-USA) Jeff Bridges wordt verdacht van moord op zijn vrouw. Zijn advocate Glenn Close wordt verliefd op hem. Thriller van Richard Marquand vol parallellen met 'Basic Instinct'.

RTL Television
23.20 uur - American Ninja - (1985-USA) Michael Dudikoff als ruwe-bolster-marinier die stuit op de dubieuze praktijken van een wapenhandelaar. Regie: Sam Firstenberg.

Duitsland 2
23.35 uur - The Seven-Ups - (1973-USA) De onorthodoxe undercover-agent Roy Schneider achtervolgt de criminelen dwars door Manhattan. Regiedebuut van Philip d'Antonio. Verder met: Victor Arnold.

RTL4
0.05 uur - Swamp Thing - (1982-USA) Horror van Wes Craven waarin Ray Wise in een biologisch experiment besmet raakt met een chemisch middel en verandert in een plantaardig monster.

Duitsland 1
0.18 uur - The Curse of the Werewolf - (1961-GB) Clifford Evens als de wetenschapper die zich over een weerwolf ontfermt, overtuigend gespeeld door Oliver Reed. Uitstekende griezelfilm van Terence Fisher.

RTL5
0.30 uur - The Carey Treatment - (1972-USA) Actiefilm van Blake Edwards. James Coburn stelt zich als taak de onschuld van een collega in een moordzaak te bewijzen. Carey ontdekt criminele praktijken in een ziekenhuis.

Duitsland 2
1.20 uur - Pane, Burro e Marmellata - (1979-I) Drie vrouwen die genoeg hebben van mannen gaan samenwonen. Als de buurman een huwelijkscrisis heeft proberen ze hem te verleiden. Komedie van Giorgio Capitani met o.a. Enrico Montesano.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07Tros Nieuwsshow. 11.05Tros Kamerbreed. 12.07Tros Aktua. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 17.07 Tijdsein. 18.10 Echo. 18.30 Nieuws. 19.04 Het geding. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 6.02-7.00 Van-nacht naar morgen. 6.30 Nieuws.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Terug naar de toekomst. 17.04 Ophef en vertier. 19.04 Voor wie niet kijken wil. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.04-24.00 The bands.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Ook goeiemorgen. 8.04 Goud van oud. 10.04 D'Rob of d'ronder. 12.04 Evers in het wild. 14.04 Mega top 50. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Rave radio. 20.04 Leidsekade live. 22.04 Twee meter de avond in. 0.04 Shock radio. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 en 18.00 nieuws.
7.02 Wakker worden... 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus tijdelijk gesloten. 12.00 Platenzaak. 14.00 Het middagconcert. Noordhollands Filharm. Ork. met piano. 16.00 De Nederlandse musici. 17.00 Het witte doek. 18.00 Nieuws. 18.02 Leo Boudewijns' Langspeelplaats. 19.00 Folio 1. 19.30 Het avondconc. La Bohème, opera van Puccini. Koor en Ork. van de Metropolitan New York met sol. (ca. 20.10 Nws.) ca.22.30 Folio 2. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Opodoro. 8.08 Zeggus. 8.30 Ronduit magazine. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 De muzikale fruitmand. 11.02 Het interview. 12.02 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.11 De verandering. 13.56 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.02 Start. 14.30 NOS Taal. 15.02 De schrijftafel. 16.02 Faros. 17.10 Radio UIT. 17.45 Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Homonos. 19.30 Nieuws in het Turks. 19.40 Nieuws in het Marokkaans. 19.50 Nieuws in het Chinees. 20.00 Nieuws. 20.02 Jubilate. 20.30 Leer mij, O Heer, Uw lijden recht betrachten. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00 Een ontmoeting. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
09.00 Postbus 94, verzoekplaten. Met Ria van Grinsven. 10.00 Het Ei van St. Joost, dialect en volkscultuur met Lei Meisen. 11.00 De Onderstroom, kunstmagazine. 12.00 Omroep Limburg Klassiek. 13.00 (Inter)nationale actualiteiten. 13.30 Musica Sacra. 14.00 Limburg Express, jongerenprogramma. 14.30 De Agenda. 15.00 Walkie Talkie. 15.40 Concert: live! 16.00 Hubert on the Air. 17.05 Regionaal nieuws 17.00-18.00 Limburgs popmagazine Vrij Spel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. De nationale hitparade met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 De ketting, telefoonspel met Martin de Jonghe (18.00 nieuws). 20.00 Cupido. Een romantisch programma met vlinders in de buik. 22.00 Nieuws en lottouitslagen. 22.10 De Stem. Muziekprogramma. 23.30-6.00 Nachtradio met elk uur nieuws.

België/BRF
Nieuws t/m 20.00 op elk heel uur (behalve om 13.00 en 18.00) en om 6.30, 12.30 en 18.30.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Agenda; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Hitwelle. Oldies, Gags & neue Scheiben 12.00 Musik à la carte. 13.00 Presseschau. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05-20.30 Freie Tribüne. Philosophie und Ethik.

Happy RTL Radio
Nieuws op elk heel uur.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Luc van Rooij. 9.00 Koffiekringen met Jan van de Putte. 11.00 Mart van de Stadt. 13.00 De Nederlandse Top 40 met Bart van Leeuwen. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws. 8.05 Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop-Report. Overzicht Duitse hitparade (om 14.00 nieuws en economisch praatje). 15.00 Bonbon, voor de kinderen. 15.05 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws; 18.05 Auf ein Wort). 19.00 Nieuws. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbär, voor kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Das Samstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

hypotheek kunt u
alle kanten uit.

Loop eens binnen of bel de accountmanager voor meer informatie over de vele mogelijkheden van de ING Bank Hypotheken.

ING BANK

Geerstraat 103, Heerlen - Tel. 045-768300

Kerkrade: Hoofdstraat 50, 045-468787; Nuth: Stationsstraat 157, 045-241977; Landgraaf: Ruiterstraat 045-315441; Brunssum: Lindeplein 3a, 045-277277; Hoensbroek: Hoofdstraat 42, 045-214555; Vaals: Maastrichterlaan 27, 04455-61643.

Bijzondere produkten geven je een bijzonder gevoel!

Bijzondere produkten voor inrichting en afwerking van keuken en badkamer, van woning en kantoor. Bijzonder door vormgeving en door toepassing van duurzame materialen zoals roestvrijstaal, glas, aluminium, messing en hout. Want bijzondere produkten zijn bijzonder in het gebruik.

Clou verkoopt bijzondere deurkrukken, meubelgrepen, wastafels, kranen, badkameraccessoires en verlichting, bijzondere garderobes, scheidingswanden, ballustrades en brievenbussen, bijzondere tegels en bouwstenen van glas.

Clou BV

Voor afwerking van interieurs met allure.

Stationsstraat 143 6361 BH Nuth telefoon 045 - 24 56 56

Openingstijden dinsdag t/m vrijdag 10.00 - 18.30 uur, zaterdag 10.00 - 16.00 uur, donderdagavond koopavond 18.30 - 21.00 uur

STA OP ECHT PARKET

PARKET-SHOW

Za. 26/3 en zo. 27/3 van 11.00 tot 16.00 uur

f 200,- tot f 300,- PAASKORTING
* Specialist in brede eiken planken
* Lamelparket van f 129,- voor f 99,00

Uw LAMETT-dealer (topmerk laminaat)
Lamett Jubilee van f 83,- voor f 69,90

PEGASUS PARKET

DE VLOER MET KARAKTER

Rijksweg Zuid 233, Geleen 046-746675

HEERLEN (Aarveld)

Prijs f 295.000,-

Perfect onderhouden sfeervol woonhuis met inpandige garage, bergingen, vrije serre met schuifpui naar onder architectuur aangelegde tuin. **Nabij het centrum.**

INDELING:

Sout. (straatniveau): entree-vestibule/garderobe, garage, c.v.-ruimte, was- en provisieruimte, trapopgang naar de parterre. **Beg. gr. (tuinniveau):** hal, modern toilet, moderne ZEYKO-keuken, voorzien van benodigde app., ruime L-vormige woonkamer (50 m²) met open haard, vrije serre met schuifpui naar mooie onder architectuur aangelegde tuin. **1e verd.:** overl., fraaie moderne badkamer met o.m. ligbad en 2e toilet, vier slaapkamers. **Alg.:** uitstekende staat van onderhoud, CV-gas '90, dakisolatie, kunststof kozijnen met dubbel glas, dak 1990, zeer fraaie tuin. Aanvaarding in overleg. ZIEN IS KOPEN. HUIS MET DIV. EXTRA'S.

BRUNSSUM

Vraagprijs f 189.000,- k.k.

½-vrijstaand woonhuis met garage, berging en grote tuin.

INDELING:

Sout.: provisiekelder. **Beg. gr.:** (geh. v.v. een natuurstenen vloer), entr., bet. toil., ruime woonk., keuken, tuin, grote garage/berging. **1e verd.:** overl., 3 slaapk., wasmachineruimte, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. **2e verd.:** overl., 4e slaapk., bergzolder. **Alg.:** uitstekende staat, bouwjaar 1950, goede ligging. Aanvaarding aug./sept. 1994, ged. v.v. rolluiken.

LANDGRAAF

Vraagprijs f 159.000,- k.k.

Uitstekend onderhouden ½-vrijstaand woonhuis met berging, tuin, mogelijkheid tot garage, in een goede buurt.

INDELING:

Sout.: provisieruimte. **Beg. gr.:** entr., modern toilet, woonk. v.v. plavuizenvloer, gesl. mod. woonkeuken, buitenbergingen, tuin met terras en mog. voor garage. **1e verd.:** overloop, 2 slaapk. (1 met kleedkamer), badkamer, betegeld (wit) v.v. vaste wastafel, douche. **2e verd.:** bergzolder. **Algemeen:** goede staat, nieuw pannen dak, nieuwe leidingen. Een ideaal pand voor starters.

HOENSBROEK

Vraagprijs f 179.000,- k.k.

½-vrijstaand karakteristiek vooroorlogs woonhuis met tuin en mogelijkheid voor garage.

INDELING:

Sout.: grote provisiekelder. **Beg. gr.:** entr., woonkeuken, bijkeuken, woonkamer en suite, toilet, badkamer v.v. douche, tuin met mog. voor garage. **1e verd.:** overloop, 3 slaapkamers, waskamer. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap, overl. 4e slaapk., c.v.-ruimte. **Alg.:** goede ligging, bouwjr. ± '38, perc.opp.vl. 155 m². Aanv. in overl.

HOENSBROEK

Vraagprijs f 259.000,- k.k.

Goed onderhouden woon-/winkelhuis op een zichtlokatie.

INDELING:

Beg. gr.: ruime entr., betegelde bedrijfsruimte (momenteel kappersbedrijf) o.a. v.v. een verl. plafond, kantineruimte en toilet. **1e verd.:** overloop, ruime keuken v.v. div. app., L-vorm. woonk. v.v. een tegelvl., dakterras. **2e verd.:** overloop, 2 slaapk., badk. v.v. ligb., 2e toil. en vaste wastafel. **Alg.:** goede ligging, ged. rolluiken.

HOENSBROEK

Vraagprijs f 259.000,- k.k.

Uitstekend onderhouden, fraai gesitueerd (blijvend vrij zicht op kasteel Hoensbroek) ½-vrijstaand woonhuis met garage en onder architectuur aangelegde tuin.

ZIEN IS KOPEN.

INDELING:

Beg. gr.: ruime entree, betegeld toilet met fontein, ruime woonkamer met parketvloer, gesloten fraaie keuken (o.a. v.v. keramische kookplaat, ijskast, wasemkap, oven), fraai aangelegde tuin, garage met zolder en parkeerruimte. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers (alle v.v. een parketvloer), geheel betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare ruime zolder, 4e slaapkamer + berging. **Alg.:** uitstekende onderhoudstoestand en ligging. Aanvaarding in overleg, bouwjaar 1988, optimaal geïsoleerd.

SITTARD

Vraagprijs f 189.000,- k.k.

Goed onderhouden maisonette met tuin in een zeer rustige, parkachtige omgeving op loopafstand van het centrum.

INDELING:

Sout.: kelders (40 m²). **Beg. gr.:** entree, trap naar boven, toegang naar eigen tuin. **1e verd.:** overloop, 3 slaapkamers (2 met m.k.), ½-bet. badkamer met ligbad en vaste wastafel, ½-bet. toilet, muurk., keuken met aanrecht, bijkeuken, woonkamer (circa 22 m²). Luik naar zolderberging. **Alg.:** uitstekende ligging. Aanvaarding op korte termijn. Bouwjr. 1954. CV.-inst. 1989.

SCHAESBERG

Vraagprijs f 219.000,- k.k.

Goed gerenoveerd ½-vrijst. woonhuis met garage, hobbyruimte, berging en tuin, gelegen in het centrum van Schaesberg.

INDELING:

Sout.: grote provisiek. **Beg. gr.:** ruime entr., bet. toil., ruime woonk. met vloerverw., moderne „nieuwe" keuken, bijkeuken, berging, tuin met zonneterras, garage en hobbyruimte. **1e verd.:** overl., 2 grote slaapk., bet. badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. **2e verd.:** overl., 2 slaapk., bergzolder. **Alg.:** uitstekende ligging. Aanvaarding aug. 1994, kunststof koz. met dubbel gl., ged. v.v. rolluiken, perc.oppervl. 276 m². Een pand dat beslist van binnen gezien moet worden.

SCHAESBERG

Vraagprijs f 159.000,- k.k.

Goed onderhouden ½-vrijstaand woonhuis met garage en tuin.

INDELING:

Sout.: provisie-kelder. **Beg. gr.:** entr., ½-bet. toilet, woonk., keuken, bijkeuken, buitenberging, tuin, ruime garage, oprit. **1e verd.:** overloop, 2 slaapk., ruime badkamer v.v. ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, eenv. wasmachine-ruimte. **2e verd.:** vliering. **Alg.:** goede staat, nieuw pannen dak. Woonhuis met mogelijkheden.

BEDRIJFSRUIMTE TE HUUR

HEERLEN (centrum)

f 175,- m² per jaar

In het centrum (toplokatie) te huur karakteristieke, moderne bedrijfsruimte v.a. 130 m² tot 440 m² B.V.O. Het complex is v.v. duurzame materialen, bestemming dienstverlening/kantoor-/praktijkbestemming en/of wonen. Met de wensen van de huurders kan rekening gehouden worden. Informaties op aanvraag.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge

MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

MAKELAAR DRS. J. H. A. DE LA HAYE

NVM

HOENSBROEK

6432 GG • HOOFDSTRAAT 86 • TELEFOON 045-223434

Maandag - vrijdag: tijdens kantooruren

's zaterdags 10.00 - 12.30 uur

35 VRIJE SEKTOR WONINGEN

Plan Gewanhof Heerlen

In het plan Gewanhof worden 35 vrije sektor woningen gerealiseerd in 4 types. De woningen zijn bijzonder fraai van architectuur en gesitueerd op ruime kavels.

Het nieuwe plan Gewanhof ligt aan de Egstraat in de wijk Heerlerbaan. Een aantrekkelijke wijk, die grenst aan de gemeenten Landgraaf en Kerkrade. Op korte afstand van het centrum van Heerlen. Met alle belangrijke voorzieningen direct binnen handbereik, zoals een groot winkelcentrum met o.a. postkantoor, supermarkten en restaurants.
In de directe omgeving zijn ook verschillende basisscholen en scholen voor voortgezet onderwijs die zich op fietsafstand bevinden.
De wijk is gelegen in een groengordel met volop mogelijkheden voor passieve en aktieve rekreatie.
De aansluitingen op het regionale en nationale wegennet zijn uitstekend en ook met het openbaar vervoer zijn alle delen van het land goed bereikbaar.

Voor uitgebreide informatie kunt U terecht bij:

Makelaardij O.G., Taxaties, Hypotheek-adviescentrum
L. AQUINA en E. WEERTS
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
Oók zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.
045-715566

makelaardij bv

Taxaties, makelaardij o.g., NVM Hypotheekshop
Heerlenseweg 22, Heerlen
Maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur, s'zaterdags van 9.00 tot 15.00 uur.
045-326767

Wilma Vastgoed

type A en B

De woningen van het **type A** zijn tweekappers, geschakeld door royale aanpandige garages van diverse afmetingen.
Met 'n overdekte entree naar de ruime hal met toilet, garderobe. De living is ruim 40 m² met eethoek, zithoek en open keuken. Een bijkeuken is als optie mogelijk. Ook boven is er volop ruimte met 3 royale slaapkamers en 'n luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en een ruime 2e verdieping, die via een vaste trap bereikbaar is.

De woningen van het **type B** zijn vrijstaand, geschakeld door een aanpandige garage. Wat de indeling betreft zijn ze identiek aan de huizen van type A.

Prijzen:

Type A
***f*. 221.000 tot *f*. 245.000 v.o.n.**

Type B
***f*. 248.000 tot *f*. 264.000 v.o.n.**

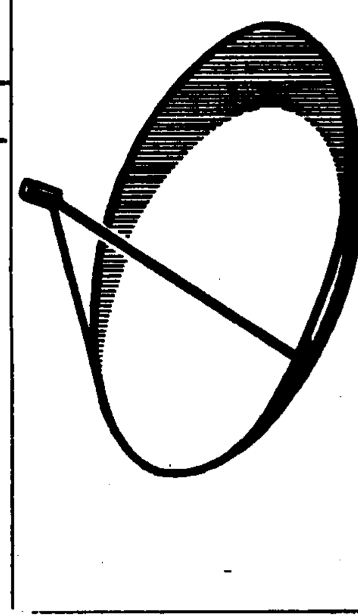
Type C
***f*. 305.000 tot *f*. 313.000 v.o.n.**

Type D
***f*. 329.000 tot *f*. 349.000 v.o.n.**

type C

De woningen van **type C** zijn vrijstaand met een grote garage en een overdekte entree naar de hal met toilet. Zeer ruime living van 56 m2 met zithoek, eethoek, open keuken en bijkeuken.
Op de 1e verdieping 2 extra grote slaapkamers, een kleinere slaapkamer en een luxe badkamer met 2e toilet.
Met een vaste trap is de royale 2e verdieping bereikbaar.

De woningen van het **type D** (niet afgebeeld) zijn niet alleen bijzonder fraai van architectuur maar ook bijzonder komfortabel door de ruimte en de indeling. Overdekte entree naar hal met toilet en garderobe. Fantastische living van ruim 55 m2 met zithoek, eethoek en grote open keuken en praktische bijkeuken. Op de 1e verdieping overloop met toegang tot 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar zeer grote vierkante 2e verdieping.
Inhoud ruim 700 m3.



Nederland 1

KRO/NCRV
0-11.55 **Eucharistieviering.** Godsdienstige liturgie.
0-12.30 **Merhaba: Moslimjongeren aan het woord.** Praatprogramma.
De koningin bezoekt Tsjechië. Verslag van het officiële bezoek.
Leben für Leben: Maximilian Kolbe. Speelfilm uit 1991.
(TT) Journaal.
(TT) Kerkdienst vanuit de Christelijk Gereformeerde Kerk te Stadskanaal.
Wilde ganzen.
C-majeur. Klassieke muziek. Presentatie: Gregor Bak.
Motorlife II. Informatieve serie voor recreatieve motorrijders.
Sesamstraat. Verstoppen/weg.
Star trek, the next generation. Amerikaanse sf-serie. Afl.: The Icarus factor.
(TT) Waku waku. Dierenspelprogramma. Panel: Barry Stevens, Anita Witzier, Maarten Spanjer en Tineke Beishuizen. Presentatie: Rob Fruithof. Slot.
(TT) Journaal.
.16 **Ook dat nog.** Satirisch consumentenmagazine. Vandaag de 100ste aflevering. Slot.
.03 **Brandpunt.** Actualiteiten.
.41 **(TT) Hints.** Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.
.15 **Arena.** Serie debatten over belangrijke maatschappelijke en levensbeschouwelijke vraagstukken. Vandaag: Zijn jongeren nog geëngageerd en hebben ze nog idealen?
.54 **A touch of Frost.** Engelse politieserie. Afl. 2: A minority of one. Frost en Tanner hebben nog maar weinig resultaat geboekt in hun onderzoek. Tot ongenoegen van hun baas hebben ze wel een aantal zwarte jongeren aangehouden, wat niet zo prettig in de publiciteit ligt in verband met vermeend racisme bij de politie. Slot.
.43 **Overwegingen in vastentijd.**
Journaal.
.54-23.59 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

Tros/Veronica
11.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.30 **TV-sport.** Sportmagazine. Presentatie: Elsemieke Havenga en Jack van Gelder.
12.00 **Journaal.**
12.10 **TV-sport.** Sportmagazine.
13.00 **Fryslan boppe.** Praatprogramma.
13.30 **Stille intocht.** Documentaire over de eerste opvang van Indische Nederlanders in Nederland.
14.15 **Yasemin.** Duitse speelfilm uit 1988 van Hark Bohm. Met: Ayse Romey, Uwe Bohm e.a. De mooie 17-jarige Turkse Yasemin kan goed leren, en wil verder studeren. Als ze verliefd wordt op de 20-jarige Duitser Jan krijgt ze problemen met haar vader, die vreest voor de eer van zijn dochter. Yasemin hoeft van haar omgeving geen steun te verwachten, en ook Jan begrijpt nog niet echt hoe moeilijk Yasemin het heeft.
15.45 **Flight of a swan.** Engels ballet.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.05 **(TT) Klussen in huis.** Afl. 10.
16.35 **(TT) BOOS** Gevarieerd magazine met Bart de Graaff.
17.15 **De keus van de jeugd.** 6-delige serie waarin jongeren van 18 tot 24 jaar de kans krijgen om vooraanstaande politici te confronteren met hun visie op de Nederlandse politiek.
17.45 **(TT) Knoop in je zakdoek.** Afl.: Lief en leed. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Criminaliteitspreventie.**
18.10 **Ontdek de psychologie.**
18.40 **Het geheime leven in uw tuin.**
18.45 **Spaans voor gevorderden.**
19.15 **Genealogie.** Afl. 3.
19.45 **De natuurgids.** Afl. 10.
20.05 **De tweede lijn.** Documentaireserie. Afl.: Pedofilie.
21.00 **(TT) Postcode bingo.** Spelshow rond de postcode-loterij. Presentatie: Pernille La Lau en Reinout Oerlemans.
22.05 **(TT) Studio sport.** Sportprogramma met Italiaans en Spaans voetbal.
22.54 **Gezondheid en geest.** Afl. 1.
23.54-23.59 **Journaal.**

Nederland 3

VPRO
08.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.00 **Villa achterwerk.** Kinderprogramma met om 9.00 Babar, 9.25 Pelle, 9.40 Hut op zolder, 10.00 Kinderdetective bureau, 10.30 Mannetje & Mannetje en 10.40 Gul en Geep - Twee oeverloze vissers op 13 vierkante meter.
11.00 **Reiziger in muziek.** Muziekprogramma. Presentatie: Han Reiziger.
12.00 **Journaal.**
12.05 **Het Capitool.** Actueel discussieprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen, Charles Groenhuijsen, Henk van Hoorn of Fred Verbakel.
12.50 **(TT) Studio sport.** Sportprogramma met Davis Cup-tennis: Nederland - België en WK Kunstrijden op de schaats in Makuhari.
17.00 **(TT) Werk aan de winkel: De kerstpiek.** Serie over de detailhandel. Afl. 2. Afl. uit de serie Werken-aan-werk. Hoe is het om op hoogtijdagen in een groot warenhuis te werken? Tijdens de kerstdrukte wordt een aantal medewerkers van het warenhuis Vroom & Dreesmann gevolgd. Onverwachte omstandigheden bepalen hun werk in hoge mate en leveren naast de nodige stress ook de grootste lol in het werk op.
17.30 **Studio sport.**
17.58 **Voetballen: Feyenoord - Ajax.** Rechtstreeks verslag. Gevolgd door de reguliere uitzending van Studio Sport. In de rust: Socutera. Leven met huidziekten.
20.15 **Lopende zaken.** Actualiteiten.
20.50 **(TT) Kreatief met kurk.** Dramatisch amusementsprogramma. Afl. 19: Familie.
21.21-23.43 **Beeldstorm.** 3-delige documentaireserie over de effecten van het dagelijkse informatie-bombardement. Afl. 1: Van McLuhan tot Superhighway. De basisvraag van deze serie 'Waarom kan ik niet langer kijken naar de beelden van bijvoorbeeld Bosnië of Somalië' is simpel en mag volgens sommigen zelfs niet gesteld worden. De uitkomsten van de speurtocht vormen de basis van een kritisch onderzoek.

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
07.00 **Telekids presenteert de Cartoon express.** Kinderprogramma met Familie Sanders, Cadichon, de Legend of Prince Valiant, Scooby Doo, de Flintstone Kids, Laurel & Hardy, X-man, Samurai pizza cats, G.I. Joe en Batman.
11.00 **Dino-uur.** Met om 11.00 Dinoriders en om 11.30 Dinosaurs.
12.00 **Teleteens.** Jeugdprogramma met om 12.00 Are you afraid of the dark, om 12.30 Pugwall's summer, 13.00 Blossom en om 13.30 Saved by the bell.
14.00 **Home improvement.** Afl.: Love is a many splintered thing.
14.25 **Rascal.** Amerikaanse Walt-Disneyfilm uit 1969.
16.10 **Jenny Jones.** Talkshow. Afl.: Mensen die er alles voor doen om hun partner te behouden.
17.00 **Gezond en wel.** Magazine.
17.30 **Koken met sterren.**
18.10 **For you modemagazine.** Mode- en lifestylemagazine.
18.35 **The Torkelsons.** Comedyserie. Afl.: Poetry in motion. Herh.
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.15 **De beste van Oprah Winfrey.** Compilatie van eerdere shows
20.05 **Liefde op het eerste gezicht.** Spelprogramma waarbij een aantal jongens en meisjes elkaar voor de eerste keer ontmoet. Aan de hand van vragen leren ze elkaar kennen en maken ze uiteindelijk een keuze. Kiest een jongen het meisje dat hem ook heeft gekozen, of andersom, dan gaan zij samen een avond uit. Presentatie: Rolf Wouters.
20.45 **Baywatch.** Amerikaanse serie. Afl.: Island of romance.
21.35 **Lief en leed.** Live programma waarin aan de hand van thema's, conflicten binnen relaties worden besproken. Presentatie: Maya Eksteen.
22.30 **Red dawn.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van John Milius.
00.30 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
01.15 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
02.00 **Nachtprogramma.**

RTL5

10.30 **Adfo tv.** Programma over reclame en campagnes.
11.00 **Lumen 2000.** Internationaal magazine.
12.00 **RTL text.**
13.00 **Sport: auto- en motorsport.**
17.00 **WK Voetbal '94.** Aflevering in het kader van de WK Voetbal in de VS die in juni worden gehouden. Er wordt teruggeblikt op de historie van het voetbal.
17.30 **Sport: GP Formule 1 Brazilië.** Verslag van de openingsrace van het Formule 1-seizoen.
19.55 **Snowreport.** Het actuele weer en de sneeuwhoogten vanuit o.a. de sneeuwgebieden in Duitsland, Zwitserland, de Pyreneeën, Italië, Oostenrijk, Frankrijk en de Verenigde Staten.
20.00 **Acht uur nieuws.**
20.30 **Weer.**
20.35 **Film 5/Video 5.** Wekelijks filmmagazine met informatie over de nieuwste films en video's.
21.15 **Music scene.** Wekelijks muziekmagazine.
21.50 **Last tango in Paris.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Bernardo Bertolucci. Met: Marlon Brando, Maria Schneider, Darling Legitimus, Jean-Pierre Leaud e.a. Paul is een man op leeftijd die het goed doet bij de vrouwen. Hij woont in Parijs met zijn vrouw die echter overmand is door schuldgevoelens en zelfmoord pleegt. Paul gaat op zoek naar een nieuw appartement en komt op een gegeven moment Jeanne tegen die haar oog op dezelfde woning als hem heeft laten vallen. De twee zijn plotseling tot over hun oren verliefd en zoenen elkaar hartstochtelijk.
00.05 **Late nieuws.**
00.20 **Adfo tv.** Programma over reclame en campagnes. Herh.
00.50 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella over de problemen rond het draagmoederschap.
01.20 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.
01.50 **Quantum thuiswinkel.** Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.
04.50 **RTL text.**

RTBF/La Une

10.00 Agrarisch magazine. **10.30** Le coeur et l'esprit. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Mise au point. **13.00** Nieuws. **13.20** Weekmagazine. **13.55** Les aventures de Brisco County, serie. **14.40** Honoré de Marseille. Franse komedie uit 1956 met Fernandel, e.a. **16.00** L'art dans les capitales d'Europe centrale. **16.35** Spirou et Fantasio. Tekenfilm. **17.00** Ces années-la: muziekprogramma 1973. **18.00** Autovision. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Nieuws. **20.10** Tour de chance. **21.10** In vino veritas, tv-film. **22.45** Intérieur nuit. **23.20** Laatste nieuws. **23.40-23.50** Tribune économique et sociale.

SPORTS 21

18.30 Zie La Une. **19.30** Nieuws. **20.00** Kunstrijden op de schaats vanuit Japan. **22.00** Zie La Une 18.30. **22.55-23.30** Nieuws.

TV 5

06.00 Autovision. **06.20** Bon week-end. Amusementsprogramma. Herh. **06.50** Dossiers justice. **07.15** Yoga. **07.30** Nieuwsflits. **07.35** Cursus Frans. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Les Babibouchettes. Kinderprogramma. **09.00** Envoyé spécial. Reportages. Herh. **10.30** Klassieke muziek van Schubert uitgevoerd door het Orkest van Romaans Zwitserland en diverse koren. **11.20** Mouvements. Muziekprogramma. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Référence. Interview. **12.35** Carrefours. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** L'école des fans. **13.45** Le jardin des bêtes. **14.45** Faut pas rêver. **15.45** Correspondance. **16.00** Nieuws. **16.10** Le monde est à vous. **17.30** Autovision. **18.00** Bon-weekend. **18.30** Nieuws. **19.00** Dierenmagazine. **19.30** Nieuws. **20.00** L'heure de vérité. **21.00** Nieuws. **21.40** Hotel des Amériques. Franse speelfilm uit 1981. **23.15** Taratata. **00.45** Nieuws. **01.10** Divan. **01.40** L'heure de vérité. Herh. **02.40** Face à la presse. **03.35** Envoyé spécial. Herh. **05.05** Muziek van Schubert. Herh.

Duitsland 1

.55 **Sesamstrasse.**
.25 **Disney Club.**
.50 **Hundert Meisterwerke.** Mari Clasen van Halfdan Egedius.
.00 **Musikstreifzüge: Am Beispiel Tschaikowsky.** Klassieke muziek.
.30 **Tagesschau.**
.33 **Sonntagsmagazin.**
.30 **Sendung mit der Maus.**
.00 **Presseclub.**
.45 **Tagesschau.** Met Wochenspiegel.
.15 **(TT) Als die Tiere den Wald verliessen.** Fehde der Füchse.
.45 **TELEwischen.** Gelijkenis Nina Hagen, Barbie en Take That.
.30 **Kopfball.** Spelprogramma.
.00 **Tagesschau.**
.05 **Alexander der Grosse** Speelfilm uit 1956 van Robert Rossen. Met Richard Burton.
.55 **Nachts im Schlummerland.**
.00 **ARD-Ratgeber: Geld.**
.30 **Gott und die Welt.** Einschnitte: Fremd zuhause.
.00 **Tagesschau.**
.05 **Einblick.**
.10 **Sportschau.**
.40 **(TT) Lindenstrasse.** Duitse familieserie. Afl. 434: Gruppendynamik.
.30 **Goldene 1.** Bekendmaking winnaars ARD tv-loterij.
.50 **Weltspiegel.** Reportages.
.50 **Sportschau-Telegramm.**
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **(TT) Tatort.** Politieserie. Afl.: Der Rastplatzmörder. Verzekeringsagent probeert tijdens een zakenreis de liftster Beatrice Koch te versieren.
.44 **Tagesthemen-Telegramm.**
.45 **Titel, Thesen, Temperamente.**
.15 **Tagesthemen.**
.30 **ZAK.** Weekoverzicht.
.00 **(TT) Liebesreise.** Tv-film. Makelaar Rüdiger Pohl raakt in Parijs niet alleen zijn vriendin Angie kwijt, maar ook 700.000 mark aan zwart geld.
.30 **Tagesschau.**
.40 ■ **Die dritte Dimension** (La troisième dimension). Frans-Italiaanse psycho-thriller uit 1962 met: Sophia Loren, Anthony Perkins, Gig Young e.a.
.25-02.30 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Färber in Thimi.

Duitsland 2

08.25 **Musik-Zeit.** Klassieke muziek.
09.00 **Zur Zeit.** Religieus magazine.
09.15 **Katholischer Gottesdienst.**
10.15 **Die Schweizer Familie Robinson.** Afl.: Der alte Bär.
10.35 **Karfunkel.** Afl.: Tobis fremder Freund.
11.05 **Siebenstein.** Maus im Laden.
11.30 **Halb 12.** Weekoverzicht.
12.00 **Das Sonntagskonzert.** Muziekprogramma vanuit Straatsburg. Met o.a. Mireille Mathieu, e.a..
12.45 **Heute.**
12.47 **Blickpunkt.** Magazine.
13.15 **Damals.** Oude weekjournaals.
13.30 **Macht und Magie der Farben.** Kleuren in ons leven.
14.00 **Treffpunkt Natur.**
14.30 **Balans van Aktion Sorgenkind.** Aansl.: Goldmillion.Bekendmaking van de winnaars.
14.40 **Paralympics '94.** Spelen voor gehandicapten vanuit Lillehammer.
15.10 **Heute.**
15.15 **ZDF-Sport extra.** Kunstrijden op de schaats; Motorsport: Grand Prix van Australië; Turnen; Voetbal; 2e Bundesliga (ca. 17.00 Heute).
18.15 **ML Mona Lisa.** Magazine.
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.**
19.30 **(TT) Wunderbare Welt.** Natuurfilmserie. Afl.: Zebra-Streifen. Vandaag over zebra's in Botswana.
20.15 **Die Fischerin vom Bodensee.** Duitse speelfilm uit 1956.
21.45 **Bilder, die Geschichte machten.** Afl.: Der Kuss.
21.55 **Heute.**
22.05 **Sport am Sonntag.**
22.10 **(TT) Eurocops.** Misdaadserie. Afl.: Männersache. Walter Piermayer krijgt ruzie met zijn handlanger nadat ze een juwelenhandelaar beroofd hebben. Bruckner stelt een onderzoek naar Piermayer in, maar krijgt het dringende verzoek van bovenaf dat hij niet te diep moet graven. Piermayers broer is namelijk een invloedrijke politicus.
23.00 **Die Macht der Bilder: Leni Riefenstahl.** 2-delige documentaire over het leven van de omstreden filmlegende Leni Riefenstahl.
00.40 **Heute.**
00.45-02.40 ■ **Mutter Krol und ihre Söhne** Poolse film uit 1982.

Duitsland 3 West

08.15 Telekolleg. **10.15** Cursus retorica. **10.30** Der Liebe auf der Spur: Meinst du mich? **11.00** Babylon - spricht viele Sprachen. **12.00** Länder - Menschen - Abenteuer: Eine afrikanische Ballade. **12.45** Sonntagsgespräch. **13.00** Europa-Magazin. **13.25** Literair magazine. **14.10** Das war's - diese Woche. **14.40** Portret van auteur Walter Höllerer. **15.25** A-Z Lifeshow. **15.40** Zoning. Duitse speelfilm uit 1986. **17.00** Freut euch des Nordens. Volksmuziekprogramma. **17.45** Dinosaurs. Amerikaanse comedyserie. Aansl.: Vorschau und Käpt'n Blaubär. **18.15** Quallen - verkannte Schönheiten. Natuurfilm. **18.45** Sport im Westen. **18.55** Aktuelle Stunde. **19.45** (TT) Unbekanntes Ecuador. Reisverslag. **20.15** ■ Madeleine. Engelse speelfilm uit 1949/50. **22.05** West 3 aktuell. **22.15** So schwer war das alles. Afl.: Deutsche in Ungarn. **23.00** Night moves - Tänzer der Nacht. IJsshow. **23.55** Nachrichten. **00.00** Nachtprogrammering. **00.00** Presseclub. **00.45** Tagesschau vor 20 Jahren. **01.00** Tagesthemen. **01.15** Nachtprogramma's.

Duitsland 3 SWF

08.10 Overdenking. **08.15** Telekolleg. **09.45** Babylon. **10.45** Wortwechsel. **11.30** Portret componist Henryk Gorecki. **12.25** Johann Sebastian Bach. O Mensch bewein' dein' Sünde gross. **12.30** Tele-Akademie over welvaartsziekten. **13.15** Magische Namen. **14.00** Käpt'n Blaubär Club. **15.00** ■ Literarische Moderne: Die verlorene Ehre der Katharina Blum.Duitse speelfilm uit 1975. **16.40** Fängt ja gut an. Amusementsprogramma. **17.10** Reisewege zur Geschichte - Das galante Sachsen. **17.55** Leute, Leute. **18.25** Country-Express. **19.10** Bisschop Karl Lehmann als piloot bij de Lufthansa. **19.32** Partnerschaft: relaties op oudere leeftijd. **20.00** Tagesschau. **20.15** Reisewege durch Frankreich: Chartres. **21.00** Wissenschaftsreport: Sonde. **21.45** Flutlicht. Sportmagazine. **22.40** Südwest aktuell. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Onkel Tom in Sowjetreich. **00.20** Schlussnachrichten.

RTL Television

06.00 Tekenfilms. **08.00** Li-La-Launebär. **08.30** Feuersteins Lachparade. **08.55** Hanna Barbera Party. **09.25** Fred und Barney Show. **09.55** Religieus magazine. **10.00** Wonder Woman. **11.00** Zurück in die Vergangenheit. **12.00** Tropical heat. **13.00** Voetbalmagazine. **13.30** Operation Petticoat: Verwirrung unter Wasser. **14.00** Die gläserne Puppe, jeugdfilm. **15.55** Buck Rogers, sf-film uit 1978. **17.30** Grand Prix van Brazilië voor Formule-1 wagens. Aansl.: RTL aktuell. **20.15** Traumhochzeit met Linda de Mol. **21.50** Spiegel TV. **22.35** Prime Time - Spätausgabe. **23.00** L.A. Law, advocatenserie. **00.00** Kanal 4 - Donner's Tag. Compilatie 1993. **00.30** Hoogtepunten van de Grand Prix Brazilië. **01.10** Married with children. **01.45** Family ties. **02.15** Murder, she wrote. **03.15**.Explosiv - Das Magazin. **03.40** Hans Meiser. Talkshow. **04.35** Ilona Christen. **05.30** Bold and the beautiful.

SAT 1

06.25 Flammen über dem Silbersee, Amerikaanse avonturenfilm uit 1957. **07.30** Silverhawks. **08.00** Religieus programma. **08.10** Peter Pan und die Piraten. **08.40** Die Astro-Dinos. **09.10** Feivel der Mauswanderer und seine Freunde. **09.40** Games world. **10.10** Adventures of the black stallion. **10.35** Zoff. **11.00** Politiek magazine. **12.00** Basketbal: Amerikaanse NBA-competitie. **13.00** Tennis. Davis Cup 1994: Oostenrijk - Duitsland, derde en vierde enkelspel, live. (NB: uitzending vervalt indien gisteren gespeeld dubbelspel de match heeft beslist, dán onderstaande programma's). **13.00** Zorro. **13.30** Adlerflügel, western uit 1978. **15.25** Liebe und andere Verbrechen, komedie uit 1976. **17.15** Star Trek: Die Nachfolge. **18.15** Glücksrad. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** Voetbalmagazine. **19.50** Voetballen: Hamburger SV - FC Bayern München, live. **22.05** Talk im Turm. **23.30** 24 Stunden. **00.00** Overdenking. **00.05** Ice palace. Amerikaanse speelfilm uit 1959. **02.15** So ein Schlawiner. Blijspel. **04.00** Liebe und andere Verbrechen, komedie. Herh.

België/TV 1

09.00 **Samson.** Met tekenfilms.
10.00 **Sunday Proms.** Musikalische Exequien van Schütz door het Keuls Kamerkoor, reportage over de teruggevonden mis van Berlioz en de uitreiking van de Caecilia-prijzen.
11.00 **De zevende dag.** Nieuwsmagazine over politiek, media en cultuur.
12.30 **Sportmiddag.**
13.15 **Bassie en Adriaan en de diamant.** Een benauwde autorit.
13.45 **Tale of the bunny picnic.** Poppenmusical van Jim Henson.
14.40 **Railway Dragon.** Canadese tekenfilm van Hilary Philipps.
15.05 **Okavango.** Jeugdserie.
16.00 **1 voor iedereen.** Gevarieerd zondagnamiddagmagazine.
17.00 **Niveau 4: Look.** Modemagazine met o.a. de zomercollectie.
17.30 **Mijn eerste liefde (slot).** Afl. 6. Het einde van de vakantie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **De avonturen van Kuifje.** Tekenfilmserie. Afl.: Vlucht 714.
18.35 **De Cosby show.** Afl.: Some gifts aren't deductible.
19.00 **Zonder voorschrift.** Magazine over medische en sociale problemen.
19.30 **Journaal.**
19.45 **Sportweekend.**
20.30 **Uit het oog.** Praatprogramma.
21.15 **Niet voor publikatie (slot).** Belgische serie. Afl. Dubbelspel. De Express brengt een exclusief verhaal over een drugsrazzia in een discotheek. Journalist Yvo Sterkx brengt het verhaal met grote koppen, maar zit er helemaal naast. De krant wil de miskleun goedmaken en Tony Verbruggen krijgt de opdracht een interview te maken.
22.15 **N.V. De wereld.** Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.50 **Vandaag en sport.**
23.15-23.55 **Ziggurat.** Kunstmagazine. Reportage over o.a. regisseur Frans Weisz en zijn verfilming van Harry Mulisch' roman Hoogste tijd.

België/TV 2

Geen uitzending.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogramma's. **10.55** Eucharistieviering. Opgedragen door Paus Johannes Paulus II. **12.15** Milieumagazine. **13.30** Nieuws. **14.00** Toto-tv radiocorriere. Spelprogramma. **14.15** Domenica in. **18.00** Nieuws. **18.10** Sport 90 minuto. **19.00** Domenica in. Vervolg. **19.50** Nieuws. **20.40** Parenti, amici et tanti quai. Speelfilm. **22.25** La domenica sportiva. **23.25** Nieuws. **23.30** D.S. Tempi supplementi. **00.05** Nieuws. **00.35** Nachtprogrammering.

BBC 1

08.30 Penny Crayon. **08.40** Playdays. **09.00** Religieuze verhalen. **09.15** Breakfast with Frost. **10.15** Lead kindly Light. **11.00** See hear! **11.30** Lingo! **11.45** Italianissimo. **12.00** Attitudes to Islam. **12.30** EHBO-cursus. **12.40** What shall we tell the children? Seksuele voorlichting. **13.00** Family affairs. **13.30** CountryFile. **14.00** Nieuws. Aansl.: Actueel politiek magazine. **15.00** EastEnders. **16.00** Donovan's reef. Amerikaanse speelfilm uit 1963. **17.50** Modemagazine. **18.15** Lifeline. **18.25** Antiques roadshow. **19.10** Nieuws. **19.25** Songs of praise. **20.00** Honey for tea, comedyserie. **20.30** Pie in the sky, misdaadserie. **21.20** Ain't misbehavin, comedyserie. **21.50** Nieuws. **22.05** Satirische talkshow met o.a. Joan Collins. **22.50** Mastermind. Kennisquiz. **23.20** The happy medium. Portret van spiritiste Mavis Pittilla. **00.00** Serie over het lijden van Christus. **00.15** Watching the detectives: Madigan. Speelfilm uit 1968 van Don Siegel. **01.55-02.00** Weerbericht.

BBC 2

07.15 Open university. **10.10** Draw me. Quiz. **10.25** Simon and the witch. Serie. **10.40** The animals of Farthing Wood. **11.05** Incredible games. **11.30** Grange hill. Serie. **11.55** Consumentenmagazine voor kinderen. **12.20** Earthfasts. Serie. **12.45** The O-Zone. Muziekmagazine. **13.00** Dr. Who: Pyramids of Mars, sf-serie. **13.25** ■ The Fugitive, serie. **14.15** ■ The Phil Silvers show, comedyserie. **14.40** Leven in een studentenhuis. **15.00** Regionale programma's. **15.30** Big houses. Serie over grootgrondbezit. **16.00** After the flood. Reportage. **16.30** WK Kunstrijden op de schaats vanuit Japan. **17.20** Rugbymagazine. **19.10** Natuurfilm Australische spinnen. **20.00** Financieel-economisch magazine. **20.30** Discussieprogramma. **21.10** Muzikale intepretatie van Christus' laatste woorden aan het kruis. **21.20** Filmmagazine. **22.10** Autosport: hoogtepunten van de Grote Prijs van Brazilië. **22.50** The weaver of Raveloe. Engelse speelfilm uit 1985. **00.20-02.15** Voyager. Tv-film uit 1991.

Eurosport

06.30 Kunstrijden op de schaats (Japan). Live. **11.00** Voetbal: Tunesië - Mali. **12.30** Grand Prix van Australië voor motoren. **13.30** Grand Prix van Brazilië. Live. **14.00** Tennis. Davis Cup 1e ronde. Live. **16.00** Grand Prix van Australië. Herh. **17.00** Surfen. Fundoor vanuit Parijs. Live. **18.00** Prix van Brazilië voor Formule-1 wagens. Live. **20.00** Kunstrijden op de schaats. WK vanuit Makuhari (Japan). Herh. **22.00** Voetbal: Ghana - Guinee. Live. **00.00-02.00** Autosport. Grand Prix van Brazilië. Herh.

NBC

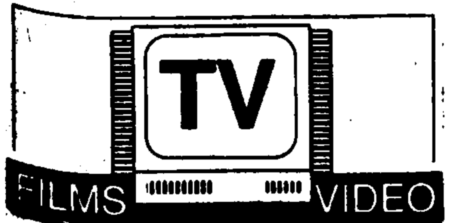
05.30 Weekly business. Economisch nieuws. **06.00** Business view. **06.30** Super shop. **08.00** ITN World news. **08.30** Business view. **09.00** Strictly business. **09.30** Weekly business. **10.00** Business forum. **10.30** Super shop. **11.00** Documentary showcase. **12.00** Super shop. **13.00** Talkin' jazz. **14.00** Sportmagazine. Met om 14.00 Horses in action, paardesport; 14.30 Real Action Ski-ing, skimagazine; 15.00 Biljarten: EK driebanden vanuit Bolzano; 16.00 The history of soccer. **17.00** Meet the press. Actueel discussieprogramma. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Videofashion. **20.00** Actuele reportages. **21.00** Talkin' jazz. **22.00** ITN World news. **22.30** FT Reports. **23.00** Boksen: McCallum-Watson. **00.00** Cultureel magazine. **00.30** Modemagazine. **01.00** Equal time. **01.30** Magazine voor managers. **02.00-03.30** ■ The bat. Amerikaanse speelfilm uit 1943.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **08.00** Ingo. **10.30** News - weekend edition. **11.00** The big picture. **11.30** European top 20. **13.30** First look. **14.00** Pip Dann. **18.00** The real world II. **18.30** News - weekend edition. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** Beavis & Butt-head. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.00 Diplomatic licence. **07.30** Earth matters. **08.00** Moneyweek. **08.30** Healthworks. **09.00** Showbiz. **09.30** Science and technology. **10.30** The big story. **11.00** Pinnacle. **11.30** World business this week. **12.00** Larry King weekend. **13.00** Showbiz. **13.30** Style. **14.00** Earth matters. **14.30** Inside business. **15.00** World report. **17.00** Your money. **17.30** Reliable sources. **18.00** Travel guide. **18.30** This week in the NBA. **19.00** World business this week. **19.30** International correspondents. **20.00** Futurewatch. **20.30** Moneyweek. **21.00** The week in review. **22.00** World report. **01.30** This week in the NBA. **04.00** Special reports.



Nederland 2
14.15 uur - Yasemin - (1988-D) Een 17-jarige Turkse krijgt grote problemen met haar strenge vader als ze verliefd wordt op een Duitse jongen. Drama van Hark Bohm met Ayse Romey en Uwe Bohm.

RTL4
14.25 uur - Rascal - (1969-USA) Aardige Walt Disney-bewerking van het boek van Sterling North over de vriendschap tussen een jongen en een wasbeer. Met: Steve Forrest en Bill Mumy. Regie: Norman Tokar.

Nederland 1
14.29 uur - Leben für Leben - (1991-D/PL) Drama van Krzysztof Zanussi, gebaseerd op een waargebeurde verhaal. Priester in Auschwitz (Edward Zentara) neemt vrijwillig de plaats in van tien ter dood veroordeelden.

Duitsland 1
15.05 uur - Alexander the Great - (1956-USA) Groots opgezet historisch spektakel dat ondanks overdaad aan kostuums, figuranten, Richard Burton en decors toch niet altijd even interessant is. Regie: Robert Rossen.



● *Sophia Loren en Gig Young in 'La troisième Dimension'. (Duitsland 1 – 0.40 uur).*

RTL Television
15.55 uur - Buck Rogers in the 25th Century - (1978-USA) Science fiction van Daniel Haller, oorspronkelijk bedoeld als opmaat tot een televisieserie, wat niet lukte. Superheld (Gil Gerard) moet het opnemen tegen machtige prinses.

Duitsland 2
20.15 uur - Die Fischerin vom Bodensee - (1956-D) Arm weesje moet voor haar opa zorgen, en vindt uiteindelijk toch de ware liefde. Typische Heimatfilm van Harald Reinl met Marianne Hold en Gerhard Riedmann.

Duitsland 3 West
20.15 uur - Madeleine - (1949-GB) Misdaaddrama van David Lean, gebaseerd op sensationele Schotse moordzaak uit de 19e eeuw. Jongen wil trouwen met rijk meisje. Als hij vermoord wordt is zij hoofdverdachte. Met: Ann Todd.

RTL5
21.50 uur - Last Tango in Paris - (1972-USA) Marlon Brando krijgt in Parijs een verhouding met Maria Schneider. Film van Bernardo Bertolucci die voor opschudding zorgde omdat er géén openhartige liefdesscenes in zitten.

RTL4
22.30 uur - Red Dawn - (1984-USA) Gewelddadige actie-film van John Milius over soort guerilla-strijd tussen scholieren en indringers. Met o.a.: Patrick Swayze en Lea Thompson.

Duitsland 1
23.00 uur - Liebesreise - (1992-D) Getrouwde zakenman in onroerend goed en zijn minnares raken elkaar kwijt in Parijs. Hij reageert in paniek. Komedie van Sylvia Hoffman met Judith Rosmair en Dietrich Mattausch.

BBC 1
0.15 uur - Madigan - (1968-USA) De politie is op zoek naar een boef en heeft daarvoor drie dagen de tijd. De zoveelste vlotte en spannende misdaadfilm van Don Siegel, deze keer met o.a. Henry Fonda en Richard Widmark.

Duitsland 1
0.40 uur - La Troisième Dimension - (1963-F/I) Thriller van Anatole Litvak over een man die een vliegtuigongeluk overleeft, waarna zijn vrouw hem dwingt zich te verstoppen. Ze wil de levensverzekeringspremie. Met: Sophia Loren.

Duitsland 2
0.45 uur - Matka Krolow - (1982-PL) Dertig jaar Poolse geschiedenis wordt door Janusz Zaorsky verteld aan de hand van de lotgevallen van een weduwe (Magda Teresa Wojcik). Film kreeg vele prijzen in eigen land.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 De andere wereld van zondagmorgen. 8.10 Vroege vogels. 10.05 O.V.T. 12.07 Avro Radiojournaal. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 Aktuele zaken. 19.04 Onder woorden: 06-300078. 20.04 Appels en peren. 21.04 3D, drie generaties in debat. 22.04 Het hek van de dam. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Volgspot. 1.02-7.00 Tussen gisteren en morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Geblaf in het hondsdal. 10.04 Muziekmozaiek. 11.04 Sunday morning comin' down. 12.04 VPRO a/d Amstel, met om 12.04 VPRO's Music Hall en 13.04 Kuitenbrouwer & Kroonenberg. 14.04 De noodingang. 15.52 De wijde blik. 16.04 M.C. zondagsrust. 17.04 Van 0 tot 80. 18.04 Het concert. 18.30 Archief Hilversum, De persoonlijke keus van... 19.04 Country time. 20.04 Razz-ma-tazz. 21.04 Ararat. 23.04-24.00 Levenslief en levensleed.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Tros 3-draai. 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 Tros Somer-tijd. 15.04 Tros wereldhits. 19.04 Tros Dancetrax. 21.04 De c.d.-show. 22.04 Poster. 23.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.42 Het ochtendconcert. I. Concerto Köln met fortepiano; 11.53 II. Radio Filharm. Ork. 13.02 Passiemuziek van CD. 14.00 Johannes Passion van J. S. Bach. Koninklijk Concertgebouwork. en Collegium Vocale Gent o.l.v. Philippe Herreweghe met sol. 17.00 Het hoorspeluur. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00-24.00 VPRO Jazz op Vier met om 22.00 Jazzgeschiedenis; 22.30 VPRO Jazz op Vier concert. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 Nieuws (behalve om 10.00, 11.00 en 17.00).
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Praise op zondag. 8.08 Groot nieuws. 8.55 Waterstanden. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum laudamus. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.02 Eucharistieviering. 12.02 Na de zegen. 12.50 De bisschop aan het woord. 13.10 De andere wereld van zondagmiddag. 14.02 Ratjetoe. 14.20 Het bestaan. 15.02 Medelanders Nederlanders. 16.02 Zorg en hoop. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Drieluik. 19.00 Tambu. 19.30 Suara Maluku. 20.02 De muzikale fruitmand. 20.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 20.45 Ik zou wel eens willen weten. 21.15 Populaire orgelbespeling. 21.40 De bijbel open. 22.00 Radio romantica. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
9.00 Postbus 94, met Ria van Grinsven. 10.00 Postbus 94 Klassiek. 11.00 Trefpunt. Praatprogramma vanuit De Perroen in Maastricht. Presentatie: Ger Houben. 12.00 Omroep Limburg Klassiek met Ed Gerits. 13.00 (inter) nationale actualiteiten. 13.30-18.00 Sport, rechtstreekse verslagen, commentaren, uitslagen van internationale, nationale en regionale sport. Eindredactie en presentatie: Alf Poell.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie met Guy de Pré. 11.00 Bengels. Kindvriendelijk programma met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of flop met Conny Neefs. 14.00 Fiestag, muzikaal familieprogramma met Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten. Sportprogramma. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. Muziek à la carte. 20.00 Vragen staat vrij, groot verzoekplatenprogramma van de zondagavond. (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 7.30 Evangelium in unserer Zeit; 8.30 Glaube und Kirche). 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Friedhauf, volksmuziek. 12.05 Schlager-Souvenirs. 14.05 Deutsche Schlagerparade. 16.05 BRF-Sporttreff. 18.30 Nachrichten. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-20.00 Volkstümliches Schlager-Karussell.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 8.00 De Goudmijn. 10.00 Koffiekringen, Jan van de Putte. 12.00 Mart van de Stadt. 14.00 Club 70 met Bart van Gogh. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Matinee am Sonntag. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Folklore. Mit Aviva Semadar. 14.00 Nachrichten, Wirtschaft. 14.07 Wunschmelodien mit Rolf Röpke. 17.00 Der Tag um fünf. Ansl. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten. 18.05 Auf ein Wort. Anschl. Schellack-Schätzchen. 19.00 Nachrichten. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbähr). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.



HULSBERG
ƒ 225.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: toilet, woonkamer ca. 44 m² met laminaatvloer, keuken half open incl. app. 3.15 x 2.65, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vlizotrap, bj. 1959. Opp. 284 m². Aanvaarding in overleg.

OIRSBEEK ƒ 335.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis, bj. 1987, opp. 338 m². Ind.: sout.: garage en berging, 2 hobbyruimtes resp. 4.50 x 3.00 en 5.30 x 4.90/2.10. Beg. gr.: woonkamer met plavuizen en moderne open keuken 61 m², terras, tuin en tuinhuisje. 1e verd.: 3 slaapkamers en goed geoutilleerde badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vlizotrap.

BEDRIJFSPANDEN



LANDGRAAF
ƒ 425.000,- k.k.
Royaal woonhuis met bedrijfsruimte. Woonhuis. Sout.: ca. 30 m². Beg. gr.: hal, living 55 m², keuken, 2 slaapkamers, badkamer, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers. Bedrijfsruimte ca. 310 m² bruikbaar opp., kantoren ca. 130 m², dukkerij 130 m², 50 m² overige ruimten. Grondopp. ca. 1300 m². Aanvaarding: in overleg.

★ KOMT U UIT HET HYPOTHEKENDOOLHOF?
★ Welke hypotheek(vorm)?
Annuïteit? Linear? Spaar?
★ Moet ik mijn huidige hypotheek omzetten?
Makelaardij Ernens kan u van dienst zijn.
Wij bemiddelen voor bijna alle hypotheekverstrekkers.
Wilt u weten welke hypotheek voor u het meest geschikt is? Kom dan vrijblijvend binnen op ons kantoor, elke maandag van 16.00 tot 18.30 uur.
Indien deze tijd u niet schikt, bel ons dan voor een afspraak.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
NVM MAKELAARS
Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

TE KOOP

- **SITTARD,** Eksterstraat 12, halfvrijst. woonh. met garage, 4 slpkmrs., perc.opp. 308 m². Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.
- **SCHINVELD,** Eindstraat 9, zeer luxe boerenwoning, gr. tuin, zwembad, gr. garage, kelder met bar. (Pand moet van binnen bekeken worden!!!) Vr.pr. ƒ 339.000,- k.k.
- **SCHINVELD,** Greymanstraat 18, vr.st. woonh. met garage en tuin. Vr.pr. ƒ 289.000,- k.k.
- **STEIN-MEERS,** Grote Straat 19, ruim woonh. met garage. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.
- **STEIN,** Kruisstraat 28, vr.st. bedrijfspand met woonh.. Vr.pr. ƒ 320.000,- k.k.
- **STEIN,** Valderstraat 4, bedrijf. c.q. horecapand met woonh. Vr.pr. ƒ 275.000,- k.k.
- **STEIN,** Kruisstraat 105, ouder type woonh., met garage. Vr.pr. ƒ 168.000,- k.k.
- **URMOND,** Bramertweg 36, tussenwoning, bj.'84, 3 slks. en vaste trap zolder, mogelijk 4e slk. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.
- **URMOND,** Odalaan 24, halfvrijst. woonh. met uitbouw, garage, carport, wk. met open keuken, tegelvloer, 3 slk., b.k. met ligb. Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.
- **HULSBERG,** Unostraat 11, halfvr.st. woonh., woonk., met open keuken, 3 slk., 2 garages, tuin. Vr.pr. ƒ 240.000,- k.k.
- **VALKENBURG,** Kloosterweg 5, bungalow, 2 slk., badk., met ligbad, douche en v.w. met 2e toilet, kelders, c.q. ber.install.ruimte., garage, tuin, zolder met mogelijkheid uitbreiding slk. Vr.pr. ƒ 308.000,- k.k.
- **KERKRADE,** Kerkstraat 8, halfvrijst. herenhuis met garage en tuin. Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.
- **BRUNSSUM,** Vondelstraat 36, semi-bungalow, woonk., perc.opp. 510 m², dichte keuken met app., 4 slk., badk. met ligb. en 2e toilet, garage, tuin met terras. Vr.pr. ƒ 285.000,-
- **SPAUBEEK,** Zandstraat 10, cafetaria met prachtig woonh., gunstig object, prijs in overleg te bepalen.
- **MAASEIK,** Venlosesteenweg 217, vr.st. woonh., met loods, woonk., moderne keuken, met app. serre, 3 slk., badk., met ligbad, en garage. Vr.pr. ƒ 270.000,- k.k.
- **MAASEIK,** Venlosesteenweg, te koop appartement. Vr. pr. ƒ 67.500,- k.k.

TE HUUR

Stein, Peldenstr., winkel c.q. kantoorruimte ca. 90 m².
Hulsberg, centrum, winkel c.q. kantoorruimte met opslag ca. 200 m², huurpr.op aanvraag.
Diverse horecapanden te koop en te huur.

Actief voor u!

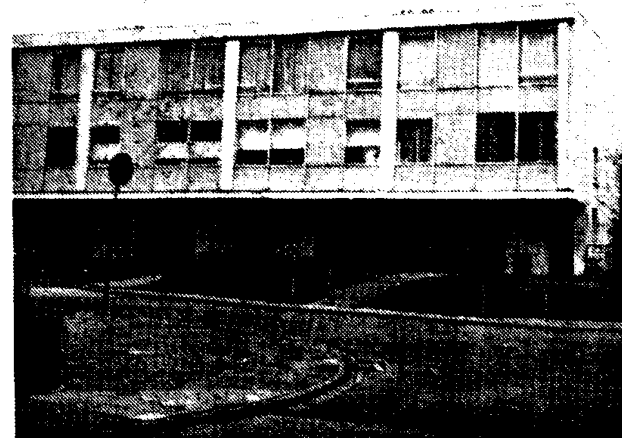
Thien Vastgoed bv
Chris & Rijcks
Kantoor: Peldenstraat 6, Stein 046-336369/336438
Kantoor: Raadhuisstraat 116, Hulsberg 04405-2108
Maandag t/m vrijdag 9.30-17.00 uur
Zaterdag 10.00-12.30 uur

ONAFHANKELIJK HYPOTHEEKADVIES
FRED OLFEN
De Hypotheek Adviseur

Heerlen	Akerstraat 21	045-715354
Maastricht	Vrijthof 33	043-252254
Eindhoven	Past. Petersstraat 154	040-433169

PERSOONLIJK HYPOTHEEKADVIES
FRED OLFEN
De Hypotheek Adviseur

Heerlen	Akerstraat 21	045-715354
Maastricht	Vrijthof 33	043-252254
Eindhoven	Past. Petersstraat 154	040-433169



In de **Heerlense wijk Vrieheide & De Stack** worden door ABC Makelaardij woningen verkocht voor zeer lage prijzen.

De woningen zijn gelegen aan de Italiëlaan en de prijzen variëren tussen ƒ 95.000,- en ƒ 99.000,- k.k.

Opvallend aan de woningen is de ruime indeling bestaande uit: **Beg. grond:** ruime overdekte entree met toegang tot berging en een werkkamer die evt. als 4e slaapkamer gebruikt kan worden. **1e verdieping:** royale eetkeuken, woonkamer met balkon aan achterzijde, gastentoilet op overloop. **2e verdieping:** overloop met toegang tot drie slaapkamers en een badkamer.
NB: bij volledige financiering en de huidige rentestand bedraagt de maandlast ca. ƒ 550,- p/mnd. Belastingvoordeel hierin verrekend.

Gegadigden kunnen voor inlichtingen m.b.t. aankoop en evt. financiering kontakt opnemen met **de heer A.J.M. Sijstermans of mej. N.R.J.G. van de Poel.**

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen,
Scharnerweg 116B, 6224 JK Maastricht,
tel. 045-712040,
043-636655.
NVM

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN - TAXATIES
HYPOTHEKEN - FINANCIËN
EUROPAWEG ZUID 214, UBACH OVER WORMS

Ubach over Worms:
Goed verzorgd halfvrijst. woonh. met berg., gar. c.q. carport en diepe tuin. Ind. o.a. gang, keuk. met aanbouwinstall., woonk. met open haard, 3 slaapk., douchecel, keld. en zold. Geheel nieuwe kozijnen. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k.

Ubach over Worms:
In perfecte staat verk. tussenwon. met mooie tuin en gar. Ind. o.a.: L-woonk., uitgeb. keuk. met luxe eik. install., moderne badk., 2 slaapk., zolder (evt. 3e slaapk.) en kelder. Vr.pr.: ƒ 165.000,- k.k.

Ubach over Worms:
Goed verzorgde hoekwon. met serre, berg., gar. en kleine tuin. Ind. o.a.: gang, keuk. met aanbouwinstall., woon/eetkamer, 3 slaapk., douchecel, zolder (via vaste trap) en kelder. Gedeelt. dubb. glas. Vr.pr. ƒ 199.000,- k.k.

Schaesberg:



Rustig en op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., keuk. met aanbouwinstall., tuinkam., bijkeuk., 3 slaapk., studeerkam. en badk. Vr.pr.: ƒ 248.000,- k.k.

Eygelshoven:
Groot halfvrijst. woonh. met aparte indeling en gr. tuin (perc. 660 m²). Ind.: souterr.: gr. woonk. (± 50 m²), keuk., hobbyruimte, ruime hal en gr. berg. Straatniveau: gar. bijkeuk., 2 gr. slaapk. en gr. badk. Verd.: gr. slaapk. en zolderruimte. Pand komt in afbouwfase. Eigen inbreng mogelijk. Prijs ƒ 350.000,- v.o.n.

GEZOCHT:
Voor diverse geïnteresseerden zijn wij dringend op zoek naar woningen in de prijsklasse van ƒ 300.000,- tot ƒ 500.000,-.
Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

NEDU MAKELAARDIJ
"De makelaar in tevredenheid"
BEHEER/VERHUUR O.G. • MAKELAARDIJ • TAXATIES • HYPOTHEKEN • ASSURANTIEN

TE KOOP

AMSTENRADE:
"Aan plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage!"
Ind. kelder, hal, L-vormige woonk. (± 40 m²) m. open haard, keuken m. mod. app., 3 slaapk., badk. m. ligb. bidet en 2 v.w.'s m. ombouw, zolder. C.v. ketel 1988. Ged. roll. Aanv. in overl. **Vraagpr. ƒ. 209.000,- k.k.**

HEERLEN:
"Zeer ruim herenhuis nabij centrum!"
Ind. kelder, grote woonk., keuken, berging, 5 slaapk., badk. zolder. Ged. roll. Aanv. in overl. **Vraagpr. ƒ. 210.000,- k.k.**

LANDGRAAF:
"In prachtige woonbuurt gelegen grotendeels vrijstaande bungalow!"
Ind. hal. L-vormige woonk.(± 41 m²) m. open haard ruime keuken, m. app., bijkeuken, 4 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, aparte douche, verwarmde garage in spouw. Bwjr 1977. Nieuw dak 1993. Geïsoleerd. Perc opp. 605 m². Aanv. 1-9-94 **Vraagpr. ƒ. 365.000,- k.k.**

OOK UW ADRES VOOR EEN DESKUNDIG EN BETROUWBAAR HYPOTHEEK-ADVIES!!

HOENSBROEK:
"Prima gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage!"
Ind. hal, ruime woonk., keuken, 3 mooie slaapk., ruime badk. met [...] toilet, zolder bereikb. via vaste [...] voor 4e slaapk. Bwjr 1989. Geïsoleerd, dubb. beglazing en ankerloze woningscheidende wanden. Alle ramen/kozijnen in hardh. Aanv. 1 mei 1994 **Vraagpr. ƒ. 215.000,- k.k.**
VERKOCHT

BRUNSSUM/CENTRUM:
"Prachtig verzorgd ruim appartement!"
Ind. kelder, ruime hal, woonk. (± 37 m²) m. balkon, keuken, 2/3 slaapk. m. aansl. dakterras (± 30 m²), badk. m. ligb, douche, dubb. v.w.. Geïsoleerd, dubb. begl. Alle ramen/kozijnen hardhout. Aanv. in overl. **Vraagpr. ƒ. 229.000,- k.k.**

VALKENBURG/CENTRUM:
"Ruime, zeer representatieve vrijstaande villa op 715 m²!"
Ind. geh. onderkelderd, gar. en 5 garage-boxen, hal, salon m. erker, eetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., 1 mansarde-kamer, zolder. Bwjr. 1939. Aanv. in overl. **Vraagpr. ƒ. 550.000,- k.k.**

EMMAPLEIN 12, HEERLEN
TEL. 045-711500
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur, kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur

Bedankt!

Door uw enorme belangstelling werd ons 2-Wieler Festival een groot succes!

John Willemsen bikes
Julianastraat 2, 6351 GC Bocholtz. Tel. 045-440169 Fax 045-445195
Heigank 30, 6373 KR Landgraaf (voorheen Sjef Lemmens) Tel. 045-312545 Fax 045-321396

BRUNSSUM



Aan de Rumpenerstraat in het **centrum** van Brunssum wordt in het 2e kwartaal 1994 gestart met de bouw van een **kleinschalig** appartementengebouw. Ind.: woonk. met open keuken, 1 resp. 2 slaapkmrs., badk. met douche, v.w. en toilet. Inp. berging en balkon. De 12 appartementen en 2 winkels hebben in het souterrain een eigen berging. Diverse appartementen hebben een eigen parkeerplaats op het binnenterrein.
Prijzen vanaf ƒ 154.500,- v.o.n.

BRUNSSUM

Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., inp. garage, berging en tuin. Ind.: ruime woonk., keuken, bijkeuken en serre. Verd.: 3 slaapkmrs. met v.w., badk. met douche. Aanv. i.o.
Vraagprijs ƒ 178.000,- k.k.

KANTOREN/WINKELS te BRUNSSUM

Aan de Rumpenerstraat in het centrum van Brunssum wordt in het 2e kwartaal van 1994 gestart met de bouw van **2 winkel-/kantoorunits.** De winkel-/kantoorunits hebben ieder een grote berging in het souterrain. Netto-vloeropp. ± 50 m² excl. sanitaire ruimte en berging.
Prijs ƒ 185.000,- v.o.n. per eenheid.

Bel vrijblijvend voor meer informatie:

PROSELL
VASTGOED- EN ASSURANTIEBEMIDDELING BV
St.-Servaasklooster 24, 6211 TE Maastricht
Tel. 043-252323, R. Potten
(ma. t/m vrij. 043-255175)

BOUWGROND TE KOOP

BOMAL
Belgische Ardennen
in nieuwe, exclusieve verkaveling
PARC DU CHATEAU
op het domein van het kasteel, aan de bosrand bovenin de Ourthe-vallei, op 5 km van Durbuy. U hebt de keuze tussen 18 ruime loten
fl.39.900 excl. kosten prijs 1ste fase
Wij sturen u vrijblijvend alle documentatie.
Belt u ons even op : (00)32 56 77 82 23
of fax ons : (00)32 56 77 52 15
MAGNUS



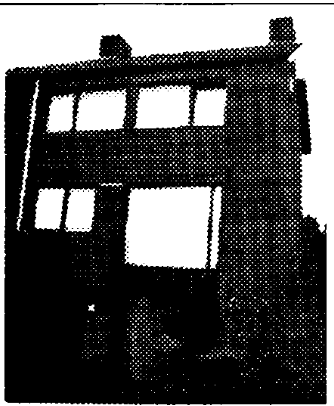
DE BETERE VERANDA VOOR MINDER GELD

Omdat AZ Verandas met de beste materialen op een efficiënte en dus goedkope wijze kwaliteitsveranda's produceert.
Omdat een tijdige plaatsing en een degelijke service na-verkoop basisprincipes zijn bij AZ Verandas.
Daarom kunnen we u vandaag talrijke attesten voorleggen van tevreden klanten, en durven we iedere prijsvergelijking met producenten van woonverandas van gelijke kwaliteit aan. Profiteer van de vrijblijvende informatie die onze specialist u geeft in onze showroom of bij u thuis.

AZ VERANDAS GENK
Hasseltweg 194 3600 Genk (België)
Tel.: 09 32 89 36 32 00
Openingsuren: ma - vr. van 9 uur tot 18 uur za. en zo.: van 13 uur tot 18 uur
OOK ZONDAG OPEN!
WIE KWALITEIT WENST, VRAAGT PRIJS BIJ AZ VERANDAS
Autobaan Heerlen-Antwerpen (afrit Genk-Oost) ca 8 km rechtdoor richting Bokrijk

Pickée, van huis uit aktief !

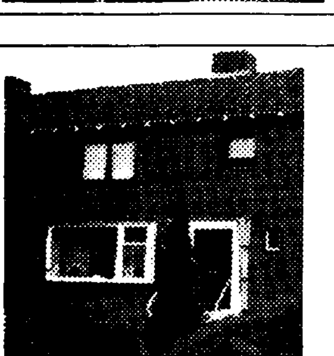
BRUNSSUM-CENTRUM: Luxe app. m. c.v.-gas, terras. Prachtig uitzicht. Lift. **Ind.: o.a.** woonk.- keuken (ca. 43 m²) m. balkon, compl. inger. keukeninstall. m. app., 2 slpks., één m. groot balkon-terras, badk. m. o.a. ligb. en douche. Geisol. Dub. begl., rolluiken.
Koopprijs: ƒ 198.500,- k.k.



OIRSBEEK: Goed onderh. hoekwoning m. c.v.-gas, ruime inpandige gar. (2 auto's), tuin. Muren en dak geisol. Ged. alum. kozijnen. **Ind. o.a. beg. gr.:** 2 kamers, bet. badk. **1e Verd.:** Ruime L-vorm. woonk. m. parket, keuken met kunststof keukeninstal. 2 kamers, bet. badk.
Prijs: ƒ 198.000,- k.k.



SCHAESBERG: Vrijst. woonh. met c.v.-gas, gar. en tuin. (op 't zuiden) Rustig en blijvend goed gel. Muren en dak geisol. Ged. dub. begl. Ged. rolluiken. **Ind.:** o.a.: ruime L-vorm. woonk. (ca. 40 m²) m openhaard, ruime eetkeuken, tuink. 4 slpks., badk., zolder (vaste trap)
Prijs: ƒ 297.000,- k.k.



SCHAESBERG: Rustig en goed gel. woonh. met c.v.-gas, inp. gar. en tuin. Dub. begl. **Ind.:** o.a. prov.- en waskelder, woonk., keuken m compl. keukeninstall. m. app. 3 slpks., badk., zolder (vaste trap).
Prijs: ƒ 179.000,- k.k.



SCHAESBERG: Ruim Vrijst. landhuistype met carport en gr. tuin (tot. ca. 1000 m²) Het bouwen van kantoorpraktijkruimte of andere bedrijfsruimte is mogelijk. Uitst. onderh. Bouwj. ca. 1987. Geh. geisol. **Ind.o.a. sout.:** Hobby- en Prov. ruimten. **Beg. gr. en 1e verd.:** Royale hal, ruime woonk. m openhaard, eetkeuken m. een moderne kunstst. keukeninstall. met app., bijkeuken, werk-studeerkamer, 4 gr. slpks. compl. inger. badk., bergzolder. **Prijs: ƒ 498.000,- k.k.**



VOERENDAAL: Geschakeld - type vrijst. woonh. m c.v.-gas, gar., berging en tuin (zuiden). Rustig en blijvend goed gel. Bouwj. 1986. Geh. geisol. Goed onderh. **Ind. o.a.:** Ruime speels ingedeelde woonk. (uitgebouwd) studeerk., keuken (tot. ca. 59 m²); luxe keukeninstal. met app., bijkeuken, 4 slpks., badk., zolderberging.
Prijs: ƒ 269.000,- k.k.

BEDRIJFS/WINKELPANDEN

KERKRADE - NULLAND: Bedrijfsgebouw, bestaande uit kantoren ca. 110 m² en magazijnruimte ca. 2.100 m².
Prijs: ƒ 475.000,- k.k.

SCHAESBERG - STRIJTHAGEN: Bedrijfshal met kantoor-, werk- en magazijnr. Tot. opp. kantoorr. e.d. ca. 150 m²; werkruimte ca. 695 m². Uitbreiding mogelijk. Tot. opp. 2.840 m².
Prijs n.o.t.k.

NIEUWBOUW

KERKRADE: Résidence Lambertus, is gelegen in het centrum van Kerkrade aan het Kerkplein/Markt. Dit complex midden in het groen is tot stand gebracht op initiatief van bouwbedrijf Diels BV. Het complex bestaat uit 26 luxe appartementen en 2 penthouses.
Een uitgekiende architektuur, degelijke materialen, uitstekende isolatie en beveiliging staan garant voor optimaal woongenot op een toplokatie.
Nog slechts 2 appartementen te koop:
Prijzen vanaf ƒ 290.000,- incl. parkeerplaats en incl. renteverlies.

NVM
Taxaties, makelaardij o.g., NVM Hypotheekshop
Heerlenseweg 22, 6371 HS Landgraaf
045 - 326767
Maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur, 's Zaterdags van 9.00 tot 15.00 uur.
(Verder volgens afspraak)

Pickée
makelaardij bv

BEEK-L

Mr. J.Th.M. Pas, notaris te Beek-L.

zal op woensdag 27 april 1994 om 15.30 uur in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, ex art. 1223 OBW juncto art. 3:268 BW in het openbaar bij opbod en afslag, in één zitting verkopen:

GEMEENTE BEEK

het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de vierkamer-flatwoning op de derde verdieping met bijbehorende berging in de kelderverdieping, plaatselijk bekend **Oranjesingel 90 te Beek,** kadastraal bekend gemeente Beek, sektie G nummer 1491-A 80. De maandelijks aan de Vereniging van Eigenaars verschuldigde bijdrage is ƒ 115,-.

Betaling:
Kosten: uiterlijk 8 dagen na de gunning.
Koopsom: uiterlijk 6 weken na de gunning.
Gegadigden moeten bij de veiling een bankverklaring kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Aanvaarding:
Aflevering na betaling koopsom en kosten.
Het object is leeg en ontruimd te aanvaarden.

Veilingvoorwaarden:
Op de openbare verkoop zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen 1993 (AVVE), gedeponeerd bij de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage onder nummer 238/1992, alsmede enkele bijzondere veilingvoorwaarden.

Tot en met uiterlijk 12 april 1994 kunnen schriftelijke onderhandse biedingen worden ingediend op onderstaand adres.

Inlichtingen en onderhandse biedingen:
Notariskantoor mr. J.Th.M. Pas te Beek-L., Wolfeynde 2 te 6191 EB Beek-L. (postbus 46, 6190 AA Beek-L.), tel.: 046-372454.

VEILING

KUNST-, ANTIEK- EN INBOEDELVEILING op 28 en 29 maart 1994 te Maastricht.

Veilinghuis Lambèr n.v. zal openbaar verkopen enkele inboedels afkomstig uit nalatenschappen en particulier bezit, in opdracht van diverse principalen, alsmede een inboedel via notariskantoor mr. A.C.J. Huenges Wajer te Maastricht en de liquidatie van een antiekzaak en een inboedel in opdracht van de erven. **De veiling zal worden gehouden t.o.v. mr. H.C.M. v. Slijpe, notaris te Eijsden.**

OPENBAAR VERKOCHT WORDEN:

antiek en modern meubilair: biedm. stoel, fauteuils, vitrine en tafel, Louis Ph. kasten en commodes, Chippendale eethoek, Luikse kast en vitrine, Boulle bureau, jachtkast, Louis XVI ameublement, Amer. rolbureau, Mech. eeth, dressoir en commode, Chesterf. bank, slaapkamer, kasten, kleinmeubel etc., ant. klokken, w.o. Luiks en A'dams st. horloge, goud en zilv. sieraden, schilderijen, bronz. lampen, Perz. en oost. tapijten, pors. en aardew., w.o. Villeroy & Boch serv., zilv. theeservies, blikken en houten speelgoed, spiegels, travelsleeper, design-tafels, bromfiets, grammofoon, kachels, kleingoed en alles wat verder ter tafel komt (tot. 600 kavels).

KIJKDAGEN: zaterdag 26 maart 1994 van 10.00 tot 17.00 uur, zondag 27 maart 1994 van 10.00 tot 17.00 uur.
VEILING: maandag 28 maart 1994 aanvang 19.00 uur, dinsdag 29 maart 1994 aanvang 19.00 uur.

De kijkdagen en de veiling worden gehouden in ons veilinggebouw AMBYERSTRAAT NOORD 174 te MAASTRICHT-AMBY (wijk 25).

Veilinghuis **Lambèr** n.v.
postbus 4155 - 6202 PB MAASTRICHT
tel. 043-620649, fax 043-639640

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen NVM
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK 046-373636

OIRSBEEK



Populierenlaan
Goed onderh. woonh. m. gar., berg. en c.v. Beg. gr.: entree, toil., L-woonkam., eetkeuk. m. kompl. inricht. 1e verd.: overloop, 3 slpkmrs., badkmr. m. ligb. en font. Het huis is voorz. v. div. roll. Aanv. eind 1994/begin 1995.
Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK
☎ 046-373636
Bel voor gratis hypotheekadvies
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK 046-373636
's Zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur

TE KOOP:

PUTH-SCHINNEN, Geleenstraat 78
Modern vrijst. huis 1989, m. inpand. bereikb. gar. en aangel. tuin, perc. 435 m², panoramisch uitz. Ind. o.a. L-woonk. met witte tegelvl. (42 m²), gesl. witte luxe keuk., bijkeuk., 3 ruime slpk., badk. m. ligbad, aparte douche, 2e toil., zolder via vaste trap met mogel. 4e slk. **Vr.pr. ƒ 379.000,- k.k.**

HOLTUM, Markt 5
Rustig gelegen halfvr./gesch. huis met ruime woonkamer en mooie in de tuin uitgeb. veranda met 2 schuifpuien, halfopen eikgrijze keuk., 3 slpk. (mog. 4e), badk. met ligb., zolder via vliezo, inpand. gar. **Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k.**

SITTARD, Berloherhof 6
Halfvr. huis 1992 met gar. (Haagsitt. park), grote mooi aangel. tuin op zuid., licht en ruim van indeling, 3 slpk., zolder via vliezo. **Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.**

SITTARD, Helstraat 37
Perf. in 1992 gerenov. huis in historisch straatje in hartje Sittard. Binnenplaatsje en dakterras. Zeer luxueuze afw. Uiterm. geschikt voor werkend of ouder echtpaar.
Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.

GEEN VERKOOP - GEEN KOSTEN

SITTARD, Geldersestraat 22
Authentiek 30'erjaren-huis, halfvr. m. gar., op perf. lokatie in Overhoven, grote tuin, perceel 668 m². Ind. o.a. woonk., ensuite, eetk., bijkeuk., 4 slpk., vaste tr. naar gr. zolder.
Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k.

GELEEN, Hekerbeek 53
Vrijst. semi-bungalow (split-level) op uitst. lok. m. onderp. gar. en grote mooi aangel. tuin m. privacy, perc. 535 m². Ind. o.a. woonk. met openh. en schuifpui naar overd. terras, halfopen keuk., 5 slpk., hobbyruimte 32 m², div. kelders, badk. m. ligb., aparte douche en 2e toil. Perf. onderh., geh. rolluiken.
ƒ 359.000,- k.k.

GELEEN, Kerkhoflaan 11
Goed onderh. halfvr. woonh. op leuke lok. met gar. en tuin, kelder, 3 slpk., zolder. **Vr.pr. ƒ 159.500,- k.k.**

STEIN, Suttnerstraat 15
Keurig halfvr. woonh. met gr. gar. en mooi aangel. tuin op zuid., geh. kunstst. koz. met dubbelgl. en roll., woonk. 32 m², gr. badk. m. ligb., douche, 2e toil. Zeer mooie woning, die u van binnen moet zien. **Vr.pr. ƒ 204.000,- k.k.**

HEERLEN, Dautzenbergstraat 20K
Ruim appartement (1990) in centrum. Ind. o.a. grote woonk. met parketvl. en luxe open keuk. (40 m²), balkon op z.o., roy. badk. met ligb., 2 slpk., berging, tot. opp. 91 m2.
Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN OF TAXEREN?
Wij zijn u graag van dienst

OIRSBEEK, Grachtstraat 45
Ruim halfvr. woonh. (1970) met mooi souterrain, gesloten keuken, 3 ruime slk., zolder via vliezo, met beklinkerde plaats en tuin, op perceel van ruim 400 m². Inclus. los gelegen hoogw. **HOBBY-/BEDRIJFSRUIMTE** van 150 m2. Vr.pr.
ƒ 239.000,- k.k.

BRUNSSUM, Akerstraat N. 9
Stijlvol halfvr. herenhuis (1934), mooi gerenov. m. behoud van auth. sfeer. Ind. part. hal en inp. gar. 1e verd. roy. woonk. 35 m², mod. keuk. 17 m², serre. 2e verd. 3 ruime slpk., schitt. badk., zold., keld., wask., 2 balkons. **Vr.pr. ƒ 279.000,- k.k.**

LANDGRAAF, Hoefveld 36
Tussengel. woonh. uit 1976 met gar., tuin en achterom, woonk. 30 m², open keuk., 3 slpk. **Vr.pr. ƒ 187.000,- k.k.**

HOENSBROEK, Sleperstraat 7
Speels ingedeeld halfvr./gesch. huis met inp. gar. en leuke tuin op z.o. Ind. o.a. kelder, woonk. m. plankenvl. en open h., aparte eetk., luxe keuk., bijkeuk., 4 slpk., vliering.
Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k.

GULPEN, Akelei 11
Riant landh. met blijv. pan. uitz. op heuvelland. Dit onder arch. in 1993 schitt. geb. pand is uiterm. luxe afgew. en heeft een bijz. sfeerv. living 60 m², overlopend in een wintertuin. Documentaire op aanvr. **Vr.pr. ƒ 725.000,- k.k.**

NIEUWBOUW
7 vrijesectorwoningen

GELEEN-LINDENHEUVEL
Nieuwbouw van 7 vrijesectorwoningen op een ruime groene lokatie aan de Portonnekuilstraat en Pastoor Schoenmaeckersstraat. Het betreft hier goed afgewerkte, onderhoudsvrije woningen van ruime indeling met garage, variërend in prijs van ƒ 182.000,- tot ƒ 195.000,- vrij op naam. Uitgebreide documentatie en inlichtingen op ons kantoor.



Rijksweg Zuid 170-B, Geleen
Inlichtingen: 046-740535
b.g.g. 046-752193



TE KOOP

Heerlen, Dr. Hustinxlaan/hoek Johannes 23 singel
Aantrekkelijk gelegen vrijstaand huis met inp. gar., doorzonwoonk., gesloten keuken, 3 slaapkmrs., badkamer en onderkeldering; tuinberging en rondom tuin; gas-c.v.; aanvaarding direct.
Vraagprijs ƒ 345.000,- k.k.

Schin op Geul, Hanewei
Vrijst. hoekhuis met gar. waarop hobbyvliering, met tuin en o.m. L-woonk., eetkeuken, bijkeuken, 3 slpkmrs., badk. met ligb. en via schuiftrap naar ruime zolder; aanv. op korte termijn.
Prijs ƒ 340.000,- k.k.

Sibbe, Bergstraat
Halfvrijst. huis met inp. gar., stal, erf en hoger gel. huiswei; met o.m. in sout. hobbyk. en berging, beg.gr. woonk. ± 29 m², keuken, waranda (± 17 m²), verd. 3 slpkmrs. en badk. en via schuiftrap zolder; perc. opp tot. ca. 2425 m².
Prijs ƒ 285.000,- k.k.

Schin op Geul, Oud Valkenburg
Vrijstaand landhuis met grote tuin, vijver en verwarmd buitenzwembad, met riant uitzicht op Gerendal en met landgoed kasteel Genhoes nabij. Het pand bevat o.m. kelder, living met royale keuken (opp. totaal ca. 78 m²), 6 slaapk. en luxe badk.; garage met zolder en verwarmd tuinhuis c.q. gastenverblijf. Perceelsopp. ca. 1737 m²; aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 567.000,- k.k.

G.M.H. Pröpper
L.M.J.G. Hameleers

Wehryweg 25, Valkenburg a.d. Geul
Tel. 04406-15010 13246/043-219888
ZATERDAGS VAN 11-13 UUR TEL. 04406-15010

Te Koop vrije-sector woningen te Landgraaf.

Prijzen vanaf: ƒ 193.000,- v.o.n.

Binnenkort zal gestart worden met de bouw van deze bijzondere eigentijdse woningen met garage aan de Oude Landgraaf. De fraaie ligging en praktische indeling maken deze woningen extra aantrekkelijk.

Stuur onderstaande bon in:

Stuur mij vrijblijvend informatie over de woningen te Landgraaf
naam:
adres:
plaats: postcode:
Tel privé: werk:
In een ongefrankeerde envelop zenden aan:
G.G.V. antwoordnummer 20004 6100 AA Echt

Bel nu voor informatie: 04754-85999
(ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.)



ONROERENDE ZAKEN
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Gelre Gülick Vastgoed bv



Het topmodel uit onze kollektie overbouwslaapkamers. Geheel naar uw wensen in hoogte en breedte samen te stellen. Met keuze uit wit lak en diverse edele houtsoorten zoals kersen en eiken. Er is reeds een overbouwslaapkamer v.a. 2.895,-

Niemand heeft zoveel slaapkamers als Oase.

U hoort het overal om u heen; "uw nachtrust is belangrijk", "slaap op een goede matras", "neem het beste hoofdkussen", enz. Natuurlijk, Oase als slaapspecialist weet als geen ander dat slaapcomfort en uw gezondheid direct met elkaar in verband staan. Maar het oog wil ook wat!

Keuze in Klasse

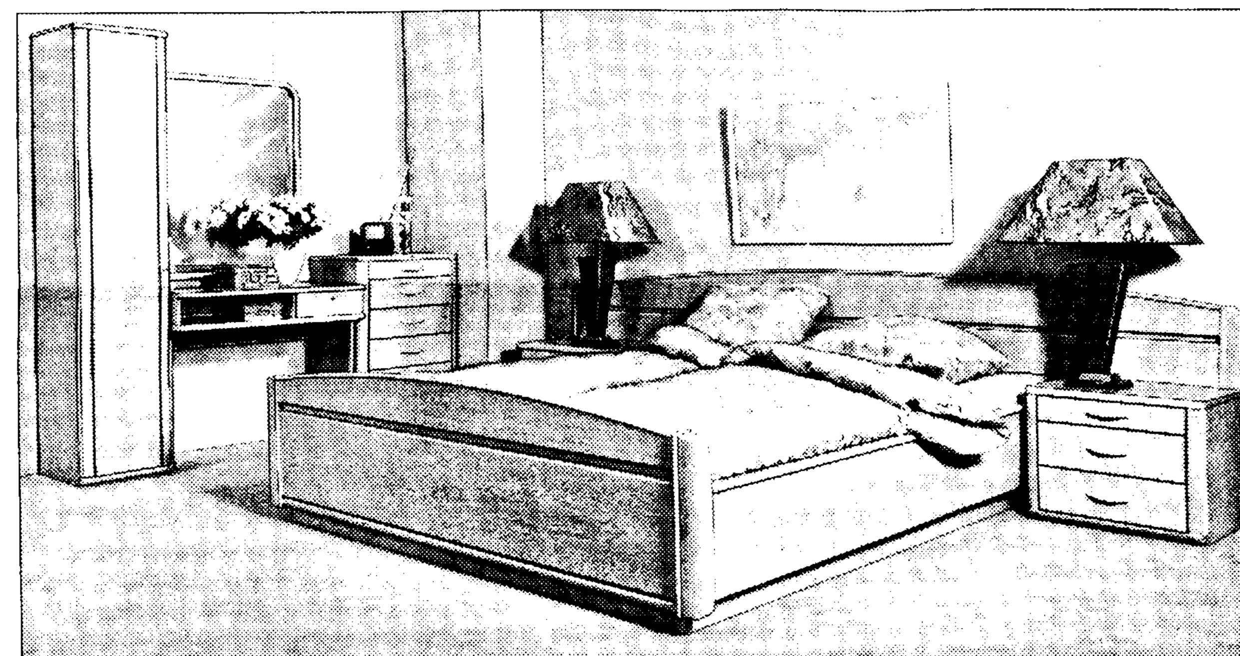


Voor een kleurrijke slaapkamer met een verrassend design, gaat u naar Oase. Vrijstaande meubelen in de kleurcombinaties beuken met opaalgroen, aquablauw, bordeauxrood, zwart of wit maken van uw slaapkamer een plaatje. Prijsvoorbeeld: Ledikant 180 x 200 cm met 2 aanhaaktafeltjes ƒ 3.282,-

Daarom heeft Oase méér dan 100 oogstrelende slaapkamers voor u in de showroom staan. Stuk voor stuk bijzonder en met unieke kenmerken. Van klassiek tot modern, van houtstructuur tot moderne lakkleuren. In alle maten, variaties en hoogten.

12½ JAAR GARANTIE

Alle slaapkamers hebben echter één ding gemeen: de kwaliteit en de afwerking is altijd perfekt. Wij garanderen u dus jarenlang plezier van uw slaapkamer, ook als u uw ogen open hebt.



Een kwalitatief hoogstaand en vooral mooie slaapkamer in kersen of blank eiken. Het ledikant is er in diverse maten, en ook in seniorenhoogte. Leverbaar met bovenbouw met verlichting. Prijsvoorbeeld: Ledikant 180 x 200 cm met 2 nachtkastjes ƒ 2.495,-

Maak van uw slaapkamer een "Oase"



Slaapkamer Speciaalzaken

Arnhem Woonboulevard Arnhem-Zuid
Bleiswijk Hoefweg 137
Capelle a/d IJssel Meubelboulevard
Den Bosch Meubelboulevard de Herven
Diemen Woonboulevard Amsterdam-Diemen
Son/Eindhoven Meubelplein Ekkersrijt
Enschede Meubelplein Schuttersveld
Groningen Meubelboulevard Groningen, Peizerweg
Heerlen Woonboulevard in de Cramer
Sliedrecht Meubelboulevard
Utrecht Woonboulevard Kanaleneiland
Zoeterwoude/Rijndijk Rijneke Woonboulevard

Kies Livingstone voor degelijkheid en persoonlijkheid

Heeft u plannen voor een woning met een rustiek of nostalgisch karakter, dan is Livingstone voor u de juiste bouwpartner. Onze architecten ontwikkelden voor u een scala aan moderne en landelijke bouwstijlen.

Wensen kunnen naar ieders persoonlijke smaak ingevuld worden. Oriënteren begint met de uitgebreide, kleurrijke Huizotheek, die voor u klaar ligt bij Livingstone in Breda **076 - 712 772** of bij de dealer.



Aann.bedr. Coppes B.V., Maastricht, Tel. 043-625995
Aann.bedrijf Ambouw Margraten, Margraten, Tel. 04458-1449
Aann.bedr. v/d Weijden B.V., Gulpen, Tel. 04450-1502

LIVINGSTONE
HET HUISMERK VAN DE BETERE AANNEMER.

POLYETHEEN BUIZEN
„KIWA" gekeurd
★ ZPE voor waterleiding
★ ZPE voor vloerverwarming
★ MPE voor gasleiding
★ HPE voor water/gasleiding
★ PP voor vloerverwarming
Ook een compleet programma koppelingen.
Franco v.a. f 300.- excl. BTW.
Bel voor gratis catalogus
de wildkamp BV
KUNSTSTOFLEIDINGSYSTEMEN
BERINGE (L.) ☎ 04760-72296
SUSTEREN (L.) ☎ 04499- 2760
LUTTEN (Ov.) (hoofdkantoor) ☎ 05231- 2099

GRATIS HYPOTHEEKADVIES



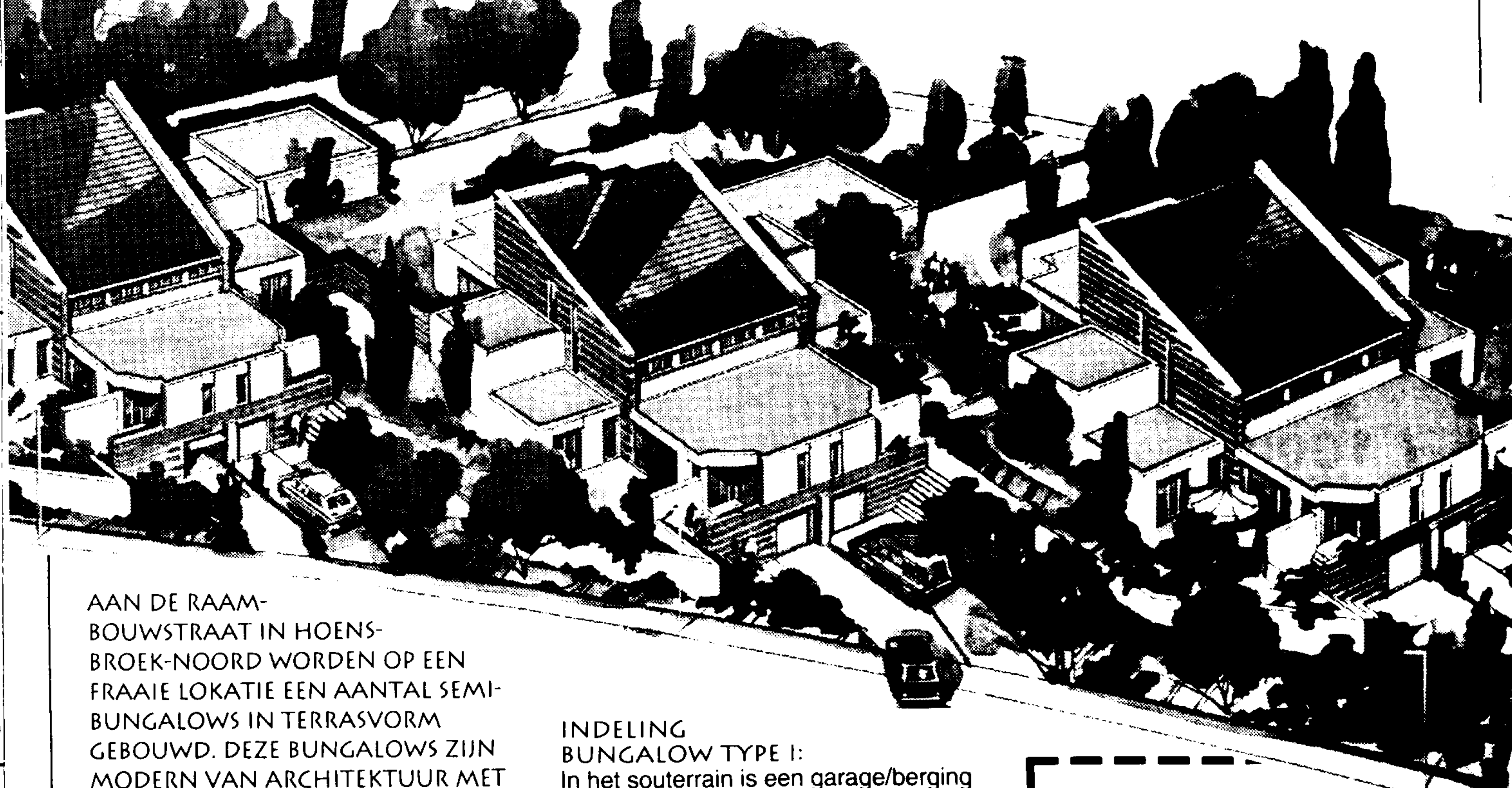
De Hypotheek Adviseur

Heerlen	Akerstraat 21 045-715354
Maastricht	Vrijthof 33 043-252254
Eindhoven	Past. Peterstraat 154 040-433169

PARKET KURK KUNSTSTOF
Kurk vanaf FL 19,-
Kunststof vanaf FL 49,-
Parket 22 mm vanaf FL 59,-
NPS Vloeren Studio
Willemstr. 72
Heerlen
045-720010

153 B

RIANTE SEMI-BUNGALOWS WAAR KOMFORTABEL WONEN ELKE DAG EEN BELEVENIS IS



AAN DE RAAMBOUWSTRAAT IN HOENSBROEK-NOORD WORDEN OP EEN FRAAIE LOKATIE EEN AANTAL SEMI-BUNGALOWS IN TERRASVORM GEBOUWD. DEZE BUNGALOWS ZIJN MODERN VAN ARCHITEKTUUR MET VEEL WOONRUIMTE WELKE KREATIEF INGEDEELD IS. ER IS EEN KEUZE UIT VERSCHILLENDE INDELINGEN.



Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Tel.: 045-712255* Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.

OOK KANTOREN IN MAASTRICHT EN AKEN

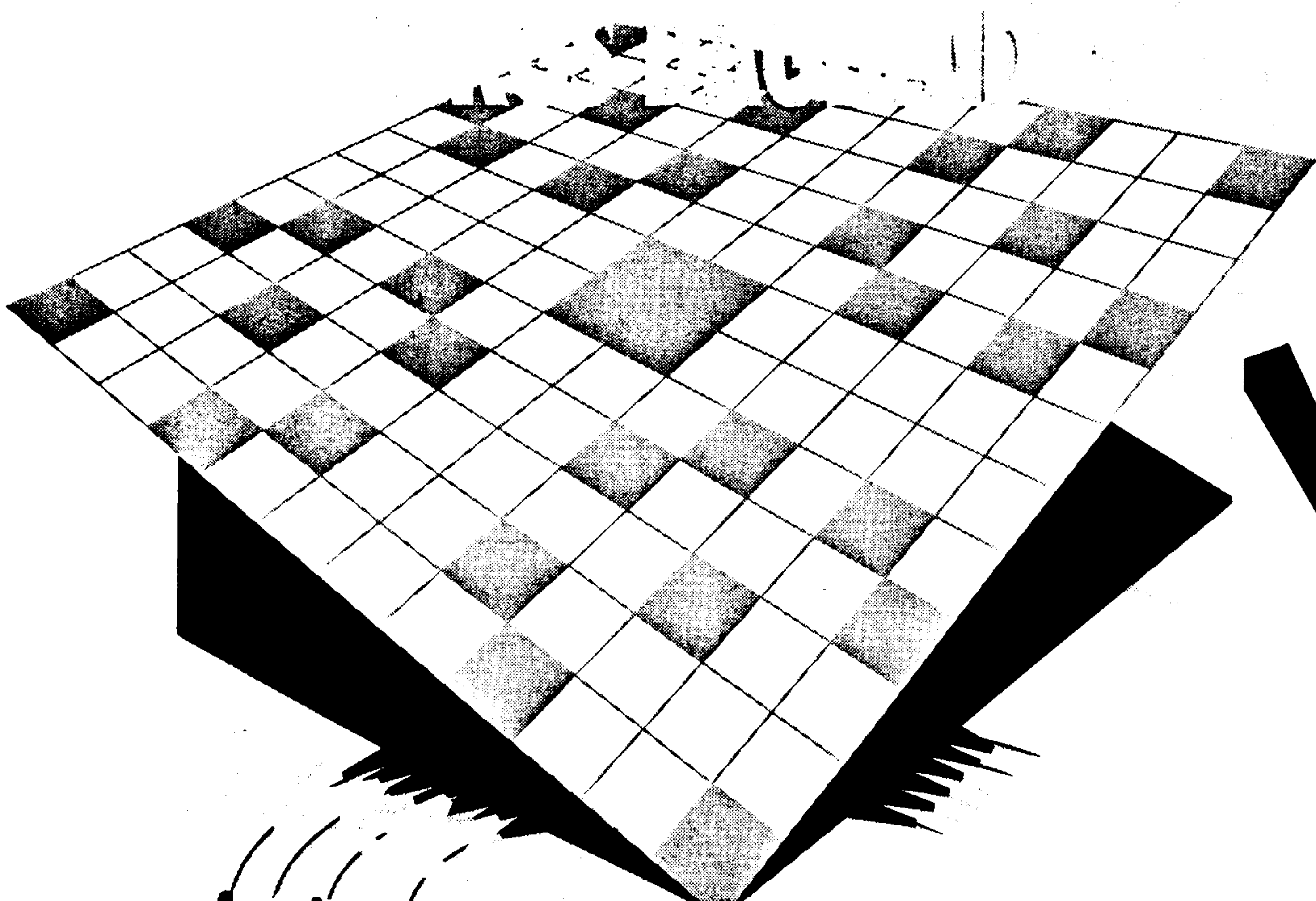
INDELING
BUNGALOW TYPE I:
In het souterrain is een garage/berging van ca. 45 m² gelegen. Op de begane grond bevinden zich een royale hal, een woonkamer van ca. 41 m², incl. open keuken, een slaapkamer van ca. 14 m² alsmede een badkamer voorzien van ligbad. De 1e verdieping herbergt 2 slaapkamers van resp. ca. 11 en 6 m².

TECHNISCHE DETAILS:
- spouw-, dak- en vloerisolatie
- dubbele beglazing in nagenoeg de gehele woning
- hardhouten kozijnen

Prijzen vanaf ƒ 236.000,-- v.o.n. tot ƒ 247.000,-- v.o.n. 10093056

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de semi-bungalows in Hoensbroek-Noord. 10093056
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:
In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 26-3-94 261C
Infour



PUZZELAARS
HELPEN BIJ
WATERSNOOD

15 weken puzzelen met totaal ƒ50.250,- aan geldprijzen

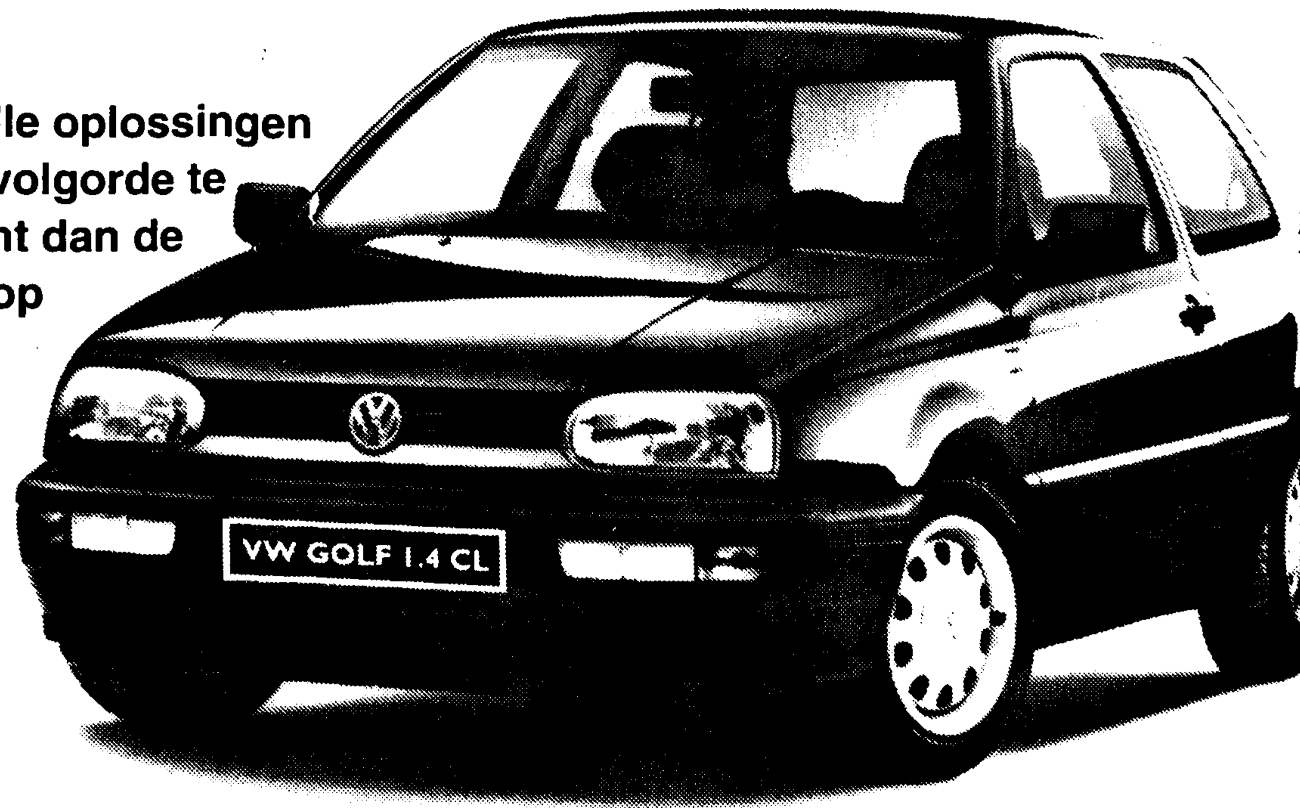
Onder het motto
"We laten elkaar niet in de steek"
puzzelen we vijftien weken lang voor een bijzonder doel. Het leed van duizenden Limburgers, getroffen door de watersnood in december 1993, kunnen we alleen maar via financiële steun verlichten.

Puzzel daarom mee!
Met uw wekelijkse vijf gulden (of meer) steunt u direct het
Nationale Rampenfonds
en maakt u ook kans op deze fantastische geldprijzen!

ƒ100,- ƒ250,- ƒ500,- ƒ1000,-

U bewaart wekelijks de oplossing om straks mee te dingen naar de...

Na 15 weken vragen wij u van alle oplossingen diverse letters in een bepaalde volgorde te zetten. Deze samenstelling vormt dan de eindzin waarmee u kans maakt op deze hoofdprijs...



beschikbaar gesteld in samenwerking met de Zuidlimburgse Volkswagendealers.
Vencken - Heerlen/Sittard/Beek
Caubo - Valkenburg
Nijsten - Bunde
Tasco - Hoensbroek
Ploemen-Schols - Meerssen
Van Straten - Maastricht

Zeg nou eerlijk, zó'n Golf willen we toch allemaal wel in huis hebben!

MEEDOEN IS EENVOUDIG

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per bank of giro tenminste VIJF GULDEN zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto tenminste VIJF GULDEN zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wenst. Alle lezers van het Limburgs Dagblad kunnen meedoen!

PER GIRO OF BANK

Schrijf de oplossing op een giro/bankoverschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal VIJF GULDEN over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad - Postbank 19 75 600
Postbus 1000 - 6400 BA Heerlen.

PER BRIEFKAART

Noteer uw afzender en oplossing aan de linkerkant van de brief-kaart en plak minimaal VIJF GULDEN aan postzegels bij.
Opsturen naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 - 6400 BA Heerlen.

OPLOSSING

De oplossing en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen, die ook de prijstrekkingen verricht. Vergunning voor deze puzzelactie werd verleend door de staatssecretaris van Justitie op 7 januari 1994 onder nummer L.O. 940/002/004.94. Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **0 45 73 93 51.**



WINNAARS VAN PUZZEL

PRIJS

Mevr. M.H. Eurlings,
Ir. Lelystraat 21, Heerlen
Mej. M.J.G. Frings,
Dautzenbergstraat 6, Eygelshoven

6e PRIJS

L. Jongen,
Prickart 20, Bocholtz
Fam. A. Roelofs,
Vincentiusstraat 17. Voerendaal
W.H. Coerver,
Hertoglaan 65, Kerkade

Mary Misere,
Reeweg 56, Waubach
Dhr. en mevr. Hellwig-Janssen,
Past. Savelbergstraat 37, Brunssum
Mevr. S.J. Dijkstra,
Dr. Nolenslaan 78-II, Sittard
C. Hijnekamp,
Parkweg 43, Heerlen
Dhr. en mevr. Moonen-Remmerswaal,
Spekhouwerstraat 45, Voerendaal
H.G. Mangham,
De Lerodestraat 9, Born

• De wéreldberoemde Albert Philips (l) uit de wereldstad Geleen is de winnaar van de hoofdprijs uit de negende puzzelronde met als (zeer toepasselijke) oplossing WATER. Als hij de prijs uit handen van Karel van Knippenberg in ontvangst heeft genomen vindt hij dat het gezelschap nog maar eens snel moet terugkomen.



1	2	3	■	4		5	6	7		8	■	9	10	11
12			13		■	14			■	15	16			
17						■		■	18					
	■	19			■	20		21	■	22			■	
■	23			■	24				25	■	26		27	■
28			■	29						30	■	31		32
33		■	34				■	35			36	■	37	
	■	38				■	■	■	39				■	
40	41	■	42			43	■	44				■	45	
46		47	■	48			49				■	50		
■	51		52	■	53					■	54			■
55	■	56		57	■	58			■	59			■	60
61	62					■		■	63				64	
65					■	66		67	■	68				
69			■	70							■	71		

Horizontaal:
1. bovenste deel van een dak; 4. in h oog vallend; 9. sporeplantje; 12. las (Latijn); 14. voordat; 15. Oudgriek pasmunt; 17. beroep; 18. lawaai; klein, flauw geluid; 20. meisjesnaam; gevangenis; 23. schel; 24. strijdperk; paardje; 28. duw; 29. vale, grauwe, gri kleur; 31. plaats op Ameland; grondtoon; 34. pepmiddel; 35. gast; schuifbak; 38. tijding; 39. voorteken; sint; 42. gedorste halmen; 44. geleedp dier; 45. lidwoord; 46. kever; vrouwelijke agent; 50. bloeiwijze; 51. haar; 53. groep van 2 atomen koolstof 4 atomen waterstof; 54. gibbon; drinkgerei; 58. puntbaardje; 59. regel; gevoeligheid van hart; 63. nevelig; nobele; 66. op grote afstand; 68. halach zoutmeer; 69. deel van het oor; 70. na die door een las ontstaat; 71. watering

Verticaal:
1. taaie lekkernij; 2. Engels telwoord; gevangenis; 4. kreupel; 5. zangnoot; hondenhuis; 7. slee; 8. ten tijde dat; mopperen; 10. vrouwelijk schaap; wintervoertuig; 13. spoorstaaf; 16. stu 20. boot van Noach; 21. wond; knekel; 24. eetbare plant; 25. kinder speelgoed; 27. ogenblik; 28. plaatselijk zwelling van de huid; 29. slagader; vermindering van straf; 32. bosgod; kledingstuk; 36. snelle loop; speelgoed; 43. mallejan; 44. loot; mannetjesbij; 47. waardeloze dingen; buigen; 50. hoeveelheid; 52. kruisbloem plantengeslacht; 54. kader; 55. stekelig dier; 57. deel van de hals; 59. tekst m melodie; 60. landbouwwerktuig; 62. plaats in Gelderland; 64. meisjesnaam; Verenigde Staten; 67. rondhout.

OPLOSSING PUZZEL 9: WATER

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 27-50-16-55-70 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de weekoplossing vormt. U moet dit woord niet alleen insturen maar ook goed bewaren, **samen met het nummer van de puzzel**, want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit vijftien delen bestaande puzzelronde.

BEWAAR ALLE OPLOSSINGEN! DE OPLOSSING VAN PUZZEL 11 MOET VOOR 7 ARPIL A.S. IN ONS BEZIT ZIJN.

De oplossing van puzzel 10 kunt u nog tot 31 maart inzenden. Volgende week zaterdag publiceren wij de oplossing en winnaars van puzzel 10.